

# المغرب الأقصى



أمين الريhani



# المغرب الأقصى

تأليف  
أمين الريhani



## المغرب الأقصى

أمين الريhani

الناشر مؤسسة هنداوي  
المشهرة برقم ١٠٥٨٥٩٧٠ بتاريخ ٢٦ / ١ / ٢٠١٧

بورك هاوس، شبيت سرتيت، وندسور، SL4 1DD، المملكة المتحدة  
تلفون: + ٤٤ ( ٠ ) ١٧٥٣ ٨٢٢٥٢٢  
البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org  
الموقع الإلكتروني: <https://www.hindawi.org>

إنَّ مؤسسة هنداوي غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه.

تصميم الغلاف: خالد المليجي

التقديم الدولي: ١٤٣٢ ١٥٢٧٣ ٩٧٨

صدر هذا الكتاب عام ١٩٣٩.

صدرت هذه النسخة عن مؤسسة هنداوي عام ٢٠١٨.

جميع حقوق النشر الخاصة بتصميم هذا الكتاب وتصميم الغلاف مُرخصة بموجب رخصة المشاع الإبداعي: تَسْبُبُ المُصْنَفِ، الإصدار ٤. جميع حقوق النشر الخاصة بنص العمل الأصلي خاضعة لملكية العامة.

# المحتويات

٧

مقدمة

١٧

الجزء الأول

١٩

١- من الاستقلال إلى الحماية

٤٥

٢- جبل طارق

٥٧

٣- طنجة

٧٥

٤- مثلث الأخطار

٨١

٥- من الجزيرة إلى ...

٩٣

٦- معضلة قديمة العهد

٩٧

٧- المدينة البيضاء

١١٣

٨- المنطقة الخليفة

١٢١

٩- ميزانيات خليفية

١٢٩

١٠- البيت العلوي

١٣٩

١١- المخزن والمخزنية

١٤٧

١٢- نهضة التعليم

١٦١

١٣- الأحزاب السياسية

١٩١

١٤- الفضل للمتقدم

١٩٧

الجزء الثاني

١٩٩

١- الخليفة الحسن

٢٠٥

٢- أحاديث وأخبار وزيرية

## المغرب الأقصى

٢١٩	- الكولونل خوان باييدر
٢٣٥	- أعوان وأنصار
٢٤٣	- شُفشاون
٢٥٥	- العرائش
٢٧١	- عمارة الخضر غيلان
٢٨٧	- الشريف أحمد الريسيوني
٣١٩	- من القصر الكبير إلى القصر بأصيلة
٣٢٩	- جحيم السجون ونعمتها
٣٣٩	- في جبال الريف
٣٥٣	- مليلية وجبال الحديد
٣٦٣	- العرب والبربر
٣٧٧	- المراقبون
٣٨٣	- فوق جبال الريف

## الجزء الثالث

٣٨٧	- مدريد
٣٨٩	- الجنرال فرنكوا
٣٩٩	- الشريف الطوباوي
٤١١	- الحناء والبلغة
٤١٥	- في القصر الخليفي
٤١٩	- الأكياس والذي يosoس في صدور الناس
٤٢٣	ملحق
٤٢٩	

## مقدمة

بعد رحلاتي العربية المتعددة، التي استأثرت بي بضع سنوات، نشأت الرغبة في رحلة إلى بلاد عربية أخرى، أسمهاها العرب الأقدمون المغرب الأقصى. وما كانت هذه الرغبة بأقل إلحاحاً واستبداً من الرغبات في الرحلات التي تقدمتها، بل كانت أشد وأحد فنفذت إلى أقصى نواحي النفس، وصارت تحنّ كالقلب الفتى، قلب العاشق، إلى ذلك البلد العربي في أفريقيا الغربية الشمالية.

وما كنت أقصر في المحاولات الحكيمة للتخفيف عن النفس حمل الشوق والحزن، فكنت أتفلسف تفلسفًا بارغاً في التأويل والتحليل لما كان يحول دون تخفيف الرغبة من المقادير.

أما المقادير فليست كلها من النوع الذي لا يد للإنسان فيه. نعم، إن بعض التبعية فيها علىٰ؛ فقد نشأت عن إرادة معقودة بشئون الحياة المادية والأدبية والوطنية، ومع أني كنت أستطيع أن أغير أو أعطِ بعض مجاريها، فأطلب رزقي في وطني الأول أو فيما جاوره من الأوطان — كمصر مثلاً — وأحصر أدبي في لغة الأجداد، ولا أحمل وطني تبعية الجهاتيْن في وطني وعبر البحار، كنت أستطيع ذلك، وما فعلت. فما السبب؟

هناك أسباب: أولها أني هجرت بلادي وأنا في العاشرة من سني، فكانت نيويورك مسرح العابي و מגامراتي، وطبعت نفسي بطبعها الخاص، فصررت من أبنائها، وعندما حاولت الانطلاق من قيود تلك العبودية فيما كان من رحلاتي العربية، لم أتوقف كل التوفيق؛ لأن تلك الرحلات جددت — في بعض نتائجها — حق نيويورك، بل حق أميركا علىٰ.

— من العودة إلى الرحلات العربية، تلك الرحلات التي فرضت علىَّ الجهاد في سبيل قضية وطنية قومية، هي قضيتي — وأنا من سلالة قحطان — كما هي قضية ابن صنعاء أو العارض أو الرافدين.

ومن عجيب ما حدث في ارتقائي الفكري وتطوري الوطني — إذ كان من الواجب علىَ  
أن أكون أميركيًّا قلبًا وقالباً، لبًّا وقشرًا، مائةٌ بالمائة كما يقال — من عجيب ما حدث ليفسد  
ذلك الواجب، هو أنني نهضت ذات ليلة من نومي، عند صياح الديك، وأنا أتصور نفسي أكبر  
من أمريكا!

أنا اللبناني العربي المفکر الوحد - الله دری - بين مائة وعشرين مليوناً من الناس غير المفكرين ممتزجين ممزوجين مقدوراً معتقداً، وهم جمیعاً يفاخرون بأمریکيتهم، بلسان صحفتهم وحكومتهم و«هليوودهم»، ولا يهمهم من العالم سواها! إنما العالم أمیركا، وكل ما سوى أمیركا لا يساوى فستقة من فستقة العبد!

هذه النزعة التي امتاز بها الرومان، في قديم الزمان، ثم هلكوا بها، ولدَتْ فيَ أنا اللبناني العربي الأميركي الوحيد المفَكِّر، بعض العطف على الشعب المزدحم في غابات المدن هناك بين جبال من ناطحات السحاب، في غابات وبين جبال من الجهل، ولدَتْ مع العطف واجبًا في إنقاذ أولئك الأدميين من ذلك الجهل. كيف لا وقد تيقَّنْتُ أنهم يجهلون كل ما أعلم أنا، ولا أحهل أنا كل ما يعلمون، وإنْ قلَّ واعتنَ.

هو الغرور؛ غرور العبرية وبعض الأساتذة في الجامعات الكبرى. علموا الشعب، أنذروا ذهن الأمة، علموه فلا يشقي، أنذروا ذهنها فلا تهلك كما هلكت روما، وكما هلكت بابل قبلها في قديم الزمان. فيا إخوان ضون كيختوه — دون كيشوت — أيها الجالسون في كراسى الأستاذية، المتشعثون في بوادي العبرية، لا معلم للأمم والشعوب غير الفقر والعذاب، وبكلمة أصح: لا معلم للأمم والشعوب غير الزمان وبيديه السوطان: الفقر والمذلة.

لكني أنا اللبناني العربي أريد أن أعلم الأمة الأميركية شيئاً يسيرًا من العلم الذي لا يخرج كبرياتها، ولا يمس بضررٍ غناها. أريد أن أعلمها أوليات العلم بالأمة التي أنا منها — كنت ولا أزال منها، اليوم وغداً، وعلى الدوام — أي الأمة العربية.

ورأيتني أعيد إلـا «كيخوتية» — عفواً يا سيدي سرفنتس — إلى أصلها العربي، وإن تغرب لسانها. رأيتنيأشحد القلم واللسان الإنكليزية، وأحرر المقالات وأؤلف الكتب الإنكليزية، وأقف على منابر الجمعيات والجامعات الأمريكية الإنكليزية، لأفهم العالم الجديد، رومان هذا الزمان، أن في العالم غير أميركا والأميركان، وأنهم هالكون حتى إذا استمروا في جهلهم أو استقروا، والغريب العجيب أنهم مثل البرابرة في الظهر والسداجة، قلباً ووجهًا، كانوا يصفقون للخطيب، ويرحبون به وبعلمه؛ فازدادت الرغبات: رغبتهـم في التعليم، ورغبتـي في التعليم — بارك الله فيـ وفـيهـم.

وتبـعـتـ الرـحـلاتـ العـرـبـيـةـ رـحـلاتـ أمـيرـكـيـةـ.

على أن النكبة الكبرى في قُطْر من الأقطار العربية، أي نكبة فلسطين بالصهيونية، نقلتني من التعليم إلى التخصيص، دفاعاً عن إخواني العرب في وطنهم الذي يريده اليهود وطنًا قومياً لهم، واليهود في أميركا مثل الرومان في روما قديماً، ومثل طبقة البورجوازيين في فرنسا اليوم، يملكون قسطاً وافراً من ثروة البلاد، ويسيطرون بعقريتهم المالية والقومية على العوامل السياسية.

وإن عاصمة تلك السيطرة اليهودية نيويورك.

عرضت على مسارح المدينة في أحد مواسم التمثيل روایتان في مسرحين متقابلين في شارع واحد، عنوان إحدى الروايتين: «من هو صاحب نيويورك؟» وعنوان الأخرى: «اليهودي»، فهاك السؤال والجواب كانا ينشران بالأنوار الكهربية الفضية والذهبية: نيويورك لليهود.

وهذا اللبناني العربي يحمل الترس والرمح، كما حملهما ضون كيخوته ده لامنشا حقبة من الدهر، في سبيل الحق والعدل والفضيلة، على معاقل إسرائيل، على حصنون يهودا. ويلك يا نيويورك! ويلك، اكتبي الحجة ليهودك بماء الذهب، وسجليها في سجل الصيارة والكهان، ومثلّي روایتها، بالأفلام والكلام، على ألفي مسرح وشاشة. وبعد ذلك؟ ماذا بعد ذلك؟ سستتفيقين ذات يوم، قبل صياغ الديك، وستتصفرين صفير الهول والهلع، ستسمعين صوتاً يناديك ويقول: صدق العربي، البار، الحق، أصدق أناً من الدولار!

وتكررت الرحلات من الفريكة إلى نيويورك، وتكرّرت الصلوات الضون كيختوّية، فانكسرت رماح، وتجددت رماح، ورُفعت للعرب فوق معاقل الجهل والظلم، وفوق حصن الصيارة، وفوق منابر الجامعات والأئمّة السياسية والثقافية؛ أعلامٌ وربّيات قد دبّجت بأشرف الآيات. فقال بعضهم مستهزئاً: كلام وأوهام. وقال بعضهم الآخر: كلام فيه

سلام. وقال الكبارء فيهم — أي الأغنياء: هذا العربي ابن عمنا، وهو يجهل حقائق الحياة، فعلينا أن ننير ذهنه بنورِيْها الفضي والذهبي. فراح الأعوان يبحثون عنه — راحوا ينشدونه بصوت فيه رنَّات وغنات، وما كان الله صديق العرب ليظفرهم به!

فقال أحد السحرة من خطبائهم: هذه شظية من رمحه، أحرقوها يحضر ... حرقوها، ويا لهول الساعة! حرقوها، فظهر في البلاد الأميركيَّة ألف ضون كيختوه، شاهرين الرماح، وحاملين أعلام العروبة ينشرونها في الأسواق، وأمام دور الحكومة الروزفلتية في العاصمة الأميركيَّة. ارعنوا، يا بني العلم، وتوبوا إلى الله إلَّهُنَا وإلَّهُم. أما فلسطين فهي لأصحاب الحق لا لأصحاب الدولار.

كلام، وأوهام، كلام وسلم، وغلَّب المتمردون المسلمين، ثم رجحت كفة المسلمين، وكدنا نقول: أمين. ولكن بني العلم عتاة قساة، يحاسبون أتقياءهم منذ أيام الآدون الأكبر، ويرجمون الأنبياء، ولا يعرفون من أبجد الكرام، غير الميم والألف واللام ...

تكررت الرحلات، وتعدَّدت بيننا وبينهم المناورات والغزوَات والوقعات الحربية؛ فعلمُتهم ولا بدَّ شيئاً، وعلَّمنَا أشياء، منها أن في العالم يهوداً غير اليهود العبرانيين، أسماؤهم إنكليزية مثلاً أو الأميركيَّة، وهم مثل إخوانهم العبرانيين، لا يعرفون من أبجد الكرام غير الميم والألف واللام! فهل يصح وهل يليق أن نستعين بهم على إخوانهم الأصليين؟ وقد عرف الأخوان العبراني والأميركي، كما عرف الأخوان العبراني والإإنكليزي، أنه قد ينكسر رمح ضون كيختوه، ولا تنكسر الروح الضون كيختوه. فالحرب لا تزال قائمة بيننا، وضون كيختوه لا يزال ممتطياً جواده حاملاً رمحه، رائحاً جائياً من الفريكة إلى نيويورك، ومن نيويورك إلى الفريكة.

هي رحلة طويلة وخصوصاً في فصل الشتاء، حيث اليوم الواحد في الأوقيانوس يمسي ليلاً كله، ويطول والله يطول. اثنان وعشرون من هذه الأيام السود الطوال، قبل أن نصل إلى ساحة القتال، اثنان وعشرون يوماً من الاستجمام، نستجم ونستعد ونشخذ السلاح ونصقله، ونتعب من الشخذ والصقل والتأهب.

ولكننا عندما نشاهد ناطحات السحاب، وهي تبدو لنا كما بدت لضون كيختوه دواليب الهواء، نشتعل حماسة ونشاطاً واستبسالاً. دواليب الهواء قد سارت ومسحت يهوداً، مسخها سحرة الديمقراطيَّة لينجوا من شرها — وما هم بناجين! دواليب الهواء، جبابرة إسرائيل، صيارة الصهيونية في فلسطين وفي عاصمة البريطانيين — عليهم يا ضون كيختوه، عليهم!

أسهبت في شرح الأسباب التي حالت دون تحقيق الأمنية القصوى بزيارة المغرب الأقصى، وما كنت لأسهب لولا أنني متخذ، في تأليف هذا الكتاب السبيل الشريف في التأليف، سبيل العباقة، سادة زمانهم وفنونهم. فلا طابع يستعجل، ولا حاجة تستحث، ولا هم يحمل على إرهاق القرية في الميدان، أو على انتهاء حرمة الفكر في البستان، وفي الإسهاب تعریج، وفي التعریج مرح وتفریج، هي الحسنة الجامعة في التأليف والمطالعة.

إذن سأسوقها إليك سوق الهون، لا رغبة في راحتني فقط بل رغبة كذلك في راحتكم، أيها القارئ، فلا تتعب ولا تسام و لا تظلم ولا تهان. أما إذا كنت ممن يطّالعون الكتب على الطريقة السينمائية، فتعدو في صفحاتها عدو الفار من النار، ثم تثبت من صفحة إلى أخرى وثب السعدان على الأفنان، فلا دواء لك عندي.

بَيْدَ أَنِّي أَتَمْنِي لَكَ شَيْئاً مِنَ النُّعْمَةِ الَّتِي تَلَزِّمُنِي فِي التَّأْلِيفِ، نَعْمَةُ الصَّبَرِ وَالتَّؤْدَةِ، فَلَا تَسْتَعْجِلُنِي إِنْ وَقَفْتُ حَائِراً أَوْ مُفْكَراً، وَلَا تَسْتَوْقِنِي إِنْ سَرَتْ مَنْذِراً أَوْ مَذْكُراً؛ فَلَعِلَّ صُورَةَ مَنْ صَوَرَ الْجَمَالَ تَسْتَهِيلُ شَرًّا مُسْتَطِيرًا، وَلَعِلَّ بَعْضَ الشَّرِّ فِي النَّاسِ - سِيَاسِيُّونَ كَانُوا أَمْ تَجَارِيًّا - يَنْقَلِبُ خَيْرًا شَاملًا، وَالسُّرُّ فِي التَّفْكِيرِ الْهَادِئِ وَالتَّعْرِيْجِ الْمُطْمَئِنِ.

قلت إن الرحلة الكيخوتية من *الفريكة* إلى نيويورك رحلة طويلة مملة، وخصوصاً في فصل الشتاء، وهي فوق ذلك، عند ملتقى البحرين، مؤلمة لصاحب القلب المتنقل بالشوق والحنين. هناك، في ذلك المضيق، حيث يتصل البحر الأبيض بالأوقيانوس، وتدنو الشواطئ الأوروبية والأفريقية بعضها من بعض، يتلفت ذلك القلب إلى الجبال الأفريقية المكللة بالضباب الشفاف والضياء، تلفت العاشق المشتاق. هناك الغصّات والحنين تذهب بها في اليوم التالي ظلمات الأوقيانوس وأنواؤه، ثم نعود من الرحلة المباركة، فنصل إلى ذلك المضيق، فتعود هي؛ تعود الغصّات، ويعود الحنين.

فهذا جبل طارق بن زياد، لم يبق من عروبيته غير اسمه وبعض الآثار في أعلىه، ومن ذلك الجبل - من شاطئه الهدائ - يقلنا مركب تجاري صغير إلى الرأس الغربي الجنوبي من الشاطئ الأفريقي، حيث تتمطّي المدينة العربية الجميلة طنجة، تتمطّي في ظلال الفردوس الدولي، مطمئنة آمنة راضية مرضية - أو شبه ذلك - شهدت القلوب أم لم تشهد. ومن طنجة - مسقط رأس رحّالتنا ابن بطوطة - إلى أول ميناء في أفريقيا *الأطلantيقيّة*، إلى أصيلة، ومنها إلى العرائش، فالدار البيضاء؛ أسماء عربية شريفة، ما تغيّرتْ منذ وطئت أقدام العرب البلاد.

وها هنا، قبلة صخرة طارق، البلدة الإسبانية الوجه اليوم، العربية الاسم أبداً: الجزيرة. ومن الجزيرة في مركب بخاري أصغر من المركب الأول - مركب إسباني -

إلى أقرب بلدة أفريقية من الصخرة الشهيرة: من الجزيرة إلى سبتة — سبتة الرومان، سبتة العرب، سوتا الإسبان. وما أقرب تلك المدينة الرومانية العربية الإسبانية من الأمانة القصوى. ساعة في ذلك المضيق ... ولكننا لا نزال على ظهر الباخرة المشرقة.

تحتفي القلاع، ويختفي المضيق، وتذوب الشواطئ الأفريقية في بحيرات من الضباب والضياء، ثم تتكون عند أول بلدة في الجزائر — أو آخر بلدة حسب اتجاهك — فتقف أنت أمام وهران، أو تقف وهران أمامك ترحب بك.

عرّج على وهران وسلم على تلمسان — (تلمسان المغاربة) عاصمة الزناتيين — وهناك غرباً بجنوب: فاس، حيث تمَّنَ ابن خلون على خدمة الملوك المرينيين — بني مرين — وأقام سنتين، جزاء ذلك، في السجن.

هي تلمسان جارة وهران، وعاصمة الدولة الزناتية في قديم الزمان، ومن تلمسان غرباً بجنوب نصل إلى وادي ملوية، إيوان الجبل العظيم، في قلب المغرب الأقصى، ذلك الجبل المعروفاليوم بالأطلس، وهو في لغة العرب — عن ابن خلون — جبل دَرَن.<sup>١</sup>

سُرُّ في ذلك الوادي تصل إلى الممر الشهير بين الجزائر والمغرب، ممر تاز، ثم إلى تلك العاصمة الغربية القديمة المسماة بهذا الاسم، ومنها إلى مراكش، إلى مكناس، إلى فاس، مدينة إدريس الكبير.

المغرب الأقصى! ما كان أشد الحنين إليه! ولكن تجري الرياح بما لا تشتهي السفن، والأصح أن أقول: تجري السفينة بما لا يشتهيه واحد في الأقل من المسافرين. تجري في بحر من الشوق ولا تستقر.

رحلة تلو الرحلة، وشمس الحبيب تشرق بعيداً وتغيّب.

<sup>١</sup> «ابن خلون» (١٣٣٢-١٤٠٦) ولد في تونس، ونُقل وهو في العشرين من سنّه إلى فاس، فدخل في خدمة السلطان ابن عنان، وبعد أربع سنوات «نُقل» إلى السجن قضى فيه سنتين — بيان أسباب هذا الحادث في آخر تاريخه غير مُؤْقِع — ثم نُقل إلى غرناطة، وما طالت أيامه هناك في خدمة الملك ابن الأحمر، فعاد إلى أفريقية فعيّنه في تلمسان سلطانها، وما طال أمره حتى خرج من الخدمة ودخل معهداً دينياً، فراراً من السلاطين ودسائس قصورهم. وقيل إن تلك القصور ارتاحت منه، ثم عاد إلى تونس حيث باشر تأليف تاريخه، ثم شرّق يحج فشمله الملك الظاهر بنظرة، فعيّنه قاضي المذهب المالكي بالقاهرة، وكانت آخر مغامراته والملوك مقابلته في دمشق مع وفد علمائها لافتتاح المغولي تيمورلنك الذي أحب ابن خلون بلغته فأهداها إليه، وخاب أمله بكرمه.

وما كانت الأيام لتفَّيِّر ما أمسى كفصل من فصول السنة، وهذا هي ذي السنة قد دَنَتْ من الغروب، وهاك زينات العيد تبَشُّر بقدومه، والصبيان والبنات في الأسواق والحوانيت زينة الزينات، وأنت أيها الراحل: أتعيَّد في البحر؟ أتستقبل العام الجديد في ظلمات الأوقيانوس؟ أقول: نعم. وأقول: لا.

ليس في الظلمات حدود للزمان والمكان، إنما نحن نصطفع الحدود، ونسميها في مثل هذه الحال العيَّد، فنبس له الثياب الرسمية — سوداء أو بيضاء للرجال، ومن ألوان الشفق السوري والمغيب اللبناني للنساء — ونكلل رءوسنا بأكاليل من الورق، حمراء وخضراء وزرقاء، ونرقص على نغمات الراديو، التي ترقص على صدر الرياح، فوق جبين الأنواء، وننفخ في الأبواق كالصبيان عند دنو الساعة، ونرفع الأصوات منشدين:

تدور ...  
دومًا تدور ...

وهذه الأشباح — أشباح السنين، والليالي والأيام، أشباح الشموس والأقمار، أشباح الدول البائدة والمدن المدفونة، أشباح الأكمال والأشواق، أشباح الشباب والحب، والثراء والسعادة — كلها تدور ... تدور وهذه الدنيا. كرة من التراب في جو من الأشباح، تُرى ولا تُرى. تُرى بعين الخيال إن لم تكن رمداء، ولا تُرى باليعيون التي تتغازل في حلقة الرقص والاهتزاز، على ألحان الـ «جاز»، أو فوق الكئوس والقناني، أمام الـ «بار» الأميركي كاني!

تعدَّدت الاحتفالات ساعة دنو العامين الواحد من الآخر في بحر الظلمات، قبيل الدنو من الضيق أو بعد اجتيازه، وأنا — شريك الناس في عيدهم — أسمع القلب يطالبني بطنجة والعراش، وبفاس ومكناس وبجبال الأطلس، وواحات سِجلَّامة.

وفي ذات يوم من السنة الثانية من الحرب الإسبانية الأهلية جاءني صديق يقول: في جيش فرنكو مائة وثمانون ألفاً من عرب المغرب، كانوا بالأمس يحاربون الإسبان، واليوم يحاربون مع فرنكو مستبسلين، ولا أحد يعرف السبب في ذلك، وأنت الراغب في زيارة المغرب — هاك الفرصة السانحة للسياحة والدرس.

لا، يا صديقي. ليست الفرصة سانحة لا للدرس ولا للسياحة، فالمثل الإسباني يقول: في الحرب يمسي الكذب كالتراب! فأين الفرصة، وأين المجال الحر للدرس؟ وليست أخطار الأسفار مستحَبَّة في أيام الحرب؛ لأنها تعزى إليها، فتذهب في عين السائح المجرّب محاسنها ومغرياتها. إلى أميركا إذن، إلى نيويورك. اجتذب الضيق للمرة العاشرة أو الخامسة عشرة،

والقلب رفيق العين يتلفت إلى الشمال وإلى الجنوب. متى تنتهي هذه الحرب الإسبانية الأهلية؟ متى يعود الخير والهناء إلى هذه البلاد الجميلة، الزاهية في أيام السلم بكل زواهي الحياة؟!

قطعت الأوقيانوس وأنا أسأل هذا السؤال: وأعد النفس إذا ما انتهت تلك الحرب بعد انتهاء رحلتي الخطابية أو خلالها؛ أعدها بالنزهة الكبرى، أعدها بالتعریج البهيج على صخرة طارق، ومنها إلى فردوس أفريقيا، إلى المغرب الذي هو اليوم في حماية إسبانيا، إلى المغرب الذي جدد لفرنكو مائة وستين ألفاً من أبنائه الأشداء البطل، إلى المغرب المقيم فيه اليوم مقيم إسباني عام ولد في قرطاجنة من مقاطعة مُرسية، مسقط رأس شاعرنا الصوفي ابن العربي، وهو — أي المقيم — كما يظهر مما بلغني من أخباره، على شيء من التصوف وأشياء سياسية استعمارية غريبة جديرة بالدرس. جديرة بالدرس؟ ما لنا والدرس.

سأعود من أميركا تعباً ضجراً، كليل قوى العقل والروح. سأعود وببي الرغبة الكبرى في النزهة الكبرى، أولًا أستحقها بعد محاربة اليهود في عقر دارهم أربعة أشهر؟

وأجرت السيارة، ودرجت دواليب القطار، وتحركت أجنحة طير السير الحديث، هناك في الولايات المتحدة، وأنا أنتقل عليها من مدينة إلى أخرى، ومن منبر في جامع إلى آخر في جمعية ثقافية أو نادٍ سياسي.

وجاءت صحف الأخبار أثناء الرحلة تنبئ بفوز فرنكو، وتبشر بقرب انتهاء الحرب في البلاد الإسبانية المحبوبة.

ثم انتهت الحرب وانتهت الرحلة، فسافرت من نيويورك يوم افتتاح المعرض الكبير، وسمعت وأنا في الباخرة أمام الراديو أحد الخطباء يمجد الزمان والتاريخ — وقد تجسدَا اليوم في هذا المعرض العظيم — ضجات استحسان فظيعة!

فيما أيها الضاجون — أراحنا الله من ضجيجكم — ما المعارض الكبيرة والصغرى غير أحبابيـل من أصناف اللعب والشعوبـة للتفریج عن القلوب، ولصـيد ما في الجـيوب، يـتخـالـها أشيـاء من ثـمارـ العـلـومـ وـالـفـنـونـ وـالـاخـرـاعـاتـ.

المعرض العظيم؟ الجزء الأكبر منه الأعيب وشعوذات، والجزء الأصغر علم وفن وثقافة، وهذا الجزء الصغير من الفوائد تجده، بعد انتهاء المعرض، في متاحف المدينة، وفي معارضـاتـ صـنـاعـاتـهاـ الدـائـنةـ. فلا بـأـسـ عـلـيـكـ إنـ أـنـتـ سـافـرـتـ منـ نـيـويـورـكـ فيـ الـيـوـمـ التـاسـعـ والعـشـرـينـ منـ شـهـرـ نـيـسـانـ (ـأـبـرـيلـ)ـ منـ السـنـةـ التـاسـعـةـ وـالـثـلـاثـيـنـ وـالـتـسـعـمـائـةـ وـالـأـلـفـ،ـ فيـ السـاعـةـ الـتـيـ اـفـتـحـ فـيـهاـ المـعـرـضـ الـأـمـيـكـيـ الـكـبـيرـ،ـ هـنـاكـ فـيـ قـلـبـ الـجـزـيرـةـ الطـوـيـلـةـ الـمـجاـوـرـةـ

لأختها الصغيرة منهاتان، التي هي نيويورك بعينها، والتي تباهياليوم الجائز الحالات في بحر الظلمات.

وقد اجتنزا ذلك البحر على ظهر ذلك الجبل الساري الحافل بالقصور — كل درجة من درجات السفر فيه قصر فخم قائم بذاته — ذلك الجبل الذي يدعى سفينة اسمها الخاص الكونتي دي سافوي. اجتنزا الأوقيانوس بسرعة السيارات في المسافات البعيدة: ثلاثة آلاف ميل قطعناها في خمسة أيام ونصف يوم — فرسونا في مساء اليوم السادس في مياه جبل طارق، ثم نزلنا في الليل، من باب صغير في الطابق الأسفل من السفينة إلى مركب بخاري صغير ربط إلى جنبها، فبدا كالحبة إلى جنب القبة!

وما كنا نحن القلائل المعرجين على جبل طارق، لنختلف كثيراً تحت جناح الظلام، عن اللصوص، أو ما يشبههم من أبناء الحرام — الجواسيس مثلاً — في نظر الموظف البريطاني الذي فحص جوازات السفر، واستنبط كلّاً مناً استنطاً إنكليزيًّا وجيزًا طيفًا لا إزعاج فيه ولا اطمئنان: ما هي مدة إقامتكم في جبل طارق؟ وما الغرض منها؟ وفي أي نُزل ستنزلون؟ هاكم الجواز، «شك يو!

ركبت السيارة إلى النزل الذي سُجل اسمه في سجل الشرطة، وفي اليوم التالي اتصلت برقياً بسعادة المقيم العام الكولونيال خوان بايدر في طوان العاصمة المغرب الشمالي القانعاليوم بالحماية الإسبانية.

أيها القارئ العزيز، إنْ كنتَ فهمت مما تقدّم أننا سنسيح في المغرب الأقصى، فنجوب عواصمها كلها ونقطع جبله الأكبر إلى آخر واحدة فيه — إلى سجلماسة — فقد أخطأت الفهم، أو أني أنا المخطئ في التعبير والتوصير لمعكشات الشوق. انفسح الخيال في جو ذلك المغرب الشاسع، وليس للخيال من رادع فرنسي أو سجلماسي.

وإن كنت فهمت أن هذه السياحة نزهة من النزهات تنشرح لها القلوب وتتجدد فيها القوى النفسية والبدنية، الروحية والمادية، فقد أخطأت الفهم، أو أني أنا المخطئ فيما بيَّنتُ أو فيما حاولتُ من التبيين.

وأنا وحدي المسؤول عن ذلك، الحامل كل ما خبأته الأيام والليالي لنفسي الكليلة المتلخمة، وقد شبعثت من مشقات الأسفار الكشفية والاستقصائية، من متاعب الإكرام والوطنية والسياسة، فإما أن هذه الرحلة أشدُّ الرحلات فيما يفرضه الرحالة الصادق الأمين على نفسه، وأكثرها صعوبات وعقبات، وإما أني — وقد تجاوزت الستين — فقدت الكثير من العزم والنشاط لتذليل العقبات والتغلب على المشقات. أما الباقي، بعدما فقدت،

فهو ذلك النشاط الروحي في المقاصد الكبيرة، الذي كنت أتمتع به مع قوای الأخرى في رحلتي العربية الأولى.

لله من السنين! والله من ذلك المقيم الإسباني الكريم! فقد كان في إمكانه أن يقول، جواباً على برقتي: ليست البلاد مفتوحة اليوم للزائرين، وخصوصاً إذا كانوا من المستكشفين، ولكنه قال ما هو عكس ذلك في معناه، وانتدب فوق ذلك صديقاً له في جبل طارق، معروفاً لدى السلطتين الإنكليزية والإسبانية، ليرافقني في اجتياز الحدود من الصخرة العربية الاسم إلى المدينة الشبيهة اسمًا بها المقابلة لها — هناك الطرف الغربي من الهلال الأخضر، إلى الجزيرة.

فإن شئت، أيها القارئ، أن ترافقني فأهلاً وسهلاً بك، أما مشقات الرحلة فأنت منها بعيد، وقد لا تشعر، وأنت جالس على كرسيك — أو مستلقي في فراشك، تدخن السيكار أو السيكار أو الأركيلة أو الغليون، وهذا الكتاب بيديك — أقول: قد لا تشعر بغير الملل الذي يلزم كل كتاب في بعض صفحاته، وقد يكثر مثلاً في هذا الكتاب. فما عليك إذ ذاك غير أن تضعه جانباً — برفق أرجوك لا بعنف — وتستمر في التدخين، أو في النوم، أو فيما قد يكون أثار فيك من فكر أو غيظ أو كراهية.

فلا يزال هذا الكاتب صديفك القديم، يقول كلمته ويمشي، مشيت أنت معه أم وقف وتخلفت. فهو لا ينتظر، وهو لا يتوقع من أحد الرفقاء — القراء — أن يماشيه حتى النهاية. على أنه يقول، في ختام هذه المقدمة: إن في المغرب طبخة يسمونها الحريرة، هي شبيهة بالحساء، ولكنها تشتمل على الكثير من أنواع اللحم والخضر والأبازير، فيرسب الأكبر في قعرها؛ فلا تحظى أنت به إلا بعد أن تصل في احتسائك إلى القعر — إلى النهاية. فإلى قعر الحريرة — إلى النهاية. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

أمين الريحاني

الفريكة — لبنان — في ٢٥ جمادى الثانية ١٣٥٨

الموافق ١١ آب (أغسطس) سنة ١٩٣٩

# الجزء الأول



سمو الخليفة الحسن.

## الفصل الأول

# من الاستقلال إلى الحماية

قبل أن تباشر السياحة في المغرب الأقصى سنجلو جولة قصيرة في تاريخه الحديث؛ لنحيط علماً بما كان عليه في العقد الأخير من القرن الماضي، وبما آلت إليه أحواله في العقد الأول من هذا القرن. وفي هذا العلم أو بعضه تدنو من فهم السائح عوامض الأمور، الظاهرة والخفية، فتتم محسن السياحة، وتزداد فوائدها.

في أواخر القرن التاسع عشر كانت الدول الأوروبية العظمى — وشبهها فرنسا وإنكلترا وألمانيا وإسبانيا وإيطاليا — تتنافس وتشاكس حول بسط نفوذها وتوطيديه في المغرب الأقصى، فتتخذ لذلك شتى الأساليب، السلمية الدبلوماسية، والدبلوماسية المقرنة بقرقة السلاح. كل دولة تربق الأخرى، فترمّقها بنظر دائرة اختباراتها! وكل تلك الدول تترقب الفرص؛ لتنفيذ سياستها المختلفة صورةً، المتفقة هدفًا، في المغرب الشمالي والغربي: تؤلف الشركات للمتاجرة في البلاد، وتسعى لتعزيزها تارة بالامتيازات، وطورًا بالمؤامرات، تدس بعضها الدسائس لبعض بواسطة قناصلها وأعوانهم في البلاد، تجامِل الحكومة الشريفية حيناً، وتجبهها حيناً آخر، تتنفع بالاضطرابات الداخلية، وتغض النظر عن قرصان البحر المتوسط؛ لتضعف بهم السلطات الأهلية المحلية. ترسل بواخرها الحربية للنزهة على الشواطئ الأفريقية، غرباً وشمالاً، فتحتل ميناء ها هنا، وأخر هناك، باسم التجارة، والمحافظة على رعاياها ومصالحهم، وترسل من هم أفعى من البوارخ الحربية في تنفيذ سياستها الاستعمارية، أي التجار والقناصل المتاجرين، وما كان أولئك القناصل والتجار ليتورّعوا فيما يفعلون، أو يخجلون؛ فيتجسسون ويفسدون ويثيرون الفتنة تحقيقاً لماربهم الخاصة، ولمارب دولهم العامة، وكلها استعمارية استثمارية.

قال أحد المؤرخين الفرنسيين:<sup>١</sup> «كان القنواص والتجار المسيحيون غالباً من المغامرين المنتفعين، يستثمرون أبناء دينهم وأبناء البلد على السواء». وكانت فرنسا أبعد الدول هدفاً، وأكثرها نفوذاً، وأشدتها صولة وطماعاً في ذلك المغرب، تستحقها عصبة من التجار والماليين والسياسيين الفرنسيين في الجزائر، وخصوصاً في وهران القائمة عند الحدود الجزائرية المغربية – وهران الجبهة الشرقية للحرب وللسياسة في استعمارها المغرب واحتلاله.

وقد كانت فرنسا من أسبق الدول كذلك إلى عقد المعاهدات مع سلاطين المغرب، تتذرع بها في تحقيق مآربها في بلادهم، بل كان بين الغرب وفرنسا في العهد الذهبي الفرنسي والشبيه به المغربي العربي، أي في عهد لويس الرابع عشر، ومولاي إسماعيل من التقرب والتودد ما لا يظنه غير الخير للبلدين؛ فقد أرسل إسماعيل وزيره الأول الحاج محمد التمين رسول ولاء وإجلال – وتجارة – إلى الملك لويس، وأرسل لويس أحد رجال بلاطه السيد بيدو دي سنتولان Sr. pidou de Saint-Alan يريد الزيارة (١٦٩٢)، وقد سرّ الرسولان جدًا بما شاهدا في العاصمتين باريس ومكناس، فكتب السيد سنتولان إلى مليكه يصف أية بلاط السلطان، ويخص بالذكر والإعجاب الحرس السلطاني المؤلف من أربعمائة عبد أسود عمليق، فدقق في وصف هيئتهم حتى جواربهم. وقد كتب الحاج محمد مذكرات رحلته<sup>٢</sup> على طريقة ابن جبير، فمدح الكثير مما عرف وشاهد من أمور «الكافار» وببلادهم.

ما سوى ذلك عقيم؛ فالزيارات السفيرية لم تُسفر عن شيء سياسي أو تجاري في تلك الأيام، ولا بعد خمسين سنة؛ لأنّ أقدم المعاهدات بين الحكومتين الفرنسية والمغربية هي – على ما نعلم – المعاهدة التي عُقدت سنة ١٧٦٧، وهي سياسية أكثر منها تجارية، فإنّ كانت تضمن للأجانب حق المتأجرة، فهي تضمن لهم كذلك حق امتلاك الأرضي في المغرب، وتضمن للدول حق التمثيل القنصلي، وللنواصيل الحق بأن يستخدموا في القنصليات كتاباً ومتրجمين من الأهالي.

ها هنا – في حق الأجانب بامتلاك الأرضي، وحق القنواص بأن يوظفوا من يستأمنون من الأهالي في قنصلياتهم – ها هنا بابان للدخول إلى البلد، والتغلغل الإسلامي، فالاستيلاء

<sup>١</sup>.Ch-André Julien: Histoire de l' Afrique du Nord P. 500

<sup>٢</sup> سينشر قريباً معهُ الدروس الغربية بتطوان تلك المذكرات من النسخة الخطية الأولى.

التدرجي عليهما. فالأجانب، في امتلاكهم الأراضي، يخلقون المشاكل لدولتهم فتتدخل بشئون الحكومة والقناصل، في استخدامهم كتاباً ومتجمين من الأهالي يتمكنون من الحصول بوساطتهم على المعلومات اللازمة لتمهيد سُبل السياسة الاستعمارية.

على أن هذه المعاهدة أخفقت في مقاصدها – أو كادت – لأسباب كثيرة، منها المنافسات الدولية، ومقاومة السلاطين لكل المساعي والمحاولات في تنفيذها؛ فما كان لفرنسا في أواخر القرن التاسع عشر غير قنصليتين، الواحدة في سالي والأخرى في الرباط، ولم يكن لبقية الدول قنصليات في غير طنجة. أما الرعايا الأجانب فلم يتجاوز عدد الفرنسيين منهم الألف، وعدد الإسبان المائتين في كل البلاد.

ماتت تلك المعاهدة، وقد ماتت روحها بالرغم من مرور مائة سنة ونيف على عقدها؛ فقد تجددت في الرابع الثالث من القرن الماضي المساعي والمحاولات للتغلغل في الغرب والاستيلاء عليه، وتجددت معها المنافسات والمشاكسات الدولية، كما تجددت المشادات بينها وبين الحكومة المغربية.

قاومت فاس قوى الاستعمار وسياساته بكل ما لديها من أسباب المقاومة حتى الدينية منها، وكان مولاي الحسن<sup>٣</sup> من أشد سلاطين المغرب فكراً وروحاً وعملًا في المحافظة على استقلال البلاد.

هذا، على ما كان في البلاد يوم جلوسه على العرش من الاضطرابات، ومن عوامل التفسخ والانحطاط؛ فقد باشرَ أعماله في تنظيم الجيش، وراح يؤدب القبائل الثائرة، والمدن المتمردة. فضرب فاس، وأعاد إليها الطاعة والأمن والنظام، وحمل على قبائل الريف، فدفعوا الضرائب صغارين، ومثلّ بسكن مراكش فتعلقَ رعوس أبنائها المتمردين فوق أبواب المدينة. قضى الحسن معظم مدة ملكه في الحروب، وهو يتنقل في مملكته المتراصة الأطراف، المفككة الأشواج، من واحاتها الجنوبية إلى جبالها الشرقية الشمالية، ومن مدينة إلى أخرى، وما استتب فيها الأمن والسلام بالرغم من قساوة حكمه وقلبه، وبالرغم من دهاء وذكاء «سي» أحمد وزير الأول، وشريكه في تلك القساوة.

<sup>٣</sup> هو الحسن (١٨٩٤-١٨٧٣) بن محمد (١٨٧٣-١٨٥٩) بن عبد الرحمن (١٨٢٢-١٨٥٩) بن سليمان (١٨٢٢-١٧٩٢) بن محمد (١٧٩٢-١٧٥٧) ... بن إسماعيل (١٧٢٧-١٦٧٢) العلوي. والعلويون من أشرف الحجاز، رحلوا من ينبع إلى المغرب في القرن الخامس عشر، وأقاموا في الجنوب في واحة تفليات، إلى أن نهض الرشيد أخو مولاي إسماعيل، فأسسَ الدولة العلوية على أنقاض الدولة السعودية سنة ١٦٦٨.

فقد كان الفرنجة يمدون التمردين بعتاد الحرب وبالمال، وجاءت فوق ذلك سفنهم الحربية إلى طنجة، مهديّة منذرة بعد أن شاع — كذبًا — خبر موت السلطان، مولاي الحسن، ومع ذلك استمر الفرنسيون يعدون العدة لاحتلال قسم من البلاد على شاطئ الأوقيانوس، ووقف الإسبان متاهّبين في أبواب الريف.

هذا في ميادين الحرب أو في أبوابها، أما في ميدان السياسة فقد اغتنم الحسن الفرصة عند انهزام فرنسا في حربها مع بروسيا سنة ١٨٧٠، فأراد أن يقصر نفوذهما في بلاده، وقد سعى من أجل ذلك لعقد مؤتمر دولي لإعادة النظر في شؤون المغرب وعلاقاته الأوروبيّة، فعقد المؤتمر في مدريد سنة ١٨٨٠، وكان الأول من نوعه لاشتراك ممثل عربي في مباحثاته. ممثل واحد عربي، بين ممثلي فرنسا وإسبانيا وإنكلترا وإيطاليا، يذكر عليهم حق التدخل في شؤون المغرب. فماذا ينفع الإنكار، وإن سجل في وقائع المؤتمر؟ وماذا تنفع وطنية ذلك الممثل المغربي العربي؟ وماذا تنفع حنكته السياسية، وفصاحته العربية؟ لقد كان مغلوبًا على أمره — وما الغالب غير العدو، وإن تعودنا أن نقول: لا غالب إلا الله.

فقد قررت الدول الأربع فأثبتت، في ذلك المؤتمر، حق رعاياتها في امتلاك الأراضي في المغرب، وحق قناصلها في استخدام مَن يرون فيه «الذكاء» من أهل البلاد. ثم أضافت ما هو أهم من ذلك، وهو أن يمنح القنascل مَن يريدون من الأهالي — تجّارًا كانوا أم أكاريـن — حماية دولتهم، وأن يكون لهؤلاء المحميين ولأولئك الموظفين «الأذكياء» الحقُّ بأن يحاكموا في قضائهم المدنية والجزائية، في محاكم قنصلية.

أقف بك هنا لأعرض وجهاً آخر من وجوه القضية؛ فقد كان الأهالي ولا سيما التجار منهم يطلبون الحماية الأجنبية ليتحلّصوا من جور الحكومة الشريفية وإرهاقها، فاتفق مصالحهم ومصالح الدول الحامية، وكان الأجنبي فوق ذلك يشارك الوطني في تجارتـه أو ملـكه لقاء حمايـة يظفرـ له بها من قنصل بلادـه؛ فيصبح الوطـني شريكـ الأجنـبي حمايـة أجـنبـية، فيـشـركـ الأـجـنبـيـ فيـ أـرـبـاحـهـ دونـ أنـ يـكـونـ لـلـأـجـنبـيـ فـلـسـ وـاحـدـ فيـ رـأسـ المـالـ.

زادت هذه الحال الطين بلة؛ فالمحميون شرـكـاءـ الأـجـانبـ أـمـسـواـ بـيـدـ القـنـاسـلـ أدـوـاتـ استـعمـارـ، يـسـتـخـدمـونـهاـ فـيـماـ يـبـتـغـونـ تـنـفـيـداـ لـسـيـاسـةـ حـكـومـتـهـمـ، وـتـعـزيـزاـ لـهـاـ.

وقد استمرت الحماية في الانتشار بالرغم من مساعي الإنكليز لوقف طغيانها، فامتدت من المدن إلى الأرياف، وصار الأوروبيون ولا سيما الفرنسيون المشاركون للأهالي، أصحاب أملاك واسعة في البلاد.

زد على ذلك أن أولئك الفلاحين الذين أشركوا الأجانب في أملاكهم أمسوا ذوي امتيازات يتمتعون بها مثل إخوانهم التجار، ويزيدون في التمتع فلا يدفعون الضرائب، ولا يُجندون، ويশمرون بأنوفهم على أبناء البلد، والبلاد بلاهم، وعلى موظفي الحكومة وهي حكومتهم. وإن شَكَا أحدهم إلى الحاكم المحلي – إلى البشا أو القائد – صُمِّت الآذان خشية التدخل في أمور هؤلاء الذين يتمتعون بحماية النصارى!

هذه بعض ثمار معاهدة مدرید، يذكرها المؤرخون، ويقول المتفائلون منهم – في دائرة المعارف الإنكليزية، وفي غيرها من الكتب المشرقة صفحاتها بأهلة الحقائق: إن المغرب نجا في ذلك المؤتمر من براثن الحماية، وإن الفضل في الأمر عائد لما كان بين إنكلترا وفرنسا من المنافسات السياسية والاستعمارية.

هُبْ ذلك هو الصواب ... وهِ الإنكليز كانوا يدافعون في المغرب – كما يقول مؤرّخهم عن كيان الدولة الشريفية كما كانوا يدافعون في المشرق عن كيان الدولة العثمانية. فهل أفلح الإنكليز؟ أسأل التاريخ في المشرق، وسألاته عنك في المغرب غداً.

كان «سي» أَحمدُ بن موسى حاجب مولاي الحسن، فصار وزيرَ الأول، فسيفة البار، فـ «حجاج» المغرب، قبيل وفاة سلطانه وبعدها، فقد توفي الحسن في الطريق (١٨٩٤) وهو عائد إلى فاس من الجنوب، فكتم «سي» أَحمد الخبر بضعة أيام انتقاء الفتن.

وكان قد قرَرَ البيعة لعبد العزيز أصغر أولاد الحسن، فخلفه وهو في الثالثة عشرة من سنّه، وتولَّ «سي» أَحمد الحكم إلى أن بلغ السلطان الولد سن الرشد، وبلغ – الله من الأقدار! – في السنة نفسها ذلك الوزير الطاغية سنَ الرحيل من هذه الفانية!

حكم ابن موسى حكم الحاج بن يوسف بضع سنوات، فقطع الرءوس، وملا السجون بالنفوس، وبنى القصور للجواري والعبيد؛ فضحت البلاد، وحشرت العباد، وكلهم إلى الله يشكون، وفي قلوبهم يلعنون.

وكان «سي» أَحمد متوقد الذهن ذكيَّ الفؤاد، حكيمًا في أمور الدنيا عليمًا، لا يحكُم القلب في شيء منها، ولا يرى في بُعد النظر غير زيادة الأخطار المحدقة بالبلاد. أما ما كان منها أمام ناظريه، فقد كان يتجسم كل يوم تجسُّمًا منكراً مخيقاً؛ فهناك مدرعات الفرنسيين على الشواطئ الغربية، وهناك الإسبان يحومون حول الشواطئ الشمالية، وهناك ساسة الفرنجة في طنجة، متجمعين متألبين حيناً، ومتخاذلين حيناً آخر، وكلهم في كل حال ينظرون إلى المغرب نظرة الذئاب الكاسرة.

ضبط «سي» أَحمد الْأَمْر بِالسِّيف «الحجاجي» في المغرب الأقصى أجمع برهةً من الزَّمن، ووقف وقفَةً يُحَمَّد عليها في وجه زبانية الفرنجة بطنة، ولكنه ضاق ذرعاً بأمر أخيه: وزير الحرب، ورئيس التشريفات في البلاط. فشكاهما إلى الله، فسِمعت على ما يظهر شكوكاً، وسِمع غيرها من الشكاوى، فمات الأخوان فجأةً، وبعد أسبوع لحق هو بهما! فإن كنت تشک في الحکمة الإلهية، فلا أظنك تشک في حکمة الدنيا الفانية، والفتی لا يستقصي شؤون الدولة الخفية، في أزماتها الدكتاتورية.

وكان مولاي عبد العزيز قد بلغ سن الرشد عندما أراحه الله من بنی موسى الثلاثة في فجر هذا القرن العشرين.

ولكنه بعد سنتين من حكمه (١٩٠٢) مُنِيَ بِمَنْ جعله يترَّحَّم على بنی موسى؛ فقد شبَّ في البلاد نيران ثورة الشريف الكاذب «بومبارد»، وتلتها بعد نحو ثلاثة سنوات ثورة الشريف الصادق أَحمد الريصوني، وستنقض عليك قصة الريصوني في فصل آخر من فصول هذا الكتاب.

أما «بومبارد» – ولست أدرى مصدر الكنية إلا أن يكون من مطيه – فهو الجيلاني الزرهوني، نسبةً إلى زرهون بالقرب من مكناس، وفيها مدفن إدريس الأكبر مؤسس الدولة الإدريسية في المغرب. فلا عجب – وهي مهد القداسة، وقبلة المؤمنين في تلك الديار – إذا كانت لا تزال خصبة مثمرة. فلا تكذب بشائرها، ولا تكذب رسُلَّ غيرها!

وهذا رسول الخير الزرهوني، كان حملاً، فصار مرابطاً، ثم صاحب دعوة دينية، وما لبث أن صارت دعوة سياسية.

– أَنقولون: السلطان عبد العزيز؟ إنه لعبد الأجانب، إنه لعبد المستعمرات، أعداء المسلمين وأعداء الله!

سمعت القبائل، ولبَّت الدعوة؛ فانتشرت الفتنة انتشار النار في الهشيم. وجلس «وليُّ الله» في تاز إحدى عواصم المغرب في قديم الزمان يُصدِّر الأوامر، ويرسل الجباة لجمع الخارج.

– مَنْ وَالِّيَ الْكُفَّارَ كافر، وليس له في أعناق المسلمين عهُدٌ، مَنْ وَالِّيَ الْكُفَّارَ من المسلمين هو عدو المسلمين! استفيقوا أيها المسلمين.

وبينما كانت القبائل تردد هذه الكلمات، وتدفع الخارج لجباة «وليُّ الله»، كان هذا «وليُّ» – فعل الله ما شاء به – يستقبل رسُلَّ الفرنجة من أهل البلاد، ويتعهَّد بالولاء لمن يعرض منهم الولاء، وما يليه أو يصحبه من عتاد أو مال. جلس وليُّ الله في تاز، فرقشت له شياطين السياسة في طنجة والجزائر.

وهناك بالقرب من الحدود، بين الجزائر والمغرب، كان بين رسل الاستعمار طلّاب امتيازات من الإسبان، وفي ضواحي مليلة جبال محشوة بالمعادن، ولا سيما الحديد. – فيا «بوماره»، يا أيها الطامع بالعرش الشريفي ... إن المال عصب الحرب، ونحن ننشد الامتيازات.

فقال «بوماره»: هاتوا المال، وخذوا امتيازات. وكان ما كان مما لست أذكره، على أننا سنзор شركه المناجم الإسبانية، في جبالها الحديدية في ضواحي مليلة، ولك يومذاك أن تظن شرًّا أو خيراً.

أما الآن فموضوع اهتمامنا الأكبر هو السلطان الشاب عبد العزيز<sup>٤</sup> والفرنجة الطامعون ببلاده.

وكان الفرنسيون أشدتهم طمعاً، وأمهرهم لعباً على الحبلين، بالرغم مما للإنكليز من الشهرة في هذه اللعبة السياسية المزدوجة؛ فقد أشرت إلى ما كان من أمرهم – أي الفرنسيين – مع «ولي الله» بوماره، وهذا هم أولاء الآن يحثون السلطان الشاب على العزم في الحكم، ويعدونه بالمساعدة، ويغرونوه بالهدايا الثمينة والتافهة – بالسجاجيد والسيارات، بالتحف والأعلام، بالدراجات والألعيب – ليتمكنُهم مما يريدون.

لأن لهم عبد العزيز والأهم، وفتح للسياسيين منهم باب المفاوضات، وللتجار أبواب الكسب والإثراء، فتمادي هؤلاء في الطمع، وأولئك في الطغيان. كيف لا وهذه جنودهم تتأنّب للزحف على البلاد من الجبهة الشرقية، من الجزائر، وهذه مدافع مدرعاتهم ترمق بنظرها القتال الشواطئ الغربية.

– نريد أن نؤمنُ الطرق للسياح والمدن للتجارة.

<sup>٤</sup> اختلف المؤرخون في تاريخ عهده؛ فمنهم من أرّخه: ١٨٩٤-١٩١١، ومنهم: ١٩٠٠-١٩٠٩، ومنهم: ١٩٠٨-١٩٠٧؛ والسبب في هذا الاختلاف هو السلطان نفسه، وما فتح وختم به عهده من الاضطرابات والفتنة، فقد خلف والده الحسن قانوناً قبيل موته (١٨٩٤) ولم يحكم فعلًا إلى أن بلغ سن الرشد، وفيه مجال للظنون، وما انتهى حكمه فعلًا بعد أن انتصر عليه في الحرب أخيه عبد الحفيظ (١٩٠٨)، مع أن علماء مراكش نادوا بعد الحفيظ سلطاناً في السنة السابقة. فالصواب إذن في الواقع أمره هو أنه ترحل إلى العرش في أواخر العقد الأخير من القرن التاسع عشر، ثم تزحلق منه في أواخر العقد الأول من القرن العشرين ... والسر في الترحل!

آمناً، ولكننا مع ذلك غير مطمئنين؛ فقد أرسل مولاي عبد العزيز رسوله المنبهي إلى لندن يتحجّ على ذلك التأمين في مختلف أشكاله، فجامله ساسة الإنكليز، وزوّدوه بالنصائح السديدة غير المفيدة.

- ليحكم سيد المغرب بلاده كما نحن نحكم بلادنا. ليفتح الموانئ للتجارة. ليجمع الخراج بالطرق المشروعة. ليطلق سراح الأبراء من المساجين، وليطعم الآخرين. عاد المنبهي يحمل هذه النصائح إلى مولاه، فاهتم عبد العزيز بإصلاح بعض الشؤون على الطريقة الإنكليزية، فاصطدم بطريقة أوروبية مناوئة. غاظ الفرنسيين قبولاً نصائح الإنكليز.

قال عبد العزيز: على كل فرد من الرعية أن يدفع مبلغاً معيناً من الضرائب. فقال الفرنسيون: إن الذين في حماية أجنبية — فرنسية أو إسبانية أو إنكليزية أو غيرها — لا يدفعون، وهذه معاهدة مدربيد تؤيد قولنا.

وهناك غيرهم — من والوا «بوماره» مثلاً — لا يدفعون الضريبة للسلطان، بل سرت روح العصيان من الثنائيين والمحتملين بالحماية الأجنبية إلى سواهم من الرعية، فساعات الأحوال في كل مكان، وصار الجباة يمشون في البلاد لأنهم سيّاح راغبون في النزهة، لا يحملون سيفاً أو كرجاجاً، فلا يطاعون ولا يخشون؛ فلماذا يدفع عبد السلام الفاسي الضرائب، وأخوه عبد السلام الفرنجي لا يدفع درهماً؟ ...

سُدّت على خزينة الدولة الموارد من كل جانب، وكان بلاط مولاي عبد العزيز يكتظ بالتحف والألعيب الأوروبي، فأصبح كجناح من مخزن اللوفر بباريس، إلا أنه يختلف عن سائر المخازن في أنه يقوم بالهدايا وبالشراء، لا بالبيع. يؤمه التجار فتشحن إليه البضائع، يؤمه السياسيون وهم يحملون الهدايا، ومنها ألعيب بلوالب تُدار فترقص وتغنى، فتضحك الثكالي والسلطانين المفلسين!

وكان في البلاط هناك غير ذلك من عوامل البهجة واللهو والتفريج، ومن التجار والسياسيين الأوروبيين من يزورون غبّاً، ولا يزدادون حبّاً، ومن العبيد والحجاب والجواري والفتيات من كانوا وكأنّ جزءاً من الأثاث والألعيب.

وفوق ذلك كله كان في البلاط الأوروبيان، من جزائر البريطان؛ لينيروا عرش مولاي عبد العزيز بأنوار الحكم، فيهتدى في سياسته الداخلية والخارجية إلى كل ما فيه مجد المغرب، وعز الدولة الشريفية العلوية. أحدهما ذلك الم GAMER الإنكليزي الأول في المغرب، معلم الجيش الشريفي، ونديم مولاي المعظم، القائد «السر هنري ماكلين» Sir Maclean. والآخر

الذي كان يعرف المغرب — لإقامته فيه عشرين سنة — معرفته لأسرار مهنته، هو صاحب المجاددة العلّامة المفضل السيد «ولتر هاريس» Walter Harris مراسل جريدة التيمس الكبرى.

وكان «هاريس» و«ماكلين» ترسانِي مولاي عبد العزيز وسيقنه، يُتّقي بهما الأخطار، ويضرب بهما رقاب الكبار غير الأبرار من ساسة الفرنسيين والإسبان، ولذينك الترس والسيف مزيتان إنكليزيتان دققتا الحد والمعنى، يشتراك فيهما السحر والحرام، ولا يجزل خيرهما في الحالين: «ماكلين» و«هاريس» شوكتان في ثريدة الفرنسيين، وذبابتان في كأس الإسبان، وهما في ذلك البلاط بفاس معصومان ممحضان، معصومان فيما يوحى به إليهما من الرقم العاشر في دونننج إستريت بلندن، وممحضان بما يحسنانه من التهريج والتفريج في حضرة صاحب الجلالة!

وما خلا ذلك البلاط — بعد أن قبض الله روح ابن موسى الطاهرة — ممَّن كانوا شبيهين به، إلا في ذكائه، فكان الفرنسيون والإسبان يستعينون بهم على داهيتي البريطان. أما السلطان عبد العزيز — على كل ما قيل في تبديره وسفهه، واسترساله إلى اللذات — فقد كان صادق العزم في محافظته على كرامة الدولة، بالرغم من ولائه لمن كانوا يتودّدون له، ويتآمرون عليها وعلىه.

وأما بليته الكبرى فلم تكن في هؤلاء الأجانب، ولا في أولئك المرابطين — لا في المؤامرات الخارجية، ولا في الفتنة الداخلية، بل في الخزانة الفارغة.

المال — المال — يصلاح الشئون كلها، ومن أين يجيء بالمال؟

سمع الإنكليز صيحة صاحب الجلالة كما سمعها الفرنسيون، ولكنهم لم يسرعوا في العمل كما كانوا يسرعون في النصح. ما حفّقوا آمال خادميهم الطائعين: «هاريس» و«ماكلين».

وكانت الجمهورية الفرنسية قد استعادت الكثير من قواها وكرامتها، ومن نفوذها المالي السياسي، فجاء رجالها مسرعين يقدّمون مولاي عبد العزيز غير النصائح. ذي هي الفرصة السانحة. فقبضوا على ناصيتها.

— رعياكم يا صاحب الجلالة لا تدفع الخراج، وأنتم في حاجة إلى المال. فالمال عندنا يجيئكم على ما تشهون، وبقدر ما تشهون، وما عليكم غير أن توقعوا هذه الأوراق ضماناً واطمئناناً — ضماناً لأصحاب المال، واطمئناناً لكم.

ختم السلطان بختمه «أوراق الضمان»، ورهن جمارك الدولة لحكومة الدائنين؛ فهتفت الخزينة مع ذلك للستين مليوناً من الفرنكـات، وهـتف سـاسة الفـرنسيـين وصـيارـفـتهم في الجزـائـر لهذا النـصر المـبـين.

- لـفتح أبواب المغرب على شواطئ الأـوقـيـانـوس كما اـنـفـتـحت على شـواـطـئـ المـتوـسـطـ. لـفتحـ للـتجـارـةـ، ولـالـمـشـارـيعـ الـمـالـيـةـ وـالـعـمـرـانـ. لـفتحـ للـتمـدـنـ الفـرنـسيـ.

كـانـتـ السـيـاسـةـ الـدـولـيـةـ الـمـغـرـبـيـةـ تـرـاـوـحـ فـيـ أـسـالـيـبـهاـ بـيـنـ العـنـفـ وـالـرـفـقـ، وـقـلـ بـيـنـ المـصـارـحةـ وـالـمـخـادـعـةـ، بـحـسـبـ تـلـفـونـ السـيـاسـةـ الـدـولـيـةـ الـأـوـرـوبـيـةـ وـتـطـوـرـهـاـ، وـكـانـ يـدـبـرـ هـذـهـ السـيـاسـةـ فـيـ تـلـكـ الـأـيـامـ الـتـيـ نـسـرـدـ الـآنـ حـوـادـثـهاـ، ثـلـاثـةـ مـنـ سـاسـةـ أـوـرـوبـاـ الـاستـعـمـارـيـنـ الـمـطـرـفـينـ، هـمـ «ـتـيـوـفـيلـ دـلـكـاسـé Théophile Delcasséـ فـيـ بـارـيسـ، وـالـلـورـدـ سـالـسـبـورـيـ Salisburyـ فـيـ لـندـنـ، وـالـإـمـپـاطـورـ غـلـيـومـ الثـانـيـ»ـ فـيـ بـرـلـينـ.

وـكـانـ أـولـئـكـ الـثـلـاثـةـ، عـلـىـ اـخـتـلـافـ بـيـنـهـمـ فـيـ الـخـلـقـ وـالـمـزـاجـ، مـنـ طـيـنـةـ سـيـاسـيـةـ وـاحـدةـ؛ فـقـدـ كـانـ دـلـكـاسـé دـيمـوقـراـطـيـاـ حـرـاـ فـيـ سـيـاسـةـ الـوـطـنـيـةـ، وـاستـعـمـارـيـاـ مـرـاـ فـيـ سـيـاسـتـهـ الـدـولـيـةـ، وـكـانـ سـالـسـبـورـيـ الـذـيـ خـلـفـ «ـغـلـادـسـتونـ»ـ، مـنـ أـشـدـ الـمـحـافـظـيـنـ الـأـرـسـتـقـرـاطـيـنـ فـيـ الـبـلـادـ الـإـنـكـلـيـزـيـةـ وـخـارـجـهـاـ. أـمـاـ «ـإـمـپـاطـورـ غـلـيـومـ»ـ، فـقـدـ كـانــ بـعـدـ أـنـ اـنـطـلـقـ مـنـ ظـلـ «ـبـسـمـارـكـ»ــ الـدـكـتـاتـورـ الـأـوـحـدـ فـيـ بـلـادـهـ، وـهـوـ يـحـاـوـلـ أـنـ يـسـيـطـرـ كـذـلـكـ عـلـىـ سـيـاسـةـ الـدـولـيـةـ فـيـ الـعـالـمـ.

وـمـاـ كـانـ دـلـكـاسـéـ مـنـ عـشـاقـ الـأـلـانـ، وـلـاـ مـمـنـ يـتـغـنـنـ بـعـقـرـيـةـ «ـغـلـيـومـ»ـ، بلـ أـرـادـ أـنـ يـذـلـ مـنـ كـانـ يـظـنـهـ مـجـنـوـنـاـ، وـيـعـزـلـ أـمـتـهـ وـحـكـومـتـهـ فـيـ سـعـيـهـ لـتأـلـيفـ الـحـلـفـ الـثـلـاثـيـ الـفـرـنـسـيـ الـإـنـكـلـيـزـيـ الـرـوـسـيـ، وـقـدـ خـالـفـ فـيـ ذـلـكـ سـيـاسـةـ سـلـفـهـ فـيـ وـزـارـةـ الـخـارـجـيـةـ «ـغـبـرـيـالـ هـانـوـطـوـ»ـ Gabriel Hanotauxـ كـانـ يـرـيدـ أـنـ يـعـزـلـ إـنـكـلـتـرـاـ فـيـ حـلـفـ يـؤـلـفـهـ مـنـ فـرـنـسـاـ وـأـلـمـانـيـاـ وـرـوـسـيـاـ.

عـلـىـ أـنـ الـأـحـوـالـ وـالـمـقـادـيرـ كـانـتـ موـالـيـةـ لـسـيـاسـةـ دـلـكـاسـéـ، وـخـصـوصـاـ مـنـهـ سـيـاسـتـهـ الـمـغـرـبـيـةـ، فـقـدـ أـفـلـحـ فـيـ عـقـدـ الـاـتـفـاقـ الـأـوـلـ مـعـ سـلـطـانـ الـمـغـرـبـ (ـ٢٠ـ يـولـيوـ ١٩٠١ـ)، يـوـمـ كـانـتـ حـرـبـ الـبـوـيـرـ تـشـغـلـ إـنـكـلـتـرـاـ، فـحـدـدـ فـيـهـ الـحدـودـ بـيـنـ الـمـغـرـبـ وـالـجـزاـئـرـ، ثـمـ الـحـقـهـ فـيـ السـنـةـ التـالـيـةـ (ـ٢٠ـ أـبـرـيلـ ١٩٠٢ـ)ـ بـاـتـفـاقـ آـخـرـ قـبـلـ فـيـهـ مـوـلـايـ عـبـدـ الـعـزـيزـ الـتـعـاوـنـ مـعـ الـفـرـنـسـيـنـ. وـاـسـتـمـرـ دـلـكـاسـéـ فـيـ سـيـاسـةـ هـذـهـ الـمـوـفـقـةـ، فـحاـوـلـ أـنـ يـكـلـلـهـ بـحـسـنـ التـفـاهـمـ أوـ التـفـاهـمـ الـوـدـيـ Entente cordialeـ بـيـنـ فـرـنـسـاـ وـإـنـكـلـتـرـاـ وـدـولـتـيـ الـبـحـرـ الـمـتوـسـطـ: إـسـبـانـيـاـ وـإـيـطـالـيـاـ؛ لـيـقـيمـ بـهـ سـدـاـ حـائـلـاـ دونـ اـمـتـادـ نـفـوذـ أـلـمـانـيـاـ إـلـىـ الـمـغـرـبـ، فـتـعـهـدـ لـإـيـطـالـيـاـ فـيـ كـتـابـ

سري (١٩٠٢ نوفمبر) بأن تكون لها حرية العمل في طرابلس الغرب، فقبلت، ووعد إسبانيا بمناطقين في المغرب؛ الواحدة في الشمال والأخرى في الجنوب، فرفضت. وكانت إسبانيا تعتمد على إنكلترا في مقاومتها مطامع الفرنسيين، وتذهب مذهبها في وجوب المحافظة على كيان الدولة الشريفية.

على أن إنكلترا، وقد أضعفتها حرب البوير مالياً، وأضعفها سياسياً تعاظم شأن حزبي الأحرار والعمال؛ خفضت صوتها في الدفاع عن المغرب، والاحتياج على تغيير الوضع الراهن فيه.

وما كانت مطمئنة فيما تضمره مصر من «خير» الاستعمار، وفي ما تمَّ خوضت به مصر من العداء لذلك الخير؛ فسعت سعيًا جديًّا لتحديد الوضع البريطاني في وادي النيل، ولتسوية المشاكل المتعلقة، ولا سيما مشاكل الديون العامة والامتيازات. ذلك ما شغلها في سنة ١٩٠٤ عن المغرب الأقصى، كما شغلتها عنه في السنوات السابقة حرب البوير. وما أفادت مساعدتها، بالرغم من دعاء المقيم العام «اللورد كرومُر»، وبالرغم من توسط الملك «إدوار» السابع نفسه؛ لأن فرنسا كانت تطالب ملحة بما لها من حقوق سياسية ومالية واقتصادية في وادي النيل.

فقال غلاة السياسة الوطنية الاستعمارية: فرنسا تعوق مساعدتنا في مصر، فلنعاملها بالمثل في المغرب، يجب أن نعود إلى سياسة المحافظة على كيان الدولة الشريفية. ولكن «آرثر بلفور» — بعثة اللورد بلفور صاحب وعد اليهود بوطن قومي في فلسطين — الذي خلف اللورد «سالسيبورى» في رئاسة الوزارة، لم يكن من هذا الرأي، بل كان هو وزير الخارجية «اللورد لانزدون» Lansdown من دعاة المساومة: لتطلق فرنسا يدنا في مصر، نطلق يدها في أفريقيا الغربية.

وكانت الصحافة الإنكليزية، على الإجمال، تردد صدى كلمات الوزارة: نحن في مصر وفرنسا في المغرب.

وشاء إبليس صديق «دلказة» و«بلفور» و«لانزدون»، أن تتم الصفقة في ٨ أبريل ١٩٠٤، فكانت فرنسا منتصرة للمرة الرابعة في سياستها الغربية خلال ثلاث سنوات: فمن القرض المالي للسلطان عبد العزيز، إلى اتفاق الحدود، إلى اتفاق التعاون، إلى الاتفاق الفرنسي الإنكليزي. ذي هي أربع مراحل بأربعة انتصارات.

وبعد ستة أشهر من هذا الاتفاق الاستعماري تمكَّن «دلказة» — وقد أُسكت الإنكليز — من إرضاء إسبانيا؛ فعقد وإياها اتفاقاً سريًّا (٣ أكتوبر سنة ١٩٠٤) على أن تكون في حمايتها المنطقة الشمالية من نهر مروي شرقاً إلى ضواحي فاس غرباً بجنوب ...

ومولاي عبد العزيز في قصره بفاس يستقبل صديقه المخلص «ماكلين» منظم جيشه، وصديقه الآخر المخلص «هاريس» مبّيّض وجهه في الجريدة الإنكليزية الكبرى، فيقص الأول عليه الأقاصيص، ويتبّسط الثاني في العلوم السياسية والاقتصادية التي تعمّر هذه الدنيا الفانية على حساب الآخرة الخالدة. فيهز عبد العزيز رأسه، ويعود إلى ألاعيبه ...

– لماذا لا ترقص هذه الدمية؟ ولماذا لا تغبني؟

– لأن لولبها انكسر، يا مولاي.

– ولو لم يضم منه لولب عبد العزيز؟

هل تضمنه المعاهدات السرية، فتظل الدمى الشريفية ترقص وتغبني أبد الدهر؟! المعاهدات السرية الفرنسية الإنكليزية الإسبانية، أنضمن لأصحابها سلامه اللولب المركّب – لولب الاستعمار – أبد الدهر؟

وما محل ألمانيا من هذا الإعراب الفرنسي الإنكليزي الإسباني المغربي؟ أنتسون ألمانيا؟ أو يستطيع «دلكاسة» أن يعزلها؟ وهل ينسى إيطاليا، وهي من الدول التي اشتركت في مؤتمر مدرید؟

لقد كانت ألمانيا ترقب يومئذ الحرب الروسية اليابانية، وترجو النصر للإمبراطورية اليابانية، فتحقق ما كانت ترجوه. انكسرت روسيا، ولية «دلكاسة»، فاطمأن قلب «غليوم»، واطمأن بالله. لا خوف من دبّ الشمال؛ إذن ... سنصدر بياناً يزلزل أوروبا؛ إذا احتلت فرنسا شبراً من المغرب، فالحرب حتماً واقعة. قالها سفير ألمانيا على مسمع من «كاي دورساي» بباريس. ركب «غليوم» مدّرعة من مدرعاته الحربية إلى طنجة (٣١ مارس سنة ١٩٠٥)، وخطب هناك خطبة «هتلرية» – إنْ جازَ تشبيه الماضي بالحاضر – فقال: إنه جاء يزور سيد البلاد المطلق، وإنه «غليوم»، وإنه سيدافع بكل ما لألمانيا من القوة عن استقلال الدولة الشريفية العلوية.

فهم سيد البلاد السلطان عبد العزيز، معنى تلك الزيارة ومغزاها. خسرنا الإنكليز فأنعم الله علينا بـ«غليوم»!

واشتُدَّ سعاد عبد العزيز، فقلب ظهر الجنّ للفرنسيين، وراح يدعو لعقد مؤتمر دولي لإعادة النظر في شؤون المغرب.

مؤتمر دولي؟ وهل تذهب جهود «دلكاسة» كلها سدى؟ كلا. هو التهويل تلأجأ ألمانيا إليه، وبالرغم من انكسار الروسي في منشوريا، وبالرغم من تقلّل موقف إنكلترا، ظلّ السياسي الفرنسي متمسكاً بظنه أن ألمانيا تهول تهويلاً. فتناقشَ في الموضوع ممثلو البلاد في مجلس النواب والشيوخ، ثم اقترعوا، فكانت الغلبة للمعارضة.

سقطت وزارة «دلказة» (٢ يونيو ١٩٠٥) فرجحت كفة ألمانيا في ميزان السياسة المغربية.

وأعود إلى سنة ١٩٠٤ لأصل بالموضوع الحاضر حادثاً خطيراً من حوادث المغرب: في شهر مايو من تلك السنة قصد الشريف الريسيوني، الذي كان خارجاً على الحكومة والأجانب، إلى طنجة، مغامراً مغامرته الخطيرة. وما تلك المغامرة؟ أراد الريسيوني أن يلتف إليه وإلى دعوته نظر الدول الأوروبية، فمشى وزمرة من رجاله، في ليلة مقرمة فاح عبر أزاهيرها، إلى رابية من روابي المدينة، حيث كان يسكن قنصل الولايات الأمريكية المتحدة «إيون بريديكاريس» Ion Perdicaris فألفووه وأسرته في سمر، فخطفوه والأسرة جميعاً. وكان يرأس الحكومة الأمريكية يومئذ ذلك الغليوم الآخر «تيودور رووزفلت» Théodore Roosevelt فكثراً عن أسنانه غضباً عندما وصل إليه الخبر، وبعث بسبعين مدرعات حربية إلى طنجة، يطلب من سلطان المغرب الاعتذار، وبسبعين ألف دولار. دفع السلطان المال، وصارت الصحف والدول منذ ذلك الحين تهتم للريسيوني وأخباره، ومنها: ما رواه القنصل «بريديكاريس» نفسه بعد أن أطلق سراحه، وهو أن الريسيوني عربي شريف كريم الأخلاق. وسنزيدك نحن من أخباره في الفصل الذي وعدناك به.

هذا الحادث — عوداً إلى بدء — حدا الحكومة الأمريكية إلى المشاركة في بحث شئون المغرب، وما كان الرئيس «رووزفلت» ممّن يجمجون الكلام. فقد قال في سياسة «دلказة» إنها خطر دولي، وحيث عقد المؤتمر الذي تقدم ذكره، فتقرر أن يعقد في الجزيرة، في ذلك المنزل الجميل القائم على الطرف الغربي من الهلال الأخضر، المنتصب على طرفه الشرقي جبل طارق.

عقد المؤتمر في الشهر الأول من سنة ١٩٠٦ واستمر إلى شهر أبريل. فماذا فعل أصحاب السعادة ممثلو الدول العظمى في خلال ستة أشهر؟ لست أدرى، إلا أنهم كانوا شرقين في المناقشات، وغربين في التنّزه. وما لا شك فيه أن الإقامة طابت لهم، فقضوا فصل الشتاء الدافئ كله في ذلك التعيم الأرضي، وما رمموا فيما صنعوا نعيم المغرب أو شيئاً منه.

بل قرروا أن تكون الشرطة المغربية فرنسيّة الإدارة في الرباط وصبرة، وإسبانية في طوان والعرايش، ودولية في طنجة والدار البيضاء، وقرروا كذلك أن يؤسّس بنك دولي مغربي له امتياز الإصدار، وأن تكون أكثر أسمهه لفرنسا؛ لأنها دائنة الحكومة الشرييفية. ما سوى ذلك ينحصر في أمرين؛ الأول: أن تشترك الدول على السواء في المشاريع الاقتصادية والعمانية في المغرب، والثاني: أن تعترف للسلطان بالسيادة والاستقلال.

أرادت ألمانيا أن تحل محل فرنسا في النفوذ والامتيازات، فحالت دون إرادتها إنكلترا وأميركا.

وأرادت فرنسا أن يكون لها النفوذ الأول والامتياز الأكبر، فحالت دون ذلك إسبانيا وإيطاليا وألمانيا والنمسا.

وما حل المؤتمر مشاكل المغرب، أو مشكلًا من مشاكله، حلاً تاماً ثابتاً دائمًا.

ستة أشهر من المناقشات – والتزه – انتهت بقرار لتنظيم إدارة الشرطة المغربية، وبإجماع الآراء على أن المغرب لنا كنا، يا ناس، على شريطة أن لا يمس استقلال سلطان المغرب!

فلا عجب إذا هزا الأمن من هذه المناقشات والمساومات والجمجمات، ولا عجب إذا ازداد الاضطراب في البلاد؛ فقد قُتل في أيار (مايو) فرنسي في طنجة، وآخر في أيلول (سبتمبر) في الدار البيضاء. وقد اشتدت حركة الرييسوني في آخر هذه السنة، فحاولت الدولتان الفرنسية والإسبانية أن ترُوّعه بمناورة بحرية مشتركة، فما أفلحت المناورة، وقد قام في مطلع سنة ١٩٠٧ عرب الشاوية على الحكومة الشريفية فذبحوا قوادها، وهاج الرعاع في الدار البيضاء على العمال الفرنسيين في المرفأ، فقتلوا سبعة منهم، وكان العلامة «الدكتور موشان» Emile Mauchamp قد قُتل في بيته بمراكش في ١٧ مارس من هذه السنة.

وفي السنة التالية كان بمراكش بعض السياح الفرنسيين، فسمعوا الناس في الشارع يقولون: «ها هم أولاء الفرنسيون، جاءوا يأخذون بلاد المغرب..»

---

هاج الرعاع على الدكتور «موشان» لأنه كان – كما توهموا – يتتجسس لحكومته، ويجمع أخبار المغاربة في السحر والتنجيم؛ ليكتب كتاباً يحظى من قدرهم في عيون الأجانب، وقد نُشر كتابه هذا بعد موته، وكتب مقدمته صديق الدكتور «موشان» السيد «جول بو» Jule Bois فقال يتهم أحد الألمان هناك بتهميشه الرعاع على الدكتور الفرنسي: Déjà un étrange aventurier tenton, avais depuis longtemps excité L' opinion contre le docteur français, son concurrent cet individu, se nomment Holtzmann et se disant médecin, n'était en réalité qu'un espion secret doublé d'un marchand des pastilles du serial il doit porter une large part de responsabilité dans l'assassinat de notre compatriote. (La Sorcellerie au Maroc, P. 21)

Il Joua un rôle décisif dans l'emeute de Marakech, au cours de laquelle Manchamp succomba (ibid P. 22)

ليس من الصواب أن تُعرَى هذه الحوادث كلها إلى مؤتمر الجزيرة، فهي تتعداً في أسبابها إلى ما تقدمه من الأعمال الاستعمارية. لقد نفخ المؤتمر في نار تحت رماد، وكان جمرها من ذلك القرض المالي، ومما تبعه من تكالب المستثمرين. هي هي السياسة المالية<sup>٦</sup> La diplomatie à la Financière أو سياسة التعجل، وقد سبق فقلت الكلمة الحق، وهي التكالب في الاستثمار.

وما اتعظ سلطان المغرب مولاي عبد العزيز بما كان من محن ابن عمه في تونس البai محمد الصديق، تلك المحنة التي نجمت عن التبذير الشرقي، والجشع الأوروبي، وما كان خازنداً له الدهنية الشركسي ليخفّف بدهائه من ويلاتها. فالخزانة فارغة، والإفلاس يخيّم على الملك. الإفلاس! ومن يداويه غير صيارة الفرنجة؟

وجاء الصيارة ناصحين لخير الدين، عارضين عليه المال الذي تحتاج إليه الدولة. تحتاج إليه الدولة؟! يحتاج إليه البai ليظل قصره عامراً بالجواري والعبيد! – لا ينقذنا غير القرض – يا مولاي – وهؤلاء الأوروبيون يقدمونه لنا بفائدة صغيرة تافهة.

سلمَ البai محمد الصديق، وقبلَ من يد الاستعمار التي يحركها الصيارة خمسة وثلاثين مليوناً من الفرنكات. قال المؤرخ جولييان: «عندما وقع البai وثيقة ذلك القرض، حكم على تونس بالموت». <sup>٧</sup>

وما اتعظ سلطان المغرب مولاي عبد العزيز، ولا فكَّر في نتائج القروض المالية والسياسية، وفي جشع الممولين.

نقلت لك قول الخازنadar خير الدين لمولا البai بخصوص الدين وفائدة «القليلة التافهة».

وهاك الحقيقة في أرقام بنفقاته، فقد تقاضى الصيارة البai محمد ستة ملايين فرنك عمولة Commission، ثم ٢٧٧٢٠٠ فرنك لقاء إصدار أسهم لذلك القرض، ثم مليوناً آخر لخدمات سرية، ومما تبقى – أي ٢٥ مليوناً – لم يصل ليد البai غير ٥٦٤٩١٤ فرنگاً، ووجب عليه أن يدفع الدين، بعد خمس عشرة سنة، مع فائدته «لأولئك الصيارة المتواطئين ورجال السياسة الاستعمارية».

---

.Histoire de l'Afrique du Nord, P. 734 <sup>٦</sup>

.Il signa l'arrêt de mort de la Tunisie ibid. p. 698 <sup>٧</sup>

## فهل يتعظ سلاطين المغرب؟ وهل يتعظ أمراء الشرق وملوك العرب؟ وهل تتنبه الشعوب العربية؟!

استمرت فرنسا في سيادتها الهادمة لاستقلال المغرب، من الناحيتين الشرقية والغربية، بالرغم من قرارات مؤتمر الجزيرة، فكانت تمهد خصوصاً في الشرق، من وهران وتلمسان، سبيل التقدم الاستعماري إلى الأوقيانوس، وذلك بعد أن وقفت ببرهة موقف الحائز في أي الخطتين أضمن للنجاح السريع: الشرقية أم الغربية؟

وقد كانت المعارضة في تلك الأيام عالية الصوت، فصيحة اللسان، شديدة اللهجة، وعلى شيء من المبادئ الإنسانية، يتزعمها الخطيب الاشتراكي الشهير «جوريس» Jean Jaurés فطلب من الحكومة أن تعقد اتفاقاً نزيهاً مع حكومة المغرب وتمد الأهالي – وخصوصاً القبائل المجاورة للجزائر – بالمساعدات، فتبني لهم المدارس والمستشفيات، وتعبد الطرق ... إلخ. كل ذلك بدون احتلال، وبدون تدخل الجيش، فعدّها الاستعماريون بلاهه أو سذاجة، واستمروا في سياستهم العسكرية الاحتلالية التجارية.

– أضمنوا لنا سبل التجارة. وطّدوا الأمان للتحكم والاحتلال. افتحوا البلد للتمدن الفرنسي!

وبعد مذبحة العمال الفرنسيين في الدار البيضاء، وثورة الشاوية على قواد الحكومة الشريفية، احتل الفرنسيون أولاً وجدة، على الحدود المغربية الجزائرية، احتلاً «مؤقتاً» – كما قالت حكومة باريس. ثم في حيزران (يونيو)، أي بعد سنة من مؤتمر الجزيرة، ثارت لأبنائها، ضحايا الضطرابات في الدار البيضاء، فأطلقت المدفع من مدرعتها «الجليل» على المدينة فدمرتها، وقتلت من أهلها أضعاف عدد أولئك الضحايا.

ثم احتلَّ الجنرال «داماد» D'Amade بجيشه بلاد الشاوية، بعد محاربة القبائل نحو سنة، فصفا الجو – إلى حين. وهل يصفو على الدوام في ذلك المغرب، وهو كالبركان الهائج، تخدم ناره يوماً، ويوماً تشتعل؟

صفا الجو للجيش، وما صفا للسياسيين في باريس وبرلين، فقد عُگرَه الأجانب في الدار البيضاء؛ إذ فرَّ ستة من جنودها هاربين في أيلول (سبتمبر) سنة ١٩٠٨، منهم ثلاثة ألمان. فاتهم القنصل الألماني هناك بتشجيع أولئك الجنود على الفرار. مما لا ريب فيه أنه أعطاهم تذكرة الطريق، ولكن القنصل الفرنسي أدركهم بثلاثة من الحرس، فألقوا القبض عليهم.

هذا الحادث أثار الخواطر في الصحافة والدواوير السياسية في العاصمتين، فطلبت حكومة برلين من الحكومة الفرنسية الاعتذار قبل التحقيق، فرفض الطلب، وما كُرر ولا عجب، وفيه تحكمٌ عارٌ من الكياسة، وقد أحجمت حكومة برلين عن تكراره؛ لأنها شُغلت في ذلك الحين بحادث آخر خطير، في شرقي أوروبا، وهو ضمُّ النمسا لمقاطعتي البُسْنة والهرسك في أكتوبر من هذه السنة. فقبلت ألمانيا أن ترفع قضية الجنود الفارين إلى محكمة لاهاي، وقد حكمت تلك المحكمة في القضية لفرنسا (مايو ١٩٠٩).

وكانت المفاوضات في أثناء ذلك جارية بين الحكومتين في معضلة المغرب، فعُقد بينهما اتفاق اقتصادي (٨ فبراير ١٩٠٩) مبني على قاعدة: «للضرورة أحکام» ومادة المساواة الدولية في ميثاق الجزيرة. فتقرر فيه تأليف شركات اقتصادية وتجارية، رأسمالها الألماني وفرنسي؛ لاستغلال المناجم وللأشغال العامة، وقد حُصّت بالذكر شركة «شنيدر» و«كروزو»، وشركة «كروب»، فتعيَّن للأولين ٥٠٪ من الأسهم، وللثانية الألمانية ٢٠٪، وما تبقى لشركاتٍ من الدول الأخرى.

هذا الاتفاق، وإن كانت ألمانيا قد اطمأنَت في البدء إليه، ظلَّ حبراً على ورق، ومكَّنَ فرنسا خلال فترة التنفيذ والتسويف، من تتبع سياستها العسكرية الاحتلالية. فاستأنف الجنرال «دامار» زحفه، واحتلَّ القسم الأكبر من بلاد الشاوية، ثم جاء الجنرال «مونيار» Monier صائلاً فاحتل تادلة (١٩٠٩)، وهي على نحو مائتي كيلومتر من ساحل الأطلنطيقي.

أما في الشرق فقد كان الجنرال «ليوتى» Lyoutey يسير، بعد خروجه من وجدة، غرباً بجنوب، متغللاً في البلاد، فوصل بجيشه إلى «دبُّدو» فالعيون. ثم مشى إلى «تاوريت» حيث تلتقي الطرق بين المغرب والجزائر. فدنا من تاز.

في هذه المدة (١٩٠٨ - ١٩١٠) قطعت الجيوش الفرنسية نحو ثلاثة كيلومتر من الشرق غرباً بجنوب، وثلاثمائة كيلومتر أخرى من الغرب جنوباً بشرق، واحتلت البلدان في طريقها، فدنت من العاصمتين مراكش وفاس.

أما الإسبان فقد كان احتلالهم بطيناً للمنطقة التي غنموها في اتفاق سنة ١٩٠٤، بطيناً ومحفوِّغاً بالمصاعب والأخطار. هذه إسبانيا المستعمرة تخطي خطوط عشواء بين الكنيسة والاشتراكية، هذه إسبانيا المضطربة شئونها اضطراباً يدنو من الفوضى، بل هي الفوضى بعينها - الحمراء! - تصبح صيحاتها الاشتراكية اليوم، الإكليركية غداً، والحكومة تحمل تشريعها لتحليل الزواج المدني، ولتقيد الجمعيات الدينية - كما حمل المسيح الصليب - من مرحلة إلى أخرى، من وزارة إلى أخرى، فتسقط الوزارات وتتجدد، وتظل الفوضى

قائمة، نافحة في الصورتين: صور الحرية الحمراء، وصور الرجعية الفاتيكانية، وهذا هو ذا السنior «مورا» يعود إلى رئاسة الوزارة (١٩٠٩) ليحقق في محاولاته الاشتراكية. فلا الاشتراكية تهدي، ولا الكنيسة تلين، ولا الحكومة تستطيع أن تكبح جماح إحداها.

وهناك في الريف تقوم القبائل على عمال شركة المناجم، وهم يقومون بعمل استعماري، يمدون خطًّا حديديًّا من مدينة مليلة إلى الجبال المعدنية المجاورة لها. شبَّتْ نيران الثورة في تموز (يوليو) من هذه السنة، فعجزت الجنود الإسبانية هناك عن إخمادها. النجدة، النجدة!

فهل من يسمع في الحكومة بمدريد؟ سمع الجنرال «ليناريس» Linares وزير الحرب، وقام يدعو لتجنيد القوات الاحتياطية، فأثار نسمة البلاد على الحملات التي يستخدمها دعاة الاستعمار لأغراضهم، وتجددت النغمة القديمة ببطلانها.

وما لبثت أن تجسست النسمة والنغمة في الإضراب العام الذي أُعلن في برشلونة، فانتشر سريًّا في الولايات كلها، وما لبثت أن انقلب الفتنة، فأمسكت المقاومة لتجنيد والاستعمار حملة اشتراكية على الدولة والكنيسة معاً.

استمر الإضراب ثلاثة أيام، سادت فيها الفوضى، فهاج هائق الرعاع على الكنائس والأديرة، يهدمون ويحرقون؛ فأعلنت الأحكام العرفية في إسبانيا جماعة، واستمرت شهرين. لا عجب إذا عجزت الحكومة — والحال هذه — عن نجدة جيشها، واستعادة كرامتها في بلاد الريف.

ومما زاد في ضعفها وتبليلها حادث «فرير» Francisco Ferrer الاشتراكي الشهيد صاحب الدعوة العلمانية في التعليم، وقد كان مدرسته الحديثة Escuela Moderna في برشلونة شهرة واسعة طيبة. اتهم «فرير» بتحريض الشعب على العصيان وباستخدام القوة في العصيان، وما كان من مبدئه استخدام القوة، ولا التحريض على استخدامها. فُسِّجن بالرغم عن ذلك، وحُوكم أمام محكمة عسكرية، فحكمت عليه بالإعدام في ١٢ سبتمبر، فأُعدم في اليوم التالي.

أحدثت هذه الجريمة الحكومية — أقول الجريمة لأن المحكمة بعد سنتين أعادت النظر في قضية «فرير» فحكمت ببراءته — أحدثت هذه الجريمة ضجة استثنائية واحتاج في العالمين الأوروبي والأميركي، بل في العالم المتقدم أجمع. وإنني أذكر الحفلة التي أقيمت لذكرى «فرير» في بيروت، فاعتبرت عليها الجزوiet وحاولوا وقفها.

كل هذه الاضطرابات الداخلية أثَّرت شرًّا تأثيراً في معنويات الجيش في المغرب، ويصح كذلك أن نقول: إن اندحار الماريشال «مارينا» Marina هناك، في ٣ أيلول (سبتمبر)، أثَّر

شر تأثير في الحكومة، فبطشت بأعدائها، وسقطت بعد ذلك وزارتها، أي وزارة السنديور «مورا» في أكتوبر ١٩٠٩.

وما كان المغرب الأقصى ليختلف كثيراً في أحواله عن إسبانيا؛ فقد كانت الحرب في هذه الأثناء قائمة بين الأخوين الشريفيين العلويين؛ عبد العزيز وعبد الحفيظ، ولا تسلُّمَ عَمِّ أثارها في ذلك البيت العلوي، فإن السياسة الدولية إشارات وهمسات لا يجوز في مثل هذه الأحوال، ولا يليق، التقصي فيها.

استمرت الحرب بين الأخوين نحو سنتين، وانتهت باندحار عبد العزيز، فلج أ في آب (أغسطس) سنة ١٩٠٨ إلى الجيش الفرنسي، وكان علماء مراكش قد بايعوا في السنة السابقة مولاي عبد الحفيظ.

أما الدول، فلم تعرف به إلا بعد أن لجأ أخيه إلى الفرنسيين، وقد قيَّدوا اعترافهم بشروط، منها أن يدفع ديون أخيه.

وكان عبد الحفيظ (١٩١٢-١٩٠٨) شديد الشكيمة، عصبي المزاج، صادق النزعة الخليفية، واللهجة الوطنية المغربية، فسعى لإخمام نيران الفتن في بلاده، فأحمد بعضها، وكانت فتنة «بushmanar» منها؛ فمثل بالمتزعمين من القبائل الثائرة، وجاء بالزعيم الأكبر «ولي الله» إلى فاس، فجعله فرجة للمتفرجين، ثم عبرة للثائرين.

«بushmanar» في قفص يُرمى إلى السبع في ساحة المدينة! عيد روماني! بل عيد بابلي! أفلأ تذكر قصة دانيال في جب السبع هناك ببابل، كما قصّها بنو إسرائيل في التوراة؟ وكان الرب يهوه حفيظ دانيال، فما دَنَّتِ السبع منه في ذلك العهد القديم.

أما في فاس، في هذا العهد الحديث: فقد ذاق أحد السبع قطعة من ذراع الولي، فما استمرأها، أو أنه ندم فأحجم عنه لوجه الله، ولكن العبيد نفذوا ببنديقاتهم الأمر السلطاني. ولو أغان الله مولاي عبد الحفيظ ل جاء بأقفاص أخرى إلى ساحة فاس، فيها من الأجانب من لا يحتم عليهم السبع. الله من أولئك المتواطئين والصيارة! ما دان لهم عبد الحفيظ ولا لأن، مع أنه كان في حاجة شديدة إلى المال.

حدَّث أحد السياسيين الثقات في طوان قال: بعد أن تمَّ الصلح بين مولاي عبد الحفيظ والشريف الريسيوني، أسرَ عبد الحفيظ إلى الشريف بحاجته إلى المال، فجمع الشريف من القبائل مائة ألف دورو — نحو نصف مليون فرنك — وأرسلها إليه.

نصف مليون فرنك لا تسد ثقباً صغيراً في الخزينة الكثيرة الثقوب.

— في الباب صيرفي يا مولاي.

— ليدخل. لعنه الله.

ولأولئك الصيارةة أساليب عجيبة في تأمين ديونهم وفوائدها. القرض ثم القرض، وشقة بالكلام المعروف. هاكم، يا صاحب الجلالة، ما هو واجب علينا في تفريح الأزمات الشريفية، هاكم قرضاً آخر تستطيعون أن تدفعوا منه في الأقل فوائد القروض السابقة، وقيل: إن الكلام قُرن بشيء من الإنذار والتهديد.

قبل عبد الحفيظ القرض الجديد – مائة مليون فرنك – ودفع منها بعض ديون أخيه، ثم دفع نفقات الجيش الذي احتل الشاوية، ودمّر الدار البيضاء، ودفع كذلك التعويضات لرعايا الفرنسيين في تلك المدينة.

ذهبت المائة المليون. جاءت من الفرنسيين،<sup>٨</sup> وعادت – يا سبحان الله! – إلى الفرنسيين.

وقد وعد أولئك السياسيون المتواطئون والصيارة، عندما عُقد ذلك القرض، أنهم سيجلون عن بلاد الشاوية قريباً، وعن الدار البيضاء، فلا يكون لهم هناك غير معلمين للشرطة الشريفية. وعود عرقوب! وعود أوروبية! ومما زاد في طين مولاي عبد الحفيظ بلة، أنه بعد أن أمست خزيته كما كانت قبل ذلك القرض، زاد هو في الضرائب على رعاياه، فتمرد القبائل، وثارت عليه، ثم اقتدت بالجيش الفرنسي المرابط عند أبواب العواصم المغربية، فرابطت هي ثم شرعت في الزحف.

واأسفاه! ما مرت السنة الثالثة من عهده، الشبيه في خزيته بعهد أخيه، حتى اضطر ونار الثورة تشتعل في فاس – إلى الاستغاثة بالفرنسيين أنفسهم، فأغاثوه مسرعين فرحين.

صدرت الأوامر إلى الجنرال «مونيار» بأن يمشي إلى فاس فمشي، ودخلها بجيشه في ٢١ أيار (مايو) سنة ١٩١١.

ثم زحف إلى مكناس فاحتلها في ٨ حزيران (يونيو)، وتلتها الرباط في ٩ تموز (يوليو).  
– سنجلو قريباً عن الشاوية ...

أما في المغرب الشرقي، فبعد أن انفرجت أزمات ١٩٠٩ في إسبانيا، أرسلت الحكومة نجدة إلى الريف، فأحمدت الثورة هناك، ثم عقدت والحكومة الشريفية اتفاقاً

<sup>٨</sup> ما جاءت كلها من الفرنسيين؛ فقد كان هذا القرض دولياً اشتراك فيه فرنسا وألمانيا وإنكلترا وإسبانيا بنسب مئوية مختلفة، وكان لفرنسا فيها .٪٤٠.

(نوفمبر ١٩١٠) شبّهَا بالاتفاق الفرنسي الشريفي، المزيّن بالوعود الخلّابة — الوعود العوقوبية!

وبعد ذلك (يونيو ١٩١١) احتلت جيوشها المدينتين المغربيتين: العرائش والقصر الكبير.

هي سياسة المطرّق والحديد الحامي؛ اضرّب، وعجّل بالضرب، وعجّل كذلك بالبيان، اطمئناناً للمضروب، وإن كان لا يحسن الظن بالضارب. عجّل بالبيان، في الأقل، للتاريخ: قد احتلّنا وجدة احتلاً موقتاً، وقد خرج الجنرال «ليوتي» من وجدة للتنزه في ضواحي تاز. صدق، أيها التاريخ!

ولكن التاريخ بعون الزمان، يفضح السياسيين الفضيحة الشائنة؛ يسجّل لهم اليوم الأكاذيب، ويسجّل الواقع عليهم غداً! وهم مع ذلك، وبالرغم من فضائحه كلها، من بداية السياسة الاعتذارية إلى اليوم، يكذبون ويتفتنون في الكذب، وفقاً للأحوال، ولطبياع المصالح والرجال. يكذبون الأكاذيب الدقيقة والغليظة، الملونة والقاتمة، الطيرية والجافة، الناعمة والخشنة. يكذبون الأكاذيب المعززة بالوثائق الرسمية، المكللة بخنفساء الشرف الدولي! الأكاذيب العسكرية، الأكاذيب الاستعمارية، الأكاذيب المضمحة بطيب التعاليم المكيافيلية! رويدك مكيافي! لقد فاقك تلاميذك براعة واختراعاً، وحدقاً وخداعاً، فلو عدتَ اليوم إلى هذه الدنيا الدينية، وسمعت التلميذ يقلدون «الأمير»<sup>٩</sup>، ورأيتمهم يتنافسون في التقليد والتفوق، لقلت — لو كنت تحسّن اللغة العربية: هم السبّاقون في المضمار، فلا يشقّ لهم غباراً!

ولكنت تقف، يا مكيافي، مكشوف الرأس إعجاّباً وإجلالاً، أمام أولئك المجلّين في ميدان سياستك وأدبك.

أما أولئك العرب المغلوبون اليوم على أمرهم، في المغرب والشرق، فإنهم ليقفون أمامك، يا مكيافي، في المجلّين من كتابهم النوايغ — ولا يعذّون — وكل منهم يحمل كتاباً في مكارم الأخلاق، وفي رأس مكارم الأخلاق الصدق والأمانة، ليذكروك، وينذّركم تلاميذك، ساسة أوروبا، أن الغلبة في النهاية للصادقين، ولذوي المروءة والأمانة والشرف! يقولون ذلك

<sup>٩</sup> «الأمير» هو عنوان الكتاب المشهور وبطله، كتبه مكيافي هدياً للسياسيين، ولطفاً بهم وبأحوالهم.

بمائة لسان، ويغتصبون بالإيمان، والصبر والاطمئنان، ويضعون كتابك وكتبه في كفتي الميزان؛ ليحكم فيها الزمان حكمه، وإننا إلى حكمه لطمهنون، وإن تأجلَ عشرين أو خمسين أو مائة سنة. فإن الحكم، ولا ريب، لنا!

ومما لا ريب فيه أيضًا أن النزاع بين الناس والأمم، عندكم وعندي، يؤدي إلى الفساد والفناء.

فها هم أولاء يكررون القول والتصريح والتعهد، ويوقعون المواثيق والمعاهدات، في المحافظة على كيان الدولة الشريفية واستقلال سلطانها، وفي المساواة بينهم في استعمار بلاده واستثمارها.

إن في ذلك من النزاع العقلي الوجданى ما فيه، وإن فيه كذلك من النزاع الدولى ما هو أشد من النزاع بين الأقوال والأعمال، وقلُّ بين العقل والضمير.

فقد نسيت إحدى تلك الدول العهود قبل أن يجف حبرها، ونسيت في الأعمال أقوالها، وفي الاستثمار الزملاء والجيران. كيف لا، والاتفاق الاقتصادي الألماني الفرنسي ما كان — كما أسلفت القول — غير حبر على ورق؛ فعندما أدركت حكومة برلين ذلك ضربت به عرض الحائط، وراحت تعامل مباشرةً والسلطان.

وعندما زحف الجيش الفرنسي على فاس، وسارعت حكومة باريس إلى البيان، اطمئناناً للقلوب والضمائر، في وزارات الخارجية، والبيوتات المالية، كانت حكومة برلين — وقد أبْتَأْتْ أن تشتراك يومئذ في المهزلات الاعتدارية — أصرح من سواها من الدول، وأسرع منها في سياسة المطرق وال الحديد الحامي.

أبحرت «اللبؤة» Panther إحدى سفن ألمانيا الحربية إلى أجادير في أول يوليوز من سنة ١٩١٢، وهي تشق الأمواج وتطويعها بالسرعة التي لا تجيزها غير الأخطار الدولية. سارعت اللبؤة إلى أجادير لتحمي المشاريع الألمانية هناك، كما سارعت فرنسا إلى حماية رعاياها في فاس.

قنبلة سياسية انفجرت في ذلك المرفأ الأطلنطيقي، فكادت نارها تتصل بمخزن البارود الدولي، والله سلَّمَ ولطف، وكان من لطفه أن إنكلترا — وقد نسيت ذلك التفاصيل الوديَّة؛ المغرب لفرنسا ومصر للإنكلزيز — انتربت للمصارحة فدافعت عن ميثاق الجزيرة لتحول دون مطامع ألمانيا الأفريقيَّة. كذلك قيل وفي القول باب للظنون!

على أن موقفها لم يكن مجرداً من الخير، فقد عادت الدولتان — مصيبيتا العالم في سلمه المنشود — إلى المفاوضات التي استمرت أربعة أشهر، وكانت كثيرة المشادات

والمناورات، فسمعت خلالها قرقعة السلاح. ثم دخلت الرواية في فصل المساومات التجارية. هاتي يا فرنسا مستعمرة أفريقية، وسكة حديدية، وخدي ما تريدين.

كان السياسي المالي المغامر المسيو «كايُو» Caillaux يدير يومئذ المفاوضات، وله في بورصتي برلين وباريس أصابع غَزَّالة، وأسهم نقالة، فتمتَّ في أمر سكة الحديد — لا شراكة لألمانيا فيها — وحاول أن يخْفِف «الجزية» في تجزئة مستعمرة الكنغو، فأبى «غليوم»، وهو يريد المستعمرة كلها، وثبت «كايُو» في موقفه.

أرْمَة في المفاوضات — عُقدت في المساومة. فمن يحْلُّها؟ هي السياسة في تلونها وتطورها، وحوادث يومها. تجلس اليوم في حجر هذا الوزير، وتركب غَدًا على كتفيه، أو تقف كالكافوس على صدره.

وقد جلست يومذاك في حجر «كايُو» إذ شُغلت ألمانيا بالحرب الطرابلسية بين الظبيان وأصحابها الأتراك، كما شُغلت بالأمس في قضية البوسنة والهرسك. أَضَفْ إلى ذلك الأزمات المتواتلة في بورصة برلين، ولو «كايُو» — كما أسلفت القول — يُدْ فيها؛ فخفض «غليوم» من صوته، وقبل بقسمته، فَتَّم التفاهم، وعُقد الاتفاق في ٤ نوفمبر سنة ١٩١١.

إن في هذا الاتفاق وملاحقه السرية الحكم المبرم على استقلال المغرب.

فقد اعترفت ألمانيا لفرنسا بحق احتلال بعض المرافئ البحرية، بمموافقة السلطان، وقبلت بأن تعُين — إذا اقتضى الأمر — مقيماً عاماً في فاس، وأن تشرف على مالية الدولة الشريفية ضماناً للديون الأجنبية.

واعترفت فرنسا لألمانيا — للمرة الثالثة أو الرابعة — بالمساواة الدولية في الاستثمار، وخصوصاً في امتيازات المناجم، ثم أعطتها، بموجب ملحق سري، قسماً من مستعمرة الكنغو الفرنسية.

أَرْضَيْت إنكلترا بأن تُرِكت وشأنها في مصر، فسكتت، فكان سكوتها ذهباً لها ولشركيتها في الاغتصاب.

وأَرْضَيْت اليوم ألمانيا بمستعمرة أفريقية وامتيازات، فسكتت كذلك.

إن السكوت حقاً من ذهب، وإن الذهب لباب الاستعمار والحماية!

لم تُذْكَر الحماية في المعاهدة، ولكنها كامنة بين سطورها، وقد عَبَّر عنها تعبيراً صريحاً كتاب آخر، هو الملحق الثاني السري، من برلين إلى باريس، تعهَّدت فيه ألمانيا بألا تقاوم وألا تعرّض إن مسَّت الحاجة إلى الحماية.

وما عتمت فرنسا أن خطت إليها الخطوة الأولى، فبعد أن صدَّق المجلس النيابي في باريس وبرلين هذه المعاهدة، أرسلت المسيو «رنيل» Regnault إلى فاس مقیماً — موقتاً.

ثم عقدت ومولاي عبد الحفيظ في ٣٠ مارس ١٩١٢ المعاهدة التي قبضت على استقلال المغرب — أو يجوز أن نقول نحن كذلك: موقتاً! لقد سلم عبد الحفيظ بكل الإنشاءات الاقتصادية، والإصلاحات الإدارية والمالية التي تقرّر القيام بها، والتي لا تُلفظ في مجموعها بغير لفظة الحماية، وقد قبلت بها الدول. على أن إسبانيا لم تقبل إلا بعد المفاوضات والمشاادات والمناورات الشبيهة بما كان منها بين فرنسا وألمانيا.

نعود إذن إلى الناحية الإسبانية من الموضوع؛ لنتقصّي الحوادث التي أدت إلى التفاهم. وقفنا في الكلمة السابقة عند سقوط وزارة «مورا» Maura المتلونة، فقد خلفتها وزارة «موري» Moret المائعة، فما غَيَّرْتُ شيئاً لخير أو شر في الأحوال الداخلية والشئون الخارجية. ثم نشطت الحكومة في وزارة حرة جامعة لأحزاب الشمال يرأسها السنّور «كاناليخاس» Canalejas، فشحذت أدوات العمل الحازم في جميع الأمور، وما كادت تباشره حتى سقطت في أواخر سنة ١٩١١، سقطت بسبب مناقشة والا «كورتييس» — مجلس النواب — في قضية «فرير» الشهيد. فأعاد «كاناليخاس» تأليفها، وكانت المعضلاتان الكبيريان — الكنيسة والمغرب، الإرث الخبيث لكل وزارة — موضوع اهتمامه الأول. في ذلك الحين كان الفرنسيون يتّهبون للزحف على فاس، فرأىت حكومة «كاناليخاس» أن تزيد سياستها المغربية حزماً ونشاطاً، فاحتلت العرائش كما أسلفت القول، بعد ثلاثة أسابيع من احتلال الفرنسيين فاس، وضاعفت قواتها العسكرية لإخضاع القبائل التي عادت إلى الثورة والعصيان والتوبّث للقتال.

وما رافق ذلك الفرنسيين، فحملت صحفتهم على حكومة مدريد العسكرية، الاحتلالية، الاستعمارية؛ فتمنتّت في حملتها حقيقة من حقائق الإنجيل الرائعة، هي مَثُل: أن لا ترى الخشبة في عينك، وترى القذى في عين أخيك!

وكان الإسبان قد علموا أن القبائل التي يحاربونها مسلحة بسلاح فرنسي، فهاج هاجهم على المعذين والمحرضين، وامتلأت الصحف في مدريد، كما في باريس بلواذع الكلم والتهام، ومما زاد في اكتهار جو السياسة الدولية: حادثة أجادير، المنبهة للأحلام، المبددة للأوهام. أدركت باريس ومدريد الخطر الحقيقي، فسكنت العاصفة الصحفية، وما سكنت الخواطر.

في ذلك الجو المكهر، في صيف سنة ١٩١١، جرت المفاوضات بين الحكومتين الفرنسية والإسبانية، وهما تن Sheldon التفاهم للمرة الثانية أو الثانية عشرة، فتوصلتا في ربيع السنة

التالية (مايو) إلى اتفاق معدل لاتفاق سنة ١٩٠٤، فتنفست الأمتان الصعداء، فزار الملك «ألفونسو» باريس، وزار رئيس الجمهورية المسيو «بونكاره» بعدئذٍ مدريد. على أن الشؤون الداخلية لم تتأثر بشيء من الزيارات الرسمية أو المعاهدات الدولية؛ فبعد أن غادر الرئيس «بونكاره» إسبانيا شبت نيران الأهواء الحزبية، ينfix فيها الإكليروس من جهة، والاشتراكيون وأنصارهم من الجهة الأخرى، فاضطرب حبل الأمن في البلاد، وفي خلال ذلك الاضطراب أطلق فوضوي رصاصةً في ١٢ نوفمبر ١٩١٢ على رئيس الوزارة فأرداه قتيلاً.

كانت المعاهدة قد تمت في شهر مايو، ولكنها لم تصدق إلا بعد ستة أشهر (٢٧ نوفمبر)، أي بعد وفاة «كاناليخاس» بثلاثة أسابيع. إن تلك الحوادث في أوروبا والمغرب أسبانياً ونتائج يتصل بعضها ببعض؛ فالمعاهدات الثلاث: الفرنسية الألمانية، والفرنسية الشريفية، والفرنسية الإسبانية، متداخلة متفاعلة، وإن اختلفت فيما كان يطمع فيه المتنافسون وما ظفروا به. أما التقسيم، فقد قامت القوة مقام العدل فيه؛ فلا عجب إذا كان نصيب الأسد لفرنسا، وقسمة الجَفْل للإسبان!

عُد إلى خريطة المغرب الأقصى تجد في شماله بقعة صفراء صغيرة مستطيلة، وبقعة أخرى في الجنوب، عند الخط التاسع والعشرين من خطوط العرض، هي نحو ثُمن مساحته الأولى. هذه قسمة الجَفْل!

تمتد البقعة الشمالية من نهر مروي في الشرق، وهو يصب في البحر المتوسط إلى نهر لوكس في الغرب، وهو يصب في المحيط الأطلسي، وقد تعدل خط الحدود الجنوبية لهذه المنطقة، بين النهرين، تعديلاً يثير تأثير الحق حتى اليوم من الإسبان، إذا ما نظروا إليه، وإلى ما كان قبل معاهدة ١٩١٢.

أما البقعة الصغيرة في الجنوب، على شاطئ الأطلسي، التي تُدعى إفني، فهي محاطة من الجهات الأخرى الثلاث، بالغرب الفرنسيّ المحميّ. لقمة صغيرة من قسمة الأسد! هذا من الوجهتين الفرنسية والإسبانية. أما من وجهاً الحق الأعلى، فإن صاحب المغرب، الذي تقاسمته الدولتان ملكه، لا يزال حياً يُرزق، وقد كان في شخص مولاي عبد الحفيظ حياً يُرزق ويُخشى. وبالرغم من تلك المعاهدات التي وقعتها استمرَّ في سياسته المزعجة المغربية لفرنسا.

وقد شبّت نار الفتنة في قلب مدينة فاس بعد عقد المعاهدة بأشבועين (٧ أبريل)، فقتلَ فيها بضعة عشر ضابطاً فرنسياً وأربعون من الجنود، واثنا عشر من الأهالي؛ فغضبت باريس غضبة استعمارية، وعيّنت الحكومة الجنرال «ليوته» مقيماً عاماً غير موقت! عامل الجنرال صاحب العرش بالحسنى، وبغير الحسنى، فألغاه في الحالين شريفاً علوياً عنيداً، وعلى شيء من الحدق في التهكم والازدراء.

- أتریدون أن تستقیل؟ أتقضلون أخي يوسف علي؟ لكم ما تشاءون بشرط واحد؛ إني أعلم أن الغاية الأولى والأخيرة، الدنيا والقصوى، من سياستكم كلها هي المال، المال ربكم المعبود، وهو عندي كالخادم، المال عبدٌ من عبدي، ولا بد للسلطان، وإن اعتزل العرش، من عبید. هاتوا المال وخذوا العرش.

وما كانت القيمة التي تقاضاها كثيرة، إنها أربعون ألف ليرة إنكليزية فقط.<sup>١٠</sup> دفعها الفرنسيون. فهنا الأخ الراحل أخي يوسف الجالس على العرش، ثم كسر شارة الملك؛ لأنّه هو عبد الحفيظ<sup>١١</sup> «آخر سلاطين المغرب المستقلين»!

وكان في ذلك اليوم الثاني عشر من شهر أغسطس من السنة الثانية عشرة والتسعمئة والألف مسيحية، واليوم السابع والعشرين من شعبان سنة إحدى وثلاثين وألف وثلاثمائة هجرية.

على شمس المغرب وقمره السلام! ...

<sup>١٠</sup> بذل منها قسماً وافراً في حجّه بعد ذلك؛ فأعجب الملك حسين يومئذ شريف مكة، بكرمه، وأدهش ذلك الكرم بيروت يوم عرج عليها في عودته من الحجاز، فالمال كان حقاً عبّداً من عبیده.

<sup>١١</sup> شيد له قصراً جميلاً في طنجة؛ حيث كان قد سبقه المولى عبد العزيز، وكان يزور مصايف فرنسا، فتوفي هناك في سنة ١٩٣٧.

## الفصل الثاني

# جبل طارق

من طنف غرفتي في فندق الصخرة، اللاصق ظهره بصدر الجبل، تحت هوله الحال، أطللتُ على مشهد رائع من مشاهد الجمال الطبيعي، والعظممة الدولية، فمن الصنوبر الساحق النازعة أغصانه القديمة إلى الفوضى، إلى الأزاهير تحته في جنائن تتغنى باللوفر والنظام، إلى ساحات معبدة مسيّجة، للعب الـ «تيس»، إلى طريق أسمح أملس بين البلدة وطرف البلدة وطرف الصخرة الشرقي، مظلّل بالأشجار، مزданة جوانبه بالأزاهير المتداية من الجدران العالية؛ كل ذلك في انحدارٍ غير انحدار الجبل إلى الفندق، في انحدار خفيف لطيف إلى البحر.

وهناك على شاطئ البحر – الطبيعي والاصطناعي – في الأرض التي هي من الجبل والأرض الردم؛ مظهر من مظاهر العمران المدفعي، والعظممة الصناعية البحرية، المجردة كلها من جمال الطبيعة أو الفن. هناك رمز العلم والقوة، هناك الأرصفة الممتدة إلى البحر، المكعبية والمثلثة فيه كأنها قضايا هندسية، وهناك أبراج وجسور وعمد من حديد للبرق والنور، ولرفع الأثقال ونقلها، وهناك المخازن والمستودعات والمرافق والأحواض، والمكاتب والمخبرات، وهناك المصانع لترميم السفن، وللتنظيف والتجديد، وهناك المدرعات والغواصات والطرادات، وقد عادت من نزهة في البحر المتوسط، وهي متأهبة لدرء أخطار الحرب أو لخوض غمارها.

هي بلدة قائمة بنفسها، وهي دوماً في عمل، نار محركاتها لا تخمد، وأنوارها تصل الشفق بالفجر. هي صخرة الدولة البريطانية وعظمتها البحرية. هي هي جبل طارق! أما البلدة الأخرى، جبل طارق السوق، فهي في الناحية الغربية، بين الباب الشرقي والمرفأ التجاري، وهي سوقها الكبير الأول، وجاذباتها القصيرة الضيقة المترفرعة منه، لاصقة لها هنا بسفح الجبل، آوية هناك تحت صخوره، ومستلقية على الساحل وعلى الردم

الذي أضافه إليه الإنكليز. في هذه البقعة المنقبضة المنسقطة معًا يقيم سبعة عشر ألفاً من الناس،<sup>١</sup> من السوقـة، وفيهم التجار والصيـارة وأصحاب المقاهـي والملاهي والحانـات من الأمم الغربية والشـرقـية، وهم يتراطـون بالإسـپـانية والإـنـكـلـيـزـية، ولا يحسـنـون إـحدـاـها، لا يحسـنـون غـيرـ اللـغـةـ التي فـيهـا رـزـقـ يومـهمـ، ولـذـاتـ اللـيـاليـ.

أهل جبل طارق ناس من جنسِ خاص بالصخرة، لا هم إسبان، ولا هم إنكليز. لا وطنية لهم تحملهم على المشاغب والفتـنـ، ولا قومـيةـ تورـثـهمـ دـاءـيـ الكـدـ والـاستـعـمـارـ. هـمـ حـقاـ بـرـئـوـنـ منـ الـيقـظـاتـ الـقـومـيـةـ، والـنـهـضـاتـ الـوطـنـيـةـ؛ فـلـاـ يـكـفـونـ أـنـفـسـهـمـ فـوـقـ طـاقـتـهـاـ. في عمل من أعمال الحياة، ولا يـكـفـونـ إـلـاـ الـيـسـيرـ الـيـسـيرـ منـ الضـرـائـبـ.

يـسمـيـهـمـ الإـنـكـلـيـزـ «ـعـقـارـبـ الصـخـرـةـ»ـ، وإنـهـمـ فيـ هـذـاـ الزـمـانـ المـثـلـقـةـ فـيـهـ كـواـهـلـ الـأـمـمـ بالـضـرـائـبـ، لـأـسـعـدـ «ـعـقـارـبـ»ـ الـدـنـيـاـ شـرـقاـ وـغـربـاـ. فـلـاـ عـجـبـ إـذـاـ كـانـوـ لـاـ يـكـتـرـثـونـ — مـثـلـ صـنـفـ مـنـ الـفـلـاسـفـةـ — بـخـزـعـبـلـاتـ السـيـاسـةـ وـأـبـاطـيلـ السـيـادـةـ وـالـمـجـدـ. إـذـاـ سـأـلـتـ أحـدـهـمـ: إـسـبـانـيـ أـنـتـ؟ـ قـالـ:ـ لـاـ.ـ إـنـكـلـيـزـيـ أـنـتـ؟ـ أـجـابـ:ـ كـلـاـ.ـ وـمـاـ أـنـتـ؟ـ أـنـاـ جـبـلـ طـارـقـيـ.ـ يـقـولـ هـذـاـ وـهـوـ لـاـ يـعـلـمـ لـمـاـذـاـ سـمـيـيـ الـجـبـلـ باـسـمـ طـارـقـ،ـ وـلـاـ هـوـ عـلـىـ شـيـءـ مـنـ مـزـايـاـ طـارـقـ وـجـبـلـهـ.

فـإـنـ كـنـاـ نـرـثـيـ لـحـالـ مـنـ لـاـ وـطـنـ لـهـمـ وـلـاـ قـومـيـةـ،ـ فالـجـبـلـطـارـقـيـوـنـ يـرـثـونـ لـحـالـ مـنـ جـاهـدـوـنـ فـيـ سـيـلـ الـأـوـطـانــ!

وـمـنـ أـينـ جـاءـ الـجـبـلـطـارـقـيـ؟ـ إـنـهـ مـاـ جـاءـ مـنـ مـكـانـ عـبـرـ الـبـحـرـ،ـ فـهـلـ نـشـأـ إـذـنـ فـيـ ظـلـ هـذـهـ الصـخـرـةـ مـثـلـ الـحـيـوـانـاتـ الـقـدـيمـةـ؟ـ أـهـوـ مـنـ نـسـلـ الـرـئـيـنـوـ سـوـدـ أوـ الـقـرـدـةـ الـمـنـقـرـضـةـ؟ـ لـيـسـ فـيـ تـارـيـخـ الـحـيـوـانـ ماـ يـتـبـتـ حـقـيـقـةـ هـذـاـ الـافـتـارـضـ أـوـ يـنـفـيـهـاـ،ـ أـمـاـ تـارـيـخـ الـإـنـسـانـ — تـارـيـخـ الـحـدـيـثـ — فـهـوـ يـنـبـرـ وـيـعـيـنـ.ـ هـوـ يـقـولـ:ـ إـنـ إـسـبـانـ،ـ سـكـانـ هـذـاـ الجـبـلـ قـبـلـ أـنـ اـحـتـلـهـ الإـنـكـلـيـزـ فيـ الـقـرـنـ الثـامـنـ عـشـرـ،ـ هـجـرـوـهـ بـعـدـ ذـلـكـ الـاحـتـلـالـ،ـ وـوـقـفـوـ فـيـ هـجـرـتـهـمـ فـيـ مـنـتـصـفـ الـطـرـيـقـ،ـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـجـزـيـرـةـ،ـ فـأـسـسـوـ لـهـمـ هـنـاكـ الـبـلـدـةـ الـتـيـ تـدـعـيـ الـيـوـمـ «ـسـانـ روـكـيـهـ»ـ.

.San Roque

<sup>١</sup> عدد جميع السكان بموجب إحصاء سنة ١٩٢٤ هو ٢٠٦٣٨، منهم «عقارب الصخرة» ١٧١٦٠، أكثرهم من المذهب الكاثوليكي، وأقلهم من البروتستنت واليهود، والباقي «ذئاب الصخرة» ٢٩٣٢ من الضباط والجنود البرية، و٥٤ من البحرية.

ولا تزال سان روكيه، مثل شقيقتها «اللينا» La lina التي هي على الحدود الإنكليزية الإسبانية — وراء الصخرة — لا تزال مأوى لبعض أولئك النازحين من جبل طارق، أولئك الذين لا ترغب فيهم السلطة المحلية، وأعني المتشددين والفقراء اللاحقين بهم. ولنذكر هنا أن السلطة الإنكليزية لا تريد أن يكثر سكان الصخرة، وهي حصن قاعدة بحرية فتعسر سُبل العيش، بالأساليب القانونية والخفية، على أولئك الذين تتوجهُمُّ الحياة فيتجهُونها، فيمسون على هامشها المتردم، ولا عمل ولا أمل، ويستمرون في التنفُّل، فيصلون إلى لالينا، إلى سكان روكيه، إلى الجزيرة. على أن أكثرهم يبقون في البلدة القريبة من الصخرة لتوافُر الأعمال فيها، ولا سيما المحَرَّمات؛ لذلك يقول الجبلطارقي، ولا يكذبُه الإسباني، ولا يقطع لسانه: إن سكان لالينا أكثر أبناء آدم خبرةً وعملًا في كل ما هو محَرَّم من التجارات والمهن.

ولكن في القول غلوًا بانَّ لنا بعد البحث، فيجب أن نقول إذن، دفاعًا عن اللالينيين: إن كل ما هو محَرَّم ينحصر في تهريب الدخان والخمر، وفي الشقاوة التي تتنطق بلسان الخجر في بعض الأحایين. أما فيما سوى ذلك، فإنهما — مثل كل الناس — يدفعونضرائب، ويُجتَدون، ويؤمنون الكنيسة للصلوة، لا لسرقة الأوانى المقدسة، ويسنون معاملة النساء والقطط.

قاد الكلام على سان روكيه ولالينا ينسينا النصف الثاني من جواب التاريخ على سؤالنا. وبعد أن نزح الإسبان من جبل طارق حلَّ محلهم قوم من الطليان، جاءوا على الأخص من جنوا، فرَحِبَ الإنكليز بهم، فأقاموا في ظل الصخرة آمنين، واتاجروا مطمئنين، وتناسلاوا فرحين، فكانوا الأجداد لسكان اليوم.

قلت إن في جبل طارق بلدتين: بلدة هؤلاء المتمردين من الطليان، وبلدة الدفاع البحري البريطاني، وليس بينهما خيط صلة من الحرير أو الشعر، بل إن البلدتين تختلفان في مزية أولية جوهرية، هي النطق الذي يميّز الإنسان عن الحيوان؛ فالنطق كلَّه، بعجره وبجره، عند الجبلطارقيين، والصمت كلَّه، بذهبه ونحاسه، عند الجنديَّة والبحرية ومن يلوذ بهما من الإنكليز، فإنَّ كنْتَ طالب علم، يهمك مقدار ما فيه من الصحة، فدونك الشارع الكبير الواحد تحدث التجار فيه وأصحاب الحانات، وإن كنْتَ تبتغي التحقيق والتدقيق فيما تسمع، أو في موضوع يصله، ولو خيط من العنکبوت، بالصخرة الإمبراطورية وأسرارها

العسكرية، فلا تدنو من أحد العاملين في تحصينها وإدارتها، فإنهم ومن يلوذ بهم لا يُحسّنون على الإجمال غير لفظتين اثنتين: لا أعلم!

خرجت صباح يوم أمسي، ولا هدف غير ما تكشفه الطريق، فرأيت شجرة بين الأشجار لا أعرف اسمها، وأنا في هذه الحال على شيء من شذوذ الطبع فأغتاظ لجهلي، ولا أقف عند حد في فضولي. قلت: أغتاظ ففرّطت، فإن شجرة أجهل اسمها بين أشجار أعرفها حيثما أشاهدها، لشجرة مكربة مضنية. إنها لتضنيني. أقول ذلك بلساني الشرقي وإحساسي الموروث، وأما بلساني الغربي الذي تمرّن على التدقّيق في التعبير، وأحسن شيئاً منه، فأقول: إنها تفسد النزهة علىَّ، ولست في ذلك مفرطاً أو مفرّطاً.

وهاكها متّحدة بين أشجار الصنوبر والسنديان. هي شبيهة بالسنديان وليس منه، وما هي كشارة من عوامل الدفاع أو من أسرار الحصون والقلاع، فلأسأل هذا الضابط يساعد في كشف غمي. صحته واعتذررت، ثم سألته قائلاً: ما اسم هذه الشجرة؟ فقال بلهجة مزنقة: لا عِلْمَ لي بالأشجار. ثم سألت رجلاً في ثوب مدني أنيق فتأسّف وأجاب جواب الضابط!

بعد ذلك بانٍ لي في أعلى الجبل شيء غريب من البناء أنساني الشجرة، وكانت امرأة تدنو إذ ذاك مني، وفي وجهها الدميم نبأ التقوى والصلاح، فسألتها عن ذلك البناء، فأجابت بلهجة الضابط: لا أدرى! ... وهؤلاء الجنود الأربع قد خرجوا على ما يظهر متزهين، لا بد أن يكون واحد منهم، ذاك الرقيق الإهاب الضارب إلى الاصفار، عالماً بعلم النبات، فسألته عن اسم الشجرة، وكتت وأسفاه مخططاً في ظني.

ثم سألت رفيقه عن اليوم الذي وصل فيه الأسطول إلى جبل طارق، فسمعت للمرة الرابعة أو الخامسة كلمة السر: لا أعلم.

إنني لفي جبل الصمت والتكمُّم، ولكن الحياة تأبى الإطلاق، وتتنفر من القياس الواحد، فلا بد أن تلقى حتى في المقابر لساناً ناطقاً، وهو ذا تحت الشجرة التي كانت تفسد على نزهة ذلك الصباح.

كان الرجل يحرق بعض الأوراق، فسلّمتُ، فردَ السلام بإنكليزية سليمة، ولهجة كريمة، وقد أجاب عن سؤالي الأول جواباً استبشرتُ به؛ فما هو من الجندي ولا من البحريّة ولا من يلزون بهما، إنما هو صاحب مغسل الجنود، وقد كان في تلك الساعة يلهو بحرق الجرائد التي تجيئه من بلاده.

فقال وهو يزيد في نارها: تجيئنا جرائد لندن مرة واحدة في الأسبوع، ونحن نقنع بذلك، لا نريدها أكثر من مرة كل سبعة أيام.<sup>٢</sup> أهلنا هناك – في إنكلترا – يشقون كل يوم بطيخة من الخوف والذعر: الحرب على الأبواب، تطبخها لهم الصحافة صباح مساء، ونحن هنا يجيئنا الخوف والذعر دفعةً واحدة مرة كل أسبوع، فهل تصلح هذه الجرائد لغير النار. احرقها، وبرد نفسك!

وعندما سأله عن اسم الشجرة أدهشني بثقافة عالية؛ فقد أعطاني الاسم وشفعه بنادرة تاريخية، ومثل لاتيني رواه باللغة الأصلية. عجيب أمر هؤلاء الإنكليز، فإنه يబّل الباحثين الراغبين في الحقيقة نقداً وتقديراً.

وقفت معجبًا بذلك الرجل كل إعجاب، أمثلق في جامعة أكسفورد وصاحب مغسل للجنود بجبل طارق! سعدت دفعه واحدة بعلمه كما يشقى هو بجرائم لندن، وقانا الله الخير إذا طمى!

قال صاحبي – زاده الله علماً وفضلاً – اسم هذه الشجرة اللاتيني هو «مُلْتا» Multa، ولتسميتها قصة قديمة هي أن بعض الجنود الرومانيين في عهد يوليوس قيصر، عصوا ضابطهم فقاصرّهم قصاصاً قرنه بالتجويع؛ فاعتقلهم في معتقل بُنَيَ بين أشجار مثل هذه الشجرة، وحرّمهم الأكل أيامًا، وكانت أغصان الأشجار تتدلى في المعتقل بينهم وهي تحمل ثمرتها، وهي شبيهة بثمر الدوم، فتناولوا منه أحد الجنود وأكل مجازفًا بحياته، ففرح بمجازفته، فاقتدى به إخوانه، فأكلوا من تلك الثمار واستثمروها جميعاً، وهم يضحكون من الضابط الذي حاول تجويتهم؛ إذ ذاك نطق الحكم فيهم بالكلمة التي ذهبت مثلًا: «Nimo mūlta rīyom ...» أي ليس بين الناس حكيم هو حكيم دائمًا، وسمّيت هذه الشجرة مُلْتا.

ومن مدهشات ما شاهدتُ في ذلك الصباح راعياً ولا كالرعاة، شاباً في ثوب إفرنجي نظيف، يتأنّط كتاباً، بدل أن يحمل القصب أو الناي، ويسوق قطيعاً من المعز. هو ذا الراعي العصري المتمدن! كتاب يذهب بالناي – علم يذبح الغناء والهنا!

<sup>٢</sup> في كلامه شيء من المبالغة؛ فجرائد لندن تصل إلى جبل طارق إما بالبريد البري بطريق أوروبا، وإما بالبريد البحري، وهو – أي البريد – في الحالين لا ينفي القول المؤثر: العجلة من الشيطان. وقد طلبت الجرائد يوم وصلت إلى جبل طارق فكان تاريخ العدد الأخير الذي وصل من لندن تاريخ يوم سفرى من نيويورك. ستة أيام جعلها محدثي سبعة وهو الفيلسوف الغسال!

وهناك من الأشجار ما يذَّكر بالغابات والبساتين اللبنانيّة — بصنوبر المتن، بزيتون الشويفات، بسنديان الأدiera، بتين عمشيت — رموز وإشارات، لا بساتين وغابات. على أن الرمز وجماله السائغ يجتمعان في العرائش المنورة بشتى الألوان الأرجوانية والبنفسجية والحرماء والبيضاء. هي ذي عرائس الا «بورغنقي» ومجد الصباح Morning Glory والدُّلفي والياسمين، تحمل لي طيب بيروت في ليالي صيفها ومجد الربيع منعشًا فوق أسوار بيتها والبساتين.

أمعنت في الطريق المعبد المفروش بالزفت المصعد في الجبل، فمررت ببيوت وضيعة جميلة تحاول الاختباء بين أشجار الا «ملتا» والصنوبر. هي بيوت للضباط البريين والبحريين، وهذه أكواخ لاصقة بالصخور الشاهقة يقيم فيها بعض الفلاحين وهم يكتفون من المهنة — فلا أرض تُلْحَ في الصخرة — بتربية الدجاج وبيع البيض للجنود. وهناك ديرًا بمدرسة للراهبات فوق الطريق، ومجموعة تحته من البناءات الكبيرة، تصل بعضها ببعض الجسور والأروقة، هو المستشفى العسكري. دنوت من المكان العالي أمامي، القائم فوقه بناء ينشر علمًا سرّيًّا الخبر لمثلي، هو مركز الأنباء والإشارات البحرية، يتبارى لها والسفن الحربية والتجارية، المستأنفة — وهي في المضيق — بالدخول إلى الميناء.

وصلت إلى الثكنة العسكرية عند منتهى الطريق في طرف الصخرة الجنوبي الغربي، المشرف على الناحية الشرقية منها — على جون «كاتالان» وقرية صيادي السمك هناك. ما كان لي أنا أن أشرف على ذلك الجون الجميل الذيرأيته بعدئذ من الباخرة المشرقة. أوافقني الحرس؛ لا مرور عند هذا الحد بدون إذن من الحكومة.

عُدْتُ أدراجي بشيء من التعرّيف، فوصلت إلى نفق في صخرة ضخمة، ووقفت عند كتابة محفورة إلى جانب المدخل، فإذا هي تقول: إن هذا النفق فتحه وأنتمه تبرّعاً جنود جلالـة الملكـة في سـنة ١٨٤٢، ثم — بلـجة شـعرية تـدرـ في الأنصـابـ والـاثـارـ الإـنـكـلـيـزـيةـ:

ذلك كان وكذلك سيكون ...  
هو الجندي البريطاني ...  
الشجاع في الحرب ...  
المحب في أيام السلم للعمل والنظام!

دخلت النفق المؤدي إلى أرض وراء الصخرة، مهدّها كذلك أولئك الجنود، فبُنيت فيها الثكنات. هناك في تلك الساحة، تحت جفن الجبل وفوق عين البحر تعصف الرياح على

الدوان — الرياح الشديدة الباردة حتى في الصيف — وقد كانت في أشدتها، على ما أظن، صباح ذلك اليوم، فولَّيتها ظهري. رحت معها كما يفعل صاحب الشراع إبان العاصفة، فإذا بي عند الرأس الذي يسرع في انحداره إلى البحر من نواحيه الثلاث الشرقية والغربية والجنوبية، وإذا بي أمام صف من الخنادق المبنية بالأسفلت، وأروقة وراءها وبينها، وأبواب إلى داخلها حيث تكمن المدافع التي تبرز خياشيمها من نوافذ ترى البحر ولا يراها. وبين هذه الخنادق، فوق سطوحها، مصاطب مصونة لدافع كبيرة أخرى، دُهنت باللون الأزرق؛ لتجانس ومحيطها شكلاً ولواناً، فتحفي حقيقتها على العدو.

أما ما يُرى في تلك المنحدرات الحادة الزوايا مع البقع البيضاء الكبيرة، فهي موضوع حدس وتكهن للمسافرين في السفن التي تعبر المضيق. فيقولون: هي جدران للطريق المؤدي إلى رأس الجبل. ويقولون: هي فسحات، قُطِّعت أشجارها، وجُزُّ نباتها؛ لغرض من أغراض الدفاع. ويقولون: هي بقع صخرية جرداء تظهر في بياض سابع، فتحفي ظلالها على الناظر إليها من عرض البحر.

أما الحقيقة فهي غير ذلك؛ جبل طارق صخرة تقل فيها اليابس، ومياه البلدة والحسون — قدِيماً وحديثاً — تُجمِع من الأمطار في الآبار، أما آبار اليوم فهي أحواض عمومية كبيرة تتوزَّع منها المياه إلى البلدين، التجارية والعسكرية. ومن أين تسرب إليها مياه الأمطار؟ هذا هو السر في تلك الجدران المبنية من الحجر الكلسي المنحوت بناء محكمًا على صدر الجبل، فتلتقي الأمطار، وتحملها إلى القنوات المتصلة بالأحواض في أسفلها.

رأيت العمال في إحدى الساحات الصغيرة بالبلدة يحفرون خنادق أو أكواخاً يلْجأ إليها الأهالي من الغزوات الجوية، إذا وقعت الحرب، وبينما هم يحفرون عثروا على آثار القنوات القديمة التي بناها العرب للغرض نفسه، مما تغير في جمع المياه وتوزيعها غير الطريقة شكلاً واتساعاً.<sup>٢</sup>

ولكن التغيير الكبير الطارئ على هذا الحصن إنما هو في مجلمه لا في جزيئاته، إن للإنكليز في سياستهم المتعلقة بالبحر الأبيض ثلاثة أغراض أولية، هي: السيادة، والتجارة، وصون طريق المواصلات الإمبراطورية. فالبحث في الغرضين الأول والثاني ليس من

<sup>٢</sup> مساحة الجدران التي تلتقي المياه مليون وخمسمائة وسبعة وسبعين ألف قدم مربع، ومقدار ما تسعه الأحواض تسعه ملايين غالون.

موضوعي، وليس ما يسترعى له النظر الآن من الاستحكامات والقواعد البحرية في طريق الهند، غير جبل طارق هذا، باب رحلتنا المغربية.

كان جبل طارق الحصن الأمّن في التاريخ، وحدّ الدنيا الأقصى في الأساطير، فذهبت الاكتشافات بالأساطير والحدود، كما تذهب الاختراعات الحربية بأهمية القلاع والمحصون. لقد ذكرت التحصينات القديمة المهملة، وأشارت إلى الحديث منها، الظاهر والخفي، في أعلى الصخرة. بيُد أن ذلك كله بالنسبة إلى ارتفاع السلاح الجوي، أمسى كالمحصون في القرون الوسطى؛ فالعدو يستطيع أن يحطّم من الجو مدينة الدفاع بكل ما فيها من مراقي الاستحكامات ومدافعتها.

ومما ينقص من قيمة هذه الاستحكامات والمحصون هو أنّ لأنّانيا اليوم مراكز حربية، بحرية وجوية، جنوبِيَّ المضيق، في جزائر كاناري بإجازة الإسبان، وعلى شاطئ الأطلسيق في الأرض الإسبانية الأخرى التي تُدعى ريو ده أورو. لذلك باشر الإنكليز بناء مطار وراء الصخرة في الناحية الشمالية، وهي ساحة رحبة تقاد تصل إلى الحدود الإسبانية. فإن شريط سكة الحديد — الحدود — على نحو مائة متر منها.

عندما باشروا تمهيد تلك الساحة لهذا العمل تنبأ «الجنرال فرنوكو»، فزاد في حاميتي لأنّانيا وسان روكيه، وهو يفَّرُّ في غير ذلك من أساليب الدفاع والهجوم! إن بين إنكلترا وإسبانيا اتفاقاً قدّيماً على أن لا تُحصّن الجبال القائمة في ذلك الهلال بين جبل طارق والجزيرة، وأن لا تُستخدم لغرض من الأغراض الحربية. على أن حكومة «الجنرال فرنوكو» لا تميل إلى التقيد بذلك الاتفاق، وإنني أظن أن هناك، في الجبال الغربية، حصوناً واستحكامات بُنيت حديثاً.

جبل طارق! لا يزال الإسبان يعلّلون النفس بضمّه إلى أمّه، إلى الأرض الإسبانية. فإن كانت حكومة «فرنوكو» لا ترى الوقت مناسباً للعمل الخطير، الذي يحرّضها عليه الأنّاني والطليان، فهي لا تمنع الجرائد والكتاب من البحث في الموضوع.

أَضف إلى ذلك عودتهم إلى فكرة قديمة في حفر نفق تحت البحر، في المضيق، بين طريقة وطنجة يصل الأرض الإسبانية بالأرض الأفريقية، ويمكن بواسطته نقل الجنود من المغرب إلى إسبانيا، ومن إسبانيا إلى المغرب، يوم يعزّمون على الحرب.

على أن بعض الإسبان لا يرون وجوب الحرب استرجاعاً لجبل طارق، وقد كان «الجنرال بريمو ده ريفيرا primo de Rivera» أول من دعا لحل القضية بالتفاوضة والمقايضة؛ فتنزل إسبانيا لإنكلترا عن سبتة، وهي بميّتها الربح تصلح أن تكون قاعدة

بحرية كبيرة، نظير أن تنزل إنكلترا لها عن جبل طارق. ولا يزال لهذه الفكرة أنصار هناك، وخصوصاً في الكتائب التي أَسَّسَها «أنطونيو» بن «بريمو ده ريفيرا»، والتي ترأس شقيقته «بيilar» فرعها النسائي. فلا يبعد – وقد نقصت قيمة جبل طارق الحربية والبحرية، بل كانت تذهب بأجمعها – أن تصل الحكمتان في المستقبل غير بعيد إلى مثل هذا الاتفاق.

جبل طارق! كم قامت حوله ولأجله الحروب والمحصارات، منذ وطئته أقدام العرب بقيادة طارق بن زياد (٧١١م) إلى يوم استيلاء الإنكليز عليه في المرة الأخيرة (١٧٨٣). كان يُدعى قبل الفتح العربي جبل أليبة – والاسم فينيقيٌ – ويوم احتله طارق باثنين عشر ألفاً من رجاله العرب والبربر كان في حوزة الغوثيين، فدارت بينهم وبين المحتلين رحى الحرب.

وفي يوليو من سنة الفتح، على شاطئ النهر القريب من المكان القائمة فيه اليوم مدينة شريش Jerez، كانت الواقعة الفاصلة التي دامت ثلاثة أيام، وانتهت باندحار الغوثيين، وتقدم العرب شمالاً وغرباً.

وفي أعلى الجبل، منها البرج المرئي الذي لا يزال قائماً هناك. تلك الجدران الدكناة، بين فسحات من الأخضرار، وتحت أطناف من الصخور، وإن تحدّت الروايات والسنين، وظللت سليمة بعد كل ما شهدت من حرب، إن هي إلا شهيدة الزمان، وقديسة التخاذل والنسيان!

استمر حكم العرب في جبل طارق، على اختلاف عهودهم ودولهم سبعمائة وخمسين سنة، فانتزعه منهم الإسبان سنة ١٣٠٩ ثم فقدوه، وفي سنة ١٤٦٢ كان الفوز لهم، فأخرجوا العرب منه، وزادوا في تحصينه، فظلَّ في حوزتهم بشيء من التقطُّع أكثر من مائتي سنة.

أما استيلاء الإنكليز عليه، فقد كان للمرة الأولى في الحرب الأوروبية (١٧١٤-١٧٠١) التي أثارها ملك فرنسا الكبير «لويس» الرابع عشر.

ما أتّفه الأمور الظاهرة التي كانت تقام من أجلها الحروب في الماضي! ولكنها كانت تنطوي على غيرها، وهي الجوهرية. هي هي المطامع الاقتصادية والاستعمارية بعينها،

<sup>٤</sup> في الكلام على سبعة، في [الجزء الأول - الفصل الخامس: من الجزيرة إلى ...] ذُكر ما أهمله مؤرخو العرب من الأسباب لهذه الغزوّة.

أراد لويس الرابع عشر أن يبسط نفوذه على إسبانيا بإقامة حفيده الأمير «فيليپ» ملّاكاً عليها خلفاً لـ«شارلس» الثاني، فقادت إنكلترا تنادي بالويل؛ لاحتلال التوازن الدولي الأوروبي، فالفَلَّفتْ حلفاً منها ومن النمسا وهولندا والدنمارك والبرتغال لمحاربة الفرنسيين والإسبانيين. دارت رحى الحرب في أوروبا بضع سنوات، ثم امتدت إلى إسبانيا، فاحتلَّ الأحلاف قادس، وقررت القيادة العامة أن تحتل كذلك جبل طارق؛ فأطلقت القنابل عليه في ٢٣ يوليوز سنة ١٧٠٤، واستمر الحصار ستة أشهر، فتكلَّل بالنصر في ١٠ مارس سنة ١٧٠٥ للمحاصرين.

كانت الجنود الهولندية والإنجليزية مشتركة في ذلك الحصار، ولكن الأميرال الإنكليزي «روك» Rooke ضرب الضربة الأخيرة الفاصلة، وأمر — بدون أمر من لندن — بأن يُرفع فوق الصخرة العلم الإنكليزي، فقبلت لندن بالأمر الواقع!

بيَدَّ أن ذلك الاحتلال لم يَدُمْ طويلاً، في النصف الأول من القرن الثامن عشر، لا للإنكليز ولا للإسبان، الذين حاصروا الصخرة فاستعادوها، ثم ف kedواها. وظل الاحتلال الإنكليزي متقلقاً حتى حصار عام ١٧٧٩-١٧٨٣ بِرَّاً وبحراً، والذي يُعدُّ من أعظم حصارات التاريخ؛ ذات الإنكليز أشد ويلات الحرب وأمَّرها. ومع ذلك، وبالرغم من مساعدة فرنسا، ما استطاع الإسبان أن يزحفوهم من مراكزهم المنيعة. كانوا هم والصخرة صنويين. فرفع المحاصرون الحصار، وعقدوا مع المحاصرين معاهدة الصلح في ٦ فبراير سنة ١٨٨٣.

منذ ذلك اليوم إلى يومنا هذا استمرت سيادة الإنكليز في جبل طارق دون انقطاع، وهي تزداد قوَّةً وتمكيناً بما بناوا فيه من الحصون، وبما حفروا من الأنفاق، وبما أسسوا من المرافق وردموا من البحر، وبما حسَّنوا إجمالاً في أسباب الحياة المدنية والعسكرية، وفي أسباب المعانة البحرية، فغدت الصخرة أحسن الحصون وأعزها في العالم، وظلت كذلك حتى عهد السلاح الجوي الذي نحن فيه.

فهل تذهب يا ترى كما ذهبت أمثالها العربية والإسبانية قبلها، هل تمسي حصون الإنكليز كما أمست حصون ملوك قشتالة وملوك غرناطة؟ ...

إن في هذه الصخرة كهوفاً حفرَ تاريخها الزمان — كهوفاً عريقة في القدم الجيولوجي — أَوْتُ إليها الطيور والحيوانات الجبارية البائدة، وبليت فيها أجنحة النسور التي كانت

## جبل طارق

تحلق فوق ألف قدمٍ حول القرن الشامخة عليها، ولا يزال في هذه الكهوف من آثار تلك الأيام ما يسترعى الأنظار، ويدخل على القلوب الورع والاتضاع. إن في هذه الكهوف عظام العبرة والذكرى! ...

ليقف القارئ عند كهوف الاستعمار — عند خنادقه — ولذِكر تلك المدافع والاستحكامات التي كشف الصدأ سرها، وطوت العفونة أخبارها!



الجنرال فرنكو.

° في الصخرة التي تمتد ميلين ونصف ميل، من السهل شمالاً إلى البحر جنوباً، بضع قنن عالية تتراوح بين الألف والمائتين، والألف والأربعين مائة من الأقدام.



### الفصل الثالث

## طنجة

يجب أن تكون هذه البقعة الأفريقيّة الجميلة جنينة أوروبا! ...

قالها السياسي الإنكليزي «لويid جورج» عندما زار طنجة، ويقولها غيره من الأوروبيين في  
الجرائد أو لصحابهم أو لأنفسهم - زائرين كانوا أم مقيمين: طنجة جنينة الفرنجة.

- أولئك الأربعون ألفاً من أبنائهما العرب، المزدحمون فيها، المنتشرون في ضواحيها،  
ماذا يحل بهم إذا تهافت الأوروبيون على هذه الجنينة الأفريقيّة المغربيّة، وامتلك كل منهم  
شبراً أرضياً فيها، أو كرسيّاً في دور أحكامها؟!

- يحل بهم، يا سيدي، ما حلّ بمن تقدّمهم من المستكشفين والغازين والفاتحين  
والمستعمرات. يحل بهم ما حلّ بالفينيقيين والفالنطيين والرومانيين - والعرب أنفسهم.

- وأبناءهماليوم، أبناء أولئك الفاتحين العرب، أيدنّهبون ضحية فتح جديد؟  
- وما ضرهم؟ إنها الضحية المثمرة أطيب الثمار وأيقاها. إن لهم جنة الخلد؛ فهم  
الرابحون، وإن كانوا في جنينة الفنان حمّالين وسقّائين وبيّاعي حطب ...

طنجة، جنينة الفرنجة!

وهاك بابها على الشاطئ الذهبي في آخر المضيق، حيث تتواصل أمواج البحرين،  
المتوسط والأطلنطيق، ذلك الشاطئ المغمور بشمس أفريقيا الحنون، الدافئة المنعشة  
المنشطة في كل فصول العام على الدوام. هاك بابها البحري وقد صفت على رماله أكواخ  
الخشب المقببة، والمظلات الواسعة الزاهية الألوان، يتکاسل فيها ويسترسل تحتها أبناء  
آدم وحواء، وقد اعتاضوا عن ورق التين ذرعاً من حرير أو «بُللين»، فاستحالوا حوراً  
ولدانأً، وراحوا يلعبون ويمرحون، ويتفاعزلون ويتواعدون.

وهناك تحت زيد الأمواج ترى السابحين والسابحات في البهجة الكبرى، بين الوله والدله، والشمس ترميهم وترميهم بسهام غرامها، فتعلو صوت البحر أصوات المطاردين، أخوات دون جوان وقايين.

حورٌ غير مقصوراتٍ في الخيام أو في الأكواخ، حور يرقصن على الا «بلاغ» ويركضن أمام الغلمان إلى الأمواج، حيث يتواصل المتوسط والأطلنطيق فيقع ما في القلوب محظوظ، وتغتفر الذنوب، ولا حبيب يُقيد ولا محظوظ.

لك الساعة التي أنت فيها!

هذا المشهد الأول من مشاهد طنجة لا يختلف عما في مصايف أوروبا من أمثاله: دوفيل، بيارتنز، بريطون، سان سبستيان، طنجة. لسنا ها هنا في أوروبا، ولا في أفريقيا، إنما نحن على شواطئ الجنان الأرضية، في صيف اللذات أو في شتائهما، ينادينا القواد الأكبر، وتتقاذفنا أمواجه الصاخبة، في نور الشمس، وفي ضوء القمر، فنتغازل ونتواعد ونتواصل ونغنّى!

وها نحن أولاء في أكبر فندق من فنادق طنجة الفخمة، ساعة يسكت الناي وتهدأ الأوّلار، فيحتلّ منصة أبناء الفن الموسيقي إخوان برابرة أفريقيا، أولئك النافخون في النحاس، الضاربون على الطبول. نحن في سهرة عَرَصَة، نحن في حفلة راقصة!

وهؤلاء الأوروبيون في أثوابهم السوداء المذنبة، وفي قمصانهم البيضاء المكوية يخاصورون ويباطلون بنات طنجة الأوروبيات والإسرائيليات، الرافتات بالحرير من خصورهن إلى أحجامهن، وما فوق الخصور غير مكنون، مكشوف للأتوار والعيون! حميت آلات الموسيقى الأفريقية، موسيقى الا «جاز»، فالموسيقيون يتذلّهون ويتحوّون، والراقصون والراقصات فيما يشبه الباله أو الجنون — الصدور على الصدور، والخدود على الخدود، والسکرات في العيون!

وإن هذا المشهد الثاني من مشاهد طنجة لا يختلف عما في فنادق أوروبا، ليالي الرقص، من أمثاله. لسنا إذن في أوروبا، ولا في أفريقيا، إنما نحن في العروض الأرضية نقطف زهور اللذات ولا نهوى، ونأكل ثمارها فندهم ونُتّخِم ونُفْنِي.

على أن لطنجة شهرة فريدة، غير حميدة. فإن كانت نابولي مدينة القبلات الملتيبة، ولندن مدينة اللذات المحببة، وباريس مدينة الأنانيين في كل محظوظ أو مكشوف، فإن طنجة مدينة الشهوات العارية، والمنكرات الساربة.

قيل هذا فيها، والقول لا يخلو من غلو وتحامل. فهل هي في الفحش والفحور أكثر استرسلاً وتجارة من غيرها من مدن أفريقيا الشمالية؟ ولا أقول مدن أوروبا؟ هل تفوق

طنجة وهران والجزائر في تجارة الرقيق الأبيض، وفي الأمراض الزهيرية؟ وهل تفوق تونس وفاس في المخزيات والموبقات؟

لو كانت طنجة أكبر مما هي أصغرت سمعتها المخزية؛ فهي تختلف عن المدن الكبرى بأنها تضيع في سمعتها، في حين أن مخزيات المدينة الكبيرة وموبقاتها تتضاءل وتضيع في أرحابها. فلو نُقل إلى طنجة ما في باريس مثلًا، بل نصف ما في باريس من مرابع اللذات، وبيوت الدعاة والحانات، لضافت بها المدينة وضواحيها.

يُكْثَر أن طنجة، على قسمتها من الجمال الطبيعي، والحسن الهندسي، والعز التاريخي، ما يثبت بعض سمعتها. فالمُدافِع عن المدينة، وهي تستحق الدفاع، لا يتغاضى عن تلك السمعة.

جلست في قهوة من مقاهيها، في ساحة السوق الصغيرة المشهورة، المنحدرة من السوق الكبيرة إلى البحر، أسرح النظر في جمع من الناس متلونٌ متحرك على الدوام؛ متلونٌ بألوان الشرق والغرب، متحرك بما هو أبرز سجاياهم.

رأيت الرجال يسيرون إلى أغراضهم في السبيل الواحد بخطوات متباعدة، فالأوروبيون يجدون ويتراحمون، والمغاربة يمشون الهوينا وهم يجرون أذيال المجد الغابر، والفجر الداير، ولا يأبهون لما في يومهم، من نتائج نومهم.

ورأيت النساء الأوروبيات في تبرج صيّاح، وريٌّ فضاح، الشقراء منهن أكثر اشقرارًا من أخواتها في باريس ومدريد، والحرماء الخدين والشفتين أبلغ أحمرارًا من أوانس «الجاداة البيضاء» بنيويورك، والألوان — دام ائتك — من معملي الكيمياء والعطور لا من الأبوين الطاهرين.

ورأيتها في الأنوثاب اللاصقة بأجسامهن، وقد بالغن في شد الخصور، كالساعات الرملية. هي القباب من فوق ومن تحت، من أمام.

فنساء طنجة الأوروبيات، وأخواتهن البلديات المباح لهن السفور، أي الإسرائييليات، هي منقطعات النظير في المدن الكبرى المتصرفه نساؤها بحسن الذوق والأناقة، إن كان في اللباس أو التبرج.

وكلما يُرى في المدن الأفريقية الأخرى، على البحر المتوسط، ذلك الغلو القبيح في «مهيجات» الجنس اللطيف الخشن، وكلما يروق هذا الذي أحدًا من الجنس الخشن «المذكر» إلا إذا كان من أبناء ما وراء الصحراء والواحات — من السودان أو السنغال.

إن المرأة الطنجية، إن كانت على ساحل البحر عارية، أو في حفلات الرقص، وقد ساومت في العري، هي على شيء من الحسن الفتنان. أما المرأة الطنجية في السوق فقد تكون للعبد السوداني نعيمه وبلواه، وللشيخ المغربي دواء للباء!

فهل النساء في السوق من بنات السوق؟ يستحيل أن يكنَّ كلهن كذلك، إن في جوانب الساحة ووراءها جادات ضيقة متعرجة، تُسمى في المغرب زنقات تكثر فيها بيوت الدعارة، ولكنني لم أَرْ خلال ساعة، غير نسوة ثلاثة خرجن من جوانب الساحة.

وقد قيل لي إن أكثر البناء في تلك البيوت هن إسرائيليات — راحيل، إستير، يهوديت! — وإنَّ بينهن، أو في بيوت خاصة بينهن بعضَ الهنديات والفواطم، وإن في أحياه أخرى من المدينة زنقات تكثر فيها أوكار الرواحل المرفهات الخصوصيات!

ها هو ذا السر في شهرة طنجة: راحيل، إستير، يهوديت! فإذا كان الفسق الطنجي معرضاً في النهار، ومعملًا في الليل، ومرحمة ساعة الفجر، فهو في أوقاته كلها إسرائيلي الطابع والمبدأ.

عندنا — من أجلك يا سيدي — تحت الطلب، الشقراء والبيضاء والسماء والسوداء، حتى العذاري منهن. أو تريدها من «الأوكار»، ممحونة أوروبية أم طنجية عذراء، سودانية أم مغربية؟ إننا لفي خدمتك. لك الأمر، أيها السيد الكريم، ولكَ من تريده، ومعها — حبة — مسك!

### طنجة جنة الفرنجة ...

وإن فيها غير ما ذكرت من أسباب المرح والسرور والراحة والحبور، فيها الملاهي والملاعب والقصور. سُرْ شرقاً على ذلك الشاطئ البهيج تصل، بعد أن تجتاز ثلاثة كيلومترات، إلى قصر جميل، عربي الهندسة، عربي الترف والتنسيق، عربي بنقشه وألوانه، عربي بعراضاته ذات الظلال العاطرة، والزوايا الساترة، وبمراجمه الحافلة بكل ما تشتهيه الأنفس النهمة والمتخمة، وبحظه للسباحة، وردهة للرقص، وغيرها متوارية للارتفاع والاعتكاف.

هذا القصر يُدعى «فيلا هاريس» Villa Harris نسبةً إلى ذلك الأديب الإنكليزي الذي أحَبَّ المغرب، وأقام فيه طويلاً، فأثمر حبه كتاباً واحداً فيه أهْلةً من الحقائق والإخلاص، وأنصاف إنكليزية وأنصاف مغربية بشيء من الإنصاف من الاثنين وفيهما. فلئن أخطأ سهم أدبه كبد الشهرة، فقد أصابها سهم حبه في هذا القصر الحامل اسمه الكريم.

وإن واصلت السير شرقاً بشمال تصل إلى جسر قديم وضع في وادي الصوانى، قبلة الـ «بلاج» العابر بالحياة هناك في الناحية الغربية، فتقطع الجسر، فإذا أنت عند خرائب طنجة Tingis القديمة، تلك التي أسسها الفينيقيون، حنو القرطجني ورفقاء رحلته الأفريقية في القرن السابع الوثنى. هناك خرائب المدينة التي كانت في عهد الرومان عاصمة مقاطعة موريتانيا، ولا شك في أن أولئك الرومان — عهد استعمارهم لها — أقاموا فيها دوراً وساحات للألعاب الرياضية التي اشتهروا بها، وما تلك الألعاب الوحشية إذا قيست بألعاب هؤلاء الفرنجة القائمة على علمي الرياضة والغرام؟!

في الدليل الفرنسي للمغرب الأقصى صفحة عن طنجة جاء فيها ذكر أماكن الرياضة والتنزه، كلعب الـ «تنيس» والـ «غولف»، والصولجان Polo والمنتزهات البرية في ضواحيها، والبحرية في المضيق على ظهر يخت أو في ظل شراع.

وفي طنجة، في هذا البلد العربي، مدرسة لتعليم — الأوروبيين ولا ريب — ركوب الخيل. فماذا يتغير بعد ذلك السائح والمقيم؟ وماذا يشهي بعد ذلك طالب العلوم الرياضية والصحية والاصطيافية والشتوية؟!

هي المدينة الأوروبية السابغة النعم، ومن نعيمها النادرة في مثل هذه المدينة، نعمة كبرى لا تنسخ ولا تُمسخ، هي معهد من معاهد العلم، معهد باستور Pasteur عزّ وعلا، هو في أجمل أحياط طنجة، على الهضبة التي تدعى المرشان Le marshan المزданة بالقصور والبساتين التي يملأ أكثرها اليهود.

على أن هناك كذلك قصر المنبهي، وزير السلطان عبد العزيز — في ماضي الزمان وسالف العصر والأوان — ودار المندوب الشريفي، باشا طنجة، ومستشفى إنكليزي وفرنسي، ومقبرة للأهالي.

أما قصر مولاي عبد العزيز، وقصر أخيه مولاي عبد الحفيظ — مما عَوَّضه الله بعد قصور الملك المفقود — فيها هناك على صدر ذلك الجبل ورأسه في عزلة نعيمها منغص، والطريق إليهما يمر بمقبرة أخرى هي مقبرة سيدي محمد الحاج، ولِي طنجة، وببُوادٍ يُدعى وادي اليهود. اليهود! المقابر! المال! الديون! ذهب الملك! موت العز وال>sاداء! سبحان الشاعر الرمزي الأكبر!

وقد يعوض، سبحانه وتعالى، على طنجة الأهالي الذاهبة ذهب ملك المعذلين في جبالها، بطنجة جديدة عزها ممدود، وعمرانها غير محدود، طنجة أوروبية حافلة بالصروح الفخمة، الحديثة الهندسة والفن، وبالشوارع والساحات الراحية، الحاملة أسماء

الأمم حبًّا وكرامة. فهذه ساحة إسبانيا، وذاك شارع بستور،وها هنا جادة إيطاليا، وهناك شارع الإنكليز، وفيها كلها المقاهي والحانات البهيجة، خدامها في أثواب الخدم لا أثواب البقالين والسوقين، كما في المقاهي البلدية، فتطلب منهم بلغة الإسبان أو الفرنسيين أو الإنكليز، وأنت جالس إلى مائدة من القش الملون، في كرسي بجانبها، تطلب كأسك المعتمد: أبستن، وسكي، شري، سنزانو، كأنك في باريس أو مدريد.

وطنجة الأهالي، طنجة المغاربية الشرقية، أين هي؟

أعود بك إلى السوق الصغيرة، الكبيرة بشهرتها، الصاعدة من الساحل إلى رأس الراية، الضيقة المترعة بحوانيتها ومصارفها وحاناتها ومقاهيها، الواسعة بأسباب العيش الغامضة، يلجأ إليها من لا حوانيت ولا مكاتب لهم من التجار، تجار السياسة وأخبارها، وتجار الأوراق المالية وأسرارها، وتجار الحياة المحجبة بحجب المدنية، تجار القلوب والأخلاق. هم ذنوبي المهن «الحررة» التي تقوم بدهاء العقول الملتوية، حول فنجان من القهوة في أحد المقاهي، أو كأس من الجعة في حانة من الحانات.

إن تلك السوق المزدحمة على الدوام بالناس من جميع الطبقات والأمم، تنتهي عند الساحة الكبرى التي تُدعى السوق الكبيرة، وفيها مظهر من مظاهر الحياة الشرقية، الوداعة الشريفة. ها هنا يجتمع في يومين من الأسبوع: الثلاثاء والأحد، أبناء القبائل المجاورة لطنجة، القبائل المزارعة، وقد جاءوا من الضواحي نسوةً ورجالًا، يحملون الأحمال، أو يسوقون الحمير المحملة من خيرات الأرض، البقول والشار، والحبوب والأبازير والدجاج والبيض، والزهور والرياحين والحطب والفحمر، حتى الحشيش الأخضر للدواوب. هاك في ظلال الأشجار الوارفة عجوزًا تبيع طاقات من البقدونس والصعر، أو قليلاً من الفول الأخضر والتين، وهاك فتاة مغربية سافرة على رأسها برنيطة كالملقطة وقد تربعت على الأرض وراء صف من طاقات البنفسج، وأآخر من الزنابق والورود، وهاك أحمال الحطب، وأكياس الفحم، تباع لمن يحرقونها، لا لمن يتاجرون بها. لا وسطاء في هذه الساحة، ولا سمسارة!

من الحقول والبساتين إلى المطابخ والبيوت.

ها هو ذا المغرب بفقره واتضاعه، بقناعته وصبره، ببساطته وكرامته، بأسمائه وأوساخه، وبإحساسه الشعري!

وفي كل يوم من الأسبوع، بعد الظهر، يؤمن هذا المكان الحاوي والراوي والمبحّر والمجان والراقص والزمار، فتُعقد حولهم الحلقات، فتعمّر فيها أسباب الطرب والتفكهة والسلوان، فيغدو الناس، بما يشاهدون ويسمعون، حيارى سكارى.

وها هو ذا المغرب في مرحه وفرحه، في ألحانه وشعوذاته، المغرب الروائي الشعري،  
المغرب اليائس الضحوك، المغرب العجيب!

إن في هذه الساحة كذلك، إلى جانبي سوق الفحم وسوق المواشي، رمز المغرب السلطاني، المنفصلة عنها المتصلة بها مدينة طنجة، هي منفصلة فعلاً، متصلة اسمًا وشرعاً.وها هو ذا البرهان على ذلك: ذي هي المندوبية، دار المندوب، وفيها مدافع الدولة الشريفية، بضعة وثلاثون مدفأً من الصَّفْر في أشكال شتى ومن عهود مختلفة، وهي كلها اليوم للأنظار والازدكار.

وهناك في القصبة، على هضبة من الهضاب، طنجة الأهلية، بسورها وبابيه: باب الراحة، وباب الهناء، وأشياء أخرى للأنظار والازدكار، هناك بيت المال وصناديقه الطويلة الضخمة الفارغة، وهناك «المشور» أو دار الحكم حيث كان يجلس الباشا مندوب السلطان ليقضي بين الناس، وهناك دار السلطان نفسه، حيث كان يقيم عندما يزور طنجة، هي ولا غرو دار فخمة — أو كانت — بأواتيها وردهاتها وحدائقها التي لا تزال زاهرة.

صعدنا إلى سطح الدار السلطانية فأشرقنا على المدينة الجديدة التي تنحدر مدينة القصبة إليها، وهي — أي المدينة الجديدة — ذات هضبتين وواحدٍ بينهما تناسب فيه السوق الصغيرة، وهناك الشاطئ الذهبي وأكواخ «البلاد» والمظلات حيث تلهو الحسان، وإلى الجانب الشمالي الغربي رصيف نحو كيلومتر واحد يمتد إلى البحر، ولا باخرة من الباخر إلى جانبه، إنما في الميناء مراكب حربية فرنسية وإسبانية وإنكليزية آمنة في مرساها مطمئنة متحابة، وهناك في الطرف الشرقي الشمالي من المضيق، على الأفق الازوردي، غيمة سوداء هي جبل طارق.

إن أجمل ما في القصبة مئذنة جامعها المثمنة الأضلاع، وإن أروع ما في القصبة باب العصا حيث كان يُحاكم صغار الجرميين.

بيت المال، قصر السلطان، باب العصا، باب الراحة والهناء، والجامع: هو ذا المغرب في عزه ومجد وقواته وتقواه، أما المجد والعز والقساوة، فقد أمست أثراً للعين والذكرى، وأما التقوى، فهي وأخواتها الفقر والصبر والقناعة من البركات الباقيات!

وقفنا في الساحة تحت تينة كبيرة، أمام بناية كانت ثكنة عسكرية للإسبان، فحيينا امرأ هناك، فرد التحية بلهجة مغربية فهمناها.

قال جواباً عن سؤالي الأول: إن البناء هي مدرسة للصبيان. وقال جواباً عن السؤال الثاني: لا يا سيدي، ليست وطنية بل هي أوروبية يتعلّم فيها أولادنا اللغتين الفرنسية والإسبانية.

- ولا يتعلمون العربية؟ ولماذا؟

- الله أعلم، سبحانه وتعالى، إنه على كل شيء قادر.  
قالها بلهفة كلها ورع وحنين، ثم أنَّه سمعتها السماء.  
وهذه جنazaة أحد المسلمين تمر أمامنا، نعش محمول وثلاثة أمامه يرثاون أو يحاولون  
التتليل، والناس وراءه يتمتمون، لست أدرى بأي لغة من لغات العالم. جنazaة إسلامية  
في الشكل الظاهر، والتقوى الباطنة، أما اللغة والتجويد فهما أقرب شيء إلى الرومانية أو  
البربرية أو الفينيقية منها إلى العربية والإسلام.

عدنا من القصبة إلى السوق الكبيرة فالسوق الصغيرة، فالتقينا هناك بلبناني أقام  
في طنجة أربعين سنة فأمسى من أبنائها لساناً، وقد يجوز أن نقول كذلك: قلباً وخلقاً.  
دعوناه للقهوة والحديث، فقال: عندي واحد ميعاد، والذاكرة ذيالي (ذاكري) ضعيفة،  
ضعيفة بالرَّفْ (أي جدًا أو كثيراً).

ثم ودعنا بأن يوافينا إلى القهوة — إذا تذكَّر اسمها، فسألناه ونحن لا نأمل بذاكرته  
أن تتحقق الاجتماع في القهوة: وكيف أحوال طنجة؟

فأجاب قائلاً: موحلة.

فقلنا: موحلة تجاريًّا أم اجتماعيًّا أم سياسيًّا؟

فقال: موحلة في كل شيء — موحلة بالرَّفْ.

وقالها كما يقول: الصحة جيدة والحمد لله.

ما كتب أخونا اللبناني ولا غال.

فما السبب في توحيل جميع أحوال طنجة؟ أحديث العهد هذا التوحيل أم قديمه؟  
سنجاوب دون أن نعود إلى العهود القديمة مستكشفين أحوالها — وأحوالها.

فلقد ذكرنا الفينيقين مؤسسي طنجة، والرومانيين مستعمرتها، ثم جاء الفناليون  
غازين ناهبين مخربيين، والبيزنطيين مصلحين مستثمرين؛ فكانت طنجة في عهدهم على  
شيء من العمران. ثم فتحها واستعمرها العرب، ويوم مر بها إدريس الأول (788م)  
قادماً من تلمسان، في طريقه إلى فاس، كانت طنجة أجمل مدينة في المغرب.

وما ذهب شيء من جمالها وعمرانها في عهد البرتغاليين الذين انتزعوها من العرب  
في سنة 1471، ولا في عهد الإسبان الذين خلفوهم بعد نصف ومائة سنة (1580)، خسر  
البرتغاليون طنجة مرة أثناء ذلك، ثم استعادوها في سنة 1506.

وبعد ست سنوات من احتلالهم الثاني عُقد ملك الإنكليز شارلス الثاني على الأميرة ده براجنزا البرتغالية، فراحت طنجة مع الجهاز، انتقلت بزواج كاترين إلى حوزة الإنكليز، فحكموها ثمانية عشرة سنة فقط؛ ذلك لأن مولاي إسماعيل الكبير قام يطالب برد «الجهاز» إلى أصحابه، فشهر الحرب على أقارب كاترين الجدد وأخرجهم من طنجة في سنة ١٦٨٠.

منذ ذلك اليوم إلى آخر القرن التاسع عشر بقيت هذه المدينة في حوزة سلاطين المغرب، وهي تنعم بشيء من العمran المادي، وبأشياء من الأمن والنظام. ساد فيها السلم على الأقل والاطمئنان. أما تجارياً فقد كانت أول مدن المغرب، وما زالت، ولا غرو فهي باب المغرب الأقصى من أوروبا والشرق وإليهما.

ولا تزال ذلك الباب، إلا أن مفتاحه وقع من يد السلطان عبد العزيز يوم وقوع المعاهدة الأولى والفرنسيين، فتسابقت الدول إلى التقاطه، فضاع في الهرج والمرج، وساعات وَحِلت — أحوال طنجة. أجل، لقد ساءت أحوالها عندما رمّقها الأوروبيون في أواخر القرن الماضي، بأنظارهم الاستعمارية؛ فصارت كل دولة من الدول الكبرى، وخصوصاً فرنسا وإسبانيا وإنكلترا، تدعى وصل ليلي، وتنظم لها القصائد باللغة السياسية!

طمحت فرنسا ببصرها — وبصر جندها — إلى المغرب أجمع، وطنجة طبعاً منه، وطمّعت إسبانيا بضم مدينة المضيق الكبرى إلى ما كان قسمتها من الساحل الأفريقي، فتحصن مركزها تجاه الإنكليز في جبل طارق، وكان الإنكليز يذكرون، ويستخدمون قاعدةً لسياستهم، كلمةً قالها أميرالهم «نلسون» Nelson: إن لم تكن طنجة إنكليزية، فيجب أن تكون دولية. مسكينة طنجة! فقد عظم خطبها في تعدد خطبائها — الفرنسيين والإسبان والإإنكليز والألمان.

وبينما كان الإسبان والفرنسيون يتنافسون ويتوثّبون، كان الإنكليز يقفون موقف المدافع عن شرف طنجة، وكرامة الدولة الشريفية أمّها. هذا في آخر القرن التاسع عشر، وفي السنة الثانية من القرن الحاضر اعتزمت الدولتان فرنسا وإسبانيا، التخلُّص من المنافسات فقررتا المفاوضة في الأمر.

كان «دلказة» يومئذ يدير سياسة فرنسا الخارجية، فأزعجه تدخل الإنكليز في شؤون المغرب، وراح يجامِل إسبانيا ليتأزر وإيابهم عليهم، فاتفق وسفيرها في باريس «السيّور ليون إيه كستيو» Leon Y Castillo على أمرين، وبالآخرى أنهما اعترفا بأمر، وقرّراً الأمر الآخر، وكل الأمرين غامض، أو أن معناه معقود بالنيات الكامنة في الكلمات السياسية.

قال «دلكاسة»، ووافق السفير الإسباني: إن طنجة أهمية كبرى في تأييد حرية المضيق، مضيق جبل طارق. ثم قالا معاً: وبناء على ذلك لا تمانع الحكومتان المتعاهدتان في أن تكون طنجة مدينة حيادية.

وما معنى حرية المضيق، وحياد المدينة؟ فقد كان كلُّ من المتفاوضين يريد أن يقيّد بتأييد حرية المضيق سلطة الإنكليز فيه، وأن يتدرج بتقرير حياد طنجة إلى الاستيلاء عليها. كلُّ يَدِّعِي وصَلَّ بليلي! ...

وقد ظهر من نية «دلكاسة» نصفها أو بعضها في المؤتمر الإسباني الفرنسي سنة ١٩٠٤، الذي تحَدَّدت فيه حدود المنطقة الشمالية الإسبانية؛ إذ قال — وأقنع بقوله السفير الذي كان يتَجَامِل وإياه منذ سنتين: إنه يجب أن تبقى طنجة في وضعها الإداري المعروف يومذاك. أي في حكم «الهيئة الدبلوماسية والمؤسسات البلدية والصحية»، ومعنى ذلك أن طنجة ليست للفرنسيين ولا للإسبان ولا لسلطان المغرب.

فهل تستغرب الفوضى، وما تجره من الشرور السياسية والاقتصادية والاجتماعية في بلد لا حكم فيه لغير الأغراض والأهواء، وكل واحد من الهيئة الدبلوماسية، أي قناصل الدول، يقدِّم غرضه ومصلحة حكومته ومواطنيه على أغراض زملائه ومصالح حكوماتهم ومواطنيهم؟ وهل يستغرب وقوف التجارة والعمل في المدينة، واضطراب حبل الأمن فيها وفي ضواحيها؟ في تلك الأيام كان الريسوبي قائماً على الأجانب، وخصوصاً القناصل منهم «زيانية طنجة»! ...

فعُقد مؤتمر الجزيرة للنظر في شؤون المغرب، ورأى المؤتمرون أن يشملوا طنجة باليسير من نظرهم المالي، فقررُوا أن تكون لها شرطة مغربية بإدارة أوروبية، وأن يستولى الفرنسيون والإسبان والإنكليز على جماركها. حيَّ على الفلاح! ...

وهل أعادت تلك الشرطة الأمْن إلى المدينة؟ وهل نجح استيلاء الدول على جماركها فيما اعتَلَّ واختَلَّ من شؤونها السياسية والتجارية والاجتماعية؟

كان أهل المدينة الوطنيون أكثر الناس شكلاً وأشدُّهم احتجاجاً، فضلاً عن أنهم كانوا يشعرون أن المدينة ذاهبة من يد السلطان، ويأملون مع ذلك أن تعود — إذا استمرروا في الشكوى والاحتجاج — إلى حالها الطبيعي، ووضعها الشريفي السابق. هيهات!

فقد كانت فرنسا في تلك الأيام مهتمة كل الاهتمام للمغرب لا لطنجة، وهي تهيء الأحوال للاحتلال والحماية، وكانت إسبانيا تريق دماء بناتها في احتلال الناحية الشرقية من منطقتها؛ فشُغلت الدولتان عن طنجة، وما اطمأنَت الواحدة إلى الأخرى في المغرب، بل كانت المنافسات مستمرة والمشادات تتجدد عاماً بعد عام. فهَلَّ تنتهي؟ وهَلَّ تُسمع

أصوات طنجة الشاكية؟ وإسبانيا ومطالبه؟ ... وفرنسا ومتاعبها؟ ... تعالوا إذن نتفاهم، تعالوا نعقد مؤتمراً.

عقد المؤتمر الفرنسي الإسباني الثالث أو الرابع أو الخامس (١٩١٢) — ما أكثر تلك المؤتمرات وما أقل خيرها! — فقرر فيه أن تكون طنجة دولية الحكم، وأن يكون لها نظام خاص بها.

وكانت شكاوى الأوروبيين من فوضى الأيام، وفساد الأحكام، وشكواوى الوطنيين من الفوضى والفساد والتدخل الأجنبي، تزداد يوماً في يوماً.

لنشرع إذن في العمل المصلح للأحوال. اجتمع ممثلو الدول الثلاث — إسبانيا وفرنسا وإنكلترا — في آخر سنة ١٩١٣ ليضعوا للمدينة النكاء النظام الذي وعدت به، فاستمرت المباحثات والمناقشات بضعة أشهر، حتى صيف سنة ١٩١٤، حتى الشهر السابق للحرب العالمية الأولى، حتى يوم الكارثة؛ فتأجل ذلك المؤتمر.

وما اهتمَ أحد لطنجة في أيام الحرب؛ فغدت وكراً للدسائس الدولية والفساد السياسية، وخصوصاً ما كان منها لرعايا الدول الوسطى وجوايسها؛ فاضطررت دول الأحلاف أن تطرد — بموافقة سلطان المغرب — قنصلي النمسا وألمانيا وأعوانهما من المدينة.

ما اهتمت أثناء الحرب لغير ذلك، وما استؤنفت أعمال المؤتمر المؤجل إلا بعد خمس سنوات من يوم الهدنة؛ فقد شغلت الدول عن طنجة بنتائج الحرب، وخصوصاً منها مسألي الترميم والتعويض. ثم ذكرت، في صيف ١٩٢٣، أنها وعدت طنجة بنظام خاص بها، وأن المدينة تنتظر ذلك النظام.

ولكن فرنسا — وقد تعاظم نفوذها في المغرب بعد استقرار الحماية فيه — حاولت أن تستقل في إدارة طنجة، فاعتراض الإسبان أشد الاعتراض، واستمر الإنكليز يقاومون كل ما في سياستها من نزعات الاستقلال أو الاستئثار.

فإن لم تكن طنجة إنكليزية، يجب أن تكون دولية.

وإن لم تكن طنجة للفرنسيين، فلا بأس أن تكون للجميع على السواء، ولو إلى حين. وإن لم تكن طنجة للإسبان اليوم، فلا بد أن تكون لهم غداً ...

اجتمع ممثلو الدول، وهذه عقليتهم الطنجية، اجتماعاً تمهيدياً في لندن، في صيف سنة ١٩٢٣، ثم نُقلوا إلى باريس في أكتوبر، حيث تمت المؤامرة على عروس المغرب، فوقع فرنسا في ٨ ديسمبر ١٩٢٣ المعاهدة التي قضت بأن تكون طنجة دولية، ووقعتها إسبانيا في ٧ فبراير من السنة التالية. حي على الفلاح!

ولكن سكان طنجة، الوطنيين والأجانب على السواء، وخصوصاً الفرنسيين والإسبان الأجانب، استمروا يشكون ويحتاجون. أما الفرنسيون، فلأنهم كانوا يأملون أن تستقل فرنسا في حكم المدينة، وأما الإسبان، فلأنهم خُدعوا كما يقولون فحرموا الوظائف التي وعدوا بها في المعاهدات السابقة.

وأما الوطنيون، فلا شيء غير الاغتصاب. إنهم أبناء المدينة المغتصبة!

أئمَّ المتأمرون تلك المعاهدة، وبعد سنة أنجزوا النظام الخاص بمنطقة طنجة، فأعلن وبُوشِر تنفيذه في يوليو سنة ١٩٢٥، ولكن الاحتجاج لم يكن هذه المرة من السكان فقط، بل من بعض الدول أيضاً، ولا سيما أمريكا وإيطاليا اللتان اشتراكتا في مؤتمر الجزيرة، ولم تدعيا للاشتراك في مؤتمر باريس؛ لذلك لم تقبل إداهما اتفاق ذلك المؤتمر، ولا خضعت رعاياهما في طنجة للنظام الجديد.

استمرَّ ممثلو الدول المتعاقدة - أي قناصلها في طنجة - ثلاثة سنوات يحاولون تنفيذ نظامهم، فكادوا يخفقون لما لقوه من الصعوبات: نحن الطليان لا نخضع لنظام فرنسي أو إسباني. نحن الإسبان لا نقبل نظاماً مجحفاً بحقوقنا. نحن الأميركيان خارج الحظيرة؛ لأن حكومتنا لم تشرك في مؤتمركم.

ونحن أبناء طنجة، نحن العرب المغاربة، لا نعرف غير سلطاناً، سلطان المغرب، حاكماً ومشترعاً.

قلق القنابل في طنجة، وأطرق السياسيون في باريس، ثم أعملوا فكرتهم الثاقبة في المشكِّل الجديد، وهم يحللون بوادر العصيان، ويخففون من شرها. لا خوف من الأميركيان وأبناء طنجة، فهوئاء يخضعون للنظام عندما يعلمون أنه وضع بموجب ظهير<sup>١</sup> سلطاني شريفي، وأولئك مخدلون في كل أحوالهم إلى السكينة.

أما الطليان والإسبان، فيجب علينا أن نرضيهم؛ لأنهم مشاغبون مقلقون، وكيف نرضيهم؟ ما الرأي؟ وما التبشير؟ تعالوا نتشارو جمِيعاً. هيا بنا - وأنتم أيها الطليان في مقدمة من نخاطب - هيا بنا إلى مؤتمر آخر!

<sup>١</sup> ليس في مادة ظهر، لا في محيط المحيط ولا في الفيروزبادي المعنى الغربي للظهير، أي الأمر السلطاني أو ما كان يُعرف عند العثمانيين أو الإرادة السنوية، ولكن لإخواننا المغاربة اختراعات غريبة في استكمال مواد اللغة.

اجتمع ممثلو الحكومات الثلاث في وزارة الخارجية بباريس في ٢٠ مارس سنة ١٩٢٨، ومعهم هذه المرة ممثلو «حكومة جلالة ملك إيطاليا»؛ اجتمعوا، فتشاوروا، فتناقشوا، فعدّلوا نظام سنة ١٩٢٣، ووقعوا البروتوكول الجديد، البروتوكول الأخير لنظام طنجة، في ١٦ يوليو سنة ١٩٢٨<sup>٢</sup>.

ولهذا البروتوكول ملحقات تشتمل على الظاهرا — جمع ظهير! — الشريفية التي تأمر بالتعديلات؛ أو قُلْ تَقْبِلْ بها، كما هو الواقع، وهي تشتمل كذلك على الرسائل من سفير إيطاليا إلى سفير إسبانيا وإنكلترا ووزير خارجية فرنسا، ومنهم إليه، فيما يتعلق بأمررين مهمين — لا لطنجة الدولية، بل لدولة إيطاليا: الأول أمر المرفأ، وهو مورد رزق جزيل، فيقول سعادة السفير الإيطالي: نبغي المشاركة في استثمار المرفأ وغيره من المشاريع الاقتصادية. فيجيب السفيران ووزير الخارجية الفرنسي بالصوت الواحد والعبارة الواحدة: سنكون سعيدين للاشتراك معكم في استثمار المرفأ وغيره من المشاريع الاقتصادية.

والأمر الثاني يتعلّق بالوظائف، فيقول سفير إيطاليا: نبغي قسطنا العادل من الوظائف في دوائر الحكومة كلها الإدارية والتشريعية والقضائية. فيجيب أصحاب السعادة زملاؤه بالصوت الواحد واللهجة الواحدة: سنكون سعيدين في العمل بقاعدة المساواة؛ ليكون لكم قسطكم العادل من الوظائف في دوائر الحكومة كلها، الإدارية والتشريعية والقضائية.

أما النظام نفسه والبروتوكول المعدل لبعض مواده، فالنظر فيهما لغير القانونيين هو من باب الفضول، ولكن فيهما أبواباً ونواخذ لغير القانوني، وعليهما كما يظهر لنا ظلال جليلة من المنطق. فلا حرج على من يتطلّلها باحثاً مستقصياً.

لا تزال منطقة طنجة، بموجب هذا النظام، جزءاً من السلطنة المغربية الشريفية، ولا يزال للسلطان مندوب فيها، ولكن السلطنة المغربية الشريفية هي اليوم مشمولة في جزئها الأكبر بالحماية الفرنسية، وفي جزئها الأصغر بالحماية الإسبانية، فإن لم تكن

<sup>٢</sup> اسمه الطويل الشريف هو بالتحقيق البروتوكول النهائي «الذي أقره» المؤتمر «الذي عُقد» لتعديل معاهدة ديسمبر سنة ١٩٢٣ المختصة بنظام منطقة طنجة.  
Protocole Final de la Conférence pour la Révision de la Convention du 18 Décembre, 1923, Relative à l'arrangement du statut de la zone de Tanger

طنجة تابعة لإحدى الدولتين، يجب أن تكون في حمايتها المشتركة، وبالتالي لا يحق لغير إسبانيا وفرنسا أن تحكمها طنجة.

ولكنها أمست بموجب هذا النظام مدينة حيادية بسيادة سلطان المغرب، الذي يحكم رعاياها الوطنيين المغاربة واليهود، بواسطة مندوب له فيها.

وبما أن الرعايا الوطنيين هم نصف سكانها، والرعايا الأجانب أقليات بالنسبة إلى الوطنيين؛ فالمندوب إذن هو الحاكم الأول في المدينة، أو إنه يجب أن يكون كذلك قانوناً ومنطقاً وعدلاً، ويجب أن يكون نائبه الأول، عملاً بهذا القياس، المندوب أو السفير الإسباني، ونائبه الثاني السفير الفرنسي.

وإذا قيس حق الحكم بمدة الاحتلال، كما ينبغي، فالحق الأول هو للمغاربة العرب، والحق الثاني للبرتغاليين، والثالث للإسبان، والرابع للإنكليز، ولا حق البتة لفرنسا؛ لأنها لم تحتل هذه المدينة يوماً واحداً في الماضي. أما إذا كان يحق لهؤلاء الأجانب أن يشتراكوا في الحكم، كلُّ بالنسبة لما كان لدولته من السلطة في المدينة، ولما لا يزال لأمته فيها من أثر وتقليد، فالقسط الأكبر هو للإسبان، والقسط الأصغر للفرنسيين. هذا هو المنطق وهذا هو العدل.

ولكن الدول المتعاقدة لا تؤمن بالمنطق، ولا ترى العدل بغير المساواة؛ لذلك قلدت الحكم لجنة من القنائل<sup>٢</sup> هي اللجنة العليا، التي يحق لها أن تثبت أو ترفض، بأكثرية الأصوات، ما يقرره المجلس التشريعي أو يسنه من القوانين.

ومجلس التشريعي يُؤَلَّف من سبعة وعشرين عضواً، ثمانية عشر منهم أوروبيون وتسعة وطنيون، ويرأس جلساته المندوب مع أربعة من الأعوان: إسباني وفرنسي وإنكليزي وطلابياني.

<sup>٢</sup> وهي مؤلفة من قنائل الدول La Comité de Contrôle qui اشتركت في مؤتمر الجزيرة الأمريكية لرغبتها عن الاشتراك، والدول الوسطى في الحرب العالمية، أي النمسا وألمانيا. وعددتها اليوم سبعة، هم: قنائل فرنسا وإسبانيا وإنكلترا وإيطاليا وبلجيكا وهولندا والبرتغال.

<sup>٣</sup> هم كما يلي: إسبانيا <sup>٤</sup>، فرنسا <sup>٤</sup>، إنكلترا <sup>٣</sup>، إيطاليا <sup>٣</sup>، أمريكا <sup>١</sup>، بلجيكا <sup>١</sup>، هولندا <sup>١</sup>، البرتغال <sup>١</sup>، ينتخبهم قنائلهم. أما الستة المسلمين فينتخبهم المندوب، وأما الثلاثة اليهود فتنتخبهم الجالية الإسرائيلية، أو بالحربي تقدم لائحة بتسعة أسماء إلى لجنة القنائل، فتنتخب اللجنة منهم الثلاثة الأعضاء.

فأين المساواة في هذا المجلس؟ إن للوطنيين المسلمين والإسرائيليين — وهم نحو خمسة وخمسين ألفاً — تسعه أعضاء فيه، وللأوروبيين — وهم نحو ثلاثين ألفاً — ثمانية عشر عضواً<sup>٦</sup>.

دع المساواة تتوارى مع المنطق والعدل والقانون، إنما النظام فوق كل شيء، وبموجب هذا النظام — تكملة لأسباب الحكم المدني الديمقراطي الحر — يعيّن المجلس التشريعي حاكماً لمنطقة طنجة، من الفرنسيين غالباً أو الإسبان، وثلاثة معاونين له: إنكليزياً وإسبانياً وفرنسياً، وهذا التعيين تثبته أو ترفضه اللجنة العليا — لجنة القنصل — بأكثرية الأصوات، كما تثبت أو ترفض القوانين والمقررات.

ها هي ذي هيئات الحكم الثلاث: المجلس التشريعي، والحاكم ومعاونوه الثلاثة، واللجنة العليا، وإذا ما دققنا في التمييز والتحليل نجد السلطة كلها بيد هذه اللجنة، أي بيد القنصل السبعة، فهم ينتخبون المجلس، كما بينَّا، والمجلس يعيّن الحاكم ومعاونيه الحائزين على رضى اللجنة العليا.

هذا هو النظام الذي يخول قنصل الدول السبع الحكم المطلق في مدينة لا يتجاوز عدد سكانها الثمانين ألف نفس<sup>٧</sup>، وفي منطقة لا تتجاوز مساحتها المائتين من الكيلومترات.

أما البروتوكول المعدل لهذا النظام فقد خُصّ مجلمه بالمساواة والاسترداد — بالوظائف والمشاريع الاقتصادية.

لقد مرّ بك ما دار بين سفير إيطاليا وزملائه المتعاهدين بخصوص المرفأ والوظائف. نبغي المشاركة في الاستثمار. أبشروا، ولكن فوق ذلك المساواة والإنجليز في عضوية المجلس.

---

وقد تتغير هذه النسبة فينقص عدد الوطنيين في المجلس؛ لأنها معقوفة بأهمية كل جالية من الجاليات، بأهميتها التجارية والاجتماعية والسياسية. فبازدياد أهمية الجاليات الأوروبية — كما هو الحال — تقل أهمية الجاليتين الإسلامية والإسرائيلية، والحكم في هذا التطور للقنصل. فلا عجب إذا أصبح المجلس في المستقبل أوروبياً محضاً.

<sup>٦</sup> إحصاء السكان هو اليوم بالتقريب: مغاربة ٤٠ ألفاً، إسرائيليون ١٤ ألفاً، إسبان ١٤ ألفاً، فرنسيون ٨ آلاف، ومن الأمم الأخرى ٨ آلاف، فالمجموع نحو ٨٥ ألفاً.

<sup>٧</sup> منطقة طنجة تُدعى الفحْص بفتح فتسكين — فحص: كل موضع يسكن — ومساحتها هي والمدينة نحو مائتي كيلومتر مربع، أما حدود الفحص فهي مثبتة في الفقرة الثانية من المادة السابعة من المعاهدة الفرنسية الإسبانية التي عُقدت في سنة ١٩١٢.

وقد استُرِضَ الإسبان بقيادة الجندرمة، وبرئاسة دائرة الأمن العام.  
وَقِيلَ البلجيكيون بما مُنحوا، أي بالحق في تعيين قاضٍ منهم للمحكمة المختلطة،  
بدل حقهم في قيادة الجندرمة.

هذه أمثلة من البروتوكول الشريف، الطويل الاسم، القصير الغاية في مصالح المنطقة  
وخير أهلها.

قال أحد الكتاب الإنجليز: «كان من الواجب على الدول المتعاهدة، بعد أن أوجدوا  
المدينة الدولية، أن يرعوا مصالحها الحيوية، فيهيئوا الأسباب لغذائها، وإنعاش تجارتها،<sup>٨</sup>  
ويمنحوها شيئاً من الحكم الذاتي، ولكن المحرك الواحد للسياسة الأوروبية في طنجة هو  
حب الذات، فلولا مطامع المنافسين وحسدهم لما كان هذا النظام، ولما كانت مصالح  
طنجة آخر ما يهتمون له.»

والكل مجتمعون — ودائرة المعارف توافق — على أن سوء حال طنجة، في ربع القرن  
الماضي، ناتج عن اضطراب شؤونها السياسية، وما أثارته من منافسات الدول وحسدها  
ما أدى إلى هذا النظام الدولي العجيب، وهو عجيب بغير ما قدمت. فقد قلت إن طنجة  
لا تزال شرعاً من أملاك السلطنة المغربية الشريفة؛ لذلك لا يجوز أن تسن لها النظم  
والقوانين مهما تكن أهميتها أو سخافتها، بدون أمر — ظهير — من السلطان.  
ولكن الحقيقة في هذا الأمر عجيبة: فهي حق في شكلها، باطل في معناها، هي مُرضية  
ظاهراً، وهي باطنًا مُضحكه مُبكيه.

خذ هذا النظام مثلاً، فهو ينبغي أن يكون مستمدًا من الظهير الشريفي أو مبنياً  
عليه، أما الحقيقة فهي أنه هو نفسه مصدر ذلك الظهير، يشتمل على كل المواد فيه، كلها  
بحذافيرها. أما «إننا نأمر» فيجب أن تكون: إننا نقبل أو إننا نذعن ...  
كيف لا وقد كتب النظام في باريس، وكتب أيضاً في باريس، أو في دار المقيم بالرباط،  
الظهير المردّد لكلماته — ما عدا جملة «إننا نأمر» — ترداد البيباء، ثم أرسل أو أعيد إلى  
الرباط ليوقعه عن السلطان المقيم العام الفرنسي وزیر خارجیة جلالته، الجنرال ليوتھ.  
هي اللولبات السياسية، هي المهزلات القانونية، هي ...

<sup>٨</sup> بلغت تجارة طنجة من الوارد وال الصادر سنة ١٩٢٥ مائة وثلاثة وتسعين مليوناً من الفرنكた، وفي سنة ١٩٣٧ لم تتجاوز الأربعين مليوناً، أي إنها ما بلغت ربع قيمتها في الماضي.

عند الكلمة الأخيرة سمعت صوتاً معترضاً يقول: إنك مبالغ في التشاؤم؛ فإن للأمر ناحية مشرقة، يجب أن لا تخفي عليك.  
فقلت: وما هي، رعاك ورعاني رب الفلسفة؟

فقال: أفلأ ترى أن سلطان المغرب، الجالس على العرش في فاس، هو الوحيد بين السلاطين والملوك ورؤساء الدول، شرقاً وغرباً، الذي يختار عماله من سياسي الدول الأوروبيية المحنكين، كوزير خارجيته المقيم العام في الرباط، والقناصل الدهاقين في طنجة، ويتدبّب أحدهم بإرشاداته؛ ليشرف على أعمالهم، ويمدهم برأيه الصائب، وفكره الثاقب، فيسلكون الصراط المستقيم إلى كل ما فيه خير الدول الشريفية العلوية وعزها، وخير الرعية، و...!

فصحت به: كفى، كفى، حرام عليك هذا!  
فقال مستمراً: وهل تريد أن أغضب غضبة مضرية؟ وما الفائدة؟ فلا السلطان يسعد بها، ولا الدول تشقي.

فضلاً عن ذلك إن تلك الدول لا تخلو من فضل، إنها على شيء من الكرم. البرهان؟  
هو في المادة ٥٣ من البرتوكول، عذر إليها، وخفف عنك.  
عدت إلى البرتوكول، إلى المادة ٥٣ منه،<sup>٩</sup> فأدهشني ما جاء فيها. إن تلك الدول كريمة حقاً؛ فهي لم تأخذ منطقة طنجة بأجمعها، بل تركت للسلطان منها منارة سبارتل.

---

<sup>٩</sup> المادة ٥٣ تقول: إن الدول المتعاقدة تعترف للحكومة الشريفية بحق الاحتفاظ بملكية المنارة في رأس سبارتل Cap Spartel.  
حاشية الحواشي لهذا الفصل.

في الشهر التاسع من الحرب العظمى الثانية (١٨ حزيران / يونيو ١٩٤٠) أعلن الجنرال فرنكوا استيلاء الحكومة الإسبانية على طنجة، فانتهت فيها النظرة الدولي. على أن حكومتي بريطانيا وفرنسا اشترطت على الحكومة الإسبانية، في موافقتها على الانفصال بالحكم، أن تحافظ على حياد طنجة، فلا تحصنها ولا تقوم فيها بأي عمل من الأعمال العسكرية.



## الفصل الرابع

### مثلث الأخطار

مضيق جبل طارق<sup>١</sup> هو الصلة بين البحرين المتوسط والأطلنطيق، تلك الصلة التي تبدأ من رأس سبارتل غرباً، في الجانب الأفريقي؛ لأن طنجة تُعدُّ من مدن المضيق، وتنتهي شرقاً عند رأس الميناء Almina، أو الجبل الذي تتخلل به مدينة سبتة، وهي – أي الصلة – تمتد في الجانب الأوروبي الإسباني من شاطئ طريفة Tarifa غرباً إلى جون كاتالان Catalan، أي الشاطئ الشرقي من صخرة طارق.

نصف هذه الصلة عنق البحر المتوسط، ونصفها عنق الأطلنطيق، والجانب الأفريقي نحو ستين كيلومترًا، والجانب الإسباني نحو ثلاثين؛ لأن المضيق ينفرج في دنه من الأطلنطيق، ويضيق قبالة طريفة، ثم ينفرج أيضًا بعض الانفراج بين جبل طارق ورأس الميناء الأفريقي، وله جيبان: الصغير في الجنوب الغربي وهو مرفاً طنجة، والكبير في الشمال الشرقي وهو الجون الكائن بين جبل طارق والجزيرة.

أما المسافة بين الشاطئين فهي تتراوح بين الأربعين كيلومترًا في ناحية الأطلنطيق، والعشرين في ناحية المتوسط، ولا تبلغ في الوسط أكثر من خمسة عشر كيلومترًا، وأما المسافة بين المرافئ فأبعدها التي بين جبل طارق وطنجة (٦٠ كيلومترًا)، وأقربها التي بين سبتة وجبل طارق (٢٠ كيلومترًا).

قد يستغرب هذا التدقيق في وصف مضيق هو جغرافيًّا كغيره من مضائق العالم، ولكنه ليس كغيره سياسياً وحربياً. إن في هذا المضيق ثلاث مدن مهمة، أهميتها في مراكزها لا في عدد سكانها، هي: جبل طارق، وطنجة، وسبتا. هي مثلث الأخطار الدولية، بل هي

<sup>١</sup> كان العرب يسمونه بحر الزقاق.

ثلاثة مخازن من البارود، إذا اشتعل الواحد منها اتصلت ناره بالمخزنين الآخرين، وليس بين الثلاثة من المسافات الواقعية، كما بَيَّنْتُ، ما يمكن الانتفاع بها في سياسة التوفيق – التطبيق – الدولية. ثم هناك بين المدن الثلاث صلة جنسية وتاريخية، وجغرافية وثقافية، تتغلب على مناورات السياسيين ومحاولاتهم إذا ما دنت ساعة الخطر.

فإذا تمكنا اليوم من تأمين وضع طنجة الحيادي الدولي، بعد أن انتزعوها من ملك سلطان المغرب، وجَرَّدُوها من الحصون والاستحكامات، فإنهم في نظامهم لها يسُجّلون على أنفسهم العجز في حل المشاكل السياسية حَلًّا حكِيمًا ثابتاً عادلاً، ويسجلون على أنفسهم الجهل أو التجاهل لأحداث الزمان. مثل هذا النظام لا يدوم طويلاً؛ لأنَّه غير عادل، وغير حكيم، وغير عملي، وغير مفيد، لغير الموظفين والمديرين والمستثمرين لهذه المدينة وحكومتها.

وهو لا يدوم طويلاً ولا يستقيم؛ لأن الدول أنفسها القائمة بتنفيذِه غير راضية به، فنفوذ الدول الصغيرة منها يضيع صوتها في منافسات ومؤامرات الدول الكبيرة، والدول الكبيرة غير مطمئنة إليه لأن كل واحدة منها تتبعي الاستثمار بالحكم والاستقلال في الاستيلاء. فالنظام الذي ليس له نصير مخلص واحد، لا في السائرين بواسطته، ولا في المسؤولين في ظله، ليس من الأنظمة الطويلة العمر.<sup>٢</sup>

وإذا ما استقلت بحكم طنجة غداً إحدى الدول الكبيرة المشاركة اليوم فيه، أي إنكلترا وفرنسا وإسبانيا وإيطاليا، فهي ولا شك تحصن المدينة، أو تتخذ من وضعها الجغرافي وال الطبيعي أسباباً للحصون والاستحكامات، فقد أرادت إنكلترا حياة طنجة وحكمها دولياً لها؛ لأنَّها لم تستطع أن تستولي عليها، لتحصنها كما حصنت جبل طارق، أو لتعنِّ تحصينها صوناً لراحتها هناك. وإنَّه ليصعب على العالم شيء من ماضي الدول وحاضرها، أن يعتقد بأن إنكلترا هي الدولة التي ستستولي غداً على طنجة؛ لتجعلها جبل طارق آخر، أو حائلاً في الأقل دون التحصينات التي تضعف من حصونه. وإذا استولت عليها دولة أخرى قامت إنكلترا تؤلّف حلفاً من الدول عليها، فيضطرب جو السياسة الدولية، وقد يعصف بعواصف حرب كبرى.

<sup>٢</sup> ولقد تمت النبوة بعد سنة من كتابتها، أي يوم استقلت الحكومة الإسبانية بالحكم في طنجة، فمات ذلك النظام المعtoه. راجع «حاشية الحواشى» في نهاية الفصل السابق.

هو ذا مثلث المكناط في مثلث الأخطار. نظام طنجة الدولي لا يدوم طويلاً، استيلاء إحدى الدول الكبرى على طنجة لا بد منه، والتحصين ملازم للاستيلاء ومثير للحروب. أما جبل طارق، فما هو من الممتلكات الخالدة لإحدى الدول، وإن في تاريخه الماضي ما فيه من الأحداث التي تنفي خلوه البريطاني. إذن لا بد أن تستعيده صاحبة الحق الأول وهي إسبانيا، فإذا زادت في تحصينه أو اكتفت بما فيه من الحصون والاستحكامات، تغيير إنكلترا سياستها الدولية الطنجية، وتساعد في إعادة المدينة إلى حكم فردي فيها، إلى حكمها البريطاني إذا كان ذلك ممكناً؛ لتقييم فيها التحصينات وتجعلها كجبل طارق، أو إنها – إذا عصت التقادير والأحوال السياسية إرادتها – تساعد الدولة الغربية لاستعيد المدينة بشرط أن يكون لها، أي إنكلترا، ولو جبل واحد هناك تتحصن فيه، فتزيد بأخطار المضيق.

أما سبتة، فهي أصلح من جبل طارق لبناء حربي، وأصلاح من طنجة للحصون والاستحكامات، فإذا عجزت إسبانيا عن استعادة جبل طارق، فهي محسنة سبتة لا محالة، وليس بين سبتة والصخرة، كما أسلفت القول، أكثر من عشرين كيلومتراً. فهل تقبل الحكومة البريطانية بذلك التحصين، وإن احتجتْ – كما هو الأرجح – وعارضت، أفلأ تسعى لأن تكون كلمتها نافذةً، نافذة بأي وسيلة كانت، نافذة ولو بالقوة، ولو بحرب تهيئ لها الأسباب؟

وهو ذا مثلث المكناط الأخرى في مثلث الأخطار، إسبانيا تطمح إلى استرجاع جبل طارق، فإذا حالت – القوة أو السياسة دون فوزها فهي تحصن سبتة، وفي تحصين سبتة تهدىء للإنكليز في الصخرة المقابلة لها، ونقصان في قيمة حصونها. والنتيجة؟ اضطراب جو السياسة الدولية اضطراباً مؤدياً إلى الحرب.

على أن بين أبواب الخطر باباً واحداً مفتوحاً كذلك هو باب الفرج. من الحقائق المبتدلة في السياسة – وفي مقامات الحريري – أن الدهر في الناس قلب، فالبس لكل حال لبوسها. وللحكومة البريطانية في هذا الفن حذق العباقة: فلا يستغرب قطعاً تغيير لبوسها – تغيير سياستها – عند تغيير الأحوال، وبمقتضى عوامل الحرب والدفاع. أكتفي من الأمثلة وهي كثيرة، بمثل واحد قريب جداً من موضوعنا الآن، هو مثل الدردنيل. فماذا كانت سياسة الدول قبل الحرب العظمى فيما يتعلق بذلك المضيق؟

كانت روسيا تطالب دائماً بفتح الدردنيل والبسفور وبحرية المرور فيهما؛ لتمكن من الوصول بأسطولها إلى البحر المتوسط. وكانت إنكلترا، محافظة على قناة السويس،

وعلى مصالحها في البحر المتوسط، تقاوم روسيا في سياستها. ليُفتح الدردنيل – ليبقى الدردنيل مغلّلاً. هذى هي سياسة روسيا وإنكلترا قبل الحرب العظمى.

أما بعد الحرب فقد انقلب الآية، فصارت إنكلترا تقول ليُفتح الدردنيل، وروسيا تصرّ على بقائه مغلّلاً. ولماذا هذا الانقلاب؟ لأن روسيا بعد الحرب أمست عاجزة عن تهديد إنكلترا في البحر المتوسط، وصارت ترغب في فتح المضيق لتصل بأسطولها، إذا اقتضى الأمر، إلى البحر الأسود. فالذى كانت تخشى إنكلترا من روسيا، صارت تخشى روسيا من إنكلترا. تغيّرت الأحوال، فتغيّرت السياسة، والدهر في الناس قلب! ...

وقد كان لإنكلترا ما تريده في تغيير لبوسها، بالرغم من مقاومة روسيا. فالاتفاق الدولي بخصوص المضايق الذي عُقد سنة ١٩٢٣ في مؤتمر لوزان، يمنح تركيا الجديدة، استرضاً لها، حق إقامة حامية في إسطنبول، وإنشاء أسطول حربي على أن تفتح المضايق من البحر الأسود إلى بحر إيجة فالمتوسط، وتبقى المناطق إلى جانبها مجردة من الحصون والاستحكامات.

هذا ما أريد أن أتبّه الآن إليه. ليس من المستحيل الاتفاق الدولي في تجريد جوانب المضايق من الاستحكامات والمحصون، فإذا كانت طنجة والصخرة وسبتة مثل الأخطار الدولية، كما بيّنت، إذا كانت – حتى في حالها الحاضرة – مخازن بارود يتصل بعضها ببعض، فماذا عسى أن تكون إذا أخفيت في رعوس جبالها المدافع، وأقيمت المحصون؟ أفتستمر الدول في هذه السياسة المؤدية إلى الحروب؟ أيستحيل تجريد جوانب المضيق من أسبابها، وقد جردت جوانب الدردنيل؟

إنه لصوت بعيد هذا الذي يُرفع الآن في مسألة دولية خطيرة، بعيدة الأسباب، موصدة الأبواب، توحّدّها المصالح الاستعمارية والوطنية، توحّدّها الأطماء القديمة، توحّدّها أهواء السياسيين ومخاوف الوزراء؛ فلا يصل إليها غير القليل من النور، ولكن هذا القليل ثاقب في إشعاعه، وهو يزداد يوماً في يوماً. هو نور الحق الخالد، هو نور الإنسانية الجديدة، المسّلحة بالحق الخالد.

وهذا الصوت الذي يُرفع في سبيل الحق الخالد والإنسانية الجديدة هو – على بُعدِه ووحشته – من الأصوات الكثيرة اليوم في العالم، تلك الأصوات المردّدة لكلمة الذهبية الواحدة، وإن تنوّعت ألفاظها: السلام على الأرض والرجاء الصالح لبني البشر، الإنسان أخو الإنسان أحبَّ أم كره.

هو صوت بعيد قريب، بعيد في لسانه، قريب في روحه ومعناه، لا يؤخذ صاحبه بالأوهام، ولكنه على يقين أن أولى الأمر في كراسى الدول العالمية سيسمعونه، وإن خفي فلا يضيع في مجموع أصوات إخوانه أنصار الإنسانية الجديدة في العالم، وحاملي أعلامها. وهذا الصوت الآن يقول: إذا عاد جبل طارق إلى الإسبان فيجب أن تُنزع الحصون والاستحكامات كلها، وإذا عادت طنجة إلى حالتها الطبيعية في الحكم، يجب أن تبقى كما هي الآن مجردة من الحصون والسلاح.

وكذلك قُلْ في سبتة والجزيرة وجبالها؛ لا سلام بحصون، ولا حصون بدون حروب تشيرها.

رعياً ليوم تصبح فيه مضائق العالم كلها مجردة من الحصون والسلاح، عامرة بأسباب السلام والعلم والاطمئنان.

رعياً وسقياً ليوم يصبح فيه هذا المضيق، مضيق جبل طارق، باباً واسعاً حراً، ومفتوحاً على الدوام لكل ما فيه خير الأمم المتواصلة المتأخرة.

هذا المضيق الذي يصل البحر الأبيض، العظيم بتاريخه وما ثر شعوبه، بالبحر الأطلنطيق، العظيم بما وراءه من عزم جديد، وفكر جديد، ومن الأعمال الجبار في نظامها الصناعي، وأهدافها الإنسانية.

هذا المضيق بين البحرين العظيمين بما كان من تاريخ الواحد، وبما سيكون من تاريخ الآخر، بل بين العالمين القديم الماشي إلى الفناء، والجديد الوثاب الناظر إلى العلياء، هو طريق التجارة اليوم، هو طريق التفاهم غداً. نعم، وفوق ذلك هو طريق الثقافة الجديدة، ثقافة الجماعات، لا ثقافة الأفراد.

والجماعات في العالم القديم صائرة إلى العبودية والفناء، إن لم تتواصل العالم الجديد تواصلاً حراً مستمراً، فتستمد من آفاقه الواسعة نوراً وأملأ، ومن مآثره الصناعية والاكتشافية غذاءً للعقول والقلوب.



## الفصل الخامس

# من الجزيرة إلى ...

لا نزال في الباب من رحلتنا المغربية، في ذلك الباب، مضيق جبل طارق، العظيم بمنتهى العربية، والإسبانية واللاجنسية – الجبلطارقية والدولية. فقد عرّفناك باشنتين منها، وها نحن أولاء في الطريق إلى الثالثة وأخواتها؛ نسير من الصخرة غرباً، فنجتاز في السيارة، بعد بضع دقائق، الحدود الإنكليزية الإسبانية.

ها نحن أولاء عند لالينا البلدة التي أسسها النازحون من جبل طارق بعد احتلال الإنكليز في القرن الثامن عشر، وهناك على خمسة كيلومترات من لالينا ترتفع فوق هضبة خضراء البلدة الأخرى سان روكيه، حيث كان الضباط الألمان يعلمون متقطوعي الإسبان في الحرب الأهلية. نسير حول الجون، بين البساتين والكرום، فنصل بعد خمسة كيلومترات أخرى إلى الأرض المقابلة لجبل طارق، وفيها المدينة التي تُدعى الجزيرة.

أسمها العرب الجزيرة فأخطئوا، شأنهم في غيرها من أمثالها في الشرق والغرب؛ فهم لا يدقّقون في هذا الوضع الجغرافي، ولا يكفّون أنفسهم الإحاطة بالمكان الذي يصح أن يُسمّى جزيرة. فهل هو موضع تكتنفه المياه من الجهات الأربع، أو من جهات ثلاث، أو من جهتين، أو من جهة واحدة فقط؟ هو «موضع ينجزر عنه المد» وكفى. هو إذن جزيرة.

أما شبه الجزيرة، فهو كذلك وضع حر مطلق الحرية، لا يتقيّد بالجهات الثلاث التي يكتنفها الماء، أو «ينجزر عنها المد». وهذا الفيروزآبادي يزيدنا من علمه تشويشاً: «الجزيرة أرض البصرة». هل البصرة فيها أو هي في البصرة؟ و«جزيرة ابن عمر بلد

شمالي الموصل يحيط به دجلة كالهلال.» هو شبه جزيرة إذن، لا بلد، وقد يكون فيه بلدان. «... وجزيرة الذهب موضعان بأرض مصر ...» أنعم بهذا العلم الجغرافي وأكرم! «وجزيرة شكر» يصفها «شيخنا» الهوريني في الشرح، فيقول إنها شقر بالقاف، وإنما يقولها بالكاف من به لثغة. بورك به، وبصدق علمه!

وقد أسمى العرب بلاد الأندلس الجزيرة الخضراء، وهي جزء من الـ «بنسولا» الإسبانية. فما هي الـ «بنسولا» بلغة قحطان؟ يقول صاحب محيط المحيط، الناقل عن الفيروزآبادي والمكمل لأغلاطه، يقول بعد أن يحدّد الجزيرة تحديداً صحيحاً: «وإذا أحاط «الماء» بها إلا من جهة واحدة قيل لها شبه جزيرة وبحيثجزيرة». فمن أين جاء المعلم بطرس - رحمه الله - بهذه البحيثجزيرة؟! هل نقلها عن ياقوت أو عن غيره من أساطين علم الجغرافيا الأقدمين؟ وهل كان للعرب الفاتحين علم بها، فعملوا به؟

إن كان المعلم بطرس نقلها أو مخترعها، فهو يستحق أن يُذكر في صلوات الأباء أنسطانس الكرمي المحترم. بحيثجزيرة! إن استطعت أن تكتبه دون أن تعود إلى صورتها في القاموس - دَعْ عنك لفظها - فإني أبارك لك فيها. الوداع. بحيد ... ولكنني أخشى، إن ذكرتها ثلاثة، أن يُعدَ ذلك من ذنوبى الكبيرة يوم القيمة!

أعود بك إذن إلى مدينة الجزيرة، القائمة على ساحل الجون، فينجزر عنها المد من الجهة الواحدة فقط، وإن وراءها وإلى جانبها جبلًا يمتد طرفه الجنوبي في انحدار معتدل إلى البحر، إلى باب المضيق الغربي، ولها مرفأً برصيف تُشدُّ إليه السفن الصغيرة في مرساها، وفي ذلك المرفأ جزيرة صغيرة - جزيرة كاملة - قد تكون عذر العرب في تسمية البلدة باسمها يوم دخلوها في السنة الثالثة عشرة والسبعينية للميلاد.

بقيت الجزيرة في حوزة أولئك العرب ستمائة وثلاثين سنة، فحاصرها في أواخر النصف الأول من القرن الرابع عشر الفونس الحادي عشر، ملك قشتالة حصاراً دام عشرين شهراً، واشترك فيه كثير من الأوروبيين الذين حاربوا في الشرق، في الحملة الصليبية الأخيرة، فجاءوا يتأثرون من عرب المغرب، بعد أن هزمهم عرب المشرق الهرمة الأخيرة.

قيل إن عرب الأندلس استعملوا البارود لأول مرة في ذلك الحصار، ولكنه ذهب سدى؛ فقد انتصر الفونس عليهم، وبعد أن دخل المدينة دمرّها تدميرًا.

ثم جاء الإسبان النازحون من جبل طارق فتوطّنوا المكان، وشروعوا في بناء مدينة جديدة، على أنقاض الجزيرة العربية. في بداية النصف الثاني من القرن الثامن عشر. هذه المدينة الحديثة كانت في حصار كجبل طارق الأخير (١٧٨٣-١٧٨٠) مركز الأسطول الإسباني، وهي اليوم مركز أسطول صيادي السمك، فهم يقلعون أو يبحرون من هذا الميناء غازين الأسماك الإسبانية في بحرها، والأفريقية كذلك، حتى الدولية عند شواطئ طنجة، ويعودون بالغنائم إلى معمل الأسماك القائم في مياه الجزيرة بالقرب من المرفأ، وهو معمل مبني كالسفينة فينقل من مكان إلى مكان، أو يهرب إذا ما طارده أسطول الصيادين الآخرين أصحاب الأسماك الشرعيين. في ذلك المعمل تُهياً الغنائم البحرية وتُعبأً للبيع في البلدان الدانية والقاسية الأفريقية والإسبانية.

وفي الجزيرة فوق ذلك — وفوق ذلك المعمل — سماء صافية الأديم في كل فصول السنة، وشمس محبوبة حتى في الصيف، وهي كلها — الشمس والسماء ومعمل الأسماك — تشع بالمدينة، وبالثلاثين ألف نفس، سكانها.

أما شهرة الجزيرة الكبرى، شهرتها التاريخية الحديثة، فهي ناشئة من المؤتمر الدولي الذي عُقد فيها سنة ١٩٠٦ ويُسمى باسمها، ذلك المؤتمر الذي بدأت به المؤتمرات على المغرب وشعبه وسلطانه. الجزيرة — مؤتمر الجزيرة — مؤامرة الجزيرة! ...

قطعنا الجسر فوق نهرها المسمى نهر العسل، هو ولا ريب من مسميات العرب؛ لأنهم أول من أسموا بعض الأشياء بضدتها. نهر العسل! إنه يسود وجه ساحة المدينة، وبعْيَدُ ذلك يسود وجه البحر.

قطعنا ذلك الجسر، وبعدنا عن تلك الساحة ونهرها، فدخلنا بعد أن اجترنا هامش المدينة الجنوبي، أرضاً عامرة بالأشجار، زاهرة زاهية فأفضت بنا الطريق إلى ساحة أخرى أصطفت إلى جوانبها السيارات.

ها هو ذا فندق الجزيرة المشهور، فندق كريستينا، الذي يؤمه المقدعون والقومون، وخصوصاً الإنكليلز منهم. يؤمه المقدعون بشتى الأمراض: الثروة، الشهرة، السيادة، الشيخوخة؛ يؤمونه في فصل الشتاء جميعاً ليستمتعوا بهواء الجزيرة الطيب، وبشمسمها المدفأة المنعشة والمجددة، حسب الوهم الشائع، للقوى الجسمية والعقلية. أما الآخرون الذي يؤمنون هذا التزل من كل نواحي أوروبا وفي كل فصل من فصول السنة، فهم من أبناء فنيس وكيوبيد — من أبناء الحقيقة لا الخيال.

وفي هذا النزل، في الشهر الأول من سنة ١٩٢٢، في الأسبوع الثاني من الشهر، وفي اليوم الأخير من الأسبوع — أذكر ذلك جيداً — تناولت الغداء والكاتب الشهير المستر ولز H. G. Wells واثنتين من عالم الحقيقة لا الخيال، فودعت أنا وداعاً له شهرة في أدب الإنكليز عالية — في صفحة من صفحات عبقرיהם الأكبر، في رواية روميو وجولييت — إلا أن افتراقنا لم يكن له غد.

كنا قد شهدنا، أنا والمستر ولز — تأبى على العربية الاصطلاح الغربي القريب من التواضع، فلا تجيز المستر ولز وأنا — كنا قد شهدنا مع مراسلي صحف العالم، المؤتمر الدولي لتخفيض السلاح الذي عُقد في واشنطن، عاصمة الولايات المتحدة في الشهر السابق. شهدنا ذلك المؤتمر، وسئلنا السياسة وأخبارها، فجاء ولز إلى الجزيرة ليجتمع بصديقه له وافته إليها من لندن، وكانت صديقتي رفيقة نصف الرحلة أي من نيويورك إلى الجزيرة. فاجتمعنا في هذا الفندق، وكان عشاؤنا العشاء السري — والأخير! — واليوم بعد سبع عشرة سنة أجلس إلى المائدة وحدي، فلا تذهب الذكرى حواشي الحياة، ولا تذهب بشيء من تكاليفها.

ولكنني وأنا أرُوح القلب في حديقة الفندق ساعة الغروب، بين جمال ممدوذ منظم من الأزاهير المتضوعة الأربع، فاجأني القدر بأبهج المفاجآت ... جمعوني بصديق من لبنان. التقينا تحت شجرة من الصنوبر، بين أغصان الورد وعرائش الياسمين. رأيته واقفاً هناك، قبل أن يراني، وقد فتح ذراعيه فتضوّع المكان بشذى عجيب ضاعت فيه نفحات الحديقة كلها.

وإذ نسمت ريح المشرق، فتمايلت الأغصان وحَنَتِ الورود رءوسها، رأني صديقي فاهترَّ مبهجاً، فهتفت وأنا أسارع إليه: إنك لكريم، يا لبنان، وإنك لوفي؛ فقد جمعتني في الجزيرة، في حديقة الفندق الجميل، بأعز أصدقاء اللبنانيين — بالوزَّال.

ومن أزاهير الوزَّال العنبية، أبعث بنفحات طيبات كئيات، تحملها سبع عشرة من حسان الخيال إلى مَن وَدَعْتُ في ذلك اليوم، منذ سبع عشرة سنة، إلى مَن وَدَعْتُ هنا، في هذا المكان، في هذا النعيم الدائم للمستمتعين والمستمتعات، السخية بهم وبهن الأيام.

عساك أن تكون منهم أيها القارئ الكريم، وعساك أن تكوني منهن أيتها القارئة اللطيفة، وعسى أن يكون حظك وحظه، من لطف الأيام وكرمهها، حظ المقربين، فيجمعوكما ويحملكما إلى الجزيرة، إلى هذه الجنة الصغيرة؛ لتتمتعان بنعمتها، وفي قلبك وزال لبنان. واذكرا، أطلال الله أيام نعيمكما، أن في جوار الجزيرة بلدة أخرى تستحق الزيارة، بلدة وراء الجبل، في الناحية الغربية الجنوبية منه، هي طرفة طريف<sup>١</sup> شريك طارق في فتحه وخلود ذكره.

وهي على عشرين كيلومترًا من الجزيرة، طريقها يشقّ في الجبل، فيصعد وهي وهي بين أصلعه، وبين غابات من الدلم<sup>٢</sup> وبساتين من اللوز والزيتون إلى أن تشرف في الجانب الغربي على الأقيانوس، فتدنو من المدينة العربية الوحيدة الباقيّة في إسبانيا منذ عهد الاستيلاء. هي عربية ببيوتها المربعة، وأسواقها الضيقّة المتعرجة، وبسورها الذي لا يزال كما كان في قديم الزمان.

وفي ذلك الزمان، في سنة ١٢٩٢، جاء الملك سنكو الرابع (شانجه) يقول للعرب: قد أطلتم الإقامة. فحمل عليهم وانتزع المدينة منهم، إلا أنه لم يدمّرها كما دمر الفونس بعده الجزيرة.

وقد حاول الفرنسيون في سنة ١٨١٢، في حروب نابليون، أن يستولوا على طرفة فأخفقوا، وما ألحقو بها كثيرًا من الضرر، فهي لا تزال حتى يومنا، بسورها القديم، وصورتها العربية، تذكّرًا حيًّا سليمًا للعرب في إسبانيا.

وَدَعْتُ الْوَزَالْ لِأَسْتَقْبِلْ صَدِيقًا آخَرَ لِبَنَانِيَّ، مِنْ بَسَاتِينِ الْعِلْمِ وَالْأَدْبِ في لِبَنَانَ، هُوَ الْفَرِيدُ الْبَسْتَانِيُّ أَسْتَاذُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ في مَعْهَدِ الدُّرُوسِ الْمَغْرِبِيَّةِ بِتَطْوَانَ. جَاءَ وَالْسَّنِيُورُ خُوسيِّه

<sup>١</sup> أبو ذرعة طريف بن مالك النخعي عبر بحر الزقاق، أي المضيق من طنجة، في السنة السابقة لغزوته طارق، فنزل ورجاله البربر في الشاطئ الإسباني المقابل لطنجة، وغزوا هذه البلدة التي سميت بعد ذلك باسمه. ومؤرخو العرب يكتتبونها طريف.

<sup>٢</sup> الدلم — واحتداها دلة يلفظها المغاربة أدلة — شجر من فصيلة السنديان لحاؤه لين، تُصنّع منه سدادات القناني، أو هو شجر الفلين. أما اسمه «دلّم» فهو من المسميات المغاربية التي تستعصي على المتقصين في أصول اللغة؛ فقد جاء في مادة دلم: «وهو في شجر السلم». ولكن وجه الشبه لا يتعدى اللفظ. لا صلة بين السلم والسنديان، على ما أعلم، وفوق علمي علوم!

أراغون رئيس المستشارية المخزنية من قبل المقيم العام لملاقاتي في الجزيرة، ومرافقتي إلى عاصمة المغرب الشمالي.

وفي اليوم التاسع من شهر مايو سنة ١٩٣٩، ركبنا الباخرة الصغيرة التي تبحر يومياً إلى سبتة Ceuta ومنها، فبلغنا بعد ساعة ونصف ساعة الشاطئ الأفريقي، فخفي عن الساحل الإسباني المقابل له، وما خفي شبح الصخرة الجبارة هناك.

أول ما يستوقف النظر ولا يؤنس في شاطئ أفريقيا: تلك القنن والسنام الحادة لجباله الجرداء الموحشة، ولكنها تنخفض في المكان الذي هو قبالة جبل طارق وتلين حروفها، وتنعم وتختصر منحدراتها، فيتكون منها أرجوحة لمدينة سبتة، على رأس إحدى هضبيتها، الطرف الغربي، قلعة قديمة من قلاع سلطنة المغرب، هي الحبس اليوم، وفي أطراف الهضبة الشرقية بيوت موزعة وبساتين تتصل بالأرض القاحلة من الجبال العالية. في هذه الأرجوحة وعلى الهضبتين تتمدد سبتة، وقد كانت جزيرة في الماضي، أي إن الهضبة الشرقية الشمالية وبها المدينة، كانت منفصلة عن البر، ولكنها قريبة منه، فعادت الحد المائي في نشأتها، فوصلت بجسر واطئ قلماً يُرى، وأصبحت كلها شبه جزيرة يكتنفها البحر من الجهات الثلاث: الشمالية والشرقية والجنوبية.

أما المرفأ، فهو من الجهة الشمالية، في هلال من الأرض، مُدَّ من طرفيه رصيفان طويلان بما حاجزان، فصار المرفأ في حلقة غير كاملة ولكنها حصينة — حلقة ذات باب للسفن — ومن وسطها البري يمتد الرصيف الثالث، وهو أقصر وأوسع من الرصيفين الآخرين، وفيه بنية في شكل بارجة حربية لدائرة الجمرك ودوائر الميناء الأخرى.

عندما دنومنا من هذا الرصيف وأشار السنيد أراغون إلى الناس المجتمعين هناك، وقد جاءوا يلاقون الباخرة، وقال باللسان العربي الفصيح: هذه هي الجالية اللبنانية في طوان، جاءت ترحب بكم.

فقلت وبي دهشة وإعجاب: كل هؤلاء من لبنان؟ فضحك الرفيقان، وقال السنيد أراغون مميزاً موضحاً، وهو يشير بيده إلى بضعة شبان انتحوا في جانب من الرصيف: الجالية اللبنانية هي هناك.

فأبصرت في وجوه أولئك الشبان وعيونهم وحركاتهم إشارات ترحيب لبناني، إشارات عنيفة لطيفة، ورأيت بينهم شاباً يلبس الطربوش، وأخر البرينطة، وأخر القبعة الإسبانية،

وواحداً مكشوف الرأس، فقلت في نفسي: هو لبنان في أزيائه المتعددة، الكاثوليكية – أي الجامعة الشاملة. ولكن مهنتهم في هذا المغرب واحدة هي التعليم، يحملون المشعل من مدارس لبنان إلى مدارس ططوان.<sup>٣</sup>

سلمنا سلاماً لبنياناً جبلياً، بضمات وقبلات وواهات، يتخللها السؤالات والتأهيلات. ثم ركبنا السيارات، فطفنا في المدينة، وجلسنا في أحد مقاهيها الإفرنجية نبرد الأكباد – برد يا عطشان، قالها الصيداوي فينا – بكأس من عصير الرمان، لا من السوس.

وبعد ذلك صعدنا إلى إحدى الهضبات نشرف على المدينة، فلقينا هناك أول مغربي عربي بالبرنس والعمامة، وهو يمشي والسبحة بيده، مشية الأمراء أو المتعبدين، بخطوات الرفق والسكينة. فحييته أنا بالسلام عليكم، فردَّ التحية بأحسن منها، وحدّثناه فما استنكر ولا أقصر، فعلمنا أنه شريف من الشرفاء العلوين، وأنه مستخدم في الحكومة المخزنية – أي الخليفة، أي العربية المغربية، وسنزيدك علمًا بها – وأنه بالتدقيق في الجندمة أي الدرك.

هذا الشريف الدركي كان يسبّح الله ساعة الغروب بسبحة وقعت من نفسي موقع الإعجاب والطبع، فمدت إليها يدي فقدّمها لي، فقلت: أحب أن أحافظ بها ذكرًا منكم؛ لأنكم أول من شاهدت في أرض المغرب من أهل المغرب. وأظن أن هذا الشعور وقع في نفسه وقع السبحة في نفسي، فقال: هي لكم.

أعجب السنّيور آراغون أيما إعجاب بهذا الكرم وهذا التساهل، فقد علم الرجل أنني مثل رفقائي نصرااني، ووهيبني مع ذلك السبحة التي كان ساعتن<sup>٤</sup> يعده بها أسماء الجلالات. وودّعنا الشريف الدركي والدركي الشريف، والسنّيور آراغون يقول مخاطبًا نفسه:

كيف هذا؟ كيف هذا؟!

فقلت أخاطبه: إن للعرب في كل مكان لغة يتفاهمون بها ويتأخون. فقال وأعادها مرازاً: كرم عجيب ... تساهُل عجيب!

<sup>٣</sup> هم: موسى عبود من جاج، ونجيب ملهم من بهريه، وحسن عسيران من صيدا، وأنطون عيد البستاني من دير القمر. وكان معهم التاجر السوري في جزائر كناري جورج بهمن من حمص.

عدت وأنا أكتب هذا الفصل إلى مذكرياتي، فإذا الصفحة الأولى من الدفتر الأول ما يلي:

الشريف أحمد بن البشير يعقوب العلوي. سبطة. مخزني. متوفى في الجندرمة.  
صاحب السبحة.

وهذه السبحة هي الآن في لبنان، في أعز مكان من هذا البيت فيه، أمام  
صورة الوالد رحمة الله.

فيما أيها الشريف أحمد، إن لبنان يسلم عليك، ويا أيها العربي الكريم، إن  
العروبة تحبيك، ويا أيها الأخ العلوي، إن للأنفس التقية المتضعة التائقة إلى  
العلا، مذهبًا واحدًا قوامه مكارم الأخلاق. «إنما يُبعث لأتمم مكارم الأخلاق»  
(حديث شريف).

إن سبطة، مثل طنجة فينيقية الأصل، استوطنها القرطاجيون، فاستعمرها بعدهم  
الرومانيون مرتين، غزاها خاللها الفندياليون المخرّبون، ثم دخلت في أواخر القرن السابع  
للميلاد في حوزة الغوطين، أو كان ملوكهم شبه سيادة فيها.  
جاء في تواريخ العرب ذكر إيليان أو يليان، حاكم سبطة<sup>٤</sup> وجبال الغمار، وهو في الأقل  
روماني الاسم — جولييان. فمن ولَّ جولييان الحكم؟ وممَّن كان يتلقَّى الأوامر العالية؟

يقول بعض المؤرخين إنه كان يحكم سبطة وما إليها من قبل ملوك الغوط، ويقول بعضهم  
الآخر إن سبطة في أيام الفتح العربي، كانت آخر معقل للرومانيين — للروم بلغة العرب  
— في أفريقيا.

فلمن أخلص جولييان؟ لا أظنه أخلص لأحد حتى ولا لنفسه، فقد كان على ما يبدو  
لي، مثل حكام هذا الزمان المحميَن أو الحاكَمين في البلدان المشمولة بالانتداب، همه الأكبر  
أن يظل متربِّعاً على ديوان الحكم، وما كان ذلك بالأمر اللين، وخصوصاً عندما دنا العرب  
من بلاده؛ فازداد موقفه حرجاً، فما كان بين نارين فقط: الغوط والروم، بل بين ثلاثة  
نيران: الغوط والروم والعرب، فكيف يستقيم له الأمر؟ وكيف يستقيم هو في تصريف  
الأمور؟

<sup>٤</sup> هي في الخرائط الأوروبية Ceuta، وكانت تُدعى Septem في عهد الرومانيين.

يوم وصل عقبة بن نافع إليه بالغ في إكرامه ورده بهدية<sup>٥</sup> عن سبطة، وعندما زحف موسى بن نصير غرباً ووصل إلى أبواب سبطة، سارع جوليان إليه بالهدايا والرهائن<sup>٦</sup> فأقره موسى، واستمر في زحفه إلى المغرب الجنوبي.

وعندما قامت الفتنة في عهد آخر ملوك الغوط، الملك وتزا Witiza (٦٩٧-٧١٠)، فنازعه رودريق Roderic الملك، وجلس بعد وفاته على العرش، أرسل أهل الملك المتوفى إلى جوليان يستتجدونه على رودريق، وكان طارق بن زياد حاكماً يومئذ في المغرب الأقصى من قبل موسى بن نصير، ومزعجاً لجوليان في ولايته، فرأى هذا الروماني الفرصة سانحة للتخلص منه، فساعدَه في إعداد الأسطول ليختار المضيق إلى إسبانيا، ويحارب رودريق ... ساعده ليُبعده.

فراح طارق فاتحاً – عبر بحر الزقاق من سبطة لا من طنجة<sup>٧</sup> – وكان منتصراً كما تقدّم.

أما سبطة، فلم يدخلها العرب في عهد جوليان، ولكنهم بعد موته استولوا عليها صلحًا، كما يقول ابن خلدون.

ثم تداولها ملوك المغرب، فدخلت في حكم الأدارسة (٨٢٥م)، ثم في حكم الأمويين (٩٤٨م)، ثم استولى عليها يوسف بن تاشفين (١١٤م)، فالموحدي عبد المؤمن (١١٨١م)، وقد خلف الموحدين بنو مرين، وانتزعها من بنى مرين البرتاليون.

قد اختلفت رواية المؤرخين العرب والإسبان في تاريخ هذا الاستيلاء الأخير، فقال العرب إن سبطة خرجت من أيدي ملوك المغرب يوم الأربعاء في منتصف جمادى الآخرة سنة ١٤٦٦هـ/٨١٨م، وبقيت في ملكهم حتى سنة ١٠٨٠هـ/١٧٣٥م، فانتزعها منهم الإسبانيون.

وجاء في دائرة المعارف الإسبانية أن احتلال البرتاليين لسبطة كان في سنة ١٤١٥، وأنها ضمت إلى الممتلكات الإسبانية سنة ١٥٨٠.

<sup>٥</sup> «فلقيه بطريق من الروم اسمه يليان، فأهدي له هدية حسنة، ونزل على حكمه» (الفتوحات الإسلامية، للسيد أحمد بن ذيبي دحلون).

<sup>٦</sup> وكانت «سبطة» يومئذ منزل يليان ملك غمارة، ولما زحف إليه موسى بن نصير صانعه بالهدايا، وأذعن للجزية فأقره عليها، واسترهن ابنه وأبناء قومه (ابن خلدون).

<sup>٧</sup> كانت سبطة في تلك الأيام ولا تزال «فرضية المجاز».

ولا خلاف في أنها خرجت من أيدي ملوك المغرب في القرن الخامس عشر، بين رباعية الأول والثالث، وما استطاعوا استخلاصها لا من البرتغاليين ولا من الإسبان بعدهم. فهي لا تزال من ممتلكات إسبانيا، مدينة إسبانية مثل الجزيرة وتابعة مثلها لمقاطعة قادس. كانت سبتة في عز الدول المغربية من أكبر المدن وأشهرها، في العمran وفي العلم والأدب، فنبع فيها العلماء والمؤرخون، من اشتهروا في أيامهم، ولم يبقَ من مآثرهم غير بعض التأليف الخطية، منها: «العيون الستة في أخبار سبتة» للقاضي أبي الفضل عياض اليعصبي، و«مخازي العرب» للحافظ أبي الربيع سليمان بن سالم، و«اختصار الأخبار عما كان ينشر سبتة من سني الآثار» لمحمد بن القاسم السبتي.

وفي هذه المخطوطة الأخيرة إحصاءات للمدينة مدهشة وغير مستقرة؛ فلمؤرخي العرب في الشرق والغرب شغف بالإحصاءات لا يوازيه شيء من التدقيق.

قال المؤرخ محمد بن القاسم إنه كان في سبتة يوم احتلّها البرتغاليون ألف مسجد، ومائتان وخمسون شارعاً، واثنان وعشرون حماماً عمومياً. سبحانه الله الموزع الخير في مدن عباده! فلو فرضنا أن عدد سكان سبتة كان خمسين ألفاً، لكان لكل خمسين نفساً مسجد، ولكل ٢٢٧١ شخصاً حمام.

أما اليوم فقد تغيرت النسبة في تغيير السكان؛ فقد زاد الله في سكان سبتة النصارى، وأنقص من عدد المعابد – الكنائس – فيها، فلا تبلغ الخمسين كنيسة، ويربي عدد السكان على السبعين ألفاً، ليس فيهم من غير الإسبان أكثر من اثنين أو ثلاثة في المائة. سبحانه وتعالى المضيق على النصارى في كنائسهم، المعوض عليهم بالملعب والمقاهي والحانات!

وسبحانه ثم سبحانه المعسر على المسلمين في الملعب والحانات، الموسوع عليهم في المساجد!

ولكن لم يبق لهم اليوم في سبتة غير مسجد واحد، بنته الحكومة الإسبانية حديثاً لأولئك الأقلاء الموحدين، المقيمين في ربع من أرباض المدينة، وأكثرهم معسكون في المعسكر الإسباني ... الله الأعلم من قبل ومن بعد!

الشريف أحمد أخونا في العلويات من أولئك المسلمين، فبعد أن ودعناه خرجنا من سبتة في طريق تتعرج بين الربى، وقد غرسنا جوانبها هنا بشجر الكينا، وفرشت هناك بالكرום، فوصلنا بعد قليل إلى «كستياخو» أي القصر الصغير، وفيه الجمرك الغربي الخليفي.

من الجزيرة إلى ...

ولكننا لا نزال في أرض إسبانيا الأفريقية، التابعة لمدينة سبتة. فمن المدينة إلى القصر الصغير نحو خمسة كيلومترات، وبعد القصر الصغير بكميلومتر واحد يظهر إلى اليمين على رأس الرابية صرح مكتف بالبساتين، هو المدرسة الحربية الإسبانية الداخلة في منطقة المدينة، فنعدُ بعد ذلك الأمتار إلى الحدود، وندخل أرض المغرب العربي.



## الفصل السادس

# معضلة قديمة العهد

لا يزال التملك من الحقوق المشروعة اليوم في العلم، لا ينفيه تعليم من التعاليم الاقتصادية أو الاجتماعية أو السياسية، ولا تنفيه حتى الشيوعية؛ فالملك الجزئي الفردي يستحيل فيها تملكاً كلياً – حكومياً وطنياً.

ولا يزال هذا الحق المشروع الفردي أو الكلي يُثبت ويؤيد بالقوة، ولا ينفي ذلك وضع من أوضاع الحكم، ديمقراطياً كان أم دكتاتورياً، ولا تنفيه فلسفة من الفلسفات العقلية، النظرية والعملية؛ لأنها تقوم كذلك بنوع من القوة، أي بقوة البرهان والمنطق. على أن المنطق والبرهان مقيدان في هذا الزمان بشتى العوامل السياسية والاقتصادية والثقافية – بالدعائية، بالمال، بالتقاليد، بالتعليم الجامد الرسمي. وبكلمة أخص وأوضح هما مقيدان بالصحافة وأساليب النشر كلها، وبالصالح المالية والسياسية، والعقائد الموروثة، والسيادة التقليدية الجامدة، سواء في السياسة، أم في الدين، أم في الاجتماع. وليس من فضل فيها بعد الجدل والنزاع، غير القوة، القوة المادية أو القوة السياسية التي للسلطة بالاقتراع، بيد أن للاقتراع في الحكومات الديمocrاطية أساليب شاذة، كما نعلم، قوامها الدعاية والمال.

أما القوة الروحية، فهي الهداة لكل ما سواها من القوى، إذا ما وُضعت هذه القوة موضع العمل. تثبت حق الإنسان في تحرير مصيره الدنيوي، ولا تثبت حق التملك. لا أقول: «الملك لله»، وإن قلتها متصوفاً، أصلاح بها ظناً، أو أضمن أملاً فلا أكملها. لست مردداً ما يردده أتقياء المسلمين؛ لأن الكثرين من الذين يأخذون الملك بالسيف، وأولئك الذين يأخذونه بالمدافع والقنابل والغازات السامة، يزعزعون عقيدتنا بحكمة الله وعدله. ولكنني أقول: «الأرض لله»، وليس للإنسان غير ثمرة عمله ضمن نظام مبني على الحق الإلهي في التملك، ومؤيد له.

فهل بلغ الإنسان في ارتقائه العقلي والروحي هذه الدرجة العالية؟ لا أظن أن أحداً من المفكّرين و«الفردوسيين» يدّعى ذلك. أما أن الإنسان سائر إلى تلك الحجة، مصعد دائماً في تطوره وإن وقف أحياناً أو عاد نازلاً درجة أو درجات، فمما لا ريب فيه. وليس من روّاد الفكر المغامر، أو من أعلام الرقي المستمر، أو الدائم وإن تقطّع، مَنْ ينكر ذلك. أعود إذن إلى كلمتي الأولى: التملك من الحقوق المشروعة اليوم في العالم، ولا يزال الحق المشروع يُثبت ويؤيد بالقوة.

على أن في زماننا نزعة رجعية في حق التملّك، لا يثبتها البرهان والمنطق، وقد تُثبتها القوة، وإن نفى البرهان والعقل عوامل تلك النزعة كلها، العوامل القومية الدينية والسياسية والاقتصادية، فإن القوة بيد النازعين تلك النزعة تتغلب على العقل والبرهان، تتغلب في فلسطين مثلاً أو في أرلندا أو في ألمانيا أو في أفريقيا الشمالية. وقلّما يقع الاستشهاد بالتاريخ في دحضها ومقاومتها، بل قد يؤيد في مناقضاته الوجهين. فإذا أنا قلت مثلاً: لا حق للإسبان في أفريقيا. تقول أنت: ولا حق للعرب؛ إن أهل البلاد الأصليين، بموجب ما هو معروف من التاريخ، هم البربر، والبربر أحياء يُرزقون أو لا يُرزقون.

نعم، إن البرهان يؤيد حقهم، ولكن القوة تتغلب على البرهان. وإن قال لي العربي المسلم: ولكن البربر مسلمون، وإخوان — عملاً بالقاعدة الإسلامية — للعرب المسلمين، قلت له: وقد كانوا قبل إسلامهم نصارى ويهوداً ووثنيين! فيحق لهم، والحال هذه، أن يتذمّرون النزعة الأرلنديّة أو الألمانية أو الصهيونية، ويُخرجوا — إن استطاعوا — الإسبان والعرب من البلاد.

أما أنهم عاجزون، فالعجز لا يفسد البرهان، وأما أنهم لا يستطيعون أن يؤيّدوا البرهان بالقوة فذلك من سوء — لا، ذلك من حسن — حظهم. فما زال الجهل متفشياً بينهم، والبداوة سائدة في معظم أحوالهم، وهي تولد مع الجهل كل عوامل التفرقة والتخاذل والانحطاط، وما لهم، والحال هذه إلا أن يقبلوا بالواقع ويدعنوا لإمرته.

وأما العرب المتغلبون عليهم، فشأنهم في مجمله غير ذلك. العرب مثل الإسبان فاتحون، وقل — ولا حرج — دخلاء، ولكنهم على تفرقهم اليوم وتخاذلهم غيرُ عاجزين. إنهم لمن الشعوب العريقة في الحضارة المثبتة حقوقها القومية، بما لها من المأثر المديدة في نشر أعلام التمدن، وفي تعزيز أسبابه علمًا وعملاً.

ذلك يصح أيضًا في الإسبان، فالأمر بين العرب والإسبان ليس كالأمر بينهم وبين البربر. يحق للعرب أن يقولوا للإسبان: إننا وإياكم في الحضارة، في ماضيها على الأقل،

أقران وشركاء. ولا يحق للبربر أن يقولوا هذا القول، لا للإسبان ولا للعرب، على أنهم في تقاليدهم وعاداتهم، في مجمل أحوالهم، أقرب إلى العرب منهم إلى الإسبان، وهم للعرب إخوان في الدين. من المقدور إذن أن يكونوا والعرب أمة واحدة، فيضاف حق البربر في البلاد إلى حق العرب، وترجح كفتهم في ميزان الاستيلاء. أفيحق لهم، وهذا حالهم أو مصيرهم، أن يُخرجوا الإسبان من البلاد؟ أجيب: نعم. إذا شاءوا ذلك جميًعا واستطاعوا. هذه الملاحظات نشأت عن شعور ملکني عندما دخلت سبتة وعلمت شيئاً من ظاهرها، فقد كنتُ أتوقع أن أرى على شاطئ أفريقيا مدينة أفريقيا عربية، فرأيت مدينة أوروبية إسبانية في كل أحوالها ومظاهرها، فنبأ القلب وخط الأمل.

ولكنني بعد أن عرفت شيئاً من تاريخها، وعرفت أن الإسبان تملّكوها كما تملّك العرب أفريقيا، وقفت متباًضاً متأملاً، فإن كان شعوري لم يتغيَّر، فقد تغيَّر نظري. أول من تغلَّب على صاحب البلاد المغربي العربي البرتغاليون، كما أسلفت القول، فانتزعوا سبتة من ملكه، ثم تغلَّب الإسبان على البرتغاليين فضموها إلى ملکهم، كما تغلَّب عرب الفتح على البربر والغوط واحتلوا بلادهم في قديم الزمان. إذن الحق في الأحوال الثلاثة واحد ولا استثناء.

هذا في الماضي، أما اليوم فقد دخل في الأمر عامل جديد فغير بعض صورته. فإن قلنا إن الإسبان هم في سبتة، مثل العرب في باقي المغرب، أصحاب حق مشروع، ما دامت القوة هي التي تثبت الحق وتؤيده، فإننا نقول كذلك إن احتلال الإسبان لقسم من المغرب هو للعرب يوجب عليهم التنْزُل، تلقاء ذلك، عن بعض حقوقهم في سبتة.

ونقول أيضاً إن حقيقة الفتح فالاحتلال لا تغيِّر الحقائق الجغرافية والاقتصادية، ولا تلبس الحقيقة السياسية ثوب الحق الدائم والعصمة. إن سبتة جزء من الأرض المحتلة، وليس بينها وبين العاصمة تطوان غير بضعة وثلاثين كيلومتراً — ولا جبال ولا أنهار تفصل بين المدينتين، كما تفصل الجبال اللبنانيَّة والشريقيَّة مثلًا بين بيروت ودمشق. فهل تدوم سيادة الإسبان المطلقة في مدينة الساحل إذا كان حقهم المشروع لا يصطبه بشيء من العدل الاستعماري، أو بشيء من الأقل من الكياسة والحكمة؟ إن تقسيمهم لبلد أفريقي هو مضر بمصالحهم ومصالح المغاربة العرب. فلماذا، وهم الحامون لجزء من المغرب لا تُضم المدينة ومنطقتها إلى الأرض المحمية، فتشترك فيما لها وما عليها من حقوق وواجبات؟ لماذا — بكلمة أخص — لا ينقل الجمرك المغربي الخليفي من كستيَّا خو إلى سبتة، فتصير هذه المدينة الميناء السياسي والاقتصادي للمغرب الشمالي، كما هي ميناؤه الطبيعي؟!

أسأل هذه التساؤلات وأناأشعر أن هناك معضلة أخرى قديمة العهد تكمن في الجواب  
مهما كان من حقيقته السياسية أو الشرعية. فالإسبان من الفرنجة، ومن صميم النصرانية،  
والنصارى الفرنج السائدون في البلدان الإسلامية لا يزالون يشكون في استطاعة الحاكم  
الإسلامي أن يُقيم العدل في رعاياه جميعاً: الأهمالي والأجانب، المسلمين وغير المسلمين،  
على السواء، وهم يتذرون بالنصارى المسودين، أو بالأقليات الأجنبية؛ ليثبتوا ملكهم أو  
حمايتهم أو اندابهم في البلاد التي يحتلون ويستعمرون.

على أن في إسبانيا اليوم عقلية سياسية جديدة، يتوقع من أصحابها المسيطرین أن  
لا يعيدوا أخطاء الماضي، ولا يستمرروا فيها. فإن السياسة الاستعمارية القديمة أمست في  
أيامنا عقيمة ذميمة، وهم مدركون ذلك، ومبashرون في المغرب سياسة جديدة كما سنرى.  
فهل يصح معها التجزئة في البلاد التي يسيطرون على مقدراتها؟ وهل يجوز – وهم  
أقرب الأوروبيين إلى العرب، وأميلهم إلى التعاون النزيه المثمر خيراً للشعبين – أن يتشبّثوا  
بتقاليد سياسية قديمة لا خير فيها لأحدهما؟

ستعرض هذه المسألة لنا في مواقف أخرى من هذه الرحلة، فنعود إلى بحثها متقصّين  
ما تغيّر منها، وما تطور، وما كان جاماً لا يتغيّر ولا يتتطور.

## الفصل السابع

### المدينة البيضاء

الشاطئ الأقصى للمغرب الأقصى يبرز برأس ضخم من البر، عرضه من سبتة إلى سبارتل نحو خمسين كيلومتراً، وطوله من كلا الجانبين الغربي والشرقي، أي من طنجة إلى أصيلة، ومن سبتة إلى واد مرتين، نحو أربعين من الكيلومترات، فتكون المدن الثلاث: طنجة وتطوان وأصيلة، في مربع من الأرض هو شبه جزيرة، ويكون لجوها ومجرى الرياح فيها مزية خاصة كما سنذكر فيما بعد.

وهذا الشاطئ الذي نزلنا عند طرفه الشمالي الشرقي في سبتة، بعد أن يصل جنوباً إلى واد مرتين، يمتد شرقاً نحو مائتي كيلومتر إلى مدينة مليلة الكائنة في الناحية الشرقية من رأس بُرّ آخر، ضيق طويل، تقطنه قبيلةبني سيغار، وهو في صورته على الخارطة شبيه بالـ«سيكار».

هذا هو الشاطئ الشمالي لمنطقة الحماية الإسبانية، وقد أكل البحر منه عشرة آلاف كيلومتر مربعٍ فبعدت أفريقيا من أوروبا، بعد أن حاولت أن تعانقها في إسبانيا عند بحر الزقاق، أي مضيق جبل طارق.

وقد بعدها نحن من إسبانيا التي تعانق اليوم أفريقيا في سبتة، وتبتها لواعج الغرام، فبلغنا بعد أن اجتازنا الحدود، قرية رنكون Rincon أي الزاوية؛ لأنها قائمة بل نائمة عند منعطف من الشاطئ. يظهر أنها نائمة ولكن أكثر أهلها، وهم من الإسبان، يخرجون في النهار إلى البحر إلى الصيد السمكي. هي مهنة أهل رنكون، وساحة السمك في تطوان تشهد لهم بالمهارة والنشاط، كما يشهد البحر عليهم بالغزوat بالغزوat المهلكة لرعاياه.

بدا لنا ونحن نمر بالقرية، بيت أبيض جميل، بل قصر صغير هندسته أندلسية عربية، فظننته قصر الرئيس لنقابة الصيادين، وما هو غير محطة لسكة الحديد!<sup>١</sup> ومن رنكون نستمر في السير متوجهين اتجاه الشاطئ، وإن بعدها نحن قليلاً عنه، أو غاب هو عن الأنظار. فندنو، بعد نحو عشرين كيلومتراً، من واد مرتين، بلدة الاصطياف والسباحة لأهل طوان — هي منا إلى اليسار — ونمر بمروج منطقة بالبيوت الصغيرة البيضاء القرية من العاصمة.

وهاك أهل العاصمة، من رجال ونساء، وصبيان وبنات، هاكهم في الطريق وفي تلك المروج زرافات زرافات. فهل خرجوا يا ترى لللاقاتنا، كما كان يفعل أهل اليمن عندما تدنو قافتلنا من مساكنهم؟

سألت السيدور آراغون هذا السؤال، فظنني مازحاً أو متهكم، وما ساعني مع ذلك ما علمت، بل كنت مسروراً به ومتميناً.

فلقد اتفق أن وصلنا إلى طوان في اليوم الثاني من عيد المولد النبوى ... وهذه الجموع من أتقىاء المسلمين، في الأثواب البيضاء الناصعة البياض، خرجت من المدينة للاحتجفال بالعيد في المروج والبساتين.

رأيت بين النساء من هن محجبات، ومنهن سافرات، وقد حملت السافرات على رءوسهن قبعات (برانيط) القش الفضفاضة كالملطلات؛ فالمحجبات هن من المدينة، وأخواتهن السافرات المبرنطات من القبائل.

هو الشعب المغربي، وقد اختلط بهدوء بحضوره، وكلهم في بهجة العيد، ولا أثر للبهجة في الوجوه. يمشون ساكنين قانتين، كأنّ على رءوسهم طيور الجنة، أو كأنهم مثل الإنكليز يستقبلون المسرات بوجوه الفت الكآبة!

أما أنهم في تجمهرهم متمندون أكثر ممّن يظلون أنهم شعب المدينة المختار، كالأمريكيين مثلًا أو الأرلنديين المتداعين المتصاحبين في الاجتماعات، فهذه السكينة السائدة في سيرهم أو تلك التؤدة المرافقة لصفوفهم، تشهد بذلك شهادة صادقة عادلة. انقسمت الجموع في الطريق شطرين ليفسحوا لسيارتنا، فأدركتنا بركرة الرسول من الجانبين، وكشفت عن مشهد عند منعطف الوادي فيه دهشات وبركات.

<sup>١</sup> في المنطقة ثلاثة خطوط حديدية صغيرة. هذا بين سبتة وتطوان (٤٥ كيلومترًا)، وأآخر بين العرائش والقصر الكبير (٢٥ كيلومترًا)، وأقصرها بين الناظور وتستوتين.

جئت المغرب وفي الذهن صورة لمنه وقراه لا تختلف عما كنت أشاهده في اليمن وفي نجد؛ هي صورة بسيطة ذات خطوط قليلة، وأشعة تخفي ما في الظلل من إشارات لكرامة وادعة، وأيات بالفقر صادعة. فلما أطللت على طوان المنبسطة في عرض الجبل، المشرفة على واد مرتين<sup>٢</sup> ونهره، عرتي دهشة سرور وإعجاب.

هي مدينة، مدينة كبيرة، مدينة عامرة، هي مدينة مغربية تلبس بيوتها البرانس البيض مثل أهلها – هي المدينة البيضاء.

وها هوذا إلى اليسار صرخ آخر أبيض جميل، صرخ منمنم أندلسي عربي، هو المحطة الكبرى لخطيّطات سكة الحديد.

وها هي ذي إلى اليمين الحديقة العامة، وقد تدلّت من جدرانها العرائش الزاهرة بما يزري بألوان الشمس الغاربة.

دخلنا المدينة ساعة الغروب، فرحب بي في الفندق مستشار سمو الخليفة مولاي الحسن بلغة عربية مفخمة. ليس حضرة المستشار من المغرب أو من المشرق، بل هو من إسبانيا، من أقحاح الإسبان، وقد هدأه الله في شبابه إلى مدينة العلم اللبناني، إلى بيروت، فشرب من مناهل العربية في مدرسة الحكماء، وهو لا يزال يذكر الموارد الأخرى التي يرددّها طلبة المدارس في تلك المدينة. أكتفي الآن بهذه الكلمة تعرّيفاً بالسنيور إميليو الفارس – إميل فارس – طوباو. فقد رحب بي كما قلت باسم الخليفة الحسن كما رحب السيدان آرغون والبستانى باسم المقيم العام.

انتهت الرسميات أو كادت، فكنت شاكراً مسروراً، وقد أكّد لي سعادة المقيم، أو كما يقول المغاربة مجادة المقيم، السنيور دون خوان بايبدر،<sup>٣</sup> الذي تفضّل فاستقبلني في صباح اليوم التالي؛ أنه يرفع ستار الرسميات بينه وبيني. قالها باللغة الإنكليزية التي يحسنها: No protocol between us.

ثم اشترط عليَّ شرطاً واحداً، وهو أن أكون صريحاً كل الصراحة فيما أبديه له من رأي أو ملاحظة أو انتقاد بعد المشاهدات والدرس.

<sup>٢</sup> الواد – بتسكين الدال – هو اختصار الإسبان والمغاربة للوادي، وهو يُطلق كذلك على النهر، فيقولون: واد مرتين – مرتيل Martil بالإسبانية – أي نهر مرتين ووادييه.

<sup>٣</sup> يكتب بالإسبانية Beigbeder ويُلفظ: بايبدر لا بيكمدر.

وقال: إني صريح الكلمة فأحب الصراحة، ولا أزدرني النصيحة، فلك أن تزور أي مكان، وأية بلدة، وأية قبيلة تشاء، فتشاهد ما نحن قائمون به من الأعمال الإنسانية، العماراتية والثقافية والصحية، وتنبهنا إلى ما قد يكون فيها من نقص أو خلل، وهذا الأستاذ البستانى يرافقك حيث تشاء، هو رفيقك ودليلك في المدينة وخارج المدينة — في المنطقة كلها — ومكتبي هذا مفتوح لك تجيء في أي وقت تريده، للحديث إن لم يكن مشغولاً، أو للاستراحة وطالعة الجرائد.

أما الاستراحة، فقد علمت بعدئذ أنه عندما يبغيها هو يكون في حاجة شديدة إليها، يفرُّ هاربًا من مكتبه إلى بيت بناء لهذه الغاية في العرائش، خارج المدينة. فهل كانت دعوته هذه من باب المحاملة؟ أو أنه أراد أن يشركني في الفرار من ذلك المكتب إلى العرائش؟ ما تنسَّى لي أن أتأكد أحد الأمرين؛ لأنني خلال الأسبوعين الستة التي سُـغِلت فيها بال المغرب وأحواله، ما عرفت إلى الراحة سبيلاً أو زنقة، أو منفذًا سريًا!

فمن رحلة إلى رحلة، ومن زيارة معهد إلى زيارة قبيلة، ومن مقابلات في الفندق إلى مقابلات في المآدب وحفلات الشاي، ومن ساعات الدرس والاستقصاء إلى ساعات الكتابة والتمحيص ...

فكيف السبيل إليك، يا رب الفراغ والسكنينة، يا طيبة الأجساد المكدودة بحوافر الليل والنهر، يا حبوبة العقول المشدودة الأوتار، يا مريحة الأعصاب، ومزيلة الأوصاب، أين أنت؟

يا برج العاج المسحور، يا باب الفرح والحبور، يا مضمضة الأرواح بطيب الجنان، يا ربة اللاشيء واللازمان، كيف السبيل إليك؟

نشدتك في المغرب فقامت العقبات كالأطلس بيني وبينك، العقبات التي ذكرت قليلاً منها، وما ذكرت عادات القوم، في الأكل والنوم، فيما يحسبونه الوقت اليقين للصالحين؛ فالغداء في الساعة الثالثة بعد الظهر، والعشاء في الساعة الثالثة أو الرابعة بعد الغروب، والنوم بعد نصف الليل ... هو المغرب! هي السياحة في المغرب!

ونحن لا نزال في أولها، في عاصمة البلاد — كتب الله لنا ولد الخير والسلامة. تطوان — وتطاون، وتطاوين — هي مدينة حديثة العهد، لا صلة لها بجلال العنق والعدم، ليست بفينيقية أو بيزنطية كسبتا وطنجة؛ فقد تخطلت في أواخر القرن الخامس عشر عندما بدأ العرب ينزلون من الأطلس، وأشرف على بنائها، والأصح على

بناء السور وبيوت المهاجرين الأول، القائد علي المنظري من شفشاون<sup>٤</sup>، هذه المدينة قائمة في عرض الجبل الشمالي فوق الوادي الذي يجري فيه نهر مرتيل أو مرتين. وبما أنها في شبه جزيرة، كما تقدم، وفي مركز تكثر حوله مضائق الجبال، فهي عرضة للرياح الغربية والشمالية والشرقية، تعصف في واديها من الأقيانوس، ومن البحر المتوسط، في كل فصول السنة فيسوء جوها، ويكتف هواؤها، فيشتد ببردها في الشتاء ولا ينكشف في الليل حُرْ نهار الصيف.

ومع أن الحر شديد، ويبدا غالباً قبل شهر يوليو، فقد جئتها في أوائل مايو، وأقمت فيها حتى آخر الشهر التالي، وما اضطررت إلى تغيير أثوابي الشتوية. ويوم غادرتها كان الجو معتدلاً، فما شعرت بالحر قبل وصولي إلى الجزيرة، وقد بلغ أشدّه في جبل طارق؛ مما يدل على أن الحرارة الجوية لا تتقيد بدرجات الأرض من خط الاستواء شمالاً أو جنوباً فقط، بل هي تتصل بعوامل أخرى – بمحاري الرياح بالأرجاد من الأرض والأغار، بالمنفرجات منها والمضايق، برقة الهواء وكثافته، وخصوصاً بما فيه من رطوبة أو جفاف.

وعلى ذكر الجفاف أدون هنا الحقيقة الجغرافية الأخرى، وهي أن طوان، بل هذه المنطقة من المغرب الأقصى، هي مصر وسوريا في إقليم واحد، فيسود فيها القيظ خمسة أشهر في السنة، وتقطع الأمطار في شهر أبريل، ولا يعود خيراً حتى أكتوبر. أما مناخ طوان، فهو جيد على الإجمال، وبالرغم من اشتداد البرد في فصل الشتاء، قلما يسقط فيها الثاج إلا كل فترة من الزمن. قيل لي إنه في فبراير سنة ١٩٤٣ سقط الثاج في المدينة بغزاره ما شهدت الطيالنة الطاعون في السن مثلها منذ أربعين سنة.

لأظن أن الرياح تؤثّر كثيراً أو قليلاً في المناخ، ولكنها حقاً مزعجة، وليس لها وقت أو قاعدة، إن عصفت من الغرب أو من الشمال الشرقي – وحيثناً تتفق الريحان، فتعصفان

<sup>٤</sup> وجاء في تاريخ ابن خلدون، المجلد السابع ٢٣٧ ما يلي:

لما استقرَّ الأمر للسلطان أبي ثابت المريني بعد أن قضى على أبي العلاء بطنجة، أمر باختطاط بلدة تيطاون (١٣٠٨هـ/١٧٠٧م) لنزول معسكته فيها والأخذ بمخفق سبعة ... وفي خلال ذلك اعتلىَ السلطان فمرض، وقضى أياماً قلائل، وهلك في ثامن صفر من سنة ١٧٠٧. فالمنظري إذن كمل العمل الذي باشره عمال السلطان أبي ثابت المريني.

معاً في تطوان — فقل العياذ بالله. فلو خطط المنظري ورجاله المدينة في الناحية الشمالية الشرقية، أي في السهل المواجه للبحر المتوسط؛ لحال الجبل بينها وبين الرياح الغربية، أو خفف في الأقل أثر عواصفها، ولكنهم اختاروا مركزها الحاضر؛ لكونه على ما يظهر شبه حصن في منعطف الجبل، وما همهم مهب الرياح، أو أنهم لم يدركوا مصادرها ومغاربها حتى يتجنبوها.

تمتد تطوان في وسط الجبل شرقاً بغرب، وتُشطر شطرين: الجنوبي الأوروبي، والشمال الشرقي الإسلامي. كان يحميها ويضمن الطاعة فيها، حصن قديم فوقها على رأس الجبل، تقوم إلى جنبه اليوم الثكنة الجديدة للجيش النظامي. من ذلك الحصن أشرنا على المدينة، والجبال والسهول أمامها وحولها. هو مشهد مألف في محاسنه ولا يتعالي، يتلون بألوان تسر ولا تبهر، يدخل على القلب السكينة غير مقرونة بشيء من الروعة أو الهول، فهو أقرب إلى جبال فلسطين منه إلى لبنان، ولكنه في الأسماء شبيه بالبلدين، تتعدد اللغات فيه كما تتعدد عندنا، وهي في الجبال مثلها في القرى والقبائل، عربية وبربرية ولاتينية وفيئيقية.

هك الجبال الجنوبية مثلاً، وفيها جبل جرجس Gorges، ووراءه عند الأفق جبل بوزيتون؛ علو الأول ثمانمائة متر، وعلو الثاني مائتان وألف من الأمتار. وفي سفح جبل جرجس الأخضر بضعة مشارد، منها بوسملان وبنو صالح وسافارين، يتخللها بيوت مبيضة منتشرة في البساتين، هي القوافي البيضاء الغناء للقصيدة الزمردية، وهي أجمل ما في المشهد أماًنا.

وإن بين الجبلين وادٌ مرتين، فينساب النهر بين سهول مزروعة، وبساتين من التين واللوز والزيتون، تمتد حتى المستنقعات الغربية من البحر، ومن مصب النهر عند البلدة المشاركة له في الاسم التي كانت ميناء تطوان في الماضي.

قلت إن المشهد مجرد من الروعة، ولكن في الجبال الجنوبية أضداد تدنو من مجموعها من ذلك الجمال الهياب؛ فمن البساتين المحيطة بالبيوت، إلى المروج المنبسطة بينها، المنحدرة إلى الوادي، إلى الصخور فوقها المزينة صدورها بالنباتات الطيبة الأربع، إلى القنن المسننة المشمرة فوق الأعلى الجراء الموحشة — هاك سلماً موسيقياً جبلياً.

° المشدر بلغة الأولين هناك والتأخرین: القرية.

تُدعى هذه الناحية الجناح الأخضر، وإن لتطوان في الطرف الجنوبي منتزهاً و«كرنيشاً» يشرف على ذلك الجناح، ويزيد جماله للمتنزهين والمتزهات في ساعة الغروب. أما الجبال في الناحية الغربية، فهي على شيء من البُعد يذهب بمحاسنها الجزئية، فيتجلى في مجموعها ذلك الجمال الشعري الغنائي، البعيد القرار والصدى. وأما أسماؤها، فلك فيها الرأي والترجيح. ذاك جبلبني قرّش قد ترده إلى ما تظننه الأصل العربي — قريش — وقد تكون مخططاً، وذلك ضهر القيطون، نصفه عربي، لا أناقشك فيه، والنصف الآخر «القيطون» أتون لعلمك وعلمي. أما السهل الذي يتسع في امتداده إليهما، فهو في نظري — ولا خطأ ولا خداع — صورة مصغرّة لسهل البقاع.

ليس في أبنية طوان، ولا في مآذن مساجدها، شيء من الشموخ والعظمة؛ فالبيوت مثل المساجد تتسم بمبسم البساطة والاتضاع، وهي لا تتجاوز الطابقين، سطوحها بيضاء مثل جدرانها، وتکاد تكون متواصلة.

أما البيوت في الناحية الإسبانية، فهي أوروبية ذات أربع طبقات أو خمس، فيها أمثلة حسنة الظاهر للفن الحديث في الهندسة المعمارية، خصوصاً ما بُني في السنوات العشر الأخيرة، وهو من طراز ما يُقام ببيروت في هذا الزمان من الصرح الفخمة المخططة للكراء، المجهزة بالرديء من المرافق، والركيكة من أسباب الراحة والرفاه.

وفي أسواق المدينة القديمة لا تشذ القاعدة الشرقية. تلك الأسواق تُدعى بحق زنقات؛ لأنها سك ضيق مترعة مقطعة، تقف عند جدار، وتتنفذ تحت آخر، درج هنا، وجورة هناك، تتسع في أماكن ثلاثة يمشون في صف واحد، ثم تضيق وتتضيق فتختفي كاللص في زقاق مظلم، ولكنها في النظافة تشذ عن القاعدة؛ لا أوساخ ولا فضلات أمام الأبواب، ولا روائح في تلك الزنقات. إنها حقاً أعلى جانب بهيج من النظافة.

أما الشوارع، فهي من الناحية الأوروبية الإسبانية، وهي كلها مخططة بتصميم، لها بداية ونهاية، ولها اتجاهات معروفة، وأرصفة مفروشة كلها بالأسمنت، لا أنصاف فيها كما في بعض الأرصفة ببيروت، وهي تمتاز أيضاً عن الناحية الأهلية بما فيها من الساحات والحدائق العمومية، أكبرها وأشهرها ساحة الفدان، التي كانت سوقاً للمواشي، وهي اليوم تُدعى ساحة إسبانيا، ولا ثيران، ولا حرب، ولا سفك دماء.

ها هنا في هذه الساحة يريد المقيم العام أن يحقق حلماً من أحلامه العمرانية؛ إن في الجهة الشرقية الشمالية منها اليوم بيت المقيم، وإلى جنبه المقنية، تصلها بالبيت حديقة غناء، وهناك القصر الجديد لسمو الخليفة، تتفياً ظله دور الوزارات، ثم معهد الدروس المغربية في الجهة الجنوبية، ويجاوره في منعطف الشارع المعهد الخليفي.

- كانت هذه البناءية للدرك، فنقلناها وأقمنا فيها هذا المعهد «معهد الدروس المغربية» وهذه المكتبة العمومية، وستذهب المقاھي كلها، وتلك البنيات، فيُشيد مكانها صروح الثقافة وللأحكام وللصحة العامة، أريد أن تتمثل في هذه الساحة سياستنا العمرانية الثقافية بجميع مظاهرها؛ فتشع منها أنوار العلم والعدل والارتقاء الاجتماعي والمدني.

فقلت: السياسي؟

قال: العدل! ... كل السياسات تستقيم بالعدل.

وقف هنيئة عندها ثم أردد قائلاً: والمحبة. بالعدل والمحبة يستقيم كل شيء، وبدون العدل والمحبة لا يستقيم شيء، وستشهد هذه الساحة غداً على ما أقول. هي اليوم مفخرة أهل طوان، فلا عجب إذا غدت كذلك مفخرة الإسبان. إن أحدث ما فيها اليوم، غير المعهدين والمكتبة العمومية، مسمعة الراديو بمكابرها تحمل إلى المجتمعين في الحديقة ما تذيعه محطة المدينة من الخطب والأغاني والأخبار.

هذه المدينة المشعثة المدحومة تذكرني بمنشية بيروت في عهدها القديم، قبل أن شذبتها يد الفن الفرنسي وخططتها، فكشفتها للنور، وفرشت جوانبها بالزهور، منها المنظوم والمنتور، حول المياه الجارية، إلى الحوض الزمردي، فغدت حديقة صادقة الاسم والوجه، كاملة.

إن في طوان حديقة مثلها صادقة الاسم والوجه، بل ساحة بحديقة هي في نظري أجمل ساحات المدينة. اسمها ساحة مولاي المهدي – والد الخليفة الحسن – ووجهها يمثل الإتقان والأناقة في الهندسة والتجميل. في وسطها جنية زاهرة، مفروشة مماشيها بالأسمنت، وبالمجالس المصنوعة منه على الطراز الروماني القديم – لا ظهر لها ولا جوانب – وحول الجنينة عمد عالية من حديد، في رأسها مصابيح كهربية ضمن زجاجات كبيرة مستديرة، بيضاء غراء، في كل عمود مصباحان، وفي وسطها العمود الأكبر يحمل حلقة من المصابيح فتبعد في الليل بهجة للناظرين.

من هذه الساحة تتشعب الأسواق في كل جانب كأنها في الشكل المصغر ساحة الأوبرا بباريس. ستة أسواق تمتد منها غرباً وشرقاً وجوباً وشمالاً وما بينها، أما البنيات حولها

فهي كلها حديثة البناء والهندسة، من الطراز الذي تقدّم ذكره، ذات طبقات متعددة للسكن؛ فالواقف في الساحة ليلاً يرى أمامه كيماً اتجه بنظره صفوّاً من الأئوار تنير الشوارع المكّلة لجمالها وبهجتها.

كانت هذه الساحة ساحتي أيام إقامتي بتطوان، وإنني مطريها، لا طمعاً بأن تُدعى باسمي — من كرم المهدى — بل لأنها تمتنّع بغير ما وصفت من جمال؛ فهي في النهار جميلة بمشاهدتها، كما هي جميلة في الليل بأئوارها. هي — ولا مبالغة — منقطعة النظير، ليس في تطوان فقط، بل في المغرب والشرق؛ فإنك إذا وقفت تحت دائرة مصابيحها، ونظرت شمالاً تستقبل الراية القائمة فوقها الثكنة العسكرية، وما يحيط بها من أخضرار واذهار، وإذا وليت وجهك شطر الجنوب الشرقي تشاهد هناك رابية أخرى في آخر السوق، كأنها جزء منه، وما هي قريبة من آخر بناية فيه.

وهناك في الجهة الجنوبية، المشهد الأجمل، ذو الروعة والجلال. هناك؟ قل: ها هنا ولا تخطئ. ها هنا بالقرب من البناء الجديدة، ذات الطبقات الخمس، جبل كامل هو بوزيتون بقنته الشبيهة بالمنشار، المذكورة اللبناني بلبنان في بعض رواياته. هاك بوزيتون لاصقاً بالشارع — كأنه نقل من مكانه لساحة مولاي المهدى ليزيّن الأفق. أقول: إنه لاصق بالشارع طوغاً للخداع البصري، ولكنني مدّق مع ذلك؛ فهو على بضعة أمتار من البناء الزاحف إليها. فأين الحقيقة في المسافة بينه في مكانه وبين الشارع المتد من الساحة؟ سبحانه وتعالى الزارع بيده بذور الشعر في الحقيقة، وبذور الخيال في الشعر، وبذور الحقائق الصغيرة المختبئة في الخيال. إن المسافة بين بوزيتون وأخر الشارع المتد من ساحة مولاي المهدى لتزيد على الثلاثين كيلومتراً، وهي كلها ساعة تنتظر من الساحة إلى ذلك الأفق مختبئة في الوادي — واد مرتين — المتد بينه وبين الطرف المرتفع من المدينة حيث ينتهي الشارع.

ما فرغت من وصف هذه الساحة، ومن التطويف بذكر مولاي المهدى، فإن أجمل ما فيها غير ما وصفت، بل هو أجمل أنواع الجمال، ولكنه لا يدوم أكثر من ساعة أو ساعتين كل يوم، مثل لؤلؤ الشمس الشارقة، أو مثل ذهب الغاربة، وساعته في النهار قبل الغروب هي الساعة الذهبية وقد اختلط فيها اللؤلؤ والمرجان. هي ساعة في ساحة المهدى لشهد فريد عجيب من مشاهد الإنسانية، مشهد ينسّيك كل ما في المشاهد البشرية الأخرى من الأحزان والألام ومن المنكرات والآثام. في ساحة المهدى — وقى الله اسمها — تشاهد الطهارة في مرحها وفرحها، في لهوها ولعبها، في بهجتها البريئة. ها هنا ساعة الغروب تشاهد الصغار يلعبون ويرقصون، يركضون ويمرحون، وتسمعهم يزقزقون كالطيور

ويغنوون، الصغار من مغاربة وإسبان، الصغار من ذوي الفاقة واليسار، الصغار سادة الحياة، تجيئهم طائعة وتطيعهم صاغرةً. الصغار في الساحة الـ ...  
وَقَى اللَّهُ «مَوْلَايُ الْمَهْدِي»، وَقَاهُ اللَّهُ، إِنَّ الصَّغَارَ فِي هَذِهِ السَّاحَةِ لِأَصْحَابِ الْفَرْدَوْسِ  
الْأَرْضِيِّ، وَلَا فَرْدَوْسٌ بَعْدَهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا.

قلت إن طوان ممتازة بنظافة أسوقها وزنقاتها وحدائقها، وأهل طوان، إن كانواوا من ذوي الفقر أو اليسار، هم أبناء مدینتهم، لا يرددون الكلمة «النظافة من الإيمان»، إلا ليعلموا بها. خذ المثال من صغارهم؛ فقلما رأيت بين أولئك الصغار ما ينفي العقيدة الشائعة، قلَّ مَنْ رأَيْتَ مِنَ الولَدَانِ الْوَسْخَ الْثَّوْبَ أَوَ الْوَجْهَ، وَمِنَ الْبَنَاتِ الْمَهْمَلَةِ أَمْهَاتِهِنَّ  
لَهُنَّ فِي جَهَنَّمَ إِلَى السَّاحَةِ فِي أَثْوَابِ زَرِيَّةٍ، أَوْ شَعُورٌ مَشْعُّثَةٍ.

وَمِنْ سَاحَةِ مَوْلَايِ ... أَقْفَ لِأَسْجَلِ الْأَعْجُوبَةِ، أَعْجُوبَتَهَا؛ فَقَبْلَ أَنْ أَنْطَقَ بِالْإِسْمِ سَاعَةً  
الْوَدَاعِ سَمِعْتُ صَوْتًا وَلَا كَالْأَصْوَاتِ، صَوْتًا كَصَوْتِ الْأَجْرَاسِ فِيمَا وَرَاءِ الْجَبَالِ، صَوْتًا  
مِنَ السَّاحَةِ نَفْسَهَا وَقَدْ تَجَسَّدَ بِكُلِّ مَا فِيهَا وَنَطَقَتْ بِمَائَةِ مِنَ الْأَلْسُنَةِ، أَلْسُنَةِ الْزَّهُورِ  
وَالْمَصَابِيحِ، أَلْسُنَةِ الْجَبَالِ، أَلْسُنَةِ الصَّغَارِ أَنْفُسِهِمْ، وَكُلُّهَا بِاللَّسَانِ الْوَاحِدِ، وَالصَّوْتِ الْوَاحِدِ  
تَقُولُ: سَاحَةُ الرِّيحَانِيِّ – سَاحَةُ مِنْ أَحَبْنَا حَبًّا صَافِيًّا، حَبًّا شَعْرِيًّا خَالِدًا.

وَنَزَّلَتْ رُوحُ مَوْلَايِ الْمَهْدِيِّ مِنْ نَعِيمِهَا الْأَعْلَى تَبَارِكُ السَّاحَةَ وَجَبَالَهَا وَصَغَارَهَا –  
تَبَارِكُهُمْ جَمِيعًا – وَتَحْمَدُ اللَّهُ عَلَى مَا أَوْحَى بِهِ إِلَيْهِمْ مِنْ حَسْنِ التَّسْمِيَّةِ!

إِذْنُ، مِنْ سَاحَةِ الرِّيحَانِيِّ – أَقُولُ مُسْتَأْنَفًا الْكَلَامَ – يَمْتَدُ شَارِعُ الْجَنَّرَالِ فَرِنْكُوِّ،  
الَّذِي يَسْتَحِيلُ سَاعَةَ الْغَرْوُبِ، أَوْ بَيْنَ سَاعَتِي الْغَرْوُبِ وَالْعَشَاءِ، مُتَنَزِّهًا لِلْكَبَارِ مِنْ أَهْلِ  
الْمَدِينَةِ، وَخَصْوَصًا الْفَتَيَانِ، مِنْ مَغَارَبَةِ إِسْبَانِ، وَالْفَتَيَاتِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَانِ!

فِي تِلْكَ السَّاعَةِ تُمْنَعُ الْعَرَبَاتِ وَالسِّيَارَاتِ مِنَ الْمَرْوُرِ فِي ذَلِكَ الشَّارِعِ، فَيَمْسِي بِأَجْمَعِهِ  
مِنَ الرَّصِيفِ، مُتَنَزِّهًا يَغْصُّ بِالنَّاسِ، بَلْ يَمْسِي مَعْرِضًا لِلْفَتَيَانِ وَالْفَتَيَاتِ، فَيَمْشِي الْكَهُولُ  
بَيْنَهُمْ وَالْكَهَلَاتِ، مُسْتَعْرَضِينَ مُتَفَرِّجِينَ؛ صَفًّا صَفًّا يَمْشُونَ خطوةً خطوةً، وَكَثِيرًا مَا تَرَى

٦ لَسْتُ أَوْلَادِيْبِ سَائِحَ أَحَلَّ مِثْلَ هَذَا الْإِخْلَالِ فِي الْبَلَادِ الَّتِي زَارَهَا، فَجَازَفَ بِاسْمِهِ تَذَكَّرًا وَإِكْرَامًا، وَلَسْتُ  
مَعْدُودًا فِي هَذِهِ الْحَاشِيَةِ الْأَمْثَالِ، فَأَكْتَفَى بِمَثِيلٍ وَاحِدٍ لِبَنَانِي فَرَنْسِيِّ؛ عِنْدَمَا زَارَ لِمَارِتِينَ لِبَنَانَ وَقَدَّسَ إِلَى  
الْأَرْزِ حَاجًاً فِي فَصْلِ الشَّتَاءِ، حَالَتِ التَّلُوْجُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ حَجَتَهُ، فَأَثَبَتْ بِوَاسِطَةِ أَحَدِ أَصْدِقَائِهِ مَلِكِيَّتَهُ لِإِحْدَى  
الْأَرْزَاتِ الْكَبِيرَةِ فَسُمِّيَّتْ بِاسْمِهِ، وَهِيَ لَا تَرَالُ تُدْعَى؛ أَرْزَةُ لِمَارِتِينَ. إِنَّمَا الْفَرْقُ بَيْنِي وَبَيْنِ الشَّاعِرِ الْفَرَنْسِيِّ  
هُوَ أَنَّهُ يَمْلِكُ بِالنِّيَابَةِ، وَأَنَّا الْمُسْتَمْلِكُ بِوَضْعِ الْيَدِ وَالرَّجْلِ، فَضْلًا عَنِ الْقَلْبِ وَالْقَرْطَاسِ وَالْقَلْمَنِ!

الصبيات، الثلاث أو الأربع أو الخمس منهن في الصف الواحد، يتعقبه صف مثله من الشبان.

هي عادة إسبانية قديمة، لا تزال شائعة في بلاد الإسبان، وفي كل بلد يستوطنونه؛ فالحديقة العمومية في المدينة والساحة أو الجادة في القرية، هي كلها منظر واحد في تلك الساعة، ساعة النزهة والاستعراض. وإن الشارع القصير، مثل شارع الجنرال فرنكوا بتطوان، لأفضل من الطويل، بل هو المختار المستحب؛ لأن الغرض من الموكب هو العرض والاستعراض؛ فيسير العارضون والعارضات، والمستعرضون والمستعرضات من الطرف الواحد إلى الطرف الآخر، ثم يعودون، ويستمرون غادين في ذلك الشارع رائحين، والعيون منهم تترافق بالزهور، بالتبال، بالزبيب، حتى ساعة العشاء، فيتفرق العشاق.

عندما كنت في أشبيلية، في السنة الثانية من الحرب العظمى، كنت أخرج ساعة النزهة إلى حديقة «ماري تيريز» لأشاهد هناك موكب المتزهدين والمتزهفات، كانت المركبات الفخمة تقودها الخيول المطهمة، لا تزال يومئذ في مجدها، فتفقد جادة الحديقة بها، وأكثرها مكشوفة تجلس فيها الجميلات من الإسبانيات والمتجملات الا «دونيات» Donna والـ «دونات» Duenna في زينتهن وتبرجهن، والراوح بأيديهن يعبثن بها، وإلى جنب بعض السائقين خدم، بالأثواب الرسمية، والبرانيت السوداء العالية المزدانة بالريش، هو الزهو المكمل بالرمسيات، هي الأبهة بكامل صفاتها.

ما تغيرَ هذا المشهد الإسباني في انتقاله إلى المكسيك وأميركا الجنوبية، إلا بالمركبات في هذا الزمان؛ فقد كنت أشاهده في مريدا عاصمة البوكتان، وقد حلَّ البنزين محل الخيول المطهمة، فذهب بالكثير من أبهته وجماله. وما تغيرَ في تطوان إلا بخلو الشارع من الخيول والسيارات جماعة، وكان الموكب ماشياً أجمل منه راكباً، ولا غرو فالغرض الأسمى منه لا يتم بالعجلة، وقد يزداد بالتمهل والتكرار سمواً، فإن اكتظت الأرض بالأرجل، فالجو يتسع للعيون والقلوب!

هذا هي تطوان في نزهاتها، وأما تطوان في العمل فإنك تشاهد زحماتها في أسواقها القديمة، وقلما ترافقك، على ما فيها من صناعات مغربية؛ فمن الحوانيت التي تباع فيها التحف والموازين، والبرانس والأحذية والزرابي والوسائل والجلود المنقوشة والمذهبة، تسير إلى مطلع أنوارها ودائرة علومها وفنونها، إلى مدرسة الصناعات.

استقبلنا في الباب رئيس المدرسة السنويور موريانو برتولي Mariano Bertuchi الفنان الإسباني الغرناطي، الممثل الحياة المغربية في لوحته الزيتية تمثيلاً بليغاً صادقاً،

وعرفنا بالمدير السنديور يواكيم فنريو Joaquim Venero فطوفنا بالمكان، وكان فخوراً بما يجدد فيه من صناعات المغرب التي تكاد تض محل.

فإن كانت صناعة البُسْط – السجاد – من تلك الصناعات فهي إما مضمحلة، وإما مجده للأصل الخشن الزيدي. وقفنا عند سجادة كبيرة، والأصح أن تدعى بساطاً أوروبياً، طولها ثلاثة أمتار، وقد جلست على الأرض أمام النول ثلاث بنات، تعمل كل منهن في قسم منها، فتعقد العقدة تلو العقدة، وتقطع أطرافها بالسكين، وهي تلزم الرسم المرسوم لها. إنه لعمل بطيء وغير دقيق، ولا عجب، فالناسجات طالبات ولا تنجز الواحدة منهن في اليوم الواحد، أي في سبع ساعات، أكثر من خمسة عشر سنتيمتراً. ولكنها تتعلم وتزقزق معًا، فتكسب فوق الصناعة «بسيطتين» أو ثلاث «بساطات» – ٢٠ أو ٣٠ قرشاً – كل يوم، وعندما تتزوج تقدم لها المدرسة المواد الازمة للعمل في بيتها.

هذه الصناعة حديثة في تطوان، وهي أهلية محض؛ فالصوف المفتول السَّدَى، المنقوش اللحمة، من البلد، وكذلك الأصباغ فكلها نباتية، إلا النيلة فتجلب من إسبانيا أو إنكلترا. انتقلنا من دار الأنوال إلى دار الفارات والأراميل – من روائح الأصباغ إلى الرائحة العطرية المنتشرة من بين الخشب والمنشار. نحن في دار النجارين حيث يتعلم الطلبة هذه الصناعة التي امتاز بها المغاربة والعرب قديماً، فنقطت آثارهم في قرطبة وغرناطة وأشبيلية بآيات من الفن حفرًا ونقشاً، خصوصاً ما كان منه في الأبواب والجدران ورواقد السقوف.

وها هم أولاء أبناءهم من الجيل العاشر، وقد ذهبت من بين أيديهم صناعة الأجداد أو كادت، فجاءوا يستعيدونها في هذه المدرسة، فيتمرنون بخشب بلادهم، بالجوز والبقس<sup>٧</sup> والسنديان، على جرّة الفارة، وسياق الإزميل، ويقلّدون فيما يصنعون، من موائد وأطراف أبواب، الصناعة الأندلسية العربية، شكلًا وحفرًا ونقشاً، ثم يتذملون الفن الأعلى في التزيين؛ تزيين القباب والأقواس، أي فن التقرنص.

<sup>٧</sup> البقس: واحدته بقسة، هو كالأس ورقاً وحبباً (القاموس). وهو شبيه في لبه بالسنديان وفي قشره بالجوز، ولكنه أصلب من الاثنين.

أجرة المعلمين في هذه المدرسة تتراوح بين الخمس عشرة بسيطة والعشرين — ليرة ونصف لبنانية وليرتين — والللاميد يهدون مع أجورتهم اليومية «٣-١ بسيطات» الهدايا من صنع أيديهم، والمبرزان منهم يرسلون إلى إسبانيا ليتعلموا فناً من الفنون الجميلة. أما صناعة البلاط الأندلسي العربي، فلا تزال شائعة زاهرة، وفي مدرسة الصناعات فرع لها يتعلم الطلبة فيه الأوليات في جبل التراب وسنّه وصبغه بالأصباغ، ثم تقطيعه مربعات ومثلثات ومخمسات لصناعة الفسيفساء. أما الألوان والرسوم فأكثرها مأخوذ مما يشاهد اليوم في دور الحمراء.

سألت المدير عن ذلك اللون النادر في البلاط العربي القديم، أي السماوي الضارب إلى الأصفرار، فقال إنهم اهتدوا إلى ما يشبهه في ماء يستخرج من بعض الأعشاب. وقال الشيخ الأستان، الذي كان يؤلف قطعة من الفسيفساء، قال بعد أن رفع النظارات عن عينيه: الصباغ العتيق النادر هو ابن الأيام.

فقلت مشيرًا إلى الرسوم أمامه: وهذه؟ فأجاب فورًا: منها القديم المقلد، ومنها الجديد المولد. قالها بالعربية الفصحى، بلهجة تترد في غير المتعلمين من أهل المغرب، ولكن الأستاذ الجليل من المتعلمين، وإن لعب بالطين.

وهناك فروع للحدادة والصياغة وأنية النحاس، ذكرتني بالشام والبلاد العربية الأخرى، فما كان المغرب في المقارنة من المجلين. فصناعة النحاس هي أولية بالنسبة إلى ما تمتاز به دمشق، وصناعة التخريم في قبضات الخناجر وغيرها هي دون ما رأيت منها في صناعه وفي الأحساء.

أما أولى الصناعات المغربية التي اشتهر المغرب بها، فهي صناعة الجلد وما يتصل بها من فن التجميل نقشًا وتذهيبًا. إنها الصناعة التي لا يزال المغرب يحمل علمها، ويحرز جوائز معارضها، فلا يُبُزُّ فيها ولا يُبارى، وإن محفظة للأوراق من الجلد المغربي اللين كالدمقس المذهب أو المفضض في نقشه البارز، لتحفة من التحف التي يفاخر بها حتى في عواصم الفن والجمال بأوروبا.

ومن الصناعات المغربية القديمة المتسمة بميسم الفن المغربي، صناعة الخناجر والبنادق — البارايد — وخصوصًا تلك البارودة الطويلة الرفيعة العنق، الواسعة القبضة، التي تُدعى أم كحلة، المشهورة بهذا الاسم في المغرب، وقد أمست للزينة بعد عزّها في ساحات الوعي، وليس لها في مدرسة الصناعات غير غرفة صغيرة، وأستاذ واحد وطالبان اثنان، أو معاونان له في المحافظة على مجدها وكيانها.

تناول الأستاذ الشيخ بارودة<sup>١</sup> من الزاوية وراءه، وقال وهو يرتو إلية: هذه مكحّلة، هذى أم كحّلة. وفهمت الباقى من كلامه بواسطة الأستاذ البستانى الذى يُحسّن التحدث «بالهدرة» المغربيّة. فقد كانت تُصنّع هذه الباريد في طوان لسلطان المغرب؛ يُصنّع منها العدد الكبير في مصنع كبير كان يعمل فيه خمسمائة من العمال والعلماء. قال: «هذا مكحّلة». ثم أعادها إلى مكانها في الزاوية وهو يكرّر اسمها بصوت فيه حب وحنين، كأنه يقول: من الغزو والقتال إلى غزل العنكبوب — من ساحات المجد إلى زاوية النسيان! — ولا أمل بأن يجد معلمها في طوان.

قال المدير: ما يُصنّع منها اليوم يباع للسياح أو المتاحف، وهو قليل. أما الصناعات الأخرى، فهي المعلول عليها في ازدهار الصناعة والتجارة، وفي تحسين أحوال العمال.

قد تأسّست هذه المدرسة سنة ١٩٣٠، وفي شتى فروعها اليوم أكثر من مائة طالب ومعلم.

سألت السنّيور فنيري: وهل كلهم مغاربة؟ فأجاب: نعم.

— وهل كلهم مسلمون؟ فقال: المسلم وغير المسلم سواء. عندنا من اليهود بضعة صبيان، ولكن اليهود لا يُقْبِلون على الصناعات. اليهود في طوان مثلهم في كل مكان، وإن تغيّرت القيادات، فالملهن — التجارية والصرافة وما إليها — لا تتغيّر.

رأيت ونحن عائدون إلى الفندق، رجلاً في قيافة ألفت رؤيتها في لبنان — أفتها وما كلفت بها. أرهبان في طوان؟ فأجاب البستانى بالسلب المطلق.

— وهذا الذي رأيناه في القفطان الأسود والطاقيّة السوداء واللحية الكثة المشعّنة؟ — هذا يهودي، وأكثر اليهود في المغرب يلبسون لباس أجدادهم الأندلسيين والبرتغاليين.

— وهل هم كثيرون في طوان؟  
— ستة أو سبعة آلاف.<sup>٢</sup>

وقد علمت بعدي، بمحادثي المراقب المحلي في الموضوع، أنهم لا ينقصون ولا يزيدون.

<sup>١</sup> هم بموجب إحصاء الحكومة الأخير ١٢٨٩١ في مدن المنطقة كلها، منهم ٦٣٧٩ في طوان، والباقي في القصر الكبير وسان ضرخو والعراش، وهناك في القبائل سبعة وثمانون يهودياً لا غير.

أما المسلمين والإسبان فإنهم في ازدياد مستمر. الدليل الأول: المواليد؛ فهي في المدن وفي بعض القبائل أكثر جدًا من الوفيات. الدليل الثاني: أسواق المدينة. فما رأيت في كل المدن التي زرتها وأقمت فيها مدينةً تكثر الأولاد في أسواقها وحدائقها مثل تطوان.<sup>٩</sup>

---

<sup>٩</sup> عدد سكان المدينة بموجب الإحصاء الأخير، ٨٧٢٧٩، منهم ستون ألفاً من المسلمين وواحد وعشرون ألفاً من الإسبان، فيهم قليل من شعوب أوروبية أخرى، والباقي من اليهود.



## الفصل الثامن

### المنطقة الخليفية

هذه المنطقة هي جزء طبيعي جغرافي تاريخي أنتولوجي من المغرب الأقصى، بل من سائر المغرب الذي يشتمل على تونس والجزائر وطرابلس الغرب، وليس لها حدود طبيعية غير البحريّة. ذكرت منها، في فصل سابق، الحد الشمالي، الذي يمتد من بحر الأطلسي إلى النهر الفاصل بينها وبين الجزائر أي نهر ملوية، وعلى هذا الشاطئ الأفريقي من البحر المتوسط المدن الثلاث بمرافئها ومراكزها المهمة، أي طنجة وسبتة ومليلة — وتلفظ بالإسبانية مليّاً — وهي كلها خارجة من حكم المنطقة الخليفية الإسبانية اليوم. وليس للمنطقة على البحر المتوسط من البلدان غير بلدة واد مرتين التي تقدّم ذكرها، وواد لو Uad Lou على خمسة وعشرين كيلومترًا منها، وبورتو كباص Puerto Capaz،<sup>١</sup> أو الجبهة علىأربعين كيلومترًا من واد لو، وسنخرخو البلدة الجديدة التي أُسست عند رأس جون الحسيماس Al hucimas بين ميناء كباص ومليلة، وسميت باسم القائد سنخرخو Sanjurjo الذي نزل بعساكره هناك في ثورة عبد الكريم على الحكومة الإسبانية المحتلة البلاد. هذه البلدة هي الوحيدة التي تصلح أن تكون مرفاً للسفن التجارية، أما واد لو واد مرتين وبورتو كباص فيتعسر الوصول إليها في غير المراكب الشراعية أو التجارية التي ترسو بعيداً من الشاطئ.

ومما هو جدير بالذكر أن أكثر الأسماء لهذه الأماكن — الرؤوس البرية والخلجان والفراض — هي إسبانية أطلقها عليها الإسبان الذين احتلواها أو نزلوا فيها صائدين أو محاتين في الماضي، كما فعلوا حديثاً في بورتو كباص وسنخرخو، وليس بينها اسم عربي

<sup>١</sup> نسبة إلى الجنرال كباص، وسيذكّر فيما بعد.

غير اسم واحد ببريري هو «لو» — واد لو — اسم قبيلة من قبائل البربر القديمة. هذا في حدّ المنطقة الشمالي، أما حدها البحري الغربي فهو يمتد من طنجة، والأصح من رأس سبارتل في خط مستقيم جنوباً إلى أصيلة فالعرائش، فنحو خمسة عشر كيلومتراً دونها ليس على هذا الشاطئ من الفِراض المهمة غير هاتين الفرضتين، وقد تغلب اسماهما العربيان على الأسماء القديمة، وما تغيّر في الحروب والغزوات والاحتلالات المختلفة التي تخلّلت السيادة العربية فيهما.<sup>٢</sup>

هذا الحدان الشمالي والغربي ثابتان ما ثبتت البحار، ولا خلاف ولا جدال فيهما، وهناك الحد الشرقي بين هذه المنطقة والجزائر. من مصب نهر ملويه، وراء جبل كبدانة، إلى نحو سبعين كيلومتراً غرباً بجنوب، وفي الناحية الشمالية منه الجسر الدولي الواسع إلى الطريق بين مليلة ووجدة هذا الحد الشرقي، أي سبعون كيلومتراً من مصب ملويه إلى أمشيرا كليلة Mexera Kalila، مثل الحدين الآخرين، ثابت ما ثبت النهر، ولا خلاف فيه ولا جدال، ولا يُخشى عليه — حتى لو كان اصطناعياً سياسياً — من تغيير أو تعديل، إلا إذا استفحل في هذا الصقع الأفريقي أمر المستعمرين، المخلدين اليوم إلى السكينة، أو اشتد ساعد الحكومة السلطانية الناهضة من كبوتها، فتحاول إحدى السلطات الثلاث أن تتحقق — إذا استطاعت — حلمها بتوحيد البلاد، توحيداً استعماريًّا، أو توحيداً سلطانياً مغربياً علويًّا؛ عندئذٍ تشرب السياسة الوطنية — أو الاستعمارية — النهر، وتأكل الجبل! بقيت الحدود الجنوبية بين المنطقتين الخليفية والسلطانية، وقلَّ بين الحكومتين الإسبانية والفرنسية، وهي حدود اصطناعية دولية سياسية بكل ما في هذه الكلمات الثلاث من معاني الاستيلاء والاستعمار، والطمع والنزاع، والمناورات والمشادات، هي حدود متعددة متغيرة متذكرة متراجعة متقدمة، عملاً بما يطرأ من طوارئ الزمان على سياسة الدولتين المجاورةتين — المتحابتين! — من الإقدام والإحجام، لحفظ مصلحة، أو لتعزيز مراكز.

ومما يجب ذكره هو أن الحكومتين الفرنسية والإسبانية غير متساويتين في القسمة، وما كانت المساواة في الماضي — القريب لا بعيد — تستقيم بينهما، لا في قوة الأساطيل البحرية والجيوش، ولا في أسباب الاستعمار الأخرى، السياسية والاقتصادية؛ لذلك كانت

٢ هي في الخارطة الأوروبية Larache, Arcila

هذه الحدود تتغير كل مرة يُعاد النظر فيها. تغيّرت ثلاثة مرات بموجب المعاهدات الثلاث المعقودة بين الدولتين في سنوات ١٩٠٤ و ١٩١٢ و ١٩٢٥ التي تقدّم ذكرها.

فقد كانت الحدود الأولى تمتد من نهر ملوّيه إلى المهدية على شاطئ الأطلنطيق عند مصب نهر الصبو، أي مائة كيلومتر من العرائش، ثم تغيّرت في المعاهدة الثانية فنُقلت غرباً إلى قرب العرائش – شربت جنّية الاستعمار النهر! – فاللتقت بالنهر الآخر لوکوس شرقى القصر الكبير، وماشته شرقاً إلى مكان في الأخماس يبعد نحو خمسة وعشرين كيلومتراً من شفشاون، ثم جنحت جنوباً إلى باب زيتونة، فجنوباً بشرق إلى نهر الوطا على نحو أربعين كيلومتراً من كتمة، فشرقاً بشمال إلى جزناية، فأكللت نصف الجبل، وراحت تتعرج وتتبخر إلى أمشيرا على نهر ملوّيه.

وفي معاهدة سنة ١٩٢٥ انتقلت الحدود للمرة الثانية والثالثة من المنطقة السلطانية إلى المنطقة الخليفية نحو كيلومترتين من الناحيتين الغربية والشرقية، ومن خمسة إلى عشرة كيلومترات في الوسط، فدنت من كتمة وجاورت ترغوست.

أما الحدود الحاضرة فقد راحت تغزو المنطقة الخليفية، فتقدّمت من العشرة إلى العشرين كيلومتراً في الوسط، بين قبائلبني أحمد وبنى خالد، وعشرة كيلومترات في جزناية، وعشرة آخر في الناحية الشرقية، في أراضي بنى بويعي.

هذا ما ربحه الفرنسيون في تعديل الحدود وما خسره الإسبان، ولولا الاثنان الموكلان بحماية المغرب لما كان أهل المنطقة الصغيرة يشكرون تجاوز أهل المنطقة الكبيرة، ولما كان هناك من كسب أو خسارة، ولما كان هناك من حدود، ولما انقسمت بسبب هذه الحدود بعض القبائل، فأمسى نصفها في المنطقة الشمالية والنصف الآخر في المنطقة الجنوبية، وفي ذلك ما فيه من حواجز النزاع والتعدّي والقتال على الحدود، كما نعلم من عرب البارية على حدود العراق ونجد، واتصال أسباب النزاع والقتال بالدولتين المسؤولتين عن الأمن والسلام في المنطقتين.

لست أدرى، ولا رغبة لي في كشف الستار – لو كان ذلك ممكناً – ما كان يتلوّن بين المتفاوضين الفرنسيين والإسبان بشأن هذه الحدود. فبأي شيء وبأية مصلحة كان يتذرع الفرنسيون فيطلبون التغيير والتعديل، وأي شيء، أو أي خوف، أو أية سياسة داخلية أو خارجية كانت تحمل الإسبان على القبول؟ قد تكون المسألة محض شخصية في المتفاوضين – أصحاب السعادة الفرنسية والإسبانية – فيتغلّب الفرنسيون بذلكهم أو بكياستهم أو بالاثنين معًا على الإسبان، أو تكون ناشئة عن تفاوت في قوى الحكومتين ونشاط سياستهما، ففترض الواحدة إرادتها على الأخرى.

- لا علم لي بأسرار سياسة المفاوضات، إنما أنقل كلمةً لموظف إسباني كبير في المغرب. قالها وهو يطلعني على الخارطة الشاهدة في خطوطها على التعديلات الثلاثة: مثلاً مع الفرنسيين مثل الجبنة والقط، ففي كل معاهدة يأكل القطة قطعة من الجبنة، فصرنا نخشى المعاهدات، ولكننا اليوم - وإن تأخرنا - على حذر.

سألت: كيف يحمون الحدود الجنوبية؟ فقال: إنهم بنوا الحصون على طول الخط، وإذا الجيش المرابط هناك لا يقل عن الأربعين ألف جندي، وللفرنسيين ولا ريب مثل هذا الخط على حدودهم، وأكثر من هذا العدد من الجنود. خط ماجينو، خط سيفريدي، في المغرب الأقصى.

ومَنْ ذَا الَّذِي يَقُومُ بِدَفْعِ النَّفَقَاتِ؟ الْمَغْرِبُ، يَا بْنِي، الْمَغْرِبُ!

هذه المنطقة، في خطها البحري وبعض جبالها وسهولها، كما في مساحتها وعدد سكانها، هي شبيهة بـلبنان، طولها ثلاثة وعشرون كيلومتراً، ومعدل عرضها سبعون،<sup>٢</sup> فتبعد مساحتها اثنين وعشرين ألف كيلومتر مربع، يتوطنها نحو تسعين ألف نفس،<sup>٤</sup> ربعمائة من الحضر بما فيهـم من الإسبان،<sup>٥</sup> وغيرـهم من الأجانب، والباقي من القبائل غير الرحـل — القبائل المزارعة.

وفي هذه المنطقة من الأنهار الكبيرة هي نهر مرتيل المجاور لتطوان، ونهر لو النابع من جبل شفشاون، الجاري بين جبال بني حسن وبيني سعيد إلى واد لو فالبحر، ونهرـاـ النكور والغيـسـ إلى شرقـ وـغـربـ بـنـيـ وـزـيـاغـلـ إلى جـونـ الـحـسـيـمـاسـ شـرـقاـ من سـنـخـرـخـوـ، وـنـهـرـ إـيـجـانـ الـذـيـ يـجـتـمـعـ بـنـهـرـ الـكـرـتـ فيـ النـاحـيـةـ الـشـرـقـيـةـ، وـيـجـرـيـ فيـ أـرـضـ بـوـغـفـرـ إـلـىـ المـوـسـطـ، ثـمـ أـكـبـرـهـاـ وـأـطـلـوـلـهـاـ نـهـرـ مـلـوـيـهـ، وـهـوـ يـنـبـعـ مـنـ جـبـالـ الـأـطـلـسـ عـلـىـ نـحـوـ أـرـبـعـمـائـةـ كـيـلـوـمـترـ مـنـ الـبـرـ.

أما في الناحية الغربية، فأكبر الأنهار نهر لو كوس النابع من الجبال جنوبي شفشاون، الجاري غرباً إلى القصر الكبير، فالعرائش، فالأخيانوس. وهناك نهر صغيرة تجف في الصيف مثل أنهـرـ لـبـنـانـ الشـتـوـيـةـ.

<sup>٢</sup> في طرفها الغربي ١٢٥ كيلومتراً، وفي طرفها الشرقي ٢٥، وفي الوسط يتراوح بين الخمسين والسبعين.

<sup>٤</sup> بموجب إحصاء الحكومة الأخير (سنة ١٩٣٨) مجموع سكان المدن ١٥٠٠٩٧، ومجموع القبائل ٦٦٣٢١.

<sup>٥</sup> الإسبان المقيمين، غير الجنود، هـمـ بمـوجـبـ إـحـصـاءـ سـنـةـ ١٩٣٥ـ:ـ فـيـ الـقـبـائـلـ ٤١٤٠ـ،ـ وـفـيـ المـدـنـ ٤٠٢٢٨ـ.ـ يـضـافـ إـلـيـهـمـ زـيـادـةـ السـنـوـاتـ الـأـرـبـعـ،ـ أـيـ مـنـ ١٩٣٥ـ إـلـىـ ١٩٣٩ـ نـحـوـ ٥٠٠٠ـ أـلـفـ.

في الوجهة البحرية إذن مصب الأنهار الكبيرة، وفيها حول تلك الأنهار أرض طيبة التربة، يُزرع أكثرها، ويمكن زراعتها كلها بعمليات هندسية لرفع مياه المري. إن قلب المنطقة المثير لفي هذه الأودية والسهول — في واد مرتين وواد لو وفي الساحل الذي تقطنه قبائل مسطاسة وبني بو فراح وبني يطفت وبقوية شرقي الجبهة، ثم في وادي النكور في وسط المنطقة، وأراضي بني سعيد بين هذا الوادي ورأس البر الذي تقطنه بنو شيكير، ثم السهل الكبير بين مليلة ونهر ملوية. على أن أخصب أراضي المنطقة هي في الناحية الغربية بين أصيلة والقصر الكبير، من شاطئ الأقيانوس إلى الجبال التي تراجع عنه نحو خمسين كيلومترًا، وتوازنها في الخصب سهول جبال الريف في الناحية الشرقية، هي كسهل البقاع في علوها عن البحر وفي شمول زراعتها.

ولكنها كلها لا تبلغ ربع مساحة المنطقة، والثلاثة الأربع الأخرى جبلية تتتنوع تربتها، فتصلح في الروابي والأودية للزرع والغرس، وتتباین جدًا وخصوصاً في أعلى الجبال، حيث تكثر الأحراج في أماكن منها — سنمر بها — وتقل في غيرها لأسباب غير مجهولة، ستذكر في محلها. تلك الجبال يبلغ علوها الألفين والألفين والخمسين متراً. رأينا الثلج على رأس جبل كتمة في يوليو، واجتنزا قبل أن نصل إلى البلدة المسماة باسمه، غابة من الأرز الشبيه بأرز لبنان، إلا في قدمه وضخامة أشجاره.

وهذه الجبال تتصل جنوباً بسلسلة الأطلس الشهيرة الممتدة بفروعها الثلاثة من المغرب الجنوبي إلى الشرق الشمالي، فتدخل في أرض الجزائر عند وهران. إن أعلى القنن هي في السلسلة الوسطى، وإلى جنوبها وشمالها السلسلتان الأخريان المنخفضتان عنها، تفصل بينها جميعاً سهول وأودية وأنهار، وهي تدفع عن المنطقة الشمالية رياح الصحراء الجافة الحارة، أي السموم التي تسمى خطأً في المغرب «سيروكوه»، وهي تحريف شرقي «الشرقيات» في لبنان، وما هي في المغرب كذلك؛ لأنها تهب من صحراء الجنوب الكبرى، وتصل في جهة الجزائر إلى البحر. أما في لبنان فالاسم ينطبق على حقيقتها؛ لأنها تهب من الصحراء السورية الشرقية.

ولا تشبه سلسلات الأطلس الثلاثة لبنان الشرقي والغربي، إلا إذا افترضنا سلسلة ثلاثة في البحر قبالة صنين وضهر القصيبة، فيكون لبنان من جبل الريحان إلى عكار شبيهاً بالأطلس الأعلى، وإلى جانبيه الغربي والشرقي السلسلتان الشبيهتان بالأطلس الجنوبي وصنوه الشمالي.

وفي هذه المنطقة سهول مرتفعة، كما قدَّمتُ، شبيهة بسهل البقاع، أهمها وادي ملوية الكائنة في زاوية من الأطلس الأوسط وصنوه الشمالي، في امتدادهما إلى الجزائر واتصالهما

بسهول وهران العالية. أما سهل ملويه فهو يرتفع من ألف وخمسمائة إلى ألف وسبعمائة متراً عن البحر، فيكون أعلى من سهل البقاع، وفي خصبه إن لم يكن أخصب منه. تُقسّم هذه المنطقة إدارياً، حذوا لتقسيمها الجغرافي، إلى خمس إيالات، الجبلية (جبالا) حول ططوان، والغربية على البحر الأطلنطيق، والغمارية في الوسط، والريفية في الريف الغربي، والشرقية أي الناحية الشرقية من جبال الريف.

وهي تختلف في تربتها كما تختلف في شكلها الجغرافي، فيكثر زرع الحبوب في الإيالتن الغربية والشرقية، وتكثر الأغراس، وتختلف المزروعات في الإيالات الأخرى.

قد أسهبت في الوصف الجغرافي الذي تجف عنه صفحات الكتاب، ولكنه واجب لإتمام البحث والفائدة، وسأقدم الآن بعض الأمثلة لغلّات المنطقة في إيالاتها الخمس، إثباتاً لما قلت في الأراضي التي تصلح، والتي لا تصلح للزراعة. فالقمح والشعير – الحبوب على أنواعها – تكثر في الإيالة الغربية مثلاً، ويقل فيها غرس الأشجار المثمرة.

أمامي الآن تقرير الحكومة لسنة ١٩٣٤، وفيه أن الأشجار المغروسة في هذه الإيالة تبلغ مائتين وأربعة وثلاثين ألف شجرة، والأرض المزروعة قمحاً وشعيراً تبلغ ثلاثة وستين ألف هكتار، أكثرها لقبائلبني عروس وبني عرقط وأهل سريف، ومما هو جدير بالذكر أنبني عرقط، القبيلة الجبلية في هذه الإيالة، تُكثر من زرع الحبوب، وخصوصاً الحمص والجلبان – البسلة – فقد زرعت منها، بموجب إحصاء هذه السنة، ألفين وخمسمائة هكتار.

أما إيالة غمار، فهي جبلية في مجلها، وتزيد فيها القرى على الزرع، وقد بلغ عدد أشجارها مليوناً ونصف مليون شجرة، وما تجاوز زراعتها الثمانية عشر ألف هكتار. هذا التباين في القرى والزرع كائن أيضاً في إيالة الريف؛ فالأرض المزروعة فيهاأربعون ألف هكتار، وتتدنى الغراس في عددها من غراس الغمارة. أضف إلى ذلك أن فيها من القبائل الواسعة الأملاك أكثر من سواها، منها: بوفراخ، وورياغل، وبنو جميل، وبيطفت، وبقوية.

وفي هذه الولاية يزرع الحشيش، وهو غير محظور، الحشيش الذي يُسمى عندهم الكيف، تزرعه قبيلة واحدة فقط هي بنو سدّات. فقد جاء في تقرير الحكومة أن بنو سدّات زرعوا في تلك السنة سبعة هكتارات من الكيف. قيل لي إن هذا الكيف المغربي لا يكفي مثل الأفيون عند الهنود أو القنب عندنا؛ لضعف في مادته السحرية.

أعود إلى الإيالات وغلالتها، فالشرقية في بلاد الريف كثيرة الزرع أو الغرس، بلغت أرضها المزروعة تسعين ألف هكتار، وغراسها مائة وعشرين ألفاً، أكثرها لقبائل كبدانة وببني بوبيحيى وأولاد ستُوت وببني سيدل.

وأما إيالة جبالاً – طوان والساحل والجبال المجاورة – فهي في الوسط بين الإيالات في المزروع والمغروس من أرضها. إنما يكثر فيها التين والعنب، وأغنى قبائلها بني حسان وببني حرم وأنجره والحوْر.

قد يستنتاج القارئ من هذه الإحصاءات أن المنطقة غنية، وذلك خطأ؛ فهي زراعية، نعم، وأكثر سكانها من القبائل المزارعة، ولكن مجموع ما يُزرع من الأرض ٢٢٥ ألف هكتار، منها ٢٠٠ ألف تُزرع قمحاً وذرة وشعيراً، والباقي يُزرع بقولاً – الفول والحمص والجلبان والعدس. أما غلة المائتي ألف هكتار، فهي ٢٠٠ ألف قنطار من القمح، و٦٠٠ ألف من الشعير، و ٢٧٠ ألفاً من الذرة.

يمكنني أن أقارن – وكتاب الأستاذ حمادة في اقتصاديات سوريا أمامي – بين غلة القمح في هذه المنطقة وفي سوريا مثلاً. ففي سنة ١٩٣٣ زُرِع من الأرض في سوريا ٤٨٥ ألف هكتار كانت غلتها ٣٢٧ ألف طن، أي أقل من ثلاثة أرباعطن لكل هكتار.<sup>١</sup>

وقد بلغت غلة الخمسة والأربعين ألف هكتار من القمح في المغرب سنة ١٩٣٤ مائتين وستة عشر ألف قنطار، أي أربعة قناطير وثلاثة أرباع القنطار لكل هكتار، ولكن المساحة في سوريا تزيد كثيراً على المساحة المزروعة في المغرب، فضلاً عن أن الأرض التي تصلح للزراعة في سوريا تبلغ أربعة ملايين هكتار، لا يُزرع منها اليوم أكثر من نصفها. أما الأشجار، فأكثر ما يُعرَس منها في المغرب الخليفي التين والكرم، ثم الزيتون واللوز، ثم المشمش والسفرجل والرمان والبرقوق والتفاح والقراصية التي يسمونها حب الملوك.

وأما عدد الأكثريّة، أي التين والعنب، فهو ١٠١٢٥٠٠ شجرة، و ٣٢٥٠٠٠ عريشة. يجيء بعدها الزيتون، وفي المنطقة منه مائتا ألف شجرة، ثم اللوز أربع وثمانون ألفاً، ثم الرمان والليمون وليس من كلامهما أكثر من أربعين ألف شجرة.

فأين هذه كلها مما في لبنان منها؟ أو من الزيتون في الأقل والليمون. فإن كانت تحلو لك المقارنة، فهذه الأرقام، مع كتاب الأستاذ حمادة، تمكّنك منها. أكتفي أنا بالإشارة إلى

<sup>١</sup> الطن أربعة قناطير، وأقل محصول الهكتار من القمح ١٤٠٠ كيلو، أي نحو ثلاثة قناطير.

الزيتون؛ فإن عندنا في لبنان من أشجاره ثلاثة ملايين، معدل غلتها السنوية ستة عشر ألف طن، أي أربعة وستين ألف قنطار، وفي هذه الإشارة تنتهي المقارنات والإحصاءات، إلا واحداً منها.

فسأختم هذا الفصل بالشمع والعسل، أو بما يدعونه تقرير الحكومة الخليفية الإسبانية للصناعة العسلية، وهذه الصناعة قائمة عامرة في الإيالات الخمس كلها؛ فتبلغ في الإيالة الغربية الرقم الأعلى في الإنتاج، أي إن عدد خلاتها ستة عشر ألفاً، وتجيء الإيالة الشرقية أخيراً بخلاتها الأربع الآلاف.

أما مجموع ما تنتجه الإيالات كلها من العسل، فتبلغ قيمته ٣٨٠٧٨٤ بسيطة، وقيمة ما تنتجه من الشمع ٨٥٠٠٠ بسيطة. فإذا حولناها إلى ليرات سورية لبنانية، بحسب قيمة البسيطة التي يريد أن يجدها الجنرال فرنكو على الخمسين بالليرة الإنكليزية، والست بالليرات الفرنسية، تبلغ ٩٢٦٣٠ ليرة من ليراتنا الجديدة التي تشبه المرأة الجميلة الوجه المتقلبة الطّباع.

## الفصل التاسع

### ميزانيات خليفية

ثمانمائة ألف من الأنفس، ثلاثة أرباعهم من البوادي، يقطنون منطقة مساحتها اثنان وعشرون ألف كيلومتر مربع، أكثرها أرض جبلية، يصلح منها للزرع مليون هكتار، يُزرع ويُغرس منها اليوم نحو نصفها.

لهذه البلاد وأهلها حكومة خليفية إسبانية بلغت ميزانيتها في سنة ١٩٣٨ مائة وأثنى عشر مليوناً من البسيطات، أي ١٨٦٦٦٦٦ ليرة لبنانية.

ها هي ذي حكومة فضفاضة الثوب، كثيرة الدوائر والدواوين، والموظفين والمستشارين، والجنود والأعوان، والنواقل الديمقراطية الإدارية.

إن حكومات ما بعد الحرب العظمى، الحكومات الانتدابية والإقامية والاستعمارية – وإن كانت الضرائب فيها أقل مما هي في حكومات الدول العظمى، ذات الجيوش الجرار والأساطيل البحرية والجوية – هي كذلك كثيرة النفقات والتبذير، ولا نسبة بينها وبين ثروة البلاد، بخلاف الأمم الغنية التي تستهلك معدات الحرب نصف ميزانية حكوماتها، ولا تذهب حصانتها المالية.

على أنها كلها، الكبيرة والصغيرة، الفقيرة والغنية، هي أعباء ثقيلة، أعباء منكرة، على عواتق الشعوب، ولاأمل بأنها ستخف في المستقبل، بل قد تكون أشد وأنكر في الحكومات الاشتراكية والشيوعية والدكتاتورية إطلاقاً، وفي الحكومات الديمقراطية كذلك. تلك الحكومات التي يعيش وزراؤها كلام الحرية والإخاء، ويتأجر أرباب المال في بلدانهم بسياسة السلم – وبالأسلحة.

ما لنا والمستقبل، وهذا الحاضر تكفيانا شروره. أعود إلى الشعب المغربي، المكلّف بنفقات باهضة مرهقة تنفقها الحكومة، وأعيد الأرقام – فقد تكون نسيتها – الأرقام التي تتعلق بالميزانية المغربية، فهي ثمانية عشر مليوناً ونيف من الليرات اللبنانية. ثم

أذكرك بأن عدد سكان المغرب الإسباني هو ثمانمائة وخمسون ألف نفس، نقصت أو زادت قليلاً. فكم يجب أن يدفع كل فرد من الرعية لتدفع الحكومة عنه اللصوص، وتؤمن ماله وحياته ما أمكن الأمان في هذه الدنيا، وتسهل له بعد ذلك، إن كانت على شيء من الصلاح، سبل المواصلات، وسبل العلم، فلا يموت ميتة وحوش الغاب.

قد كان المغربي يدفع لسلطان المغرب قبل الحماية، مبلغًا يتراوح أحياناً عشر ليرات لبنانية، على أن ميزانيته الحاضرة لا تستقيم إن لم يدفع كل شخص في المنطقة ستّاً وعشرين ليرة، أي مائة وثلاثين بسيطة. كل شخص أقول، أي إن البيت ذا الخمسة الأنفس، في المدن أو في البوادي، مكلّف بماهية وثلاثين ليرة، أي سبعمائة وثمانين بسيطة.

ولكن هناك أسباباً أخرى لهذا التبذير في ميزانية المغرب. فما هذه الأسباب؟ إنني باذل الجهد في توضيح كل ما يتعلق بهذه المسألة، فإن بقي بعد ذلك ما يغمض أو يلبس عليك، فالحق فيه على فهمك لا على بياني.

هذه المنطقة هي جزء من بلاد المغرب، كما قدمتُ، وقد كان أهلها، قبل عهد الحماية، يدفعون الزكاة والضرائب لسلطان البلاد، فتبليغ في بعض السنين أكثر مما تبلغ اليوم، وتتنقص أو تزيد في بعضها، عملاً بخصب الأرض أو محلها، وبقوّة الحكومة السلطانية أو ضعفها في جباهية الخراج، وهناك عوامل أخرى كالفتن والحرروب، فكان السلطان يزيد في الخارج ليستطيع أن يحافظ على كيان الدولة وسيادتها السلطانية، والحرروب – اغفر لي هذه المتبدلة – لا تقوم بالأعمال. والفتنة والحرروب – ما كان أكثرها في المغرب – تشغل الناس عن الزراعة – حقيقة أخرى متبدلة أستغفرك عنها – فتهمل الأرض ويدهب خيراها، فتقتفق البلدان.

وما السلاطين والملوك، دام عزك، بغير القصور والجندوالعيّد والجواري، والخدم والأعوان؟ والسيارات والطيارات واليختوت في هذا الزمان؟ وما الفرق بين العائلة المالكة وعائلة عبد الرحمن بن عبد السلام إن لم تكثر لديها الأموال لبناء القصور واقتناه كل ما تقوم به – وقل كل من تقوم بهم وبههن – من الآثار الفاخر والتحف والجواري والعيّد. فالضرائب الباهظة المرهقة تحمل الناس على التمرد والعصيان، وتسبّب الفتنة والحرروب، والفتنة والحرروب تفترق البلدان، فيضطر السلطان أن يستدين المال ليظلّ سلطاناً على عرشه في قصره وأمته، ويضطر، ليتمكن من دفع فوائد الديون – الفوائد على الأقل – أن يزيد الضرائب على الرعية. هي حلقة مفرغة خبيثة، شرها الأول يتصل بشرها الأخير، فتدور الدوائر على الشعب، وعلى الأمة، وعلى الحكومة، وعلى السلطة نفسها، وفي

## الفصل الأول من هذا الكتاب الشاهد والبرهان. ذي هي صورة صادقة لحقيقة عارية مخجلة.

وهناك صورة أخرى لحقيقة عارية ولكنها غير مخجلة، بل هي معزّة مشرفة، فقد كانت أكثرية الأمة راضية بهذه الحكومة السلطانية الشريفية في الماضي، بل كانت مؤيدة لها، معترضة بها، محافظة عليها، وقد أصبحت الأكثرية بعد الحمايات أجمعية تشمل الأمة المغربية في المنطقتين الكبرى والصغرى، الجنوبية والشمالية. أجل، إن هذه الأمة بأجمعها لأشد تمسكاً اليوم بأهداب العائلة العلوية المالكة، وأعظم غيرةً على العرش العلوي، وإخلاصاً له، فتؤيده وتحافظ عليه، وتعتزُّ به قلبًا وقالبًا، وتبذل في سبيله كل ما لديها من القوى الروحية والمادية.

ما السبب في ذلك؟ السبب الأول والأهم أنها أمة إسلامية مغربية تأبى أن تحكمها دولة أجنبية، مسيحية كانت أم غير مسيحية، وبما أنها في المغرب أقرب إلى ذلك الصراع التاريخي بين المسيحية والإسلام في إسبانيا، فهي تقول الأجانب وتعني بهم النصارى. فإذا قضت الأيام بحكم الأجنبي النصراني فهي لا تقبل به، ولا تخضع له، إلا بشرط أساسي جوهري تفرضه معنياتها وروحياتها قبل كل شرط اقتصادي أو سياسي، ذلك الشرط هو أن تحافظ الحكومة الأجنبية الحامية على البيت المالك، وعلى العرش العلوي. ذي هي الحقيقة الأخرى المجردة من التزويق والتمييق، ولا تستطيع الدولة الحامية أن تبقى يوماً في المغرب إن لم تقبل بهذا الشرط، وتقوم به دون خلل أو تعديل.

لا بد إذن من وجود حكومتين مزدوجتين في هذا المغرب الحاضر، ولكن الحكومة المزدوجة الخليفية مثلًا في وضعها الأساسي، غير الحكومة المزدوجة في مناطق الانتداب! فالسلطان – دام عزك – سلطان، ورئيس الجمهورية – دامت ديمقراطيتك – رئيس جمهورية، والعرش هو غير كرسي من الخيزران أو الجوز، والقصور للملك سعيدياً ولعائلة المالكة هي غير البيوت المشيدة بالأسمنت تستأجر لرئيس أو مدير. والحرس المغربي بقيافته الطاووسية هو غير الدرك المزمل بأذرع معدودة من القماش الأصفر.

أبهة الملك لا نتنازل عنها مهما كلفت من المال، وإننا لنحمل أعباء الضرائب، نحملها فرحين، ليبقى العرش العلوي محفوفاً بالكرامة والإجلال وبالآبهة والمجد. هو لسان حال الأمة المغربية العربية الإسلامية، والحكومة الحامية تفهمه جيداً وتحسن العمل به، بل هي تسرف فيه لغرض من أغراضها السياسية، وتقبس منه ليكون لمندوبيها السامي بعض تلك الآبهة والمجد، ولسان حالها يقول: الشرقيون مشغوفون بهذه المظاهرة الباهرة، خاضعون لأحكامها. فمن الحكمة إذن أن نتشفَّع نحن أيضاً بها.

على أن المقيم العام في تطوان يئمُ الكنيسة أو يزور الخليفة في ثوب من الجوخ مصحوباً بياورين فقط، إسباني ومغربي، في الثوب الأصفر العسكري. فلل الخليفة وحده أبهة الملك، بحرسها الكامل قيافة وعدة وعدداً.

ولل الخليفة القصر الأكبر، والعبد والجند والأعوان — كل مظاهر الفخامة والجلال — وتلك الحكومة الثانية، أو الأولى، الحكومة الخليفية، بوزرائها وقضاتها ومديريها ومخزنها وجندها النظامي — تتمثل فيها كرامة الأمة، وحقوقها الموروثة وتقاليدها، وأمالها الوطنية الكبرى. فلنولا هذه الآمال باستعادة السيادة القومية والشريفية — السلطانية والخليفية — واستقلال البلاد المغربية استقلالاً حقيقياً كاملاً، لما كانت هذه الحكومة غير صورة جميلة من صور التقاليد، بل من صور الباطل والمحال. أمّا أنها من ألم ما يلزم لإحياء هذه الآمال وتحقيقها، فمما لا ريب فيه، وذلك ما يبرر في نظر الأمة المغربية، وجودها ونفقاتها.

وما هي هذه النفقات بالإضافة إلى نفقات الحماية؟ لا بد من التفصيل إنضافاً للحكومتين، الحامية والمحمية، ولكنني موجز فيه.  
إن أصغر الرواتب بالنسبة إلى مقام أصحابها، راتب الخليفة وراتب المندوب السامي والمقيم العام؛ فالأول يبلغ مائة وأربعين ألف بسيطة، أي ثمانية آلاف ليرة بما فيها رواتب العائلة الشريفية، والثاني خمسون ألفاً، أي ثلاثة آلاف ليرة.

ولكن نفقات القصر الخليفي، بمخزننته وكتابه وخدّامه، هي ثلاثة وسبعين وثمانون ألف بسيطة، يضاف إليها نفقات الحراسة الخليفية، بعساكرها وفرسانها ومخزنيتها<sup>١</sup> وموظفيها، وهي تبلغ المليونين، وتظل الأرقام سبعة في مجموعها — سبعة صغيرة، تكبر وتصير ثمانية أرقام في القسم المختص بالجند الخليفي أو الأهلي، فهذا الجندي مؤلف من أحد عشر ألفاً من المشاة وثمانمائة من الخيالة، بمصاحاته وإدارته وكتابه، يكفل<sup>٢</sup> البلاد سبعة وأربعين مليوناً من البسيطات؛ فيكون مجموع هذه الأبواب الثلاثة خمسين مليوناً.

بعد الخليفة وقصره وحرسه وجند تجيء الصدارة العظمى بكتابها ونوابها في الإيالات الخمس (١٨٠٠٠٠)، فالعدلية الإسلامية (٧٧٠٠٠)، وإدارة أملاك المخزن

<sup>١</sup> المخزنيون — الدرك — في القصر ثلاثون، وفي الحراسة أربعة وعشرون، أما الحراسة نفسها فهي مؤلفة من ثمانين جندياً وعشرين فارساً.

وزارة الحbos — الأوقاف — (٣٠٠٠٠) هي نفقات الحكومة الخليفة الأهلية، تضاف إلى ما تقدّم، فتبليغ كلها ثلاثة وخمسين مليوناً من البسيطات، أي نحو نصف الميزانية العامة.

أما الحكومة الإسبانية، فقد حذت على الإجمال في هذه المنطقة حذو الحكومة الفرنسية في المنطقة الجنوبية، فالسلطان هناك لا يزال المشترع الوحيد — اسمًا وصورة — في السلطنة. فتعلن الشرائع والقوانين والقرارات بخط سلطاني شريف يُدعى ظهيرًا، فيحيترمه، يطيعه في الأقل، كُلَّ مَنْ في السلطنة حتى الأجانب، من أعلاهم أي المقيم العام إلى آخر اللائحة. ولكن مَنْ يجيء هذا الظهير؛ مَنْ ذَا الذي يكتبه؟ مَنْ ذَا الذي يملئه؟ قال لي أحد السياسيين في طنجة، وهو يريني ظهيرًا شريفياً، ويشير إلى البسمة فيه والخاتمة والتاريخ الهجري: هذا وهذا وهذا من فاس، والباقي من باريس!

وبعد الظهير تجيء الحكومة الشريفية السلطانية، وهي مؤلّفة من وزير أول، وزراء العدالة والأحباس والمعارف، ومن محاسبين وباشاوات — محافظي المدن — وقوّاد — المحافظين في القبائل — وقضاة الشرع والشرطة والجند السلطاني، ولكن هذه الوظائف كلها أمست اليوم إدارات مدنية أو عسكرية يديرها المراقبون أي المستشارون الفرنسيون. لكل وزير، ولكل قائد، ولكل باشا مراقب، ولمدير الشرطة، ولجالس البلدية كذلك مراقبون. أما الحكومة الانتدابية، فهي مؤلّفة من مقيم عام ومندوب من قبله لدى السلطان وكتابة السر. إدارتها المركزية في الرباط، تشمل على دوائر شتى مدنية، شخصية، شريفية، قضائية، اقتصادية، مالية، صحية، عسكرية.

هذا في الرباط مركز الإقامة العامة، وهناك داخل البلد، في كل منطقة أو ولاية موظفون مدنيون بتوابعهم وأعوانهم وكتّابهم والترجمين يقومون بالأعمال المدنية والعسكرية والإدارية، والاجتماعية والسياسية. هؤلاء الموظفون، الشبيهون بال وكلاء السياسيين في الاصطلاح الإنكليزي، يقدمون للمقimية التقارير المشتملة على أخبار كل منطقة وأعمالها — الظاهرة والخفية — ومن فيها من سياسيين ومشاغبين، وعليهم أن يراقبوا أعمال البشاوات والقوّاد والقضاء، ويؤمنوا الوجاه والزعماء مستطلعين أخبارهم — وأسرارهم — وأن يساعدوا الفرنسيين المقيمين في منطقتهم، ويشرفوا على جبایة الأموال المفروضة على الرعية، هؤلاء المراقبون هم دائرة المعارف للمقimية العامة. ومما هو جدير بالذكر أن قضاة الشرع هناك كذلك يحكمون في القضايا التي تتعلق بامتلاك الأجانب للأراضي، وذلك بموجب مادة في ميثاق مؤتمر الجزيرة، أما بعد ذلك،

أي بعد أن تصبح الأرض ملك الأجنبي، فالحكم فيما يتعلق بها من خصائص قضاة الفرنسيين، وذلك بموجب قوانين التملك الجديدة.

هذا النظام متبع على الإجمال في المنطقة الخليفية، ولكن الإدارات التي تختص بالحكومة الإسبانية الإقامية تتحصر في كتابة السر العامة ونيابة الأمور الوطنية، التي تشتمل على دوائر الصحة والتعليم، ثم المحاكم العدلية الإسبانية، فيبلغ مجموع نفقاتها خمسة وثلاثين مليون بسيطة.<sup>٢</sup>

أما قيمة ما تنفقه البلد على الدولة الحامية، فتتعسر معرفتها بالتدقيق؛ لأن هذه الدوائر لا تتحصر منافعها بالإسبان الحاكمين، بل تتجاوزهم إلى أهل البلد. فلو قلنا إن دوائر الإقامية والمحاكم الإسبانية زيدات قضت بها الحماية، كما هي الحقيقة، فنيابة الأمور الوطنية ليست في كل نفقاتها من هذه الزيادات؛ ذلك لأنها تشتمل على دائرة الصحة والمخزن، وهما من دوائر الحكومة الأهلية. أما دائرة التعليم فنفقاتها تتناول المدارس الغربية والإسبانية، وسنحاول مع كل ذلك الغربلة؛ فنسقط من الثلاثين مليون بسيطة نفقات نيابة الأمور الوطنية (١٢٠٠٠٠٠)، ونفقات المخزنية الغربية والصحة والتعليم (٥٠٠٠٠٠)، فيبقى ثلاثة عشر مليون بسيطة، هي نفقات الحماية.

أما الباقي من الميزانية، أي دوائر الأشغال العامة والمالية والبحرية، فهي من الدوائر التي لا تستغنى الحكومة الخليفية عنها — هي من المنافع العامة. كل ما تنفقه البلد إذن

<sup>٢</sup> هي بالتفصيل:

١٤٦١٠٠	المقimية العامة
٤٠٢٥٩٢٠	الكتابة العامة أي مكتب كتابة السر العامة
٣٥٥٣٥٢٥١	نيابة الأمور الوطنية
٦٨٠١٨٠	المحاكم الإسبانية
<hr/> ٣٥٣٨٧٤٥١	

<sup>٣</sup> ميزانية المعارف هي ٢٣٠٠٠٠ بسيطة، فأسقطت للمدارس الإسبانية ١٣٠٠٣٠٠، وهي على ما أرى فوق الحقيقة لا دونها.

على الحكومة الحامية، بمقيميتها ومراقبتها العسكريين والمدنيين، واللحقين بالمارقين، والمساعدين الإداريين، والمتجمين والكتاب والفنين والأطباء وقضاة المحاكم الإسبانية، كل هذه النفقات لا تتجاوز العشرين مليون بسيطة، أي أقل من خمس ميزانية البلاد.

لقد بيَّنت الأسباب في زيادة ميزانية الحكومة المغربية زيادة لا تبرِّرها طبيعة البلاد واقتصادياتها، بل تبرِّرها طبيعة الملك وتقاليده، وقد بيَّنت كذلك أن الزيادة ليست كلها من الوضع السياسي المزدوج، الخليفي الإسباني في حكم المنطقة، وأن كل ما تدفعه البلاد ثمن لا يتجاوز خمس الميزانية العامة.

وإذا ما قارناً بينها وبين ميزانية المنطقة السلطانية تبيَّن من الفرق في بعض فروعها ما يدهش حقًا ولا يسر؛ فميزانية الدولة المغربية – الفرنسية – لسنة ١٩٣٦ هي ثمانمائة واثنان وسبعين مليونًا، وثلاثمائة وثمانية عشر ألفًا من الفرنكـات (٨٧٢٣١٨٠٠)، أي نحو أربعة وأربعين مليون ليرة لبنانية، وما هي بالكثير؛ لأن المنطقة السلطانية هي أربعة أو خمسة أضعاف المنطقة الخليفية مساحةً وسكانًا وأكثر منها ثروة.

إنما المدهش المحزن هو أن أكثر من ثلث هذه الميزانية، أي ثلاثة وخمسين مليونًا من الفرنكـات مخصص لدفع فوائد الدين العامـة وما يستحق من أصلـها،<sup>٤</sup> وهي أضعاف أضعاف ما يُخصص للسلطان والعائلة المالكة. وهناك مائة وتسعة ملايين نفقات للمراقبة السياسية والدواير العامة، ثم ثلاثة ملايين لما يُدعى صندوق السيادة، وهو ما يسميه المغاربة الصندوق الأسود؛ لأن أكثر هذه القيمة تُبدَّل للجواسيس.

أما المعارف – وها هنا الفرق الأكبر – فالخاصـص لها خمسة وسبعين مليون فرنـك، منها اثنان وخمسون مليوناً للتعليم الفرنسي الإسرائيلي، وثلاثة وعشرون مليوناً لتعليم المغاربة المسلمين، أي إن مليونين ونصف مليون ليرة تُخصص لأبناء الأقلية، و مليون ليرة لأبناء الأكثـرية الساحقة في البلاد.

فإن غضبـنا علىـنا الـطرف عنـ مجموعـ المـخصـص بالـتعلـيم، وهوـ قـليل جـداًـ بالـنسبةـ إـلـىـ عـدـدـ سـكـانـ الـبلـادـ، فأـيـ عـذـرـ نـلتـمـسـ لـلـسلـطـةـ الـفـرـنـسـيـةـ هـنـاكـ فيـ هـذـهـ القـسـمـةـ الضـئـىـ بـيـنـ أـبـنـاءـ

<sup>٤</sup> لو فرضنا أن المنطقة السلطانية هي خمسة أضعاف المنطقة الخليفية، وعليها قسمتها من الدين؛ فالقسمة تبلغ سبعين مليوناً أي ثلاثة ملايين وخمسمائة ألف ليرة، وليس على المنطقة الخليفية اليوم ثلثـهاـ فالالتزامـاتـ العـامـةـ، كما تـسـمـىـ فيـ المـيزـانـيـةـ، هيـ دونـ الخـمـسـةـ المـلاـيـنـ بـسيـطـةـ (٤٦٧٦٢٨٤)، أيـ نحوـ تسـعـمائـةـ أـلـفـ لـيرـةـ لـبنـانـيـةـ.

الأقلية وأبناء الأكثريّة من السكان؟ لأن اليهود أصدقاء الفرنسيين وأعوانهم في سياستهم الاستعماريّة يتساون وأبناء المستعمرين، فيخصوصون مدارسهم بـمليونين ونصف مليون ليرة، ولا يخصوصون مدارس المسلمين أهل البلاد بغير مليون واحد؟ إن نفقات المدارس الإسبانية، في المنطقة الخليفيّة، لا تتجاوز المليون بسيطة، ويجب أن يسقط منها النصف في الأقل، أي رواتب المعلمين الإسبان والمعلمات في المدارس الأهليّة، ويضاف إلى نفقات التعليم الأهلي، فتكون النتيجة أن أكثر من أربعة أخماس ميزانية المعارف تُصرف على أبناء الأهالي، وأقل من خمس واحد على تعليم أبناء الإسبان. ما هو ذا أحد وجوه التفاوت بين الحكمين الفرنسي والإسباني في المغرب، وسنذكر غيره في فصول أخرى، ونزيدك علماً بما يبذله الإسبان في سبيل التعليم في المنطقة الخليفيّة.

## الفصل العاشر

# البيت العلوي

في أواخر النصف الأول من القرن السادس عشر كانت سيادة البربر في المغرب الأقصى على وشك الزوال، ويوم تغلبَ محمد المهدي السعدي على باحْسُون آخر ملوكهم انهارَ صرح تلك السيادة، فقامت على أنقاضها الدولة السعودية.

وكان محمد المهدي مؤسس هذه الدولة شديد البأس شجاعاً طموحاً، وعلى شيء من الحكم، فوالى الإنكليز لتحسين تجارة البلاد، ووطّد صلته بالإسبان تعزيزاً لسياسته، ولكنه حمل على البرتغاليين حملات موفقة، وهو يطمع بالاستيلاء على ثغور المغرب كلها. وكان الأتراك يومئذ يتقدّمون في أفريقيا الشمالية فتحاً واحتلالاً، فزاد المهدي جنوده، واضطر للقيام بنفقاتها وتعزيزها إلى أن يزيد في الخراج على رعاياه. الخراج! عقبة سلطانين المغرب الكاداء.

فلما زاد في الخراج تمرّدت بعض القبائل وذرّ فيها قرن الفتنة، وبما أنه والى النصارى ثار عليه ثائر الدين كذلك، فقام الغير المرابطون يدعون المؤمنين للجهاد؛ فحمل المهدي عليهم حملةً شعواء بددتْ شملهم قتلاً وطرداً، بعد أن هدمت زواياهم. بددت تلك الحملة شملهم، وما أخدمت نارهم، فراح الناجون والمطرودون يناصرون الأتراك على سلطان البلاد، فكثر عليه الأعداء، ولكنهم لم يتمكّنوا منه إلا غدرًا. ومن تهكم الأقدار أن تكون اليد الغادرة من جنده!

بعد وفاة المهدي (١٥٥٧هـ/٩٦٢م)، خلفه ابنه الملقب بالغالب، فتمشى على سياسة أبيه في موالة الإسبان، وتوطيد صلاته بهم، كما أنه واصلَ الحملات على غلاة الدين، وما كان فيها موفقاً توفيق أبيه، وقد حاولَ محمد الغالب أن يجدد بعض مجد المغرب، أو يعيش بالبناء عن إخفاق سياسته الداخلية، فشيّدَ قصراً فخماً في عاصمته وبنى مدرسة

وجامعاً. على أنه ظلَّ مواليًّا للإسبان «الكافار» في نظر أولئك الغُير على الدين، فقضى نحبه بين حُبَّين تجاذبَا قلبه: حب الجزيرة الخضراء، وحب الجنة!

وما كان ابنه محمد المتوكِّل بالخلف السعيد للسلف الحميد. ما صَحَّ على ما يظهر توْكُله! ويل للسلاطين من العمومة وأبناء العم! فقد نازَعَ المتوكِّل الملك اثنان من عمومته اسم أحدهما عبد الملك، فعاد المغرب إلى سالف عهده من الفتن والحروب، وكان عبد الملك منتصراً على ابن أخيه الذي فرَّ هارباً إلى بلاد البرتغال. راح يتوكِّل على «الكافار».

ولكن ملك تلك البلاد البرتغالية يوحنا الثالث (١٥٥٧-١٢٥١) كان زاهداً في الأساطيل الأفريقية، والثغور المغربية، مؤثراً عليها البرازيل، وفتح واحد في العالم الجديد يُنْسِيك الفتوحات والاندحارات المغربية كلها. ليأخذها السلطان المهدى! وهو المعاصر ليوحنا، الموفق في حملاته على البرتغاليين في الثغور التي احتلوها على شاطئ الأطلسيق والمتوسط. فأخرجهم من سبتة، وما بالَّ يوحنا بما حلَّ بهم في الثغور الأخرى، وما كان معارضاً في تقدمة طنجة هدية إلى الأميرة كاترين – بعض مهرها – يوم زواجه بالملك شارلس الثاني. خذوا طنجة، يا أبناء العم الإنكليز، وخَلُصُوها من يد «الكافار».

أما الملك سبستيان الذي خلف أبياه (١٥٧٨-١٥٥٧) فلم يكن زاهداً زهده في المغرب، بل كان ينزع نزعة أجداده الفاتحين، ويطمع في استعادة ما خسرته البرتغال في عهد أبيه. كان سبستيان شديد النعرة الدينية، مثل أولئك المرابطين في المغرب. سبستيان المرابط البرتغالي حامي ذمار الدين! ثار ثائره على «الكافار»، فعبأً الجيوش لفتح بلادهم وتتنظيف الأرض منهم.

وكان محمد المتوكِّل لا يزال في بلاد البرتغال، فقال في ... كدت أخطُ الكلمة فوقفت عندها متورغاً. سبحان العالم بذات الصدور! ولكنني أتصور المتوكِّل قائلاً: أنا وابن عمِّي على الغريب، وأنا والغريب على عمِّي!

أبحر الملك سبستيان بجنوده، ومعه محمد المتوكِّل، فنزلوا في أصيلة، ومشوا جنوباً إلى العرائش، فخرج لهم السلطان عبد الملك بجيشه من القبائل ونازلهم في وادي المخازن بالقرب من القصر الكبير.

وفي ٤ أغسطس ١٥٧٨ م / ٩٤٨ هـ كانت الواقعة الكبرى التي تُعرف في تاريخ المغرب بوقعة الثلاثة الملوك؛ فُقتل فيها سبستيان، وهلك المتوكِّل، ومات بُعْيُدَ ذلك عبد الملك، إنما النصر كان للقبائل التي حاربت يومئذ مع عبد الملك وكانت متحدة مستبسلة، فنصرها الله على «الكافار»، كما يقول مؤرخ تلك الأيام!

بعد وفاة عبد الملك تولى أخوه أحمد، فباعيته القبائل التي حاربت في وقعة وادي المخازن، وراح يؤدب بها الخارجين عليه، ويُخضع المتمردين في شمال البلاد وشرقاها، فكان منتصراً في حملاته كلها، فسمّي «المنصور».

ثم غزا المنصور السودان، فوصل إلى تمبكتو، وعاد منها ظافراً غانماً الغنائم الكثيرة، منها ألف عبد عميق، وثمانية آلاف قطعة من الذهب، فسمّي «الذهبي»، «وفاتح السودان». كان ذلك السعدي المنصور على جانب يذكر من صفات الفاتح والسياسي، فقرن الشجاعة بالحكمة، وكلّها بالعلم وبحبه لأهل العلم، يتخذ منهم الكتاب والأعونان، فقالوا: «هو عالم الخلفاء وخليفة العلماء».

ازدهر المغرب في عهد الخليفة الكثير الألقاب، والكثير الأعمال الجلية؛ فتوطدت أركان الملك والأمن والسلام في البلاد، ثم سعى لتوطيدها كذلك في الخارج، بعقد معااهدات حُسن الجوار والتجارة مع دولتي إنكلترا وإسبانيا، فحال القدر دون إتمام مشاريعه الدولية هذه، يوم فتح باب القصر للوباء الذي غزا المغرب سنة ١٦٠٥، فكان المنصور الذهبي غنيمته الكبرى. لقد نُكبَ المغرب في فقد نكبتين، نكبة البناء الصريح في وسط عمله، والنكبة التي تلتها.

خلف المنصور ابنه زيدان، فقام أخوه فارس والمأمون ينazuنه الملك، فاحترب الإخوة الثلاثة احتراكاً دام بضع سنوات، استولى المأمون خالله على العرائش، فباعها للبرتغاليين<sup>١</sup> سنة ١٦١٠؛ لاحتاجته إلى المال في محاربة أخيه. وفي هذه الحرب «الأخوية» احتلَّ الإسبان، سنة ١٦١٤، ثغر المعمورة – المهدية اليوم – عند مصب نهر الصبو. أما زيدان، فبالرغم من أنه أريح أخيراً من أخيه – إذ قُتل فارس في إحدى المعارك، وقتل المأمون غداً في ضواحي طنجة – لم يستتب الحكم له، وما امتاز بغير أنه آخر السلاطين السعديين!

فالمهدي جده أخرج الفرنجة من بعض ثغور المغرب، وعمه عبد الملك رَدَّهم عنها مدحورين خاسرين، وهذا هم أولاء، بفضل هذه الحرب «الأخوية»، يعودون. فلا عجب إذا ثارت في البلاد ثوار الدين والقومية العربية، ولا سيما أن العرب المتخلفين في إسبانيا طردوا منها بعد فتنة ١٦٠٩ هناك، فتخلَّ تلك الثوار الدينية القومية ثائر الانتقام؛ أخرجتمنا من إسبانيا فسنخرجكم من المغرب، ولن تعودوا إِذَا أَبْدَا!

<sup>١</sup> باعها بنصف مليون دوقة، أي ربع مليون ليرة إنكليزية.

دعا الداعون للجهاد، جهاد الفرنجة والموالين لهم من أولي الأمر في البلاد، وكان في مقدمة الدعاية رجل اسمه أبو حسن علي الشريفي، من أشراف الحجاز، هاجر أهله من ينبع إلى المغرب الأقصى، فتوطنوا سجلماسة في الجنوب. راح علي الشريفي يدعو للجهاد بلهجة ملتهبة فصاحّة وإيمانًا، فلبّي دعوته الناس من بدو وحضر، وانضمَّ إليه أولئك الذين طرِدوا من إسبانيا، فعظم أمره، وانتشرت دعوته، فاستحالت ثورةً على السلطان السعدي زيدان، ويوم استولى الثائرون على سجلماسة نادوا بمحمد بن علي (١٠٥٠ هـ / ١٦٤١ م) ملّاً على تفيليالت، أي المقاطعة الجنوبية من المغرب.

قضى السلطان زيدان نصف مدة ملكه في محاربة أخيه، والنصف الآخر في محاربة أولئك الثائرين، الطالبين الملك، الممهدّين لدولة جديدة — دولة عربية شريفية علوية — وما كان انتصاره على أخيه، ولا كانت حملاته على الثائرين؛ لتمحو ما خطته يد القدر في البداية وفي النهاية من تاريخه، وهو أنه آخر السلاطين السعديين.

كان الرشيد أخو محمد بن علي حامل العلم الأول في الجهاد، ومنتصرًا في أكثر مواقعيه فعلاً نجمُه، وترددَ بين القبائل اسمُه. هؤلاء الثلاثة العرب: علي الشريفي صاحب الدعوة، وابنه محمد زعيم الثورة، وابنه الرشيد ناشر أعلامها شرقاً وشمالاً، هم الأركان الثلاثة للدولة الجديدة، ويصح أن يقال إن علياً وابنه محمدًا مهداً لها، وإن الرشيد مؤسسها وأول ملوكها؛ فقد بُويع بالخلافة في ٦ يونيو سنة ١٦٦٦ هـ / ١٠٧٥ م، ونودي به «ملك تفيليالت وفاس ومراكش وترودت وسائر المغرب».

ولكنه كان قصير العمر؛ فبعد ست سنوات من جلوسه على العرش بفاس، يوم كان عائدًا من ساحة القتال، وقد أخمد فتنَة أضرّتها ابن عم له، جفل جواوه في حدقة القصر، فاصطدم الملك بشجرة، فشَّرَ رأسه شجة قضت عليه، وهو في الأربعين من سنه.

أما أخيه إسماعيل، الذي تبوأ العرش بعده، فقد عاش طويلاً، وملك سعيدًا خمسة وخمسين سنة (١٦٧٢-١٧٢٧) وهو أحد الثلاثة السلاطين العظام في تاريخ المغرب.

ذكرت — وأنا أقرأ أخباره — الملك عبد العزيز بن سعود، فقد كان إسماعيل في زمانه مثل عبد العزيز في زماننا، موحدُ البلاد، مؤذنُ البادية، معزٌّ للأمن، ضابطُ الأمور بيد من حديد، وبقلب — غير قلب عبد العزيز بن سعود — بقلب لا يعرف الشفقة والحنان، حتى في أخص أهله — في الحرير.

فقد كان إسماعيل مزواجاً عجيباً، لزم الحد في الشرعيات، وما عرفَ حداً لما جاء في الآية: **﴿وَمَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ﴾**، وكان فخوراً بذريته التي تجاوزت المائتين عدداً ذكوراً وإناثاً.

تحدَّثُ العارفون من الفرنجة الذين زاروا المغرب وأقاموا فيها، عن حريم إسماعيل فقالوا: إنه مثل حريم النبي سليمان، فيه ما لا يقل عن الخمسين من النساء البيض والسود، وبينهن شقراء إنكليزية.

وقد أراد إسماعيل أن يضيف إلى ما ملكت يمينه من فرنسا، من باريس، من الذرية الملكية، فطلب من لويس الرابع عشر ابنته الدموازيل ده كونتي من محظيته لويز فالليار، وكان قد وصف له محسنها سفيره إلى ملك الفرنسيين العظيم، وقال إنها تقبل أن تتغرب وتتجرب وتعتنق فوق ذلك الإسلام، ولكنها لم تتوافق إلى ما كان يشتهيه قلبها المجنح، فتغربت وتجربت في باريس. قال المؤرخ: عندما طلبها السفير المغربي كان الجواب ابتسامة ناعمة فرنسية الذوق والمعنى، ولكن أحد رجال البلاط قال للسفير، ولماذا لا يصير مليككم مسيحيًّا؟

كان لويس الرابع عشر في الرابعة والثلاثين من سنِّه، والتاسعة والعشرين من ملکه، يوم بُُويغ إسماعيل بالخلافة وهو في السادسة والعشرين، فتعارضَ المكان ثلاثة وأربعين سنة، وتشابهَا في طول عهديهما؛ فقد ملك لويس اثنين وسبعين سنة منها ست عشرة سنة بوصي، فيكون حكمه الشخصي الفردي ستًا وخمسين سنة، وملك إسماعيل خمسًا وخمسين سنة كاملة.

ولو كان لويس ملك المغرب ومنه، لكان حريم كحريم إسماعيل وأعظم، ولو كان إسماعيل ملك فرنسا لكان في تسريه كلويس الأكبر.

وقد تشابه المكان بالاستقلال والاستبداد في الحكم، فما كان يطيقان المعارضة، ولا يأذنان برأي مخالف للرأي الملكي. كلمة لويس L'Etat c'est moi: كان يقولها إسماعيل بلهجات شتى، أو بالحربي في شتى أعماله كل يوم. وقد تشابه المكان في أن الفرنسي كان يحسب نفسه ظل الله على الأرض، والعربي يُدعى خليفة الرسول. إلا أن العقلاة من رجال «ظل الله» كانوا يبتسمون ويتهامسون، وأهل المغرب يبایعون على الخلافة ولا تهاؤس ولا ابتسام. وقد تشابه المكان في مطامعهما السياسية، فشاء لويس أن يبسط نفوذه في كل مملكة من ممالك أوروبا، وشاء إسماعيل أن يكون سيد المغرب، بل سيد

أفريقيا الشمالية جماء. شعر لويس بشيء من عظمة سيد المغرب فواصله ليدينيه من ظل سيادته ونفوذه، وأدرك إسماعيل عظمة لويس فأرسل سفيره إليه متودّاً متقرّباً. ويوم عاد السفير من باريس وصفَ لولاه محسن قصر فرساي ومفاخره، فعول إسماعيل على أن ينقل القصر إلى مكانة، ويزيد عليه، لا لشغفه بالبناء فقط، بل حبّاً بالمنافسة والمفاخرة. وما شيّده قصر القصبة، فكان مدينة ذاته، والحسون الثلاثة المحدقة به، ومدينة الرياض لكتار الموظفين، بلغ عدد العمال فيها ثلاثين ألفاً عدا ألفين معهم من أسرى النصارى.<sup>٢</sup>

كان لإسماعيل حبان يسيطران على قلبه وعقله وروحه، ذكرت أحدهما وهو حبه للنساء، وأما الثاني فهو حبه للمال، كان يبتزه خصوصاً من اليهود. وكان فخوراً بذريته، كما قدّمتُ، وبعيده السود العماليق. لهؤلاء العبيد شأن في القصر وفي المملكة، استجلبهم إسماعيل من السودان، وأسكنهم دوراً في ضواحي العاصمة، فكان يُحسن إليهم، ويعتنى حتى بزواجهم، ويجيز الأذكياء بأن يعلمهم الصناعات. كان حرس القصر الخمسمائة من هؤلاء العبيد، وكان منهم العمال فيسائر الأحياء ينفذون أوامر المولى، ويوطّدون أركان الأمن والملك في البلاد.

قال المؤرخ: كان إسماعيل يستحلّ أولئك العبيد على كتاب البخاري بالإخلاص له وللملكة، فسمّوا «البخاريين».

أضفت إليهم الجنود، وبينهم كتيبة من الأجانب، أنشأها من شتات الأوروبيين اللاجئين إلى المغرب — أمخرتون الفرنسيون في كتائبهم الأجنبية أم مقلدون؟ — ومن الأسرى الذين كان يجيء بهم القرصان. ذي هي القوى المسلحة التي كانت تمثل مشيئة المولى الرهيبة، وإرادته العالية وغير العالية، فأصبحت بلاد المغرب في عهده بلاداً واحدة، طائعة خاشعة، آمنة مطمئنة. كانت البوادي حتى أعلى الأطلس تخشى إسماعيل وتقول: في البلاد اليوم سيد جبار!

---

<sup>٢</sup> كان القرصان المسلمون يأتون بالأسرى والسبايا من النصارى إلى المغرب، فيبيعونهم بيع الرقيق، ويبقون مسترقين إلى أن تغدّيمهم حكوماتهم أو أهلهم، وكذلك كان يفعل القرصان المسيحيون بالأسرى المسلمين.

كان إسماعيل طويل القامة، شديد البنية، مخروط الوجه، مقرون اللحية، براق العين، ناعم النظارات، وما فقد في شيخوخته نشاطه الوثاب، وروح المرح والشباب. قال أحد الفرنجة الذين زاروا المغرب إنه رأى السلطان الشيخ راكباً ذات يوم حصانه، وقد حمل أحد أبنائه الصغار بيده والرمح بالأخرى، وإنه كان يمتطي جواهده من الأرض في وثبة واحدة كالفارس المغوار.

وكان إسماعيل ذكي المؤود، سريع الخاطر، كما أنه كان قاسي القلب، سريع الغضب، فلا يجرؤ أن يدنو منه ساعتين أحب الناس إليه. لقبه الفرنجة بالدموي؛ لأن الدم كان يجري من مركز سيافه بمكناة كل يوم، وإنه ليصفه عرب الbadia بشيء من الهيبة والإعجاب قائلين: هذا ملك يقطن الرءوس.

هو المولى إسماعيل الذي جدد في المغرب مجد يوسف بن تاشفين، وقدّم من الحسنات ما قد يشفع لدى الحكم الأعلى.

ومن ذنبه ما جناه أبناءه على المغرب. مسكن هذا المغرب، فهل هو غير نسمة من روح العرب، وقطعة من عقلية العرب، وفلذة من كبد العرب؟!  
فإن مات منا سيد قام سيد ... لا وربك الأعلى، فإن مات منا سيد قام سادة يتقاسمون ملكه – يتحاربون ويتطاحنون، فيهلكون ولا يملكون، ولا يخسر الخسارة الكبرى غير الشعب المغربي.

شيد إسماعيل للسيادة العربية المغربية صرحاً عظيماً، فانهار ذلك الصرح بعد موته، وقامت عليه بوم الخراب. انتقضت القبائل على كل ذي أمر ودعاوة. أضرب الأسرى عن العمل في تشييد القصور. قام العبيد «البخاريون» يدعون السيادة العليا في الأحكام. حاول الأتراك من الخارج ورجال الدين من الداخل أن يقتسموا الإرث العظيم ...

وأنباء إسماعيل في هذه الغمرة من الفوضى يتنازعون الملك ويتحاربون.  
فقد جلس المولى عبد الله على العرش وسقط منه ست مرات في خلال عشرين سنة من الفتن والحروب.

وكان الأوروبيون يسعون لتخلص أبناء بلادهم من الأسر، بل من ذلك المغرب الهائج، المتلاطمـة فيه أمواج الفوضى، فباع عبد الله الإسبان وإنكليلز والفرنسيـين أسراهـم لاحتياجه إلى المال.

أما المولى محمد، خلف المولى عبد الله، فقد حاول أن يجدد سياسة أجداده الداخلية في حملاته على غلاة الدين، وعلى القبائل المتمردة، فكان توفيقـه كنور الشمس الغاربة

بين أكاداس من الغيوم، وقد حمل على البرتغاليين والإسبان ليخرجهم من ثغور المغرب، فتفوق في إخراج البرتغاليين من معقلهم الأخير — مازغان — وأخفق في مليلا، فثبت بها الإسبان.

وكان خلفه المولى سليمان أكثر توفيقاً منه في ترميم أركان الملك وتوطيدها، وفي تعزيز شأن المغرب الخارجية، لولا السياسة الأوروبيية الأفريقية الجديدة التي بدأت تقرن الغزوات الاقتصادية والمالية بالغزوات الحربية في عهد هذا السلطان، وقد توفقت التوفيق الأكبر يوم احتل الفرنسيون الجزائر (٥ يوليو ١٨٣٠)، أي في عهد ابنه المولى عبد الرحمن.

وفي احتلال الجزائر بداية احتلالها لجميع أنحاء أفريقيا الشمالية الغربية.<sup>٣</sup>

البيت العلوي في المغرب.

(م ١٦٣٠)	علي الشريف
(م ١٦٤١)	محمد بن علي
(١٦٧٢-١٦٦٦)	الرشيد بن علي
(١٧٢٧-١٧٢٧)	إسماعيل بن علي
(١٧٥٧-١٧٢٧)	محمد بن إسماعيل
(١٧٥٧-١٧٢٧)	عبد الملك بن إسماعيل
(١٧٥٧-١٧٢٧)	عبد الله بن اسماويل
(١٧٩٠-١٧٥٧)	محمد بن عبد الله بن إسماعيل
(١٧٩٢-١٧٩٠)	يزيد بن محمد بن عبد الله
(١٨٢٢-١٧٩٢)	سليمان بن محمد بن عبد الله
(١٨٥٩-١٨٢٢)	عبد الرحمن بن سليمان بن محمد بن عبد الله بن إسماعيل
(١٨٧٣-١٨٥٩)	محمد بن عبد الرحمن

<sup>٣</sup> راجع [الجزء الأول – الفصل الأول: من الاستقلال إلى الحماية].

## البيت العلوي

البيت العلوي في المنطقتين الجنوبية والشمالية في المغرب.

---

محمد بن عبد الرحمن بن سليمان بن محمد بن عبد الله بن إسماعيل بن علي الشريف (١٨٥٩-١٨٧٣)

---

في المنطقة الشمالية

في المنطقة الجنوبية

(١٨٧٣-١٨٩٤) المولى إسماعيل بن محمد

السلطان الحسن بن محمد

(١٩٠٠-١٩٠٧) الخليفة المهدى بن إسماعيل  
بن محمد

السلطان عبد العزيز بن الحسن

(١٩٠٧-١٩١٣) (١٩١٢-١٩٢٣)

السلطان عبد الحفيظ بن الحسن

(١٩١٢-١٩٢٧) الخليفة الحالي الحسن بن المهدى

السلطان يوسف بن الحسن

ربيع عام ١٣٨٠ هـ / فبراير ١٩٦١ م

السلطان الحالي محمد بن يوسف ١٨

نوفمبر ١٩٢٧ م / جمادى الأولى ١٣٤٦ هـ

و عمره إذ ذاك ١٧ سنة

---



## الفصل الحادي عشر

# المخزن والمخزنية

من الألفاظ الشائعة في المغرب دون سواه من الأقطار العربية، ألفاظ ذُكِرت في القاموس وما ذُكر أصلها، ولا ذُكر في الأقل أنها مغربية الاصطلاح، كالحبس والبرنس والمخزن. فقد جاء في القاموس المحيط للفيروزآبادي، في أول فصل من باب السين: الحبس المنع، حبسه منعه، والحبس كرکع كل شيء وقفه صاحبه من نخل أو كرم أو غلة يحبس أصله، وتسبيل غلته.

وليس في المغرب اليوم من يقول الحبس والحبسات، إذا أراد الأوقات أو الأحباس. أما صاحب محيط المحيط، المكمل للفيروزآبادي، والناقل أغلاطه، القليلة أو الكثيرة – القليلة بموجب علمي، وهو قليل – فهو يقول: الحبس جمعها أحباس، أي ما وُقف في سبيل الله.

هذا صحيح فصيح، ولكن القاموسين الكريمين لا ينصفان اسميهما في هذه اللفظة؛ لأنهما لا يحيطان بمعانيها واصطلاحاتها كافة، فلا يتبَّأّن طالب العلم الحديث أن الحبس والأحباس ينحصران في المغرب، ولا يقال في الأقطار العربية الأخرى غير وقف وأوقفاف. أما البرنس، بالضم – العفو، إني الناقل لهذا التدقير – فهو كما يذكر صاحب «القاموس المحيط» وصاحب «محيط المحيط»: قلنوسوة طويلة كان النساء يلبسونها في صدر الإسلام، أو كل ثوب رأسه منه، دراعه كان أو جبة أو مطرًا.

فهل أحاط المحيط ومحيط المحيط علمًا بالموضوع؟ هل نزعَا القلنوسوة عن رأس هذه المادة فننترعف أصلها؟ أوجاءت من الشرق إلى المغرب، أم انتقلت من المغرب إلى الشرق؟ أستأند أئمة اللغة بأن أكمل ما جاء ناقصاً في قاموسي العلامتين الفيروزآبادي والبسكتاني، فأقول: البرنس لفظة بربرية مشتقة من اسم قبيلة قديمة من قبائل البربر اسمها البرنس، وقد تقول أنت: إن هذه القبيلة جاءت من الشرق، من البلاد العربية، تلبس

البرانس، فُسْمِيَّتْ بهذا الاسم، وقد يصح قوله، ولا ينفي قوله. وفي كل حال فإن البرانس اليوم ليس المغاربة دون سواهم من الشعوب.

بقيت الثالثة من الألفاظ التي ذكرت، وهي المخزن، عنوان هذا الفصل؛ فاللفظة ظاهراً عربية، بشهادة الفارسي الفيروزآبادي واللبناني البستانى، فالأول يقول: خزن المال أحرزه، والمخزن كالمقعد مكان الخزم. والثاني يزيد على عادته: خزن المال ... أحرزه وانخره وضعه في الخزانة. ثم يستطرد قائلاً: خازن الأمير الأمين الذي يتولى حفظ ماله وإنفاقه، وخزين الملك خازنه، والمخزن المكان الذي تخزن فيه الأشياء، فيوصلنا في النهاية إلى المعنى المقصود، أما المعاني الأخرى فلا دخل لها فيما يراد من اللفظة اليوم في المغرب الأقصى، ولا دخل للمال لغوياً — في المخزن.

هذه اللفظة في وضعها واصطلاحها مغربية محض، وُضِعَت قبل صاحب محيط المحيط بمائتي سنة، وقبل آخر من كتبوا على القاموس المحيط، وهو من المغرب، أي العلامة الفاسي المعروف بابن الطيب بمائة ونيف من السنين، ومع ذلك فلا هو ولا البستانى أضاف إلى المادة، في الشرح أو في الصلب، اصطلاحها المغربي، واللوم الأشد على ابن الطيب، ابن البلد، بلاد المخزن.

عليَّ أنا إذن، أنا الفقير إلى رحمة أئمة اللغة قديماً وحديثاً، أن أكمل شرح العلامة الهوريني، الذي رأى شرح الإمام ابن الطيب الفاسي، الذي دلق على كتاب القاموس «دوايات» من علمه، وكان عمة الهوريني في هذا الفن.<sup>١</sup>

باسم الله وعليه توكلت.

كانت قبائل المغرب في الماضي على عداء دائم وأهل المدن، فتروعهم وتغزوهم، وتقطع عليهم الطرق — تسلب وتنهب وتأسر وتسبي متى تشاء، وكما تشاء، ولا غالب غير الله. وكان الحكم الشرعي القانوني ينحصر في السلطان ووزيره — إذا كان السلطان موفقاً به — وبعض الكتاب والحجاب، فيجلس صاحب الجلالة للناس، أو يجلس نائبه، وإلى جانبه رجل يحمل الكرباج أو العصا<sup>٢</sup> فينفذ أحكامه في الحال إن كانت دون قطع الرءوس، وإلا فالسيّاف ينفذها بعون الله.

<sup>١</sup> ورأيت شرح شيخنا الإمام اللغوي أبي عبد الله محمد بن الطيب بن محمد الفاسي، المولود بفاس سنة ١١٠٠هـ/١٦٩٨م، والمتوفى بالمدينة المنورة سنة ١١٧٠هـ/١٧٥٦م، وهو عمدتي في هذا الفن» (شرح ديباجة القاموس) للعلامة نصر الهوريني.

<sup>٢</sup> كان مندوب السلطان في طنجة يجلس للناس عند البوابة التي لا تزال تُدعى بوابة العصا.

استمرت هذه الحال حتى عهد السلطان السعدي، الذي حدثت عنه في الفصل السابق، وذلك السلطان المنصور الكثير الألقاب – الذهبي، فاتح السودان، عالم الخلفاء وخليفة العلماء – واضح النظام الذي هو الآن موضوعنا.

فقد أراد المنصور الذهبي أن يضبط القبائل بالسياسة والصناعة، فيقرّبها منه ويشرّكها في الحكم ليأمن شرها، أو يتخذ له حزباً منها، إذا استحال توحيدها في طاعته، فيشّقها ويضعف شوكتها؛ لذلك أنشأ النظام المخزني، نسبة إلى المخزن الذي يخزن فيه السلاح؛ ليكون سيفه في البلاد، وترسه في القبائل.

إنه إذن لذو صفتين سياسية وعسكرية؛ فالسياسة تنحصر في القبائل، كما قدمت، وقد منح المنصور الموالية منها الامتيازات، وأعفها من بعض الضرائب، وولى زعماءها القيادة المخزنية، فنصرته على المناوئة المعادية منها.

أما صفة المخزن الأساسية – العسكرية – فهي حفظ الأمن في البلاد بواسطة باشاوات في المدن وقواد في القبائل، يعينهم السلطان، ويكون لهم من المخزن قوة مسلحة تنفذ أحكامهم وأوامرهم.

هذه القوة شبيهة بالدرك، ولكنها توسيّعت في اختصاصها، فشملت فرعاً من القضاء، واحتلّت سلطتها حيناً بعد حين بسلطة الشرطة، ثم استمرت في مدارج التطور، طرداً وعكساً، تفاقماً وتضاؤلاً، حتى عهد السلطان إسماعيل فكانت تضمحل، ولا عجب، فقد كان إسماعيل، كما ذكرت في الفصل السابق، الكل في الكل.

ولكن المخزنية هذه عادت بعده تشارك في حكومة البلاد، فتجدد سالف عهدها في حالي القوة والضعف، بحسب ما كان من صفات السلاطين الشخصية في سياسة الملك، واستمرت كذلك حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر، فتطورت في عهد السلطان حسن بن محمد (١٨٧٤-١٨٩٤) تطويراً متشعّباً جسیماً.

فقد كان للصدارة العظمى كتاب أو نواب في المناطق كلها، فانحصرت السلطة فيها أو كانت، فأعاد الحسن تنظيم الحكومة المخزنية لتشاطر الصدارة السلطة، فيحول التوازن دون التجاوز، وتبقى السلطة العليا في البلاد – السلطة الشرفية العلوية – محترمة معززة.

اشتمل التنظيم المخزني الجديد على ما يصح أن نسميه وزارة كاملة، مؤلّفة من رئيس الوزراء، وأمير البحر، ووزير الحرب، وأمين الأمانة (وزير المالية)، وكاتب الشكايات الذي انتحل بعدها وظيفة قاضي القضاة، ثم صار وزير العدالة.

وكان «المشور» في القصر شبه مجلس سلطاني، يتلوه مكتب الحاجب، وهو الحاجب والصلة بين السلطان ورعاياه، بل كثيراً ما كان الحاجب صاحب النفوذ الأكبر في القصر، فيسيطر حتى على الحكومة المخزنية.

وقد كانت السلطة المخزنية، في المدن وفي البوادي، تؤثر في السلطة المحلية، وتسيطر في بعض الأحييain عليها، بواسطة القواد والباشاوات الذين يعينهم رئيس الوزراء ليشرفوا على المحتسبيين، ويجبوا الخراج، ويقضوا في الدعاوى الصغيرة المدنية والتجارية والجزائية، ولكنهم كقضاة صلح كانوا يعدون صلاحيتهم إلى ما هو من صلاحية قضاة الشرع فقط، أو أن وظيفتهم لم تكن واضحة الحدود، فتختلط بحدود قضايا الإرث والأحوال الشخصية. هذه الحكومة المخزنية، التي تدعى أيضاً «المخزن»،<sup>٣</sup> قائمة اليوم في أصولها وفروعها في المنطقتين السلطانية والخليفية،<sup>٤</sup> ولا تزال في تطور إيجابي وسلبي، وإن اختلف عمّا تقدمه بعض الاختلاف. فالحواجز اليوم غير ما كانت، والسلطة الواسعة التي تمتد بنفوذها وأحكامها إلى ما هو خارج عن صلاحيتها أمست عرضة للاحتجاج والشكوى بدعوى الصحافة الحرة والمذير الحر، وعلى الأخص في المنطقة الخليجية.

لنتَدَنَّ إلى هذه المنطقة، منطقة رحلتنا، نواصل فيها البحث. على أنه من الواجب، قبل استكشاف وجوه الشكوى وأسباب الاحتجاج، أن أصف موجزاً نظام المنطقة القضائي؛ فالمحاكم فيها تُقسّم قسمين: محاكم شرعية تنظر في قضايا الأحوال الشخصية والعقارية والإرث، بموجب الشرع الإسلامي ومعاهدي مدريد والجزيرة، ومحاكم مخزنية تنظر في القضايا الأخرى التجارية والمدنية والجزائية. هذه المحاكم يرأسها الباشاوات في المدن والقواد في القبائل، وقد يكون الباشا أو القائد القاضي الوحيد في بعض الأحييain.

وفي هذه المنطقة محكمة استئناف شرعية، رئيسها وزير العدالة، لها فروع في الإيالات الخمس ونواحيها؛ ففي الإيالة الغربية مثلاً قاضٍ للاستئناف في كلٌ من المدن الثلاث، أي العرائش والقصر الكبير وأصيلة، وفي كل محكمة شرعية من محاكم القبائل الست، وهي: بنو غرفة، وبنو عروس، وأهل سريف، وسوماته، وبنو يسف، وبنو زكار، وكذلك في الإيالات الأخرى.

<sup>٣</sup> ويقال كذلك «المخزن الشريف»، وهو في اصطلاح المغاربة اليوم الحكومة المغربية الوطنية التي على رأسها جلالة السلطان.

<sup>٤</sup> أي منطقة الحماية الفرنسية، والأخرى الإسبانية.

أضف إليها المحاكم اليهودية: محكمة عليا في تطوان مؤلفة من حاخام رئيس وحاخامين قاضيين، وثلاث محاكم عدلية في تطوان والعرائش والناظور. أما المحاكم العدلية الإسبانية فهي إحدى عشرة: محكمة عليا في تطوان، وثلاث محاكم ابتدائية في تطوان والعرائش والناظور، وست محاكم صلحية في المدن الثلاثة المذكورة وفي القصر الكبير وسنخرخو وأصيلة.

ولكن القضايا الجزائية كلها، ما عدا الإسبانية منها، يقضي فيها باشاوات وقواد المخزن، ومرجعهم واحد في صفتهم المزدوجة، القضائية والتنفيذية، هو مرتع المحاكم الشرعية، أي الوزارة العدلية. فلو جُرِدَ هؤلاء الموظفون من صفتهم القضائية، لكان ينبغي أن تكون الصداررة العظمى مرجعهم مباشرٌ، وفي ذلك ما فيه من الاقتصاد في الأعمال الإدارية.

قلت إن لقواد وبشاوات المخزن صفتين: قضائية وتنفيذية، فيجب أن يضاف إليهما صفة ثالثة تتعلق بالإدارة المدنية العسكرية الدرκيكية والقضائية معًا، فهي حًقا وظيفة خطيرة ولو ردَّدْنَا إلى أجزائها الثلاثة لكان كل جزء منها وظيفة مهمة تستوجب في أصحابها الاختبار والعلم والمقدرة، فضلًا عن الأخلاق العالية.

وها قد وصلنا إلى مواطن الخلل والتجاوز. إن لكل وظيفة من هذه الوظائف الثلاثة الإدارية والمخزنية والقضائية؛ شروطًا خاصة في العلم والممارسة كما قدَّمتُ، وشروطًا عامة في الأخلاق، وهي غير متوفرة في موظفي الحكومة المخزنية الحاضرة، بل إن الكفاية نادرة، إما لضعفٍ في أخلاق الموظف، وإما لنقص في علمه واختباره.

لذلك يطلب المصلحون إصلاح المخزن، ويقتربون ويحدّدون، فمن اقتراحاتهم أن تنشأ مدرسة خاصة، ذات برنامج حديث الطراز، مناسب لتطور الشعب المغربي؛ لتخريج طبقة من الموظفين صالحة، وأن تُحرَّر الوظائف العليا، الباشاوات والقيادات، في المخرجين من هذه المدرسة.

وبكلمة أخرى هم يطلبون أن تحل الكفاية، علمًا وخلقًا، محل العصبية العائلية أو القبلية، وإذا عدلت البوادي هذه الكفاية، فيجب أن يُعيَّن لها قواد من غير أهلها. هو عين الصواب نظريةً، ولكنه عمليًّا كثير الصعوبات.

وعندى، وقد خبرت شئون البوادي في شبه جزيرة العرب، أنه يستحيل؛ لأن سياسة البدو، وضبط أمرهم وإقامة العدل فيهم، قلًما يحسنها عامل من غير أهلها المدربين؛ فالعصبية القبلية شديدة النزعة، صعبة المراس، متأصلة في طبائع البدو وتقاليدهم،

فيصعب التغلب عليها، وقد لا يجوز في بلد أكثر سكانه من البوادي، قبل أن يعمَّ فيه التعليم الابتدائي والثانوي.

أما الفصل بين الوظيفتين التنفيذية والقضائية فهو ممكِن ومفيد، بل هو الواجب أصلًا ووضعيًّا، ولا شك في أن الحكومة الخليفة الإسبانية مدركة هذا الواجب، وستقوم به، إن شاء الله، فتعيّن قضاة صلح في مراكز القيادات، ذوي كفاية علمًا وخلاقًا وخبرة، مرجعهم الوزارة العدلية، وتحصر القيادة والباشاوية في صلاحيتها الأصلية، فتصلهما مباشرةً بالصدارة العظمى، فتتوزع إذ ذاك المسئولية، وتقلل الإساءات. هذا في المخزن، إلى أن تنشأ المدرسة المنشودة لتخریج الموظفين.

وهناك إصلاح في المحاكم نفسها يطلبه المصلحون، وهو أن يكون لمحكمة الشرع قسمان: ابتدائي وثانيوي، وأن تكون المحاكم الثانوية ثابتةً في المدن، والابتدائية ثابتةً في المدن متنقلةً في البوادي، بل يجب أن تُقسم محكمة الصالح كذلك إلى قسمين: ابتدائي وثانيوي، ومتناقل. فتنتظر المحاكم الابتدائية في المخالفات والقضايا الصغيرة، وتقضي الثانية في الدعاوى الكبيرة التجارية والمدنية والجزائية. هذا إلى أن يتم الفصل بينها فيستقل بعضها عن بعض، كما هو الأصل المتبعة في البلدان الراقية الإسلامية وغير الإسلامية.

على أن الإصلاح المنشود لا يقف عند هذا الحد، بل يتعداه إلى محكمة الاستئناف التي يجب أن تكون اليوم محكمتين: جزائية ومدنية عملاً بسنة الارتقاء الاجتماعي في المغرب وفي المشرق.

إنني أذكر هذا الإصلاح المطلوب في المخزن وفي القضاء، لا لأنَّه واجب وعادل فقط، بل لأنَّه أيضًا مظاهر من مظاهر التطور في الشعب المغربي، وفي أعمال زعمائه ومُصلحيه. بقى أن أقول بعد انتقاد النظام المخزني الحاضر، وتحبيب إصلاحه، إن وظيفة «المخازني»، كما يُدعى هناك، ليست بالوظيفة المعسلة في بلاد جبلية مثل المغرب الأقصى، وأن في السلك المخزني غير واحد من طراز ذلك «المخازني» الشريف، أول مغربي اجتمعْت به يوم وطئت أرض المغرب، صاحب السبحة أكرمه الله.

ويجب أن أقول كذلك إن الباشاوات والقوَادَ مَن يدركون وجوب الإصلاح ويطلبونه، وهم يشعرون بخطورة المسؤولية التي يلقاها النظام المخزني على عوائدهم. قال لي أحدهم: مهنة المخازني مهنة مهلكة، ولا جزاء ولا شكر.

قلت: ولا رشوة؟ ...

قال: الجزاء حلال والرشوة حرام، وسبحان مَن لا يخلط الحرام بالحلال!

فقلت: وهل مثلك كثير.

فأجاب على الفور: القليل كثير!

أعود إلى اللغويات التي افتتحت بها هذا الفصل، إلى مادة خزن؛ فإن من اشتقاتاتها أخزن الرجل: استغنى بعد فقر!

ولكن الإخزان لا يصح في «المخازن» أكثر مما يصح في الرهبان عندنا في لبنان، وكما أن في الأديرة بعض الصالحين، فكذلك في المخزن، فإن أخزن الرؤساء فالملوك وسون هم هم الذين قال فيهم المسيح: إنهم معنا على الدوام!

بل يجب أن أقول كذلك إن بعض القوّاد والباشاوات تصح فيهم عكس الكلمة القاموس، وقل كلمة المسيح؛ ذلك لأن بيوتهم مفتوحة دوماً للضيوف، والمستضيفين.

إذن يجب أن نضيف إلى مادة خزن: تخزن الرجل أي افتراء بعد استغناه!  
قال مخزني عزب ظريف: من تزوج هلك، ومن توظّف مات، ومن تخزن مات وهلك!

وقال الشارح: من تزوج هلك وهو حي، ومن توظّف عاش وهو ميت، ومن تخزن أي توظّف في حكومة المخزن، مات و...  
دام فهمُك ودام نعمتك!



## الفصل الثاني عشر

# نهضة التعليم

إن عرب الشرق ليجهلون ما في المغرب الأقصى، وخصوصاً ما في هذه المنطقة منه، وقد كان المغاربة لبعض عشرة سنة مضت، يجهلون ما في الشرق العربي، إلا الأفراد منهم، الذين زاروا مصر وسوريا وفلسطين، واعتادوا مطالعة جرائدتها. على أن علمهم يكاد ينحصر في الشؤون السياسية، والنهضات الوطنية، وقد لا ينفذ دون السطحيات.

أما جهلنا في سوريا مثلاً، أو في العراق وشبه الجزيرة، لشئون المغرب، فهو أكثر من جهل المغاربة لشئوننا، وليس بيننا وبينهم من الصلات التجارية أو الأدبية غير المعنية ما يزيل شيئاً من الجهل. فإذا أسهبت في بعض المباحث، وأفسحت في صفحاتي للأرقام والإحصاءات، ولما يعد عندنا من الأوليات وعند المغاربة من المعروف المأثور، فإن عندي في ذلك ما ذكرت من الجهل العام لما عندنا وعندهم على الإجمال، وما بي من رغبة في إزالة بعض هذا الجهل. الأوليات إذن مبررة بل واجبة؛ لأن الذي نعلمه نحن يجهله المغربي، والذي يعلمه المغربي نحن نجهله.

ولست مستغرباً تجاهم بعض القراء في هذه المواقف الأبجدية؛ فالواجب في استعراض الحقائق، وتقصي الأساليب، لموضوع مجهول، وإن كانت تلك الأساليب والحقائق أولية – أبجدية – يوازي في فوائده ما يُفادى به من الإيجاز. لا أقول غير ذلك إيساحاً واعذاراً!! إن في المغرب اليوم، وعلى الأخص في هذه المنطقة منه، نهضة وطنية عامة، تشمل

التعليم في أصوله وفروعه، وفي شعبه الأدبية والعلمية والدينية والصناعية والزراعية. بل هي تتجاوز التعليم، كما سترى، والفضل فيها لا يُحصر في أحد؛ فمنه ما هو منبثق من روح الزمان المتشرب بالأشواق البشرية إلى العلم والاكتشاف المنتشر انتشار الأثير في الأمم، فيحمل من شعب إلى شعب، ومن قطر إلى قطر، الحواجز والمنبهات. ومنه ما هو ناشئ من اليقظة العربية القومية العامة، ومن تحفّز العرب للعلاء الذي أدركه

أجدادهم في قديم الزمان، ومنه ما هو كامن في تطور الهيئة الاجتماعية تطوراً مادياً، يقرن اقتصادياتها بسياستها، فيجاهد الناس في سبيل أوطانهم؛ لاستقلالها إذا كانت غير مستقلة، أو لتوطيد أركانها إذا كانت متزعزعزة الأركان، أو رغبة في إنماء ثروتها وازدياد قوتها لا حباً بالثروة والقوة فقط، بل حباً كذلك في تعليم الرقي والرفاه في أهلها.

ومن الأسباب المباشرة لتلك النهضة الوطنية ما تبذله في سبيلها الحكومة الإسبانية الخليفية، وخصوصاً الإسبانية الحاضرة لا الماضية، أي حكومة الجنرال فرنكوا، التي يمثلها في المنطقة إسباني كريم، محب للمغرب وأهله حباً خالصاً لا تشينه المصلحة، ولا يشويه الغرض، بل المحب للعرب إطلاقاً حباً يندر في العرب أنفسهم؛ لأنَّه حب مقرن بالعلم، وبالقدرة على وضع الاثنين موضع العمل. هذا الرجل هو الكولونل ضون خوان بايُبدر المقيم العام، أذكره حيث لا يتم البحث بدون ذكره، وأنذكره الآن ها هنا، لما له من الفضل في النهضة الغربية الوطنية نهضة التعليم، ولست مبالغًا إن قلت هو قطبها، وروحها، ومشعل مصابيحها، إنه كل ذلك لا لأنَّه حاكم عادل فقط، ولا لأنَّه رجل متثقف ومحب للثقافة، ولا لأنَّه إسباني جديد يريد أن يحيي روح المودة والتعاون بين العرب وإسبان، بل لأنَّه ذو مثل أعلى كحاكم ورجل متثقف وإسباني جديد. وإنَّه ليدهشك ما يستطيع الحاكم أن يعمل في سنة واحدة من الأعمال الإنسانية متى كان على شيء من مزايا بايُبدر، وكانت له الإرادة، والحب رائدها.

لقد ذكرت في فصل سابق ما تتفقه الدولة الفرنسية في المنطقة السلطانية، وقارنته بما يُنفق في هذه المنطقة، أو بالحربي ما أنفق في السنة الماضية (١٩٣٨). لتقع الأرقام إذن بالدليل والبرهان على أعمال بايُبدر في حقل واحد من بلاد المغرب، هو حقل التعليم. لقد كانت النفقات في هذه المنطقة قبل سنة ١٩٣٧ كما كانت نسبةً هناك في المنطقة السلطانية، بل أقل، أي إنَّ الحكومة الإسبانية الماضية، في عهديها الجمهوري والملكي، لم تكن تختلف في سياستها الاستعمارية عن الحكومة الفرنسية اللهم إلا بالضعف، فهناك في الجنوب قوة جبارَة تفعل ما تشاء، وتأخذ ما تريده، وهذا هنا في الشمال قوة خائرة مقطعة الأنفاس تنذر يوماً ويوماً تلين، فتبطش ولا تبالي، ثم تندم ولا تهتدى.

نسيت ما وعدتك به، أنسنتني الحكومة المغضوب عليها في حال الضعف والقوة، إن كان اسمها إسبانيا أو فرنسا. لنَعْدُ إليها في المواقف التي تأذن بالعودة، بل تستوجبها. أما الآن فليلك الأرقام التي تختص بالمدارس ونفقاتها في المنطقة الخليفية:

سنة ١٩٣٦: عدد المدارس الابتدائية في المدن والبوادي — بعضها غير تام التجهيز والبناء

سنة ١٩٣٨: عدد المدارس الابتدائية المجهزة كل التجهيز ٥٢ مدرسة، ما عدا المدارس الثانوية في المدن.

سنة ١٩٣٦: عدد المعلمين والمعلمات ٤٨.

سنة ١٩٣٨: عدد المعلمين والمعلمات ١٦٠.

سنة ١٩٣٦: ميزانية المعارف ٥٧١٥٨٥ بسيطة.

سنة ١٩٣٨: ميزانية المعارف ٢٥٢٢٢٩٠ بسيطة.

وهنالك مدارس أخرى خاصة وأجنبية – إسبانية – تزيد نفقاتها على نصف المليون بسيطة، فتكون ميزانية التعليم ثلاثة ملايين بسيطة، أي خمسة أمثال ما كانت في الماضي. أما المدارس الأهلية فسبع منها للبنات يدرسُ فيها ألف ومائة تلميذة، وأربع صناعية يتعلماليوم بإحديها مائة وخمسون طالبًا، والثلاث الأخرى في طريق الإنشاء، كما أنه سيتم قريباً إنشاء مدرستين للزراعة.

وأما عدد الطلاب في المدارس كلها فقد بلغ ٤٧٩٠ طالبًا وطالبة في سنة ١٩٣٨ وهو عدد قليل إذا اعتبرنا عدد السكان في المنطقة وهو ثمانمائة ألف نفس، وافتضنا أن خمسهم، أي مائة وستين ألفاً هم دون الخمس عشرة سنة، وأن نصف هؤلاء من بنين وبنيات، يجب أن يكونوا بالمدارس؛ فالخمسة الآلاف الذين يتلقّون العلماليوم هو عدد قليل جدًا، ولكنه كثير بالنسبة إلى ما كان منهم بالمدارس في الماضي.

ولا يفوتك أن الحكومة في مستهل أعمالها، وأن الزيادة التي تقدّم ذكرها في عدد المدارس والمعلمين والتلاميذ وفي قيمة الميزانية، إنما هي نتيجة ما بذلت من الجهد في السنة الواحدة أو السنتين، والعمل مستمر على ما يعرضه من الصعوبات. فالمشكل الأهم الذي يستحيل حلّه بظاهره أو بالأوامر العالية هو مشكل المعلمين.

فهمت أن الحكومة تستطيع أن تبني من المدارس في بضع سنوات ما يكفي الثمانين ألف طالب وطالبة. فمن أين تجيء بالمعلمين والمعلمات؟ إنها تحتاج إلى ألف وستمائة معلم ومعلمة لتعليم ثمانين ألفاً من البنين والبنات، ولا يتيسر وجود العشرين من هذا العدد في المنطقةاليوم. هذا المشكل لا يحل إلا تدريجاً، بعد أن تتشيّع الحكومة داراً للمعلمين، وعندئذ لا تُحل في أقل من خمس عشرة سنة. فالحكومة العراقية التي باشرت منذ عشرين سنة التعليم الثانوي، وأسّست بعد ذلك دار المعلمين، لا تزال تحتاج، في مواصلتها العمل المعم للتعليم الثانوي، إلى أساتذة تستجلبهم من مصر ولبنان وسوريا.

لقد أدركت حكومة المنطقة وجوب الاستعانة بمَن تقدَّمَ المغرب من الأقطار العربية في مدارج التعليم، فبادرت قبل مجيء الكولوñل بايدر، العمل المبشر بحل مشكلة المعلمين حلًّا طبيعياً ووطنياً، وذلك ببعثتين من الطلبة المغاربة إلى مدرسة النجاح بنابلس، الأولى في سنة ١٩٢٠، والثانية بعدها بثلاث سنوات، هي الخطوة الأولى في حل القضية، تلتها في سنة ١٩٣٨ خطوة أخرى أكبر منها، يوم فتح «بيت المغرب» بمصر، حيث يقيم أربعون من الطلبة، ويتقنون شتى العلوم في المعاهد المصرية.

فهل اكتفى الكولوñل بايدر بذلك؟ وهل يقوم المشروع الذي باشره، وهو أن يزيد عدد المدارس ونفقات التعليم، إذا انتظر ثمار البعثات المغربية؟ تلك البعثات مفيدة ولا نكran، ولكنها بطبيعة النتيجة العملية، فيجب أن تلحق ببعثات أخرى من الشرق إلى المغرب، يجب أن تُعكس الآية، وما لبث المقيم العام الجديد أنْ فعلَ ذلك، فأرسل إلى مصر ولبنان يجتذب المعلمين العصريين في الثقافة وأصول التعليم. اجتب ستة من مصر،<sup>١</sup> وخمسة من لبنان.<sup>٢</sup>

هؤلاء الأساتذة هم الخميراء التي ستخمر التدريس المغربي، بل هم والبعثات المغربية إلى الشرق العربي مشتركون في الرسالة الواحدة التي تقوم بواجبين مهمين، واجب التعليم في المنطقة، وواجب التعارف والتعاون بينها وبين الأقطار العربية الأخرى. هم الطليعة لنهضة التعليم، هم الحاملون المصايِح المنيرة اليوم لزاوية صغيرة من المغرب، المشتعلة غداً في جميع أنحاء الشمالية والجنوبية.

وعملًا بالكلمة المأثورة: «الفضل للمتقدم»، على أن أنوه باسم اثنين من رواد التعارف والتعاون بين المغرب والشرق العربي، اللذين ساكمَـا المقيم العام في تحقيق رغبته في جلب الأساتذة من لبنان ومصر، هما: السيد حبيب سعادة، والأستاذ المكي التناصري.

وللسيد حبيب في هذا الصدد حبة المسك؛ فهو من أولئك اللبنانيين المغاربة الرافعين اسم لبنان عاليًا بما أوتوا من مواهب العقلية والخُلُقية، وبما لهم من همة وإقدام، كسفه في المنطقة الشيخ عبد الله الدحداح رحمه الله، وكزميليه في القنصلية الأميركية بطنجة، وفي الحكومة الإيطالية بطرابلس المغرب، الشيخ ميشال الخازن والأستاذ عبود أبي راشد.

<sup>١</sup> الأساتذة: حسين الأبياري، وعبد الله الجليل خليفة، وحافظ متولي، ويونس مهران، وحسين أمين، ومحمد وهبي.

<sup>٢</sup> الأساتذة: ألفريد البستانى، وأنطون عيد البستانى، وموسى عبود، ونجيب ملهم، وحسن عسيران.

هؤلاء اللبنانيون المغربون، والأساتذة إخوانهم القائمون بمهنة التعليم اليوم – البستاني وعبد وعسيران – هم من المهاجرين بمعنى الكلمة الوضعية، ومن غير المهاجرين بمعنى الكلمة الشرفية التي يقumen بها، هم من أزاهر الأدب، وصنوبر الأخلاق، من قلب لبنان وروحه، بل هم المصابيح التي تحرق أنوارها أصحابها، وهي تنير الأصقاع القصبية من البلاد العربية، فقيبح بلبنان نسيانهم، وواجب على هذا القلم الذي يطيب له الدفاع عن لبنان الأدب والعلم، ويدفع عنه كل قبيح وأذى، أن يشيد هنا بذكراهم. أجل، إن الفضل للمتقدمين، لحاملي المشاعل في البوادي والجبال والسواحل والسهول، وسيزداد عددهم غداً لأن كبار المتقدمين، الكولونل بايدر، يواصل استجلاب الأساتذة من مصر ولبنان وسوريا – من المسلمين والمسيحيين – لتقديم الرسالة التي ياشر نشرها، فيعم خيرها المنطقة كلها بل المغرب أجمع. فليحفظوا المؤمنون، وإن كثروا وعظم شأنهم، طيب الذكرى لمن تقدّمَهم من إخوان الصفاء.

وعليّ أن أقول كذلك إن الحكومة تتحرج الكفاية في اختيار المعلمين، الكفاية العصرية، العلمية والخلقية، وخصوصاً لأنهم العاملون في أسس النهضة، فلا يقوم البناء على السخاف والفساد، أو على التقاليد البالية.

من هذه التقاليد مثلاً في التعليم القديم أنَّ أذْنَ الصبي في ظهره، لا يسمع بغير العصا. وليس بين المعلمين اليوم، المغاربة وإخوانهم المشارقة، غير بعض الشيوخ – معلمي القرآن ويعترفون بالمدرّرين – من يرى هذا الرأي أو يقبل أن يعمل به، ومع ذلك فإن في قانون نظام المدارس مادة تحريم العقاب البدني.

وقد أدخلَ حديثاً في برامج التعليم، الابتدائي والثانوي والعلمي، ما هو من أهم الإضافات العصرية في التثقيف العقلي والجسدي، وفي التمرین على التنظيم والاجتماع، أي الجمعيات المدرسية الأدبية والرياضية والكتشيفية. نعم، لقد وصلت الكشافة وككرة القدم إلى المغرب، ووصلت معها روح إمام التربية الحديثة بستالوزي، فعلى المعلمين عملاً بالمبادئ البستالوزية أن يشتراكوا في هذه الجمعيات؛ لتنشأ بينهم وبين التلاميذ صلات المودة وأصول المعاملة الأخوية في التعليم والتربية. أما أن أكثر أساتذة اليوم، مصريين كانوا أم لبنانيين أم مغاربة، متشربون بهذه المبادئ، فمما لا ريب فيه، وحسبني أن أنقل كلمةً من خطبة الأستاذ حافظ المتولي، في «المدرّس» ألقاها من محطة الإذاعة العربية بتطوان، قال بعد أن نوه باسم المربى السويسري الشهير بستالوزي: «المدرس شخصية قبل كل شيء، فنفوذه الشخصي المبني على العطف والحكمة والاستقامة والانتصار للحق،

يفسح له السبيل إلى قلوب تلاميذه، فيمتلكها بحبهم واحترامهم له، فيؤدون واجباتهم بسرور، ويُقبلون على التعليم بلهفة ورغبة».

ومما يبَشِّر بزيادة الخير للمغرب الطالب العلم هو أن إخواننا هؤلاء الرواد، المصريين واللبنانيين، قد جابوا أقطار التعليم الحديث، روحًا وفناً وعملًا، وألوا على أنفسهم أن يؤدوا خير ما جنوه من ثماره إلى أبناء الأمة الذين انتَدُبوا لتعليمهم.

وإنني أنقل كلمة أخرى قالها زميل المتولي الأستاذ الإباري في الخطبة التي أذاعها راديو طوان، في الأغراض من التعليم، ثم أيدَّها بقرارين للمؤتمر الدولي السادس عشر للتعليم الثانوي المنعقد في روما سنة ١٩٣٤، أحدهما أن الغرض الأساسي من المدرسة هو تكوين شعور «خلقي وطني»، والآخر هو أن «الطرق الواجب اتباعها في التربية يجب أن تُستمد من النظم القائمة، ومن التقاليد الحية لكل شعب، يضاف إليها تلك التي يسلكها كل مدرس مسوقةً بمواهبه الخاصة واتجاهه الشخصي».

ثم يقول: إن مجرد حشو العقول بالعلوم، وشحن الحافظة بالدروس، وإثقال عاتق الطلبة بالواجبات، كل ذلك يقتل الذكاء ويقبر المواهب، ويقضي على النبوغ، وإن أفضل التعليم وأفقيده هو ما يُستعان فيه بالعلوم على فهم شؤون الحياة، وإدراك أسرار المجتمع، وما يرمي دائمًا إلى إعداد إنسان قادر على التفكير، جدير بأن يعتمد على نفسه في تأدية رسالة خاصة في الهيئة الاجتماعية.

هو ذا أبعد مدى التعليم والتربية حتى يومنا، وهو معلوم لدى الاختصاصيين ومن مارسوا مهنة التعليم، إنما الغرض من ذكره هنا واجب؛ لأنه خاص بنا نحن العرب، وفيه التبني والبشرى؛ التبني للأقطار العربية التي لا تزال مقيدة بالتقاليد القديمة البالية في التعليم والتربية، كاليمن والجaz ونجد، وحضرموت ومسقط وعمان، والبشرى للناهضة المتقدمة كالعراق وسوريا ومصر. فإن هذا القطر المغربي الصغير ليسك اليوم المثال الحديث القويم المناسب لتطور الهيئة الاجتماعية ورُقْيَها، ولأشواقها في مواصلة هذا الرقي وذلك التطور.

وإن له فوق ذلك ميزة خاصة، امتاز بها التعليم في اليمن والجaz ونجد، على عقمه التقليدي، وهي أنه خالص من التعليم الأجنبي الديني أو الاستعماري. لا أثر فيه للرسالات التبشيرية، ولا لأعمال المسلمين رواد المستعمرين؛ فالمدارس الإسبانية في المنطقة هي لأبناء الإسبان المقيمين فيها، والمعلمون والمعلمات من الإسبان في المدارس المغربية هم من السلك المدني المنحصرة مهنته في التعليم.

وإن من يطالع تقرير مديرية المعارف يعجب لما في البرامج من الدروس القرآنية والإسلامية، وليس فيها شيء من الدروس الدينية المسيحية، ولا من التعليم الأجنبي الاستعماري، اللهم إذا استثنينا اللغة الإسبانية وجغرافية إسبانيا.

أما في المنطقة السلطانية، فالمعاهد الدينية ومراكز التبشير كثيرة،<sup>٣</sup> أنشأتها الإرساليات الكاثوليكية، بمساعدة الحكومة الحامية. أضفت إليها المدارس غير الإسلامية التي يُصبح فيها التعليم بصبغة الدعاية الفرنسية.

وأما في المنطقة الخليفة، فلا تبشير هناك ظاهراً أو خفياً، ولا مبشرين في أئمباشيكية أو مدنية، ولا دعاية تُذكر للدولة الحامية. هو شيء جديد في المغرب، ذكرته مرة في محادثتي المقيم العام، وأكَّدتُ له أن أمتن روابط الثقة والولاء بينهم وبين المغاربة تنحل وتض محل، إذا هم أقدموا على عملٍ في التعليم يشتَّتُ منه روح التبشير، فقال: غرضنا الأول والأعلى في هذه المنطقة ثقافي لا ديني، والثقافة العربية الإسبانية التي نريد إحياءها لا تحيا وتعزز بغير التعليم المجرد من التبشير، لنا ديننا نحافظ عليه في بلادنا وفي أهلنا بالغرب، وللمسلمين دينهم يحافظون عليه في بلادهم، ونحن نساعدهم في ذلك. هذا القول، بمعناه لا بحرقه، قاله غير مرة في محادثاتنا الكثيرة. أجل، هو شيء جديد في المغرب، وكل بالتفصيص هو شيء جديد في السياسة الإسبانية الأفريقية.

هذه السياسة الجديدة الرشيدة تحسّن الصلات المضطربة، وتوطد الصلات الطيبة، بين حكومة البلاد والحكومة الحامية، وهي تمكّن من تعاون الحكومتين على التعليم مثلًا في هذه المنطقة؛ ففينظمُ وينشر ويُتقن بالوسائل الفنية الإدارية الحديثة.

والتعاون مثل التجنيدي، إما تطوعاً وإما إجباراً. أعني أن التئام الإدارتين الشرفية والمقيمية، واتحاد الحكومتين الشرعية والحامية، بما من المكانت والواجبات؛ المكانت بالحسنى، والواجبات بالقوة. فالحكومة الحامية، إن كانت في الجنوب أو في الشمال، تعترف بالحكومة الشرعية الشرفية، وتحترم الظاهر، بل تستوجبه وتحافظ عليه؛ لا قرار يُقرّر، ولا قانون يُسَنُّ، في أيّة دائرة من دوائر الحكم، بغير ظهير سلطاني أو خليفي.

<sup>٣</sup> بلغ عدد الكنائس ومراكز التبشير سنة ١٩٣١ - بموجب إحصاء نشرته مجلة «المغرب الكاثوليكي» - أربعين كنيسة وثمانين مركزاً، موزعة في أنحاء البلاد، في المدن والبوادي والجبال، من الرباط إلى تروندت، ومن الدار البيضاء إلى وجدة وما وراء الأطلس.

أما الظهير السلطاني، فقد قلتُ لكَ ما قاله في وصفه أحد السياسيين الكبار بطنجة، هو التجنيد الإجباري، وأما الظهير الخليفي فهو الشبيه بالتطوع. على أن الأمر قد يُصاغ بصيغة الاقتراح – لا نكران – وقد يعمل به حبًّا وكرامة، أو بناء على فعل من أفعال المطاوعة، كجذبته مثلًا فانجذب. لا أدعى المعرفة لما يجري ويحدث وراء أستار المخزن الشريف والمقيمية المجيدة.

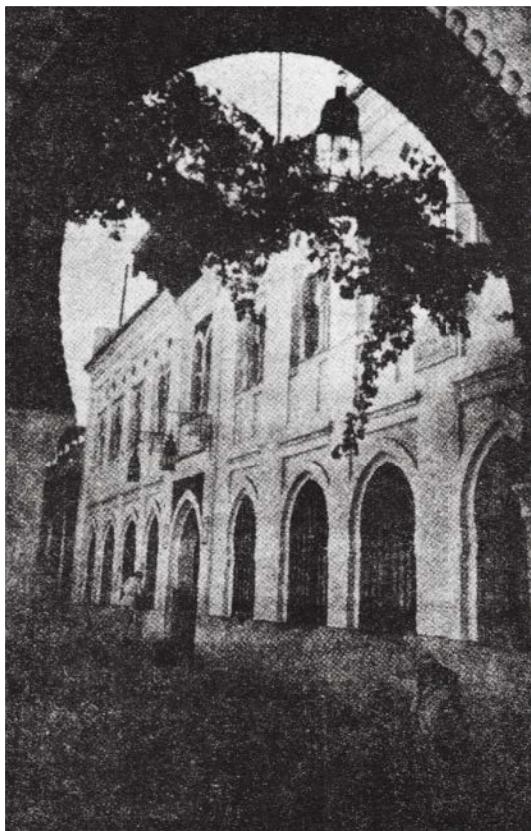
ولكني أعلم أن الإرادتين، الخليفية والمقيمية، تجتمعان وتتحدان في مشاريع التعليم بتطوان. فعندما يقول المقيم العام للخليفة الحسن أو للصدر الأعظم إن مديرية المعارف تحتاج إلى زيادة مليون أو مليونين من البسيطات في ميزانيتها، فالحسن – دامت حكمته – لا يتَرَدَّد في كتابة الظهير، بل قد يكون أسرع بالأمر من المقيم العام بالاقتراح، فهو المحب – مثل المقيم – للعلم، وله في سبيل التعليم مَبَرَّات، منها المعهد الخليفي الذي تأسَّس بتطوان سنة ١٩٣٧.

في هذا المعهد مائة طالب من المدينة، وستون من الخارج، يسكنون ويطعمون ويعملون مجانًا. رئيسه الأستاذ المكي الناصري، المثقف ثقافة عالية في مختلف المعاهد العلمية، بمصر وفرنسا وإسبانيا، و برنامجه يشتمل على شُعب ثلاثة، هي: (١) التاريخ والجغرافية. (٢) اللغة العربية. (٣) العلوم الطبيعية والرياضية. وللمعهد مكتبة تُدعى بيت الحكم، ومكتب التبادل الثقافي.

قال الخليفة الحسن في حفلة الإقناع (يناير ١٩٣٧) إنه يأمل أن يكون أبناء أمته «مغاربة جديرون بإعجاب العالم الإسلامي، بل العالم المتقدم أجمع، بديانتهم المتينة، وأدبهم العالي، وتقاليدهم القومية، وبعزائمهم الماضية، وبغيرتهم الحارة، وبرتبائهم الصحيحة، وبإنتاجهم الباهر، وباستعدادهم الكافي للتفوق في جميع المرافق الحيوية». هي آمال كبيرة، إن حقَّ المعهد نصفها في خريجييه كان مُوفَقاً توفيقاً باهراً.

ومن مآثر الخليفة الحسن في سبيل التعليم أنه اقترح على الحكومة مشروعًا، وقد يكون الخطوة الأولى في تأسيس دار المعلمين، وتبرُّع بالخاص من ماله مساعدة له، هذا المشروع هو إنشاء قسم دراسي في الصيف، يتلقَّى فيه المدرسون دروساً نظمانية في شتى العلوم، وفي قواعد التربية وأصول التعليم.

لا يصح أن يُدعى المعهد الخليفي مدرسةً عاليَّة، فهو شبيه بالثانوية، وهو في روحه ومدى أعماله بين الاثنين، وكذلك معهد الدروس المغربية الذي يدرُّس فيه العربية الأستاذان البستاني وعبد، ولكن البستاني ألفريد هو الحركة الدائمة في تطوان المولى بمكتبة المعهد



داخل جامع «حومة».

التي تحتوي اليوم على خمسة آلاف من الكتب العربية والإسبانية والفرنسية، والمولك بالمخطبات يفتتح عنها في بيوت الحضر، وعشائر البوادي، وصوماع الرهبان، وقد جمع منها حتى اليوم مائة مخطوطة، ينتخب منها للطبع. والمولك — وكله الله — بشئون إخوانه اللبنانيين يقيل العاشر، ويرشد الخاطئين، وهو لا يزال بين الثلاثين من سنّه والأربعين، وبين ابن رشد من الفلاسفة وسان أوغسطين. وستجتمع فيما بعد بالفرید

اجتماعات لا تستكثراها؛ لأنَّه المختار — من لطف الله والمقيم العام — لرافقتنا في الرحلات المغربية والإسبانية.

سنواصل الآن الطواف بمعاهد طوان: فالمعهد الحر لمؤسسه ومديره الزعيم الكبير عبد الخالق طريس، يباري المعهددين، الخليفي والإسباني، في أساليب التعليم الحديثة، وإن قصر عنهما في المعدات والأسباب، وهو يمتاز عنهما بأنَّ أساتذته جمِيعاً، إلا الإسباني الذي يُعلِّم اللغة الإسبانية ساعة واحدة في النهار، هم شبان مغاربة وبعضهم متقطعون لا يتلقاً راتبًا. هذا المعهد هو ابن البعثة الشرقية الأولى، التي تلقَّى أعضاؤها دروسهم، وتشرَّبوا روح العروبة، في مدرسة النجاح بنابلس. طلابه نحو مائة، يدفعون رواتب زهيدة لا تقوم ببنفقاته، فتساعدوه الحكومة وذوي الأريحية من أهل المدينة.

لقد أُسْسِت هذه المعاهد الثلاثة في السنوات الثلاث الماضية، على أنَّ هناك معهداً سابقاً لها كلها، والفضل — أعيد الكلمة — للمتقدم. فكما أنَّ للتعليم في لبنان أباء وإمامه وهو صاحب محيط المحيط ومجلة الجنان والمدرسة الوطنية، المعلم بطرس البستاني رحمة الله، وكما أنَّ للعراق قطبة في التعليم الحديث وثقته في فن التربية، هو الأستاذ ساطع الحصري، فإنَّ لهذه المنطقة من المغرب صنواً لم نذكرُ، هو الأستاذ الحاج محمد بن أحمد داود، مؤسس أول مدرسة أهلية<sup>٤</sup>، ومنشئ أول مجلة عربية في المغرب الخليفي.<sup>٥</sup>

أما المدرسة الخليفية — كذلك تُدعى — فهي، على صبغتها الإسلامية، وطنية حَرَّةٌ عامَّةٌ حديثةٌ أساليب التعليم، كانت ولا تزال تقسم إلى قسمين، قسم يختص بالقرآن والتوحيد والفقه، وقسم بالعلوم التي تُعرَف في الجامع الأزهر بالكونية، وهي ستة صفوف وأقسام ليست سنوات. كان طلابها سنة ١٩٣٩ يَرْبُّون على المائتين، منهم صرف الصغار وهم يتلقون قراءة القرآن بالألوان مثل سائر الكتاتيب القرآنية في المنطقة. أما كتب التعليم في الصحف الأخرى، فهي كلها حديثة التصنيف والطبع، مجلوبة من مصر وبيروت. هذه المدرسة تقوم ببنفقاتها دون إعانات من الحكومة أو من المحسنين، ولها فروع في شفشاون والعرائش والقصر الكبير.

<sup>٤</sup> أُسْسَتْ سنة ١٩٢٥.

<sup>٥</sup> هي مجلة السلام المصوَّرة، صدر منها عشرة أعداد فقط، الأولى في أكتوبر سنة ١٩٣٢، والأخيرة — العاشرة — في نوفمبر سنة ١٩٣٤.

ليس في الشباب المغربي المثقف من لا يذكر حبًّا واحتراماً الأستاذ محمد داود، وإن أكثر القائمين اليوم بالنهضتين الوطنية والأدبية من خريجي مدرسته، كالأديب الحاج محمد ينون المتبرع بالتدريس في المعهد الحر، والزعيم الأستاذ عبد الخالق طريس، والتهاامي الوزاني رئيس جمعية الطالب.

الأستاذ داود هو رائد المنطقة الأولى في التعليم الحديث والتربية الوطنية العالية، ومن عَلِمْنِي حرفًا ... ومن عَلَمَ مَنْ عَلِمْنِي حرفًا ... لنبدل العبد بالابن ولُنُقلْ: كنت له ابنًا. إن

الأستاذ داود هو لباء الأولاد المغاربة أبوهم الحكيم الرءوف.

والولد المغربي هو مثل أخيه العربي، ذكي الفؤاد، سريع الفهم، شديد التحمس واليقين، فصيح اللسان، وسيصبح بفضل المدارس فصيح اللهجة العربية. فقد تحقق ما قاله أحد الأساتذة المصريين في شیوú التعليم المبني على الفهم لا على الحفظ والإظهار، تحققته فيما سمعت من إلقاء التلاميذ، فقد كان الولد يقف طوّعاً لإشارة معلّمه ليقرأ نبذة من كتابه، نثراً أو شعراً، فيلقيها إلقاءً حسناً، فصيح الوصل والوقف والتبلیغ، إلقاء الفاهِم لما يقرأ، المتأثر به.

وليس لطريقة الإظهار من آثار في المنطقة الخليفية، غير تلك الكتاتيب القرآنية، حيث يجلس الصبيان على الأرض وبأيديهم الألواح، كما في اليمن، مكتوبة عليها السورة، يظهرونها ويرددونها بالصوت العالي، كلٌّ على هواه، ويعزلة عن سواه، وإن اصطك الجنب بالجنب والصدر بالظهر، في حين أن الشیخ «المدرّر» متربع مثلهم وهو يهز برأسه استحساناً أو نعاساً لست أدرى!

أما في هذه المدارس، وقل المعاهد، كما يريدها المغربي، فإن المعلم جالس على كرسي الكرامة، وراء منضدة النظام، منبسط اليد والعقل، فيقرأ أبناؤه لفهم والاستيعاب، لا للإظهار والافتخار، يقرءون ليفهموا، وليفكروا فيما يفهمون.

كنت أحذّthem بما يوحى به الموقف، فأكثّر كلامي في وجوب تنقيف الأخلاق قبل تنقيف العقول، وأن العلم بلا أخلاق كالنور بلا دفء، أو كالحرارة بلا نور، أو كالزيت الكدر، أو كالسيف بيد الحاكم الظالم، وأقف لأسألهem هل فهمتمني؟ هل فهمتم لهجتي العربية الشرقية؟ فيجيبون بالصوت الواحد: نعم، فهمنا.

وعندما انتهيت من كلامي في أحد صفوف الصغار وقف أصغرهم، على ما ظهر لي، بدون إشارة من معلمه، وقف متندغاً بالحماسة المغربية العربية وهتف قائلاً: عاش الريhani. فرددَ الصف هتافه، دون أن يخشى تأنيب المعلم. هي الحماسة العربية، والمعلمون لا يتوجهونها في تلاميذهم، بل يشجعونهم عليها.

سأجمل الآن ما قدّمتُ، فالتعليم في المنطقة على ثلاثة أنواع:

- (١) المدارس المغربية، الابتدائية والثانوية، وهي تعلم اللغتين العربية والإسبانية، ومعلّموها عرب وإسبان.
- (٢) الكتاتيب التي مرّ ذكرها وأكثر معلميها من الشيوخ.
- (٣) المعاهد الدينية أو بالحرى المساجد، التي تلقى فيها الدروس الدينية والفقهية مع بعض الدروس الأخرى كاللغة والحساب والجغرافيا والتاريخ. أصف إليها المعاهد الخاصة، أي تلك التي زرناها.

وهناك جمعية منبثقة من روح التعليم في هذه المدارس كلها، ومتصلة به اتصالاً معنويّاً وطنيّاً، فتسعى لتفعيل المدارس بالدعائية والتسويق، هي جمعية الطالب<sup>٦</sup> التي تأسّست سنة ١٩٣٢، رئيسها الأول عبد الخالق طريص، ورئيسها الحالي التهامي الوزاني. وهناك مؤتمر الطلبة الذي يعقد من حين إلى حين للبحث في شؤون التعليم والمدارس والمعلّمين، فالمؤتمر الثالث لطلبة شمالي أفريقيا، الذي عُقد في باريس في الشهر الأخير من سنة ١٩٣٣، بعد أن منعت الحكومة الفرنسية الغربية عقده في فاس؛ بحث وقرّر القرارات في المسائل التالية:

- (١) تحضير المعلمين بشمال أفريقيا.
- (٢) تحسين حال طلبة التعليم العالي بأفريقيا الشمالية وبالخارج.
- (٣) تنظيم البعثات العلمية بأوروبا وبالشرق.
- (٤) النظام الجديد لجامع الزيتونة وجامع القرويين.<sup>٧</sup>
- (٥) التعليم الابتدائي في المغرب الأقصى.
- (٦) تعليم اللغة العربية في الجزائر.

<sup>٦</sup> من غایاتها: محاربة الأمية، والمطالبة بإنشاء المدارس المنظمة، لا سيما الابتدائية والقرآنية. تُلقى من منبرها الحر الخطب السياسي، والمحاضرات العلمية والأدبية.

<sup>٧</sup> يقول أهل المغرب إن في العالم الإسلامي ثلاثة معاهد دينية عظمى، هي: الأزهر بمصر، وجامع الزيتونة بتونس، وجامع القرويين بفاس.

هذه المؤتمرات وتلك الجمعية هي من أركان النهضة الثقافية في المغرب، وهي للمدارس الرسمية والأهلية الخاصة العلمية والدينية، الرائد والرقيب معاً، تشق الطريق لمواصلة الجهود، وإنقاذ الأساليب والقواعد الحديثة، وترافق إدارة التعليم فتنبه إلى ما فيها من نقص أو خلل، وتطلب الإصلاح والتحسين.

لا شك في أن هناك نقاصاً وخلاً ومجالاً واسعاً للتحسين؛ فالنهضة لا تزال في المرحلة الأولى، والبلاد – كما أشرتُ مراراً – فيها يقظة وفيها أشواق، وليس فيها اليوم من عوامل التحقيق غير القليل، أعني العوامل الوطنية التي تستطيع الحكومة الحامية أن تستخدمها في مشاريعها الثقافية والاقتصادية. كان المقيم الكولونل بايدر يذكر مديرية التعليم مثلًا بشيء من التحسن، ثم يقول: سأفاجئهم ذات يوم بمدير من دمشق أو من القاهرة.

أما مقتضى المعرف فأكثرهم – إما لعجز أو لكسل أو لغرض من الأغراض الخاصة – لا يدقّقون في التقنيش.

كان الأستاذ محمد داود المفتاح العام للتعليم الإسلامي، فما كَمَّلَ السنة في وظيفته، والأستاذ داود صلب العود، متين الأخلاق. سألته: لماذا استعفيت؟ فكتب إلى يقول:

أرادتِ السلطة أن أكون مثل جلّ الموظفين ... ولم نجد وسيلةً للتقرير بين وجهتي نظرنا، فاستعفيت واسترحت وأرحت.

هو مثل صديقي الأستاذ الحصري في العراق، يتكسر ولا يلين. وهل يجب أن يلين المثل الأعلى في اصطدامه والمثل العملية؟ إن في الاثنين مجالاً لوجهتي نظر المصلح السياسي، ولما بينهما أي وجهة نظر السياسي المصلح، هذا إذا كان الثلاثة من أهل العلم الراقي والوطنية الصادقة؛ فالسياسي المصلح يستطيع أن يضع موضع العمل بالتدريج، دفعة، آراء واقتراحات المصلح ذي المثل الأعلى.

مما لا ريب فيه أن المجال واسع للتنظيم والإصلاح، للتحسين الدائم إن كان في مديرية التعليم المغربي، أو في المجلس الأعلى للتعليم الإسلامي، ودواوينهما الرئيسية والفرعية. ومما لا ريب فيه أيضًا أن النهضة الشعبية التي تتمثل في جمعية الطالب، وفي الأحزاب الوطنية وصحفها، وفي المؤتمرات العامة للطلبة التي تُعقد من حين إلى حين؛ أن هذه النهضة كفيلة بالإصلاح التدريجي وبالتحسين المستمر.



### الفصل الثالث عشر

## الأحزاب السياسية

أعود للقارئ إلى آخر الفصل الأول من هذا الكتاب، حيث تركنا الحكومة الإسبانية في ومضي من الأمل بتحسين حالها في المغرب، بعد إعلان الحماية الفرنسية (١٩١٢) في الجنوب، والإسبانية في الشمال، فنمر بالحوادث التي أدت إلى تأليف الأحزاب السياسية والمطالبة بالإصلاح في المنطقة الخليفية، وسنقتصر على ما يتعلّق مباشراً بالموضوع. منذ إعلان الحماية حتى بداية الحرب العظمى كان الشريف الريسيوني لا يزال قائماً بحركاته على السلطات الأجنبية في المنطقة الشمالية.

أما في خلال الحرب العظمى، فالغرب الأقصى، شمالاً وجنوبياً، كان راكناً إلى السلام، بل كان على ولاء للحلفاء بالرغم من الدعاية الألمانية الملحة المسرفة المستهترة، وخصوصاً ما كان منها في المنطقة الشمالية من طنجة، مركزها وعش جوايسوها، إلى مليئة. وحسب مغاربة الجنوب أن ألوقاً من جنودهم البسلاء حاربوا مع الحلفاء، واستشهدوا في مختلف الجبهات الفرنسية.

وما كان من أحوال المغرب، خلال تلك الحرب، ما يقلق إسبانيا المحايدة، وإن كانت في ذلك الحياد غير متحدة إلا على الوجه الظاهر منه. هذه الحقيقة تمثلت في شخص رئيس الوزراء يوميئن الكونت رومانونس Romanones الذي كان مخالفًا لسياسة الحياد ومكرها في تنفيذها، لسان حاله ولسان الأمة واحد: نصفي مع الحلفاء، ونصفي الآخر مع حكومتي! فلا تستغرب نتيجة هذا التناقض في الأمة والحكومة — الأمة الرابحة من الحياد، والحكومة الخاسرة.

وقد كانت الخسارة بادية، بعد الحرب، في كل مظاهر الحكم، بادية في الضعف والتخاذل والفساد، وقد انتشرت فيسائر البلاد، وجازت البحر إلى المغرب، فتغلغلت في صميم الجيش هناك.

كان الجنرال سلفستر Silvestre متولياً القيادة يومئذ في مليلية، وكان عبد الكريم الخطابي، بطل الريف المشهور، على صلة طيبة به، فحدث ما أفسدها، فخرج عبد الكريم من مليلية غاضباً على الجنرال سلفستر، مصمماً في الانتقام منه، إهانة شخصية تحمله على الثورة؟ قيل ذلك، ولكن الحقيقة المستترة فيها تتصل بحوادث الريف السابقة للحرب العظمى.

وما غير تقلب الوزارات شيئاً في أحوال الدولة الداخلية التي تفاقمت في عهد السنويور داتو Dato، الذي لا يختلف عن الكونت رومانوين في تشتبّع عقليته، بل في ضعفها المتشعب، تعثّر داتو في مسالك الأحزاب المعوجة، وفي مزالق الميزانية المضخمة، وما استطاع أن يסתר عن المغرب في الأقل ما اعتبرى حكومته من التنابذ والتخاصل، بل من الضعف والفساد. سعى السنويور داتو للتوفيق بين الأحزاب، أو لتأليف كتلة من الجمهوريين والكارليين أو العسكريين والاشتراكيين تؤازر في استعادة قوة الحكومة وكرامتها، ولكن يد القدر حالت دون إتمام مسعاه، فقد أطلق عليه فوضويّ رصاصةً (١٩٢١ مارس ١٨) أودت بحياته.

وبعد أربعة أشهر نكبت إسبانيا النكبة القاسية في الريف، حيث أعلن عبد الكريم الثورة، وأغار ببعض مئات من رجاله على مقدمة الجيش الإسباني إغارة خطيرة مبيدة؛ فذبح الريفيون بضعة آلاف من أولئك الإسبان، وشرّدوا الباقين وغنموا الغنائم الكثيرة. هذه النكبة (يوليو ١٩٢١) عجلت بأجل الجنرال سلفستر الذي اختلت الرواية في موته؛ فقيل إنه قُتل، وقيل إنه انتحر.

وهي النكبة التي ولدت في حكومة مدرید «الأزمة المغربية» – مهواة الوزارات – فقد سقطت فيها وزارة السنويور أنديسالازار Allendesalazar الذي خلف السنويور داتو، فعاد السنويور مورا Moura إلى الحكم، وسارع في إنجاد جيش المغرب بمائة وأربعين ألف جندي، ومع ذلك ما استطاع أن يُسِّكِت المعارضة التي بلغت أشدّها في «نقابات الدفاع» Juntas de defense.

سقطت وزارة مورا، وخلفتها وزارة سنكيزغرا Sanchez Guerra المتزعزة الأركان من يومها الأول، فما لبثت أن انهارت تحت عاصفة هوجاء من عواصف المعارضة، هبت من الأمة والبرلمان معًا. العقاب لم تتوّل إداره الشئون في المغرب، نطلب معاقبة المسؤولين، الجبناء والخونة، وما كان العقاب يلحق بغير الوزارات، التي تلت الواحدة الأخرى في مهواة أزمة المغرب. ثلاثة وزارات في سنة واحدة.

فقام إذ ذاك من الجيش أحد قواده، الجنرال بريمو دي ريفيرا<sup>١</sup> Primo de Rivera يعلن الدكتاتورية في البلاد؛ فأسكت الأحزاب كلها، وشرع يعمل لإنقاذ الحكومة والأمة من أولئك السياسيين النفعيين والعاجزين، والمسؤولين عمّا انتاب إسبانيا من البلاء منذ نكبة المغرب الأولى (١٨٩٨)، وقد كان للجنرال دي ريفيرا رأي خاص في قضية المغرب،<sup>٢</sup> ولكنه عزم على حلها حلاً سريعاً حاسماً يليق بكرامة الأمة، كما قال، ولا يزيد في خسارتها. كانت الحكومة قد خصّت المغرب باعتمادات باهظة، فاضطررت أن تستددين من الأمة سبعمائة مليون بسيطة، استنفذت حرب المغرب قسمًا كبيرًا منها، وبقي العجز ملارماً للميزانية، فأراد الدكتاتور أن يخفّف العبء عن الأمة بسياسة عسكرية دبلوماسية في المغرب، بدأها وما أتمها؛ لأسباب تتعلق بثورة عبد الكريم.

قيل لي في تطوان إنه ليس في كلّ ما كتب عن تلك الثورة – إن كان بالإسبانية أو الفرنسية أو الإنكليزية أو العربية – كتابٌ واحدٌ مجرد من التحيّز، وحالٌ من الأغلطات والبالغات. فهل من الحكمة أن أضيف أنا إلى ذلك «الكنز التاريخي» شيئاً من عندي؟ على أنني علمت وتحقّقت أمراً واحداً: لماذا قبض عبد الكريم على الشريف الريسيوني، وكيف تم ذلك؟ استقيت الخبر من منبّعه، وسأعطيك في موضعه.

أما الآن فعليّ أن أواصل البحث في سياسة دي ريفيرا، التي كان قد بدأ ينفذها كما قدمت، ثم عدل عنها، والسبب في ذلك هو أن عبد الكريم أغار على المنطقة الجنوبية في ربيع سنة ١٩٢٥، إغارةً غيرت في سياستي الدولتين الإسبانية والفرنسية، وعجلت في التائمهما؛ فقد كانت هناك مشادات ومناورات، وإحجام ومجادلات في المفاوضات أو وجوبها، لو علم عبد الكريم بها لما أقدمَ على تلك الغزوة مهما كانت أسبابها.

وما هي تلك الأسباب؟ تقدّمت الجنود الفرنسيون، الرابطة على الحدود، فاحتلت ناحية في المنطقة الخليفة أدّعّت أنها دخلة في المنطقة السلطانية، وأنه من الواجب على الجيش الفرنسي أن ينفذها من الثوار؛ فثارت قبائل تلك الناحية على أولئك الجنود، واستغاثت بعد الكريم فأغاثها، وحمل بها على الفرنسيين في منطقتهم الجنوبية حملات موفقة، فتقهقرت مدحورين، وواصل عبد الكريم زحفه إلى فاس في شهر يونيو، فأضحى قريباً

<sup>١</sup> حكم منذ ١٣ سبتمبر ١٩٢٣، إلى ٣٠ يناير ١٩٣٠، وتوفي في باريس في ١٦ من مارس من سنة استقالته هذه.

<sup>٢</sup> راجع [الجزء الأول – الفصل الثاني: جبل طارق].

منها، فاضطررت القيادة الفرنسية الغربية، واتصل اضطرابها بباريس، فرأى حكومة الـ «كاي دور ساي» وجوب الإسراع بالفاوضحة وحكومة مدرید للتعاون على عبد الكريـمـ لا شكـ إذنـ فيـ أنـ تلكـ الغزوـةـ الـكريـميةـ كانتـ الـبداـيةـ لـنـهاـيـةـ الـحـربـ،ـ فإنـ آتـهـمـ الإـسـپـانـ الـفـرنـسـيـنـ بـالـطـمعـ فيـ اـحـتـلـالـهـمـ الـمـراـكـزـ دـاـخـلـ الـحـدـودـ الشـمـالـيـةـ،ـ فإنـ ذـلـكـ الطـمعـ،ـ وـماـ تـلـاهـ منـ إـغـارـاتـ عـبـدـ الـكـريـمـ،ـ أـنـقـذـ حـكـومـةـ إـسـپـانـياـ مـنـ «ـالـأـرـمـةـ المـغـرـبـيةـ»ـ.

فقد أرسلت حكومة باريس مندوبها المـسيـوـ مـالـفـيـ Malvyـ إـلـىـ مـدـرـیدـ،ـ فـجـرـتـ المـفاـوضـاتـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـجـنـرـالـ رـيفـيرـاـ،ـ وـتـمـ التـفـاـهـمـ عـلـىـ التـعـاوـنـ الـعـسـكـرـيـ وـالـسـيـاسـيـ فيـ الـمـغـرـبـ.ـ شـكـرـاـ لـعـبـدـ الـكـريـمـ!ـ وـجـزـاءـ لـهـ أـرـسـلـتـ فـرـنـسـاـ نـجـدـةـ إـلـىـ الـمـغـرـبـ فـأـخـرـجـتـهـ مـنـ مـنـطـقـتهاـ فيـ أـكـتوـبـرـ ١٩٢٥ـ،ـ ثـمـ جـاءـ الـرـيـفـ الـمـرـشـالـ بـتـانـ Petainـ بـجـيـشـ جـارـ،ـ وـأـنـزلـ الـإـسـپـانـ نـجـدـاتـ فيـ رـأـسـ الـحـسـيـمـةـ،ـ فـتـعـاوـنـ الـجـيـشـانـ عـلـىـ الـرـيـفـيـنـ وـمـعـ ذـلـكـ ظـلـ عـبـدـ الـكـريـمـ فيـ سـاحـاتـ الـقـتـالـ حـتـىـ شـهـرـ ماـيـوـ ١٩٢٦ـ،ـ فـاضـطـرـ أـنـ يـسـلـمـ لـلـقـيـادـةـ الـفـرنـسـيـةـ،ـ فـأـتـمـتـ حـكـومـةـ بـارـيسـ جـزـاءـهـ لـهـ بـنـفـيـهـ إـلـىـ جـزـيرـةـ دـهـ بـونـيونـ بـمـدـغـشـقـرـ.

سلم عبد الكـريـمـ،ـ وـخـمـدـتـ نـيـرانـ الثـورـةـ،ـ وـمـاـ انـحلـتـ قـضـيـةـ الـمـغـرـبـ بـالـطـرـيـقـةـ الـتـيـ كـانـ يـرـيدـهـ دـيـ رـيفـيرـاـ،ـ فـالـجـيـشـ الـإـسـپـانـيـ سـنـةـ ١٩٢٧ـ كـانـتـ تـرـبـيـةـ عـلـىـ الـمـائـةـ أـلـفـ،ـ مـاـ عـدـ الـقـوـاتـ الـإـضـافـيـةـ مـنـ الـدـرـكـ وـالـحـرـسـ الـمـدـنـيـ،ـ وـالـقـوـاتـ الـجـوـيـةـ فـيـ الـعـرـائـشـ وـمـلـيـلـيـةـ وـتـطـوانـ.ـ سـكـنـ الـمـغـرـبـ عـلـىـ دـخـلـ،ـ وـاستـقـبـلـ أـهـلـهـ الـمـلـكـ الـفـونـسـ وـالـمـلـكـةـ فـيـ أـكـتوـبـرـ مـنـ هـذـهـ السـنـةـ،ـ وـرـحـبـواـ بـجـلـالـتـيـهـاـ تـرـحـيـبـاـ يـكـمـنـ الضـغـنـ فـيـهـ.

تلكـ الـزـيـارـةـ الـمـلـكـيـةـ لـمـ تـكـنـ مـشـفـوـعـةـ بـغـيـرـ التـأـكـيدـاتـ الـحـارـةـ وـالـوعـودـ الـمـعـسـولـةـ؛ـ فـابـتـسـمـ لـهـ الـمـغـرـبـ اـبـتـسـامـ الرـضـىـ وـالـافـتـنـانـ،ـ فـرـدـ الـمـلـكـ وـالـمـلـكـةـ الـابـتـسـامـ بـأـحـسـنـ مـنـهـ.ـ مـشـتـ أـرـجـلـ الـجـلـالـةـ عـلـىـ الـرـمـادـ الـمـخـلـطـ بـالـرـمـلـ الـذـهـبـيـ،ـ وـمـاـ شـعـرـتـ بـالـنـارـ تـحـتـ الرـمـلـ وـالـرـمـادـ،ـ وـعـادـتـ أـرـجـلـ الـجـلـالـةـ إـلـىـ قـصـرـهـ بـمـدـرـیدـ،ـ وـذـهـبـتـ وـعـودـ الـجـلـالـةـ ذـهـابـ الـدـكـتـاتـوـرـيـةـ،ـ وـذـهـابـ الـمـلـكـيـةـ،ـ يـوـمـ أـعـلـيـتـ الـجـمـهـوريـةـ فـيـ ١٤ـ أـبـرـيلـ ١٩٣٠ـ.

وـكـانـتـ تـكـالـيفـ الـجـمـهـوريـةـ وـمـشـقـاتـهـ أـشـدـ مـاـ نـخـرـ مـنـهـ فـيـ عـظـامـ الـمـلـكـيـةـ،ـ وـمـاـ كـانـتـ سـيـاسـةـ الـجـمـهـوريـينـ الـمـغـرـبـيـةـ أـرـشـدـ وـأـنـجـحـ مـاـ تـقـدـمـهـاـ ...ـ

وجـاءـ الرـئـيـسـ الـمـحـترـمـ السـنـيـورـ ضـوـنـ نـسـيـطـوـ الـكـالـاـ زـمـورـa~ Zamura~ يـزـورـ الـمـنـطـقـةـ السـعـيـدةـ،ـ وـيـتـفـقـدـ شـئـونـ أـهـلـهـاـ (ـنوـفـمـبرـ ١٩٣٣ـ)ـ فـزـمـرـ الـمـغـرـبـ لـهـ،ـ حـتـىـ مـنـ فـوقـ الـمـآـدـنـ،ـ

وقدم لائحتين بمطالب الأمة،<sup>٣</sup> فقبلها الرئيس شاكراً، ووعد بالإصلاح باكراً، وعاد بموكبته كما عاد صاحبها الجلالة قبله دون أن يشعر أن تحت الرماد ناراً، غير ما رأى منها في لائحة الإصلاحات المطلوبة، وما هي محرقة، ولا ملتهبة.

ولحقت الزيارة الجمهورية بأختها الملكية، وتبدل الوزارات في سنة الزيارة هذه ثلاثة مرات، وراح مقيم عام من تطوان وجاء آخر إليها. من لويس فرير Lupez المستبد، إلى خوان موليس Mulis المتذبذب، إلى ريكو أفيو Rico Avello المصانع، وزادت الوعود الملتبسة بحلو الكلام والإيهام.<sup>٤</sup>

وجاءت سنة ١٩٣٦، وولت أشهر منها، والأمة الغربية تنتظر البر بالوعود، فأوفدت الكتلة الوطنية وفداً إلى مدريد برياسة عبد الخالق طريس، «للاتصال برجال إسبانيا وهيئاتها، والمذاكرة معهم فيما يعود بالمنفعة للأمتين».

وقد كان الرئيس طريس صريحاً بعد رجوعه، فقال إن التقرير الذي قدّمه الوفد إلى الحكومة يُقسم إلى قسمين: قسم يصف الحالة في المنطقة من نواحيها السياسية والاقتصادية والثقافية، وقسم يعدد المطالب، قدّمه الوفد ولسان حاله يردد بيتهن من الشعر لشاعر المغرب علال الفاسي:

«أدوا المغرب الأقصى حقوقاً  
مقدسة حماها منذ عاد  
فإإن النار من تحت الرماد!»  
ولا يضرركم فيه خمود

هذا في شهر أبريل، وكانت النار تتأجج في المغرب، نار المغاربة ونار الجيش الإسباني نفسه، فاندلعت منها، في ٢٧ يوليوز، السنة الثورة — ثورة فرنكو على الجمهوريين.

<sup>٣</sup> مطالب الشعب المغربي التي قدّمها وفد الأمة إلى الرئيس زمورا هي: (١) مجالس بلدية منتخبة انتخاباً حرّاً. (٢) مجلس عام للشورى. (٣) حرية الصحافة والنشر والمجتمع. (٤) الاهتمام بالتعليم وجعل اللغة العربية أساسية. (٥) اعتمادات للفلاحين في ميزانية الحكومة.

<sup>٤</sup> «إن من الواجب توليد وتغذية العواطف التي تمكّنا نحن الإسبان من أن نقوم في المغرب بعمل مثمر مستمر. العواطف الناشئة عن التذكريات القديمة، والمشتقة من النظر والإدراك ... إلخ». من بيان المقيم العام السنior أفيو، فبراير ١٩٣٤.

وبعد ثلاث سنوات، في سنة النصر، تنشر جريدة «بريد الصباح» بتطوان سيرة بطل الثورة؛ لأنه «أقرب الناس إلينا جغرافياً، ولأنه نبغ في المغرب<sup>٥</sup> وقام فيه بحركته الشهيرة». ويقف الزعيم الوطني خطيباً في بيته باسم فرنكوا، وباسم المقيم العام بايدر، ويثنى على سياستهما التي «سمحت باستقلال الأحباس<sup>٦</sup>، واستقلال القضاء<sup>٧</sup>، كما ساعدت على تأسيس بيت المغرب بمصر، والمعهد الخليفي بتطوان، ومنحت الوطنيين حرية الفكر والعمل في صحفهم واجتماعاتهم، دون تدخل ولا مقاومة، واعترف لسمو الخليفة المعظم بحرية خاصة، وحرية عامة، لا يتمتع بهما — ويا للأسف — جلالة السلطان نفسه». هذه المنطقة الخليفية إذن هي الباب للمغرب أجمع؛ باب الإصلاح والتجدد، باب الرقى والعمران، باب الثقافة والعلم، باب الحرية والاستقلال.

وأهل البيت، وهم في الباب، يتفقون مع الأجنبي الحارس الحامي، ويختلفون فيما بينهم أنفسهم، ويتنابذون.

يقول ساسة أوروبا الاستعماريون، وأنصارهم من أهلهم، رجال الدين والمال والاقتصاد، أقوالاً في المغاربة، بل في العرب إجمالاً، هي أقرب إلى الغرض والتحامل منها إلى الحق والإنصاف. من تلك الأقوال: أن المغاربة متقدرون منحطون، وأنهم سيفرقون حتماً ويفنون في أمواج التمدن الأوروبي.

قبل ذلك في مطلع هذا القرن، يوم كانت الدول الأوروبية العظمى تمهد لنفسها سبل الاستيلاء على المغرب، وهذا هم أولاء المغاربة العرب، بعد ربع قرن، ينهضون من سباتهم، وينفضون عن مناكبهم غبار الخمول والذل، ويمدون أيديهم إلى خزائن ذلك التمدن الأوروبي؛ ليأخذوا منها ما يحتاجون إليه من السلاح، سلاح العلم والعمل، لا ليحاربوا الأوروبيين بل ليصونوا ملكهم من «أمواج التمدن الأوروبي» الاستعماري، وليتعاونوا وذوي النزاهة والفضل من شعوب أوروبا على الرقى والعمaran.

<sup>٥</sup> جاء الشاب فرنسيسكو فرنكوا إلى المغرب كضابط في الجيش سنة ١٩١٢.

<sup>٦</sup> استقلت الأحباس، وتأسست الوزارة الأولى بموجب ظهير خليفي مؤرخ في ٤ شوال عام ١٢٥٥/١٩٣٦.

<sup>٧</sup> «والليوم يقدم الزعيم فرنكوا لكم الوفاء بالوعود: (١) عشرة ملايين بسيطة للأشغال العامة. (٢) العفو العام. (٣) توسيع التعليم. (٤) إنشاء معهد ثقافي إسلامي في قربة. (٥) استقلال القضاء الإسلامي». من خطبة المقيم العام الكولونيال بايدر في تهنئة الخليفة الحسن بعيد المولد النبوى في ربيع أول عام ١٢٥٨/مايو ١٩٣٩.

هذا ما يجب أن يقال إنصافاً للمغاربة وللأفضل من الأوروبيين، فلا يصدقون ما يفتريه أصحاب الأغراض المادية على أهل المغرب.  
وعليٌّ أنا أن أقول ذلك، حبًّا بإخواني العرب في الشرق والمغرب، وغيره على اسمهم من أنفسهم ومن المستعمرين: إن الآفة العربية الكبرى، التي نشأت في البوادي قبل فجر النبوة، ولزمت العرب في فتوحاتهم، كانت السبب الأول في اضمحلالهم وسقوط دولهم، بعد مجد قصير أو طويل، هي الآفة التي لا تزال تنخر في كياننا في هذا الزمان، زمان التنظيم العلمي الفني والاتلاف والتعاون. إنها الشفاق وما يصحبه من تخاذل وتناقضٍ وهوانٍ.

فالزعماء السياسيون الحاملون على سياسة التفريق الفرنسية، المطالبون بالوحدة المغربية، المجدونعروبة والإسلام، المجاهدون في سبيل أمّة أدركت حقائق الحضارة الحاضرة وتريد أن تنتفع بها، لا تتحقق أمنياتهم العالية ولا يتغلبون على الخصوم، ما داموا هم أنفسهم مُساقين بعوامل التفريق والشفاق.

إن الصراع بينهم وبين الدولة التي تعمّر المغرب، لا لأبنائه بل لأبنائهما،<sup>٨</sup> وتسعى بكل ما لديها من القوى المنظمة الموحدة – القوى المالية والاقتصادية والثقافية والدينية والسياسية والعسكرية – لتهدم أركان القومية العربية المغربية الإسلامية؛ فتشيد على أنقاضها معاقل روحية وثقافية ومالية للعمaran الفرنسي. إن ذلك الصراع عنيف، وإن الغلبة فيه للعمل لا للقول، وللقوى الموحدة ذات الاتجاه الواحد لا للقوى الموزعة الكثيرة الاتجاهات.

فما أجمل ما يخطه قلم الكاتب المصلح! وما أبلغ ما ينطق به الزعيم السياسي نثراً وشعرًا، من درر الحماسة الوطنية، ومن آيات الفخار بالعروبة والإسلام، ومن الحقائق الباهرة في وجوب الإخلاص والثبات والاتحاد في الجهاد! ما أفحصها كلها وما أبلغها! وما أجملها وما أعظمها! لو كانت تسمع في كل مكان ينطق أهله بالضاد، ولو كان السامعون يعملون بها. فلو عمل بها، أو بجزء منها، ووحد العاملون الجهاد والاتجاه؛ لما استطاع المستعمرون أن يعقدوا خيطاً أو يحلوا عقدة في قطر من الأقطار العربية ...

<sup>٨</sup> قلت لأحد القنائل في طنجة، غير المتحيزين لفرنسا أو لإسبانيا: إن المشاريع العمرانية التي قامت بها فرنسا، خلال ربع قرن، في المغرب، مشاريع تُذَكَّر بالإعجاب. فقال: «هذا صحيح، ولكنها عمرت هناك لأهلها لا لأهل البلاد».

ما تمتّعت الصحافة في هذه المنطقة، ولا تمتّعت الجمعيات والأحزاب، بحرية الفكر والنشر والاجتماع في العهدين السابقين لعهد الثورة، وإنّه لجدير بالذكر والتكرار أن كل ما في المنطقة اليوم من مظاهر النهضة الوطنية والثقافية هو حديث العهد، ويكاد ينحصر في السنوات الثلاث الأخيرة التي أعلنت فيها سياسة الجنرال فرنكو المغربية، وكان المقيم العام الإسباني، العربي الروح، منفذاً لها؛ فالمدارس والصحافة والمستشفيات والأحزاب السياسية تأسست في أيامه وبمساعدته.

على أن من المؤسف أن تكون الأمة متحدة في عسرها يوم كانت حرياتها مقيدة، وأن تتشقّ على نفسها بعد أن أطلقت تلك الحرّيات من القيود؛ فالأمة في فجر جهادها الوطني، وفي دور النشوء المدني، يجب أن تكون متحدة متضامنة، وأن يمثّل اتحادها، وينطق بلسانها، حزب سياسي واحد لا غير. أما تعدد الأحزاب فهو جائز بل واجب في أمة مؤسّسة موحدة النظام؛ لاختلاف المبادئ في خطط العمران وأساليب العمل الوطني، وليس المغرب اليوم بهذه الأمة. الطفل يحيا بالغذاء، لا بالمناقشات حول سريره!

هي كلمة يملّيها على الحب لإخواننا في المغرب، وهناك الآن رأس الموضوع.

قلت في الفصل السابق إن الأستاذ محمد داود هو رائد التعليم الوطني في هذه المنطقة، وأقول هنا إن للسياسة الوطنية رائداً هو الأستاذ عبد الخالق طريس، أول من أنشأ جريدة وطنية بتطوان،<sup>٩</sup> وأول من ألفَ حزباً سياسياً، فقد كان – ولا يزال – الزعيم الأول، وهو في ريعان الشباب ملء برنجمه الصحة والعافية، والنشاط الوثّاب، وملء صدره الذكاء والحكمة والإخلاص.

وما أكثر ما لهذه القوى المحرّكة من المهام؛ فصاحبها هو مدير المعهد الحر، ورئيس حزب الإصلاح الوطني، وصاحب جريدة الحرية، والقائد العام لفرق الفتىان المغاربة، وقد تولّ مديرية الأحباس<sup>١٠</sup> مرتين، فاستقال في المرة الأولى احتجاجاً على تعطيل جريده «الحياة»؛ لأنّها كانت تطالب يومئذ باستقلال القضاء الإسلامي، واستقال في المرة الثانية (أبريل ١٩٣٧) احتجاجاً على تدخل الحكومة المقيمية بواسطة الصدارة العظمى في شؤون الأحباس؛ فهو لا يقدم الوظيفة على الوطنية، ولا يحصر جرأته في الكتابة والخطابة.

<sup>٩</sup> الحياة، صدر العدد الأول منها في مارس ١٩٣٤.

<sup>١٠</sup> كانت مديرية، وهي اليوم وزارة مخزنية مستقلة، مثل الوزارة العدلية.

حزبه، حزب الإصلاح الوطني، الذي تأسّس سنة ١٩٣٦، هو أول الأحزاب السياسية وأكبرها، عدد أعضائه ١٤٠٠، وله فروع في جميع مدن المنطقة، وله صلة حس ومبأ بالحزب الوطني في المنطقة السلطانية الذي يرأسه الشاعر محمد علال الفاسي.<sup>١١</sup> وللحزب جيشه، كتائبه أو «قمصانه»، جريأا على تقليد جديد للشباب في الشرق العربي. فالفتيان المغاربة يلبسون القمصان الخضراء، ولهذه الكتائب فروع مثل الحزب في المدن، أسماؤها<sup>١٢</sup> أجمل من قمصانها، تعيد إلى الوجود التاريخي مجد المغرب الغابر. عبد الخالق شغف بالتأسيس والتنظيم، فلا يقف فيهما عند حد سياسي أو وطني أو اجتماعي، فهناك فوق ما ذكرت عصبة الفكر المغربي التي تعاون في تأسيسها هو وإخوانه الشريف الوزاني والطيب ينون ومحمد الفاسي. هذه العصبة هي جمعية أدبية غرضها الدراسة والبحث في المواضيع العلمية والأدبية، فمن محاضراتها مثلاً مناظرة في أيهما أعظم: المهدى بن صومر «مؤسس الدولة الموحدية»، أم عبد الله يسین «مؤسس الدولة المرابطية».

سألت عبد الخالق: أتقدون في منظماتكم ومدرستكم وسياستكم العرب على الإسلام، أم تقدمون الإسلام على العرب؟ فقال: ندعو للاثنين معًا. ثم قال: العربية دين الإسلام، وأمن على «من أعزَّ العرب أعزَّ الإسلام».

من أعمال حزب الإصلاح القيام بمكافحة الأمية؛ فقد فتحت بعض المدارس أبوابها ليلاً بمساعي الحزب؛ لتكون مدارس ليلية للطلابين، أما الإقبال عليها، فهو «كيف كيف» كما تقولون في المغرب، ولكنه دائم.

يوم كان عبد الخالق طريس مدير الأحباس كان المكي الناصري يرغب في أن يكون مديرًا للمعهد الحر، فما حققت إدارة المعهد رغبته، وعبد الخالق قطب تلك الإدارة، فغضب الناصري وخرج من حزب الإصلاح. هذه إحدى الروايتين في الشناق. أما الرواية الأخرى، فهي أن الاختلاف مبدئي لا شخصي، سنتحرّاها فتحكم حكمك فيها.

<sup>١١</sup> كان سنة رحلتي منفيًا في كابون Gabon وهي مستعمرة فرنسية أفريقية.

<sup>١٢</sup> تطوان: فرقة مولاي إدريس. أصيلة: فرقة الخضر غيلان. العرائش: فرقة المنصور الذهبي. القصر الكبير: فرقة المهدى تومرت. شفشاون: فرقة يوسف بن تашفين.

الأستاذ محمد المكي الناصري، صاحب جريدة «الوحدة المغربية»، وصاحب مجلة أخرى أسبوعية بالإسبانية، ورئيس حزب الوحدة، ومدير المعهد الخليفي، هو من قرية الناصرة بال المغرب، وقد ساح في الشرق والغرب طالبا العلم، فحصل منه جزءاً وأفراً في القاهرة وفي باريس، وأقام سنة في إسبانيا، ثم حط رحاله في تطوان بيت عبد الخالق طريس، وكان ما ذكرت من خلاف أدى إلى خروج المكي على صديقه وحزبه.

قال عبد الخالق: خمسة عشر من الأنصار خرجوا من الحزب، ثم انشقوا على أنفسهم؛ فانضم ثمانية إلى المكي، وسبعة إلى بودرة.

والأستاذ محمد بودرة (ابن أخت عبد الكريم) هو رئيس حزب الأحرار، وصاحب جريدة «الريف» التي يحررها الشريف التهامي الوزاني نائب رئيس حزب الإصلاح الوطني — والصلة «القدسية» بين الحزبين.

أقول القدسية على وجهها الظاهر ولا ابتسام ولا سوء ظن؛ فإنه وجه الشريف التهامي لنادر بين الوجوه، ما رأيت مثله في غير صور القدسين كمار أنطونيوس مثلاً أو مار يوحنا المعمدان، وهو يسير في تطوان مثل يوحنا المعمدان في زمانه، مكشوف الرأس، أشعث الشعر، ينير الشوارع ليلاً بنور ناظريه المتقددين، ويزيد بريقهما بنور النهار. شبهته بمار يوحنا وبمار أنطونيوس، ولكن حسان أشبيلية، يوم اكتحلت عيونهن بطلعته القدسية، صحن قائلات: هو ذا مار يوسف!

أما محمد بودرة فإنه في نحوله، ودقة ملامحه، ولحيته السوداء الفتية، وقيافته التي من لون لحيته — حبة عمارة — لأشبه بالقدسين منه بالسياسيين، وإنك لتحسبه راهباً من الرهبان المتقشفين، أو عالماً من علماء الإسبان — أستاداً من أستاذة سلمونكة — في الزمن الغابر. حديثه ناعم كنظراته، وجنته أنيقة كلحيته، وروحه تطل عليك من بين الاثنين، فتغريك ولا تشجيك.

لو رأيت طريس والناصري وبودرة والتهامي الوزاني ماشين معًا في ساحة الفدان بتطوان، لقلت معجبًا مبتهجاً: سبحان الخالق، في المغرب والشام! هاكم الأربع من صنْع يديه تعالى — من صنْعِ الخاص — الأربع المقربين والمقربين، هاكم فوست ومفيستا وياسو ومار يوسف!

قال بودرة في تعدد الأحزاب: «لا أرى فيها غير الخير، فليس بينها خلاف سياسي، إنما هي مثل الكتائب الوطنية تجتمع كلها لعمل واحد في يوم واحد، يوم تكون المنطقة في حاجة إلى أبنائهما ليذأفعوا عنها وعن مصالحها.»

هذا هي الأحزاب السياسية الثلاثة وصحفها اليوم: الإصلاح الوطني «والحرية»، وحركة الوحدة المغربية وجريدة «الوحدة»، والأحرار «والريف». فإن أراد الله الخير للغرب أعادها إلى الأصل الواحد، وجمعها غداً في حزب واحد، وأبقى على مكتب الدفاع الوطني ليواصل الخدمة الوطنية التي باشرها في كثيير طبعه، ليس فيه من قلم التحرير غير صفحة واحدة بعشرة أسطر، والباقي كله منقول من المعاهدات والبيانات الفرنسية والإسبانية، ومن أقوال السياسيين الفرنسيين والفاتحين، وخصوصاً المرشال ليوتى، في سياسة فرنسا المغربية، وما ينبغي أن تكون لتلتئم ومعاهدة الحماية. من لسانك أدينك! إبراهيم الوزاني إلى مسقط رأسه وزان لا إلى أحد من آل البيت، هو شريف في أخلاقه وأعماله، ومكتبه مثل مكتب البارودي بدمشق، وملجاً أيضاً للمضطهددين الفارين من المنطقة الجنوبية. وهناك وزاني آخر هو أبو الشريف التهامي، وصاحب جريدة «بريد الصباح» التي تختلف عن الجرائد الأخرى بأنها إخبارية تنشر الأخبار، ولا تعلق عليها لا بالكثر ولا بالقليل.

هؤلاء الوزانيون الثلاثة الشريfan نسباً ومبدأً وعملاً، والشريف مبدأً وعملاً، هم في الوطنية وعبد الخالق سواء، ولكنهم جميعاً دون المكي الناصري في العلم والثقافة — وحب الذات.

وهل في الناس من لا يحب نفسه غير القديسين والأولياء؟ أجب كلاً: ولكنني أزيد على ذلك أن هذا الحب يختلف اختلاف الأزهار، وفيها الكبير كزهرة «دوار» الشمس ولا شذى له، والصغير كالبنفسج والياسمين؛ فالناصري صافي الذهن، ثاقب النظر، سريع الخاطر، عصبي المزاج، يعرض أفكاره وأراءه ببلاغة تزيينها الحماسة حيناً، وحياناً تشينها فيضؤل البرهان في ظل زهرة الشمس.

وأما إبراهيم الوزاني، فحبه لنفسه هو كزهر البنفسج، وحديثه نار متأججة،  
بلهيها ودخانها. هو ولا نكran من القلب، لا غبار على صدقه، وإن اضطرب التعبير،  
ولا حد لحماسته، وإن أريد لون الالهيب.

قصص عليّ قصة اضطرابات أكتوبر سنة ١٩٣٧ في المنطقة السلطانية،<sup>١٣</sup> وقمع السلطة لها بالإرهاب والتنكيل، بالاعتقال والنفي والتذيب المنكر. فقد بلغت الاضطرابات حد

١٢ لا تُقل المنطقة الإسبانية أو المنطقة الفرنسية؛ فالغاربة يأبون هذه الإضافة، ويقولون: المنطقة الخليفية والمنطقة السلطانية، أو منطقة الحماية الإسبانية ومنطقة الحماية الفرنسية، أو المنطقة الشمالية والمنطقة الجنوبية.

الثورة؛ فتأجّلت نيرانها في فاس ومكناة ومراكش، وفي القنيطرة ووجدة وسلا، وفي الرباط والدار البيضاء. فألقت السلطة القبض في الرباط على الأستاذين أحمد الشرقاوي ومحمد غازي، وفي القنيطرة على الشيخ مشيش العلوي والسيد الجيلاني كتاني، وفي فاس على الأستاذين عبد العزيز إدريس ومحمد الهاشمي الفلاي، وعلى أعضاء الهيئة التنفيذية للحزب الوطني، ونفت رئيس الحزب علال الفاسي، والعلامة الشيخ محمد القرى الذي توفي في منفاه، والأستاذ محمد بن الحسن الوزاني رئيس الحركة القومية، ومدير جريدة «عمل الشعب»، والأستاذ محمد اليزيدي مدير جريدة «الأطلس»، والأستاذ عبد الهادي الشرايبي محرر جريدة «الدفاع»، كل هؤلاء حكمت عليهم السلطات الفرنسية بالنفي والأعمال الشاقة؛ فنفتهم إلى أقصاهم الصحراء في أفريقيا الاستوائية، حيث الكرباج يقوم بتنفيذ أوامر السلطة المحلية.

هذا ما عدا الذين ألقوا في السجون في المدن التي كانت ثائرة، وعددهم يُربِّي على الألف، وقد عطلت السلطة الجرائد، ومنعت الجريدة الإسبانية التي تُطبع في طنجة، وبعض الجرائد الإيطالية من الدخول إلى البلاد، كل ذلك باسم جلالة السلطان؛ لأن الثورة كانت عليه وعلى عرشه. كما ادعت السلطة الفرنسية، فنفت السلطات الغربية أوامرها، ولا غبار على وجهها القانوني.

وكان إبراهيم بين التأثيرين يحرّضهم على الثورة لإنقاذ البلاد من المحتلين المستعمررين، ولصون العرش السلطاني العلوي من السيطرة الأجنبية المزعزة لأركانه، «فنجا من السلطة» وفرَّ هاربًا إلى المنطقة الشمالية، فألقى جرانه في تطوان. يقول إبراهيم الوزاني: «إن أحرار الفرنسيين يقررون مطالب المغرب، ويعرفون بحقوق المغاربة، ويريدون أن يتم التعاون ويدوم لتوثيق الصلات بين الأمتين على أساس معاهدة الحماية».

ولكن السلطة الفرنسية الاستعمارية تحول في أعمالها دون هذا التعاون، فهي لا تسمح مثلاً لكتلة العمل الوطني أن تصدر صحفاً تتطابق باسمها، وتعبر عن الرأي العام المغربي، المجرد من الصبغات الأجنبية، وهي تنتزع الأراضي من أهل البلاد خصوصاً البوادي لتملكها الأجانب، تنتزعها لشتى الأسباب وبشتى الأساليب، وفي ذلك جور يلحق ضرره بجميع الناس؛ فالفرنسي الذي يمنح آلاف الهكتارات – تباع له بالثمن البخس لمدة ٩٩ سنة – يجلب النقمـة على حكومته ف تكون هي الخاسرة؛ فعندما يفقد أهل الباـدية أموالـهم وأراضـיהם ظـلماً، وإـرهـاقاً بـالضرـائب، يـهـجـرون أـعـشاـشـهـم ويـقـصـدـونـ إـلـىـ

المدن؛ ليزاحمو أهلها وخصوصاً الأجانب منهم. فكسب أجنبي واحد يسبّب الخسارة للفرنسيين أنفسهم وللثكيرين من أهل البلاد.»

فالوزاني إبراهيم المحسن اليوم في مكتبه بتطوان، يحارب الفرنسيين بمثل هذه الحجج والبراهين، والمكي الناصري المسلح بأسلحة جريدة وحزبه يقف يوم ذكرى الظهير البربرى، في طنف دار الإذاعة بالقصر الكبير — هناك عند حدود المنطقتين الخليفية والسلطانية — ليطلق المدافع الرشاشة على «الفرنسيين مستعبدي المغرب وأعداء دينه وشعبه وملكه وسلطانه».»

وتقرّر اللجنة التنفيذية لحزب الإصلاح الوطني أن تحفل هيئات الحزب في جميع فروع المنطقة، ويشارك في ذلك حزب الأحرار، فيحجون جميعاً إلى جبل العلم<sup>١٤</sup> للتذكير بما أصاب دينهم ووطنهم من الهوان والعدوان.

وتقوم فرقة الأدارسة من الفتىان المغاربة — والقمحان الخضراء — بمظاهرة في تطوان، فتطوف في شوارع المدينة يتقدّمها الجوق، ثم العلم، ثم الضباط، ثم الفتىان: ليسقط الظهير البربرى، لتسقط سياسة التفريق الفرنسية، عاش المغرب حرّاً مستقلاً موحداً.

لا خلاف بين الأحزاب في حملاتها على معاقل الحماية الفرنسية ومعاقل الحماية الإسبانية، ولا خلاف في مبادئها الوطنية الأساسية: المغرب وطن واحد لا يتجزأ، والمغرب للمغاربة أولاً وأخيراً.

أين الخلاف إذن؟ سننظر الآن في مطالب الحزبين المطبوعة<sup>١٥</sup> علّنا نجد فيها من اختلاف المبادئ ما يبرّر الانشقاق. وإنني متّمسط فيها لما تحويه من الأدلة على يقظة المغرب وحصافة زعمائه العصريين، وعلى ما لا يزال في المغرب من النظم القديمة العقيمة التي يسعون لاستبدالها بها نظماً حديثة مثمرة.

<sup>١٤</sup> في جبل العلم مقام الوالي عبد السلام مشيش — «مقام الطهر والصلاح، مأوى الشهداء الأبرار، عرين الأبطال الصناديق» (جريدة الحرية).

<sup>١٥</sup> مطالب الشعب المغربي مقدمة من اللجنة التنفيذية لحزب الإصلاح الوطني إلى سمو مولانا الخليفة السلطاني، وإلى مجادة المقيم العام — حركة الوحدة المغربية في المنطقة الخليفية، تصريحها الأساسي ومطالباتها العامة.

## موقف المغرب تجاه فرنسا

الحماية لم تقم في المغرب بما التزمت به بموجب معاهدة فاس (١٩١٢) في أية ناحية من نواحي الإصلاح، بل إن نظامها أتى بعكس المطلوب؛ فوجد المغاربة أنفسهم، بعد خمس وعشرين سنة من إعلان الحماية، أمام مزاحمةً أجنبية لا طاقة لهم بالتلذُّب عليها؛ فالإصلاحات المقترحة في هذه المطالب هي أقل ما يقنع الأمة بحسن نية الدولة الحامية، وقد شعر المغرباليوم بوجوده المستقل، وبوجوب الاحتفاظ بهذا الوجود.

### حزب الإصلاح

لا مبرّر لتدخل الفرنسيين من الوجهة القانونية والدولية إلا شيء واحد هو مساعدة المخزن الشريف، بموجب معاهدة فاس (١٩١٢) على إدخال الإصلاحات الضرورية في مملكته. وحيث إن المكلفين من الحكومة الفرنسية اتبعوا في المغرب منذ إعلان الحماية إلى الآن، سياسة الفتح والاحتلال والاستعمار والاندماج، فحركة الوحدة المغربية تتذلل كل جهودها لمقاومة هذه السياسة، وإلقاء نعيم فرنسا في المغرب بتطبيق سياسة الحماية الحقيقة، وتنفيذ الإصلاحات الموعود بها الشعب حتى يستعد لاسترجاع حريته، وتستعد الدولة المغربية لاستعادتها استقلالها.

### حزب الوحدة المغربية

## موقف المغرب تجاه إسبانيا

ومن حسن الحظ أن الحكومة الإسبانية حافظت على مبدأ الحماية في أكثر تصرُّفاتها ... وأظهرت استعدادها لسماع صوت المغاربة وتحقيق أماناتهم؛ فلذلك تقف الوحدة المغربية من إسبانيا موقف التفاهم والتعاون والنقد الهادئ.

### حزب الوحدة

وإذا كان نظام الحماية في جوهره هو نظام الإصلاحات، فلا نظن أن التعاون مع الحكومة الإسبانية على تنفيذ الإصلاحات الضرورية إلا مفيداً.

### حزب الإصلاح

## موقف المغرب إزاء العرش العلوي

المغرب للمغاربة ... والعائلة المغربية الوحيدة المختارة من الشعب المغربي نفسه لمواصلة هذا الحق، والـ**المبايعة** من قبيله على الطاعة منذ أكثر من ثلاثة قرون إلى الآن، هي العائلة العلوية الشريفة؛ لذلك تؤيد الوحدة المغربية هذه العائلة المالكة ... وتوجه الشعب في نهضته نحو الولاء لها والتعلق بأهدابها.

### حزب الوحدة

إن مبدئنا في حكم البلد ملكي إسلامي على أساس الشورى ... وإننا لا ننسى الخدمات الجليلة التي قدّمتها العائلة العلوية الشريفة لل المغرب؛ لذلك نحن متسبّلون بالعرش العلوى الشريف ... وإننا من أجل ذلك نحارب الحكم المباشر من إدارة الحماية، وكل التشريعات التي تمس نفوذ جلالة السلطان، أو نفوذ خليفته وممثّله الشرعي في هذه المنطقة.

### حزب الإصلاح

## موقف المغرب نحو لغته

اللغة العربية هي اللغة الرسمية الوحيدة للمغرب الإسلامي ... المغرب وطن واحد لا يتجزأ.

### حزب الوحدة

إننا مغاربة مسلمون، ديننا الإسلام، ولغتنا الرسمية هي اللغة العربية، وإن المغرب بكل مناطقه وحدة لا تتجزأ.

### حزب الإصلاح

## الإصلاحات العامة في المنطقة الخليفية

بناء النظام الإداري على أساس معاهدة الحماية طبقاً لنصوصها ولمعنى الحماية القانوني.

إلغاء التشريعات والمؤسسات التي أحدثت منذ إعلان الحماية على أساس الإدارة المباشرة، وكفالة الإقامة العامة لسائر المصالح الأساسية في المغرب بالوسائل الإدارية.

الابتعاد عن سياسة الامتيازات العنصرية في التشريع والإدارة.

جعل التقسيم الإداري للنواحي خاضعاً لمبدأ المركزية الإدارية، وإسناد رئاسة النواحي إلى موظفين مغاربة.

استبدال الحكم الإداري المدني بالحكم الإداري العسكري في سائر المدن المغربية، وفي كل البوادي التي استتب بها الأمن وأجري فيها النظام.

إلغاء الإدارات الزائدة، وإدماج الإدارات المشابهة الاختصاص، وإلحاق كل إدارة بالوزارة المغربية التي تمس اختصاصها.

إدخال عدد كافٍ من المغاربة في كل المجالس الإدارية.

### حزب الإصلاح

جعل التقسيم الإداري للنواحي خاضعاً لمبدأ المركزية الإدارية، وربط الموظفين في جميع نواحي المنطقة بالحكومة الخليفية ربيطاً مباشراً.

إلحاق كل إدارة من إدارات الدولة الحامية بالوزارة الخليفية التي تمس اختصاصها.

### حزب الوحدة

## الحكومة المغربية

تتألف الحكومة المغربية من ست وزارات: الصدارة العظمى والداخلية - العدلية المغربية - المالية والاقتصاد الوطني - المعارف - الأحساس - الأشغال العامة.

يعين خليفة مغربي للقائد العام للجيوش في المغرب.

## الأحزاب السياسية

يُعينُ الفنانون الإسبانيون في الإدارات الفنية التابعة للوزارات المغربية، زيادة على الموظفين المغاربة.

تكون كل المصالح المغربية تحت نظر الوزارات الجديدة. تُلغى الإدارة المباشرة في بعض الإدارات كالمالية والأشغال العامة. يُلْحق الخبراء الإسبانيون بالوزارات المغربية، فلا يبقى من حكم الحماية غير الإقامية، والكتابة العامة، ونيابة الشئون الوطنية، والمراقبات (مراكز الاستشارية).

### حزب الإصلاح

تتألف الحكومة الخليفية من ثمانى وزارات، بزيادة وزارة الصحة والإسعاف، ووزارة المواصلات، فوق ما ذُكر في مطالب حزب الإصلاح. إنشاء رياضة مغربية عُلياً للجيش الخليفي إلى جانب المراقبة الإسبانية.

### حزب الوحدة

### مجلس وطني

يُؤسَّس مجلس وطني مؤلَّف من الرعاعيَا المغربية، يكون أعضاؤه مقسومين إلى قسمين: ثلث من مندوبي مجالس المغرب الاقتصادية، وتلثين يُنتَخِبون انتخاباً عاماً. مندوبو المجلس الوطني لا يتتقاضون أجوراً على وظائفهم، وإنما تؤدي الحكومة تعويضات التنقل للمندوبين الساكِنِين خارج العاصمة.

### حزب الإصلاح

يُؤسَّس مجلس عمومي أعلى في المنطقة يتَّأَلَّف من مندوبي مغاربة يمثِّلون المجالس الإيالية والنقابات الاحترافية والهيئات الداخلية.

في طليعة ما ينبغي أن يُعرض على هذا المجلس ميزانية المنطقة، وكل المسائل التي تتصل بالمالية الخليفة.

## حزب الوحدة

### العدالة

مطالب الحزبين واحدة على الإجمال، وخصوصاً في التنظيم الحديث للمحاكم الشرعية والصلاحية والمخزنية، ويطلب الحزبان أن يكون لكلٍّ هذه المحاكم قسمان؛ ابتدائي وثانوي.

ثم يطلب حزب الإصلاح: «فصل السلطة القضائية عن السلطة التنفيذية، مع إبقاءهما خاضعين لسمو الخليفة، وحماية القضاء من التدخلات الإدارية، وأن تكون اللغة العربية اللغة الرسمية في كل أعمال المحاكم المغربية.»

ويطلب حزب الوحدة: «فصل السلطة القضائية عن السلطة التنفيذية، وحماية القضاء من التدخلات الإدارية، لا من جانب السلطة الحامية، ولا من جانب السلطة المحمية»، ويطلب أيضاً: «إدخال اللغة العربية شيئاً فشيئاً في الإدارات المختلفة». ويتو ز ذلك بعض التفصيل في التعريب العام للمنطقة.

### الحريات الشخصية وال العامة

يتفق الحزبان في طلب الضمان القانوني لحرية الفكر والاعتقاد والقول والنشر والمجتمع.  
ثم يطلب حزب الإصلاح:

وجوب تتناسب العقوبة مع الجريمة.

عدم سجن المتهم أكثر من ٢٤ ساعة بدون بحث قضائي.

إبطال الضرب بالسياط والتعذيب بأية آلية من الآلات.

القضاء نهائياً على بقايا النظام الإقطاعي في جميع أطراف المنطقة ويطلب حزب الوحدة.

وجوب تتناسب العقوبة مع الجريمة.

إبطال العقوبة بحجز الأموال والأمتعة في جميع أطراف المنطقة.

إبطال الضرب بالسياط والتعذيب بأية آلة من الآلات.

وهناك فصول في اللائحتين تكاد تكون متشابهة تتعلق بالسجون وضرورة إصلاحها، « فهي وسيلة من وسائل التهذيب والتربية، لا أداة من أدوات الانتقام»؛ وبالعمال لتحسين معيشتهم؛ وبالزراعة، والاقتصاد، والصناعة. والحزبان يطلبان إعانة الصناع المغاربة بقروض صغيرة لترقية أدواتهم الصناعية، وحماية المنتوجات المغربية من المزاحمة الأجنبية.

وفي إصلاح المعارف يطلب الحزبان توحيد برامج التعليم الحديث لجميع الرعایا المغاربية، وجعل التعليم الابتدائي إجبارياً في البوادي وفي المدن. ومن أهم ما يُطلب إصلاحه في الأمور الاقتصادية والمالية هو: جعل قدرات ميزانية المنطقة مناسبة لحاجات سكانها وملائمة لقدرتهم على الأداء (هذا بالحرف الواحد من اللائحتين)، وعدم الالتجاء إلى القروض الخارجية (هذا في لائحة حزب الإصلاح). أما حزب الوحدة فيقول: إلى أن تستغنى ميزانية المنطقة بالتدريج عن القروض والمساعدات الخارجية.

فالحزبان مدركان ما للقروض الخارجية من سوء العاقبة على الدولة، ويطلبان ميزانية محدودة بالقدرة وال الحاجة.

وفي اللائحتين روح مدنية عصرية مفعمة بالحكمة والوطنية والإخلاص، وليس في الإصلاحات العامة والأساسية كما هو ظاهر، شيء يذكر من الفرق الجوهرى فلا تختلف اللائحتان إلا بالتفصيل في بعض الفصول، وبالاقتضاب في بعضها الآخر — وبعنوانيهما وحزبيهما — وحد رئيسيهما! وقد يكون حد الواحد أخف من حد الثاني فيزول، ولا يدوم بعده الحد الباعث على الشقاق إن شاء الله.

لا يتم بحث في سياسة المغرب وأحزابه بدون ذكر الظهير البربرى والحزب الأكبر المقاوم له.

والظهير البربرى هو العلة والمعلول لسياسة فرنسا في المغرب الأقصى، « تلك السياسة التي أوحى بها بعض المستعمرين النفعيين، وأيدّتها مساعي الكهنة الكاثوليكين، واستغلّها ممثّلو عهد الحروب الصليبية من المتعصبين، تلك السياسة التي اتحدت أغراض العناصر الرجعية عليها، وتتوحدّت مساعيها حولها، فخلقت مشروعها خلقاً لتتوصل به إلى مطامعها، واستمدت من سلطة الحكومة وغفلة حّراسها قوّةً تستند إليها لتنفيذ برنامجهما، وتحقيق شهواتها وأغراضها».

هذه البلاغة هي من سيل يراعة الأستاذ محمد داود، في مقال افتتاحي عنوانه الذكرى الرابعة في ١٦ مايو، مطبوع بالحبر الأحمر ضمن إطار أسود، في الجزء الثامن من مجلته «السلام»، وموّجّه إلى دولة فرنسا الديمقراتية.

ومثله أو دونه أو فوقه في البلاغة يكتب كل كاتب ويقوله كل خطيب في بلاد المغرب، وخصوصاً يوم ذكرى الظهير البربرى كل عام، كما قدمت، فالليوم السادس عشر من شهر مايو لأهل المغرب كالليوم الثاني من شهر نوفمبر لأهل فلسطين، وكما أن العرب في فلسطين، بل في البلاد العربية جمّعاء يستذكرون وعد بلفور، ويتحجّون عليه، ويستبسّلون في جهاد الدولة التي أصدرتة وشرعت في تنفيذه، فكذلك أهل المغرب وقد عزّزوا جهادهم بالتضحيّة في أكتوبر سنة ١٩٣٧، وهم يرددون كلمات كل كاتب فيهم، وكل خطيب وزعيم:

يا فرنسا، إن الحقيقة التي لا مواربة فيها، وإن الصراحة التي يسرنا ويهمنك أن تسمعيها، هي أننا — نحن المغاربيين، كباراً وصغاراً، ذكوراً وإناثاً، علماء وجهاً، في حاضرنا وبواطننا، من حدود الجزائر إلى المحيط الأطلسيقي، ومن البحر الأبيض إلى الصحراء الكبرى — نستنكر السياسة البربرية كل الاستنكار، وتنزّه فرنسا الحقيقة ورجالها الأحرار عن المشاركة فيها، ونصارِح كلَّ من يهمه الأمر أن الإصرار على تنفيذها سوف لا يكون له نتيجة إلا إبعاد الثقة بين الحكومة والشعب، وخلق المشاكل العويصة التي يعود الشطر الأكبر من مضارها على الحكومة ورجالها ومشروعاتها.

هذا الكلام من المقال نفسه للأستاذ داود يتحقّق صحته كُلُّ من ساح في المغرب؛ فالآمة المغربية هي حُقاً حزب واحد على الظهير البربرى، أو هي الحزب الأكبر المقاوم له، وللسياسة المبنية عليه.

وما هي حقيقة الظهير البربرى، حقيقته المجردة من العواطف الوطنية، والبلاغة الخطابية؟

لقد كُتِبت في اللغة الفرنسية كتب كثيرة، تاريخية وقانونية وأثنولوجية وسياسية، علمية واستعمارية، في هذا الظهير ووجوبه، وفي كيفية العمل به في القبائل البربرية

بالغرب. ما طالعتُ هذه الكتب الفرنسية، ولكنني قرأتُ ما نُقل عنها باللغة العربية<sup>١٦</sup>، وشيئاً وافراً غيره في الموضوع، متوكلاً على الحقائق الراهنة المجردة من العواطف الهائجة والهادئة، ومن أفانين البلاغة والتحريض.

هذا الظاهر هو ظاهراً وثيقاً استقلال البربر عن العرب المسلمين، وحصن حقوقهم القبلية والتقليدية استوحته الحكومة الحامية من شئون القبائل الخاضعة وتقاليدهم وعاداتهم المرتبطة بها أحوالهم الشخصية.

وهي تزعم أن القبائل هم من غير العرب الفاتحين، بل من الشعوب الأوروبية، وأن إسلامهم لم يكن في زمن من الأزل منة تماماً ثابتاً، وأن بعض هذه القبائل كانت خارجة على الدولة المغربية وسلطانها، وأنها بعد إعلان الحماية اطمأنت إلى الحكم فدخلت في طاعته، وأن أكثرها تجاهل الشرع الإسلامي، وتتشبث بعاداتها وتقاليدها في التقاضي؛ فلذلك كله يجب أن يكون لها أنظمة خاصة تضمن بقاء الأحوال التي أمست جزءاً من كيانها.

إن في الزعم الأول مجالاً واسعاً للجدل والمناقشة، وقد اختلت العلماء في أصل الشعوب التي كانت تقطن أفريقيا الشمالية قبل الفتح الفينيقي والاحتلال الروماني، بل قبل أن يكون بين البحرين المتوسط والأطلنطي المضيق الذي يُدعى اليوم مضيق جبل طارق. ففي ذلك الزمان الجيولوجي، يوم كانت أوروبا متصلة بأفريقيا، نزحت بعض الشعوب الأفريقية إلى أوروبا واستوطنتها، فيكون الأوروبيون بحسب هذا الرأي العلمي، من أفريقيا أصلاً ولا يكون الأفارقة من أوروبا! ويقول ابن خلدون الذي يحتم المؤرخون الأوروبيون رأيه: إن البربر من عرب اليمن نزحوا إلى المغرب قبل الفتح الإسلامي. على كل حال إن الاهتمام بمثل هذا الأبحاث لعقيم، وخصوصاً في هذا الزمان السعيد، وقد اختلطت الشعوب كلها بعضها ببعض، فلا يُعرف الآري من السامي، ولا البربري من المغربي، ولا ابن أفريقيا الشمالية الأزرق العين، الوردي الخ، من ابن ماتاغونية المفاخر بـ«الحيوان الأشقر» حيوان نتشة. لا يُعرف الفرق بينهم إلا بالقانون الدكتاتوري، أو بالظاهر.

<sup>١٦</sup> خير كتاب عربي يشرح القضية شرحاً تاريخياً سياسياً قانونياً، ويدحض حجج أنصارها، هو كتاب «فرنسا وسياستها البربرية في المغرب الأقصى»، أبي التقرير إلى المؤتمر الإسلامي العام من اللجنة الشرقية للدفاع عن المغرب، والمصدر ببحث مستوفٍ للأستاذ محمد المكي الناصري.

ومَنْ يُنَكِّرُ أَنَّ الْقَبَائِلَ الْبَرْبَرِيَّةَ اخْتَلَطَتْ بِالْعَرَبِ الْفَاتِحِينَ وَنَسْلِهِمْ، فَأَضْحَى الدَّمُ فِي الشَّعْبِينَ وَاحِدًا فِي صَفَائِهِ، أَوْ فِي عَكْرَتِهِ – كَمَا تَشَاءُ؟

وَمَنْ يُنَكِّرُ أَنَّ دُولَ الْمَغْرِبِ كُلُّهَا مِنْذِ الْفَتْحِ حَتَّى الْيَوْمِ هِي دُولٌ إِسْلَامِيَّة، وَأَنَّ بَيْنَهَا مَآثِرٌ مَجِيدَةٌ لِلْبَرْبَرِ تَمَثَّلُتْ فِي دُولَتِي الْمَرَابِطِينَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمِينَ الْمُوَحَّدِينَ، وَفِي أَبْطَالِهَا الْمَشْهُورِيْنَ؛ أَبْنَ صُوفَرَ، وَابْنَ يَسِينَ، وَالْبَرْبَرِيُّ الْعَظِيمِ ابْنَ تَاشْفِينَ.

أَمَا عَادَاتِ الْقَبَائِلِ وَتَقَالِيدهَا، فِي الْأَحْوَالِ الشَّخْصِيَّةِ، فَلَا يُنْسَى بَيْنَ أَهْلِ الْاِختِصَاصِ مَنْ يَجْهَلُ حَقِيقَتَهَا، بَلْ إِنَّ لِلْقَبَائِلِ فِي كُلِّ مَكَانٍ عَادَاتٍ وَتَقَالِيدهِ خَاصَّةٌ، تَتَشَبَّثُ بِهَا، وَتَغَارِبُ عَلَيْهَا مِنْ طَوَارِئِ الْحَدَّثَانِ وَأَيْدِيِ التَّجَدِيدِ وَالْعُمَرَانِ.

وَعِنْدَنَا فِي الْبَلَادِ الْعَرَبِيَّةِ مَا يَشِيهُهَا، كَعْضُ الْقَبَائِلِ فِي الْيَمَنِ، وَفِي نَجْدِ وَالْحَجَازِ وَالْعَرَاقِ؛ فَإِنَّ لَهَا جَمِيعًا عَادَاتٍ وَتَقَالِيدهِ مَرْعِيَّةٌ فِي أَحْوَالِهَا الشَّخْصِيَّةِ، تَحْتَرِمُهَا السُّلْطَاتُ الْعُلَيَا فِي الْبَلَادِ، وَلَا تَتَذَرَّعُ بِهَا لِتُخْرِجَ أَصْحَابَهَا مِنْ حُظُورِ الْإِسْلَامِ، وَتَجْعَلُهُمْ مُسْتَقْلِينَ فِي قَضَائِهِمْ وَفِي لُغَتِهِمْ وَدِينِهِمْ.

إِنَّ الظَّاهِيرَ، فَضْلًا عَنِ ذَلِكَ، وُضِعَ لِأَغْرَاضِ، وَهِيَ عَلَى مَا أُرِيَ ثَلَاثَةً:

أَوَّلًا: فَصْلُ الْقَبَائِلَ الْبَرْبَرِيَّةِ عَنِ الْمَغَارِبَةِ لِغَةً وَدِينًا، وَذَلِكَ بِنَشَرِ التَّعْلِيمِ الْفَرْنَسِيِّ فِيهِمْ، وَبِالتَّبْشِيرِ بِالْدِينِ الْمَسِيحِيِّ الْكَاثُولِيَّكيِّ.

ثَانِيًّا: اسْتِقْلَالُ الْقَضَاءِ الْبَرْبَرِيِّ، أَوْ مَا يَسْمُونُهُ الْعَرْفُ الْبَرْبَرِيُّ، عَنِ الشَّرْعِ الْإِسْلَامِيِّ، وَإِدْخَالِهِ تَدْرِيْجِيًّا فِي الْقَضَاءِ الْفَرْنَسِيِّ.

ثَالِثًّا: تَمْلُكُ الْفَرْنَسِيِّينَ أَرْضَيِ الْقَبَائِلِ بِطَرَائِقٍ مَشْرُوَّعةٍ يَسْتَبِطُونَهَا مِنْ عَادَاتِ الْبَرْبَرِ وَتَقَالِيدهِمُ الَّتِي تَعَهَّدُوا أَنْ يَحْتَرِمُوهَا.

فَهُلْ فِي إِحْلَالِ الْقَضَاءِ الْفَرْنَسِيِّ مَحْلَ الْقَضَاءِ الْعَرْفِيِّ، كَمَا هِيَ الْحَقِيقَةُ فِي التَّقارِيرِ الْمَلْحَقَةِ بِالظَّاهِيرِ – وَسَنَذْكُرُهَا فِي مَحْلِهَا – وَهُلْ فِي إِحْلَالِ الثَّقَافَةِ الْفَرْنَسِيَّةِ مَحْلَ الثَّقَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ، شَيْءٌ مِنِ الْاسْتِقْلَالِ الْبَرْبَرِيِّ، أَوْ مِنِ الْمَحَافَظَةِ عَلَى حُقُوقِ الْبَرْبَرِ التَّقْلِيْدِيَّةِ؟ إِنَّهُ لَيَصُعبُ إِخْفَاءُ النَّتْيُوجَةِ أَوْ تَحَايِدُهَا؛ فَالْمَسَأَةُ مَرْتَبَطَةٌ بِقَاعِدَةٍ كَانَتْ رُومَانِيَّةً فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ، وَكَانَتْ تُرْكِيَّةً بِالْأَمْسِ، وَهِيَ الْيَوْمُ فَرْنَسِيَّةً إِنْكَلِيزِيَّةً يَابَانِيَّةً، هِيَ قَاعِدَةٌ فَرْقَ تَسْدُدُ. وَلِلسِّيَادَةِ هُدُفُ أَقْصَى هُوَ الْإِسْتِيلَاءُ، وَبِكَلْمَةِ أَخْصَّ هُوَ امْتِلَاكُ الْأَرْضِيِّ.

لَيَسْ فِي الظَّاهِيرِ الْبَرْبَرِيِّ الْأَوَّلِ مَا يَتَعَلَّقُ مَبَاشِرًا بِالْأَرْضِ، وَلَكِنْ فِي الظَّاهِيرِ الثَّانِيِّ وَالْتَّقارِيرِ الْمَلْحَقَةِ بِهِ مَا يَثْبِتُ أَنَّ الدُّولَةَ الْحَامِيَّةَ تَمَهَّدُ لِأَبْنَائِهَا سُبْلَ التَّمْلُكِ فِي الْبَلَادِ

وخصوصاً في البوادي، على ما يعرض ذلك من الصعوبات؛ فالفلاح المغربي شديد التعلق بالأرض، وهو يسميه أمه، فإن سُتِّلَ بيعها قال: هل أبيع أمي؟ والفلاح البربري هو أشد تعلقاً بهذه الأمومة من سواه.

أضاف إلى ذلك أن أكثر الأراضي التي للقبائل هي ما يسمونه هم «أرض جماعة»، وما نسميه نحن في البلاد العربية حمي، فلا يجوز بيعها للأجانب، ولا يجوز لأي فرد كان من العشيرة التصرف بها مستقلاً عن أبناء عشيرته، حتى إن حق الشفعة الذي يخص به الشّرع الإسلامي شركاً للأملاك الخاصة، يمده العرف البربري إلى كل سكان القبيلة. فكيف تغلبت الدولة الحامية على هذه الصعوبات؟

عندما حلّت جنود الحماية بالبلاد أُنزلت في أملاك خاصة بالدولة، أي في أراضي المخزنية. فما لبثت أن ضاقت هذه الأراضي بالجنود، فخطت إدارة الأملاك خطوطها الثانية، وقصدتها أن تنتزع من بعض القبائل قسماً من أملاك جماعاتهم، فتضمه إلى ما تسميه أراضي الجيش؛ لتخرج أصحابه منه، ثم توزّعه على المهاجرين من الفرنسيين إلى المغرب.

هذا المشروع المتشعب الأطراف، المرتبك الأسباب والأساليب، باشرته الدولة الحامية، وشرعت تتقىًد فيه تدريجياً كلما ازداد عدد الطالبين،<sup>١٧</sup> وبما أن اشتراء الأراضي من القبائل كان متعرضاً، للأسباب التي ذكرت، طفت تستأجرها بعقود قصيرة الأجل، ثلاثة سنوات في البداية. ثم طويلة، عشر سنوات. ثم أطول، تسعة وتسعين سنة.

وقد كللت مشروعها هذا بظهوره يومي يونيو سنة ١٩٢٢، الذي يختص «بتقويت «بيع» العقار من قبل المغاربة المنتدين إلى القبائل ذات العُرف البربري، والتي لا محاكم فيها لتطبيق الشرع لأشخاص أجانب».

فكيف نوّق بين ظهير سبتمبر سنة ١٩١٤ الذي من شأنه المحافظة ظاهراً على عادات القبائل وتقاليدها، ومنها أن بيع العقار للأجنبي محظور، وبين هذا الظهير الذي يجيز البيع ويبرره؟ الجواب: لا توفيق يراد بينهما. والجواب الآخر: أن الاثنين واجبان

<sup>١٧</sup> لم يكن في المغرب قبل عهد الحماية أكثر من خمسة آلاف أوروبي، منهم أربعة آلاف في طنجة. وفي سنة ١٩٢٩ بلغ عدد الأوروبيين في المغرب الأقصى مائة وخمسة آلاف نفس، ثمانون ألفاً منهم فرنسيون أو نحو ذلك.

لسلامة الدولة ومصالح أبنائها. أما الجواب الصريح المفحّم، فإني أعطيك من كتب الفهارس فرنسيون قانونيون ومستعمرات.

قال روبر ريتور: «رعياً ليوم يصبح فيه أبناء فرنسا أصحاب الرأي المطلق في الشمال الأفريقي، فينشأ على أنقاض الإرث الروماني، بأمن وسلام، شعب فرنسي، ويرفرف على شواطئ البحر المتوسط العلم المثلث الألوان. هو ذا الفوز الذي يضمن لنسلنا المتزايد أصواتاً أمينة نلجم إليها كلما مسست الحاجة إلى ذلك.».

وقال ماري P. Marty: «ما جئنا هذه البلاد — إفريقيا الشمالية — حباً بأهلها، بل لنجعل من تربتها أرضًا صالحة لأبناء فرنسا، ونعيدها إلى الحظيرة اللاتينية كما كانت قبل الغزو الإسلامي.».

وقال جيرود Guiraud A.، الذي انتدبته الحكومة الفرنسية لإصلاح العدالة التونسية، وكان بعدها عضواً في لجنة إصلاح العدالة المغربية: «إن القضاء البربرى قائم على الفكرة في أن البربر مسيحيون، فلا يجب أن يخضعوا للشرع الإسلامي.».

وقد جاء في المادة الأولى من معاهدة الحماية (١٩١٢)، أن الحكومة الجمهورية الفرنسية، تعهد بأن تجمع الإصلاحات التي تقوم بها في المغرب لا تمس الدين الإسلامي بسوء، وأن المؤسسات الدينية الإسلامية تبقى كلها على حالها. ثم جاء في المادة الثانية، أنها «تقطع على نفسها عهداً بأن تبذل لجلالته — السلطان — الشرفية المساعدة ضد كل خطر يهدد شخصه أو عرشه، أو يقلق راحة ولاليته، وتقدم المساعدة نفسها إلى وارث العرش وخلفائه من بعده.».

على أن في فرنسا علماء ومؤرخين وقانونيين تستعين حكومة الجمهورية بعلمهم في شرح نصوص المعاهدات وتأويلها؛ لتبرر السياسة التي تريد اتباعها.

وكذلك فعلت في استصدار الظهير البربرى؛ فقد عادت إلى العقد الثاني من القرن الماضي، إلى عهد السلطان الحسن بن محمد، تدرس أحواله وأعماله، فوجدت أنه اهتم مرة بالتقاليد البربرية في سوس، فأمر بجمعها ليتحقق ما إذا كان فيها شيء مخالف للدين الإسلامي فينهى عنه، ولكنه لم يتعرض لها؛ لأنه علم وتيقن أنها لا تحتوي على ما يناقض الشرع والدين.

هذا الاكتشاف التاريخي تستغله الحكومة بواسطة رجال القانون، قال ريبو Ribaut الاختصاصي في قوانين الجزائر والداعي للظهير البربرى: «هذه السابقة الشهيرة من آخر سلاطين المغرب العظام، هي التي سمحت لابنه مولاي يوسف أن يوقع دون كثير من الصعوبات ظهير ١١ سبتمبر ١٩١٤.».

والفرق بين إجازة الأعراف البربرية ضمن نطاق الشرع الإسلامي والاعتراف بها والعمل لاستقلالها عن ذلك الشرع، ظاهر لا جدال فيه، وقد جاء في الكتاب العربي، أي التقرير الذي أشرت إليه، أن المولى يوسف كان خصماً عنيداً للسياسة البربرية، وأنه صرخ قائلاً: «كل قبيلة دخلت في طاعة الدولة المغربية يجب أن تكون خاضعةً للشرع الإسلامي». — نقلها كذلك ريبو في كتابه «جماعات القضاء البربري».<sup>١٨</sup>

ولكن الإلحاد السياسي، والتبييض الدبلوماسي، «والسوابق التاريخية»، ومساعدة بعض رجال القصر لرجال الحماية، كل ذلك أحاط بالعرش ومكّن الفرنسيين من صاحبه، فوقع المولى يوسف الظهير في ١١ سبتمبر سنة ١٩١٤، وهذا هو ذا بنصه الشريف:<sup>١٩</sup>

نظرًا إلى أنَّ قبائل جديدة تنضم يومًا إلى الإمبراطورية المغربية بفضل الأمن والسلام، ونظرًا إلى أن هذه القبائل من الجنس البربري، لها قوانين وعادات خاصة، تُستعمل عندها منذ الْقَدْمَ، ولها بها تعلُّق شديد، ونظرًا إلى أنه يلزم لخير رعايانا، ولطمأنينة إياتنا السعيدة رعاية الحاله العرفية التي تدير هذه القبائل، أصدرَ جلالة السلطان أمره بما يأتي:

**الفصل الأول:** قبائل العرف البربري تكون محسومة ومنظمة طبق قوانينها وأعرافها الخاصة، تحت مراقبات السلطات، وتبقى محسومة ومنظمة كذلك.

**الفصل الثاني:** تصدر قرارات من وزيرنا الأكبر — رئيس الوزراء — بالاتفاق مع الكاتب العام للحكومة الشريفية تعين شيئاً فشيئاً، وحسب الحاجة؛ أولًا: القبائل التي تدخل في دائرة العُرُف البربري، ثانياً: القوانين والتنظيمات التي تطبق على العُرُف البربري.

ثم عيَّنَ المقيم العام المارشال ليوتوي يومئذ لجنة خاصة من كبار موظفي الإقامة «لجمع الأبحاث المتعلقة بالقبائل البربرية من جميع أطراف المغرب،

“Quand le texte du dahir fut soumis au sultan et au grand vizir, tous deux opposèrent <sup>١٨</sup> une vive résistance, affirmant que tout tribu pacifiée devant, comme le reste de l’Empire, .être soumise au charâ musulman.” Ribaut: Les Djemâas Judiciaires Berberes

<sup>١٩</sup> أظن أنه كتب أولاً باللغة الفرنسية، وهذه ترجمته منقولة بالحرف الواحد من كتاب «فرنسا وسياستها البربرية في المغرب الأقصى».

واستخراج نتائج عملية من تلك الأبحاث تساعد السلطة على تنظيم القبائل وإدارتها بشكل يتفق ومصلحة الدولة.»

ومما قرّرتُه اللجنة أن البراءة ثلاثة أصناف:

أولاً: العنصر البربرى الحالى الذى لا يزال في المغرب الأقصى محتفظاً بهجاته البربرية، عدده مليون ونصف مليون نسمة، منهم برابرة الريف، والأطلس الأعلى، والأطلس المتوسط.

الثانى: القبائل المغربية المستعربة، التي تريد السلطة أن تضمها إلى الصنف الأول، وتدخلها في نظام العُرف البربري.

الثالث: القبائل البربرية التي تخضع منذ القدم لحاكم الشرع الإسلامي، وهي مسلمة عريقة في الإسلام، وكل ما تحتفظ به من تقاليدها يتعلق بالقضايا الجنائية فقط، وعدد الصنفين الثاني والثالث يزيد نحو مليون نفس على عدد الصنف الأول.

ولكن كل هذه القبائل ستدخل تدريجياً في حكم النظام الجديد؛ لذلك أصدرت الحكومة الحامية، باسم الحكومة المحمية ولا غرو، قرارات وزارية في ٥ مايو ١٩٢٣ و١٦ أبريل ١٩٢٨، تُوجّب مواصلة العمل في الفصل والتنظيم.

ثم قررت إنشاء «جماعات بربيرية» تقوم بتنفيذ أحكام العرف، وأصدرت الظهائر السلطانية والقرارات الوزارية لهذا الغرض، فأنشأت بموجبها نحوً من ثمانين «جماعة بربيرية» تتولى القضاء في نحو أربعين مركزاً من المراكز الإدارية، وجهزت هذه «الجماعات» بكتاب فرنسيين اختارتهم من ضباط الجيش أو الضباط المترجمين، وقررت أن تكون اللغة الفرنسية اللغة الرسمية لأعمال «الجماعات»، وأن يكون لها سكرتير عام فرنسي، هو فعلاً قطبها ومدير شئونها.

على أن المشروع في مراحله الأولى لم يتجاوز الحدود الإدارية، ولم تكتسب «الجماعات البربرية» صفة قانونية، فما اعترفت المحاكم الإسلامية بعقودها وأحكامها.

وبما أن الصفة القانونية هي من ألزم ما يلزمها، سعى السلطة لاستصدار الظهير الذي يعطيها هذه الصفة فيرفعها إلى مستوى محاكم الشرع الإسلامية، وكانت قد عيّنت لجنة لتنظيم العدلية في سنة ١٩٢٤، فاستعانت بتقريرها القائل: «تعتقد اللجنة أن لا غنى عنأخذ مرسوم من جلالة السلطان لوضع أساس الجماعات البربرية وتحديد اختصاصها.»

مرت السنة وتلتها السنوات الثلاث، الأربع، الخامس، وما صدر الظهير المنشود. مع ذلك استمرت الحكومة الحامية في عملها الإداري توطد أركانه، فجهّزت الجماعات القضائية بأنظمة للإدارة والمراقبة، وبميزانية خاصة بها، ثم قرّرت إنشاء محاكم عرفية، ابتدائية واستئنافية، في بعض القبائل كزمور وبني مطهر وبني مجيد.

هذه الأعمال الإدارية قامت الحكومة الحامية بها، مستقلة عن الحكومة المخزنية، خلال السنتين عشرة سنة، منذ ١٩١٤ إلى ١٩٣٠، وبدون الظهير الذي يبرّرها، ويعطي «الجماعات البربرية» صفة قانونية.

وفي سنة ١٩٣٠ بعد أن خلف مولاي محمد أباه مولاي يوسف بثلاث سنوات، رأى المقيم العام المسيو لوسيان سان Lucien Saint أن الفرصة قد حانت لصيغة النظام الجديد بصيغة قانونية تامة ثابتة، وقد استعان ببعض رجال القصر الحائزين ثقةً السلطان الشاب، فهوّنوا الأمر عليه، فوقع في ١٦ مايو سنة ١٩٣٠ الظهير الذي يوسع نطاق النفوذ الفرنسي في القبائل، ويفصلها تماماً عن السلطة المخزنية، ويضع الجماعات القضائية تحت سلطة الحكومة الحامية، ويعين موظفين فرنسيين في المحاكم الابتدائية والاستئنافية، و يجعل القضايا العقارية وجميع القضايا الجنائية خاضعة لأحكام النظام القضائي الجديد، وهو يقلّد كذلك رئيس الوزراء سلطةً تمكّنه من إصدار الأوامر في كل ما يتعلق بتنظيم المحاكم العرفية وتعيين القبائل التي تدخل تحت نظام العرف، فيطبق تدريجاً عليها كلها.

وفي مقدمة هذا الظهير الذي وضعه المسيو لوسيان سان، وافتتحه حسب العادة بالبسملة، تسوية للحقيقة؛ إذ يقول إن السلطان مولاي يوسف هو الذي وضع أساس السياسة البربرية لمصلحة الأمة المغربية. وقد سبق ذكره أن مولاي يوسف صرّح قائلاً - بشهادة المسيو ريبو نفسه: «إن كل قبيلة دخلت في طاعة الدولة المغربية يجب أن تكون خاضعةً للشرع الإسلامي».

هي السابقات التاريخية، قرة عين القانونيين، ومعشوقة السياسيين عندما تخدم أغراضهم؛ فالمولى الحسن قد مهدَّ لابنه المولى يوسف، والمولى يوسف مهدَّ لابنه مولاي محمد، وما عملت الحكومة الحامية بغير إرادة سلاطين المخزن الشريف.

ولكن المؤتمر الإسلامي العام الذي عُقد بمدينة فاس في ٢٧ رجب و ٢٧ شعبان عام ١٣٥٠، قرّر ما يلي:

قد تناول المؤتمر في أبحاثه موضوع الظهير الذي أصدر بتأثير السلطات الاستعمارية سنة ١٩٢٠ في بلاد المغرب الأقصى، القاضي بقطع علاقات مسلمي البربر من أحكام الشريعة الإسلامية، وكذلك موضوع الحملات التبشيرية التي تقوم بها الجمعيات الدينية لتحويل أبناء البربر المسلمين عن دينهم ولتنصيرهم. وهو يقابل ذلك بأشد الاستنكار، ويرى فيه عدواً صارخاً على الحرية الدينية، وكرامة الدين الإسلامي وأحكامه، وقد عهد إلى رئاسة المؤتمر بالاحتجاج على ذلك لدى المراجع الإيجابية، وبطلب إلغاء الظهير والكف عن تلك الأساليب التبشيرية.

وجاء في قرار لكتلة العمل القومي:

وقد تيقنَ المغاربة أن السياسة البربرية المتبعة في البلاد هي سياسة إدماج، وأنها مظهر من مظاهر الحكم المباشر المنافي تمام المنافة لمعاهدة الحماية التي تقضي بأن الحكم للمغرب وحده، ليس للدولة الحامية سوى حق المراقبة وواجب المساعدة.

وفي «مطالب الشعب المغربي» التي قدّمتها لجنة الوفد المغربي إلى جلالة السلطان محمد بن يوسف عام ١٣٥٣ هـ / ١٩٣٤ م ما يلي:

- (١) العدول عن تطبيق السياسة البربرية وإبطال العمل بما صدر فيها منذ ١٩١٤ من الظهائر والقرارات المخزنية، ومن المنشير الإدارية.
- (٢) جعل نظام المحاكم المغربية ونظام التعليم موحدَين في أنحاء البلاد كافَةً.
- (٣) منع التبشير بين المغاربة والمسلمين في البوادي والحواضر.
- (٤) عدم منح أي إعانة من الميزانية المغربية، أو أي ملك من أملاك المخزن الشريف للجمعيات التبشيرية.

ولا تزال الأحزاب والصحافة والأمة تحتاجُ على الظهير البرברי احتجاجاً يبلغ أشدَه في ١٦ مايو من كل عام.

١٦ مايو سنة ١٩٣٠ في المغرب الأقصى، و٢ نوفمبر سنة ١٩١٧ في فلسطين: الظهير البرברי، ووعد بلفور. إنهما من الوثائق التاريخية الخطيرة التي يتمثل فيها أسلوب من أساليب الاستعمار الأوروبي الجديدة، ولا يقوم مؤرخ هذه الأيام، بالواجب عليه حق

القيام إن لم يذكر هاتين الوثيقتين ويدرسهما، ويقارن بينهما وبين أغراض الدولتين المصدرتين لهما.

بقي أن أعطيك، أيها القارئ العزيز، مثالاً واحداً من الأعمال التمهيدية للظهير البربرى – كيف يطبخ الظهير – وهو مأخوذ من محضر اللجنة<sup>٢٠</sup> التي عينها المقيم الفرنسي العام للبحث في تنظيم العدالة البربرية (الرباط ٢٦ فبراير سنة ١٩٢٤) :

دوران «المفتش العام في إدارة المحافظة العقارية»: يجب أن يُنصَّب قضاة فرنسيون في المحاكم البربرية؛ ليمكنهم استبطاط ما هو العرف بين البربر.

كوردي «الرئيس الأول في محكمة الاستئناف»: يجب أن نضع نظاماً مطاطاً ليُنَصَّبَ جدًا، يسمح بتنصب القضاة الفرنسيين في المراکز التي يناسب ذلك فيها.

كوردي أيضًا: أرى أن تكون عقوبة الجرائم المرتكبة في بلاد البربر موكولة بالمحاكم الفرنسية.

بينازي «مدير الأمور الأهلية»: إنيأشك في إمكان موافقة المخزن على هذه المسألة. بلان «قنصل فرنسا ومستشار الحكومة الشريفية»: أستطيع أن أؤكد لأعضاء اللجنة مساعدة السلطان على النص المشار إليه.

بينازي: من الممكن حدوث رد فعل من جانب المخزن، فأرى المستحسن أن نصل إلى هذه التدابير شيئاً فشيئاً — على التدريج.

كذلك يُطبخ الظهير، فيُقدَّم بواسطه طبيب السلطان — الحاجب، أو رئيس المشور، أو رئيس الوزراء، أو آخر من دهاقين القصر أو المخزن — فيذوقه فخامة الدهقان، بعد أن يكون قد ذاق من موائد الحماية أذ الماكيل؛ ويؤمن عليه، بل يهون أمره على المولى، فيوقيعه وهو مصدر باسم الله!

<sup>٢٠</sup> نشرته جريدة الوحدة المغربية في عددها الخاص بالذكرى السابعة للظهير البربرى الصادر في ١٦ مايو ١٩٣٧.



## الفصل الرابع عشر

### الفضل للمتقدم

ليذكر العاملون في حقل التعليم، وذئماء الأمة السياسيون والاقتصاديون، وقادة الرأي العام في المستقبل أن:

أول من أسس مدرسة أهلية بتطوان سنة ١٩٢٥ هو الأستاذ الحاج محمد داود، وهو كذلك أول من أنشأ مجلة أدبية تاريخية مصورة، هي مجلة «السلام»، صدر العدد الأول منها في أكتوبر سنة ١٩٣٢.

وأول من أنشأ جريدة عربية بتطوان هو الشيخ عبد الله الدحداح اللبناني، أنشأها في سنة ١٩٣٣ وأسمها «الاتحاد».

وأول من أنشأ جريدة وطنية من أهل المنطقة هو الأستاذ عبد الخالق طرييس؛ فقد صدر العدد الأول من «الحياة» في مارس ١٩٣٤، وهو أول من أسس حزباً سياسياً. وأول من اهتم باقتصاديات المنطقة، وأسس شركة اقتصادية هو الحاج عبد السلام بنونة.

وأول بعثة من الطلبة إلى فلسطين التحقت بمدرسة الفلاح ببابلس سنة ١٩٣٠. وأول معلمة وكاتبة في هذه المنطقة هي السيدة رحمة المدنى.

وأول مهندس هو محمد الفاسي. وأول أستاذ عربي لبناني هو ألفريد البستانى. والآخرون من الأساتذة اللبنانيين: موسى عبود، وحسن عسيران، ونجيب ملهم، وأنطوان عيد البستانى، جاءوا بعده في أوائل سنة ١٩٣٩.

وأول رهط من الأساتذة المصريين كان مؤلّفاً من: حسين الإبياري، وعبد الله الجليل خليفة، وحافظ متولي، ويونس مهران، وحسين أمين، ومحمد وهبي، قدّموا تطوان في يناير ١٩٣٩.

وأول خليفة عنى بالتعليم ونشره، ويعقد صلة ثقافية بين المغرب والشرق العربي، فأسس المعهد الخليفي بتطوان، وبيت المغرب بالقاهرة، هو الخليفة الحسن بن المهدى.

وأول من اهتم بالنهضة الغربية الوطنية الثقافية من المقيمين الإسبان اهتماماً صادقاً ثمّراً، فساعدَ في وضع الأسس ووطّدَها، هو الكلومنل خوان بايدر.<sup>١</sup>

## للشعراء

أرى أملاً للمغرب أبيض أفقه  
عليه من العليا بشائر نهضة  
يلوح بليل اليأس منه سني البرق  
تهدد أركان التسلط والرق

المغرب

محمد المهدى الحجري

<sup>١</sup> في تطوان مَن يذكرون بالخير الجنرال فرنند كاباس Capaz F. الذي تولّ نية الأمور الوطنية – أي مديرية الداخلية وريادة المراقبين – منذ سنة ١٩٣٣ حتى منتصف سنة ١٩٣٥، وكان ذا عناية محمودة بالنهضة الوطنية الثقافية، فباشر تأسيس المدارس، ووظّف بعض الوطنيين العصريين في الحكومة كعبد الخالق طريس الذي كان في عهده مدير الأحباس، ومنح الصحافة حرية مقيّدة بسياسة الإقامة؛ فعطلت الحكومة جريدة «الحياة» لأنها كانت تطالب باستقلال القضاء الإسلامي.

كان الجنرال كاباس من الاستعماريين الرشديين، يعجب بالمارشال ليوتوي ويريد أن يقتفي أثره؛ ليكون لإسبانيا في المنطقة الشمالية ما لفرنسا في المنطقة الجنوبية. أما فضلاته للأمم، من الناحية الوطنية، فهو استئثاره لصديقه الكلومنل بايدر، الذي كان يومئذ مستشاراً في السفارة الإسبانية؛ ليكون عوناً له في المغرب، فجاء بايدر في سنة ١٩٣٤ وشغل وظيفة مراقب حتى يوم أُعلنَت الثورة، ثم تسلّم زمام الأمور وتبنّى النهضة الغربية، فزادها نشاطاً وعزماً.

كلُّ صعبٍ على الشَّبَابِ يهونُ  
قَدْمُ فِي الثَّرَى وفوقِ الثَّرَى  
هكذا همة الرجال تكونُ  
همة قَدْرُهَا هناك مكينُ

فاس

علال الفاسي

ورُدُّ السِّيلِ عَنْ مَجَاهِ أَدْنِي  
أَلَّا فَلَنْتَحِدْ فِي السِّيرِ جَنِّبًا  
مِنَ الْيَرْتَدَّ نَشِئُ يَسْتَفِيقُ  
لِجَنِّبِ أَيْهَا النَّشَءِ الْمَفِيقِ

مراكش

المختار السوسي

قاموا انظروا القوم في أسمى تقدمهم  
في كل يوم تراؤا منهم عجائب لا  
قد مهّدوا الأرض قاصيها ودانيها  
ينفك حاضرها يُزري بماضيها

الرباط

محمد الجزوبي

بني وطني أحياوا علوماً دوارساً  
بني وطني هيا ارفعوا شأن قومكم  
فكل بلايا الشعب جاءت من الجهل  
فقد جرّعوا كأس المهانة والذل

تطوان

محمد عزيzman

المغرب الأقصى

فِلْقَدْ وَلِي زَمَانَ الْخَامْلِينَ  
سَبَلَ الْعِيشِ بَعْزَمَ لَا يَلِينَ

أَمَةُ الْمَغْرِبِ هِيَ لِلْعَلَاءِ  
يَا بَنِي الْمَغْرِبِ هِيَا اقْتَحَمُوا

تطوان

محمد داود

يا أيها الشبان سيد  
الخطب جل وليس غير  
روا إنكم جند الحياة  
ر بنى البلاد لها حماة

تطوان

الناصري المكي

ما كان لي من حاجة ومراد  
هذى الحوادث أبقيت من هولها  
إلا تيقظ أمتى وبلادي  
حتى الحمام فعاد غير حماد

الحزائر

السعید الزاهری

عهدي بقومي كالصوارم تتنضي  
عهدي وليس يفلُ شيء عزهم

تونس

الهادى المدنى

لذة العيش حياة الوطن وفداء من صروف الزمّن

\* \* \*

إن يكن غيري يهوى أحداً فهواه العذب قد تيَّمني

\* \* \*

قوَّةُ الرُّوحِ وَشَغْلُ الْبَدْنِ  
فِي هَوَاهِ لَسْتُ فِي ذَاكَ أَنِّي  
مَطْمَئِنٌ لِرِضَاهِ الْمَثْمُونِ  
وَاجْعَلُوهُ نَسْجَ بَنِيهِ كَفْنِي  
فَوْقَ قَبْرِيِّ مِنْهُ زَهْرُ السَّوْسَنِ  
هَا هُنَا قَبْرُ شَهِيدِ الْوَطَنِ

وَأَنَا مَا عَشْتُ عَلَيْهِ وَاقِفٌ  
وَمُضَّحٌ كُلُّ مَا أَمْلَكَهُ  
وَإِذَا مُتُّ عَلَيْهِ فَأَنَا  
فَاغْسِلُوهُ بِالْمَاءِ مِنْهُ بَدْنِي  
وَادْفُنُونِي فِي ثَرَاهِ وَضَعُوا  
وَاتَّبُوا فَوْقَ ضَرِيْحِي بَدْمِي

علال الفاسي



## الجزء الثاني



## الفصل الأول

# ال الخليفة الحسن

لا يزال في البلاد العربية، على الخليج الفارسي والبحر الهندي وحول عدن، إمارات مقيّدة بالسياسة الإنكليزية، يخضع أمراؤها بنفس طيبة، أو بعامل من عوامل القضاء — يقضي على المرء! — أو حفظاً لحقوق بيتية في الإمارة، أو من قصر الهمة، لمشيئة الإنكليز التي يمثّلها المقيم أو المستشار أو الضابط السياسي.

هذه الصلة بين الإنكليز والأمير الحاكم، على أنواعها في الأمر والطاعة، أو في الإرادة والإذعان، لا يجهلها العرب مهما حرص أميرهم على كتمانها ... فهم يعلمون بما فيه من ضعف ومن قوة، وبما تقوم عليه إمارته من حق مشروع، وإن كان متزعزاً في بيته، ومن حق مصنوع مؤيد في ارتباطه بالإإنكليز؛ لذلك لا يطعون إلا منتفعين أو مكرهين، فيقل — ويکاد يضمر — الحب والاحترام بينه وبينهم.

والأمير يدرك ذلك ويتجاهله، على أنه لا يستطيع أن يقنع آل بيته ورجال حكومته والمقربين منه، بصدق جهله، أو بحياة تجاهله. إن صلته بالإإنكليز لترحمه حق الحاكم العادل، أي محبة رعيته واحترامها، هذه الحقيقة تثير في صدره من حين إلى حين كوابن الغيط والحق، فيكبّتها، فينشأ من التفاعل بينها وبين ما يظهره شيء لا يخفى على الإنكليز، ولكنهم يتجاهلون، يتجاهلون والحرمان مشترك متبادل في حال الجهل والتجاهل. فإن تلك العاطفة، عاطفة الحب والاحترام، التي تقل وتکاد تضمحل بين الأمير ورعيته، هي هي العاطفة نفسها، بصفتها التامة — وقل الناقصة — بينه وبين الإنكليز المسيطرین عليه.

إنها لحالة غير طبيعية، تدوم — إن دامت طويلاً — بالقوة، فإذا ذاك لا بد من الأزمات السياسية، أو المصانعة التي توجّبها المصلحة، فإذا ذاك لا بد أن تظهر — وإن خلتها تخفى — فتفسد كل تدبير، وتذهب بكل احتياط، هذا في البلاد العربية.

وها هنا في هذه المنطقة من المغرب الأقصى أمير عربي، لا غبار على عروبيته، وعروبة أجداده، التي نعمت في المغرب بثلاثمائة سنة من الحياة الحاكمة، بما ثرّتها ومعاشرها، بعد أن انتقلت بحسبها ونسبها من الحجاز. أما أن يكون الدم العربي صافياً في هذه السلالة طوال هجرتها مما لا أعلم، ولا أظن أن أحداً يعلم العلم اليقين، فيستطيع أن يجزم به.

على أن هناك أبواباً للترجيح، أذكر باباً واحداً هو تسرّي جد هذه العائلة، إسماعيل الكبير تسرّياً بلغ المتنهى، وأنمر ما يزيد على المائة من بنين وبنات، من النسوة البيض والشقر والسود في الحرير السلطاني الذي كان يومئذ مشهوراً. فهل يعقل أن يكون أبناءه جميعاً من أرومة عربية صافية نقية؟ وهل يستنكر أو يستهجن اختلاط دم البربر مثلاً بدم العرب؟ وهل نستطيع أن نثبت الشك إن شكنا في مثل هذا الاختلاط؟ ليس عندي غير جواب واحد في هذه الحالات الثلاث، ولست أرى في التزاوج بين شعوب من الشعوب البيض أو السود أو الصفر في حالي الصحة والسلامة، غير الخير الوافر. ما ضرّ اختلاط العرب بالفرس على قلته، بل أفاد الشعبين، ولا يضر اختلاط عرب المغرب بالبربر، وليس من شك في أنه كثر خلال ثلاثة عشر قرناً؛ فإن اختلاط الشعبين بالتزاوج من دواعي القومية المغربية – العربية البربرية – التي تزداد قوّةً ومناعةً.

إن الشكل العربي التقليدي السامي المحدّد في علم الأنثropolجيا، أي الوجه المخروط، والعظم الفارغ فوق الخدين، والأنف الأنفني، والإهاب الأسمر، والعين السوداء، هذا الشكل يشتهر كثيراً في البلاد العربية، خصوصاً في أعلى اليمن والجاز. فما كل العرب ساميين بحسب التحديد الأنثropolجي، ولا هم كلهم من معدن الخير والكرم الذي تصوّره الشاعر حسان بن ثابت في قوله:

### بَيْضُ الْوِجْهِ كَرِيمَةُ أَحْسَابِهِمْ      شُمُّ الْأَنْوَفِ مِنَ الطَّرَازِ الْأَوَّلِ

فقد رأيت في اليمن الأعلى كثريين ممن تصح فيهم الصفتان الأولى والثالثة فقط، ورأيت عدداً غير قليل ممن كرمت أحاسابهم، وبأبيضٍ بشرتهم، وطالت منهم الأنوف والوجوه. فـأين الشكل السامي الأنثropolجي الكامل؟ وأين الشكل العربي الشعري التام؟ إنه ليذر في الأقطار العربية جماء.

أما الكريمة أحاسابهم، فإن أشكالهم في الجاز ونجد تختلف عنها في اليمن أو في العراق؛ فمنها ما يدنو من الشكل الآري، ومنها ما فيه بعض السمات السامية، ومنها ما تختلط فيه الأشكال السامية والأرية والحمامية معًا.

وأما الأنفَةُ والحميَّةُ وعزَّةُ النَّفْسِ الَّتِي يتصفُ بِهَا «بَيْضُ الْوِجْوَهِ، شَمُّ الْأَنْوَفِ»، فهي من التقاليد المستحبة صورها في كلام الأدباء شعراً أو نثراً، وقلماً يجدتها المحققون من العلماء مجتمعةً في موضعها، وإنه ليصعب عليهم أن يدركوا الأسباب في شواذها، فيدهشهم وجودها في العبد الأفطس الأنف مثلاً، كما يدهشهم عدمها في ذوي الوجه البيض والأنوف الشمام.

والحسن بن المهدى بن إسماعيل بن الحسن العلوى، الخليفة الثاني في هذه المنطقة، هو من العرب الذين تشدُّ في وجوههم فقط قاعدة الشاعر حسان بن ثابت؛ فهو أسمى وجهه مستديره — غير الشكل السامى — ولا نتوء في العظيمين المتواريين فوق خديه وراء أنف أشمَّ، وإن له من سواد حدقته، ورقيق بياضهما، ما للعرب على الإجمال من النور البراق الذى يفيض على الوجه، فيذهب بكلوحة، ويزيد بهيبته:

«سُمْرُ الْوِجْوَهِ» كريمة أحسابهم      شُمُّ الْأَنْوَفِ من الطراز الأول

وليس الخليفة الحسن ممن ذكرت من الأمراء العرب، فهو في صلاته بالحاكم الأجنبي غير مكره وغير مكروه، بل هو محبوب محترم من رعيته؛ لأن تلك الصلات لا تقتصر من نفوذه، ولا تعطن في كرامته؛ فهي ناشئة من الصالح المشتركة، والعواطف المتجانسة، وقائمة بحسن النية في توحٍي المقاصد التي يستقيم بها الحكم المزدوج، وتصلح بها أمور الأمة.

هذه الصلة الطيبة بين الأمير الحاكم والدولة الحامية لبلاده يندر وجودها في البلاد العربية، وقل الشرقيَّة على الإجمال، وهي كما أشرت منزهة عن المصادمة، لا إكراه فيها، ولا مجاملة، غير ما تقتضيه الأساليب السياسية في الموقف الرسمية.

يقول الخليفة الحسن، عندما تسأله عن السبب في هذا الولاء العامر بين الحكومة المخزنية والحكومة الوطنية الإسبانية: إن النُّظمُ السياسيَّةُ التي يقومُ عليها حكم الجنرال فرنكوا لا تهمه؛ فهو وشعبه يميلون إلى تفضيل ما يكون مناسباً لصالح البلاد، وقد وجدوا في السياسة الإسبانية الأفريقية الجديدة ما يسهل القيام بالأعمال الإصلاحية والإنسانية، ويحققُ كثيراً من الآمال الوطنية.

ويقول المقيم العام: لا يفسد الصلة بيننا وبين سمو الخليفة غير المصالح المتناقضة، وليس بيننا شيء منها. ليس ما يجب الضغط والإكراه. ختم الخليفة الحسن بيده لا

بيتنا، وكرامته متصلة بكرامتنا فهي مصونة معززة. هذه السياسة تغنينا عن كل عمل مستنكر أو مستهجن — ليس أحد من سياسيي هذه المنطقة في السجن أو في المنفى. لا يخاف الحرية غير المقيدين بها!

وال الخليفة الحسن يقدّم الإسلام على العرب لأسباب عملية؛ فهو ينظر في هذا الأمر نظرة عامة تشمل المغرب الأقصى بأجمعه، فيرى في المنطقة الجنوبية للإرساليات الدينية تقوم بأعمال تبشيرية خطيرة تضر بالإسلام وال المسلمين، فتحدوه الغيرة العربية الإسلامية إلى الدفاع والمقاومة، فيقول نحن مسلمون ثم مغاربة. وي العمل مع العاملين لخفيف وطأة التبشير في الجنوب، ولمنعه بتاتاً في الشمال.

وهو يعترف بسلطان المغرب ابن عمه محمد بن يوسف، فيأمر بالدعاء لجلالته في خطب الجمعة والأعياد، كما أنه يؤيد الأحزاب الوطنية المجمعة على أن المغرب وطن واحد لا يتجرأ، وتؤيد في الوقت نفسه الدولة الحامية. أما أن يتم التوحيد بحماية من الحمايتين، أو بدون حماية، فذلك من الغواصات التي لا يكشف حققتها غير الزمان، وللزمان في مُداته ومُدياته شئون!

أما في الحاضر، فال الخليفة الحسن يعمل هو والأحزاب لخفيف المراقبة الإسبانية، وإزالتها بالتدرج من دوائر الحكم المخزني كلها؛ فقد كان في مقدمة المطالبين باستقلال وزارة القضاء الإسلامي والأحباس، ثم أجاب طلب الأمة بتأليف مجلس أعلى يشرف على الأحباس، ويتعاون والوزارة المخزنية على ضبط شؤونها وإدارتها.<sup>١</sup>

هذا فضلاً عن اعتمائه بالتعليم كما قدمت، وبإدخال الأساليب الحديثة على فرعيه المدني والديني، فيكون ملائماً لأمني المغرب في رقّه وتطوره، وشاملاً بخيرة ال Boyd و الحاضر جميعاً.

وليس حديث الخليفة في هذا الموضوع مقتصرًا على التجمُّل الخُلقي، فيُنشَى عليه، بل هو حديث ذي عقيدة ويقين لا تعمُل فيه ولا تصنع. فالنور في مبسمه، وإذا يتحدد في شؤون المنطقة، يتنتقل النور إلى لهجته فيضيء ما في حديثه من عزم وحماسة ونشاط. ذكرت مبسمه — سمة البشر الطبيعي — الذي يتبارى وفهمه، ولا يتقدمه فيجري إلى جنبه أو في إثره قريباً منه، يتراافقان ويتجاوزان في مسالك السياسة والكياسة.

<sup>١</sup> أعضاء هذا المجلس، الذي تألف في فاس سنة ١٩٣٩ من الإيالات كلها، هم واحد وخمسون عضواً، منهم عشرة أعضاء عاملون، يضم إليهم رئيس الوزراء، والباقي أعضاء شرف أو مراسلون.



الأمير المهدى بن الحسن نجل سمو الخليفة والرئيس الفخرى لبيت المغرب في مصر.

زار العاصمة في خلال الثورة الفرنكوية أوانس إسبانيات يخدم في مؤسسة الصليب الأحمر، فدعاهن الخليفة الحسن إلى حفلة شاي أقامها إكراماً لهن في داره الجميلة خارج المدينة، وأتَمَ إكرامه فأمر بالفونوغراف، ومتى قلت الفونوغراف في هذا الزمان قلت الموسيقى الأفريقية التي غزت العالم المتقدم بعد أن احتلت أميركا وعُرِفت باسمها الأفريقي «الجاز»، ومتى قلت «الجاز» قلت الرقص الفرنجي الأفريقي الذي جُنَّ به الآدميون في كل مكان.

رَقَصَ المدعّون يتقَدّمُهم الخليفة الشاب في قيافته المغربية، فأدْهَشَ الإسبانيّات بما أتقن في هذا الفن، كأنه من أبناء أشبيلية أو غرناطة.  
وما خرج في سلوكه هذا عَمَّا كان من سلوك أجداده الحاكِمين هناك في الماضي، فاقتبسوا عن النصارى كما اقتبس النصارى عنهم، وما تقيّدوا كل التقييد بالتقاليد والعادات الشرقيّة، الاجتماعيّة والدينيّة. فلو كان الرقص شائعاً في تلك الأيام شيوعه في زماننا، لكان أولئك العرب – وهم المشغوفون بما يسمونه اليوم في الحجاز اللعب، أي الرقص – من المبرزين فيه.

والخليفة الحسن يُحِسِّن على ما يظهر التهُكُم كما يُحِسِّن سياقة الحديث في مجالسه، فقد دعا أحد وزرائه ذات يوم إلى القصر ليسأله عن رأيه في أمر من الأمور، فقال الوزير: كما يرى مولاي. فقال الحسن: أريد أن أعلم ما ترى أنت. فأجاب صاحب المعالي: رأيي في الأمر رأي سموكم. فقال الحسن: أنا عالم بذلك، ولكن يُنْتَظَر مني أن أُستشير في أمور الأمة لحيّ طويلة، وليس في «المخزن» أطول من لحيتكم!

## الفصل الثاني

# أحاديث وأخبار وزيرية

رُوي أن الفقيه أبا العباس المكناسي اللَّقب بالحَبَّاك كان خطيباً بجامع القروين فعُزل، ثم طُلب لخطبة جامع بالأندلس، فأبى وقال: إن كان عزلي بجرحة فلا يحل لكم تقديمي، وإن كان بغير جرحة فنبوبي من قلة الهمة!

أرويها لا لأنفي وجود مثل الحَبَّاك في حكومة المغرب المخزنية، ولا لأثبته، فليس أسهل من الشك أو القول الملتبس غير النفي المطلق. والسهل محبوب، إلا أنه في مثل هذه المواقف مشجوب، أما الإثبات فإنه ليسير على من قضى شهراً أو شهرين في البلاد، وقد يستحيل إن طالت الإقامة؛ لما في السياسة الحزبية والأغراض الشخصية في كل مكان من المنافسات والسعایات التي تفسد الحقائق أو تخفيها.

إنما الأمم الأخلاق ... صحيح، ومن الأخلاق ما هو متين وما هو جميل، وقد تقرن المتن بالجميل وقلماً تعكس؛ فالأخلاق المتينة في الموظفين، كالاستقامة والإباء والعزمية والصراحة والثبات والجرأة الأدبية، هي كلها من المُثُل العليا التي تقل بمجموعها، ولا تندر بمفردها، في كل حكومة من حكومات العالم.

وأما الأخلاق الجميلة، أي اللطف والوداعة والكرم والأريحية، وما إليها من الرأفة والورع والتقوى، فهي في هذا المغرب، كما هي في الشرق العربي موفورة مشهورة. وقد يصح التعميم إن قلت إن الفرق الصارخ الأظهر بين الأوروبي والعربي — المغربي أو الشرقي — هو في هذه الأخلاق الروحية، أي الكرم واللطف والوداعة والأريحية.

لا أقول إنها تقل في الأوروبيين، ولا أقول إنها موفورة، إنما يظهر لي أن في البلاد العربية على الإجمال قاعدتها، وفي البلدان الأوروبية شواد القاعدة. فكيفما ولَّت وجهك في الشرق العربي — والمغرب الأفريقي منه — تجد في أبنائه أمثالاً مشرقة من اللطف والكرم والوداعة والأريحية، وكيفما ولَّت وجهك في بلد أوروبي يتمثل لك في أهله الجد

والنشاط، والعزيمة والثبات، والكبيراء والأئمة. أما الصدق والاستقامة فلا تفاضل فيهما — الصدق والاستقامة من المزايا الشخصية لا الشعبية أو الوطنية. وهذا تعميم آخر، أتركه على وجهه ليرى غيري رأيه فيه.

أعود إلى الحبّاك لأستعرّي، لما روّي عنه، أنظار الموظفين في الحكومة المغربية وغيرها من حكومات شرقنا العربي، وأقتصر في هذا الصدد الآن على صور وأحاديث لكتاب رجال المخزن الشريف بتطوان. فالحديث حقيقة، والتصوير فن وحقيقة، على أن ظاهر الحقائق يختلف أحياناً وباطنها، بيّد أن ظاهر الفن يبني إجمالاً بباطنه، ولا يضيق فيه مع ذلك مجال الجدال.

ختمت الفصل السابق بتهكم الخليفة الحسن على وزيره ذي اللحية الطويلة، فأعود إليك لأعطيك المثل لما قدّمت. سأعرّفك بعد ملاحظة صغيرة، وأنت الكريم العاذر، أن الخليفة ليس وحده المنفرد بذلك التهكم، فإن له زميلاً هو المقيم العام نفسه. لقد سمعته — والأصح أن أقول: رأيته — غير مرة يسخر من ذوي اللحى الطويلة بمسحة يد من ذقنه إلى صدره، ثم يقول: لا بد للوزير منها. أي إن الوزارات لا تليق بغير أصحاب اللحى الطويلة البيضاء. والحقيقة المطوية، التي يكشفها التهكم، هي أن العقل في أصحاب تلك اللحى لا يقدّم ولا يؤخّر كثيراً، إنما الجلال هو المنشود — الجلال هو زينة السدة الوزيرية.

وهناك الحقيقة الأخرى المزعومة، وفيها المثل الذي وعدتك به، فما هي الصلة يا تُرى بينها وبين صورة الجلال؟ بين عقل يقصر ولحية تطول؟ وهل هناك من صلة؟ هل هناك سر لا يُكشف بكلمة سحر أو سيادة؟ لا أظن أن الخليفة أو المقيم العام يستطيع أن يجيب عن هذا السؤال، ولا أظنهما يدعيان الاكتشاف للصورة أو لسرها المكنون، إن كان هناك من سر.

إن التهكم على اللحى الطويلة والساخرية منها، لِمَن الآثار القديمة في الفكر والمجنون، حُفِظت في بعض كتب الأدب ودواوين الشعر. اللحية الطويلة هدف كل ذي نكتة عريضة، أو مرارة مريضة. وهل من مبرر لهذا النوع من الأدب أو قلة الأدب؟ هل يصح ما يقوله أولئك الأذكياء والمجان من أن العقل يقلُّ كلما كبرت لحية صاحبه، فينقلها عنهم صائفو الأمثال، فيقولون: «من طالت لحيته قصرت فطنته»؟

إنها لفريدة منكرة، وإنها في ظني قديمة العهد، افتراها وزير من وزراء فرعون المُرد، أو حلّاق مصرى كان يكره الآشوريين كُرهُين؛ لأنهم المبرزون في زمانهم باللحى

الطويلة، ولأنهم آشوريون. ثم شرع الأدباء وأصحاب النكتة، من عرب وعجم، يرددونها كما تردد البيباء السلام عليكم.

لستُ من الذين يؤثرون الالتحاء على المرودة، وليس لأحد أقاربي أو أصدقائي أو معارفي على ما ذكر لحية طولية أو قصيرة. أما أولئك اللبنانيون اللبنانيون، المقيمون في الأديرة أو الفارون منها، خلاصاً لأنفسهم في الحالين، فالقارئ يعلم – وقد يجهل فيقرأ ويصبح من العالمين – بما هو قائم بيني وبينهم. هدانا الله جميماً، وجعل دفاعي عن ذوي اللحى الطويلة، المتقدمين والمتاخرين، هذا الدفاع المجرد من الغرض؛ جعله الله مقبولاً لديهم، فيدافعون عنِّي يوم القيمة – كما قال ابن خلدون متمنياً في دفاعه عن حسب الأدarsة ونسبهم!

أنكرت صحة المثل السائر القائل: مَن طالت لحيته قصرت فطنته. وقلت: إن مصدره فريدة افتراها الأقدمون، والأرجح أنهم المصريون، على أعدائهم الآشوريين اللبنانيين، وأزيد على ذلك أن لا أثر ولا دخل للعقل في الشَّعر النابت على وجه الإنسان، أو الشَّعر الواثب أو المتدلي منه، أو الشَّعر المتكلّم والمشتبه فيه، أو الشَّعر المرسل الفائض كفضة الفجر على صدر صاحبه، وبكلمة أخرى أوضح أقول إنه لا صلة البتة بين الآلة المفكرة في المخ والألة الغازلة والناسجة وراء العثون، وحسبني في إثبات ذلك أن أذكر من مشاهير العلم والفن والأدب والسياسة والشعر مَن طالت لحاهن وهم كثيرون؛ فأعدد منهم: طولستوي وتنيسون وروبن وطاغور في زماننا، وإمام الطبيعين دروين، وذلك العبرى ليوناردو ده فنسي، وذلك رائد التعليم في بلادنا العلامة الحكيم المحبوب كرنيليوس فانديك، والشهابى الكبير الأمير بشير، وشاعر أميركا الأكبر والتواتمان، والموسيقى المشهور غونو، والبطل غاريبلدى، والقائد العظيم صلاح الدين الأيوبي، وهذا فضلاً عن أنبياء من موسى – عليه السلام – إلى وكليف المهد للبدع الإصلاحية في الدين، إلى بريغام يونغ المؤسس للكنيسة المormونية؛ كل هؤلاء العباقة، جبابرة العقل والروح، طالت لحاهن – كما طالت أيامهم – وابيضتْ، وكانت رمز العظمة والجلال في زمانهم.

وهي كذلك في زماننا، فإن شذت القاعدة، فسخف عقل ذي اللحية الجليلة، أو قصرت فطنة مَن طالت لحيته، فلا أظن أن أحداً من علماء الفيزيولوجية يعزّو ذلك إلى عملية خفية، شبيهة بالعمليات الاقتصادية المألوفة، التي تتفقر الواحد لتغنى الآخر. لا أظن أن أحداً يقول قولًا علميًّا: إن لشَّعر اللحى من الطفليات ما يعيش على حساب الغير؛ يمتص غذاءه من المادة السنجابية في الدماغ. إذن إلى أن تثبت هذه الصلة الطففالية

وتحتتحقق علميًّا، أثبت أنا في الدفاع عن اللحى الطويلة الجليلة الجميلة، وأبرئها من التعدي على العقل والفتنة.

واذكر — رعاك الله وأطال أيامك ولحيتك إن كنت من الملتحين — أنني عطفت على اللحى الطويلة بنعتين آخرتين هما: الجمال والجلال، الجمال القائم بالاعتناء الفني، والجلال الملازم للنعمـة، الجمال والجلال بالنـمو الـوارف والمـقص المـشارف، والـمشط والـ... — عـفوـا مـولـاي — إنـ منـ زـملـاتـكـ الأنـبيـاءـ، فـلاـ بـأـسـ كـذـلـكـ بـشـيءـ منـ الطـيـبـ.

أما اللحى المزاحمة في الروائع للمعامل الكيماوية، اللحى العامرة بالأشياء السارحة، اللحى الناشرة لأنانيتها الدينية أو السياسية أفقياً وعمودياً من تحت العنانين ومن فوق الخود، تلك اللحى الرهيبانية وال بشيفية، مهزلات التقوى والتشفُّف، أو المساواة والتعسُّف، تلك اللحى المخيفة، مفرعات الأطفال ومجفلات النساء والرجال، تلك اللحى الشبيهة بالمكانس، أو بعقلية العوانس، تلك اللحى المذكورة بريش قنفدة تهاج — فإن في المغرب ولا شك، كما في أديرة الشرق وببلاد البلاشفة، كثيراً منها، عفا الله عنها.

وأما في الحكومة الغربية، فهي على أنواعها غانمة، غانمة في الأقل بالوظيفة، وما رأيت منها في دوائر المخزن العالية غير تلك التي تستحق الثناء والاحترام، وفي مقدمتها لحية صاحب الفخامة السـيـ أـحمدـ غـنيـمـةـ رـئـيسـ الـوزـراءـ وـوزـيرـ الدـاخـلـيةـ.

لهذا الشيخ الوزير طلعة بهية زكية، لا شرقية ولا غربية، طلعة حقاً بهية، كأن الشمس الشارقة بجوار القطب الشمالي نفتحتها بتذكر الحب، فاحمررت الوجنتان، وازرقَ الناظران، وابيضَت البشرة، ورقَ الأديم، فتقول لولا القيافة إن هذا الشيخ الجليل اسكتلندي أو صقلي، وهو مغربي عربي من أصحاب المغاربة العرب، ذو لحية متواضعة، لا طويلة ولا قصيرة، بياضها شامل كبياض جبل صنين في فصل الشتاء.

ولكن في قلبه تشرق على الدوام الشمس المغربية، وفي طلعته يتجلّ من الأخلاق الجميلة أجملها، أي الوداعة والبشر، وهو إلى ذلك مثّقف بالثقافة الإسلامية الغربية، فصيح اللسان، سليم البيان، يرصع حديثه بالأشعار، ولا يُكثـرـ فيـعـثـرـ.

رأيته لأول مرة في مجلس الخليفة الحسن، وكانت كلماته القليلة زهرات من الحكم المألفة، منشورة على طبق الترحيب، فتشتم في موضعها ولا تمس. تنعش الفؤاد، ولا تطبع بمكان من الذكرة.

ورأيته للمرة الثانية في مكتب الصدارة متربعاً على ديوان منخفض متكتماً على وسادة فوق وسادة، وراء منضدة متجانسة والديوان، فذكّرني لأول وهلة بصورة من الصور

الصينية المرسومة على الديباج، تمثل الحكمة والوداعة والحنان. هي الأخلاق الجميلة التي ذكرت،وها هو ذا مثلاً المشرق القائل: إن المنطقة الخليجية تنعم اليوم بما لا تنعم به إسبانيا نفسها.

والفضل في ذلك، يا أستاذ، لهم ولنا، الفضل فيه للحكومة الإسبانية الوطنية، ولجنوده الذين حاربوا مع الجنرال فرنكو، واستبسلا في سبيل دعوته. هو التعاون، هو الإباء العامل. إننا والإسبان اليوم إخوان:

أخاك أخي إن من لا أخًا له      كسامٍ إلى الهيجا بغير سلاح

ولقد برهن رجال هذه الحكومة، حكومة فرنكو، على صدق إيمانهم بما فعلوا ويفعلون، وبذلنا نحن في سبيله دماء أبنائنا؛ فكانت النتيجة ما قلت من أننا ننعم اليوم بما لا ننعم به إسبانيا نفسها. فكل حاجاتنا الأولية — الدقيق والسكر والأرز والبن — هي أوفر عندنا وأبخس مما هي في إسبانيا. أتعجب لذلك؟ إذا بان السبب زال العجب. كانت الحكومة الإسبانية الوطنية تستورد المواد الأولية غالباً عن طريق إيطاليا، فتدفع عليها رسمًا جمركيًّا يترواح بين الـ ٢٥٪ والـ ٢٠٪، وكان الجنرال يعطيها هذه الأرزاق بأسعارها الأصلية، دون أن يضيف إليها شيئاً من نفقات الشحن والنقل أو من الرسوم الجمركية.

ولقد حق خُبرِي ما قاله فخامة الرئيس عن وفر الأرزاق وجودتها؛ فالخبز في نزل الجزيرة الكبير أسمراً خشن، وفي نزل تطوان الصغير أبيض نقى، والسكر في المنطقة الخليجية أجود وأوفر منه في إسبانيا. هذا في أثناء الحرب الأهلية، وقد استمر بعدها.

كل دواوين الوزراء مثل ديوان رئيسهم شرقية منخفضة، وكذلك هي دواوين الكتاب الشبيهة بالديوان الإمامي بصنعاء اليمن، سبعة أو عشرة منهم يجلسون على وسائد مفروشة فوق الزرابي، وراء منضدات صغيرة متضعة، تقوم مقامها أحياناً الراحت، وبها الطروس يكتبونها.

قال وزير العدلية السير محمد أفيلا، دفاعاً عن القديم الصالح من العادات والتقاليد: ينتقد الشباب هذه الدواوين، ويقولون إن الكراسي والمنضدات العالية خير منها، لأن مقامنا ومقام الحكومة لا يعززان بغير الكرسي العالي والمنضدة المصنوعة بأوروبا. الشباب يا أستاذ متطرفون في تحبيذهم كل شيء أوروبوي، كل شيء جديد، صالحًا كان أم غير صالح، وفيينا نحن الشيوخ من هم متطرفون في جحودهم ومن هم

رجعيون، لا يرون غير الخير في بقاء القديم على قدمه. إن في القديم أشياء صالحة ينبغي أن يحافظ عليها، وأشياء كانت صالحة في زمانها فأمست في زماننا غير صالحة، فيجب أن ننبذها.

قلت: وأنتم الصلة الطيبة بين المصالح من القديم والجديد.

فقال: الصلة مستمرة إن شاء الله، خذ المثال من القديم الصالح. قالها وهو يشير إلى ديوانه المفروشة أرضه بالبُسط، المزينة بالتعليق والآيات، المنضدة دواوينه بالوسائل:

ماذا يضر أن يكون مفروشاً بالفرش المغربي؟ يقول عبد الخالق طريس: يجب أن تغير ديوانك، يجب أن تكون عصريين في مكاتبنا ومساكننا كما نحن في أعمالنا الإصلاحية. فأقول له: وهل جلوسي متربعاً أمام هذه المائدة الوضيعة يضر بأعمالي الإدارية؟ فإذا كان الخل في الإدارة ناشئاً من شكل الديوان لا من صاحبه، فعبد الخالق هو على حق. ما قولك يا أستاذ؟

أذكر أني أجبت بكلمة في الرموز، وأن الأشكال الظاهرة في حياتنا الاجتماعية أو السياسية أو الشخصية ترمز إلى ما بأنفسنا؛ «وليس أجمل من هذا الديوان الرامز إلى ما بنفس معاليكم، فأنتم فيه قطب الناطق العامل. أما لو كان الوزير من الشباب، بقيافة إفرنجية، فإن التناسب بين الرامز والرموز إليه يضيع. هذا من الوجهتين النظرية والذوقية، أما من الوجهة العملية فالكرسي الصلب أصلح للشباب من الديوان الوثير ... عودوهما الأخشيان».

هرّ الوزير رأسه ضاحكاً، ثم قال: «الدهر معلمنا جميعاً، فهو الذي يعقد العرى في العادات والتقاليد، وهو الذي يحلها، والله – سبحانه وتعالى – البداية والنهاية».

لمعالي الوزير السّي محمد أفيلال وجه سامي الشكل والسمات، بسمرته وانحرافه، وبالعظم الفارغ فوق الوجنتين، أما اسمه أفيلال فما هو بعربي ولا سامي؛ هو اسم عائلة من العائلات التي خرجت من إسبانيا في آخر القرن الخامس عشر أو بعده، والأرجح أنه إسباني Avilal كأسماء العائلات الأخرى المقيمةاليوم بتطوان، ومنها: طريس Torres، ومدینا Medina ، وماليينا Malina ، وصالص Castillo ، وقسطيلو Salas ، وأрагون Aragon .

كما أن كثيراً من الإسبان أسماؤهم عربية، كرامازان (رمضان)، والفارز (الفارس)، وأباد – منبني عباد – وفي الأندلس بين قرطبة وأشبونة قرية اسمها بدر أو أباد Pedro Abad، وزامورا (زمور)، وقديرة، ومنها المستشرق كوديرا Codera .

ومن غريب ما في هذه الأسماء أن الاسم الأول لا يتناسب والاسم الثاني، أي اسم العائلة. مثال ذلك: بدرُو أباد، وميشال رمضان، وعبد المحسن قسطيلوس، ومحمد راغون وغيرهم كثيرون.<sup>١</sup>

سألت العلامة الوزير رأيه في هذه الأسماء النصرانية الإسلامية، والإسلامية النصرانية، فقال: إن كثيراً من الإسبان أسلموا يوم كان العرب سائدين في الأندلس، وكثيراً من المسلمين تنصروا بعد خروج العرب من البلاد، ثم حدثت ترددات في الشعرين، فعاد أبناء المسلمين المتنصرين إلى دينهم،<sup>٢</sup> واحتفظوا بأسمائهم الإسبانية العائلية كطرس وموليتا ماغن، معادل أذاء المسارعين إلى دين آباءهم، مظللةً أسماءهم إسلامية عربية.

قلت: وهذا قديم استُحدث، ثم عاد إلى قدمه.

فقال: ولا بأس. قد يكون في التذكريات أحياناً ريحانة للقلوب، ولكن المحافظة على الأصل هي في كل حين عين الخير والكرامة – أعيد قولـي! القديم على قدمـه اعتباـطاً لا يجوز، والجديد على الإطلاق لا يجوز. إنما الحق والصواب في التميـص والاختـيار. هذه العدـلية مثـلاً نعود بها إلى الأصل، وفي استقلالـها خيرنا وكرامتـنا، أما أن تظل العـدـلية مقـيـدة بالقديـم الـبـالـيـ، فـليـس فـيه خـير ولا كـرـامـةـ. وإنـا سـاعـون لـلـإـصـلاحـ، وـرـافـعـونـ – إن شـاء اللهـ – المحـاـكمـ إـلـى المـسـتـوـيـ الـعـصـرـيـ الـعـالـيـ، حـسـبـنـا الـيـوـمـ أـنـ العـدـلـيـةـ قدـ اـسـتـقـلـتـ كـلـ الـاستـقـلـالـ، فـلا تـمـيـزـ وـلا اـسـتـئـنـافـ إـلـى مـحـكـمـةـ إـسـانـةـ عـدـلـةـ.

ووزير الأ Abbas السـي محمد بن موسى يـشارـك زـمـيلـه وزـيرـ العـدـلـيـة فـي هـذـا الـاغـبـاطـ،  
ولـكـنـهـ غـيرـ مـدـهـوشـ.

١ و منهم الأديب الحاج بدر راغوني عبد الكري姆 مؤلف التاريخ المسمى «نبذة العصر في أخبار ملوكبني نصر»، ومنهم نقولا «بوباديليه» Bâbadilla أبو عبد الله، رفيق القديس فرنسيس الإسباني في الأيام الأولى من رسالته، وقد عاونه الاثنان القديس، أغناطيوس، له ولد في تأسيس، الراهنة السوعية.

٢ من الإسبانيين من أسلموا عن عقيدة، ومنهم من فعلوا ذلك تخلصاً من الجزية والأحكام التي كانت تفرض عليهم، وكان المسيحيون الأصليون ملقيّن بالصدئين – عليهم صدأ الحديد – ليتميّزوا عن أولئك الذين دخلوا في المسيحية من المسلمين واليهود، وبعد زوال السُّؤدد العربي تختلف عدد من المسلمين في إسبانيا وهم مقيمون على إسلامهم، فدعُوا بالمدجنين، ولكن الملك كارلوس الخامس فرض عليهم جميعاً في سنة ١٥٢٥، إما النصرانية وإما الجلاء؛ فطعن الكثيرون، وتضطرّ الآخرون فسمُّوا «مورسكيوس» Morescas ليتميّزوا عن المسيحيين الأصليين «الصدئين»، ثم حدثت فتنة اتُّهم هؤلاء المورسكيوس بها فطردوا جميعاً من إسبانيا، وكانت الردة التي أشار إليها العلامة الوزير.

«لا إشراف أجنبي اليوم ولا تفتيش؛ كله بيدنا، ولكن هل يستعظم هذا العدل من الدولة الحامية؟ يوم كان أجدادنا مسيطرین في الأندلس تقاضوا النصارى الجزية، وما تعرّضوا لشعائر دينهم ولا لكتنائسهم وأحباسهم. فالمعاملة بالمثل أقل ما يكون». سألت معالي الوزير عما إذا كان للحرمين أحباس في المغرب، فقال: «قد تكثر في المنطقة الجنوبية، أما في منطقتنا فليس في غير مدينة العرائس، وذلك يسير». ثم قدم لي أعداد «الجريدة الرسمية لوزارة الأحباس» التي تصدرها الوزارة كل ثلاثة أشهر، وهي تبحث في شؤون الأحباس على أنواعها، وفي إدارتها وكل ما يتعلق بها، وفيها للدرس والاعتبار أشياء طريفة، منها أن كل شيء فيها يجري بموجب ظهير يصدره الخليفة، أو كتاب من رئيس الوزارة مصدرًا بالحمد لله وحده ولا يدوم إلا ملكه. وإليك نموذج هذه الكتب:

يُعلم من هذا الكتاب الشريف، والأمر المنيف، أنه وفقاً لما اقترحه وزير الأحباس من تعيين القدر من المال الذي يُخصص للتعليم الإسلامي سنويًا من وفر الأحباس ... وبعد اطلاع صاحب السمو - الخليفة - وموافقته أذن بتخصيص مبلغ ١٩٠٠٠ ألف بسيطة ... إلخ.

يُعلم من هذا الكتاب المضي باسمنا بصفة رئاسة الوزارة، واعتماد رتبة الصدارة أنه بعد اقتراح وزير الأحباس قد أمرنا بإعفاء فلان من وظيفة ناظر أحباس قبيلة كذا، ولينصرف لحال سبيله، والسلام.

أحمد الغنمیة، لطف الله به

من هذه الكتب يستدل على أن وزير الأحباس يقترح الأمور، والصدر الأعظم يستشير الخليفة في المهم منها، ثم يصدر الكتاب الامر بالتنفيذ.

ومما يظهر من الميزانية العامة أن الأحباس غنية في هذه المنطقة، وهي منتشرة في حواضرها وبواديها؛ فقد بلغت مداخيلها في سنة ١٩٣٨ في المدن: تطوان وأصيلة والعرايش والقصر الكبير وشفشاون، وفي بوادي الإيالات الخمس: الجبلية والغمارية والغربيّة والريفية والشرقية؛ ١٢٨٢٢١٥ بسيطة، أي نحو مائتي ألف ليرة سورية.<sup>٣</sup>

<sup>٣</sup> تُصرف كلها إلا قليلاً في بعض السنين؛ ففي سنة ١٩٣٨ بقي في صندوق الأحباس أربعون ألف بسيطة، ويتبيّن من درس هذه الميزانية أن القيمة التي تُصرف على الوزارة والموظفين والقواد في القبائل والمفتشين

والأنهاس اليوم نوعان: الكبرى التي يُصرَف منها على التعليم الديني والمدنى وعلى المساجد، وأحباس المنقطعين التي تُصرَف على الفقراء والمحاجين والمرضى وبعض الحيوانات، منها طير اللقلق؛ فقد كان لها مستشفى بتطوان في أيام الدولة المغربية السابقة للحماية، وكان للأبراج أيضًا أحباس في تلك الأيام يُصرَف ريعها في إصلاح الحصون وشراء الرايات التي تُرفع فوقها أيام الجمع والأعياد، أما اليوم فقد أُضيفت إلى أحباس المنقطعين.

رأيت في الميزانية أرقامًا بالبساطة الإسبانية وأخرى بالبساطة المخزنية، فسألت الوزير: ما الفرق بينهما؟ فقال: «إن النقد المخزني قبل الاحتلال كان مؤسًّا على الريال الفضة، وهو يُقْسَم إلى عشرين مليون «غرش»! والبليون يساوي ربع بسيطة، أي خمسة عشررين سنتيماً صك منه الريال ونصف الريال وربع الريال. ونسبة هذا الريال المخزني إلى الريال الإسباني «دورو» كنسبة ١٣٠ إلى ١٠٠، أي إن البساطة الإسبانية تساوي نحو بساطة ربع بساطة مخزنية.

بلغت ٢٤٣٠٠ بساطة، أي نحو أربعين ألف ليرة سورية، أي عشرين في المائة. أضفت إليها ما يُدعى «صوائر مختلفة» وهي تبلغ نحوًا من خمسة في المائة، فيكون مجموع ما يُصرَف لإقامة الأحباس وإدارتها ربع الريع السنوي. لستُ أدرى أكثر هو أم قليل، إنما أثبته هنا لمن يهمهم الأمر.

٤ اللقلق طائر أعمجمي يشبه الأوزة، طويل العنق، يأكل الحيات، ويُوصَف بالفطنة والذكاء، ومن ذكائه أنه كان يتَّخذ له عشين يسكن في كل واحد منها بعض السنة، وأنه إذا أحس بتغير الهواء عند حدوث الوباء ترك عشه وهرب من تلك الديار» (القاموس).

ومن فطنته أنه قلماً يسكن في غير المآذن والزوايا بالغرب، فيحافظ على حب أهله، ولا يطالبهم بما كان من إحسانهم إليه في الماضي. فإن أُفْيل مستشفى اللقلق بتطوان فالزوايا والمآذن لا تزال ترحب به. ومن صفاته الحميدة أنه ذو شرف ووفاء في حياته الزوجية، فلا يدخل عش جاره، وإن دخل خطأً طرده منه اللقلقة الأم؛ لذلك اتخذ الأمريكيون اللقلق رمزاً للأمانة الزوجية والشرف العائلي، فعندما يُولَد للزوجين ولد يقال: زارهما اللقلق!

رأيت قطعة من نصف الريال وقد حُفر على أحد وجهيها في الوسط: أحِيز ضربه بباريز عام ١٣٣٦؛ وحولها: قيمة خمسة دراهم مخزنية لضبط الحقوق المزعنة. وعلى الوجه الآخر في الوسط ضمن نجمة بستة رءوس، شعار المغرب نجمة بخمسة رءوس، ومحفور حولها بين كل رأس وأخر: محفوف بالسعادة واليُمن والإقبال والعز المنيف.

هذا النقد المخزني منعت الحكومة الفرنسية التعامل به بعد الحماية، وقد نُقل إلى طنجة ما كان منه في هذه المنطقة، نُقل في أيام الثورة بواسطة السمسرة أو بالتهريب للمتاجرة به؛ فالصيارة هناك يبيعون المائة ريال المخزنية بمائتي ريال إسبانية.»<sup>٦</sup>  
 كانت البسيطة تباع في طنجة يوم كنت هناك بأقل من ربع قيمتها الأصلية، وهي في إسبانيا وملحقاتها جامدة على النصف، بالرغم من تجارة السمسرة التي لا يظهر منها غير الخسارة، ولكن للنقد والقطع والفوراق الصاعدة والهابطة في أسواقها أسراراً شبيهة عني بالأسرار اللاهوتية، لا تُفهم بغير الإيمان والنعمـة؛ فلندعها لأصحابها ولننـض في طوافنا الشريف.

كان باشا طوان غائباً عن المدينة يوم زرناه في مركزه، ولكن حظنا بقاء خليفته أنساناً ما كان من خيبة الأمل. لا أظن أن كل خلفاء<sup>٧</sup> الباشا مثل هذا الخليفة، فهو فقيه حقيقي كامل، لا خيالي ولا مزيـف؛ علمنا ذلك بعد المصادفة والسلام، ونعمـنا بما علمنا. قبيح بـنا ذم الفقهاء وفيـهم مثل ابن أـحمد بوعـيسـي. قال — دام ظـرفـه، ودامـت صـراـحتـه وابتـسامـته:

«أكـلـ من تـعـلـم حـرـفاً صـار فـقـيـها؟ ما أـكـلـ الفـقـهـاءـ في هـذـاـ الـبـلـدـ، يا أـسـتـانـ، وـما أـكـلـهـ! خـدمـناـ الـحـكـومـةـ وـالـبـلـادـ بـصـفـةـ كـاتـبـ وـمـسـتـشـارـ فيـ وزـارـاتـ عـدـيدـةـ، خـدمـناـ عـشـرـينـ سـنـةـ، وـهـذـيـ هيـ النـتـيـجـةـ؛ خـلـيفـةـ لـبـاشـاـ طـواـنـ! أـضـاعـونـيـ، وـأـيـ فـتـىـ أـضـاعـعـواـ ... الشـرـعـ الشـرـيفـ؟ قـطـعـ الـدـيـدـ، جـلـدـ الزـانـيـ، رـجـمـ الزـانـيـ؟ لاـ ياـ أـسـتـانـ. هـذـهـ الأـحـکـامـ الـقـدـيمـةـ قـدـ أـغـيـتـ، وـنـحـنـ الـيـوـمـ نـسـيرـ عـلـىـ هـذـاـ الدـسـتـورـ (قـدـمـ لـيـ قـانـونـ العـقـوبـاتـ وـالـغـرـامـاتـ) هـلـ تـقـدـمـنـاـ؟ لـسـتـ أـدـرـيـ. إـنـ فـيـ الأـحـکـامـ الـقـدـيمـةـ عـدـلـاـ وـرـحـمـةـ. حـدـ الزـنـيـ مـثـلـاـ؛ فـمـنـ ذـاـ الـذـيـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـُثـبـتـ الزـنـيـ عـلـىـ اـمـرـئـ أـوـ اـمـرـأـ؟ أـيـنـ الشـهـودـ الـأـرـبـعـةـ يـشـهـدـونـ أـنـهـ رـأـواـ ...

<sup>٦</sup> في طنجة وجبل طارق كانت الليرة الإنكليزية تباع بمائة وخمس وعشرين بسيطة، والدولار الأميركي بخمس وعشرين بسيطة. أما في إسبانيا: فقد كان الدولار يُشتـرـى بـعـشـرـ بـسـيـطـاتـ، واللـيرـةـ الإنـكـلـيزـيةـ بـخـمـسـينـ بـسـيـطـةـ. وـالـسـرـ فيـ ذـلـكـ، كـمـ قـلـتـ فـيـ المـتنـ، يـفـوقـ إـدـرـاكـيـ.

<sup>٧</sup> تـقـسـمـ الـدـيـنـةـ إـلـىـ سـبـعـةـ أـحـيـاءـ، لـكـ حـيـ خـلـيفـةـ — نـائـبـ — لـلـبـاشـاـ أـيـ الـمـحـافـظـ، وـفـيـهـ أـرـبـعـونـ شـيخـاـ، وـشـيخـ وـاحـدـ لـلـحـيـ الإـسـرـائـيلـيـ.

أين هؤلاء الشهود؟ فهل يدعوهم الزاني أو تدعوهم الزانية ليشهدوا الفعلة المنكرة؟  
الله — سبحانه وتعالى — يلطف بنا فيعسر استكشاف ضعفنا. هي الشريعة السمحاء،  
والحمد لله.»

والسي محمد بن أحمد بوعيسى، الخليفة الأول لبasha طوان، يشهد كذلك بالمحبة  
والحكمة والرحمة ليسوع بن مريم القائل: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ بِلَا خَطِيئَةٍ فَلَيَرْجِمْ هَذِهِ الْمَرْأَةَ  
بَحْرًا.»

مشى معنا إلى حديقة المركز المزданة بشجرة من الأركاريما باسقة مجيدة، تفرش  
أغصانها أفقياً كالأرز، هي أكبر وأجمل ما شاهدت من نوعها. أما زهور الحديقة، فهي  
على أنواعها في وفر مضطرب التنظيم يتوسطها حوض من الماء تسبح فيه الأسماك  
الذهبية.

قال الفقيه الفيلسوف وهو يطوف بنا: «هذه الحديقة والأرض المجاورة لها كانت  
ملك يهودي من يهود المدينة، فاشتريناها بثمن غير بخس، ولينقلب الطمع ناراً في صدر  
صاحبها. هل في الدنيا أطعم من اليهود؟»  
قلت: «وهل يكثرون عندكم؟»

قال: «القليل منهم كثير». ثم ذكر الآية: ﴿لَتَحْدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا  
الْيَهُودُ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ وَلَتَحْدَنَّ أَقْرَبُهُمْ مَوْدَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَاتَلُوا إِنَّا نَصَارَىٰ﴾،  
 واستطرد قائلاً: «اليهود والفار!»

قلت: «ولكن الفار عدو الإنسان في كل مكان.»

قال: «هو كذلك، الضعيف عدو الإنسان في كل مكان. اليهود والفار، لسان حالهم  
يقول: خلقتنا اللهم للشر، فأعْنَا عَلَيْهِ.»

وفلسطين؟ وقف أمام غصن من الورد، وأشار إليه قائلاً: «هذه فلسطين، غصن من  
الورد وشوكة من عوده. يسَّرَ الله أمور المسلمين، وأنقذهم من أعدائهم.»  
ثم مَدَ يده إلى وردة سبقت عيني يده إليها — توَارَتُ الفكران واتجه القلبان —  
فقطفها وقدَّمَها إلىَّ قائلاً: «شرفتم، بارك الله فيكم، ووفق المسلمين.»

اجتمعت بعدئذ بسعادة البasha في حفلة شاي أقامها المقيم العام، وهما — أي البasha  
وخليفته — والأخرى أن يقال: إن الخليفة ورئيسه على غرار واحد في التساهل والحكمة.  
كانت تلك الحفلة أوروبية مغربية معاً؛ فقُدِّمَ فيها «الشاي» والحلوى، على الطريقة  
الأهلية، للمغاربة ولمن شاء من الأوروبيين، وقُدِّمَ لهؤلاء فوق ذلك ما طاب من الخمر  
واللوسيكي، ومعهما لا «سندويتش» على أنواعه، ومنها لحم الخنزير.

وكان الشرييف الوزاني محمد يشرب «الشاي» ويرمق الا «بار» بنظرات أكلة شاربة! فقدَمْتُ له كأساً من الوسكي فرفضها، وأشار إلى البasha: «ها هو ذا، يغرنِي والله غداً». قلت: «أشرب وأنا أدفع الغرامة.»

قال: «لا والله، هو يغرنِي.»

وكان صاحب اللطف والظرف يسمع الحديث، فدنا مثناً، والابتسامة تتقدمه. فقلت له: «هذا محمد الوزاني يريد أن يهلك معي في هذه الساعة ولا ينعم معكم في الآخرة، بما قول سعادتكم؟»

فأجاب قائلاً: «النعم والجحيم بيد الله.»

فقال الوزاني الصغير: «وبيدكم قانون العقوبات والغرامات. لا والله لا أشرب.» فضحك البasha وقال: «خذها من يد الأستاذ، ولا حرج.» قالها وأشاح بوجهه عذراً. وذكرت أنا القانون لشاربي، وهو أن السكر في الحالات العمومية يُعاقب عليه بغرامة من المائة بسيطة إلى الخمسمائة، أو بالسجن من العشرين يوماً إلى المائة. هُن على نفسك، فلست بسكران ولا دار المقيم بمحل عمومي.

وفي هذا القانون الموقت الصادر من الصدارة العظمى سنة ١٣٥٤ جدول العقوبات والغرامات، «على السرقات والاختلاسات، والحرية والأضرار والجراحات، والجرائم والزلات المترتكبة في أموال الغير والمخلة بالأمن العام»،<sup>٨</sup> يقضي فيها باشوات المدن وقادات القبائل بصفة قضاة صلح، كما ذكرت في فصل سابق.

والبasha يرأس المجلس البلدي المؤلف من اثنى عشر عضواً؛ سبعة مسلمين، وثلاثة إسبانيين، ويهوديين اثنين، يُعينُهم جميعاً المقيم العام.

أما ميزانية المجلس، فهي تتراوح بين المليونين والثلاثة الملايين بسيطة، بعجز في بعض السنين تسدده الحكومة.

ومن خير ما يهتم به هذا المجلس: الملاجأ الصحي للفقراء؛ فهو مجهز بأدوات الفحص والتقطير والجراحة، وثمانية أطباء إسبانيين وطبية واحدة، تعاونها سيدة من أهل البلاد.

<sup>٨</sup> جدول السرقات مثلاً يعين الشيء المسروق أو القيمة المسروقة وعقابها، وهذا يبدأ من الا ١٠ إلى الا ٢٥ بسيطة، ويعاقب سارقها بالسجن من اليوم الواحد إلى ثلاثة الأيام، وبغرامة من الست بسيطات إلى الاثنتي عشرة بسيطة، وينتهي بالخمسمائة إلى الألف بسيطة، عقاب سارقها من الا ٢١ إلى الا ٣٠ يوم حبسًا، ومن الا ٢٥١ إلى الا ٥٠٠ بسيطة نقداً.

هذا الملجأ مفتوح للقراء أجمعين من المغاربة والأوروبيين، يعاين فيه نحو مائتين من رجال ونساء وأطفال كل يوم، فمن كان مرضه بسيطاً عوينَ وأعطيَ الدواء في الحال، ومن كانوا يحتاجون إلى معالجة يُرسّلون إلى المستشفى الأهلي. أما المعاينة والأدوية والإسعافات الأولية في الملجأ، فهي كلها مجاناً.

ومما هو جدير بالذكر والثناء، أن هذا الإحسان لا يُقيّد بمعاملات رسمية — لا إذن ولا استرham، ولا فحص ولا استعلام. يجيء المريض إلى الملجأ تتوّا، فيُعاين دون أن يُسأل سؤالاً مزعجاً — الفقير والمظاهر بالفقر على السواء.

سألت المدير: ما هي الأمراض المتفشية في المنطقة؟ فقال: «المalaria في الدرجة الأولى، ثم السفلس في الرجال والنساء، والموروث من الأمراض الزهرية في الأطفال، ثم السل». يوم كناً عائدين من زيارة المعهد الحرّ، وهو في حي المسلمين القديم، على رابية منه، تصعد إليها في زنقات مدرّجة، مررتنا ببيت مكتوب فوق بابه «معالجة الأمراض الزهرية»، فسألت رفيقي عن السبب في وجوده بهذا الحي فقال: «لأن فيه بيوت المومسات، فرأيت البلدية أن يكون العلاج قريباً من الداء».

وقد أدهشتني قوله: إنهم يفحّصن يومياً، ولا يتّساهل أطباء المستشفى في أمرهن. «يجب على كل فتاة، وكلهن في هذا الحي مسلمات مغربيات، أن تُبرّز شهادة الطبيب للطالب، وأن تكون الشهادة محّرّرة في ذلك اليوم».

والجدير بالذكر أيضاً أن شبان اليهود لا يؤذن لهم بالدخول إلى بيوت هؤلاء المومسات؛ فهن يطردنهm، ويأبین وصلهم. أما شبان النصارى، فلا حرج عليهم ولا هم يرفضون. ﴿أَتَحِدَنَ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً﴾ (الآية). ولا تجهلها على ما يظهر الفتنة المسلمة. أما اليهوديات، فإنّ لهن بيوتاً خاصة — عمومية شاملة — لا حرج فيها ولا حظر، ولا حرج ولا إحراب: «تعالوا إلىّ، أنا يهوديت، وإن كنت من شعب الله الخاص فإني معشوقة الأمم والشعوب. تعالوا إلىّ بأوزاركم فأزحرّحها بلمسة، وأزيلها بقبلة، هو الكرم الرباني». ومع ذلك فهي وشعبها: ﴿أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا﴾، ولا تنسي المسلمات ذلك، ولا ينساه المسلمون.

قال الراوي: «كان في تاز حاكم وزير الأكبر يهودي، فلما توفي السلطان بفاس كتم اليهودي الخبر عن الناس لغرض في نفسه؛ أحب اليهودي أن يجلس على العرش، ويعيش تحت المظلة السلطانية، فلما علم بذلك السلطان الجديد هم بإرسال جيش عليه، فأشار الحكماء بغير ذلك قائلين: يهودي لا يستحق هذا الاهتمام، فالطلبة يريحون مولانا

منه. وجاء الطلبة يقولون: اليهودي هذا يستحق هدية سلطانية. فعَيَّنُوا لها أربعين منهم دخل كل واحد في صندوق، فحمل الصناديق أربعون بغلًا، ساقوها إلى تاز، يتقدمهم خبرها، فلما وصلت القافلة إلى المدينة رَحَبَ بها الوزير، وأمر بنقل الصناديق إلى داخل القصر، ثم فتحها، وكانت فاتحة الخير؛ فكلما انفتح صندوق وَثَبَ منه طالب والسيف بيده، فانقضوا على الوزير اليهودي، وقطعواه إرباً إرباً.

وإن لأولئك الطلبة عيدها يقام بفاس كل عام، فتُنمَّلُ فيه رواية الصناديق واليهودي الذي أحب أن يجلس على العرش، ويمشي تحت المظلة السلطانية.»

### الفصل الثالث

## الكولونل خوان باييدر

قيل لي، يوم كان المغرب كعلامة الاستفهام في ذهني، إن هناك نهضة وطنية ثقافية عمرانية سياسية يشجع عليها، ويساعد فيها، حاكم أجنبي يحب أهل البلاد المغاربة العرب حبًا لا زيف فيه، ويغار على مصالحهم غيره «عربة» أخوية، وقد قيل في ذلك الحاكم أكثر من ذلك.

فقلت في نفسي، وأنا أُسقط كثيراً مما سمعت لأرده إلى حد الاعتدال، وأشدب الشكوك في مقاصد رجال الاستعمار وأعمالهم ابتغاء الإنصاف: إن مثل هذا الرجل لنادر عزيز بين رجال الحكم الأجنبي في البلدان العربية، وقد لا يكون أعز من بيض الأنواع — قد يكون مثلاً لطائفة قليلة، فطمعت في الاستكشاف، وما أكثر النادر العزيز! وإن أريد التشويق بالقول الذي ذكرت فليس أبلغ في نتائجه من هذا الاتجاه الذهني: هو الخطوة الأولى في التحقيق، فإن كانت الثقة بالسياسيين الأوروبيين الاستعماريين مفقودةً، وكان هناك واحد منهم توجب سياسته إعادة النظر، وإصلاح الظن، فمن الواجب على طالب الحقيقة أن يبحث عنه، ويصعد إليه، ولو كان على مسافة ألف أو ألفين من الأميال. بل قلت في نفسي: إذا كان نصف ما سمعت من أخبار المفوض السامي الإسباني الكولونل خوان باييدر صحيحاً، فالمسافات تقصر في زيارته إكراماً واستعلاماً، وفي زيارة البلاد التي يتولى شئونها.

وما كنت مخططاً في قصدي وظني؛ لقد حَقَّ الخبر الخبر، بل تَمَّت الأعجبية في المغرب، بلد العجائب، فقد أثمر فيه عوسمج الاستعمار تيناً، وما كانت المجتمعات التي تلت الاجتماع الأول لتنفي أو تفسد ما تكون في الذهن من رأي «وحكمة» ونظر، بل كانت تكشف من نواحي شخصية الرجل ما يزيد بالعلم والاغتياط؛ فقد تيقنت في مقابلتي

الأولى له أنه محبُ للعرب عموماً ولأهل المغرب خصوصاً، وأنه مخلص في حبه، وغيره متهمس في أعماله الإنسانية والإصلاحية.

وفي المقابلة الثانية لاحَ لي أن الكولونل بايدر مجنون في حبه للعرب، وإخلاصه لهم، ورغبته بتجديد الثقافة العربية الإسبانية وتعزيزها في هذا المغرب الأقصى، بل يريده أن يبعث قرطبة في تطوان، فيجدد مجد العرب الأقدمين لخير أبنائهم الوارثين. مثل هذا الرجل في نظر الساسة المزيّنة صدورُهم بالأوسمة، لا يصلح للعمل الذي انتُدِبَ له، وفي نظر المقلسين في السياسة الواقعية القهريّة – وُقُلَ الدهريّة – هو مصاب بداء التصوُف والخيال؛ فيحتاج إلى الراحة والتداوي، وبكلمة أصرح هو مجنون!

وفي جتماعنا الثالث شعَّ نورٌ من كلمة قلتُها أنا، فأضاء ذلك الجنون واخترق ليه، فتلاؤ هناك شيء جميل نبيل، شيء ظاهر باهر، قدسي، تجلَّتْ فيه روح بشريّة كبيرة، مفعمة بتلك الأشواق المولدة في تاريخ الأمم لكل أعمال الإنسان العظيمة، إن كان في الاكتشافات أو الفتوحات، أو في العلوم والفنون، أو في الشرائع والأديان، فإن كان هذا جنوناً، فالشكراً، ثم الشكر لله.

كدت أنسى الكلمة الكشافة. كان الحديث في الاستعمار الأوروبي، فذكرت الإنكليز بمصر، وقلت إن اللورد كروم قام هناك بأعمال عمرانية عظيمة، ولكن معظم الخير فيها كان للإنكليز أنفسهم.

ولذا أن نقول إن ثلاثة أرباع ذلك الخير للإنكليز، والربع الواحد للمصريين، وأنتم اليوم، يا سيدي، مثل اللورد كروم بمصر، وهذه المنطقة من المغرب الأقصى هي اليوم مثل مصر على عهده. كل ما فيها من أسباب العمران والثقافة هو في بدايته، ومن العدل أن يكون الخير الأكبر في الاستعمار لأهل البلاد.

فقال، والتواضع شيمته: جميل منك أن تشَبَّهُني باللورد كروم، ولكني على قدرِي أريد أن أكون أفضل منه في أعمالِي للمغرب.

أريد أن يكون الخير كله، مائة في المائة، لأهل البلد، إسبانيا لا تريد أن تربح من المغرب.

قلت: أَوَيْسَ فِي ذَلِكَ خسارةٌ عَلَى الْمُسْتَعْمِرِينَ؟

فقال: الخسارة كائنة.

فقلت: وهل تدوم؟

فقال: ما دمنا هنا.

إذ ذاك فهت بالكلمة التي أشرت إليها، فقلت: ليست هذه السياسة استعمارية، بل هي — لا تؤاخذني — ضون كيختوه.<sup>١</sup>

هي الكلمة التي أنارت ذلك «الجنون» فيه، فما كدت ألفظها حتى تلأء النور في ناظريه، ووشب من كرسيه، يمد يده إلى رفٌّ وراء مكتبه، فقبضَ على تمثال من القيشاني، يمثُّل فارسًا كئيبًا على جواد منهوك، وقد حنا رأسه على ترسه، وتأبَّطَ رمحًا مكسورًا، فوضعه أمامي قائلًا: هاك ضون كيختوه، رمز حياتي، ونور هدى في أعمالي وأحلامي.

ونُقل الحديث إذ ذاك من السياسة إلى ميشال سرفنتس مؤلف الكتاب الحالد، الذي حمل بطله الرمح في سبيل الحق والفضيلة، والصدق والأمانة، والمحبة والرحمة، بل حمل الرمح رمح التضحية في سبيل المُثل العليا. فقال الكولونل بايدر: أراد سرفنتس أن يسرِّخ من عادات زمانه وأخلاق أبناء زمانه، فأدرك في كتابه أعلى منازل السمو والجلال. ضحك فكانت ضحكته سماوية! تهَّكمَ فتجَّلتْ في تهَّكمه روح الله، وما الله غير المحبة.

عزمت مرة على تأليف كتاب في ضون كيختوه، فدرست وحالت، واستخرجت وقارنت، وكانت وأنا أتوغَّل في الموضوع أرى نفسي عائداً إلى محوره، إلى لبه، وهو يحدد بكلمة وجينة. نعم، لقد تيقَّنتُ أن ضون كيختوه هو قلب كبير حساس، ولا عقل له، لا عقل له. وعندما علمت وتيقنت ذلك رأيت كتابي كله ينحصر في هذه الكلمة الواحدة، فمزقت

---

<sup>١</sup> ضون كيختوه في نظر العامة، وأولئك الذين يصوغون الأمثال من البارز في أخلاق الرجال، وإن كان تافهاً أو عرضاً، موضوع سخرية، وقد أسمى رمزاً للأوهام والحمامة، ولكن الكتاب الحالد، على ما فيه من ضروب التهَّكم والمجون، ومن أفاتين الأدب بتصوير أوهام الأبطال المجاهدين والفرسان العاشقين، وادعاءات المشغوفين بشرف الأنساب وخزعبلاتها، يحتوي على أنفس ما في كتب الأدب الخالدة من الحِكم البليغة والمُثل العليا. «ضون كيختوه» كتابان في كتاب واحد للسخرية والمجون، للذين يقرءون الفحص ولا يتجاوز إدراكهم ما في ظاهرها، وكتاب الحكمة السامية والمُثل العليا التي أفرغها المؤلف القصبي فكممت في صفحاته بين السطور وطي الألفاظ. إن روح سرفنتس لتدخل الكتاب، وهي من أشرف وأسمى ما في الإنسانية المفكرة الثالثة إلى العلا، وقد جاء في الكتاب تحديداً لمهمة الفارس المغوار Knight Errant على لسان البطل نفسه، ما يلي:

إن علم الفروسية المغامرة يشتمل على كل العلوم أو أكثرها، وعلى من يمارس هذا العلم أن يُحسن، فيما يُحسنه، إقامة العدل عقاباً وجاء، فلا يعطي كل امرئ ما هو حقه فقط، بل ما هو جدير به.

الصفحات التي كنت قد كتبتها، وفي هذه الكلمة تتجلّى الحقيقة بكمالها، وهي أنّ أعمال الإنسان الخطيرية هي من القلب؛ فالقلب يولدتها ويغذّيها ويربيها ويلجُّ في مواصلتها وإتمامها. وهذا هو ذا ضون كيختوه (قالها وهو يرفع التمثال ليافت نظري إليه) بعد وقعة من وقعته التي انكسر فيها رمحه، وكان مدحوراً، فهل انكسرت روحه؟ كلا، ثم كلا. تراه على حصانه المرهق يحمل ذلك الرمح المكسور، ويمضي مطأطئ الرأس في سبيله، يستمر في جهاده، فهل أخفق ذلك الجهاد؟ أسأل نفسك. قلت لي، يا ريحاني، إنك تحمل منذ أربعين سنة الرمح الذي حمله ضون كيختوه، وأنا مثلك، حامل ذلك الرمح، إننا أخوان، وإن لنا في العالم على ما فيه من المنكرات إخواناً ... المحبة، يا ريحاني، تحل مشاكل العالم كلها، وتزيل أكثر ما فيه من المنكرات ... نعم، لو لا محبتي للعرب لما استطعت أن أقوم بعمل واحد فيه شيء من الخير الكبير، ولو لا المحبة لما استطعت أن أحَلَّ مشكلاً من المشاكل الغربية الإسبانية في هذه المنطقة ... لشرب كأساً من الخمر.

الخمر والمحبة ذَكَرَاني بشاعرنا الصوفي الفارس وخرميته، فترجمت مطلعها: «شرينا على ذكر الحبيب مدامـة». فقال الفيلسوف بايدر المولود حيث ولد ابن العربي، والمفظور على شيء من التصوف: ومن الحبيب؟ الحبيب في قلوبنا، في أشواقنا، في آمالنا، وفي الأعمال التي تحقق بعض تلك الأشواق والأمال.

وبعد أيام كنَّا نتناول الغداء في دار المفووضية، بدعوة رسمية، وكان الأستاذة طوبا ورأغون والبستاني من المدعويين، فجلسنا إلى مائدةٍ تتنطق بالترف والذوق، في ردهة تردد صدى الموشحات الأندلسية، وذكري مشاهدتها. جدرانها مصفحة بالخشب المحفور الملون بالذهب واللازورد، وسقوفها مزдан بالنقوش التي تذكّر بالحراء، فقال الجندي بايدر، وهو يرمي الكأس: لا شك أنك جلست مرات كثيرة إلى المآدب الرسمية وسئمتها، وأنا لا أحبها، ولكن يجب على المفوض السامي أن يكرم ضيفه إكراماً رسمياً، ويشاركهم في السم، فهل تريد أن ترافقني غداً إلى نزهة وغداء في البرية، مع العمال؟ الحرية تدعوك والإخاء يناديك. لا تحفظ غداً ولا رسميات. تعال وبعد من الـ «بروتوكول» The Comedy of the Protocol كما قالها باللغة الإنكليزية التي يحسنها.

ركبنا السيارة في اليوم التالي إلى القصر الصغير Castillejo في البلدة القائمة على حدود المنطقة ومدينة سبتة، فوصلنا إليها بعد نصف ساعة، وهناك في غابة من شجر الكنينا، بوسطها غدير، اجتمع نحو خمسمائة من العَمَال الإسبان، رجالاً ونساء؛ ليقضوا يوماً تقيمه نقاباتهم مرّة كل شهر في مكان يختارونه، وذلك عملاً باقتراح المفوض

السامي، الذي وعد بأن يشارك هو وضباط الجيش وكبار موظفي الحكومة في تلك النزهات.

وهناك في ذلك اليوم، يوم الأحد، على رأس الرابية، في ظلال شجر الكنينا، نصب مذبح للصلوة، فلبس الراهب الفرنسيسكاني الذي كان حاضراً ثوبه الكنسي وبasher القدس، فحضرناه واقفين تحت الأشجار جميعاً، وصلى — ولا شك — الأكثرون.

قلت لرفيفي الدون كيخوتي: للمرة الأولى أشهد قداساً في الفلاة، وهو — والحق يقال — أطيب منه في الكنيسة!  
فقال: وما كان طويلاً.  
فقلت: وهذا من دواعي الحمد.

ورحنا نطوف بالغابة حيث كان الناس مجتمعين حلقات حلقات، ولكل حلقة رقمها المعلق على شجرة، أما الغرض من الأرقام فستعلمه في موضعه.  
ثم يمَّمنا المطبخ الارتجالي — كل شيء في ذلك اليوم كان ارتجالياً، من القدس إلى الموسيقى والرقص بعد الغداء. ترانني أتقدَّم الحوادث.

هو ذا المطبخ، وقد أقيمت تحت جسر في درء من الريح. ليس ما يشحذ المعدة للطعام مثل الطبخ في الفلاة، وها هنا عشرون مطبخاً؛ عشرون كانوا شَبَّتْ فيها النار، وفوق كل كانوا إناء ضخم من النحاس طُبِخ فيه الطبخة الواحدة الجامعة، مثل الكنيسة الكاثوليكية، وهي أي الطبخة تُدعى أرز لفالنسيانا أي الأرز على الطريقة البلنسية. كيف أصفها، فلا تفوتك على الأقل صورتها. اطْبَخِ الأَرْزَ المَعْصَفِرَ كما تطبخه في سوريا، وأضِفْ إِلَيْهِ مسْبَحة الدرويش، ثم المقاقد المقطعة قطعاً صغيراً، واطْبَخْهَا جميماً على نار خفيفة — كما تقول كتب الطَّبَاخِين — وفلفلها، وقَدْم.

وكان الطباخون والمعاونون لهم في حركة مباركة تحت الجسر، والطبخة البلنسية تنضج بين أيديهم تحت مراقبة المدير العام. ومن هو هذا المدير؟

قال الكولونل بايدر: جئت بالسيور مدنياً رئيس شركة الكهرباء، وأغنى رجل في المنطقة، وقلت له: عَيْنَتْكَ مدير الطَّبَاخِين. فدهشَ وتبرَّأَ، فأعادت الكلمة: عَيْنَتْكَ. فأطاع، وهو هو ذا السيور مدنياً. عَرَفَنِي به، ثم هنَّاه بعمله، وقال: أظنك تُحسِنِ الطَّبَخَ كما تُحسِنِ المراقبة.

وكان محبُّ التصوير يلحقون بنا، فيصوبون إلينا آلاتهم الطاهره، فتهرون الفتيات ليقفن لها معنا، ومنهن مَنْ طمعن بالزيد، فسألن المفوض السامي أن يخصهن بوقفة لا

شرك فيها، فأجاب سؤلهم، وكان كل مرة يقول: مَن تتزوج منك في هذه السنة أحضر عرسها، بل أكون أشبيتها.

ثم قال لي: نريد أن نكثر النسل في إسبانيا، ولكن للعمل لا للحرب.

وها هو ذا أحد العمال يتلو لائحة بالأسماء والأرقام، يتناولها من صندوقين، ففهمت معنى الأرقام الأخرى المعلقة على الأشجار، وعلمت أن المفهوم السامي والموظفين والضباط يجلسون بالقرعة كل في حلقة من حلقات العَمَال؟ فلا تزاحم ولا جدال في الاختيار، وأكثراهم ولا ريب يرغبون في مجالسة العميد، فكان ذلك الشرف لحلقة الرقم الخمسين، وكانت أنا وألفريد البستاني من أهلها.

جلسنا على الأرض، في فيء الكينا، إلى جانب الغدير، وعقدت كل حلقة في مكان من تلك الغابة؛ فكانت الأصوات لا عالية ولا خافتة، كأنها لسرب من الأطياف.

ثم جاء المنتخبون من العَمَال للخدمة، الرعيل الأول يحمل الجفنات، والثاني الكتوس، والثالث السكاكين والشوκات، والرابع المناشف والخبز، وزُعوا علينا. ثم دلأ النبيذ لكل حلقة دلوها، ثم الطناجر الضخمة ذات الحلقات، كل طنجرة بين اثنين، يتتصاعد منها البخار الطيب الرائحة، فملئت الجفنات وأكلنا، ونحن متبععون على الأرض، مريئاً حقاً مريئاً، وشربنا حقاً هنيئاً.

هي ساعة من الزمن طابت فيها أنفس العَمَال كما طابت طبختهم، وتساوت فيها أقدار الرجال كما تساوت جلستهم، وكانت مشاركة رئيس الحكومة ورؤساء الجيش للعمال إكليل المحاسن كلها.

مثل هذا الاجتماع يندر عندنا في الشرق العربي، إلا إذا ذكرنا نزهات بعض أمراء العرب، وخصوصاً تلك التي يُقيمها الملك عبد العزيز بن سعود؛ إذ يخرج ورجاله إلى الصحراء، ومعهم «العيال» فيوقف ذلك اليوم على المسرات الأهلية، الرمي وسباق الخيل، ثم الغداء على الأرض في حلقات المرح والكرم، فيجلس العبيد إلى جنب الأمراء، والملك بينهم، واحد منهم. لا رسميات، ولا قيود، إلا تلك التي يفرضها الأدب المفطور عليه العربي، وإن حان وقت الصلة — الظهر أو العصر — يقفون جميعاً وراء الإمام، فيصلون، كما صل العَمَال الإسبان وعميدهم وراء الراهب الفرنسيسكاني.

ولا خطابة تسلب السرور ساعته، لا هنا ولا هناك؛ فقد منع العميد الخطب، وما منع الهاتف؛ فكان العَمَال يهتفون لإسبانيا ولفرنكو ولبايدر؛ فزجرهم إذ سمع اسمه قائلاً: اهتفوا لفرنكو، اهتفوا لإسبانيا.

بعد الغداء قام الموسيقيون يضربون على الأوتنار، فدار الرقص، واستمر حتى المساء.

إن من الرقص لسحراً، وإن منه لسخرية وفسقاً، وإن السحر في الرقص الإسباني الأندلسي العربي لناشئ من اقتران الفن بالأدب، فقلَّ مَنْ ينجو بقبليه منه، ولست أنا من هذا القليل، ولست ممَّنْ يغتبطون بمثل تلك النجاة، بل إني أغتبط بضدِّها، فيسحرني الأندلسية في أثوابهن المديدة الكثيرة الثناء، كما يسحرني رقص الدراويش المولويين، ويطربني دقُّ الشُّقيقات كما يطربني صوت الناي. كل عمل إذا ما تناهى في الإنقاذ والأنقة والذوق هو فن، وفي كل فن شيءٌ من الروح والراح والريحان؛ فالروح ترقص في قتل الأندلسية كما ترقص في قتل الدراويش المولويين، والسرور في الاثنين واحد.

سحرت ولا عجب سحراً حلاً مبهجاً، وكان السحر مقروناً بالخيال، فنقلي وعاد بي مراراً من الرقص تحت الأشجار بالمغرب إلى التكية في المشرق، ومن حنين الناي إلى مرح الشقيقات.

فنسيت في تلك الساعة نفسي، ونسيت أيضًا مضيفي الكريم؛ فرحت أنشده في يقطة بين السحرتين، فلم أجده، فعدت إلى الحلقة المسحورة. ثم جاء سائق السيارة يقول: المفوض السامي ينتظركم. مشيت، فقال القلب: سأحلق بك.

وركبنا السيارة إلى القصر الصغير، فوققنا أمام حانة هناك، وأدخلنا من باب خاص إليها، فإذا في الغرفة الصغيرة الكولونل بايدر والراهب الفرنسيسكاني بدخنان السيكار، وبينهما كأسان فارغتان، فقال العميد يخاطب المتعبد: كأساً أخرى؟ فأجاب المتعبد برأسه أن نعم، فأمر الخمر لنا جميًعاً.

ثم ودعنا رجل الله، والسيكار الأسود الضخم بيده، فسبح قلبي بحمده تعالى، ولست أعلم ما جرى لقلب بايدر، إنما قال لي ونحن عائدون إلى تطوان: طلبات هؤلاء الرهبان كثيرة. وقد قال، وهو يذكر العمال: كانوا كلهم من الحمر — شيوعيين فوضويين — أما الآن فقد رأيت بعينيك، وسمعت بأذنيك. المحبة يا صديقي، ومع المحبة يجيء كل خير. كلمة إسبانيا الجديدة هي: العدل والخبز! ولكن العدل لا قلب له، والخبز وحده لا يغذي الروح؛ يجب أن يشعر العامل أن الحكم أخوه، فعلًا لا فلسفة، ولا تمييز عنه غير المسؤولية في الحكم. عندنا إخاء كما رأيت، وعندنا أمر يطاع، لا فوضى ولا ادعاءات فارغة في الحرية والمساواة، الحرية — متى كان العدل مقروناً بالمحبة — لا خوف عليها ... كل شهر يجتمع العمال مرة للنزهة وأنا أشاركم في مساراتهم؛ فيزداد سروري بهم، وهم يشعرون ولا شك بشعوري، فينشر السرور في المنطقة كلها. المغرب السعيد، هو ذا المغرب السعيد.



المقيم العام — ذو المنظار في الوسط — وعلى يمينه المؤلف، ومعهما شخصيات إسبانية مغربية.

قلت: وهل هذه الطريقة متبعة في إسبانيااليوم؟

فقال: لست أدرى، أنا هنا أعمل بما يوحى قلبي، وقلما يخطئ القلب، وإن أخطأ أو أخفق في أمله أو عمله — إن انكسر الرمح — فلا تقهقر ولا استسلام. إلى الأمام على الدوام. ضون كيخته — أخوك ضون كيخته.

- وهل العمال المغاربة يشاركون في هذه النزهات؟

- ليس ما يمنع ذلك، ولكن بعض العادات الاجتماعية تحول دون ما نرحب نحن ويرغبون هم فيه؛ فالعامل الإسباني لا يستمرئ الطعام بدون كأس من الخمر، وقد لا يتنازل عن «خنزيره»، فيدس قطعة منه في أكثر مأكله.

عندما وصلنا إلى رنكون — الزاوية — زاوية صيادي السمك، وقفنا هناك حيث كان الناس ينتظرون عودة العميد، فاستقبلونا بالهتاف لفرنكو ثم لإسبانيا ثم لبابيدر. ومشينا مع كبير القوم وبasha البلدة إلى حقل وراء الحانوت، فتبعتنا نقابة الصيادين، فقدمَّهم رئيسهم إلى العميد واحداً واحداً، ثم خطب فيهم، فذُكرُهم بما لهمة صياد السمك من المنزلة العالية في حياة الإسبان وفي تاريخ إسبانيا: «البحار تحيط ببلادنا، وفي البحار وأخطارها سالف مجدنا».

وبعد الخطبة تحدَّث رئيس النقابة بخصوص البيوت التي وعد ببنائها في ذلك المكان، وقد أمر ب المباشرة العمل، فسيُيَّنَّ لهم عشرون بيتاً من طراز البيوت التي تبنيها

حكومة فرنكو للعمال في إسبانيا، وفي هذه المنطقة من المغرب الأقصى، وسأزيدك علماً بها في فصل آخر.

هتف الصيادون لباييدر، فزجَّرهم كما زجر إخوانهم في غابة القصر الصغير: «لا تهتوا لي. اهتفوا لفرنكو ولإسبانيا.»

ثم قال لي: أفلأ تنبئ وجههم بخبرهم؟ لقد كانوا كلهم أمس فوضويين وشيوعيين، كانوا من الحمر، وسنغير لونهم بالعدل والمعروف؛ سنجعلهم من الخضر، من رجال السلم والعمل.

وما كانوا في تلك الساعة ليختلفوا عن غيرهم من الآدميين إذا ما أكرموا، فقد استوقفونا أمام مائدة تحت شجرة التوت، قرب الحانوت، صفتُ عليها القناني والكتوس والـ«سندويتش» على أنواعها، فشربنا من خمرهم، وأكلنا من خبزهم، وودعناهم وهم يهتفون لفرنكو ولإسبانيا.

هو ذا باييدر في بعض أعماله وأحاديثه، وهناك غيرها تتبع بما لشخصيته من عديد الوجوه والسمجايا، وهو خير الأدلة فيما كان يقترح من المشاهدات، ويباغت بها. سألني ذات يوم: هل زرت القصر الخليفي الجديد؟ تعال نزره، وإن كان قسم منه لا يزال رهن العمل.

خرجنا من دار المفوضية، فدلَّ على ثلثة في الجدار المجاور لها، وفي الثلثة باب يُبني، فقال: هذا باب السر، كان في الماضي مقفلًا، لأن الصلة بين الخليفة والمقيم لم تكن طيبة، أما اليوم فإننا أصدقاء، وهذا الباب المفتوح بيننا يشهد على ذلك.

وقد بُني القصر الجديد إلى جانب القصر القديم وعلى بعض أنقاضه. فمن الباب الخارجي نمرُّ بغرف المخازنية ومكتب الحاجب، ثم نصعد إلى ردهة العرش الشبيهة بملعب صغير، مسرحه العرش نفسه، يدخل الخليفة إليه من باب يفضي إلى الصحن الفسيح، وفيه شاذروان من المرمر، بوسطه جينية من الزهور.

والقصر قائم حول الصحن من جهاته الأربع، بطوابقه غير المتناسقة، وبغرفه المشرفة على السطوح، وبسطوحه المتباينة، كأنها بُنيت كلها فوق ما كان هناك أو اندمجت به؛ فغدت في مجموعها كالصحن داخل السور. أما الهندسة الداخلية فهي عربية أندلسية، وفيه الوافر المتناهي من مظاهر الترف والزخرف والأناقة، إلا الحمام، فلا أثر فيه للفن الشرقي العربي، بل هو أوروبي حديث الطراز، من الحوض الطويل إلى الجن النسائي، الفرنسي الاختراع على ما أظن، إلى مواسير للماء البارد والماء الساخن، ممتدة في الجدران وراء صفة من البلاط الباهر الألوان.

أمضى بنا الطواف إلى باب خارجي غير الذي دخلنا منه، أمام ساحة صغيرة مرصوفة بالحجارة المنحوتة، فبوابة يدخل السائس منها بحصان الخليفة يوم يركب من القصر في موكيه إلى الجامع.

وقد علمت إذ عدنا إلى باب السر، أن للمفهوم السامي مهمة خاصة فوق مهماته العامة كلها، خلقها هذا الباب الذي يؤدي إلى قلب القصر إلى المسكن العائلي فيه؛ فهو الصديق الوفي ليس للخليفة فقط، بل للعائلة الخليفية، فتستشيره في أمورها، وتستعين به في حل مشاكلها الشخصية.

مثال ذلك ما حدث أثناء تأهُّب شقيقة الخليفة، البارعة الحُسْن والتهدِيب، عندما عزمت على زيارة إسبانيا، فقد أشارت رفيقتها زوجة ضابط الارتباط الإسباني، بما لم يرقها من أسباب الزي والزينة، واختلفَّ من لهم ولهن حق المشاركة في الرأي، فقالوا جميعاً: أسلوا المقيم — المقيم كما يُدعى في القصر — نادوا المقيم. فجاء مجادته بصفة حكم في الأزياء النسائية والأذواق.

— وما رأيكم في هذه الفساتين، وهذه الجوارب، وهذه الأحذية؟! وهذه الكبّك، يا مجادة المقيم، أهي لعبة أم حداء؟  
وكانت تعني بالكبّك الحداء ذا الكعب العالي للسهرات وللاستقبالات الرسمية في عاصمة الإسبان.

— لا بد منه يا سمو الأميرة.

— للعب؟!

— حاشاك! هذا الحداء لهذا الفستان.

— يو! وكيف أمشي به؟

— يجب أن تلبسيه في السهرات الرسمية يا سمو الأميرة. جرّبيه هنا في القصر، امشي في هذه الردهات، واصعدي وانزلي في هذه الأدراج، تعاونِك وصيفاتُك والسيورا — زوجة ضابط الارتباط.

بايدر قاضي الأزياء الشريفية — بطروليوس تطوان! تذعن الأميرة لأحكامه، وتمرّن في القصر بمساعدة الوصيفات، فتتغلب على «الكعب العالي» وتتبحّر به، كأنها من أربابه. قال الكولونل بايدر: هذا القصر للخليفة، وعندنا غيره للأهالي. هل زرت المستشفي الأهلي؟ هو للمسلمين والمسيحيين على السواء، مجاناً للجميع. وفيه ما لا تجده في مستشفيات العالم كلها، قد يبني غيرنا لرعاياهم في مستعمراتهم أو في البلدان التي هي

تحت حمايتهم، أكبر وأحسن منه، وبينون فيه كنيسة، وقد يبنون مستشفيات خاصة بأهالي البلاد فيها مكان للصلوة، ولكن في هذه المستشفى — وأنا فخور به — بنيت الكنيسة بجوار المسجد، في بنية واحدة، تحت سقف واحد، تعال نَزُرُ المستشفى الأهلي دون أن نُعلم المدير بذلك. أريد أن أكون المفتش اليوم، وكُنْ أنتَ معاوناً لي.

بايدر يلتُّ بالمفاجآت المبهجة حيناً. المزعجة أحياناً — المزعجة له ولسواه.

دهش المدير لرؤيتنا، وما كانت ابتسامة الراهبة، رئيسة المرضات، تشف عن دهشة الارتياح والسرور. على أن إدارة الشئون في المكان، وجميع مظاهر العناية فيه، خففت من أثر المفاجأة المزعجة التي اعترت الراهبة الرئيسة والطبيب المدير.

طفنا بالمكان من ردهة إلى أخرى، ومن غرفة خصوصية إلى غيرها، وفيها المرضى من نساء ورجال من المسيحيين وال المسلمين، إلا أنهم في عزلة بعضهم عن بعض؛ فهناك دار للمسلمين تقابلها دار للمسيحيين، وهذه ردهة للمسلمات إلى جانب ردهة مثلاً للمسيحيات الإسبانيات وغيرهن، وهناك غرفة للتوليد وأخرى مثلاً للأمهات المسلمات. وإن للنظافة كما للعناية أثراً محموداً في كل مكان، ولا تمييز ولا تفضيل في المعاملة أو المعالجة.

دخلنا غرفة العمليات الجراحية المجهزة بكل أدوات الجراحة والغسل والتطهير، فإذا هي بيضاء بأجمعها ناصعة البياض من بلاط أرضها إلى جدرانها، إلى الموائد والكراسي فيها، وكان هناك على مائدة العمليات ذبابتان اثنتان أشار العميد إليهما، فبادر المدير إلى «المنشة» وسحقهما بضربيتين اثنتين، ثم اعتذر عنهما.

وهذه هي الكنيسة. قالها المقيم مفتخرًا بها، ودعت له الراهبات، ثم وقفن له في الباب فأصلاح لهن، وهو يهز برأسه. يظهر أن الراهبات مثل ذلك الراهب، كثيرات الطلب. انتقلنا من الكنيسة إلى المسجد وهو في الطابق نفسه، فكانت لهجة دليلي الفاضل مذهبة بابتسامة الرضى، ثم قال: هذا ما لا تجده في مستشفيات العالم — كنيسة ومسجد في المستشفى الواحد، وتحت السقف الواحد، جنباً إلى جنب. تبرّم أسقف الأبرشية بطنجة عندما قلت سأبني مسجداً وكنيسة في المستشفى الأهلي. فمضيت في عملي، فقبل به. والكولونل بايدر يُحسِن فرض إرادته، فتنزعن لها الإرادات، دينيةً كانت أم سياسية. النصرانية والإسلام شقيقان، يجمعهما في هذا المستشفى — بل في هذه المنطقة — التساهل والمحبة. هذى هي سياستي، بل هذا هو مبدئي، وهذا عملي، وسوف ننشئ

معهداً لتعليم بنات المغرب علم التمريض، فإن زرت هذا المستشفى بعد بضع سنين تجد فيه – عدا الراهبات – ممرضات عربيات مغربيات إن شاء الله.<sup>٢</sup>

أشرت غير مرة إلى مفاجآت الكولونل بايبدر المزعجة، وقد تكون مبهجة، وقد تكون مبهجة ومزعجة معاً. كنت في غرفتي بالنزل، بعد طعام الغداء، جالساً في كرسي أحاول استلاب الزمان ربع ساعة للراحة؛ إذ دخل الخادم يقول: المفوض السامي يسأل عنك. قلت: بالتليفون؟ قال: لا، بل هو في الطابق الأسفل.

نزلت وبي شيء من الغيظ، فلم أجده لا في غرفة الاستقبال، ولا في الدار، ولا في ردهة القراءة والتدخين. وأين هو؟ دخل الخادم مكتب المدير، وعاد يقول: هو هنا. وقد كان هناك وراء المكتب جالساً على كرسي المدير، فقلت: إنكم تثبتون ما قلته فيكم. فكمّلها ضاحكاً. مفاجأة مزعجة. ثم قال لي إن له غرفة في النزل يستأجرها سنوياً لتكون ملجاً له من مفاجآت الناس المزعجة!

- لا أرتاح حتى في بيتي، يجيئون حتى إلى البيت، وقد أكون تعلمت منهم المفاجآت. أتذكر وصف دانتي لما رأى في الجحيم؟ فقد أسكن هنالك جميع أعدائه، ونسى أعداء الإنسانية – الثقلاء والحمقى والكثيفي العقول. أعداء الإنسانية عموماً، وأعداء الحكماء خصوصاً. يقول الناس: هذا الحكم ظالم، وهم يعلمون ما يقاسي هو من ظلم الناس الثقلاء والحمقى والكثيفي العقول، لقد نسيهم دانتي، وهم يستحقون أن يسكنوا في أدنى دركات الجحيم. سأعود الآن إلى مكتبي، عفا الله عن دانتي ... لنشرب كأساً من الكونيك الجيد في هذا النزل قبل أن أعود.

الكولونل بايبدر يحسن انتخاب خموره، ويشرب ويشارب بمسرة صادقة، لا أذكر أنني شربت في إسبانيا أفتر من نبيذه «الشريشي»<sup>٣</sup> الذي كان يقدّمه لنا في مكتبه بدار المفوضية.

وجاء الخادم بالزجاجة التي أثبتت ما قاله في كونيك النزل، فقال وهو يرمي كأسه: يوم كنا نتأهب للثورة تعقبتني الحكومة، فاختبأت في هذا النزل، في هذا المكان، وراء هذا المكتب.

<sup>٢</sup> في سنة ١٩٢٨ بلغت اعتمادات المستشفيات في المنطقة كلها نصف مليون بسيطة، أي نحو من خمسة وثمانين ألف ليرة سورية، وفي هذه المستشفيات ستون طبيباً إسبانياً، وخمسة وأربعون ممارساً طبيباً لمراقبات الباردية في كل الإيالات.

<sup>٣</sup> نسبة إلى شريش كما أسمى العرب Jerez المدينة المشهورة بنبيذه الذي يُدعى شري Sherry .

ضون خوان بايدر أتيانزا D. Juan Beigbeder Atienza ولد في قرطاجنة بمقاطعة مرسية في سنة ١٨٨٨، فتلقى دروسه الابتدائية والثانوية في مدارسها، ثم دخل طالباً في الهندسة سنة ١٩٠٢، وبعد ذلك التحق بالجيش، فكان في سنة ١٩٠٧ ملازمًا في الفرع الهندسي ببرشلونة، ومن برشلونة نُقل إلى المغرب، فاستمر هناك في الخدمة العسكرية من سنة ١٩٠٩ إلى سنة ١٩٢٣.

وقد أحرز في هذه المدة من العلم بالمغرب وأهله ما أيقظ في قلبه الحب للعرب والرغبة الملحة في تحسين الصلات بينهم وبين الإسبان، وتوطيدتها بالأعمال المثمرة خيراً للشعبين.

لاأشك في أنَّ هذا الحب كان كامنًا في قلبه، وقد تحدَّر إليه من أجدادِ صفا عنصرهم العربي، وطابت أروماتهم. كيف لا، ومرسية هي المقاطعة التي بقي للعرب فيها، بعد أن انتزعها منهم ملك قشتيلية في النصف الثاني من القرن الثالث عشر، آثار وأخبار تنطق بعصبية متينة العربي، وهي المقاطعة الإسبانية التي ظلَّ أهلها، العرب والإسبان، المجنون والـ«مورسكوس»، مقيمين على التراث القومي حتى بعد الجلاء الأخير على عهد كرلوس الخامس. فآل بايدر، ولا غرو، من سلالة عربية، وقد سبقني الأستاذ يوسف العيسى صاحب جريدة ألف باء الدمشقية، فرَّدَ الاسم إلى أصله العربي أي بدر أو ابن بدر.<sup>٤</sup>

مهما يكن الأمر فالاسم عرض وإن سلمت فيه الدلالة، والروح جوهر وإن غمض معناه. على أنه في بايدر مشرق مغرب عن مُحْمَّد كريم؛ فقد تنبهت فيه، كما قدمت، خلال إقامته بالغرب ثلات عشرة سنة، عوامل التراث العربي وأسباب الثقافة العربية، فحدثت به إلى تجديد معالها، وتعزيزها بالأعمال المثمرة خيراً للعرب المغاربة والإسبان، ولكن أحوالاً حالت يومئذ دون تحقيق شيء من أمنيته.

<sup>٤</sup> الأسماء الأعجمية عرضة للتحريف والتبدل والتعريب والتنصير، وللإسبان فعلات فيها شبيهة بفعلات العرب، إن لم تكن أقبح منها. فيقولون: موروس ومهتم وبوباديلا، أي: المغاربة ومحمد وأبو عبد الله. ونقول نحن: ألفونوس — قالها ابن بطوطة ونقلها عنه أبناء الببغاء — وشنَّت ياقب ومجريط، أي: ألفونس وستياغو ومدرید. غفر الله ذنوبنا وذنوبهم.

فقد رأت الحكومة الملكية أن تنتفع بمواهبه في سياستها الدولية، ولما يحسنه من اللغات، أي الإنكليزية والفرنسية والألمانية، فعينته ملحقاً عسكرياً لسفارتها في باريس، ثم في برلين، ففيانا، فبراغ، فبوادبست؛ فاستمر في السلك الدبلوماسي عشر سنوات. وعندما كان الجنرال كباش نائب الأمور الوطنية في المغرب، سنة ١٩٣٤، وأراد أن يقوم بأعمال وطنية مغربية، اقتصادية وثقافية، دعا صديقه بايدر ليكون عوناً له، فعيّنه مراقباً في شفشاون، ثم في غمار.

ولكن الحكومة الجمهورية لم تكن راضية بالخطوة التي احتطها، ولما استولت الجبهة الشعبية على الحكم في سنة ١٩٣٦، ووجهت اهتمامها شطر المغرب، كان بايدر من المغضوب عليهم، فأُقيل من منصبه.

وفي ذلك الحين كان ضباط جيش المغرب، وفي مقدمتهم الجنرال فرنكو والكولونل بايدر، قد نفروا من سياسة الجمهوريين، ونفضوا أيديهم منها، فشرعوا يعدون العدة للثورة، التي أُعلنت في ١٨ يوليوز من هذه السنة، فشبّت نارها صباح ذاك اليوم في مليلية، ومساءه في تطوان.

وفي المساء نفسه دخل الكولونل بايدر دار النيابة الوطنية والمسدس بيده، فعزل موظفي الحكومة الجمهورية عن مناصبهم، وأعلن انتهاء الحكم الجمهوري في المنطقة، وابتداء الحكم باسم النهضة الوطنية. أما القائم بأعمال النيابة يومئذ، الكولونل بينيا، فقد كان في بيته، فخاطبه بايدر تلفونياً يُعلمه ما جرى، وينصحه بالآلا يجيء إلى المكتب؛ لأن أعماله قد انتهت.

وهكذا استولى على الحكومة، وفي صباح اليوم التالي تولى منصب نائب الأمور الوطنية، وبasher الحكم باسم الجنرال فرنكو، وقد لزم فيما فعل الأصول القانونية؛ فلو كان في المنطقة يومئذ مفوض سامي لأقام نفسه مقامه، ولكن المنصب الأعلى كان شاغراً منذ سنتين، وبقي كذلك نحو سنة بعد تسلّم بايدر زمام الحكم، ثم قللَ الجنرال فرنكو المنصب رسمياً في أيار (مايو) سنة ١٩٣٧، فتولاه سنتين وشهرين.

وَدَعْتُه في تطوان في اليوم الثاني من يوليوز، وقرأت في صحف الأخبار في الشهر التالي أنه وَدَعْ تطوان ليلبِي دعوة الجنرال فرنكو الذي كان يؤلِّف وزارة جديدة، فأُسند إليه فيها الوزارة الخارجية.

ثم جاءني منه كتاب، ردًا على كتاب مني، يُعلِّمني بما جرى، وكانت الكارثة قد حلَتْ بأوروبا، فذكرها بكلمة تُعرِّب عَمَّا حاولتْ أن أصف أو بالحربي أن أمثل من سجياته، قال:

إنِّيأشعر بـهول الساعة، ولكنِّي متيقِّنُ أنَّ أولِي الإِدَارَة الصالحة والمثل الأعلى يستطيعون أن يعيدوا السلام إلى العالم؛ لذلك تراني أميل إلى رجال الفِكْر مني إلى رجال العمل.



## الفصل الرابع

# أعوان وأنصار

كيف تنشأ الإشاعات في دوائر الحكومة وخارجها؟ وما هي البواعث عليها؟ لست أشك في أن المصادر والبواعث هي واحدة في الحكومات الصغيرة والكبيرة، وفي الدوائر السياسية الدولية والوطنية، الخارجية والداخلية.

وبما أننا الآن نعني بشئون حكومة من الحكومات الصغيرة، وفيها سُبُل التقصي والتلميح أوضح مما هي في الكبيرة؛ إذ تشف الأسرار التي تكتنف الحقائق، وتقلل الصعوبات في إدراكها، فسنحصر البحث إذن فيها، ونجيب على السؤالات المقدمة بما يرجح فيه اليقين.

كثيراً ما كنت أسمع في الدوائر السياسية بتطوان أن فلاناً الموظف سيُنقل إلى تلك المراقبات، وفلاناً المستشار سيُعين قنصلاً في مصر أو سوريا، وفلاناً المراقب سيُقلّد وظيفة عالية في السلk الدبلوماسي، وفلاناً المدير سيغدو مستشاراً لإحدى الوزارات... إلخ. وكل ذلك في الشهر القادم، أو في الشهر الذي يليه، أو في الشهر الآخر بعده. فيمر الشهر الأول، ويتبعد الثاني، ويولي الثالث، ولا يتغير في تلك الدوائر غير الإشاعات.

تلك الإشاعات يختلقها الموظفون أنفسهم في أكثر الأحيان، فيسرون بالحادث الم قبل إلى أحد أقاربهم أو أصدقائهم، فينتهي الخبر إلى أحد الصحافيين، ولا ينتهي بعد ذلك في الدوران. وقد يكون الموظف حسن النية، فلا يريد من أولي الأمر غير أن يتبعوا إلى ما هو ضروري في إصلاح بعض الشئون الإدارية أو السياسية، فيرقوا المستحقين من رجالها، أو يعيّنوا لها أبناء بجدتها، لا أبناء أصحاب العزة والإقبال والفاخمة أو المعالي، أو أبناء عمهم. هي الأمنيات الشخصية، وأحواتها الوطنية، مختلقة الإشاعات، وقد يكون في الخبر غير الصحيح أمل مليح.

وهناك إشاعات أخرى مصدرها الدوائر العالية في الحكومة؛ فعندما يشاع أن الخليفة مثلًا أو الصدر الأعظم قد عمل على عمل ما إداري أو سياسي، متعلق بشئون الحماية — وهل يجهل الأمر كل الجهل — تكون الإشاعة صادرة من دار المفوضية، تمهدًا لاستطلاع من صاحب الفخامة أو صاحب السمو، وعندما يشاع أن وزيرًا ينوي الاستقالة — بل قريباً يستقيل — يكون هناك مشورة في أمره واتفاق على عزله. هذا إذا كانت الإشاعات التي تتردد في المدينة وتصبحه وتمسيه كل يوم، لا تحمله على الاستقالة. ذي هي بعض الأمثلة التي يصح القياس عليها.

وفي المغرب الأقصى، كما في سائر البلدان العربية، نزعة سياسية إسلامية ينزعها بعض الأوروبيين لأغراض خاصة، فيتزلجون من الإسلام، ويخطبون ود المسلمين بشتى الأساليب السياسية والاجتماعية والاقتصادية. أما في حكومة هذه المنطقة من المغرب الأقصى فإنك تجد رجالاً غير المفهوم السامي، موصوفين بحبهم الخالص للعرب والإسلام، فيتمنون الفرصة التي تمكّنهم من الأعمال المحققّة لمبادئ التألف والتعاون، فإن لم تكن هذه النزعة نزية صافية، فإنها — ولا ريب عندي في هذا — أصفي وأنزه مما هي في سواهم من الأوروبيين، إن كانوا في المغرب أم في الشرق العربي.

ومن أولئك الذين عرفتهم، وتيقنتُ أنهم يرغبون في تكين الصلات القائمة اليوم بين حوكّمهم والمنطقة الخليفة، وبين هذه، والمناطق العربية الأخرى شرقاً وغرباً، وفي إنشاء الجديد من الصلات وتعزيزها بأعمال يودون لو أتيحت لهم في السلك الدبلوماسي أو القنصلي؛ من هؤلاء اثنان امتازاً بما يعملان فوق ما يتغيّران، وهما السنّيور إميليو طوباو والسنّيور خوسه إرغون.

لقد سبق ذكر السنّيور طوباو Emilis Alvarez Tubau بما لا يجوز الاكتفاء به؛ فهو أقدم الموظفين في الحكومة المغربية، رافقها في جميع أطوارها، الملكية والجمهورية والوطنية، وكان في أشد الأزمات واسطة خير، ورسول سلم، بين حوكّم بلاده وحكومة البلاد التي أحّبها وأحّبّ أهلها، أو بين رجال الحماية العسكريين ومن كان يناهضهم من زعماء المغاربة. يكتب للتوفيق والسلام، ويسعى للسلام والتوفيق، تحقيقاً لآمال المحبين من الفريقين، الراغبين في إزالة أسباب الشقاق والنزاع.

وللآخر طوباو مزية في سلوكه السياسي، الرسمي وغير الرسمي، يُغبط عليها؛ فهو يستطيع أن يمزج شخصيته في شخصية سواه دون أن يفقدها، يمشي مع الملكيين كأنه منهم، ويمشي الجمهوريين فيتخذونه دليهم، ويسير اليوم مع الوطنين، ولا يتنازل عن

شيء من روحه الملكية، وأخلاقه الديمقراطية. يزيين صدره بالأوسمة التي مُنحها — وما أكثرها — فيعتز بها، ويجالسك وهو عاطل منها جلسة الإخاء الفلسفية، فيحدثك في شؤون الدول والناس حديث عالم حكيم، بل ناقد بصير، بعيد مدى العطف والحنان، فلا يدرين أحداً، ولا يريد هو أن يُدان، إلا في اليوم المحتوم، يوم يُنفخ في الصور، فوق القبور. والصديق طوباو محب للعرب، ولا غرو، ومُغرم باللغة العربية وأدابها، فيروي من أشعارها بلهجة تُنسِّيك اللحن، بل لهجة مفخمة، غير لهجة بيروت؛ حيث تلقى علومه في قديم الزمان كما قدمت، وإن قدِيم الزمان في اصطلاح زماننا هو ما كان قريباً من العهد السابق للحرب العظمى. لا أريد أن أقول إذن إن طوباو من الأقدمين، فهو مثلٍ لا يزال في الستين أو دونها من سن الشباب!

وإن له في الأدب والفنون علمًا ماتعاً، وذوقًا رفيعًا، فيعتصم بالكتاب من تكاليف الحياة السياسية، ولا يُقبل على الأثر الأدبي أو الفني لمجرد شهرة صاحبه، بل له فيما يقرأ، كما له في الناس، رأي سديد، وضحكه في موضوعها مديدة.

سألته مرة: وهل تتمكنون على كثرة أشغالكم من المطالعة؟ فأجاب قائلاً: مهما تكن الأشغال فلا بد من الأكل والنوم، وكذلك المطالعة. فلا بد منها بعد الأكل، ولا بد منها للنوم.

أشترت إلى أشغاله الكثيرة، فيجب أن أقول إن وظائفه كثيرة، وقد تكون النسبة بينها وبين أشغاله نسبة سلبية، أي إنه كلما زادت الوظائف قلت الأشغال؛ فهو اليوم مستشار سمو الخليفة، ورئيس تشريفاته، والمكلف بأشغال القصر الخارجية، وهو مفتش الدروس المغربية، وعضو في المجلس الإداري بطنجة، ومعاون في أعمال المفوضية الإسبانية هناك. فإذا خال أن هذه الوظائف الجليلة الأسماء، على ما توجبه من التنقل الدائم بين طنجة وتطوان، ومن السياسة الدولية الطنجاوية إلى السياسة الخليجية المخزنية إلى آخرها الحماوية الإسبانية؛ تفسح المجال للأكل والمطالعة والنوم، فيتمتع صاحبها بما يشتري منها!

وقد زيدت — أيام كنت هناك — وظائفه، وصحت النسبة فقلت أشغاله؛ إذ عينه رسولي لدى سمو الخليفة، ورفيقه إلى رئيس الجنرال فرنكو ببرغشت. فستلقاءه، أيها القارئ الصبور، فيما بعد غير مرة، وتزداد معرفة به، وحبًا له.

أما الإسباني العربي الآخر في المفوضية فهو السنويرو خوسه أرغون — كما يكتبهما هو بالعربية — كانبيثارييس Jose Aragon Canezares زين الشباب، وحقيقة الباهرة

الصافية، التي ليس فيها زيف طوباوي أو ريحاني؛ فهو يطل على الحياة من شرفة العقد الثالث، ويرمق العربة بعين سوداء ناعم نورها؛ لأنه من القلب. فالسيد أرغون مغربي المولد، إسباني المُحْدِّث، عربي الروح والوجه واللسان، طويل القامة، أسمر اللون، وقوته عسكرية وخطواته دبلوماسية، وبلغة المقامات هو كالرمح المتنّ، وقد جُلِّي سنانه، والفرس المستنّ، وقد أحكم عنانه. زين الشباب المُتَّدِّل المتنّ، فلا يرُوّج، ولا يعوج.

ولد السيد أرغون في الدار البيضاء منذ ثلاثين سنة (١٩٠٩) في الشهر الأخير من الأشهر المثمرة أشهر الصيف، فكان من طيب شارها في نظر والديه وأله وصحابهم، ثم في نظر معلميه العرب في المدارس الابتدائية بأسفي والجديدة، ثم في المدارس الثانوية بمدينة مرسية التي كَمَلَ في جامعتها دروسه العالية، وأحرز من معهد الحقوق فيها شهادة الليسانس.

هو إذن محام، ولكنه غير ممارس. فقد قفز وهو في العقد الثاني قفزة واحدة من مرسية إلى تطوان، في سنة ١٩٢٧، فدخل دار الحكومة وبقي فيها، وهو اليوم رئيس المستشارية المخزنية، ورئيس قسم الدعاية في المنطقة الخليفية والممتلكات الإسبانية عبر البحار. في المكتب الأول يساعد في إدارة الشئون التي تربط الحكومة المخزنية بالحكومة الحامية، وفي المكتب الثاني ينظم ومعاونيه الدعاية التي أمست من ضروريات العيش لحكومات هذا الزمان، وخصوصاً منها الإمبريالية الاستعمارية.

ولإسبانيا الجديدة أغراض وطنية تتجاوز ممتلكاتها في البحرين الأطلنطيقي والمتوسط؛ فهي تطمح إلى استعادة نفوذها الاقتصادي، وتتجدد سيادتها الروحية والثقافية على الأقل في الجمهوريات الأمريكية الجنوبية فمكتب الدعاية بتطوان، وإن كان مختصاً للمنطقة الخليفية وما إليها من الجزر والبلدان، كإفتري وريوه ده أورو والمدينتين المستقلتين عن المنطقة، يتعاون ما أمكن والمكتب الأول في إسبانيا على نشر الدعاية في البلدان الإسبانية اللسان والثقافة، التي كانت من ممتلكاتها في سالف الزمان. على أن اهتمام المكتب أولاً وأصلًا هو في المنطقة الخليفية، وما يتصل بها من الشئون معنوياً وجغرافياً غرباً وجنوباً، أي في طنجة والمنطقة السلطانية؛ فالفرنسيون هناك أول من يشعرون بهذه الدعاية وينفرون منها، فيقاومونها بدعاية تفوقها انتشاراً، وللدعaitين برakanan مشتعلان على الدوام، هما الجريدة الكبیرتان: الإسبانية بطنجة، والفرنسية بالدار البيضاء.

يقول السنieur أرغون إن مكتبه غير مسئول عمّا تنشره جريدة «إسبانيا» بطنجة، وإن الغرض الأول، والهدف الأقصى، من كل أساليب الدعاية التي يتخذها، هو أن يعرف

البلدان المجاورة للمنطقة، والدول ذات المصلحة فيها، بما تقوم به إسبانيا الجديدة من الإنشاءات والإصلاحات في المغرب الخليفي، وما تطمح إليه في انتهاجها سياسة استعمارية غير نفعية.

ثم قال: وبهمنا كذلك أن تكون مطلعين على أعمال الدولة المجاورة لنا وسياساتها، فنقتفي أثرها في النافع الصالح منه، الملائم لسياستنا – إن كنا في غفلة عنه – وننقي الأفخاخ والمعاشر التي تقع فيها هناك. ولي في الدعاية مبدأ هو أن تتباهى الدول في الأعمال العمرانية والثقافية، وينتفع بعضها فيما يجهلون ببعضها الآخر فيما يعلمون. نحن لا نكره الفرنسيين، ولا نحرض على مقاومتهم، ولكننا مطلقون للصحافة والأحزاب السياسية حرية الفكر والنشر، فلا نتعرض لما لا يدخل بالنظام والأمن العام، ولكن الفرنسيين، إن كانوا في طنجة أم في المنطقة الجنوبية، يتخيّلُون غير ذلك ويجسمون ما يتخيّلُون؛ فينظرون إلينا نحن الإسبان نظرهم إلى البدو، بل إلى العدو المتواش. عندما يمرون بهذه المنطقة مثلاً، في أسفارهم من المنطقة الجنوبية عائدين إلى بلادهم، ويحتازون بعد ذلك بلاد إسبانيا وجبار البرانس، يبرقون إلى أهلهم قائلين: اجتنزا بسلامة. لأن البلد التي اجتازوها قفر من قفار أفريقيا الوسطى، وكأن الإسبان واقفون في الطرق يسلبون ويدبحون. إني أؤكد لكم أنهم يعاملون المسافرين وأحسن من غيرهم في بعض الأحوال، عندما يحتازون هذه المنطقة في العودة من المغرب الجنوبي إلى بلادهم، أو من بلادهم إلى المغرب الجنوبي، وفي الأعمال خير الدعايات وأسرعها انتشاراً

...

لا نكران أن بين الإسبان والفرنسيين عداوات قديمة تتصل بأبناء هذا الزمان، فيصرح من ليسوا في الحكومة بما تكهن أهنتهم ولا يبالون. حضرت مرّة حفلة راقصة في التُّرْزُل؛ حيث شاهدت شبان المغاربة ببرانسهم البيضاء وجواربهم الحمراء والصفراء، يراقصون الإسبانيات بأدب يدنو من الورع والتقوى، واجتمعت هناك بطبيب إسباني أقام في المغرب الجنوبي معظم حياته، وأشرف على صحة السلاطين؛ من المولى حسن والد السلاطين الثلاثة، إلى المولى محمد السلطان الحالي. فقال: كلما تقرّبنا من الفرنسيين بعدوا عننا، ولا سبيل إلى التفاهم، أما نحن والعرب فالأمر على خلاف ذلك، نحن إخوان وأنسباء؛ إخوان في البلاد الواحدة، وأنسباء في الثقافة العربية الإسبانية، فيجب أن نتضامن ونتعاون في إنشاء مدينة تجمع بين الهلال والصليب. نحن الوحيدون في أوروبا المدركون أهمية الإسلام، العاملون في تعزيزه ليسير جنباً إلى جنب وعظمة إسبانيا الجديدة.

قلت: هذه الروح جديدة في إسبانيا.

فقال: بل هي قديمة.

فقلت: كانت إذن في سبات، ولم تستيقظ إلا حديثاً.

فقال: كانت في سبات يوم كانت إسبانيا غريبة عن نفسها، يوم كان النفوذ الفرنسي مسيطرًا على سياستها ومقدراتها. يقول الفرنسيون: إن أفريقيا تبدأ في جبال البرانس؛ أي إننا نحن الإسبان مثل العرب أفريقياً متواشرون برابرة، أما أننا برابرة متواشدون، فهذا قول لا نردد عليه، وأما أننا أفريقياً، فلا اعتراض، بل إن في ذلك فخرنا. نفتخر، نعم، إننا والعرب إخوان، وإن عظمة إسبانيا التي نسعى لتجديدها في المغرب والشرق، حتى في العالم الجديد، هي معقودة بتجديد عظمة العرب والإسلام.

وكان حاضرًا أحد العاملين في دائرة الحكومة الوطنية للترميم والتنظيم، فقال مؤمنًا على كلام الطبيب وشارحًا له: سياسة إسبانيا تختلف عن سياسات الدول الأوروبية كلها؛ لأنها سياسة عقيدة، لا سياسة مصلحة، ونحن في ذلك متطرفون ولا ريب، ولكننا صادقون لما بأنفسنا، عاملون للعقيدة المالكة قلوبنا، دينية كانت أم سياسية، ولذلك نحن دومًا خاسرون ماديًّا، وراضون بما يكون من تعويض معنوي وروحي. سأعطيك المثل: كانت إسبانيا أيام عزها تتقييد في سياستها، أولاً وأخيراً، بالديانة الكاثوليكية، فتقديم مصلحة الكنيسة على مصالحها ولا تبالي بالخسارة، هي سياسة العاطفة، هي سياسة العقيدة الدينية في الماضي. أما اليوم، وإن كناً مقيمين على إيماننا الديني الكاثوليكي، فقد أصبحت عاطفتنا محض مدنية — وما تجردت من الروحيات. نحن إمبرياليون، ولسنا مستعمرین، نريد أن نحيي الماضي وتُلْبسه حلقة جديدة لا دينية ولا استعمارية، نريد أن نؤسس دولة إسبانية قائمة على الثقافة العربية الإسبانية، وإن كناً فيها خاسرين. سخسر لا محالة كما خسربنا في سياستنا الدينية الكاثوليكية.

سألت محدثي: وهل كانت فرنسا رابحة بربحاً ماديًّا في سياستها الداخلية والخارجية منذ مائة سنة، يوم نشر جنودها، جنود الثورة البشّل، مبادئ الحرية والإخاء والمساواة في أوروبا، ويوم عاونت بعقيدة صادقة حارة، في تحرير الأمم؟

فأجاب: كانت خاسرة ماديًّا، رابحة معنويًّا وروحياً، ولكنها نبذت تلك المبادئ في حروب نابوليـون، ونسـيتها تماماً في الحكومـات الـبورجوازـية التي تأسـست بـعدهـ. فالـسيـاستـةـ العـاطـفـيـةـ التـيـ نـبذـتهاـ حـكـومـةـ فـرـنـسـاـ وـنـسـيـهـاـ الشـعـبـ الفـرـنـسـيـ،ـ هيـ الـيـوـمـ سـيـاستـةـ الـحـكـومـةـ الـوطـنـيـةـ الإـسـپـانـيـةـ.

- وهل تدوم هذه السياسة في المغرب؟
- ستدوم يقيناً.
- وإن لم تدم الحكومة الوطنية؟
- ليست سياستنا الجديدة منحصرة في الحكومة، بل هي تتعكس عمّا يضيء في قلب الأمة الإسبانية.

ثم قال الدكتور: هذا صحيح، ولكنني أقول فوق ذلك بصرامة تامة، إن المصالح الإسبانية في هذه المنطقة محفوظة، وهي معززة بإرادة أهل المغرب ورضاهما، وهذا ما يريد الإسبانيون أن يحتفظوا به. الإرادة الواحدة في الشعبين، والرضى المتبادل بينهما؛ هاك الأساس المتن لحكمنا المتن في هذه المنطقة، وللسيادة الثقافية المشتركة هنا وفي الوطن.

فما هو يا ترى حظ السياسة العاطفية في عالم تتنازعه سياسة فرنسا البورجوازية، وسياسة إنكلترا الإمبراطورية، وسياسة ألمانيا النازية؟ هذه السياسة المحررة من قيود المبادئ الإنسانية الشاملة، من قيود المثل الأعلى في الحياة المعتزلة، تسير مبصرة متعمدة على الخطة التي تستوجبها الأحوال السائدة التي يُعبّر عنها بالحالة الراهنة، كما تستلزمها المصالح الخصوصية الوطنية والحزبية والشخصية.

ولكن السياسة البريطانية تتميز عنها في علاقاتها العربية الإسلامية التي لا تخلو من بعض العواطف التقليدية.

وتريد إسبانيا اليوم أن تقيم سياستها على العواطف فقط، وهي لا تخلو من بعض المبادئ الاستعمارية التقليدية.

أما السياسة العاطفية البحث، رويداً رويداً، فقد يريد الله بعد أن يعيد الإيمان إلى قلوب الشعوب وقلبك، بواسطة هؤلاء الإسبان، فتكون سياستهم العاطفية بداية عهد جديد في العالم.



## الفصل الخامس

# شِفَشاُون

صروح مديدة منخفضة، ظاهرها أبداً جديداً، صروح بيضاء كزهر السوسن، ناعمة كفجر الربيع، مزخرفة منمنمة. صروح كقصور الجن، بنات الخيال وقصص الحال، بعمدٍ كفتيات الحور، بأقواس كالنونات، خطها قلمٌ ساحر، فعكستها يد عابثة. صروح بتيجان اقتبسَتْ من أعلى الحصون؛ لتنوح فوقها الحمائم، وتغرد الحساسين. صروح لفنانين مولهين، فرُوا من حقائق الوجود إلى حقيقة الحياة الخالدة، من الأشكال المتناقضة إلى الوئام والتجانس في وحدة الجمال. صروح خفية الظل فوق أرض قاسية، تحت سماء كلها بهاء وحنان. صروح كاللعبة للأطفال الأرباب، وما هي باللعبة ولا هي لللاعبين. ولَمَ الصروح؟ الجبارية الحديد وعبيد البخار؟ الطائعين الوادعين الصالحين النافعين من ذرية مباركة لا إنسية ولا جنية؟ للحيوان والإنسان، للذابح والحارس من الناس وللناهبة المسافات؟

حصنُ فؤادك واستمع. إن هذا الصرح لسكة الحديد في محطتها، وذلك الصرح لمجر تطوان، والأَخْرَ على الهضبة الخضراء هو مخفر عسكري. هي الفنون والروح العربية الإسبانية المتزاوجة المثمرة، هي الهندسة الساحرة الأندلسية الغرناطية، وقد تجسمت فيها الأمنية القصوى، الناشئة من فنون الشرق والغرب، ومن تشوقات القلوب المعتصمة بآثار الماضي المجيدة، وبخراطمه الفتانة — بروح الماضي وذكراه.

هي هي صروح الروح الخالدة، وقد شيدت، بعد الحمراء والزهراء للحديد المدود، وللفحم والوقود، وشيدت للجزارين يجازون الأنعام على الطاعة والوداعة والخير، وشيدت لحمة الأمن والنظام.

الصروح البيضاء المتوجة بتيجان الحصون، المحصن فيها الفن المغربي الإسباني،  
تودّعنا ونحن خارجون من تطوان.

والطريق الأسمح الصقيل ينساب بين الروابي الخضراء، المتألق طلها في روض  
الصباح، الراقص زهرها للشمس الشارقة. ينساب ذلك الأسمح الصقيل بين تلك الروابي  
في سفوحها وثناياها، وعلى صدرها المجلود فوق جبينها الصامد لسهام الشارقة الغاربة.  
الطريق وأبناء الطريق وزينات الطريق، يدجها الفجر، ذلك العابد في سمائه،

بعين الحب التقية، ويلفها بنسماته العاطرة، يدخل على قلبها نور محراه الدري.

الطريق وأبناء الطريق: رجال البوادي يسوقون الدواب المثقلة بأحمال الأرض  
الجوادة يسوقونها إلى المدينة بما تنبت الأرض وتثمر، بالحطب والفحm والبقول  
والحبوب، وبنات البوادي بقبعاتها الشبيهة بالمظلات تتناسع تحتها العيون النجل في  
سمرة الخدوء، وهن ممتلييات ظهور الأتن الوديعة، الطائعة الصابرية المكدودة.

الطريق، والحركة والسكون في الطريق، سكون الفجر الوفي الأزلي، وحركة الشعوب  
المتقلبة الزائلة، جيلاً بعد جيل، منذ وطئت هذه الأرض أرجل الفنانين، ثم الرومان،  
ثم البيزنطيين، ثم الغوط والعرب والفرنجة اللاتين، إلى زماننا، فرأيت عين الفنانيني منذ  
ثلاثة آلاف سنة ما نراه نحن اليوم؛ هذه الوجوه السمراء الجافة الإهاب، وهذه العيون  
السوداء الناعسة، وهذه النعال والبرانس والشماريق، وهذا السكون في الوجه والعيون،  
الحاجب العزم والشدة والاستعزاز.

بوادي المغرب من عرب وببربر، صلة الخير بين المدينة والأرياف، بين معدة جشعة  
وقلب خاشع، بين شهوة لا تزول ورحمة لا تحول، بين فم يردد دوماً: هات هات، وأيد  
تلبي يوماً بعد يوم، مبسوطة غير مقبوضة لا تكل ولا تمل.

الطريق وزينات الطريق، ومنها سيارات هذا الزمان تطوي المسافات وتنبهها  
وتخفيفها، وهي تمزج أنفاسها الغازية بأنفاس الطبيعة الشذية، فتمر بالحقول والمروج،  
 وبالزهور والرياحين، كأنها من الطريق اليابس العابس العقيم، لا تستحق وقفه ولا  
نظرة، ولا نشقة عابرة.

الطريق، طريقنا إلى شفشاون، بعد حبس في المدينة يومه شهر، وشهره دهر، حيّاك  
الله حيّاك!

الطريق والربيع الزاهي إلى جانبي الطريق، وفوقه على رءوس الريبي، وتحته في  
الوادي الريان، بجوار النهر، نهر مرتيل النائم الكسول. أهو نهر ورع متقدس لا تهزه  
نشوة الربيع، فيسير ويدور على هواه، هادئاً ساكناً بطئاً، سير الخير في العالم، ويتقبل

الجزية التي تؤديها له الربى والجبال — ساقية هنا وسلسيلاً هناك — بيد صفراء ناحلة! ...

الربيع واحد في المغرب وفي لبنان، طرفي هذا الشاطئ الأفريقي الآسيوي، هو واحد في فি�ضه وأشكاله وزمانه، يجيء البلدين على اليوم — على الساعة — في الروزنامة، لا يبطئ ولا يسرع، ولا يتقدم ولا يتأخر، فيسمع صوت الحسون، وتشهد طلعة السوسن في آنٍ واحد هنا وهناك.

وذى هي النباتات اللبنانيّة ذات الأريح الكامن والمنتشر — الصعر والقصعين والقندول الظاهر — وهك الدفل البيضاء والحرماء تتمايل على ضفتي النهر، وقد شاهدنا في بعض الأماكن شقائق النعمان والأصفار من الأقحوان.

وها هو ذا العلم يغزو حتى هذه الأصقاع المغاربية القصبة. تلك الأبراج من الحديد والعدم من الخشب هي لأسلام البرق، والأخرى لأسلام الكهرباء، تسير جنباً إلى جنب بين أشجار الزيتون البرية والخرنوب. عجبت لزيتونهم الذي لا يلقوه فيثمر ويضيء، ولخرنوبهم الذي يقدمونه للمواشي ولا يدبّسون.

وها هو ذا مخفر آخر من مخافر القبائل، ومنها بجوار تطوان بنو قُرْش، قُرْش، أم هي قُرْش؟ يجب أن ترد هذه الأسماء إلى أصلها العربي، ولكن المغاربة لا يبالون بما يحل بالأصول، وإن هم داودوها وبالإهمال، فيطول يومها، ولا يحول اعتلالها.

وقد يخترعون أصولاً غريبة في الدين والتفسير، فيتتّكل التوحيد لأهله، أو يتقنع بقناع الصوفية، ويؤثر الزوايا على المساجد، والمارابطين على العلماء. هي الفتوحات والأقاليم القاهرة، وهي العقائد في قلوب الفاتحين، تتنقل إلى حقائبهم، فتتأثر بالمناخ والمحيط وبتقاليد المغلوبين أنفسهم. بعد الإسلام عن مهده، فسادت في أندلسه الفلسفه، وكانت تتغلّب عليه، وسادت في مغربه روح القبائل البربرية، ففتح أبوابه لتقاليدهم وخرافاتهم الوثنية — لأوهامهم وسحرهم وتعاويذهم — بعد أن أخفق في مقاومتها، وعجز عن التغلب عليها.

هذه الكلمة جرّها مخفربني قُرْش — قريش؟ — ونحن ندنو من مدينة هي معقل الدين، والعلوم الدينية، أو كانت. فقد قيل لنا إنها نجف المغرب، وإنها لسبب آخر نابلس المغرب. وقد يكون التشبيه مثل الأسماء المشوهة بالتحريف، فنبنيت في نجف المغرب عن السراديب والمدارس فيها، فلا نجدها، وقد نجد في نابلس المغرب بعض اليهود؛ فالتشبيه في التشبيه مستقبح كما هو في الأسماء ومضلّ كذلك.

ولكن في الأسماء الكثير من الفصيح السليم، وفيها ما يبرّره الأصل البربرى؛ فقد ذكرت المخفر وهو في اصطلاحهم مرقب، وقرب المربق المدشر أي القرية. فالمربق مقبول مكرم في قواميسنا العربية، والمدشر مرفوض مجھول، إلا في القواميس البربرية، وهي غير موجودة، ولا أحد من أهل البلاد العرب والبربر، يستطيع أن يردّ اللفظة إلى أصلها اللغوي فينكشف سُرُّها.

إذن نقول المدشر، وقد مررنا بمداشر عدة، وما شاهدنا غير نموذج منها، كوخ أو كوخين بجوار المربق، والنموذج طبق الأصل مبني من القش والطين بشكل هرمي، أما المدشر فهو مختبئ في الوادي أو في ثنايا الروابي.

وهاك شفشاون مجموعة ظلال على الأفق الشرقي، وهاك النهر في ناحية غير تلك التي كان رفيقنا فيها، فسألت الرفيق ألفريد البستاني – الذي تعلم جغرافية المنطقة بالأسفار المكثرة في البوادي والحواضر: كيف انتقل النهر من يميننا إلى يسارنا، وسبقنا فأصبح أمامنا؟ فعلمت أن نهر مرتيل لا يزال مكانه وراءنا، وقد اختفى في أحد الأودية المنحدرة من منبعه. أما هذا الذي أمامنا فهو نهر سيف اللاؤ، والسيف ساحل للوادي – في القاموس – كما هو للبحر.

إننا إذن في رأس وادي اللاؤ، وقد كتب لنا التعرُّف إليه، من رأسه إلى قدميه، وسنشهد هناك العجائب المبهجة، وستشهدنا معنا، أيها القارئ الصبور، إن ثبتَ في الصبر والتسيار، فها هو ذا الآن سيف اللاؤ،وها هو ذا نهر السيف، المنحدر من جبل شفشاون في أحد فرعه، ومن جبل باب تاز في الفرع الآخر. فجبل شفشاون أمامنا هناك، على الأفق الشرقي، ولا يزال للتلّاج أثر في أعلىه، وإلى جانبه جبل القلعة، ووراءه – وراء ذلك الأفق المشرق – باب تاز وجبارتها.

إن نهر السيف لأنشط من نهر مرتيل، فُيَرى كأنه يجري وكأنه يُسرع في جريه ويقهقه في انحداره. تُرى ضحكته الفضية وتُسمع، وإن له مرحلة يجتازها من تبعّعه، فيقف الفرعان متدينين طوعاً للعلم، وقد شيد لهما مركزاً قريباً من شفشاون، وفيه الأدوات والمحركات لاستثمار قواهما. نهر السيف، وقد حُشدت قواه لتوليد الكهرباء، فرأينا أبراجها في الطريق، وهي تحمل النور إلى المدن – إلى شفشاون وتطوان والعرائش، وإلى القصر الكبير والصغير، حتى إلى سبتة وطنجة.

دُنونا من البساتين، وقد نُورَت أشجارها، وفاح طيبها، وعدنا إلى الصروح، الصروح البيضاء المتوجة بتيجان الحصون، الحاملة خارجاً وداخلًا رسالة الحمراء في الهندسة

الغرناتية شكلاً ومعنى — جمعاً وتفصيلاً — في النقوش والتلوين، وقل التلحين، وقل الغناء، وإن أجمل الألحان لفي هذا الزخرف وهذه الألوان.

هي الصروح المغربية الإسبانية، الغرناتية المغربية. هذه ثكنة للجيش، وهذا — في وسط جنية زاهرة بالقرنفل والورد والترجس والياسمين — مركز المراقبة، وذلك إلى جنبه مركز المخزن الشريف، تحينا في الأول إسبانيا وقد أقامت للحماية مراقبات يديرها أبناء حكومتها من عسكريين ومدنيين، وهذا مراقب الناحية — ندخل فإذا نحن في شبه «حمراء» صغيرة منمنمة، فتبدو المكاتب فيها كموائد الصيارة في المعابد.وها هو ذا المراقب الضابط الشاب، في جزءٍ لامعة وثوب أصفر عسكري، إنه لمن المتناقضات.

ولكن في شفشاون صرحاً أندلسيّاً واحداً لا تناقض فيه — هو النُّزل الجديد. فإن كنتَ ممَّنْ جابوا الأقطار القاسية والدانية، وشاهدوا في المدن الحديثة والقديمة كل عجيب طريف، فأصبحت يابس الشعور، لا بهيج يبهجك، ولا عجيب يعجبك، فاطمِّ هذه الصفحة دونك غيرها، وإن كان لا يزال لوح نفسك طرِّيًّا تطبع فيه الآيات الطبيعية والفنية، فتزيدك علمًا وحبورًا، فواصل ما أنت الآن فيه، ولا تخشَ الخيبة أو الملل.

ليس هذا النُّزل القائم بين الجبال، على هامش المدينة، بنُّزل ضخم فخم عظيم، ولا هو في ظاهره على شيء من النادر والممتاز في الجمال، ولكن في داخله السحر الساحر ينقلك بلحظة عين إلى الأندلس — أندلس العرب. ذلك السحر هو في ردهة الاستقبال؛ في النقوش والزخرف والألوان، على الجدران والعمد، وفي السقف وتحت قدميك. هات القهوة يا غلام!

إن كتاب هذا السحر لمن «حمراء» بني الأحمر الخالدة — ياللَّهُمَّ بلهجة المغرب — وأدوات السحر من معامل البلاط الزيّجي بأشبيلية، وأستاذ السحر من هذه البلاد المغربية، والسر الحلال، هاكه في هذه الرسوم الهندسية، بخطوطها الخضراء والصفراء والحمراء، وفي هذه الفسيفساء — الأربُسِكِيَّة — السوداء الزرقاء البنية، تتجلّى في السقف، وترقص على الجدران وحول العمد، وعند قدميك. هات الخمر يا ولد!

إتنا في غرناطة، في المضيق السلطاني بالقصبة!

هو السحر القديم، وفي الطابق الثاني السحر الحديث الجديد. في الطابق الثاني ننتقل انتقالاً آخر سحيرياً؛ من غرناطة إلى باريس أو نيويورك، من الفن الساحر المتعب للأعصاب إلى الصناعة الموفورة الراحة والرفاه، من الترف الذهني والعاطفي إلى الترف الجسماني، من الكرسي الخشب المطعم القاسي إلى الكرسي المنجد الوثير، من الألوان المثيرة للأفراح والأشجان إلى اللون الواحد الساكن المسْكُن، الممزوج بماء الحياة والاطمئنان!

وإلى جانب كل غرفة من غرف النوم نعيم هذه الدنيا؛ حمام مجهز بجميع أسباب الرفاه والبهجة، بأحواضه الكبيرة والصغيرة، بزليجه الأشبيلي، بأنواره الكهربية، بمواسيره الخفية الحاملة إليك الماءين الحار والبارد ... يا غلام، أين المدلكة؟ أيها القارئ العزيز، إن كنت ممَّن شاهدوا عجائب الدنيا في الشرق والغرب، وما زلت تهتز دهشاً وطرباً لكل مشهد غريب عجيب، وعند كل مظهر من مظاهر الجمال والأناقة، فإنك لَمْ الفائزين، وإنك الغني السعيد.

وقفنا في طنف من أطnav التُّنُّل نمتنع النظر بالمشهد الطبيعي المتمم للجمال الهندسي والفنى؛ فسألت معاون المراقب الذي كان رفيقنا ودليلنا عن بيت برج على رأس إحدى الهضبات في الجانب الآخر من الوادي، فقال: هو مسجد.  
 - ومن يقصده للصلاة وهو بعيد عن المدينة؟  
 - قلماً يقصد.  
 - ولماذا بُني هناك؟  
 - بناء أحد المراقبين ليزيّن به تلك الربوة.

الزينة والزخرف! الجمال اللطيف في الهندسة والصناعة والفن، وفي الحياة العاطفية؛ إن الإسبان لأشد نزعـة إليها، وأبلغ شغفـاً بها من العرب، بل هي الصلة المتينة بين الشعبين تحصراليوم في الفن الهندسي والثقافة وتشتمل عـدـاً ... دعـ التنـبـؤ للأنـبيـاء.

خرجنا من التُّنُّل نمشي إلى الساحة الكبرى، فإذا هي تغصُّ بالناس من المدينة والمداشر المجاورة إليها. هو يوم السوق التي تقام فيها كل أسبوع فتحتها النساء والرجال للمتاجرة، فتتربيَّ المرأة على الأرض، ويجلس الرجل القرفصاء إلى جانب ما هو معروض للبيع من البقول والثمار والحبوب، ومن الأقمشة والأحذية والبرانس، ومن مواعين الفخار والنحاس، من الدبوس — كما يقول العطار اللبناني — إلى جهاز العروس. سوق عامرة بالجماهير من بدو وحضر، وبما تتأثر فيها على الأرض للبيع والشراء، فتتـُمـ الصـفـقـات — وهذا ما أدهشـنـي — بـالـيسـيرـ منـ الـكـلـامـ بالـصـوتـ الخـافتـ. لا صـيـاحـ، ولا ضـوـضـاءـ، ولا ازـدـحامـ.

قوم متـمـدونـ، يجلسـونـ علىـ الأرضـ ويـتـاجـرونـ — فـمـنـ هـمـ يـاـ تـرـىـ؟ هـلـ هـمـ العـربـ؟ هلـ هـمـ البرـبرـ؟ وهـلـ هـمـ منـ الجـنـسـينـ وقدـ تـخـالـطاـ وـتـشـابـهـاـ، فـتـحـسـبـ العـربـيـ بـرـبـرـياـ؟ والـبرـبـريـ منـ العـربـ العـربـاءـ. إـنـهـ لـبـيـضـ الـوـجـوهـ، يـغـلـبـ فـيـ النـسـاءـ الـحـسـنـ، وـفـيـ الرـجـالـ الـهـيـةـ وـشـدـةـ الـبـأـسـ.

وهذه اللهجة العربية لهجتهم قد أدهشتني، فأثارت بي كوامن الذكرى؛ لأنها أليفة الأذن بسرعتها ووقفاتها وغناتها، وبما فيها من نحت وإيماج وتسكين لا يجيئه أحد من اللغويين الملتحين أو المُرُد المحافظين أو المجددين: حيَاكَ الله - حيَاكَ الله - لا بأس عليك!

اللهجة والوجوه، نقلتني النقلة السريعة بعيدة، نقلتني إلى اليمن هناك، في الأعلى - في يريم وذمار وصنعاء -رأيت أمثال هذه السحن البيضاء، وهناك سمعت مثل هذه اللهجة الغناء ذات القفزات والوثبات والوقفات والمدات.

وهذه السوق بقناطيرها الواطئة ومخازنها الصغيرة، وقد تربّع التجار في دكاكينهم على حصير أو فراش أو بساط، هذه السوق بدرجاتها ومتعرجاتها، وبرواحها الشبيهة بالبخور الهندي والبهار والكمون، وقد سُحقت في الفهر الواحد، ومُزجت ببقية من بوتقة العطار؛ هذه السوق بجوّها وروائحها تنقلني إلى اليمن.

وهذه البيوت، لولا قرميد سطوحها، يمانية.

وهذه المدرسة لصبيان القرآن، يتعلّمون قراءته بالألوان المكتوبة لا بالكتاب المطبوع: اليمن. وهذه الأنوال: اليمن. وهذا الترفض الشفشاوى: اليمن.

أقف عند هذا، فلا تضلنا التشابيه والانتقالات. إن لشفشاون، على ما ذكرت، صفاتها الخاصة، رأسها النظافة - النظافة في ساحتها، وفي أسواقها المدرّجة، وفي أهلها، وفي بيوتها.

وقف بنا الرفيق الدليل أمام مدرسة دينية عالية - هي مدرسة شفشاون لتعلم القرآن والفقه، فدخلنا فإذا نحن في صحن فارغ نظيف كقلب الباذية، لولا شجرة الليمون والشاذرون الصامت، لا ماء فيه، وحول الصحن المدرسة بطبقين فيهما غرف التدريس والأكل والنوم. لكل طالب غرفة صغيرة فيها سرير وخزانة ونضد للكتابة، كل ما فيها بالمجان، وكل ما فيها نظيف.

ولكن الرفيق وبّخ المدير؛ لأن الرواق أمام الباب لم يُكَنِّس في ذلك اليوم؛ فاعتذر المدير وراح ينادي الخادم.

ثم قال رفيقنا: الحكومة تقوم بنفقات هذه المدرسة، وتدفع رواتب المعلمين والخدم؛ فعليينا أن نطالبهم بالواجب عليهم.

ليس في اليمن مثل هذه المواظبة على النظافة، وليس وأنوال اليمن لأنوال شفشاون، وإن كانت في البلدين يدوية؛ فتلك شبيهة بأنوال لبنان الضيق، عرض نسيجها لا يتتجاوز الذراع، فيشغل كل عامل نولاً واحداً.

أما أنوال شفشاون، فعرض نسيجها متر ونصف متر، فيشغل النول الواحد عاملان كلاهما بمكّوكين، الخيط في الواحد مفتول وفي الآخر محلول، فيجيء النسيج متيناً خشناً مزغاباً، ولا يُصبغ كما في اليمن، بل يُنسج من صوف الغنم، ويستعمل بلونه الطبيعي للمصالح والبرانس.

وأمام بيت الحائك تينة أو مشمشة، وعلى سطحه عريشة من عرائش العنبر — لبنان.

خرجنا من المدينة ونحن نواصل السير في بقعة من الأرض جبلية ليبانية، وهذا نبع النهر — نهر سيف اللاؤ — يتذدق من بين الصخور في نفف زانته الطبيعية بشجيرات من الزيتون البري والبطم والسنديان، وإلى جانب الماء تتزاحم الدفل الزاهرة.

لا بد للدليل من قصة يقصها عليك، فقد أخبرنا أن السلطان الحسن، والد السلاطين الثلاثة عبد العزيز وعبد الحفيظ ويوسف، زار هذا المكان ونصب خيمته حيث كانا واقفين، وأن الشمس تشرق في أيام الجمعة والأعياد على سرب من النساء يقصدن النبع للنزة؛ فيلعبن ويفعلن في هذه المياه بين الصخور.

عدنا من النبع في طريق آخر بين البساتين المسيحية بالصوير، المزدانة جوانبها بأقمام البيلسان، فكنا نسمع خرير الماء، ولا نرى غير بريق منه هنا وهناك بين أشجار اللوز والتين، ثم يظهر شلالاً عند طاحون أو ساقية في بستان، فيذكرنا دوماً بليban. هي ساعة في بقعة من الأرض طيبة مثمرة — وألذ ثمارها الذكرى والخيال. فمن التُّزل إلى المدينة، إلى النبع، انتقلنا ثلاث انتقالات.

شفشاون:<sup>١</sup> بلدة حديثة العهد، أُسّست سنة ١٤٧٠، عند سفح الجبل الحامل اليوم اسمها، على هضبات هي كالدرج إلى رأس النبع، وفي هذا الدرج الطبيعي الأسواق المعبدة والأدراج المرصوفة بالحجارة، وقد صقلتها أرجل الناس فأمست مثل نعالهم المسحاء الملساء، مزلقة للأحذية الفرنجية.

وفي شفشاون مزالق أخرى، لا للفرنجة بل للعلماء من أبنائها؛ فهم يذكرون الماضي، يوم كانت مثل النجف مدينة العلوم والأسرار الدينية، فيطمعون بالنعم الخالدة، ولا يتقون فيقعوا بالزائل منها، ولكنهم لا يؤلفون الكتب ليبرّوا المزالق ويشرحوها، وهذه

<sup>١</sup> وتختصر فيقال شاون، فتكتب بالإسبانية Xauen، وهي على مسافة خمسة وخمسين كيلومتراً من طوان، وتعلو ستمائة متر من سطح البحر.

من حسناتهم. ومنها أنهم يزدرون الجهل وأهله حتى الإهمال، فيسمعون الأساطير تردد ولا يبالون.

فمن ذا الذي أشرف على بناء شفشاون؟ هو ولی من الأولياء یُدعى علي بن غاشد (راشد) – يلفظ الشفشاوني الراء كما يلفظها ابن باغيس (باريس) – ولوانا ابن غاشد مزار عند مدخل المدينة، وكرامات في الحياة وفي الممات. فهو الذي امتشق حسامه، وضرب به الصخرة في سفح الجبل، فتفجرت منها مياه النهر!

وفي شفشاون اليوم ثمانية آلاف نفس نزح أجداد أكثرهم من الأندلس قبل سقوط غرناطة وبعده، ومن هذه الثمانية الآلاف ألفُ أو مائةُ أو عشرةُ – لست أعلم بالتحقيق – يشكُّون في كرامات الولي المذكور، وينكرون أرجوحة سيفه المتحدر من سلالة عصا موسى.

وفي شفشاون مزالق لليهود؛ في يوم دخلت عساكر إسبانيا المدينة سنة ١٩٢٠، رَحَبَتْ بهم الجالية الإسرائيلية، فابيضَّتْ وجوهُ واسودَتْ وجوهُ، وما كان المبيضون بمفلحين؛ فعددهم اليوم أقل مما كان منذ عشرين سنة، وقد تصير شفشاون شبيهة كل الشبه ببابلس.

أما حسنة حسناتها، بعد النظافة والأنوال ومعمل الزرابي والمدارس المدنية والدينية، حسنة هذه الحسنات مدرسة البناء، ومديرتها السيدة رحمة المدنی حرم عبد السلام الأندلسي. والسيدة رحمة الريفية المولدة، المتعلمة بطنجة، المسنة للغتين الإنكليزية والفرنسية؛ هي أول امرأة تعلّم وتكتب في هذه المنطقة من المغرب الأقصى، وقد تصير ولية – طال عمرها – فتدفن إلى جنب مولى شفشاون علي بن راشد.

تُقسم هذه البلدة القدسية إلى خمس حومات أي أحياء، هي حومة رأس الماء، القريبة من النبع، وحومة الخرازين – الإسكافيين – وحومة ريف الأندلس التي سكنها النازحون من إسبانيا، وحومة سُويقة – كانت تقام قديماً بها سوق – وحومة ريف الصبّانين أي الغسالين.

سألت الدليل: وفي أية الحومات يسكن اليهود؟ فأجاب: في البلدة حفنة منهم منشورة على حواشي الحومات.

ليس في شفشاون من الآثار التاريخية غير القلعة التي بناها البرتغاليون، القائمة في الناحية الجنوبية الشرقية من الساحة الكبرى. في هذه القلعة تحصّن الرئيسوني يوم كان يحارب الإسبان، وقال كلمته المأثورة يخاطب القبائل: هذه بلادي وأنتم أهلي، فلا خوف على البلاد ما دمت حياً، ولكنها ذاهبة بعد موتي.

وكانت هذه القلعة مركزاً لعبد الكريم بعد الريسيوني، فحدث بين الاثنين ما سندكره مفصلاً في موضعه، وما كان القدر ليرحم المجاهد الأول ولا المجاهد الثاني. قال بطل الريف للبطل الشريف: تعال شاركنا في الجهاد. فأبى، وكان الشريف يومئذ مريضاً في بيته بتزروت، ومحرراً مع ذلك في سياساته. هي القبائل المتقلبة، والدسائس المتغلبة، ومن رجال عبد الكريم الذين حملوا غصن الزيتون يومئذ إلى الريف، الريسيوني، وممن حملوا السيف عليه السي يزيد بن صالح قائد قبيلةبني يَرْزِين، وبasha شفشاون الحالي. زرنا البasha في بيته، فاستزرت اللقب لما شاهدت صاحبه، وما محل الباشوية من هذه الطلعة البدوية الرائعة؛ لقد خط الدهر في وجه ابن صالح سفر المغامرات والغزوات والشدات، فأجاد، وأيَّدَتْه لحية سوداء بيضاء كأن غبار المعارك لا يزال لاحقاً بها، وأيَّدَتْ الدهر عينان غائرتان لا تزال النار بادية في رمادهما، وأيَّدَ الدهر فُمْ في سكوته هول، وفي ابتسame أمن واطمئنان.

الباشا يزيد! حاشا وكلاء. السي يزيد! بئست الألقاب المدنية والمخزنية. متى كان الا «باشا» من تراب هذا المغرب؟ وهل لبني عثمان أثر غيره هنا وهناك في شرقنا العربي؟ أريد الجواب من عجيل باشا الياور. أريد الجواب من محج باشا مهيد. لا يا أخي، لا تضيع الوقت في السؤال والجواب، إن هذه الألقاب وأغطيتها — سعادة، فخامة، معالي — لمِن منكرات الدولة البائدة، ولو كانت من غير المنكرات فإنها تستصبح حينما تضاف إلى عجيل أو محج أو فهد أو هزلول أو يزيد. أما الا «سي» — نصف سيد أو أقل — فهو أقبح وأنكر. إذن نقول الشيخ، وليس أشرف منه لقباً في البوادي والحواضر.

زرنا الشيخ يزيد بن صالح —رأيت كيف تتجانس الأسماء والألقاب؟ زرنا الشيخ يزيد في بيته، فاستقبلنا في الباب وصعد أمامنا في درج ضيق على الدرجات — ذكرني باليمن — إلى قاعة الاستقبال المشرفة بألوان فرشها، على الأرض والدواوين والجدران، إشراق ابتسامته — وكان في إكرامه لنا عربياً قحّاً، خلقاً وتقليلياً. ف جاء الخادم، عمليق من سود السودان، بقماقم خضراء وصفراء وقدّم قمّاماً لكل زائر، فصبّ ماء الزهر على الرءوس والأيدي، فمسحت الوجوه وسبّح بحمد الله. ثم جاء العبد الآخر بمخرة حرق فيها عود الند، فنشقنا منها وبخربنا الصدور، وسبّحنا بحمد الله.

ثم جاء الخادمان بالـ«أتاي المنعن»، وبأطباقي عليها أحراش من الحلوى، فشربنا الشاي في كؤوس من الزجاج كأننا في الحجاز، وأكلنا من تلك المقرنات والمربّعات المعسلة، وما سبّحنا بحمد الله، وهو هنا أولى بالتسبيح. إن للتقاليد تقليدها.

وَكَنَّا قد علمنا أن مضيفنا ممَّن حجوا في العام السابق، فسألناه رأيه في ابن سعود، فقال بأسلوبه الوجيز: عربي كريم وحاكم عادل. ثم أخبرنا أنه دُعي للأدبة أقامها الملك بعض الحاج، وأنه يحتفظ برقة الدعوة.

وفي مساء ذلك اليوم بتطوان، في بيت عبد الخالق طريس، اجتمعنا بغيره ممَّن حجوا في ذلك العام، فأثنوا على عبد العزيز «العربي الكريم» و«السياسي القدير» و«الحاكم العادل»، وما تعرَّضوا بخیر أو شر لمذهبة. إننا لفي المغرب السنی الشافعی، ولكن المذاهب لا تحول في هذه الأيام دون الإقرار بالفضل، ولا تتنافى في العربية.

طال الحديث، وطابت فيه المقارنة، فلنختمه بشيء منها يختص بالبيوت، وهي إجمالاً على شكلين: بيت الشيخ يزيد بن صالح — مثال الشكل الواحد — والبيوت الحديثة في تطوان من الشكل الآخر. الأول — وأكثر بيوت تطوان القديمة مثله — عربي مبنيًّا ومعنىًّا، عربي النطق والمزاج، بيت صغير متواضع يتوارى ولا يتعالى، وبيت الأستاذ الطريس مثلًا هو عربي مغربي، عربي الشكل، مغربي المزاج، منفسح منشرح وراء جداره العالي الأصم، فيقوم بطابقيه حول صحن رحب، مفروشة أرضه، ومصفحة جدرانه، بالبلاط الزليجي، وفيه كما في بيت الأستاذ محمد بنونه الذي نزل به الأمير شكب أرسلان يوم زار تطوان، ردهة استقبال مفروشة بالفرش الأوروبي مغفرة التقليد، وأخرى وطنية، مغربية الشكل والذوق، مغربية الروح والمظهر، وهي على الإجمال في الطابق الأول، في صدر الصحن، طويلة ضيقة، مشطور طولها شطرين، يفصل بينهما عمد بأقواس، ودرجة ترفع أرض الواحدة عن مستوى الأخرى.

وفي صدر هذه الردهة ديوان منخفض عريض طويل، مدى الحائط، حافل بالفرش الوثيرة، المغطاة بالأبسطة، وبالوسائل الباهرة الألوان — مزاج المغرب — وإلى جانبي هذا الديوان في طرف الردهة، أي زاويتها، سريران عاليان، أو سدتان، أو عرشان. قد يستطيع الرياضي الحائز الجوائز في القفز أن يقفز من الأرض إلى ذلك العرش قفزة واحدة، ولا يستطيع مثنا — أستغفر قارئي الرياضي — أن يدرك ذلك العز بغير درج يصعده.

كثيرًا ما فَكَرْتُ، قبل أن أقدِّم على السؤال، في هذا الشيء المفخم المتَّحَم بالفخامة، المكس بالفُرسَن، المصفَّف بالوسائل، المرفه بالأطلس والحرير، الباري بكلَّته المزركشة كالعروس المجلوقة. كثيرًا ما فَكَرْتُ في ماهيتها، مهنته، سبب وجوده، فهو من الآثار أم من نوافله، أهو للزينة أم للاستعمال؟

وهل يجوز، في الحالين، لغير العروسين ... إذن هو سرير الليلة الأولى. فكرتُ، أقول، ثم فكرت، وقد يستعمل بعض ليالٍ بعدها، وقد يسخر لشهر العسل بأجمعه، ثم يُترك هناك لعسل الذكرى، وإن حام عليه الذباب، فكرت وفكرت، ثم تشجعت فسألت، فلعلت أنه لأهل البيت في الأيام العادلة، وللضييف في الأعياد.

فشرحها رب البيت قائلاً: ويوم الضيافة عندنا عيد.

وكما أنهم يستعملون هذه السدة الملكية للنوم، فهم يستعملون الردهة الفخمة للمآدب؛ فيكرمون فيها الضييف إكرامين في مأكله ومنامه.

جلسنا حلقة حول طبق من النحاس، ونظمنا الزاد بالأيدي على الطريقة العربية في شبه الجزيرة اليوم، غير أن الضييف لا يشارك ضيوفه في الأكل، بل يحدّثهم وهو واقف يُشرف على الخدم.

وكان الخدم تلك الليلة من شبان كتائب حزب الإصلاح في أثوابهم — قمصانهم — الرسمية.

وكان الحديث في تطوان وتاريخها، فأخبرني جاري أن العلامة المفضل الحاج أحمد الرهوني — الرئيس السابق لمجلس التعليم الإسلامي الأعلى — كتب تاريخ تطوان في عشرة مجلدات — غير مطبوعة طبعاً، وقد أهدى النسخة الخطية إلى الأستاذ الطريسي يوم زفافه.

تاريخ تطوان في عشرة مجلدات، يا ساتر يا معين، فكيف السبيل إلى الانتفاع بعلم الشيخ الرهوني؟

خطر لي خاطر أذكره الآن، وهو أنني أعربت عن رغبتي في نشر نموذج منها، فتعلمت دوائر الأدب العربي بالكنز التاريخي، فلا يبقى كنزاً دفينَا، وهدية عرس. بل لقد رغبت في نشر تاريخ تطوان بالشكل الملائم لعِدَ قرَاءَ هذا الزمان الضعيفة، فسألت عبد الخالق أن يأمر أحد كتابه بتلخيص كل مجلد في صفحة واحدة، فأضعها أنا في بوتقتِي وأغلبها، ثم أقدم لقراءَ هذا الكتاب خلاصة الخلاصة. فأجاب بالإيجاب، أي إنه وعد بأن يفعل.

وكررْتُ الطلب فكررَ الوعد، وتكررَ الوعد، فتكررَ الطلب؛ فلعلت وتيقنتُ أن الوعود في المغرب مثلها في هذا الشرق العربي، وأننا والغاربة إخوان، حَقا إخوان!

## الفصل السادس

# العرائش

من برقة على البحر الأبيض إلى طنجة، ومن أصيلة على البحر الأطلنطي إلى بلاد نهر الذهب Rio de Oro، في كل بقعة من هذه الشواطئ الأفريقية، الشمالية والغربية، زينها الله بالجبال الخضراء والأنهار وبالمروج والبساتين، كان يتحدد الأقدمون ويسترسل المحدثون، في ذكر الأسطورة اليونانية، وتفاحات بنات الـ «هسبيريد» الذهبية، التي كانت شائعة في هذه الديار في زمن الرومانيين، وفي عهد البيزنطيين بعدهم.

إنما اختلف علماء الأساطير في موضع ذلك البستان — بستان بنات الـ «هسبيريد» وشجرتهن العجيبة — فقالوا إنه كان في البلاد الطرابلسية بالقيروان، وقالوا إنه كان بجوار طنجة، ومنهم من مضوا في التدقيق، فذكروا الأرض التي يجري فيها نهر لوكوس، وحددوا المكان الذي سكتته الـ «هسبيريد» الحسان في ظلّ شجرة تفاحهن الذهبي؛ فقالوا إنه على شاطئ النهر عند مصبها، حيث تقوم اليوم مدينة العرائش.

أولئك الحسان الثلاث، وقيل إنهم أربع، وقيل سبع، عدد الثريا «بنات الدجي»، كُنْ يسكنَ المغرب الأقصى، كما جاء في التقاليد القصصية على شاطئ الأقيانوس، حيث تختفي الشمس كل يوم، وكل يوم تعود، لتشرق عليهم وعلى بساتينهن، وفيه الشجرة التي كان يحرسها التنين، شجرة التفاح الذهبي التي أهدتها الأرض إليهن ذكرًا لقران الربة هيرا بزوس رب الأرباب.<sup>١</sup>

<sup>١</sup> وفي أسطورة أخرى أن أربيس، إحدى بنات الدجي، دُعيت مرّةً لحفلة عرس، فألقت تفاحة ذهبية بين المدعوات لتأخذها أجملهن، ملكة الجمال، فكادت تحدث فتنة، فسمّيّت «تفاحة الشقاوة»، وقد ادعتها ثلاثة من اللواتي حضرن ذلك العرس، هنّ أفروديث وهيرا وأثينا، فمنحها الحكم برئيس الربة الكبرى أفروديث.

أما التنين حارس تلك الشجرة، فهو المعروف برمزه الذي لا يزال يُدعى باسمه القديم نهر لوكوس،<sup>٢</sup> ولا يزال رابضاً عند سيف الأوقيانوس، فيهدر عندما تزمر رياح الجنوب، ويرغى ويزبد تحت سياطها الكاوية.

وهاك بجوار العرائش، في ذكرى النهر، بحراسته الدائمة، آثار المدينة القديمة — الرومانية؟ اليونانية؟ الفينيقية؟ — المدينة العريقة في القِدَم المسماة شميس Chimmis تحدّث خرائطها، لو وهبت النطق، عن ذلك البستان الذي كان يظللها، وأولئك الحسان جيرانها، وتلك الشجرة كتzenن الذهبي.

وهو ذا الأوقيانوس حيث كانت الشمس «تحتفي كل يوم، وكل يوم تعود»، فتشرق على البستان وتفاخيه وحوره — الأوقيانوس الغول يشرب دوماً ماء النهر العذب ولا يرتوي، والنهر الذئب أي التنين يحرس الأرض التي لا تزال حافلة بالكنوز؛ بالشمس الشارقة، والشمس الغاربة، وبالسماء الصافية الأديم، وبالمروج الذهبية، والجبال الزمردية، بالكنوز العسجدية الخالدة.

ذهبت الأساطير وما ذهبت روحها المثمرة على الدوام — المثمرة تفاح الـ «هسبيريد» حيناً، وحياناً تفاح صدوم، فالعرائش الحديثة العهد تناجي شميس القديمة، وخرائب شميس اليوم تنادي العرائش، وهو ذا التفاح الذهبي يستحيل في زماننا برتقلاً ورماناً، إننا لفي فجر الزمان! ويستحيل خشخاشًا وحنظلًا، إننا لفي غسله! وذي هي حسان الـ «هسبيريد» — بناة الدجى — مجسدة في بناة المغرب السمر الهيف، ذوات العيون النجل والثغور المتأهبة للقبل.

إرث الأساطير إنه لخالد في روحه، وإن تغيرت أسماؤه، ودرست معالم أشكاله؛ فالتفاحة التي كانت تفاحة المعرفة والخطيئة، ثم صارت تفاحة الشقاوة، أصبحت في زماننا تفاحة الحب والتناسُل، فحلَّ الفارس العارس محل الذئب الحارس. إرث الأساطير توارثه الشعوب فيحول منه المنظور والمنقول، ولا يحول المحسوس والمعقول.

<sup>٢</sup> لوكوس شبيه اسم نهر الكلب بلبنان، اسمه اليوناني القديم Lykos أي الذئب، فمسخته التقاليد كلّاً، ولللاتين في الأقاصيص مصدر واحد يوناني؛ فالكلب حارس الممر عند النهر، كان يتبخ كلما رأى العدو قادماً إليه، والذئب عند أهل المغرب الأقدمين هو التنين الحارس لشجرة التفاح الذهبية في بستان بناة الـ «هسبيريد»، والمدهش المدهش إنما هو في لساننا العربي المثبت الصلة الخرافية بين الذئب والتنين؛ فقد جاء في مادة تن بعد تنين والتينان أي الذئب.

شاهدت بنات الـ «هسبيريد» مغربيات هذا الزمان، يبعن الرمان وأكواز الخشخاش — المنعشات والمنومات — في سوق الاثنين بطريقنا إلى العرائش، وهي سوق حافلة كسوق شفشاون، تقام كل أسبوع في بستان من النخيل بجوار قرية سيدي اليمني، فتُدعى أيضًا باسمها.

وما أجمل الأسماء أسماء القرى والجبال والقبائل في هذه الناحية؛ إن أكثرها عربية نقية لا تشبهها العجمة، فهي ذي الفنيدق ودار شادي وسيدي اليمني، وهناك جبل الحبيب، وفيه منازل بني مصور وبني عروس.

وهذه فروع الطريق من تطوان، تنتهي إلى آفاق لازوردية، أو عند سفح الجبال الزمردية، أو تذوب في عنق المروج الذهبية، وفيها كلها الذكريات الطيبة والمرة لأحداث التاريخ وأساطير الشعوب. فها هنا انعراج إلى شفشاون، وفي الشمال الغربي انعراج آخر إلى طنجة، والفرع الثالث يؤدي إلى أصيلة، والرابع إلى قبيلة بني عروس — عروس جبل الحبيب — والخامس عند العرائش يصل جنوبًا إلى الرباط، رباط الفتح، وهي على مائتي كيلومتر من العرائش.

وفي هذا الطريق المفروش أكثره بالزفت مخافرٌ ومراقبٌ من طراز ما شاهدنا بشفشاون، بيضاء ومنمنمة أندلسية عربية في هندستها، وفي وفر ما يزين جنباتها من الزهور، وبجوار كل مرقب بيت باشا البلدة أو قائد القبيلة،<sup>٢</sup> وهو مركز الحكيم الوطني المخزن الذي يشرف عليه، يرقبه المراقب (المستشار) الإسباني.

لا أنهر في هذه الناحية بعد لوكوس أو قبيله، وليس ما يجيز المقارنة بين هذه الجبال الوداعة وأهلها العرب الأشاوس من بني عروس وبني مصور أكبر قبائلها؛ هي الربي وهم الجبال المشمورة المنفردة، هي الربي تنحني وتتَّضع، فتنفصل وتتنفصل بلين ولطف واطمئنان، لا روعة ولا شموخ، ولا مبالغات في الأنوار والأتجاد، زُرعت سهولها قمَّاً، وُغرسَت منحدراتها بالكرום والأشجار المثمرة.

أما في الحقول إلى جانب الطريق فيكثر الدوم بين النبات البري، الدوم هنا غير شجر الدوم في شبه الجزيرة العربية، فهذا الدوم المغربي من فصيلة النخيل — مراوح

<sup>٢</sup> قائد القبيلة مثل باشا المدينة، كلامهما يحافظ على الأمن، وينفذ أوامر الحكومتين الأهلية والحمائية، ويجبى الضرائب، ويقضى كما تقدَّم في الدعاوى التي يقضى فيها قضاة الصلح عندنا. فهو من هذا القبيل موظف لحكومتين، حكومة المخزن وحكومة الحماية.

البساتين عندنا — نبتته لا تتجاوز القدمين علواً، يُصنَع من ألياف ورقة القيطان والحبال، وبجوار حقول الدوم وخلالها طنافس بيضاء بالأقاحي وأخرى حمراء بشقائق النعمان، وخطوط زمردية مطرزة بزهر الدفل، وغيرها منشورة بين الأشواك من الخربوب والبطم والملول، وأما الزيتون البري فقد شاهدنا الكثير من أشجاره الضخمة المتينة في أرض سيدى اليمنى.

ورأينا فلاح المغرب، كفلاح اليمن، يحرث أرضه بمحراث صغير، على بقر عجاف، فيمشط الأرض تمسيطاً لا يبلغ الشغاف من قلبها البكر. وهذه الأكواخ الهرمية الشكل المبنية بالقش والطين، ذكررتني بمثلها في بلاد اليوكاتان بالمسكك.

بعد أن نجتاز قرية سيدى اليمنى نرى في هذه الديار القديمة شيئاً حديثاً ينساب في طرف السهل كالشعبان، وقد صعد من رأسه دخان كدخان الأنون، يتخلله الشرر الأحمر؛ نرى ذلك الشيء يجري، ولا نسمع له صوتاً، يجري كالشعبان الأسود تحت قيمة دكتاء. هو القطار، قطار سكة الحديد الفرنسية الإسبانية بين طنجة وفاس، فيمر بأصيلة والقصر الكبير من هذه المنطقة.

وبعد سيدى اليمنى يزدان الطريق على مسافة بضعة كيلومترات بشجر الكنينا السامق السوي، فيخيم علينا إلى أن ندنو من العرائش.

وها هو ذا الأوقيانوس، بحر الظلمات، تفضض حواشيه الشمس وتذهب شاطئه، فتلطخ تجهمه ولا تزيل من قلبه حقيقة الأساطير، وهي ذي قبيل أن نقطع الجسر إلى المدينة، خراب شميس، ثم النهر القديم الاسم والرسم نهر لوكوس، الذي يجري شمالاً من المنطقة الجنوبية، فيدخل هذه المنطقة ويتعرج عند المدينة إلى البحر، فيلتقي البحر والنهر ولا يتسعان في الميناء لغير المراكب الشراعية.

وها هنا بمدينة العرائش<sup>٤</sup> وبجوارها مقر السحر القديم وجنات الأساطير الشعرية والمادية، ذلك السحر وتلك الأساطير لا تزال آثارها في سحرنا الجديد، وفي أساطيرنا الدينية والسياسية، ولا تزال نفسية الشعب القاطن هذه الديار كنفسية من تقدّمه من الشعوب المتحضرة وغير المتحضرة، من البربر صعوداً إلى الإغريق. الساحر والمسحور حديثهما كالقديم، ولا يختلف القديم والحديث منها بغير الاسم والصورة والسبيل، أما

<sup>٤</sup> تكتب بالإسبانية Arache، وهي على مائة وثلاثة كيلومترات من طوان غرباً بجنوب، وعدد سكانها ثلاثون ألفاً.

بعد ذلك ... إياك نعبد، وإياك نستعين ... وأنت السمع والبصر للعاشقين ... وفيك السحر الحال حتى للسياسيين!

في هذا المغرب اليوم ساحرُ هو الجنرال فرنكو، وفيه المسحور وهو الشعب المغربي، وهما حروف السحر وتعاويذه وطلاسمه على جدران المساجد بالعرائش. أقف بك عند جامع الزاوية الصباغية، في آخر جادة المعتمد بن عباد، فقد كان هذا الجامع صغيراً حقيراً، فأضحي بفضل الساحر كثيراً كريماً، الساحر الذي «أنفق في تجديده وتوسيعه من ماله الخاص، إعراباً عن عطفه التام ومحبته الخالصة لإخوانه المسلمين»، كما هو مزبور في الأثر التذكاري على الجدار عند الباب.

وهذا مسجد القادرية «بني في عهد الخليفة المعظم مولانا الحسن ابن مولانا المهدى ابن المولى إسماعيل»، وعلى عهد حكومة الرئيس الإسباني الكبير الجنراليسمو فرنكو المنصور، كبرهان ساطع على إخلاص المحبة المتبادلَة بين الأمتين المغربية والإسبانية، اللتين اتحدتا في ميدان الجهاد الشريف.

وفي الأثر لمسجد محلة الفقراء زيادة في إيضاح الجهاد الشريف: «الجهاد الشريف لإعزاز الدين ومحاربة أعدائه».

وفي آخر إفصاح فإيصال لصداقة إسبانيا والمغرب «التي أنقذت العالم من استعباد الرجال الذين لا إله لهم».

إياك نعبد وإياك نستعين! نحن المغاربة والإسبان. أولئك القادريون الذين كانوا يعودون أواني الشاي لحفلة في المسجد تلك الليلة، فهم لا يجدون النعمة، يدللونك على الأثر عند الباب، ولا يذكرون «مولاي الحسن» ولا «الجنراليسمو فرنكو»، بل يقولون: كله من فضل الله — عز وعلا — ثم من فضل مولانا عبد القادر قدس الله سره، وهم يقرءون المناقب مناقبه، ويدركون ويرتلون: عبد القادر الجيلاني من إحسانك لا ننساني، ويشربون الأتاي المنعنع، ثم ينعشون<sup>٥</sup> على فراش السحر، ويحلّقون في سماء الأساطير. وفي المعهد الديني بهذه المدينة، العرائش، المهد الحديث للسحر والأساطير. هو شبه دير للطلبة يقيمون فيه على نفقتهم بمساعدة من وزارة الأ Abbas، ويتعلّقون مجاناً

<sup>٥</sup> نعس في اصطلاح المغاربة ونام لهما عكس معناهما المعروف عندنا، فهم ينامون ثم ينعشون، ونحن ننعش ثم ننام كما يشاء الله والقاموس.

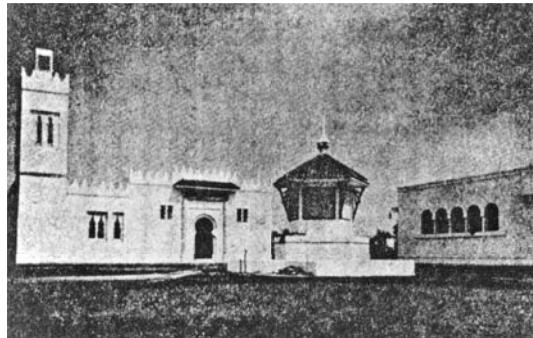
العلوم الدينية واللغوية في المسجد الأكبر؛ فقه الكلام وفقه العبادة والتوحيد وفقه اللغة، يقرءونها جميعاً على أساتذة تدفع الحكومة المخزنية رواتبهم، ولا يد للجنرال فرنكوا في هذا السحر الإسلامي العربي، المدونة علومه في مختصر الخليل المصري وتحفة الغرناطي ورسالة ابن أبي زيد القريواني. حتى في الصرف والنحو، لا يزال طلبة هذا المعهد يغبون من الأحواض القديمة الدكناة كابن مالك وابن هشام.

بيَدَ أن في هذا المغرب سحراً جيدياً هو ثمرة العلم والعمان؛ فقد كان الفقير في الماضي يرفع من كوجه صوت الضراوة إلى الله: بيَّنا من لدنك يا رب، بيَّنا مثل بيوت الناس. فجاءت حكومة الجنرال فرنكوا تلبّي باسم الله دعوة الفقير؛ فبنيت بيوتاً في طوان وفي العرائش، بيوتاً حديثة بهندستها ومرافقها، صحيحة جميلة، للمسلمين والمسيحيين. تقدّم البيت الواحد للعائلة الواحدة بأجرة زهيدة في الشهر من العشر إلى العشرين بسيطة، وعندما يتم دفع ثمن البيت يُسجّل لصاحبه.

إن في طوان محلتين من هذه البيوت الجديدة، في كل محلة نحو مائتي بيت، في البيت الواحد أربع غرف ومطبخ وحمام. محلة للمسيحيين على هامش المدينة، و محلة للمسلمين قرب الناحية الإسلامية منها، وفي العرائش شارع بخمسين بيّنا، خمسة وعشرين عربية الهندسة خارجاً وداخلاً للمغاربة، وخمسة وعشرين قبالها أوروبية الشكل للنصارى الإسبان.

وقد زادت الحكومة على ذاك حِيَاً جديداً خارج البلدة لَمْ كانوا يعيشون هناك في أكواخ من «تنك»، كأكواخ الأرمن خارج مدينة بيروت. هناك في ساحة كبيرة بَنَتْ الحكومة الإسبانية الخليفة جاماً ومدرسة، وسوقاً للبقول والثمار، ومجسلاً عاماً، وحوضاً بصنابير لماء الشرب، وببيوٍا صغيرة بجدران من اللبن وسقوف من القش دفعاً لحرارة الشمس، وداراً كبيرة لشيخ الحومة — المحلة — هي ذي إحدى مفترقات العرائش، ينطلق بها أولئك الذين كانوا مقيمين بأكواخ التنك، وسيجدون بعد دفع خمس بسيطات شهرياً لبعض سنوات، أصحاب بيوت مثل بيوت الناس.

وإن في العرائش أيضاً، من فضل الحكومة الحامية، مختبراً زراعياً ومشتلّاً عاماً يتولاهما مهندس إسباني وعمال من الأهالي يعاونون. ذلك المختبر قائم في وسط حرج من الصنوبر مساحته اثنا عشر كيلومتراً مربعاً، وخرج آخر إلى جانبه من شجر الكينا. لقد أبهجتني مشاتل الصنوبر المديدة، وفيها ما لا يقل عن المائتي ألف شتلة، يُنَقَّل منها إلى الجبال، ويأخذ منها الفلاحون والقبائل للغرس في أراضيهم، وهناك مشاتل من الأزدليخ والسنت والسرو والشريون والكينا، فضلاً عن أغراس الشمار على أنواعها.



ساحة المحلة الجديدة، وفيها يظهر الجامع وحوض الماء والمدرسة.

أما هذه فتبع، وأما تلك فتعطى مجاناً، إلا أن الإقبال عليها قليل؛ لأن فلاج المغرب لا يزال مقيداً بقيود الجمود والجهل والكسل؛ فيجب على الأحزاب السياسية والمدارس والحكومة أن تهتم للأمر، يجب أن يُخصّص يوماً للشجرة في هذه المنطقة الغربية، وجمعية لأصدقائها.

وهناك من فضل ربك، ثم فضل الإسبان، مقر لعلم الطب والصحة سحره الحديث من غير الكتب التي يجدها المطبب المغربي في مغارة النبي دانيال. هناك المستشفى البلدي، بمعداته وأدواته الحديثة للفحص والعلاج والتقطير والجراحة، يتمتع بها المريض من أبناء البلد مجاناً لوجه الله، ويعجب لأنوار سحرها التي تريه ما لا يرى في بدن الإنسان وفي الحشرات والجراثيم. هذا المستشفى هو صنو مستشفى طوان، أطباوه إسبانيون وممرضاته من راهبات البر والإحسان، مجاناً للجميع، إلا من استطاع أن يدفع شيئاً لقاء النعمة، فيُقبل منه تخفيضاً للنفقات التي تقوم بها الحكومة.

أقف هنا لأعلم القارئ بأساليب هذا الرحال طالب العلم؛ فقد كان سبلي إلى أولي الأمر من الحكومتين المخزنية والإسبانية اثنان، أو ضابطاً ارتباط، إن شئت الأبهة في التسمية، هما السنويرو طوباو بيني وبين الخليفة، والسنويرو أراغون بيني وبين المفوض السامي، ينبعاً الأخبار الرسمية. أضف إليهما الأديب البستانى الفريد وتعاوناً له من الحكومة المحلية، دليلي في جولاتي الاستكشافية، وكثيراً ما كان البستانى وحده صلة التعارف الطيبة بيني وبين زعماء البلد ووجهائهم، فتتم الآراء الوطنية الأخبار الرسمية

وتصحّحها في بعض الأحيان، وهناك صلة أخرى قد تكون أهم الصلات، هي الصلة بيني وبين الشعب المغربي، هي الريhani نفسه السارح لأمره بخيرة الله، خير الأدلة، مستزيداً في الاكتشاف والتحقيق.

العرائش مثل طوان بلدان قديمة وجديدة، وقد أُسّست الجديدة خارج بوابة البلدة القديمة على قواعد البناء الحديثة في الهندسة والتخطيط؛ فهي في ساحتها وفسيح جاداتها إسبانية مثل غيرها، إسبانية جميلة، وهي في هندسة بيوتها وزخرفها الخارجي إسبانية عربية، وهي في ساحتها الكبرى، بنخيلها وأزاهيرها ومجالسها المدهونة باللونين الأحمر والأزرق، وفي «كرنيشها» على البحر بمقاهيه المداعنة للكيف «والنعش»، هي في هذه الصورة الفاتنة إسبانية استوائية، استوائية بدفع الخط الاستوائي لا بحرّه، وبنسيم ليله لا بسموم نهاره.

بعد أن شاهدت ما تقدّم ذكره ووصفه في هذا الفصل، خرجت صباح اليوم التالي وحدى أطوف بهذه المدينة الجديدة، ثم عرّجت على العرائش القديمة، فدخلت البوابة الجليلة التي دخلها فاتحاً السلطان إسماعيل الكبير، الكبير بفتحاته ومحظياته، فقال فيه الأديب المراكشي كنسس شعراً شبه عربي – ولا عجب والاسم شبه كردي أو بربري:

في فتح العرائش قد تبدى  
لقدركم على الشعري الظهور  
وأضحتى الناس كلهم نشاوى  
على طرب وما شربوا الخمور

والعرائش أول مدينة دخلتها الجنود الإسبانية سلماً بقيادة الجنرال سلفستر، بعد الاتفاق الفرنسي الإسباني سنة ١٩١٢، نزل الجنرال سلفستر ورجاله ليلاً في القوارب من الدرعة الإسبانية باتفاق والشريف الريسيوني الذي كان يومئذ في احتفاف وإسبانيا، تتخلله الهدنات والمناورات، كما سذكر مفصلاً فيما بعد.

إن السوق الكبيرة، بدكاكينها وأرقوتها وقنطرتها لأوسع ما شاهدت في هذه المنطقة، وهي تنعم في معاملاتها ببركتين: المعهد الديني في أحد طرفيها، والجامع في الطرف الآخر، وهناك في حر الصيف البركة الكبرى، هناك إلى جانب الجامع مفيأة جميلة، هي كمسرح التمثيل، مقصورة بثلاثة جدران، مجالسها مثل جدرانها وأرضها، مصفحة بال بلاط الزليجي الزاهي الألوان، ف مجرد صورتها تنعش الزائرين.

وهذه وراءها أسكفة المدينة القديمة والباب المفتوح إلى الجادات والزنقات، ببيوتها التي لا يُرى منها غير الحائط الواحد والباب فيه. ما أشد فضول الغريب في هذه الزنقات، وهو يحاول التصور لما وراء الأبواب الموصدة من أسرار الحياة، ويقف كاللص عن باب مفتوح على شقه يسترق اللحظة إلى ما وراءه، فلا يرى غير مدخل ضيق ينتهي إلى باب آخر موصد. هي الحياة المغربية، وقل الشريقة العربية، بحسبها المتنوعة.

ولكن في الجادات عند زواياها شيئاً جديداً، فريداً في بابه. في الجادات التاريخ المكشوف لمن شاء التعلم مashi'a: التاريخ، تاريخ مشاهير العرب، خذه من جادات العرائش.

هذه جادات المعتمد بن عباد، وخبر نكته ووفاته بأعماله مع التاريخ مسطور على اللوحة تحت اسمه.

وهذا شارع ابن سينا، وهو الحكيم الإسلامي المشهور أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا، المولود عام ٩٨٠ هـ / ٤٢٧ م والمتوفى عام ١٠٣٧ هجرية / ١٠٣٧ ميلادية، ثم ترجمة ذلك كله باللغة الإسبانية.

وهذه ساحة مولاي المهدى، وقد كتب على اللوحة: مولاي المهدى ابن مولاي إسماعيل ابن المولى محمد أول خليفة بمنطقة حماية إسبانيا بالغرب، من عام ١٣٣١ إلى عام ١٣٤٢ / ٢٥ أكتوبر ١٩٢٣ إلى ٢٥ أبريل ١٩١٣ تليه الترجمة الإسبانية.

وهذا القصر الجديد المغربي الشكل القائم في ساحة الجندي المجهول، فوق بقية من السور القديم، وهو — أي السور — من عهد الأشراف السعديين، وعلى الجدار عند الباب أثر تذكاري يقول: في هذه الساحة وفي هذه البناء، كانت ثكنة الشرطة الشريفية فرقاً رقم ٦، ثم صارت للشرطة الأهلية، وبعد ذلك للمراقبات الحربية ... أولئك الذوات الذين كانوا أفضل ماهر أسس أحواة المغرب وإسبانيا تأسيساً راقياً، في ظل الخليفة مولاي الحسن والجنراليسمو فرنكو المظفر صفي المسلمين، ١٣٢٥ / ١٣٥٧ - ١٩٠٧ / ١٩٣٨.

هي طريقة مبتكرة في تعليم التاريخ: تعلّمه وأنت ماشٍ في أسواق المدينة، حبذا اقتباسها في مدن شرقنا العربي.

وبجوار تلك البناء ساحة مغربية بحقيقة، ومفيدة شبيهة بالتي تقدّم ذكرها. حول الساحة مجالس بُنيت بالأسمدة وفُرشت بالبلاط الزليجي الملون، وبوسطها ست مخمسات، في كل مخمسة شجرة من الليمون، حول مثمنة كبيرة غُرست فيها أشجار السرو. لقد كان هذا المكان من البقع الجميلة في المدينة، وهو اليوم بأجمعه يندب سوء

حاله؛ فالجالس متداعية، والأطواب مكسرة، والأشجار مريضة مائة، والمفيدة في أسمال مرقعة بعد أن كانت في ثوب العيد. كل شيء في الساحة يتهم المغاربة بالكسيل والمجلس البلدي بالإهمال. ها هنا قناعة بما هو كائن، ونسيان لما كان، ولا فكر ولا أمل ولا عمل لما يجب أن يكون. قد لا يكون السبب كله في هذه الساحة المنكوبة كسل الأهالي وعدم اكتراهم؛ فالمجلس البلدي مؤلف من مغاربة وإسبان، وهذه الساحة مثل الساحة الكبرى في المدينة الجديدة، في ذمة المجلس.

بعد تطوافي بالعرائش القديمة مستعيناً مرةً بصبي من صبيان السوق دلي على المدرسة التي يقرأ فيها القرآن – وهي مثل كل المدارس القرآنية التي شاهدتها بال المغرب – حظيرة أطهار يلوكون كلمة الله ولحية طويلة مطوية على صدر صاحبها الناعس! بعد هذا المشهد عدت إلى الساحة العامة فالتقيت هناك بباشا العرائش خالد بن أحمد الريصوني، الذي أضافنا يوم وصولنا، فسرّ جدًا أنني كنت أطوف بالمدينة وحدي، وسألني هل زرت المدرسة الأهلية للبنات؟ ومعمل الزرابي؟ وبيت الجمعية الخيرية الإسلامية؟ فكان جوابي ثلاثة لاءات، فقال: وهل ترغبون في زيارتها فأرفقكم؟ هيأ بنا.

مشينا إلى معمل الزرابي، فدخلنا بيتاً فيه نولان كبيران طول الواحد ثلاثة أمتار، يشتغل عليه عشرون بنتاً متقابلات، عشر من كل جهة، فلتقط الواحدة منها خيط اللحمة وتعيده من بين خيوط السدى إلى البنت أمامها فتحكم القطبة، ثم تقطعها بالسكين وتمسدها بفرشاة مغمومة بالماء، ثم ترسل الخيط الآخر خلال السدى فيعاد إليها محبوكاً لتفعل به ما فعلت بالسابق، وكذلك دواليك إلى أن يتم الزرابي. النسيج متراخ، والعمل بطيء؛ فالعشرون عاملة يعملن شهراً ونصف شهر في زرابي مساحته أربعة أمتار في خمسة أو أقل.

وهناك على الأرض عشر بُنيَّات، تتراوح سنهن بين الرابعة والعشرة، ينفشن الصوف ويفتلن فتلاً متراخيًا، خيوطاً للنساج.

قلت للباشا خالد مشيراً إلى أولئك الصغيرات: ألا يجب أن يُكَنَّ في المدرسة بدل هذا المعلم؟ فقال يجيب عن سؤالي ولا يجيب: سنزور مدرسة البنات.

وكانت المدرسة الأهلية للصبيان في طريقنا، وهي التي أكثر من ذكرها، وبشيء من الفخر؛ لأن الأهالي يقومون بنفقاتها. هي بين الابتدائية والثانوية، يعلم فيها شبان مغاربة.

كان الصف يدرس ساعة وصولنا فصلًا في الصرف، فأطلعني المعلم على كتاب التعليم، وهو من الكتب الحديثة المطبوعة بمصر، ثم أشار إلى جملة تمثل القاعدة أبدل الكلمة فيها لتناسب المكان، فقال: بدل نهر النيل في العبارة نقول البحر الأطلنطيق.

وفي هذه المدرسة شاهدت للمرة العاشرة أو العشرين «زريبة» القرآن، وقد امتلأت أرضها بالصبيان، من الرابعة إلى العاشرة، وهم يقرءون الأمثلولة من الواح بأيديهم، يقرءون بأصوات عالية مجفلة، كما كان الصبيان بلبنان يقرءون مزامير داود تحت سنديانة الكنيسة، يكرون ويغفرون، يخبون ويرملون. ليت شعري كيف يستطيع الشيخ المدرس — المدرر باصطلاح المغرب — إصلاح أغلاط تلاميذه؟ والعجيب أن كل «المدررين» أو أكثرهم من ذوي اللحى الطويلة؛ قلت: إن هذا عجيب. ولا عجب مع سبب فالسبب في ذلك، دام حسن ظنك، أن الشيخ جاز حد سوء الظن فأمسى وصبيانه واحداً في الطهارة! مدرسة البنات هي أدقن تنظيماً وأنظف وأكبر من غيرها، استقبلتنا فيها سافرة السيدة الغربية التي تعلم البنات القرآن على الطريقة الصبيانية، ثم سيدة أخرى تعلم القراءة والكتابة، وهناك غيرهما يعلّمنا الصرف والنحو والجغرافية والحساب. استقبلتنا باسمات دون أن يُظهرهن شيئاً من الدهشة لمحاجحتنا بالزيارة.

وفي المدرسة معلمات إسبانيات يعلّمن اللغة الإسبانية والخياطة والتطريز. عرضت المديرة أمثلة من أعمال التلميذات، وهي تقول متلًاً: هذا صنع فتاة عمرها خمس سنوات، وهذا خط بنت عمرها عشر سنين، وهي في ذلك تتنبى على التلميذات والمعلمات معاً. ثم زرنا المعهد الخيري الإسلامي للعجز والمحاويج من رجال ونساء، وللمتشردين واللقطاء من الصبيان والبنات. فيه مسجد صغير وغرف صغيرة مظلمة للنوم. النساء ينمن على فرش ممدودة على الأرض، والرجال على أسرّة في غُرف أخرى. ومن أعمال هذه الجمعية التي تأسست سنة ١٩٣١ أن تمنع التسُوُّل، وتتأوي العاجزين عن العمل، وتساعد العاطلين منه، وتعلم البنات اليتامي، ثم تنزّوج مَنْ أمكن تزويده بعمرهن.

كان العرب قديماً يكثرون العناية بمثل هؤلاء المحاويخ والمتشردين، وقد كانت معاهدهم الخيرية متعددة متنوعة؛ ذكر ابن بطوطة بضعة عشر معهداً في دمشق، منها معهد لبنات الفقراء فيعتني بتعليمهن وزواجهن، بعد تجهيزهن، كل ذلك مجاناً لوجه الله، وقد كانت تلك المعاهد منظمة خير تنظيم، وعلى جانب يذكر من أسباب الصحة والراحة والرفاه لساكنتها، والمتتفقين بها.

قلت ذلك لرفيفي فقال: هذا صحيح، وإننا باذلون الجهد لنبلغ الغاية في التنظيم والإتقان، وفي تعميم أسباب الراحة والنظافة والصحة. كل هذه الإنشاءات جديدة، ولا تزال في أولها تقوم بما يبذلها الأهالي من مساعدة، ولا يخفى عليكم ما في شعبنا من الجهل، فنحتاج في الدرجة الأولى إلى التعليم. لا إصلاح يتم ويدوم بدون المدارس ...

وحَدَّثْنِي أحد أدباء العرائش قال: كان الصبي خالد الريسيوني — باشا العرائش اليوم — يكره العلم والتعليم والكتب والمدارس والمعلمين، فقيَّده والده يوماً بالحديد ليدرس أمثلته. هذا الرجل هو اليوم من أكبر دعاة التعليم في المنطقة.

جاء هذا الأديب يدعوني للاجتماع في أحد مقاهي البحر ببعض إخوانه الوطنيين المثقفين، النازعين إلى التجديد والتحرُّر. قبلت الدعوة فرحاً، فرَحَّ بي شبابان اثنان؛ الواحد ببرنس أبيض أنيق، والثاني معلم درس في الأزهر، وتشربَ من محيط القاهرة الجديد أكثر من محيط ذلك المعهد القديم، فعاد إلى المغرب وهو يريد أن يفكَّه من قيوده الأجنبية، وقيود التقاليد والعادات القديمة العقيمة، ولا يرى إلى ذلك سبيلاً محققاً للأمال غير سبيل العلم — المدارس.

جلسنا في ذلك المقهى أمام الأوقيانوس الصخاب الأمواج، حول مائدة صُفتُ عليها فناجين الشاي، وكان الحديث في السياسة والأحزاب السياسية، فقال الأزهري الشيخ عبد القادر: لا خير في السياسة لبلاد مثل بلاد المغرب اليوم، أما الأحزاب السياسية فقد يكون بعض الخير في حزب واحد منها، ولكن تعدد الأحزاب بالية وطنية لمغربنا الحاضر. فقال الأديب صاحب الدعوة: نريد أن تطلع على حقائق الأمور، يا أستاذ. فلا تُخدع بما ترى وتسمع، ولا تُخطئ في أحکامك. قد يكون فخامة المقيم لغرض ما مشجّعاً للأحزاب فتعدد وتطاحن. نحن لا ننكر أنه محب للمغرب وأهله، ويريد لنا الخير، ولكنه لا يُوقَّع دائمًا في الوسائل التي يتخذها لخدمة البلاد. خُذ مثلاً قضية الأحساب؛ لقد رفع المقيم المراقبة عن الأحساب، وامتَّنَّ عليها بهذا الاستقلال، فرددت الجرائد والأحزاب كلمات الشكر والعرفان، ولكن ماذا فعل المقيم؟ بعد أن أطلق الأحساب من قيود المراقبة الإسبانية، عيَّن لها مديرًا لا يُحسن إدارتها، وسيسوء حالها في عهد الاستقلال إذا كانت لا تحظى بمن هو أهل لتولي شأنها. أحساب العرائش وحدها طائلة، يكفي ريعها لأعمال خيرية وإنشائية كبيرة.

فقال أبو البرنس ... التازي: الحق مع الأخ مصطفى يا أستاذ. كثيراً ما يخطئ العميد في انتخاب الرجال لخدمة البلاد؛ فإما أنه حسن النية فيؤخذ بالظاهر، أو بأسباب التدخل والتوصية، فيسيء إلى البلاد من حيث لا يدرى، وإما أنه سيء النية فيعيَّن



بنات مغربيات يتعلمن الحياكة.

لنا مَن هم غير أهل للإدارة، لا في العلم والاختبار ولا في الأخلاق، لايستطيع أن يقول، ويقدم الشواهد على قوله: إننا غير أهل لنتولى أحکام بلادنا. ولا تخلو البلاد من أصحاب الكفاية علماً وأخلاقاً، ولكن التوسيط والتوصيات - وخصوصاً ما يجيء منها من القصر الخيفي - يفسد على المقيم أعماله. أنا أعتقد أنه سليم النية يريد الخير للبلاد. فقال الأزهري: ولا يفوتك، يا أخي، أن عندنا جماعة من الأقدمين يرغبون في إبقاء القديم على قدمه، ويتهافتون على الخليفة، ويتجاذبون نفوذه، فيزيذون في البلبلة والإفساد. لا أقول إنه يزمر دائمًا للذين يطلبون له لأغراض شخصية، ولكنه يضطر أن يجامِل ويداري وفقاً للأحوال حيناً، وحيثاً لأن الأقامة تريد، وليس نفوذه لديها كما ينبغي أن يكون.

- وهل تفضل الصور في الوزارات على الرجال؟ سؤال سأله التازي. هل يجب أن يكون الوزراء دائمًا من ذوي اللحى الطويلة؟ لماذا لا يختار المقيم شاباً لرياسة الوزارة؟ وشبّاناً لوزاراته؟ أيخشى التطُرُف منهم؟ إن المراقبة كلها بيده، فإن اختار شاباً للوزارة فهو يستطيع أن يراقب أعماله كما يراقب اليوم أعمال الشیوخ العُجز، ويتحول دون التطُرُف الذي لا تستقيم فيه مصالح المغرب، ولا مصالح إسبانيا. ليس في المغرب اليوم من لا يحب الإسبان ويخلص لهم؛ فالموظف ذو الكفاية هو خير لهم ولنا، والموظف العاجز والمفسد يضر بمصالح الجميع: المغاربة والإسبان.

انتقلنا من السياسة إلى الاقتصاديات، فقيل لي: إن الشركات الأهلية قليلة في البلاد، والحق في ذلك ليس على الإسبان وحدهم بل على المغاربة أيضاً. في المنطقة شركة نقل واحدة هي إسبانية، وأكثر أسهمها بيد الرهبات واليهود، لقد عرضت الأسهم على أهل البلاد فلم يقبلوا عليها لجهلهم قيمة الشركات الاقتصادية، ولعدم ثقتهم بها.

فقال الشيخ الأزهري: شعبنا في حاجة إلى التشجيع، وفي حاجة إلى المساعدة الفنية النزيهة، وأما أن الشركات الأهلية لا تنجح فلذلك أسباب وأسرار. في تطوان شركة كهرباء أهلية، غير الشركة الكبرى الإسبانية، عمّالها الفنيون من الإسبان، اشتهرت هذه الشركة من الأدوات فوق حاجتها وطاقتها، فساعدتها الحكومة بـ ٣٠ مليون ونصف مليون بسيطة لدفع ديونها، وخسرت الشركة في السنة الأولى، فساعدتها الحكومة لسد العجز في ميزانيتها. فإذا كان الخلل الإداري من أعضاء الشركة الوطنيين، فالخلل الفني من الموظفين الفنيين الإسبان. عكس ذلك شركة الماء بتطوان، أو بالحربي إدارتها التي بيد المجلس البلدي، فليس من يشكوا هذه الإدارة — هي على غاية ما يرام.

**التazzi:** الحق يقال، إن الحكومة لا تلام بقدر ما يلائم الأهالي. ت يريد الحكومة أن تُشرك الأهالي في المشاريع الاقتصادية، وهي تشجّعهم على ذلك وهم يتّردّون. الحق علينا لا على الحكومة الخليفة أو الإسبانية، في خلو المشاريع من أموالنا ومساهمتنا.

سألت سؤالاً عن حالة العمال في المنطقة، فعلمت أنها كانت في عهد الجمهوريين سيئة جدًا؛ كانت أجرة العامل المغربي ثلاثة بسيطات أو أقل أو أكثر قليلاً، وأجرة العامل الإسباني ثمان بسيطات، هذا عدا الإهانات التي كان يمارسها المغربي من الإسبان العمال وغير العمال، أما اليوم فقد زادت أجرته، ولا احتقار ولا إهانة، إنما هناك مجال للتحسين ... الاحتياك؟ لا احتكار البتة في المنطقة، والفضل في ذلك للحكومة الحامية.

**الأزهري:** لا نكران يجوز — ولا إطلاق. ضرورات العيش مضبوطة الإرادة والتسعير، فتعطى بالمقادير والأسعار المعينة، وخصوصاً منها الزيت؛ لأنّه قلّ في سنوات الحرب، والسكر والشاي والبن؛ لأنّها تجلب من الخارج. أما الحنطة فهي موفورة، ولا قيد ولا تحديد في بيعها. إلا أن المراقبة شديدة والأوامر تنفذ، فلا سبيل للاحتياك أو التلاعب بالأسعار. هذه من حسنات الحكومة الحامية، وقد ذكرنا لك بعض سماتها، وأهمها في الاقتصاديات ما قد تكون جاهله، أهمها جمرك واد مرتين، هل زرت واد مرتين؟ وهل رأيت المكان الذي كان جمرك هذه المنطقة؟ هناك عند مصب النهر وإلى

شاطئ البحر كان للبلد ميناء عامر في الماضي، هو ميناء تطوان، وكان فيه جمرك دَخْلُه بأجمعه لخزينة المنطقة، ويشتغل فيه ويرتني منه من العَمَال وأصحاب المراكب الشراعية أكثر من ألفين من المغاربة. فكانت السفن الحاملة للبضائع إلى تطوان ترسو في البحر قرب مصب النهر، فتنقل أحمالها بالمراكب الشراعية إلى الجمرك؛ هذا الجمرك ألغته الحكومة الحامية في بداية عهد الجمهوريين، أو بالحربي نقلته إلى سبتة، فصارت البواخر الحاملة للبضائع إلى تطوان ترسو في ميناء سبتة تدخل جمركتها، فتدفع الرسوم الجمركية هناك، فتدخل بأجمعها خزينة المدينة المستقلة، ثم تدفع تلك البضائع رسمًا جمركيًّا آخر — ١٢ ونصف بالمائة — للحكومة الخزنية عند حدود المنطقة بكستيابخو. لا يخفى ما في ذلك من الخسارة للمنطقة وأهلها، فعندما كان جمركتها بواد مرتين كان ألفان من العَمَال المغاربة يرثرون منه، وكان دخله بأجمعه للخزينة المغربية. إننا حقًا لمحظومون! ظلمَنَا الجمهوريون الذين ألغوا ذلك الجمرك، وعطلوا ذلك الميناء، فهل تُنصِّفنا الحكومة الوطنية الإسبانية، فتُعيد إلى واد مرتين جمركتها، وتحيي ميناءها؟ الأمل بالله، وبها وبما عندنا نحن من همة.



## الفصل السابع

# عمارة الخضر غيلان

إن الأولياء في المغرب مثل القديسين عند النصارى، عددهم كثير، والغرض في تقديسهم واحد، هو الالتفاف إلى الله بواسطتهم، اتقاءً لجحيمه، وطمئناً بنعيمه، وفي العقيدة نظر كما في العبادة والتَّوْسُل.

وإن الطرق في المغرب مثل الرهبات في لبنان مثلاً، اللهم إذا استثنينا التبتُّل الذي أسمى من محمل حاله تقليداً من التقاليد غير المرعية، ومدعاة للرياء والفساد. أما الروح في هذه الجمعيات الغربية واللبنانية فهي أصلاً دينية، وفصلاً مادية دنيوية، فيقل فيها ما يشفع بحالها، ويرُّ كل أعمالها.

وأما التصوف، إن كان في الدين الإسلامي أو المسيحي، فهو اجتهد شخصي قلماً يتمثل في الجماعات تمثيلاً يليق في الأقل باسمه؛ ذلك لأن الهدف الأعلى من هذا الاجتهد إنما هو معرفة الله، والاتصال به اتصالاً كلياً، تضيع عنده الطبيعتان الإلهية والإنسانية، فيحل محلهما، عند بعض كتاب الصوفيين، الرموز الشعرية، عند الآخرين صورة الجمع الكلية، مهما تكون غامضة أو مشوشة، وكل ما سوى ذلك في «تصوُّف» أو «ترهُب» الجماعات هو تقليد وتقييد، بل هو تشويه لما تقدَّم من أغراض التصوف والطرق.

وكما تندر الرهبنة الصافية عقيدة وعبادة، روحًا وعملًا، تندر كذلك الطريقة التي تتمثل فيها حياة صاحبها الطاهرة، ظاهرة وباطنة، عبادة وروحًا؛ فهي تحمل الاسم، وتمجد الذكر، وتقيم المهرجانات، الأعياد والمعمار، لما فيها من التفريج، ومن المنافع المادية.

ليست هذه التوطئة للبحث في الموضوع بحثاً مستوفياً، فلسفياً واجتماعياً؛ فالمجال هنا لا يتسع لذلك، إنما هي شمعة نضئها عند الباب، باب هذا الفصل المخصص بزيارة ولی بنی غُرْفُط يوم عیده في محله بالجبل، وعید الولی في اصطلاح أهل المغرب

يُدعى عمارة — بكسر العين — فيقولون: عمارة القطب عبد السلام، عمارة سيدى هدى، عمارة الخضر غilan، وهم يريدون، على ما أظن، العمرة أي الزيارة<sup>١</sup>، فقد جاء في القاموس أن العمارة، بضم العين، طول العمر، وبكسرها تعمير المنزل، وبفتحها كل شيء على الرأس من عمامة أو قلنسوة أو تاج أو غيره. عمارة، عمارة، هي اللغة العربية، لغتنا، بما فيها من مرونة، ومن غموض لغير العارفين — ولكثير من هؤلاء أيضاً.

وقد يراد من العمارة بكسر العين، معناها في حاضر حالها، فالولي — قدس الله سره — يجلب الناس من كل حدب وصوب يوم عيده، فيقام حول ضريحه سوق ومهرجان فيهما الخير والبركة لبلده وأهله وأشياعه؛ فيما التعمير، وفيهما للسائح جاذب قوي. فقد كنت أتأهب للرحيل من العرائش بعد انتهاء عملي فيها؛ إذ علمت أن في قبيلةبني غرفط، إحدى القبائل الكبيرة في هذه الناحية، عيذاً في اليوم التالي لوليهما الخضر غilan، وأن المراقب العام للإيالة، السيد توماس غرسيا فغويرا Sr. Tomas Garcia Figuera يريد أن أرافقه وجماعته لتشهد ذلك العيد.

تلقيت الدعوة فرحاً، وكنتُ في صباح اليوم التالي أول المتأهبين للسفر،وها هو ذا الرفيق البستانى يجيء مبطئاً معتذرًا على عادته، وهما هو ذا الشيخ عبد السلام الأزطوطى المبطئ غير المعذر، ثم السيد كريستوبال بيريز فيرا Sr. Cristobal Perez Vera الذي كان الرفيق والدليل في جولاتنا بالعرائش، وبعده المراقب العام يصحبه ضابطان من موظفي المراقبة.

قبل أن نركب السيارات إلى قرية سوق السبت، على نصف ساعة من العرائش، حيث ينتهي الطريق المعبد، أو أثناء سيرنا إليها، أزيدك علماً بالرفقاء؛ فالمقيم العام السيد توماس غرسياً هو الكاتب الإسباني الأديب المخصص أحاثة وتأليفه في الآثار العربية الأندلسية، وهو عضو في معهد فرننكو المؤسس لنشر المخطوطات العربية في إسبانيا، تجديداً للثقافة العربية، وتوطيداً للصلات الودية بين الأمتين. يحب العرب، ويقرن الإحساس بالعقل في تقدير فضلهم على الفلسفة الإغريقية التي أحيوها في الماضي، وجعلوها من أركان المدنية الأوروبية، والسيد كريستوبال بيريز مستشار أملاك الدولة

<sup>١</sup> العمرة: الحج الأصغر، والقصد إلى مكان عامر، والزيارة التي فيها عمارة الود (القاموس).

في الإيالة المغربية يشارك زميله في الحكومة وفي معهد فرنكوا حبَّ العرب والإعجاب بهم، وهو يُحسِن العربية ويساعد في إخراج باكورتها في مستهل سنة ١٩٤٠.

أما الرفيق الآخر — والآخرون أولون — فهو العلامة الشيخ عبد السلام الأزطوطى — آل أزطوط من الأقدمين في العرائش — كان قاضي الناحية، وهو اليوم مدير المعهد الدينى الذى تقدَّم ذكره، والشيخ عبد السلام محدثٌ كثير العلم والرواية، خفيف الظل طريف، يرصن أحاديثه بالشعر على الدوام، فيرويه بلهجته المغربية، الشبيهة بزفرقة الحساسين، فتطرُب لها ولا تفهم معناها. فهو يقول عن الزَّارع: الزُّرع، وعن عبد السلام: عبد سَلَم، وعن حطه السيل من علٍ: حطَّه سَلِيل مِنْ عُلِّ. فهل يُفهَم معنى المد والتسكنى والخفيف والتخفيم في زفرقة الحسون؟ وهل ينبعي أن تفهم في لهجة صنوه الأزطوطى؟ — وفي الاثنين من الكر والفر، والإقبال والإدبار، التوكيد والخفض، ما يدهش حتى جواد امرئ القيس — ولكنني أسارع إلى اطمئنانك، فلا تخشى جلاميد الصخور، إنما ها هنا ثمار تتساقط من شجرة العرفان، وها هنا الدرر الشعرية من كل ديوان.

سألت الشيخ عبد السلام عن قرية في الطريق فقال هي سوق الثلاثاء، وكل يوم سوق في مكان معين أو في قرية تُدعى باسمه، هي الوسيلة الوحيدة للمتاجرة بين القبائل.

— وذلك الجبل عن الأفق الشرقي؟

— هو جبل بنى غرفط محجتنا، وبنو غرفط — تُكتب أيضًا بالجيم وتُلفظ كما تُلفظ بمصر — من صفوة العرب، يصح فيهم ما قاله امرئ القيس في بنى عوف:

ثياب بنى عوف طهارى نقية وأوجههم بيض المسافر عَرَان

وهم مثل كل القبائل مزارعون. قبيلة غنية؟ لا غنى في هذه المنطقة، الثروة والخير في الجنوب، ولكن التملُّك عندنا، في هذه المنطقة الشمالية، عام شامل؛ كل عائلة من أهل الأرياف والجبال تملك بيتها، وإن كان كوخًا، وتملك بعض الأرض تستغلها بالحراثة

والزراعة. مع ذلك هم في ظاهر حالهم فقراء، ولكنهم أباء بُسل، لا يستسلمون للظلم ولا ينامون على ضيم:

لَا زينة المرء تعلية ولا المال  
وَلَا يشرفه عُمّْ ولا خالٌ  
وَإِنما يتسامي للعلا رجل  
ماضي العزيمة لا تثنية أهواهُ

كَنَّا نمر بغابات من شجر الفلين، ولم أكن أعرف لها اسمًا غيره، فقال: هو الدلم واحدته دلة.

وهذا شجر التين في سياج من الصبير، فقال: يُسمَّى التين عندنا كرموس، والصبير التين الهندي.

سألت الشيخ العلَّامة: وما أصل لفظة كرموس؟ هل هي عربية مُبَرَّرة؟ فأجاب: قد تكون محرَّفة من القرموط، فقلبت القاف كافًا والطاء سيناً، والقرموط هو الأحمر من ثمر الغضا شبيه بالتين.

وبينما نحن سائرون في سهل تخلَّل زرعه بقع بيضاء، قال مشيرًا إليها: وهذه صفحات كتاب بهامشها بياض الأقحوان. اسمه واحد عندنا وعندهم، قال الشاعر متغلاً بمسمى الحبيب:

بِاللهِ يَا أَقْحَوَانَ مَبْسَمِهِ      عَلَى قَضِيبِ الْأَرَاكِ مَنْ نَظَمَكَ؟

وهذه شقائق النعمان، يقال الشقائق للمفرد والجمع، وقيل مفرد شقيق، وعليه قول الشاعر:

وَكَانَ مَحْمَرُ الشَّقِيقِ      قَ إِذَا تَصُوبَ أَوْ تَصَعَّدَ  
أَعْلَامُ يَا قَوْتِ نَشْرِ      نَ عَلَى رَمَاحٍ مِنْ زَبْرَدِ

وقال أيضًا:

لَا تَعْجِبُوا مِنْ خَالِهِ فِي خَدِّهِ      كُلُّ الشَّقِيقِ بِنَقْطَةِ سُودَاءِ

كان الشيخ يروي الشعر ونحن في السيارة، فتركي هزّرتها لهجته المغربية، فتخفي على معانيها، فاستكتبه الأبيات عندما وصلنا إلى مركز المراقبة المحلية بقرية سوق السبت.

وقد لزمته أو لزمني ونحن نطوف بالمركز مع المراقب المحلي، وهو يزيدني من بحر علمه وأدبه، فكان أول ما نبهني إليه مشهد الجبال من رواق الدار.  
– تلك الجبال بعضها فوق بعض تسمى بالعربية الفصحى النطق، ومنها المنتطق  
أي العزيز الرفيع الشأن. قال الشاعر:

وأبرح ما أدام الله قومي      على الأعداء منتطرًا مجيدًا

وعندما كان المراقب يحدّثنا عما يُربّي في المركز من الدواجن، وقفنا أمام بيت الحمام فحاولت مجاراته في رواية الشعر، فذكرت بيًّا للمعري من قصيدة التي مطلعها: «غير مجد في ملتي واعتقادي»:

أبكت تلک الحمامۃ أم غنَّت      على فرع غصنها المیاد

فقال على الفور: لا بكت ولا غنت، الحمام لا يبكي يا أستاذ ولا يعني، الحمام يقرقر. يقال: قرقرت الحمامۃ، أي صاتت، والقرقرير صوت الحمام. قال الشاعر:

وما ذات طوق فوق عود أراكة      إذا قرقرت هاج الهوى قرقريرها

وبعد أن طفتنا بالمركز فشاهدنا المختبر الزراعي، ونمذج من محصولات تلك الناحية – من الحبوب والصوف والفلين – ووقفنا أمام بيت الأرانب المبني بالخشب والشريط على الطريقة الفنية الحديثة، وهو مثل بيت الحمام بنظافته الأوروبيّة، واستعرضنا الخيل العربية وغير العربية، الإسبانية المغربية اللقاچ؛ دخلنا ملجاً الأيتام ومدرسته التي يتعلّم فيها نحو أربعين ولدًا اللغتين العربية والإسبانية، فحيّاهم الشيخ العلامة بيت الشعر المعروف:

ليس اليتيم الذي قد مات والده      إن اليتيم يتيم العلم والأدب

وكل ما في هذا المitem من الغرف، غرف الدرس والأكل والنوم، تتبع بحسن الإدارة والاعتناء، فقلت لرفيقي العلامة: هذا مثال يجب أن تتخذه في معهدهم الدينـي – الإدارـة، النظافة، الثقافة – فهرـ رأسه مبتسمـاً، وقال:

يدق على الأفكار ما أنت فاعـل      فيترك ما يخفـي ويؤخذ ما بـدأ

قلـت: وهـ للتصـوف يـد في نـسـيج العـنكـبوت عـلـى جـدرـانـ المـعـاهـدـ الـديـنـيـةـ، وـعـلـى عـقـولـ الـطـلـبـةـ وـأـرـواـحـهـ؟  
فـقـالـ: التـصـوفـ هوـ الـحـيـاةـ، يـاـ أـسـتـاذـ، وـالـحـيـاةـ هـيـ التـصـوفـ، وـلـقـدـ أـحـسـنـ الشـاعـرـ فـوـلهـ:

خـُذـ بـنـصـلـ السـيفـ وـاتـركـ غـمـدـهـ      وـاعـتـرـ فـصـلـ الفتـىـ دونـ الـحـلـ

مرقب سوق السبت هو واحد من ستة مراقب محلية في هذه الإيالة الغربية، أما الخمسة الأخرى فهي: أصيلة، وسيدي علي، والقصر الكبير، وتطاف، ومسراح. وفي كل ناحية من هذه النواحي قبيلة معروفة بعلو منزلتها، وشدة أساسها بين القبائل، كالخلوط في القصر الكبير، وأهل سريف في تطاف، وبني عروس في سيدي علي، وبني غرفط في سوق السبت هذه، ولها كلها قواد، أي حكام مخزنيون، يرقـبـ أعمالـهـ المـراـقبـونـ المـلـيـونـ المرـتبـونـ جـمـيـعـاـ بالـمـراـقبـةـ الـعـامـةـ بـالـعـرـائـشـ، الـتـيـ تـتـلـقـىـ الأوـامـرـ الـعـلـيـاـ منـ نـائـبـ الـأـمـورـ الـوـطـنـيـةـ بـتـطـوانـ، وـهـ الـمـوـظـفـ الـأـوـلـ، بـعـدـ الـمـقـيمـ الـعـامـ، فـيـ حـكـومـةـ الـحـمـاـيـةـ. هذا التنـظـيمـ الإـدـارـيـ يـشـمـلـ الإـيـالـاتـ الـأـخـرـىـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ.<sup>٢</sup>

---

٢ وهي:

الإيالة الجبلية: المرقب العام بتطوان تتبعه ستة مراقب محلية.

الإيالة الغمارية: المرقب العام بشفشاون تتبعه ثمانية مراقب محلية.

الإيالة الريفية: المرقب العام بسان خورخو يتبعه اثنا عشر مرقباً محلياً.

الإيالة الشرقية: المرقب العام بالناظور تتبعه ثمانية مراقب محلية.

ومما هو جدير بالذكر أن للمراقب العام حق التصرف بكل ما في إياته من قوات التنفيذ والأمن والنظام، أي الشرطة والقوة المخزنية المؤلفة من عدد يتراوح بين الخمسين والمائة «مخازني»، ثم «الحملة الخليفية» أي جند تلك الناحية، لإخماد نيران الأضطرابات والفتن إذا اقتضى الأمر.

ولا خوف اليوم — ولا غدًا إن صدق العهود الوطنية، وهي إن شاء الله صادقة — لا خوف، أقول، من الفتنة والأضطرابات. إذن، وقبل أن نستأنف السير إلى السدة القدسية في الجبل، يجب أن أسجل هذه الكلمة: إن الحكومة الوطنية المخزنية لتنبأ إزاء الحكومة الإسبانية الحامية، وإن هذه المراقبات بأصولها وفروعها هي فوق ما تقتضيه أحوال المغرب الحاضرة، الممتازة بالصلات الغربية الإسبانية الطيبة، وبعقلية أهل المغرب الإسلامية الولائية في عهد الجنرال فرنكوا.

أما بعد — وما بعد ذلك غير الرحيل — فها هو ذا السائس جاء يقول: الخيل حاضرة. وهذا هي ذي الشمس تكاد تتකب السماء، ولكنها في جميع أطوارها لا تنفذ إلى الساحة التي يشملها — وقل يذلُّها — الزيتون البري العتيق بالفيء الدائم.

نزلنا إلى هذه الساحة أمام دار المراقبة، وامتطينا الجياد جمِيعاً إلا شيخنا الأزرطوطى الذي شاء أن يحافظ على العادة القديمة؛ عادة العلماء أصحاب التَّجْلَةِ والكرامة، فاختار لنفسه الحمار الوحيد بين الخيل، وراح يسوقه برفق، فلا يبعد عن الموكب، ولا يتعدى الوسط منه، وخير الأمور الوسط. فكنت أراه غالباً أماماً، وراء الطليعة من الفرسان المغاربة شاهري البنادق.

الوسط للعالم الحكيم، ونحن نحمي المؤخرة كما تحمي الطليعة القدمة، فنسير سيره تصعيباً في الجبل، ونطلق العنان للخيل اقتداءً به، هو المقتدى بالفرسان، عندما يبلغون سهلاً يحلو فيه العدو رملًا أو خبياً. هرآ قصداً وأنت السبيل!

وعندما دعونا من هرآ، رأينا جماعة تمشي إلينا ومعها نوبة بطلبين وزمرتين. هو وفد من أهل هرآ جاء يرحب بنا، فشرعت النوبة «تموسق» بحماسة حربية. رقصت لها الخيول طرباً، ورفعنا لها الأيدي شكرًا وإعجاباً، فزادها ذلك عنفاً وتقطعاً، ف Paxاق الفضاء بزخر أنغامها، وأنثت الأصوات التي تتموج فيه من إذاعات العالم، فرأينا أن نقف قليلاً رفقاً بهم وبها، لعلها تقتدي بنا فيستريحون ونستريح!

ثم استأنفنا السير مخبّئين، فهرول «المؤسقون» مع وفد الترحيب وراءنا، إلا واحداً منهم راح يبارينا في العدو وهو مستمر — الله درُّ أبيه وأمه — في التزمير، وقد سمعت الشيخ الأزطوطسي يثنى عليه ببيت من الشعر، فهمت منه كلمتين «صفير الببل» لا غير. وبيننا نحن في هذه البهجة من الفرار، لاح عند سفح الجبل بياض كالثلج مدید، غطّى الاخضرار على صدره وفي جنباته، وكلما دنومنا منه بَدَا متموجاً متدافعاً. فما عتمنا أن تبیننا الحقيقة المجمدة في ذلك اليوم، حقيقة العمارة والمعتمرين بثيابهم البيضاء. هناك ألف منهم، رجال ونساء وصبيان وبنات، هناك كبار القبيلة وصغارها، حتى الأطفال تحمل على ظهور الأمهات، خرجوا من القرية وجاءوا من المشارد المجاورة لها، ومن القبائل الموالية، يشاركون في عمارة الخضر غilan.

بلغنا بعد التصعيد الساحة الكبرى، وفيها الجموع تزدحم وتتدافع، وقد فسح بوسطها لجوبة أخرى من «المؤسقين»، وشققت السُّبُل لخينا، فوققنا في حلقة هناك كحرس للساحة ومن فيها. قدَّسَ الله سرك يا ولی الله! فها هم أولاء رسل البركة وأركان المجد، بل أرباب الطرب في إحياء المجد ونشر البركات. ها هي ذي الطليعة من أقمارك وأنوارك؛ ستة من الزنوج بأثواب مسرحية، مطرزة بالرقص والخرق، مزدانة باللودع والعظام، ستة من ظرفاء السودان، بخلالخיהם وأساورهم والقلادات والتيجان والأجراس تتقلقل على الرءوس، وتتججل على الأرداف، ستة من مؤمني السودان، وفيهم الشيخ الملتحي، والشاب المستحي، والمريد، ومرقص العبيد. كلٌّ يحمل بكلتا يديه شُقيقات من حديد، في حجم النعل الكبيرة، بحلقات من جلد يدخل بها الإيهام والسبابة، ستة باشنتين. اثنتي عشرة آلة من آلات الطرب، اثنى عشر صنجاً من النحاس بل الحديد، لها صوت من مجموع فنها يفعل بالجلمود فعل الديناميـت، فكيف به إن أطلق على بني آدم؟ ولكن الجلادة في بني آدم جلاميد، تكونت والإحساس في العهد الآدمي الأول منذ الآلاف من السنين. فهات ما عندك يا سودان!

والغريب العجيب أن هذه النوبة السودانية هي ذات وتر واحد، وزن واحد، ونغم واحد: ترا تاتانا، تراتا تمْ — بتسكن الميم في تم وتشدیدها — ولا تنـسـ أنـ الـ دـيـيـاجـةـ فيـ الصـوـتـ حـدـيـدـيـةـ، لاـ حـرـفـ لـهـاـ وـلـاـ ظـلـ، لاـ هـالـةـ وـلـاـ صـدـىـ. تـرـاتـاـ تمـ! وـلـاـ دـونـهاـ دونـ. تـرـاتـاـ تـاـ تـاـ! وـلـاـ سـرـ مـكـنـونـ، وـلـاـ حـذـلـقـةـ فيـ الجـنـونـ!

ربع ساعة منها، رافقها الرقص الأفريقي المتولد من مطاردة الحيوانات الضواري والفوز والإخفاق فيها، فيشب من الحلقة إلى وسطها ذلك الذي بلغ منه التهيج أقصاه، ويدور دورات على محوره ثم يقفز قفزات لولبية، ثم يمشي على رءوس أصحابه، ويشب بعدها وثبات عنيفة، ثم يجتو على ركبته ويغطي الأرض بصدره ومنكبيه، فتظنه لصق بها وسكن وارتاح، وما هو غير مخادع، فيفاجئ الناس بوابة نمرية، ثم بفتلة درويشية، يجعلها الخاتمة، ويعود إلى شقيقاته «تارا تا تا» فيستأنف غيره الرقص، ولا تغير في البرنامج ولا تبدل.

وبعد انتهاء دور السودانيين يتقدم إلى وسط الساحةشيخ القرية وخطيبها، وهوشيخ جليل بصوت جلاجل، ويببدأ بسم الله الرحمن الرحيم ... إلى آخر الفاتحة، ثم يلقي خطبة تنسينا ما قاسينا، والمصائب سحائب ينسخ المتأخر المتقدم منها. فمن ذكر نعم الله على عباده، وبركات المولى في شعبه وبلاده، يستطرد، ولكن قبل الاستطراد يذبح ثلاثة دقيقة من الزمان - ضحايا العيد - وهو يذكر ويردد ويعدد نعم الله وبركات المولى؛ ثم يستطرد إلى الأدعية، الأدعية الحالصة الحارة، الأدعية المضمخة بطيب القلوب أوّلاً للزعيم الأكبر - الجنار - الجنرال فرننكو، ثم للأمة الإسبانية، ثم لل الخليفة مولاي الحسن، ثم للمسلمين، ثم لمجادة المقيم العام، فالمراقب العام، فالمراقب المحلي. وكلما انتهى الدعاء، وهو خطبة بنفسه، يمسح الخطيب وجهه بيديه مسبّحاً متوسلاً، فيهتف الناس مرددين كلماته الأخيرة - ويفمن الله عليه بالخير الغزير آمين، وبالهباء الكبير آمين، وبالنعمنة والتعمير آمين، بالتوقيق في حسن العمل والتدبّر آمين، آمين.

سکوت تحل فيه البركات، سکون يعيّد النسمات المنعشات، فيتقدم المراقب العام من الخطيب، ويقدّم له هدية من المال، فيتبعه المقيم المحلي بهدية مثلها، وبعد ذلك تستأنف السير راكبين - ما ترجلنا أثناء النوبة والخطبة - إلى أعلى بيت في القرية، بيت أنسباء الولي، وهو صغير حquier أمامه تينة كبيرة جليلة فُرشت تحتها السجاجيد.

وكانت نساء المراقبة المحلية، الإسبانيات زوجات الموظفين وبناتهم، قد تقدّمنا إلى ذلك المكان، فاحتلن ساحة الاستقبال منه، وتركن لنا البيت الصغير ذا السقف القائم والباب الضيق، الشبيه ببيوت اليمن القرويين، فجلسنا للغداء في زاوية منه، وجلس وجهاء القبيلة في الزاوية الأخرى.

كنت أظن أن قبائل المغرب، مثل عرب الباردة في مأكلهم، يقتصرن على البسيط منها، فلا تتعدّد الألوان ولا تتجاوز في الإسراف اللحم المسلط مع البرغل أو الأرز؛ فأخطأت الظن، وقد دهشت بما شاهدت من تفنين المغاربة، بددهم وحضرهم، في طبخ

اللحوم، وهم قلّما يعنون بغیرها للضيافة، فالكسكس مثلًا، طبختهم الوطنية المشهورة، لا تقدّم للضييف؛ لأنها طبخة بيتية.

على أنهم في طبخ اللحوم، وتعدّ أنواعها، من أشهر الشعوب المتحضررة علمًا وفنًا، لا ينقصهم غير ذوق الغربيين في التهيئة والتقديم، وقد ييزُ المغاربة حتى أشهر طهاء الفرنسيين في أنواع طبخ اللحوم. البرهان والدليل؟ ليس عندي غير هذه المأدبة المغاربية الغرفطية؛ فبعد المعلاق المشوي على الشيش، والقوزة التي لا تمتاز عن أخواتها في اليمن والجذار، جيء باللحم — بأقسام كبيرة من الخرفان ضحايا العيد — المشوي منه بالفرن، والمسلوق، ثم المحمّر، يتلوه المحمّر فالجمّر فالمعلمّ.

ليمسك القاري. فإني شارح موضّح؛ فاللحم المحمّر هو المشوي على الحجر، والمحمّر ليس بالخمر، بل شيء أفعل من الخمر في دغدغة اللهات، بالإدام الكثير للأبازير، والمعلمّ هو الخروف المشهو، والسر في الحشو، كل الصيد في جوف الفرا.

وهاكم البرهان يقدّمه الشيخ الأزطوططي؛ إذ يشمّر عن ساعده، ويمد يده إلى جوف الخروف، وهو يقول: كنت مفتشًا بالجملك ... ثم يُخرج بيضة، ويرفعها بين أنامله، كأنه ساحر على مسرح عمله، ويُشقّها ليرينا أنها هي أيضًا محشوة، وفيها الجوز واللوز والزبيب واللحم المقطع المغموس في الأبازير.

شغل مفترش الجمرك: وهل البيض من المهرّبات؟ فمد يده ثانية، وأجالها جولات كاشفات، فعاد بها إلى أنظار الضيوف، وهي تحمل كليتين، قدّم الواحدة للسنيور غرسياً والأخرى لي، ثم أعاد التفتيش وأخرج كليتين آخرين، فسأل البستاني ضاحكًا: ألهاذا الحيوان أربع كلٍ؟ فأجاب الأزطوططي دون أن يضحك أو يبتسم: وأكثر من أربع؛ كليتان اثنتان حلال من الله، والباقي حرام — مهرب — مثل البيض.

ولا يفوتنـي أن أخبرك أنـهم يـتفـنـنـون بـطبـخـ الدـجاجـ تـفـنـنـهـ بـطبـخـ الغـنمـ وـالـبـقـرـ، وـمنـ عـادـتـهـمـ فـيـ المـآـدـبـ أـنـهـمـ يـقـدـمـونـ دـائـمـاـ أـرـبـعـ دـجـاجـاتـ — مـحـمـرـةـ أـوـ مـخـمـرـةـ أـوـ مـبـخـرـةـ — فـيـ جـفـنـةـ وـاحـدـةـ. أـرـبـعـ دـجـاجـاتـ أـقـلـ ماـ يـكـونـ، وـقـدـ تـتـعـدـدـ الـجـفـنـاتـ، وـفـيـ كـلـ مـنـهـاـ أـرـبـعـ طـيـورـ — مـاـ عـرـفـتـ السـرـ فـيـ هـذـاـ العـدـدـ، وـلـأـحـدـ مـمـنـ سـأـلـتـ أـزـالـ جـهـلـيـ أـوـ بـعـضـهـ، فـالـمـعـلـوـمـ هـوـ أـنـهـ عـادـةـ الـقـوـمـ.

وهـنـاكـ بـعـدـ كـلـ مـاـ تـقـدـمـ، وـفـوـقـ كـلـ مـاـ أـذـكـرـ، هـنـاكـ الـلـحـمـ المـشـرـمـلـ، أـيـ المـغـمـوـسـ بـعـدـ الـقـلـيـ بـإـدـامـ كـثـيـفـ يـخـالـطـهـ السـعـتـ. هـذـاـ إـدـامـ يـدـعـيـ شـرـمـوـلـةـ، يـغـمـسـ بـهـاـ فـخـذـ الـلـحـمـ مـثـلـأـ أوـ الدـجـاجـةـ أـوـ السـمـكـةـ حـتـىـ تـصـيـرـ كـالـغـشـاءـ الـخـارـجـيـ أـوـ الدـثـارـ الـلاـصـقـ بـجـسـمـ الـحـيـوانـ المـطـبـوـخـ.

بقي أن أقول إن اللحم المبخر هو أفخر اللحوم وألذها، وهو يطبخ بقدور ثلاثة، قدر للماء فوق الموقد، وقدر يتصل بها للبخار، فيخرج من ثقوب فيها إلى القدر الثالثة المحتوية على اللحم أو الدجاج.

أما الشراب، فليس منه غير الماء القرابح. أفلأ يشعر المغربي يا ترى بشعور الأوروبى بوجوب الخمر لتعديل الأدهان في هذه الوفرة من اللحوم؟ اغسل الورك بكأس من النبيذ أو ب Cobb من الجعة – كذلك يقول الفرنسي أو الإنكليزى. فيقول العربي الذي لا يرى في الحرمان غير البركة: القهوة المرة خير من النبيذ. ويقول أخوه المغربي: الشاي خير من القهوة المرة. وقول أخيهما العربي المسيحي: الحق كله في الكلمتين، وفيما قاله السيد المسيح. فيشرب الخمر قليلاً أو كثيراً، ويشرب الشاي والقهوة، ولا بيالى.

نقلاً من البيت المظلم إلى نور الحرم تحت التينة، جاء شيخ من مشايخ القبيلة يرفل ببرنسه الأبيض الفضفاض، وقد طيب لحيته السوداء بعطر الورد إكراماً للولي وعيده. جاء يقوم بالعمل الذي يختص عند الإنكليز بربة البيت، فجلس وظهره إلى جذع الشجرة أمام أوانى الشاي – العفو الأتاي – ثم جاء الخادم بالأتاي الأخضر وبطاقة من النعنع، فاختار منها الأطراف الطيرية، وتناول حفنة من الأتاي وضعها في الإبريق مع النعنع، ثم أضاف السكر، وصب الماء الحامي من السموقار أمامه.

انتهى القسم الأول من الرتبة – وهي تكاد تكون دينية – فوضع راحتيه على ركبتيه، أحنى رأسه احتراماً لما أودعه الله في هذا الخلط الكريم، ثم صب قليلاً منه في كأس الزجاج فذاقه، وشرع يصب للضيوف.

وبينا نحن نشرب الأتاي طلع علينا أولئك السودانيون، وعادوا إلى تطريينا – وزان تعذيبنا – بآلات الحديد «ذيلهم»، فسارعنا إليهم بشيء من المال، قدمناه مع دعاء من أدعية خطيب القبيلة – دعاء واحد بأمين مكررة.

ثم عدنا إلى الساحة الكبرى عبر الوادي، حيث تتراحم الأشجار والأدغال مثل جموع المعتمرين، وقد ملئوا كل درب بين الربى، وكل بقعة منها غير مزروعة.

وكان أشد الزحام في الساحة الكبرى، فاخترقنا الصنوف إلى وسطها، فإذا هناك الراقصون والراقصات، وحلقات الذكر، وغير الحلقات. لقد شاهدت في البلاد العربية حلقات ذكر كثيرة، شعرية ودينية وبهلوانية، في نور القمر ونور الزيت ونور الكهرباء، وهي كلها للرجال، لا نساء بين الراقصين، ولا بين المتفرجين.

وهاكم في المغرب النساء والرجال في الحلقات وخارجها، اليد باليد ها هنا، فيثبون جميعاً ويحجلون، والصدور للصدور، فيهذون الرءوس إلى الأمام وإلى الوراء هزات عنيفة ويقعنون، وهناك الحلقات غير المختلطة، حلقات الرجال وحلقات النساء.

وهاكم من النساء المتردات كل واحدة حلقة بنفسها ولنفسها، وبينهن الصبياً الحسان، وقد احمرت خدودهن، وانحلت شعورهن، وذبلت عيونهن من الاهتزاز العنيف المستمر، فهن يهزن الرءوس والصدور والأرداف، والعيون منهن شاخصة إلى أعلى، أو إلى لا شيء أمامهن؛ فتراهن غائبات ذاهلات هائجات مشغوفات بما لا يعلمه غير الله، أو بمن لا يعرفه بعد الله إلا هن.

هي عمارة الخضر غيلان بمظاهرها الدرويشية، وبما يضطرم في صدور النساء والرجال والفتيات والفتيان، من التشوّقات الروحية والجسمانية.

وبعد قليل تغرب الشمس على هذا المشهد الغريب — وسيغدو الإسلام غريباً في دياره — فلا يرى، حتى العمارة القادمة في العام التالي، من أثر القداسة غير ضريح الولي في رأس الجبل، ولا يرى في ساحة المهرجان غير أثر الجنرال فرنكوا التذكاري — حوض الماء والمسجد والمدرسة — لتعزيز «الصداقة» الإسبانية المغربية.

الولي — المدرسة — الصداقة الإسبانية المغربية؛ لمن البقاء؟

منذ عهد الكهان والكهان في بابل وأشور ومصر، وفي بلاد اليونان والرومانيين والفينيقيين، كانت نساء البربر في المغرب يتتعاطين السحر والتكتُّن.

وكانت لغمارة، التي لا تزال من أكبر قبائل البربر،نبي اسمه حاميم بن منن الله، تنبأ سنة ٥٣١ هـ بجبل حاميم القريب من طوان، فشرع الشرائع وقلد القرآن، فكان يتلو من كتابه ذلك على الناس بلسانه العربي البربري، وكانت عمة حاميم كاهنة ساحرة، وأخته كذلك، فتستغيث القبيلة بهما في الحرب والقطح.

قال ابن خلدون: وظهر فيهمنبي آخر هو عاصم بن جميل، له أخبار مأثورة، وما زالوا يفعلون السحر إلى هذا العهد. أي عهد ابن خلدون.

وما زالوا يرقصون رقصة السحر والكهانة، رقصة الأسرار الروحية وقد اختلطت بالأسرار الجنسية — الشقيقة المكبوتة بلغة علم زماننا — ليس في عمارة فقط، بل في غرفط وغيرها من القبائل.

على أن الأولياء حلو محلَّ الأنبياء، وحلَّت السواحر محلَّ الكهان، أما السحر فإن أكثر منتحليه «النساء العواتق» كما يقول ابن خلدون، ولهم كما للرجال — في زماننا

كما فيما مضى — «علم استجلاب روحانية ما يشاءونه من الكواكب، فإذا استولوا عليه وتكلنفوا بتلك الروحانية، تصرّفوا منها في الأكونان بما شاءوا، والله أعلم».

ويجب أن أقول فيما يختص بسواحل المغرب الحاضر إنهم لسن كاهن من «العواائق»؛ فقد شاهدت بين نسوةبني غرفط الراقصات الذاكرات «المستجلبات روحانية الكواكب»، عدداً غير قليل من الصبيات الجميلات الوجوه والعيون والقدود.

هي الطرق وشعابها الجنسية، المكنونة والمكشوفة. هم الأولياء وأشياعهم، وفيهم الطالب والطالبة لوجه الله، والساحر والساحرة لوجه الحبيب في الحياة الدنيا، ولهم الزوايا التي لا تُحصى.

أما الطرق نفسها فهي سُتٌ في المغرب، أذكرها بحسب أهميتها وانتشارها، وهي: القادرية<sup>٢</sup> والدرقاوية، والتيجانية، والناصرية، والكتانية، والعيساوية، نسبةً إلى محمد بن عيسى المولود في مكناس.

وأما الأولياء فإني أعيد القول: ما أكثرهم في هذا المغرب! وإنهم لفي ازدياد على عقم الزمان في القدسية؛ فأصغرهم سنًا — في الولاية — هو سيدى محمد بن صديق أَخْمَلِيش، المتوفى منذ اثنى عشر عاماً، والمدفون بقبر ذي قبة في قبيلة بُونصار. إن قبور الأولياء جميًعاً بقباب، عدا قبر القطب الأكبر عبد السلام بن المشيش، فقد كان عبد السلام يقول: إن جسده ليس أحسن من التراب، وأراد أن يكون قبره من التراب بمستواه، لا قبة فوقه ولا بناء، فكانه وهابي في هذا يقول قول الوهابيين: خير القبور الدوارس.

ومما هو جدير بالذكر أيضًا أن أكثر أولئك الأولياء كانوا في حياتهم أصحاب كرامات، ولا يزالون في مماتهم يصنعون العجائب، فيشفون المرضى والعواقر والمجانين، مثل إخوانهم قدسيي لبنان.

قيل لي إن سيدى هَدِي في بني عروس يشفى المجانين، ولكن طريقة غير طريقة الرهبان في دير قزحياً بلبنان، طريقة سيدى هدي علمية عصرية تختص بتربته؛ فهو مدفون في مكان قريب من تزروت يتلقّى فيه نوع من الحمى التي تصعد سريعاً إلى الدماغ، فتتغلب على ما به من مرض أو اختلال، فإذا جاء بالجنون إلى ذلك المزار لا

<sup>٢</sup> والقادرية أعنى الطرق في أوقافها؛ فإن لها من المساجد والجوامع والزوايا ما يزيد على المائة.

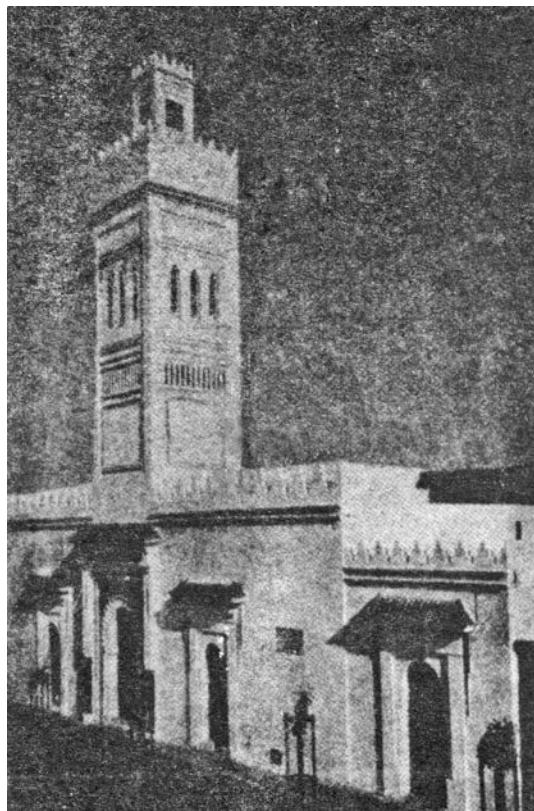
يلبث أن يصاب بتلك الحمى، فتصعد تواً إلى رأسه، وتطرد الشيطان منه — تشفيه من الجنون. إنها لعجبية العجائب، فالمعروف أن الحمى، إذا ما تصاعدت إلى الرأس تجنّن صاحبها! وبجوار سيدِي هدي تفعل عكس ذلك؛ تعقل المجانين.

أما الخضر غilan، فقد كُتب اسمه في سفر المجاهدين قبل أن كتب في سفر الأولياء الأبرار. هناك بطنجة، في السهل القريب من وادي اليهود، كان معسركه، يوم كان البرتغاليون محظيين تلك المدينة، فجاهَهُم سبع سنوات (١٦٥١-١٦٥٨) حتى يئست البرتغال من طنجة، فأهدتها إلى الإنكليز.

وأما قبيلته فإنها تهتم، مثل أكثر القبائل، بالزراعة قبل كل شيء، وهي تمتنَّ عن سائر قبائل هذه الإيالة بما تنتجه من الجلبان — البازلة — كما تمتنَّ بأحبابها الغنية التي يبلغ ريعها السنوي عشرين ألف بسيطة، رجل في الأرض ورجل في السماء. شأنبني عروس، أكثر القبائل وجاهة، وأشدّها بأساً، وأغنّها بالمساجد والجوامع والزوايا. قيل لي إن فيها أكثر من مائة ولي، مهما يكن في القول من المبالغة، فالعدد الصافي المحقق يظل كثيراً. إن الأولياء بروحانيتهم — أو بعجائبهم — لا بعدهم، وإن منهم فيبني عروس: عبد الرحمن شريف، وسيدي يندر، وسيدي علي الريسيوني، وسيدي محمد الريسيوني. هذه العائلة هي من أوجه عائلات القبيلة، وقد بسطت نفوذها على أكثر القبائل في أيام زعيمها الأكبر الشريف أحمد الريسيوني.

وفي هذه الإيالة، في دياربني عروس، أشهر جبال المغرب، هو جبل العلم، محجة المؤمنين والوطنيين، حيث تحفظ عظام القطب الأكبر، والولي الأشهر، عبد السلام بن المشيش، وحيث تجلس روحه الطاهرة لتستريح، ثم تستأنف حراسة المغرب.

من قمة ذلك الجبل ترى كل مدن هذه الناحية من المغرب الشمالي: أصيلة والقصر الكبير وطنجة وتطوان وشفشاون، ومن تلك القمة، من ذلك الجوار القدسي الوطني، نظر أحمد الريسيوني إلى هذه البلاد ولسان حاله يقول: هي بلادي، وسأخلصها من حكم الأجانب.



مسجد القاديرية.



## الفصل الثامن

# الشريف أحمد الريسيوني<sup>١</sup>

عندما جلس السلطان الولد عبد العزيز على عرش أجداده، بعد وفاة والده السلطان الحسن في سنة ١٨٩٤، أدخل الله الرحمة على قلبه أو على قلب بعض الصالحين في بلاطه، فصدر الأمر السلطاني بالغفو عن سجين في الصويرة هو الشريف أحمد الريسيوني.

كان للشريف أحمد يومئذ نحو أربعين عاماً من هذه الحياة الدنيا، قضى ثلاثة منها في ذلك السجن مكبلاً بالحديد، جزاء ما تقدم من ذنبه في طرق المغرب وجبارته، بعد أن كان يقطع الطرق على الطريقة البدوية الشريفة: اللهم لنا وللمحتاجين!

أما الدافع به من ركن داره إلى الطرق السلطانية يقطعها على رعاياها السلطان، فهو أنه في تلك الأيام من شبابه المتأخر جاءته امرأة تشكو رجالاً سرقوا بيتها وقتلوا زوجها ولدتها؛ فجاشت في صدره الحمية، فدعا بعض صحبه الشبان للجهاد في سبيل تلك المرأة المنكوبة بنكبات ثلاث، فلبعوا الدعوة مهليين مكبّرين، ثم أركبوا المنكوبة فرساً، واندفعوا وإياها يبحثون عن اللصوص، فأدركوه في إحدى الأودية وقتلوهم جميعاً. أما الغنية، فقد أعطوا المرأة ما سرقوه من بيتها، وأخذوا هم بغال اللصوص وسلامهم.

<sup>١</sup> في هذا الفصل خلاصة أخبار وأحاديث مدونة وغير مدونة؛ أما الأولى فقد جاءت في كتاب «سلطان الجبل» للكاتبة الإنكليزية المعروفة برحلاتها الأفريقية والعربية، السيدة روزيتا فورييس التي زارت الشريف الريسيوني في مقره بتزروت، بعد أن سكنت حركاته، وأقامت في ضيافته بضعة عشر يوماً تدون أخباره وأحاديثه قدر ما كانت تفهم من لهجته المغربية. وأما غير المدونة، فهي التي جمعها الكاتب من شتى المصادر المغربية والإسبانية، فهي تكمل الرواية الإنكليزية في بعض الموضع، وتمحصها وتصحّحها في بعضها الآخر.

ولكن المرأة لم تكتفي بأن يُرْدَد إليها المسرور، بل دنت من جثة الرجل قاتل زوجها، فقطعت رأسه بيدها ونبذته قصيًّا لفصل روحه عن جسده، فيكون ناقصاً يوم القيمة! قال الشريف أحمد: تلك المرأة علمتني أن الخير ليس في الكتب، بل فيما يقوله بنى مصوَّر، قبيلة أمي، وهو أن المصوَّر يُولد في السرج والبندقية بيده. حسان وبندقية، والسلام على سلطان الرعية!

والأمان والخير للمظلومين والفقراء، فقد كان الشريف أحمد أعرابياً قحًا، يطيب له الأخذ والإعطاء، نهابًا وهابًا، موزعًا لخير الله وعدله، يدافع عن المظلومين، ويساعد الفقراء، ويظلم سواهم في سبيله تعالى؛ فتطورت مهنته، وصار يشن الغارات على القرى، فينهب الأموال، ويؤدب الرجال، ويفرض مشيئته، ويوزع خيره على الناس.

فقال الناس: ما هذا بقاطع طرق، هذا قائد رجال، فارس فرسان. ورددناها القبائل، فانضم تحت لوائه كثيرون من بنى عروس قبيلته وبني مصوَّر قبيلة أمه، ومن أنجراً وغيرها؛ فصار رئيس العصابة قائد جيش يشتته الحرب.

وكانت أخبار الريسيوني تصل إلى فاس فترعرع السلطان في قصره، فصبر وتحقق، ثم أرسل عليه فرقة من الجيش؛ فحاربها وبذل شملها. قال الشريف: كانت عساكر مولاي الحسن تتربَّد في محاربتنا، وتتندرنا فنفر هاربين، وكان بعضهم لهم فقراء جياع، يبيعوننا السلاح والذخيرة «ذيلهم».

وعندما تقع الواقعة والتذبح، كان الريسيوني ورجاله يلبسون أثوابَ من يقتلون منهم — كما كان يفعل البدو في الأحساء بالأთراك، قبل أن أخرجهم منها ابن سعود — ويدخلون القرى فينهبونها باسم الحكومة المخزنية.

حسان وبندقية، والسلام على سلطان الرعية.

ضجَّتِ البلاد من هذه الصولات والغزوَات، وعجزت عساكر المخزن عن القبض على الريسيوني، فعمد السلطان إلى الأسلوب الناعم يأمر به معتمده بطنجة، فأغرى المعتمد الريسيوني بالوعود، فجاء طنجة آمناً مطمئناً، ونزل في دار الاعتماد ضيفاً كريماً، ثم أُرسَلَ مكبلاً بالحديد إلى صويرة، حيث ذبحت الثلاث السنوات من حياته، وذاق هو الشديد الشديد من العذاب. «ظل الحديد على رجليه ويديه وعلى عنقي والله ثلاثة سنوات». فلا عجب إذا دخلت التوبة قلبه بعد أن خرج من ذلك السجن، ولا عجب إذا صار التقى التائب فقيها يعلم القرآن، إنما العجب لقداسة تفسدتها السياسة، أو لسياسة تفتح القدس أبوابها!

كانت شئون المغرب يومئذ في اضطراب داخلي وخارجي؛ فالفرنسيون والمنافسون لهم يستغون السلطان الشاب بالهدايا، والقبائل في الجبال تلبي دعوة ثائر باسم الدين يُدعى «بو حمارة»<sup>٢</sup> فهاج هائق الريسيوني وفي قلبه شعلة من الحب لبلاده، أียضًا الأجانب السلطان الولد ويخادعونه ابتغاء السيطرة على بلاده؟ أيثور عليه شريف كاذب باسم الدين، والريسيوني المنحدر من السلالة النبوية ساكت قابع في بيته؟ إنها من المخللات! إنها من المنكرات!

دعا الريسيوني رجاله، وشرع يؤلف جيشاً من القبائل؛ ليقوم بثورة عامة على الحكومة المخزنية، فيستأصل شافة «الولي» الكاذب «بو حمارة»، ويوقف الأجانب في طغيانهم، وما عتم أن باشر العمل، بل عاد إلى سالف سيرته.

خرج على السلطان دون أن يقلع عن قطع الطرق، وتفنن في جولاته وصلاته، فصار يخطف الرجال ذوي الوجاهة واليسير، ويحفظهم رهائن إلى أن يدفع أهلهم الفدية المعينة من المال.

وكانت مطامحه تكبر، وجسارتته في تحقيقها تزداد يوماً في يوماً، حتى إنها شملت طنجة، وكر السياسة الدولية، ودهاقينها القناصل. فقال يخاطب نفسه: ها هنا الفدية الكبرى،وها هنا البوّق بل الأبواق تذيع اسمك في أوروبا وأميركا فتلتلت إليك وإلى قضيتك الدول كلها.

وقرر الريسيوني أن يخطف قنصلًا من القناصل، وأن يخص بهذا الشرف قنصل الولايات الأمريكية المتحدة إيون برديكاريس.<sup>٣</sup>

كان للريسيوني في خطف القنصل الأمريكي وعائلته ثلاثة أغراض: أولها الفدية، وثانيها الأمل بتدخل الحكومة الأمريكية النزيحة في شئون المغرب فتدفع عنه تعدي الدول الأوروبية، وثالثها الدعاية للقضية الوطنية وحامل لوائها الشريف الريسيوني.

ومن هو هذا الريسيوني؟ تساءلت الصحف والوزارات يوم حمل البرق إلى عواصم العالم اسمه واسم القنصل المخطوف، فجاءت الأجوبة تترى: هو لص من اللصوص ... هو بطل من الأبطال ... هو رئيسعصابة تقطع الطرق ... هو زعيم نهضة وطنية ... هو خارج على سلطان المغرب ... هو ثائر على النصارى في البلاد المغاربية.

<sup>٢</sup> راجع [الجزء الأول – الفصل الأول: من الاستقلال إلى الحماية].

<sup>٣</sup> راجع [الجزء الأول – الفصل الأول: من الاستقلال إلى الحماية].

أحمد بن محمد بن عبد الله الريسيوني الحسني العلمي – نسبة إلى جبل العلم – هو من قبيلة بني عروس، ومن سلالة كبير أولياء المغرب عبد السلام التشريف، الذي يمتد إلى الحسن بن علي بن أبي طالب.

ولد الشريف أحمد في قرية زينة تحت سقف من القش بكوخ مسيح بالصبير، في يوم مجهول وعام لا يعرف بالتحقيق؛ فقد يكون ١٢٧٠هـ أو العام الذي قبله أو بعده، سُئل مرّةً عن عمره فقال: العرب لا يعدون السنين. ثم وجّه السؤال إلى خادمه: كم عمرك يا مبارك؟ فأجاب مبارك قائلاً: قدر ما يريد سيدي. عشر سنين، عشرين سنة، ثلاثين. والله لا أدرى!

ما لا ريب فيه أن الريسيوني، يوم خرج من السجن بالصويره، كان قد جاوز الأربعين، ويوم خطف القنصل الأمريكي كان قد دخل في العقد الخامس من عمره، فلم تكن أعماله من نزق الشباب أو عنجهية البدو، ومما لا ريب فيه كذلك أنه من الأشراف، وأن مناقب الشريف في شخصيته وسجاياه.

ولد الريسيوني زعيماً وفِيلد فارساً. اذكر ما ي قوله بنو مصور قبيلة أمه، ولكن السرج والبندقية بعد أن كانوا للغزو، أصبحا للوطن، وأهل البوادي بعد أن كانوا لأنفسهم، أصبحوا للريسيوني.

وقد كان للشريف من غير البوادي، ومن غير المال الذي جمعه بالطرق التي يبرّرها «السرج والبندقية»، ومن غير الشخصية الفذّة شخصيته، قد كان له قوة رابعة هي في الزعامة السياسية الدينية حليفته الأولى. قلت إنه من السلالة النبوية، فإن كان هناك ما يشوب النسب الشريف، قوله أو عملاً أو تاريخاً، فليس هناك ما يشوب إيمان صاحبه، وبعد إيمانه بالله ورسوله كان الشريف أحمد مؤمناً بما يُسمى في المغرب البركة.

البركة في بيت الشريف هي من الخوارق التي يأذن بها الله، بل هي القوة الإلهية التي تدفع عنه الشر والأذى، وتحمل الناس على طاعته، فيتقاولون مستبسلين في سبيله.

كان الشريف أحمد يقول: إذا قلت لرجل اذهب إلى مكة أو إلى مصر، فهو يلبس برنسه حالاً دون أن يسأل سؤالاً ويدهب باسم الله ... أذكر أن والدي غضب يوماً على أحد عبيده، فأمره أن يذهب، ويقول لأخوانه العبيد إن الشريف يأمرهم بضربه بالسياط. التقيت بالعبد خارجاً من البيت، فسألته: إلى أين أنت ذاهب؟ فأجاب: لأضرب بالسياط. فقلت: وما ذنبك؟ فقال: لا أدرى، الشريف يدري.

ويوم خلع ضرساً من أضراسه ورماه، تهافت عليه عبيده وكسروه، فأخذ كل منهم قطعة منه برقة يتبرّكون بها.

بمثل هذه الخوارق كانت تتعزز شخصيته، وتسقى أغراضه، فتنقاد إليه القبائل و تستسل في سبله، وهو في نظرها وإيمانها سبل الله والمغرب.

وقد كان الرييسوني يشرف اليهود بشيء من «البركة» عندما تفرغ يده من المال، وتُسَدِّدُ أمامه السُّبُلُ الأخرى إليه. قيل له مرة: ثلاثة لا يقاتلهم العرب: النساء والحلاقين واليهود. فقال: ولكن المال عند اليهود، فكيف نأخذه منهم إن لم نتروعهم في الأقل.

لم يكن الريسوني محبًا للمال، ولا كان يرى نفعه في غير السياسة، فياخذه من أهل الرهائن مثلًا ويوزعه على رجال القبيلة الموالية له، أو الموشكة على الولاء.

جاء رسول السلطان إلى الريسوني، وهو في الجبل يحكم بأمره، فعرض عليه الأمان لقاء الطاعة والإخلاص للعرش، فقال له: لا نيتك ولا نية عبد العزيز تخفي علىَّ سأغتنى بواسطتك. فقال الرسول: وهل تظن أن مولاي عبد العزيز يعزمي كثيراً فيدفع المال فديتي؟ فقال الريسوني: غيره يدفع وسترى. ثم أرسل يخبر كبار القبيلة أن عنده بضاعة للبيع، فجاءوا يشترون، فتقدم لهم الرسول، وقد كانوا يعرفونه، فقطعوا رأسه في الحال وهو ينظر اليهم.

تكرّرتْ مساعي الصلح، بالرغم من قتل الرسول الأول، وما أفلحت إلا في تعينه معتمدًا في طنجة للسلطان عبد العزيز. طنجة مهد الفتن والفساد والغوضي، طنجة عش الدسائس الأوروبية والمناورات الدولية والسياسات الاستعمارية، وما كانت الضواحي والطريق منها إلى تطوان ترتع بالأمن والسكنية، وكان معتمد الحكومة المخزنية ينفض يده من كل تبعة، فلا قوة تعيد الأمان إلى نصايه، ولا قوة لتحمي حتى من يخرج من الأوروبيين للصدق في ضواحي المدينة.

وكان المغربي العربي إذا أثرى، وطبع بقصصٍ يبنيه لنفسه، يستهدف السلطة المحلية، فينتقل من الغبطة إلى الشبهات، فاللهُمَّ فالسجن. ولا لأنْ تسمع، ولا عين ترى، وكان المزارع يبيع ثمار بستانه فيضطر الشاري نفسه أن يحرس البستان من اللصوص.

وبكلمة وجيزة شاملة كانت الأحوال تنذر بتفگك الملك، وبذهب الـسيادة الشـريفية من المغرب الأقصى. وكانت الدول الأوروبيـة تتآمر على ذلك المـغرب، كما كانت تـتآمر على

الدولة العثمانية وتسعد لتقسيمها، ولقد تم التقسيم لجزء كبير منها، فخلص مصطفى كمال البقية الباقية، وأنشأ منها دولة جديدة.

أبى مثل هذا كان يطمع الرئيسوني؟ لست ممن يعتقدون ذلك. في كل حال لافائدة ترجمي اليوم من البحث في غوامض المسألة، حسبنا سرد الحوادث.

لقد كانت طنجة كما وصفت، وهل لا تزال في حكم السلطان شرعاً وعملاً، يوم باشر الرئيسوني حكمه، فحكم باسم المولى عبد العزيز، وما عتم أن أعاد الأمن والنظام إلى المدينة وضواحيها، ثم شرع ينظف الطريق بين طنجة وتطوان. ومن ذا الذي يحسن مثله هذا العمل؟ هو زعيم قاطعى الطرق يعرف كيف يقطع رءوس قاطعوها في عهده. حكم الباشا الرئيسوني بيد من حديد، وبقلب من جلمود الصخر؛ فقد كان المظلوم في أيام أسلافه يجيء الباشا شاكياً، فيرسله إلى أحد أعوانه ينظر في أمره، فيقول ذلك المظلوم: وما هذا الباشا؟ فهو لا يقتل ولا يرتشي، ولا عبيد لديه يحملون السيطرة. فجاء الرئيسوني يصلاح الباشوية مبدأً وعملاً، جاء بالسيف والسيطرة، وبالضمير الذي له عين وفك، وليس له قلب وعاطفة. فكان الناس يرون كل يوم رأساً معلقاً في السوق، فصاح الأوروبيون قائلاً: هذه فظاعة. فقال الرئيسوني: هذا عدلنا. فراحوا يتحاجون إلى قناصلهم، واحتاج القنصل إلى دولتهم، واحتاجت الدول إلى السلطان بفاس؛ فأرسل السلطان قوةً عسكرية إلى طنجة لتجيء بالرئيسوني إليه، فقابلته الرئيسوني بوجهه المقنع للإرهاب، فقال القائد: لا أريد محاربتكم، ولكنني أسألكم لو اقتتلنا، فكم من رجال يقتلون وكم من رجالك؟ فأجابه الرئيسوني قائلاً: قد نقتل مائة من رجالكم وتقتلون خمسين منا.

قال القائد: وبكم تشترون حياتهم؟

فابتسم الرئيسوني ابتسامة هزلية لاحت كالبرق تحت جبينه المدلهم، ثم اتفق القائد على الفدية أو الجزية أو الرشوة، فدفعها، وبقي في طنجة يحكم بأمره، ولا يغير من عدله.

وعلمت القبائل بما كان من أمر ذلك القائد، فقال كبارها وصغارها: إن الرئيسوني أقوى من السلطان الشاب، وإن ذلك السلطان بيد الفرنجة الطامعين ببلادهم، وبيد وزرائه الخونة. فهاج هائجهم على الأجانب الفرنجة وعلى الحكومة المخزنية، فقتلوا فرنسيّاً في أنجرا، وسجّنوا إسبانيين في قبيلة أخرى، وضربوا وسلبوا المسيحيين في الدار البيضاء، وهجموا على أصيلة فنهبوا وخطفوا حاكمها.

سارع الرئيسوني إلى أصيلة بقوة من رجاله، فدخل المدينة باسم المولى عبد العزيز، وأعاد إليها الأمن والنظام — والحكم السلطاني.

فهل أرضى السلطان؟ وهل أُسكت الدول؟ لا هذا ولا ذاك، فقد عقد القنابل الاجتماعي، وقرّروا الاحتجاج الشديد على الريسيوني وحكمه، مدّعين أنه يريد أن ينفذ «عدله الفظيع» حتى في الأوروبيين.

وكان الدول يومئذ في صراع سياسي بخصوص المغرب، ولا سيما طنجة، فزار الإمبراطور غليوم تلك المدينة زيارة عاصفة، وتقرر بعد ذلك عقد مؤتمر الجزيرة، وعزل الريسيوني من منصبه. ومن العازل؟ السياسة تقول: السلطان. والحقيقة تقول: الدول.

كان مؤتمر الجزيرة معقوداً يوم عاد الريسيوني، في ديسمبر ١٩٠٦، إلى بيته بزينة، ويوم كانت المدرعات الأوروبية، بعد بضعة أشهر، في ميناء طنجة؛ لتنفيذ ما قرّرَه المؤتمر، كان الريسيوني قد حشد جيشاً من القبائل، وجذّ الثورة على سلطان المغرب باسم الوطن الذي بدأت تعمل فيه عوامل الاستعمار الأوروبي. فهذه طنجة تخرج من حوزة السلاطين، وتتذرّب البلاد بالتقسيم والخراب.

قامت الحرب، ووقعت الواقعة الأولى بين رجال الريسيوني وعساكر المخزن في زينة نفسها؛ فقتل القائد المخزني، وتقهقرت رجاله تحت وابل من رصاص البودي، على أنهم عادوا في اليوم التالي بنجدة فيها مدفعي جزائري من الجيش الفرنسي، فكانت طلقات المدافع هذه المرة تصيب الأهداف، فانهزم الريسيوني ورجاله، وشغل العسكر منهم بالقرية فنهبواها، وأضرموا فيها النار.

كانت تلك الهزيمة بداية حرب عوان دامت سنتين، وقد حاول جنود السلطان ورسل سره القبض على الريسيوني حرباً أو سلماً، بأية وسيلة كانت، فلم يفلحوا.

- نريد رأس الريسيوني.

- سأجيئكم بقلبه - طائعاً مواليًا.

- الريسيوني لا قلب له.

- القلب عندي إذا أذنتم بالتفاوضة.

فأذن السلطان عبد العزيز للسير هنري مكلين، نديمه ومعلم جيشه، أن يقابل الريسيوني، فكتب السير هنري إليه يفصح عن رغبته في الاجتماع به، ويسأله أن يضرب له موعداً، ففعل.

وقد اجتمعوا في مكان خارج طنجة، فتعاهد مكلين للشريف بالأمان والسلام إذا هو رافقه إلى فاس لمقابلة السلطان.

كان الريسيوني يحترم مكلين، ولا يشك في حسن نيته، ولكنه كان يخشى الخيانة والغدر، وهو لا يزال يذكر الصويرة، ويدرك سجنها وال الحديد؛ لذلك رفض طلب مكلين وزوجته بطلب منه؛ فهو يُعيد النظر في الأمر إذا جاءه بخط من السلطان يؤمنه على حياته.

عاد مكلين إلى فاس، وما لبث أن كتب ثانية إلى الريسيوني يقول إنه موفق في مهمته، وسيعود قريباً إليه.

فقد أجاب السلطان عبد العزيز طلبه، لا بخط واحد بل بخطين؛ الأول: إلى الشريف يحمل الأمان والاطمئنان، ومعهما الوعد بأن يعيده إليه أملاكه المحجوزة، ويعيّنه في منصب عالٍ، في غير طنجة؛ لأنها خرجت من يده.

والخط الثاني: إلى قائد جيشه في جبالبني عروس يخبره بما كتب إلى الشريف، ويأمره بأن يزوره مجاملاً مهنتاً، وللكتاب حاشية تقول: خذه بالحسنى، وابذل الجهد في إقناعه ليقابل مكلين، فيقبض عليه ويجيء به إلينا.

هي البركة، تلزم الشريف في القريب من أمره والبعيد؛ فقد نزلت بفاس، في القصر، في مكتب القصر، فحالت بين الكاتب وبصره، فوضع كتاب الريسيوني في غلاف القائد، وكتاب القائد في الغلاف المعنون باسم الريسيوني.<sup>٤</sup>

وجاء مكلين يحمل إلى الريسيوني كتابه، وهو لا يدرى بما دبره السلطان وأفسده الكاتب، ولكن الريسيوني كظم ما عراه من الدهشة والاشمئاز بعد أن فضَ الكتاب وقرأه، ثم قال لملحين: سأعطيك الجواب بعد أن أستشير أخي، هو في خيمته مريض، فلم يتمكَّن من الحضور لمقابلتكم، سأرسل لكم كلمة إليه.

قال ذلك وخرج من الخيمة، فأمر أحد رجاله المرافقين له أن يسارع إلى المضارب، ويأمرهم بالشد للرحيل، ثم عاد إلى مكلين يقول: أتريد أن ترافقني إلى خيمته؟

ما شَكَّ مكلين في صدق الريسيوني، فركب معه وسارا يتبعهما الخدم والمرافقون، إلى تلك الخيمة، وأين هي؟ لقد طال الطريق، فطمأنه الريسيوني قائلاً: وصلنا، وصلنا.

وصلوا إلى الخيمة – إلى الخيام – فرأى الضابط الإنجليزي نفسه في معسكر الريسيوني محاطاً بالجنود، فقال إذ ذاك الشريف: هذا جوابي.

<sup>٤</sup> مثل هذا حديث في مكتب الشيخ مبارك الصباح حاكم الكويت يوم كانت الحرب قائمة بين ابن سعود وابن الرشيد، وكان الشيخ مبارك محابياً يريد الشر للاثنين.

فأعطاه كتاب السلطان فقرأه وهو يحظى ويقطب من شدة الدهش والغليظ، وقد أقسم بشرفه أنه جاهل كل الجهل تبیر السلطان وقصده، ثم قال: حكم أن تأسروني. فقال الشريف: لست بأسير، لا والله. أنت ضيفنا إلى أن تشاء حكومة بريطانيا أن تعود إلى بلادك.

ومشووا جمِيعاً في موكب مهيب إلى زينة. وفي اليوم التالي اهتزت أسلاك البرق اهتزازاً عنيفاً بين لندن وفاس، ولندن وطنجة، وتعددت الرسل بعد ذلك بين طنجة وتلك القرية الصغيرة في الجبل. غضب الإنكليز ولا عجب، وارتفاع السلطان الشاب، وضحك الريسيوني، وما كان مكلين على شيء من الهم، بل كان وخادمه يتمتعان بكل أسباب الضيافة التي يستطيع بذلكها وتسخيرها الشريف المضيف.

وكان الشريف الأسر يصارح أسيره فيما يبتغي من دولته. - الحكومة البريطانية غنية، يا مكلين، ونحن اليوم في حاجة إلى المال ... أتريد أن تخرج للصيد؟

ما رأيك، يا مكلين، في قيمة الفدية؟ أ يجب أن تكون أقل من أربعين ألف ليرة؟ ... اليوم جميل للنزهة. تفضلوا، نتريّض قليلاً.

كثيرة؟ أتقول القيمة كثيرة؟ مقامك، يا مكلين، رفيع في نظرنا، والحكومة البريطانية عظيمة غنية. قُلْ ثلاثين ألفاً ... هذه أحسن بندقية عندنا للصيد، هي إنكليزية. لا والله، القيمة تحددت. اكتب إلى حكومتك أن الريسيوني لا يقبل أقل من خمسة وعشرين ألف ليرة ذهباً.

استمرت المفاوضات، وكتب مكلين بعد التردد إلى حكومته، فطلبت من الحكومة المغربية قيمة الفدية. على السلطان أن يدفع. كذلك قالت حكومة صاحب الجلة البريطانية، وأصرت، بل هددت وأنذرت فأذعن السلطان، على شرط أن يدفع عشرة آلاف ليرة نقداً والباقي نسيئة.

قال الريسيوني لضيفه الأسير: وهل يدفع السلاطين ديونهم إلا بعد أن تُرى المدرعات في ثبور البلاد؟ وأين مدرعاتي؟ لا بأس. عندي البركة.

فقال مكلين: وخير لكم أن تكونوا دائئني السلطان من أن تكونوا من الدينين له. الريسيوني: وأيُّ المصيبيتين أشد؟ مكلين: كل شيء نسبيٌّ، غير أن الله معكم. خذوا وطالبو؛ هي قاعدة الزمان السياسية.

وقد أخذ الريسيوني عشرة آلاف ليرة ذهباً من السفير البريطاني في طنجة، دفعها السلطان عبد العزيز، ثم طلب من السفير الحماية الإنكليزية، فرفع طلبه إلى الحكومة بلندن، فقبلت بذلك، وأصبح الريسيوني من رعايا صاحب الجلالة البريطانية. هي السياسة الأوروبيية في المغرب، بعجرها وبجرها.

ومن عجيب الاتفاق، فيما يتعلق بهذه الشاردة من سيرة الريسيوني، أن يلتقي هذا الكاتب بالرجل الذي كان خادماً للسير هنري مكلين في تلك الأيام.

كنت أطوف والدليل في إحدى كنائس أشبيلية، فقلت: لهجتك الإنكليزية ليست لهجة إسباني. فسرّ بذلك، واندفع يتكلم بلهجة زاهية، فقال: أنا لست من إسبانيا، أنا من جبل طارق. أسمى جوزيف غريرو Guerrero، كنت خادم مكلين يوم أسره الرسولي — باللام بدل النون، وبدون الياء الأولى، كما كانت تلفظ في أوروبا وأميركا في تلك الأيام — الرسولي! لا أزال أتصور وجهه المخيف ونفسه الكريمة، ولا أزال أذكر أيام ذلك الأسر، ليس في حياتي كلها أطيب منها.

لم يكن الريسيوني عدو الأجانب ظاهراً، بل عدو السلطان الضعيف الرأي والوطنية المنقاد إلى الأجانب. فقد شُقّ عليه أن يرى العرش العلوى متداعياً، وأن تكون اليد الهدامة يدًا علوية من سلالة إسماعيل الكبير، فأراد أن يصون ذلك العرش لنفسه، أو من يعززه من السلالة الحاكمة؛ لذلك لم يحمل على الأجانب، ولا كان في بداية أمره يخشاهم. على أنه لم يدرك ما للحوادث من عوامل التطور والانقلاب في الدول والرجال. فقد ازدادت أحوال المغرب اضطراباً بعد مؤتمر الجزيرة، ولكن الريسيوني، خلال الحرب التي قامت بين الأخوين عبد العزيز وعبد الحفيظ، وبعد أن شبّت نيران الثورة على الإسبان في الريف، كان معتكفاً في بيته، وعندما انهزم السلطان عبد العزيز ونصب مكانه عبد الحفيظ، قصد الريسيوني فاس مهناً السلطان الجديد، وأملاً بالتفاهم والتعاون في سبيل البلاد والملك؛ فأكرمه السلطان عبد الحفيظ، وأفضى إليه ببعض ما كان يقلق نفسه ويشغل باله.

– النصارى يطمعون ببلادنا، ويسعون للاستيلاء عليها؛ فيجب أن نتعاون على الدفاع عنها.

– والله لو قال سلفكم هذا القول وكان مخلصاً للوطن، لما حاربته، لا والله. ولو عاد للجهاد لكنتُ أول من لبّي الدعوة.

وقد تحدّثا في بعض الشئون الفرعية، فوعده السلطان بباشاوية أصيلة بشرطين: أن يتخلّ عن الحماية الإنكليزية، وألا يطالّب بالباقي من المال فدية مكلين. فقبلَ الريسيوني بذلك.

ثم استدعاه قبل أن غادر فاس، واستقبله في الخلوة — المخلوان — فكرّر ما قاله في التعاون، وجاء بالقرآن فسألّه أن يقسم اليمين أنه سيخلص له الولاء، ويساعد ما دام حيًّا في دفع الأخطار عن المغرب، فقبلَ الريسيوني الكتاب، وأقسم الاشنان اليمين المغلظة على التحالف والتعاون في الدفاع عن البلاد، والمحافظة على وحدتها العربية الإسلامية. وبعد ذلك باح السلطان عبد الحفيظ بسرّ من أسرار الدولة، قال: نحن في حاجة إلى المال — الخزينة فارغة والله.

فوعَدَ الريسيوني بالمساعدة، وبَرَّ بوعوده بعد عودته من فاس، فأرسل إليه ثلاثة ألف دروبي — نحو ثلاثين ألف ليرة ذهباً — جمعها من القبائل.

انجل الجو للمولى عبد الحفيظ في بداية عهده، بعد أن قمع ثورة القبائل، وقبض على زعيمها بو حمارة،<sup>٠</sup> وقد رأى من مصلحته — كما رأى الفرنسيون أن من مصلحتهم يومئذ — أن تُمَدَّ ثورة الريف على الإسبان بالمساعدات الحربية. فكان ذلك، وقد انهزم الجيش الإسباني شرًّا انهزاماً في وقعة «سيدي موسى»، وانقسم البرلانا بمدريد في قضية المغرب، فاشتدت المعارضة على الحكومة، ولكنها قرَرَت المضي في الحرب إلى أن يتم الاحتلال.

وكانت المنافسات بين الفرنسيين والإسبان مستمرة، تسكن ريحها حيناً، وحياناً تعصف، عملاً بتطور العنصر الألماني في قضية المغرب، ولم تكن سياسة الفرنسيين المغربية في عزلة عن ذلك التطور، بل كانت تتأثر دوماً به، فتشجّع السلطان على مقاومة الإسبان تارةً، وطوراً تناصر بالتفاهم والولاء: نحن وإياك والإسبان على الألمان. أو نحن وإياك — في حال السكون الألماني — على الإسبان. ولا يعزّني المثل أعطيكه في القاعدتين؛ فقد ساعد السلطان ثوار الريف على الإسبان، وقد عقد اتفاقاً والحكومة الإسبانية على احتلالها المنطقة الشمالية في السنة التالية. فهل تستوي اليمين والمعاهدات في زماننا؟ قال الريسيوني بعديذٍ — يوم تسامل والإسبان: قد حنَّت السلطانُ بيمنه، فجعلني في حلٍّ من يميني.

<sup>٠</sup> راجع [الجزء الأول – الفصل الأول: من الاستقلال إلى الحماية].

كان الريسيوني في تلك الأثناء قد تعينَ باشاً أصيلة، وبما أن بعض البوادي من عرب وببر، ظلوا يذكرون قاطع الطريق المشهور معجبين به، فقد طفقو يتشبهون به، وتمادوا في الشقاوة؛ فصار كل زعيم ريسونيًّا، وكثرت العصابات فكثر خطف الناس طمعًا بالفديات، فرأى الباشا الريسيوني أن يعود إلى عدله الفريد الذي وصفه أوروبيو طنجة بالفظاعة.

فالعرب ينسون، كما كان يقول، وإن لم ينسوا فهم لا يصدقون غير ما تراه عيونهم. يجب أن يجسم العدل إذن في رأس يعلق في السوق، وفي سجن يُقلل حديده على عنق الأشقياء، ولا يدخله نور أو هواء.

إنها لفضاعة، ولكنها في نظر حاكم مثل الريسيوني مبررة بما كان يرتكبه أولئك الأشقياء، وهاك مثالًا من فظائعهم: جاءه ذات يوم قنصل إسبانيا في العرائش، مكفره الوجه، مضطرب الأعصاب، يشكو زعيماً منبني عروس خطف رجلًا ولديه من المغاربة المشمولين بالحماية الإسبانية<sup>٦</sup>، وسلب مالهم وحبسهم رهائن في بيته، بعذية قيمتها ثلاثون ألف ريال، تدفع في يوم معين، وبما أنها لم تدفع في ذلك اليوم قتل الشقي رهاتهن الثلاثة، وعلق رءوسهم على رمح تحت راية القبيلة، فحمل رجاله الرمح وطافوا به يدعون الناس للعصيان. فهل يجوز أن يعاملوا بعدل غير عدل الريسيوني؟ ولكن عدله لم يكن ذا عين واحدة؛ فقد كان له عين أخرى ترى في السياسة القصاص الذي هو أبلغ من قطّ الرؤوس.

كان الجيش الفرنسي في تلك السنة (١٩١١) قد دخل البلاد واحتلَّ مركزاً بالغرب من القصر الكبير، وكان الإسبان يتأنبون لاحتلال المنطقة الشمالية بموجب الاتفاق الذي عقدوه والمولى عبد الحفيظ، فوصل إلى ميناء العرائش في شهر يوليو مركبان يقلان جنود الجنرال سلفستر Silvestre، جنود الاحتلال!

وفي اليوم التالي حدثت فتنة في القصر الكبير ضد الأجانب، ومنهم المغاربة المتعدين بحماية إسبانية، فشكوا هؤلاء أمرهم إلى القنصل الإسباني، فرفع الشكوى إلى الريسيوني. الفرنسيون بجوار القصر الكبير، والإسبان على أبواب العرائش، وقد كان الريسيوني يخشى الفرنسيين ولا يخشي الإسبان، بل كان يقول: الإسبان يستطيعون أن يحمونا ولا

<sup>٦</sup> كل مغربي طامع بالفرار من العدل في تلك الأيام — أو من الظلم — كان يلجأ إلى دولة أجنبية طالباً حمايتها، وكانت الدول تمنح الطالب حقوق الرعوية لأغراضها السياسية في المغرب.

يستطيعون أن يظلموا. فهل يستعين بهم الآن على الفرنسيين؟ هي الفرصة التي اغتنمها ليريسيوني القنصل ورعاياه.

- سنساعد الجنرال سلفستر ليُنزل جنوده في العرائش.

ونزلت الجنود في الليل، فاستقبلهم الأهالي ساكnitin واجمن، ولكنها إرادة الريسيوني، والخير في تحقيق مقاصده إن شاء الله.

كلمة ردّدها الناس إلا اليهود منهم، ولا عجب، فالريسيوني ميرّهم عن الناس بما يجوز لهم وما لا يجوز. لا يجوز ليهودي أن يجلس في حضرة عالم ... يجب على اليهودي أن يخلع نعله إذا مرّ في سوق فيها مسجد<sup>7</sup> ... فهل يلامون إذا هم استقبلوا جنود سلفستر تلك الليلة بالمشاعل، ينيرون طريقهم إلى المدينة؟

الجنرال سلفستر رسول القدر إلى الريسيوني، صاحب عدل تأبّط ميزانه وحمل الريسيوني سيفه. صاحب عدل ذي وجهين، يقذف به القدر إلى بلاد لا تعرف غير العدل الواحد.

كان الاجتماع الأول في أصيلة، فقال الريسيوني: نساعدكم إذا واليتمونا وأخلصتم لنا. وكتب الجنرال إلى حكومته يقول: إن الريسيوني مخلص للإسبان، ولكن الفرنسيين يحاولون اجتذابه إليهم؛ فيجب أن نسرع في العمل مستعينين به ما دام مواليًا لنا، فقد ينقلب علينا.

وقال الريسيوني في سلفستر بعد الاجتماع الأول: إنه شجاع ولكنه يتمنّى لو كان في غير المغرب، فلا مكان للأسبدين في غابة واحدة. وما عتم أن وقع الخلاف فالعداء بين الأسبدين.

لقد ظنَّ سلفستر أن الريسيوني يساعده في مطاردة الفرنسيين، ولكن الريسيوني بعد أن تأكّد أن الفرنسيين لا يطمعون بالمنطقة الشمالية، وبعد أن أراح ضميره من اليمين التي حنث بها المولى عبد الحفيظ، اعتصم بحبل السياسة الحيادية؛ فترك الفرنسيين وشأنهم في الجنوب، واستقلَّ هو في المنطقة الشمالية.

<sup>7</sup> كان الريسيوني مع ذلك أرفق باليهود من أسلافه حكام المغرب، الذين كانوا يوجبون على اليهودي أن يخلع نعله ليس فقط في سوق بها مسجد، بل أمام بيت القاضي أيضًا والقائد، وكان يُجبر في مدينة فاس أن يمشي حافياً.

استقلَّ مبدئيًّا واستقلَّ عملاً إلا في بعض المواقف الحرجة؛ فعندما أراد سلفستر أن يرسل إلى أصيلة ضابطاً لمراقبة الجمارك، رفض الريسيوني قائلاً: إني ممثل مولاي عبد الحفيظ، لا ممثل سلفستر.

بعد ذلك سعى سلفستر للتقارب من القبائل بتحفيض الضرائب، فيثيرهم على الريسيوني، وقد كتب إلى حكومته بمدريد أن القبائل غير راضية بحكمه، بل اتهمه بابتزاز الأموال منهم ليبني قصره، وأنه ظالم قاسٍ، وفوق ذلك جشع بخيل. فردَ الريسيوني على هذه التهم بقوله: أنا آخذ وأعطي، وغيري يأخذ ويمشي.

ومن أعمال سلفستر المعادية أنه كان يغرى باشا القصر الكبير بالمال ويوغره على الريسيوني، فاستدعاه مرةً إلى أصيلة، فحال سلفستر دون مجئه.

ومع ذلك فقد كان سلفستر يزور الريسيوني مجاملاً مدارياً، ويُظهر الثقة به في بعض الأحابين دون أن يفهم مقاصده. فقد كان لا يرغب في الإسبان بأصيلة، إلا بما يبرر وجودهم فيها، حتى لا يقول المسلمون إنه انقاد إلى النصارى أو تساهل معهم، وفي هذا ما يفقده التفود الذي كان أساس حكمه وعدله.

أسدان في غابة واحدة وبطبيعتين متناقضتين؛ الإسباني لجوج غضوب، والعربي هادئ طويل الأناء، وما كان الأول ليتعلم شيئاً من الصبر والتؤدة اللذين اتصف بهما الثاني، وقد كان إلى ذلك متقلباً، يوماً يمدح الشريف الطامع بالسلطة والاستقلال؛ فوعده بأن يسعى لدى الحكومة، يوم عاد إلى مدريد، لتحقيق بعض آماله، فبَرَّ بوعوده، ولكن الحكومة سوَّقت ثم رفشت، خشيةً أن تُتَّهم بالضعف، وهي يومئذ ترسل جيوشها إلى الناحية الشرقية لقمع الثورة التي كان يضرم نارها المجاهد الريفي أمزيان.

وفي أبريل من تلك السنة (١٩١٢) عُقدت معايدة الحماية بين الفرنسيين والسلطان عبد الحفيظ، فثار أهل فاس عليه وعلى الحكومة المخزنية، فرأى سلفستر أن يستمر في تعليل الريسيوني بالوعود؛ ليتعاون وإياب على حفظ الأمن والنظام في المنطقة الشمالية فلا تتمد الثورة إليها، فأخلص الريسيوني في ذلك التعاون، وما رأى من نتائجه ما يحقق شيئاً من آماله الوطنية.

فقد كانت الحكومة الإسبانية متذبذبة متقلبة في سياستها المغربية، فيجيء إلى الريسيوني من الإسبان من يقول له: لا قوة لإسبانيا إلا في الجيش، فاتَّكل على الحزب

ال العسكري؛ لأنه والملك واحد. ويحيى آخر يقول: لا تصح إلى العسكريين، فلا تفوت لهم في الحكومة أو في السياسة. ولكن الريسيوني كان يسلك مسلك المتخاذل، فلا يهتم لشئون إسبانيا الداخلية، ولا يقطع صلته بحزبه من الأحزاب، فنفعته هذه الخطة في الحرب، وأطّرته في أيام السلم.

ذلك لأن الحكومة، في فترات الخير، كانت تعود إلى المماطلة والتسويف، ففقد المغاربة ثقتهم بها، وبالشريف المتكلل عليها. هو ذا الخطير الذي بدأ غيومه السوداء في الأفق المغربي الإسباني. لقد كان في إمكان الريسيوني أن يخدم الإسبان، لو بقيت القبائل كلها بيده، ولكن الإسبان في سياستهم مع الشريف أحدثوا في تلك القبائل شقاً ظنواه من مصلحتهم، فمضوا فيه مستبشرين. مالت قبيلةبني عروس إليهم، وبقيتبني مصوّر مع الشريف، فضّلت القوتان وما انتفع الإسبان بذلك الشقاق.

احتلَّ الأمن في البلاد؛ فزاد الريسيوني في عدله قساوةً، وما عدل دائمًا في قساوته، فكان يُكثّر من سجن أعدائه لأسباب حزبية، فغضّ سجن أصيلة بالسجنا، وكان يقيّد الثلاثة أو الأربعه منهم بالسلسلة الواحدة من الحديد الثقيل. هذا عدا ما كانوا يقادون من الجوع والقذارة والروائح الخانقة والضرب بالسياط.

ضجت القبائل، وتعدّدت الشكاوى إلى الجنرال سلفستر، فجاء ذات يوم إلى أصيلة محققًا، فطلب أن يرى ذلك السجن، فرفض الريسيوني طلبه، فأصرَّ سلفستر، فسخط الشريف سخط العادل المتيقن صحة عدله، فتناقَش الاثنان مناقشة حق تأجّلت ناره، فتطاير منها شرر الحنق والغضبنة.

- أنتم لا تطعمون السجناء.

- وهل يجب على الحكومة أن تطعم المجرمين؟ أهلهم يطعمونهم.

- أنتم تأمرتون بالتعذيب وبالضرب بالسياط.

- وهل تُكرِّم الحكومة من يسيئون إليها؟ هؤلاء وحش، وأنتم الأوروبيون لا تفهمون عدّلنا، فلو اقتديت بكم وعملت بما تسمونه عدلاً لكنّت ترى اللصوص والقتلة والأشقياء في كل طريق وكل مكان ... أتريد أن ترى السجن؟ هيا بنا.

مشى وإيابه إلى السجن في ناحية من القصر، ففتح السجّان الباب، فإذا هناك نحو مائة سجين في غرفة صغيرة مظلمة، فاحت منها الروائح المتناثرة الخانقة، وعلت الأصوات والأنانس. تخلالها صلصلة السلاسل والقيود. فرفع الجنرال سلفستر يده إلى وجهه، ورجع أدراجه وهو يقول: شيءٌ فظيع، شيءٌ وحشى!

ثم طلب أن يُحضر بعض أولئك السجناء أمامه، فجيء بثلاثة فسالهم ما ذنبهم، فكان جواب كل منهم أنه بريء. ما صدّق سلفستر ادعاءهم، ولكنه استفزع القصاص، وطلب من الريسوني طلباً جحظت له عيناه.

سلفستر: يجب أن تطلق سراح السجناء كلهم.  
الريسوني (محدقاً نظره إليه): أنا الحكم هنا.

وتتابعت بعد ذلك الحوادث المتذرة بالإعصار.  
أرسل الريسوني رسالته إلى القبائل الموالية له يقول: إن الحرب قائمة بينه وبين الإسبان فليستعدوا.

وكتب سلفستر إلى حكومته يُخبر بما شاهد بعينه من فظائع الريسوني.  
ورفع الريسوني الأمر إلى الحكومة الإسبانية بواسطة السفير الإسباني في طنجة، فزاد ذلك في سخط سلفستر وحقده.  
وعندما قبلت حكومة مدريد بأن يفاوضها الريسوني مباشراً، قدم سلفستر استقالته فرفضت.

ثم قررت الخطة التي تثبت قدمها في البلاد، منها أن يكون لجيش الريسوني ضباط من الإسبان، وأن يعين له مراقب إسباني.

ففضل الريسوني الخروج من أصيلة على أن يبقى فيها تحت أمر الأجانب. عاد إلى زينية، ولكنه وهو يعد العدة للحرب، استمر يعالج الأمر بالسياسة، فتفجرت القبائل وأرسلت إليه تقول: سلاحنا أكله الصدأ، وأيدينا ملت الانتظار.

حقيقة الأمر هي أن الريسوني لم يكن يرغب في محاربة الإسبان، ولكنه كان يقول: سأحارب سلفستر إذا هو سطا عليّ.

وقد استمرت الحكومة الإسبانية في استرضائه، فقرر أن يعقد مؤتمر في طنجة لجسم الخلاف وتقرير المصير، فعقد ذلك المؤتمر برياسة سفير إسبانيا، وحضره قنصل العرائش السنيور زوغasti الذي كان يقول فيه الريسوني إنه أفضل من عرف من رجالات الإسبان.

... وكانت الكلمة لسلفستر، فاتهم الريسوني بأنه نكث عهده.

الريسيوني: لو جاءت هذه الكلمة من أحد أبناء القبائل لما عاش بعدها. أما منك فلا بأس، أنا وإياك الآن تحت سقف واحد أخوان.  
سلفستر: ولكنك حَرَضْت القبائل علينا.

الريسيوني: الصحيح عكس ذلك، فقد ردعتم عنكم.  
سلفستر: ضَجَّت البلاد من أعمالكم البربرية.

الريسيوني: وهذه من الكلمات التي لا تضمن السلم، فكأني بك تريد الحرب.  
زوغستي (متوسيطاً): الصبر ... أرجوكم.

سلفستر (مستمراً في ثورته): هو قاطع طرق. صبرت عليه، وقد عيل صيري.  
الريسيوني (بتؤدة): لذلك أنا أقوى منك، ولكنني أرى أن السلم بيننا مستحيل. أنت تعصف كالريح وأنا أضطرب في نفسي كالأمواج، أنت العاصفة وأنا البحر، أما العاصفة فتذهب وأما البحر فيدوم.

(قال هذا ونهض يريد الخروج، فقال السفير: إلى أين؟ فأجاب الريسيوني: إلى بيتي بزينة.)

السفير (مسترضياً): أحب أن تنتظر إلى الغد؛ فقد أرسل رئيس الوزراء إليكم هدية من السجاد برهاناً على صداقة حكومتنا لكم.

الريسيوني: ليس الوقت، يا سيدي، وقت هدايا، فإن أنا قبلت هدية منكم اليوم، فأبناء بلادي لا يحسبونها هدية.

السفير (صُرِّحاً): السجادات قديمة جميلة تروقكم.

الريسيوني (بتهمُّ): أهْنَى سيدي بحسن عدله.

السفير: لم أفهم.

الريسيوني (مستمراً في لهجته الناعمة): يقال إن العدل أعمى، فسأوضح؛ كان لي بيت بأصيلة فاستوليت عليه، كان لي سلاح وذخيرة فأخذتموها، كان لي أثاث وفرش فتصرفتم به، وقد أسرتم عائلتي،<sup>٨</sup> وجئتم الآن تقدّمون لي بعض السجاجيد! لا يا سيدي، ضموها إلى ما أخذتم.

<sup>٨</sup> كانت الحكومة لا تزال آسراً حريراً الشريف في القصر، ومعهن ولده خالد.

السفير (غاضبًا): لم يُؤخذ شيء من أشيائك، كلها محفوظة في أصيلة.  
الريسيوني: لن أعود إلى أصيلة.

السفير: ألا تريد أن تزور عائلتك هناك؟  
الريسيوني: عائلتي كبيرة، هي في المغرب كله.

يوم عاد الشريف الريسيوني من مؤتمر طنجة إلى بيته بزينة، والجنرال سلفستر إلى مركزه بالعرائش، كان الجيش الإسباني في الناحية الشرقية قد انتصر على الثوار، عند نهر الكُرْط، في معارك شديدة، قتل في إدحها زعيمهم أمزيان، وظهر لأول مرة في القتال الضابط الشاب فرنسيسكو فرنوكو على رأس كتيبة ذكرها قائد تلك الحملة الجنرال بيرنغيير بالثناء والإعجاب.

وقد تحسّنت بعد ذلك الفوز معنويات الجيش الإسباني، ونشطت الحكومة في تنفيذ خطة الاحتلال في الناحية الغربية؛ فعيّنت للمنطقة كلها مقيماً عاماً هو الجنرال الفاو Alfau.

دخل الجنرال الفاو بألفين من الجنود مدينة طوان، بدون قتال، في فبراير سنة ١٩١٣؛ فهاجت القبائل المجاورة، وثار ثائرها الأشد على الخليفة المهدى الموالى للأجانب، فكتبت حكومة مدريد إلى الجنرال سلفستر تقول: إن الطريقة المثلى لتعزيز مركز الخليفة في القبائل هي أن يزوره الشريف الريسيوني. فسعى سلفستر لذلك دون جدوى، ثم جاءه أمر من حكومته بأن يطلق سراح عائلة الريسيوني، وينقلها مكرمةً إلى طنجة، ففعل، ولكن النتيجة لم تتحقّق الأمل في التقرُّب من الشريف، بل جاءت على عكس ما توقّعه السياسيون في مدريد.

فقد قالت القبائل: لا يزال الريسيوني قويًّا، والبرهان على ذلك هو أن الحكومة تخشى فأطلقت سراح عائلته.

وقد انضمَّ بعد ذلك إلى القبائل الموالية له كثيرون من المعادية، وبما أنها نهضت في جوار طوان للدفاع عن البلاد، بعد دخول الجنرال الفاو، فحاصرت واد مرتيل، وامتدت حركاتها إلى ناحية العرائش؛رأى الريسيوني أن دور المفاوضات قد مضى، وأن الحرب لا بد منها، فاستنفر جميع القبائل، فنفر معظمها إلى القتال.

كانت خطة الريسيوني في الحرب تجمع بين الدفاع والمداوشة، فيترك الهجوم للعدو، ويرسل من مكامن جيشه، وراء الصخور وبين الصبار الذي يكثر في المغرب، جماعات تناوش جيش سلفستر حيث يكون ضعيفاً. ومن أساليبهم أن يستدرجوا العدو إلى

الجبال، ويرموه من أعلىها بالرصاص، أو يدحرجوه عليه الصخور، أضف إلى ذلك طريقة الريسيوني الخاصة، وهي القبض على رجالات الإسبان، في كل فرصة تسنح؛ ليكونوا لديه رهائن تُفدى بمال، أو كما كان يقول هو: يصير عندي بضاعة للبيع. قامت الحرب، ووّقعت الواقعة الأولى في ناحية من بنى قرش، بالقرب من طوان، بلغ عدد القتلى فيها مائتين من الإسبان وثلاثين من المغاربة (رواية الريسيوني) أو مائة وخمسين من الإسبان وثلاثمائة من المغاربة (البلاغ الرسمي).

وتعدّدت المعارك؛ فجاءت النجادات الإسبانية، الواحدة تلو الأخرى؛ لحماية المراكز التي كانت في حوزة الجيش، ولفتح الطرق، وخصوصاً طريق طوان-طنجة، التي كانت بيد الريسيوني. وما كانت تلك النجادات موفقة كل التوفيق في خططها وحملتها، فوقع خلاف بين المقيم العام الجنرال الفاو والقائد العام الجنرال سلفستر، أدى إلى استقالة المقيم؛ لأنه يميل إلى السلم، فخلفه الجنرال مارينا Marina المتذبذب بين السلم وال الحرب. استمر القتال، وبقيت طرق طنجـة بيد الريسيوني يجلب المؤن والمعدات، فلزمه النصر في أكثر الواقع في تلك السنة، سنة قامت في أوروبا الحرب العظمى.

وفي ذلك الصيف تكَلَّلت انتصارات الريسيوني بالجد؛ فقد كانت أكثر القبائل الجبلية تحارب تحت بنوده، فاجتمع في شفشاون قوادها وزعماؤها مع علماء بنـي غرفـة والأخمـاس وأهل سـريف، ونادـوا بالـريسيوني سـلطـانـ الجـبل؛ فكتـبـ العلمـاءـ عـهـداـ بـذـلكـ تـليـ في جميع أنحاءـ البـلـادـ.

هي سنة النصر، ختمـهاـ الـريـسيـونيـ بـدخـولـهـ شـفـشاـونـ فـاتـحـاـ مـظـفـراـ،ـ فـهـتـفـ لـهـ أـهـلـهـ،ـ وـنـتـرـتـ نـسـأـهـاـ عـلـيـهـ وـعـلـىـ رـجـالـهـ مـاءـ الزـهـرـ مـنـ قـمـاقـمـهـنـ،ـ وـهـنـ يـزـغـرـدـنـ لـلـشـرـيفـ الـمـلـكـ،ـ مـنـقـذـ الـبـلـادـ مـنـ الأـجـانـبـ.

هي البركة تلازم الشريف على الدوام.

وهي القبائل، وفيها المتذبذبة، وفيها الخائنة؛ فقد كان الريسيوني ذات يوم ضيف إحداها، وهي تتظاهر بالولاء والإخلاص، فكذبها كلب من الكلاب. كان الشريف يشكوا أَمَّا في المعدة فلم يأكل غير القليل، وشرع يطعم كلباً دنا منه، وعندما جيء برأس الخروف إلى رأس القوم لم يأكل شيئاً منه، بل قدّم معظمـهـ إلىـ ذـلـكـ الكلـبـ،ـ فـأـكـلـ حـتـىـ العـظـمـ مـتـلـمـظـاـ بـهـ،ـ وـبـعـدـ قـلـيلـ سـمـعـ يـعـوـيـ مـنـ شـدـةـ الـأـلـمـ وـمـاـ لـبـثـ أـنـ مـاتـ.

هي البركة، لا تفارق الشريف.

وهذا إدريس الريفي ألدُّ أعداء الريسيوني، يرسل إليه في جبل الحبيب وفداً يقول: سيُدْرِيس ي يريد السلام ... سيُدْرِيس ي يريد رضي الشريف ... سيُدْرِيس يلتقط الإذن بال مقابلة ...

فظنها الشريف دسيسة، ولكنه قبل أن يجتمع بالريفي بشرط ذكرها، فعاد الرسل يحملون تلك الشروط إلى سيدهم.

كان قد اجتمع بهم في بيت له خارج القرية، فلما عاد الرسل راح هو إلى المسجد يصلي، فسمع وهو في سجدة دويًا كالصاعقة، هو دوى القنبلة التي جاء بها رسل الريفي، ووضعوها تحت السجادة التي كانوا جالسين عليها، وهم يشربون الشاي ويديعون للشريف بطول العمر!

هي البركة، رأى الناس مفعولها في ذلك البيت الخراب بعد أن خرج الشريف منه. ولكن البركة لم تدفع عن البلاد ويل النكبة الأوروپية الكبرى؛ فامتدت إلى المغرب، وهيمَنَت الجماعة في أطرافه، فأشار على الريسيوني بعض رجاله بأن يتقرب من الألمان، فيبدوه بالذخيرة والمال ليواصل الحرب، ورددوا ما كان يُشَاع يومئذ، وهو أن الألمان لا محالة منتصرون، فإذا والاهم ينصبونه سلطاناً على المغرب أجمع.

وقد كان للألمان رسل منهم في طنجة، وغيرها في شمالي أفريقيا، يبثون الدعوة لبلادهم، ويغرون الزعماء بالوعود الخلابة؛ فوعدوا الريسيوني بالمساعدات المالية والحربية إذا هو حمل على الفرنسيين في المنطقة الجنوبية، فرفض بتاتاً، وقيل إنه قبل منهم بعض الذخيرة والسلاح دون أن يعقد وإياهم عهداً ما.

أما الإسبان، فقد سعوا لتخفييف الأزمة الاقتصادية بما بذلوا من الإسعاف في البلدان التي كانت في حوزتهم، وقد حاول رسل السلام، ومنهم المقيم العام والقنصل زوغستي، أن يصلحوا بين حكومتهم والريسيوني، فلم يتوقفوا. ما لان عود الشريف وما تغيرت كلمته: لا سلم ما دام سلفستر في المغرب.

ولكن سلفستر كان ماضياً في زحفه وتغلقه، فوصل بجنوده إلى مدينة القصر الكبير واستولى عليها، ثم احتل مركزاً في الطريق إلى طنجة؛ ليحول دون اتصال الريسيوني بها. الطريق إلى طنجة – حياة الريسيوني الحربية.

سلفستر يستولي على تلك الطريق! غصَّ الشريف بهذا الخبر؛ فجمع قواه في جبل الحبيب، وكشف لهم الستار عن الحال: لم يبقَ من سبيل إلى تموين القبائل، والضائقَة تشتد في البلاد. سأشترط على الإسبان في قبول السلام ألا يدخلوا الجبال. السهول لهم، والجبال لنا.

وما ذكر سلفستر؟ سلفستر لا يزال في المغرب، وقد كُتب له النصر أو شيء منه.  
ولكن البركة لا تزال مع الشريف.

كان المقيم العام يميل إلى قبول شروط الصلح التي عرضها الريسيوني، وكان الجنرال سلفستر يرفضها، فاشتد الخلاف بينهما، وبلغ منتهاه يوم أرسل الريسيوني رسولاً إلى طنجة لغرض خصوصي، فُقتل هناك عدراً — قتله رهط من الشرطة بأمر من الضابط المحلي الإسباني أو بعلمه — فاحتدم المقيم غيظاً، وأرسل إلى سلفستر يدعوه إليه، فوبَّخَه على ذلك الغدر، وطلب منه أن يستقيل.  
أبى سلفستر، واحتَجَ مكابرًا، فجلس المقيم على منضدته قائلاً: إذن، أنا أستقيل.  
وكتب حالاً كتاب الاستقالة ودفعه إليه ليقرأه.  
البركة تلازم الشريف.  
لا سلم ما دام سلفستر في المغرب.

وهذا سلفستر يرى ما فعله المقيم العام، فيخرج ويكتب مثله سطر الاستقالة.  
وقد قبلت حكومة مدريد الاستقالتين، وعيَّنت الجنرال خورданا Jordana مقيمًا عامًّا، والمركيز بلبا Villalba خلفًا للجنرال سلفستر.

لا سلم ما دام سلفستر في المغرب. أما وقد رحل، فالسلم أصبح قريباً من مرديه. فجاء صديق الريسيوني القنصل زوغستي يجذِّب السعي، وكان المقيم العام الجديد مؤيداً له، فتحقَّقت الآمال بصلْح — صُلْح — عُقد في سبتمبر سنة ١٩١٥، على أن تكون الجبال للريسيوني والشواطئ للإسبان.

وقد أعادت الحكومة الإسبانية أملاكه إليه، ومدَّته بالمال لتخفيض وطأة الجوع في القبائل، وتعهدت بدفع نفقات « محلته » أي جيشه المحدود بألف مقاتل؛ لحفظ الأمن والنظام في منطقته الجبلية، التي كانت عاصمتها تزروت في الطريق إلى جبل العلم.  
فهل استقام الأمر للريسيوني بعد انفراده في السيادة بتزروت؟ أُويستقيم الأمر لحاكمين، كلَّاهما ذو سيادة مطلقة، في البلد الواحد؟ قامت القبائل بعد ذلك الصلح تقول: خاننا الريسيوني، باع البلد للنصارى. وقد تأثَّر عليه بنو حسن وبنو مصour وبنو عروس وغيرهم، فهجموا على تزروت بالبنادق والفتؤس يريدون محق « محلته » وهدم بيته، فنازلتهم جنود « المحلة » ورددتهم منهزمين.

كانت القبائل تحارِب مع الريسيوني بشجاعة ركناها الإيمان، الإيمان بالله والبركة، أما في محاربتها الريسيوني فقد كان الإيمان يفل من عزمهَا، ويضعف فيها الشجاعة

والاستبسال. هي البركة التي كانت تخشاها، تلك البركة التي دفعت عنه مراراً رصاص البنادق، وكل شر وأذى. كان يؤمن بها الأصدقاء والخصوم، وإذا حمل هؤلاء عليه فبقلب خائرك ويد مضطربة، فيطلقوه بنادقهم وهو يذكرون «البركة» فينهزمون.

وهذا أحد أبناء اليسوعي يخرج عليه ويمشي برجاته إلى تزروت يريد اكتساحها، فينهزمون عند الأبواب، ويرابطون في قرية مجاورة، فيخرج اليسوعي برجاته ليلاً، وقد حملوا المشاعل والبنادق ففاجئوا العدو «بالبارود» وألقوا المشاعل على سطوح القرية، فاشتعل قشها والتهمت النار القرية بأجمعها.

وجاءت في اليوم التالي ابنة ابن عمه، وهي فتاة حسناء، تسترحم اليسوعي لا من أجل أبيها الذي فرّ هارباً، بل من أجل أمها التي كانت مع الخارج.

- العفو، العفو عن أمي، طوّل الله عمر سيدي.

- وأنتِ يا بنتي؟

- أنا تحت قدميْ سيدي.

- أنتِ في عيني وقلبي، ولا بأس على أمك.

ذهب سلفستر، واندحر الخصوم من القبائل، وغنم الشريف غنيمة الحسن والجمال! فاقترن بابنة ابن عمه الحسناء. فهل صفا له الجو بعد ذلك؟

كان المقيم العام الجنرال خردانا مخلصاً لليسوعي، يرعى عليه حرمته، ويعمل ما بوسعه لتعزيز سيادته في الجبال، فيحيل إليه كل من جاءه منها شاكياً، وقلماً يتدخل في شؤونه.

على أن الحوادث كانت تحول دون تحقيق أمانية في المسالمة والتعاون؛ فنقضت مراراً ذلك الاتفاق الذي تحدّدت بموجبه الحدود بين منطقة الإسبان والأراضي الجبلية المستقلة عنهم؛ فاضطر المقيم أن ينفّذ خطته في المحافظة على العهود، فقاومه اليسوعي، وما كان مثله كريماً حكيمًا.

- فلان وفلان المسجونون عندكم هم من منطقتنا، فيجب أن يحاكموا عندنا؛ لذلك أسألكم أن ترسلوهم إلينا.

- فلان وفلان لصوص وقتلة، ولكنني حبّا بخدمة إسبانيا وإكراماً لكم، أعيدهم إليكم.

وأعادهم، بعد أن قطع أيديهم. فهل تستغرب غضبة المقيم؟ وهل يستغرب عمل اليسوعي وقد بررَه الشرع الإسلامي.

قال المقيم: هي فظاعة. فقال الريسيوني: هو عدنا؟ وقد كنتُ رحوماً في تنفيذه. كان من الواجب عليّ، وهم لصوص وقتلة، أن أقطع رءوسهم.

- أفي هذا الزمان؟

- في كل زمان.

- الحكم بما توجبه المعاهدة هو غير الحكم بما نريد.

- لا حكم يستقيم، لا بإرادتي ولا بما توجبه المعاهدة، إن كنت لا أقطع أيدي اللصوص، ورءوس المجرمين.

هي ذي العقدة التي يعقدها الشرع ولا يحلها القانون. هي ذي المعضلة في التوفيق بين الحكمين الإسلامي الصافي والمسيحي المدني.

وما كان المقيم موفقاً في سياساته الخليفية؛ فقد سأله الريسيوني وألح عليه، أن يعترف بخلافة المولى المهدي، ويقبل منصب الصدارة العظمى، فكان يرفض قائلاً: تحقرنني القبائل وتخرج عن طاعتي إذا رأتنني أنحني أمام لا شيء.

لقد كانت سياسة من تقدم خرданا من المقيمين مبنيةً على القاعدة: بلادي وإن أخطأت. فيحاولون أن يخدموا بلادهم بشتى الأساليب، مهما كلف ذلك من مال ورجال. أما خرداننا فقد اتبع خطة الاعتدال والإنصاف في خدمة بلاده وببلاد المغرب؛ فسعى لعقد معاهدة القسمة بينهم وبين الريسيوني، وأدرك بعد ذلك الخطأ فيها.

والحق يقال: إن المسماومة في الرئاسة، سواء أكانت أجنبية أم وطنية، تولد المشاكل والشرور. وإن الحق فيما قاله الريسيوني يوم اجتمع للمرة الأولى بالجنرال سلفستر: لا مكان لأصدقاء في غابة واحدة.

فقد كانت سلطة المقيم العام تضعف يوماً في يوماً؛ إذ إن الريسيوني يحكم في الجبال بأمره، فيحول دون امتداد النفوذ الإسباني إليها، ولا يحترم في نفوذه الحدود والمعاهود، وما كان مع ذلك يعامل المقيم، كما كان يعامله، بالمعروف أو في الأقل بالمحاملة؛ فأثر ذلك أشد التأثير في نفسه، فكتب إلى حكومته يقول: إن سياسة الاعتدال التي اتخذتها قطعت طريق الجبال على التقدم الإسباني في البلاد.

اعترف خرданا بخطه، وفي ذلك اليوم من نوفمبر ١٩١٨، وفي تلك الساعة التي كان يوقع فيها ذلك الكتاب، أصيب بنوبة قلبية، فسقط القلم من يده، وما رأى بعد ذلك نور الحياة الدنيا.

خلف خرداننا الجنرال بيرننغر Berenguer فكان مخالفًا له في سياساته، بيرننغر - وفيه شيء من سلفستر وشيء من مارينا - صمم على احتلال عسكري عام للمنطقة

كلها، فكتب إلى الرييسوني كتاباً صريح الكلمة شديداً اللهجة، فردّ عليه الرييسوني بمثله: الحدود بيننا القوة.

عاوَدتُ الاضطراباتِ البلاد، وخصوصاً على الحدود الرييسونية الإسبانية، فتعدّت «العركَات» بين رجال الرييسوني والمخافر، وكثير التجاوز والإجرام في شتى المظاهر – تهريب السلاح والقتل والثارات – تتلوها الشكاوى من الجانبين إلى حكومتي طوان وتزروت.

وقد كان طريق طنجة-تطوان مفتوحاً، فسارع الرييسوني إلى قطعه، والاستيلاء عليه لجلب الذخائر والسلاح تهريباً في الليل ... تلك البضائع للتجار تستحيل بعد أيام بنادق ورصاصاً للجيش.

سلطان الجبل؛ يجب أن نضع حدّاً لسلطته، يجب أن يذلّ، يجب أن يذهب. رُدّتْ هذه الكلمات في طوان، ورُدّتْ في مدريد، فاختارت من قواه أشدّهم بأساً، وأصلبّهم عوداً؛ لتضرب الرييسوني الضربة القاضية.  
عاد الجنرال سلفستر إلى المغرب.

وهناك على رأس جبل العلم، المقدس بروح عبد السلام الطاهرة، في ليلة مقمرة، اجتمع زعماء القبائل منبني عروس وبني غرفط وغمارة والأخماس، ومعهم علماء زاوية تلدي – أكبر علماء المغرب – فولوا وجوههم شطر الشرق، قبلة مسلمي الغرب، وتلّوا حزباً من القرآن، فصلوا وسجدوا، ثم نادوا بالرييسوني سلطان الجهاد، وعندما أطلق الناس بنادقهم مهلاً، صاح بهم أحد الشيوخ قائلاً: انْدَخِرُوهَا للنصارى.

عاد سلفستر إلى صراعه في الأمس، عاد إلى الرييسوني بروح جباره، وقوة قهارة، ففتح طريق طنجة، أهم طرق المواصلات الخارجية، واحتلَّ الفندق، بباب المواصلات الداخلية. انتزعه من يد عدوه الشريف، فقال ذلك العدو شارحاً أمره: وجاءت الطيارات، طيور الجن ترمي بيض الموت علينا في الفندق، فتراجعنا.

ثم اشتبت رجاله والعسكر الإسباني في وادي الراس، فدامت المعركة يومين، وكتب فيها النصرُ للرييسوني، فقال المنتصرون: البركة والله أقوى من جيوش إسبانيا.  
ولكن سلفستر، بعد أن استولى على طريق طنجة والفندق، تقدّم إلى أصيلة وصمم على تطويق بنى مصور.

بل كان للقوات الإسبانية، المقسومة إلى ثلاثة أقسام، ثلاث محجات؛ فمن طوان تطلعت القيادة العامة إلى شفشاون، ومن العرائش إلى بني غرفط، ومن «سلفستر» –

كان يعلل سلفستر نفسه، وهو ينظر إلى جبال بني عروس، بالدخول إلى الزاوية المباركة بتزروت.

وما وقف الريسيوني عند انتصاره في وادي الراس، بل استمرَّ يجمع المقاتلة، ويجلب العتاد لحرب طويلة.

عاد سلفستر إلى المغرب، والريسيوني لا يخادع نفسه.

ومما هو جدير بالذكر أن الضباط المغاربة، المعلمين في المدارس الحربية الفرنسية والمدربين في الجيش الفرنسي، كانوا يساعدون الريسيوني، كما ساعدوا بعده عبد الكريم. ولا يفوتنـي أن أذكر كذلك أن الضابط فرنسيسكو فرنكـو، القائد يومئـد لكتيبة في الليـف الأجنـبي كان مرابـطاً في وادي «لاو»، فاشـترك في المعارـك التي أدـدـت إلى احتـلال شـفـشاـون في أكتـوبر من سـنة ١٩٢٠.

وبعد احتـلال تلك المـديـنـة فـتحـتـ الـطـرـقـ الـثـلـاثـ بـيـنـهاـ وـبـيـنـ وـادـيـ «ـلاـوـ»ـ وـالـعـرـائـشـ وـالـقـصـرـ الـكـبـيرـ، وـتـرـكـ عـشـاشـ النـسـورـ فيـ جـبـيـ بوـهـاشـ وـالـعـلـمـ للـريـسيـونيـ.

فيـ فـصـلـ الشـتـاءـ مـنـ سـنةـ ١٩٢١ـ بـدـأـ نـجـمـ الـريـسيـونيـ يـأـفـلـ، وـفـيـ صـيفـ تـلـكـ السـنـةـ أـفـلـ نـجـمـ الـجـنـالـ سـلـفـسـتـرـ، وـطـلـعـ نـجـمـ عـبـدـ الـكـرـيمـ الـخـطـابـيـ، الـذـيـ أـضـرـمـ نـارـ الثـوـرـةـ فـيـ النـاحـيـةـ الـشـرـقـيـةـ، فـكـانـ فـاتـحةـ اـنـتـصـارـتـهـ نـكـبةـ الـجـيـشـ الإـسـپـانـيـ فـيـ أـنـوـالـ.

هـنـاكـ نـكـبـ الـجـنـالـ سـلـفـسـتـرـ، الـذـيـ كـانـ قـدـ نـقـلـ إـلـىـ مـلـيلـيـةـ –ـ لـيـتـولـيـةـ –ـ قـيـادـةـ الـجـيـشـ الـشـرـقـيـ، وـمـنـهـ فـيـ تـلـكـ الـأـيـامـ تـسـعـةـ عـشـرـ أـلـفـاـ فـيـ أـنـوـالـ بـجـبـلـ أـرـوـيـتـ، فـهـمـ الـرـيفـيـوـنـ عـلـيـهـمـ، وـفـتـكـوـاـ بـهـ فـتـكـاـ ذـرـيـعـاـ؛ـ قـتـلـوـاـ سـتـةـ عـشـرـ أـلـفـاـ مـنـهـمـ، وـلـحـقـوـاـ بـالـبـقـيـةـ الـهـارـبـةـ يـثـخـنـوـنـ فـيـهـاـ، ثـمـ قـطـعـوـاـ عـلـىـ سـلـفـسـتـرـ الـطـرـيـقـ إـلـىـ السـاحـلـ، فـوـصـلـوـاـ إـلـىـ أـبـوـابـ مـلـيلـيـةـ.

بعدـ هـذـهـ الـهـزـيـمةـ لـمـ تـقـمـ لـلـجـنـالـ سـلـفـسـتـرـ قـائـمـةـ، بلـ أـمـسـىـ وـلـاـ خـبـرـ لـهـ وـلـاـ أـثـرـ إـلـاـ ماـ كـانـ مـنـ إـشـاعـاتـ. فـعـنـدـمـاـ وـصـلـتـ النـجـدةـ إـلـىـ مـلـيلـيـةـ اـسـتـقـبـلـهـاـ النـائـبـ الـعـامـ، فـسـأـلـهـ أـحـدـ الضـبـاطـ عـمـاـ حـلـ بـالـجـيـشـ، فـقـالـ:ـ إـنـ سـلـفـسـتـرـ اـنـتـحـرـ –ـ وـقـيـلـ إـنـهـ قـتـلـ –ـ وـلـمـ يـبـقـ وـاحـدـ مـنـ الـقـيـادـةـ الـعـلـيـاـ، وـإـنـ الـهـلـعـ وـالـذـعـرـ اـسـتـوـلـيـاـ عـلـىـ الـجـنـوـدـ الـهـارـبـيـنـ.

كـانـ الـرـيـسيـونيـ عـالـمـاـ بـمـاـ حـلـ بـالـإـسـپـانـ فـيـ الـرـيـفـ، بلـ كـانـ عـالـمـاـ، يـوـمـ دـنـاـ نـجـمـ مـجـدـهـ فـيـ الـمـغـيـبـ، بـمـاـ يـعـدـ لـلـإـسـپـانـ هـنـاكـ؛ـ فـقـدـ تـرـاـسـلـ وـبـدـ الـكـرـيمـ بـخـصـوصـ الـثـوـرـةـ، فـرـغـبـ الـزـعـيمـ الـرـيـفيـ فـيـ التـعـاوـنـ وـرـغـبـ الـشـرـيفـ عـنـهـ. أـمـاـ السـبـبـ الـحـقـيقـيـ فـيـ ذـلـكـ فـهـوـ مـجـهـولـ.

قال لي أحد قادة الريسيوني إن المؤن كانت قد نفذت عند الشريف، وإنه كان يأمل أن فوز عبد الكريم يمكنه من تحويل بعض قواته إلى الجبهة الغربية، فخدمت فيها نار القتال ريثما تصل في الأقل المؤن والذخيرة.

وقد قال الريسيوني نفسه — روتها روزيتا فوربس في كتابها «سلطان الجبل»:

إذا أخلف الإسبان وعدهم التي قطعواها لي، أراجع فكري بخصوص عبد الكريم.

أما الإسبان فقد كانوا يسعون للسلم في الناحية الغربية، ويواصلون في الوقت نفسه القتال؛ ذلك لأن تغلُّفهم في الجبال كان محفوفاً بالأخطار، وعندما أبطأ الجنرال بيريرا Barera في زحفه من شفشاون، وفتح الطرق إلى جبال الأخamas، استعادته حكومة مدريد، وبعثت بالجنرال سان خرخو مكانه، فاستأنف الزحف في ربيع السنة التالية (١٩٢٢) تقدمة الطيارات، فحلَّقت فوق جبل بوهاشم، تمهدًا للجيش في تطويقه تزروت.

وجاءت «طيور الجن» تضرب تزروت بـ«بيض الموت»، فاستمرت في ذلك ثلاثة أيام وهي تهدم وتحرق كل قائم فيها عدا الجامع ودار الريسيوني.

حدَّثني ضابط إسباني قال: كنت في الحملة التي فتحت تزروت، وكنتُ أول مسيحي دخل بيت الريسيوني في تلك الواقعة، ساعة كانت طياراتنا ترمي القرية بالقنابل فيسقط منها في ساحة البيت، وهو جالس هناك تحت السنديانة<sup>٩</sup> لا يبالي.

ولكن «طيور الجن» أجبرته أخيراً على التسليم، أو بالأحرى على الرحيل، ففرَّ ورجاله إلى حيث كان قد أرسل عائلته — إلى جبل بوهاشم ملجاً أهله.

وفي يوليوا من تلك السنة سقطت زاوية تلدي، أقدس الزوايا لدى الرياسنة، بعد أن دافعت عنها قبيلة الأخamas بضعة أشهر، وشاركَ الطلبة في ذلك الدفاع، وعندما انهزموا حملوا معهم المخطوطات القديمة التي كانت مخزونة في زاويتهم المشهورة، كما فعل سابقاً أجدادهم، منذ أربعينيات سنة، يوم خرجوا من إسبانيا ومعهم الكثير من كتب المكتبة العامة بغرناطة.

<sup>٩</sup> هذه السنديانة العتيقة يقدسها الرياسنة، فعندما بنى الشريف بيته لم يقطعها، بل بنى البيت حولها.

هي المرحلة الأخيرة في جهاد الريسيوني؛ فقد جاءه بعدها الرسل يقولون: إن الجنرال بيرنغر قد عاد إلى إسبانيا، وإن المقيم العام الجديد اسمه برغويت Burguete ، وأنه يحمل في حقيقته طيبات سياسة جديدة؛ فأ Hollowa عليه في الصلح، فأبى أن يكون هو الطالب، وثبت مطمئناً في موقفه حتى تمَّ ما كان يتوقّعه.

عرض المقيم الجديد السلم بواسطة الجنرال خيرونا والقنصل زوغستي والترجمان سرييرا، فاجتمع هؤلاء به في الجبل أولاً وثانياً، وقد حضر الاجتماع الثاني بعض قادة القبائل التي كانت ترفض السلم، وتريد جهاد النصارى حتى النهاية، فصرَّح الريسيوني بمطالبه وعددها، فبدأ الإسبان يقبلون ...  
وعندما قاموا يوَدُّعون قال للخدم: خذوا هذه السجاجيد والوسائل ونَفْضُوها؛ فقد وسَّخَا النصارى!

فاعتبره بعدئِذ أحد أولئك النصارى، فقال: قد تعمَّدتُ ذلك، لأسْكُن خواتر أولئك المشايخ، وإلا استحال عقد الصلح مع المحافظة على ولائهم؛ ففي تنفيذ السجاجيد مصلحتكم قبل مصلحتنا.

تلك المفاوضات والاجتماعات أسفرت بعد بضعة أشهر — في الخريف من سنة ١٩٢٢ — عن معايدة صلح وسلم وولاء، ولكن الإسبان لم يسلموا بمطالب الريسيوني إلا بشرط واحد، وهو أن يزور الخليفة بتطوان. فلأنَّ الشريف قليلاً وساومَ حتى في هذا الأمر؛ أرسل عائالته إلى العاصمة لتزور المهدى بن المولى إسماعيل.  
أما مطالبه فهي: (١) أن تُعَادَ إليه أملاكه المحجوزة. (٢) ويُؤَذَّن لعائالته بأن تسكن في القصر بأصيلة. (٣) وتُبْنَى تزروت مقره. (٤) ويُعيَّن للقبائل قادةً من كبار رجاله. (٥) ويدفع لجيشه ما حبس من المال أيام الحركة.

وقد تعهَّد هو بأن يسرح ذلك الجيش، إلا الحرس منه، وأن يساعد الإسبان بما له من نفوذ في القبائل ليحتلوا الجبال، ولكنه لم يعترف بالمهدي خليفة للسلطان، ولا لأحد من الحَكَام، وما طلب لنفسه وظيفة أو مالاً.

ولا تغيَّر موقفه تجاه البيت العلوى الحاكم؛ فقد أراد أن يكون للبلاد سلطان من هذا البيت حقيقةً ومعنى، قانوناً وعملاً، وإن كان لا بد من الحماية فهو يفضل الإسبان «لأنهم يستطيعون أن يحمونا، ولا يقوون على ظلمينا».

بعد هذه الخاتمة لجهاد الريسيوني، اشتدت الثورة على الإسبان في بلاد الريف، وامتدت إلى قلب المنطقة غرباً؛ فانضمَ إليها قبائلبني سعيد وبني حسان، حتى بعض أصدقاء الإسبان كالبالقالي في غمارة وغيره من القواد.

وحسينا ذكر بعض الحوادث البارزة؛ ليدرك القارئ مقدار ما قاسته وبذلته إسبانيا في المغرب:

(١) لقد تجرب في تلك الحروب أكبر قوادها؛ ميلان إستراي وسلفستر ومولا وبيرنغر وخرданا وسان خرخو، وكان الكومندان فرنوكو تحت قيادة أكثرهم في معظم القتال، فقد خاض غمار سبع وأربعين معركة خلال ست سنوات (١٩١٨-١٩٢٤)، فحاربَ الريسيوني، وحاربَ عبد الكريم.

(٢) من الحاميات في غمارة، التي حمل عليها الثوار، وأذاقوها الأمرين في الحصار: حامية سولان، فقد قطعوا عنها الماء، فشرب الجنود برمليين من الخل، حتى البول؛ فمات الكثير بينهم صبراً.

(٣) استغاثت المعسكرات في قبائلبني سعيد، فأرسلت النجدة الأولى إلى كوب دُستَه، التي كانت محاصرة من جميع جهاتها، فأفنيت بأجمعها، فتلتها الثانية والثالثة في الهزيمة والفناء. كان الكومندان فرنوكو يومئذ بوادي لاو، فهرولَ إلى تطوان، يعرض نفسه وجنوده لإنقاذ كوب دسته، فمشى إلى قصده وما أدركه؛ لأن الثورة كانت قد امتدت إلى ضواحي شفشاون وتطوان، فقطعت المواصلات بين البلدين وطنجة.

(٤) كان الجنرال خيرونا محتملاً شفشاون ومعه كتيبة من اللقيف الأجنبي بقيادة فرنوكو، فاضطر أن يجلو عن البلدة سرّاً في الليل؛ لينجو من جنود عبد الكريم، الكامنين وراء الأكام، وبين الصخور والصביר. مشى فرنوكو بكتيبته تلك الليلة، ينقلون المؤن إلى الجيش الرابط بدار عكوب، ويا لها من ليلة تعدّدتْ أهوالها! وما كانت أهوال الطبيعة – الأمطار والأحوال والبرد والرياح والظلم الدامس – «لم يكن الواحد منا يرى الآخر» – بأشد من هول المغاربة، الخفاف الأحmal، يرسلون مع الأمطار والرياح وبلا من الرصاص على أولئك الإسبان؛ فُقتل في الطريق الجنرال سرانو، وجُرح الجنرال بيرنغر وعدد غير قليل من الضباط.

توالت النكبات على الإسبان خلال السنوات الثلاث التي تلت الصلح بينهم وبين الريسيوني، وما اطمأنَ بالريسيوني وهو في تزروت الجديدة، يمحص النفس تحت سديانته، ويقدّمها صافية في الزاوية المباركة بين يدي الله. ما اطمأن سيد تزروت، ولا اطمأنَت تزروت:

عوى الذئب فاستأنستُ بالذئب إذ عَوَى      وصَوْتُ إِنْسَانٌ فكَدْتُ أَطِيرُ

لله من هذا الإنسان، الذي يجر بلايه على الجماد والحيوان! فتزروت المفيدة جلال الغابات في جبالبني عروس، تزروت المقدسة، المدمرة، المجددة البناء لا تزال رهينة الردى، ولا تزال الفواجع تتآثر سيدتها الريسيوني. والسبب في ذلك وفاءه للإسبان، وببره بعهده لهم: سأساعدكم لتحتلوا البلاد، ولكن هذا الخطابي يعرض لنا في جبالنا.

كان عبد الكريم يحتل المنبع من الجبال الغربية، والإسبان ينهزمون، والريسيوني برأً بعهده، يبذل ما له من النفوذ في القبائل؛ ليجذبها إلى الإسبان، ويضمن ولاءها لهم. لا بد إذن من اصطدامِ عبد الكريم.

هي ذي خلاصة تلك الحوادث المفجعة التي تلت الصلح الإسباني الريسيوني، وهاكم الخبر للنكرة التي خُتمت بها حياة الشريف.

بعد أن خرج الجنرال جirona من شفشاون، دخلها جيش الزعيم الريفي وهي مقسومة إلى حزبين؛ غمارنة والأخماس. فكانت غمارنة قلبًا وقالبًا مع عبد الكريم، وكانت الأخماس تتذبذب بينه وبين الريسيوني؛ فسعى لاستخلاصها بالساعدات — بالسلاح والذخيرة والمال — والاستعانة بها على غمارنة. وعمد عبد الكريم في بدء الأمر إلى السياسة والكياسة في مقاومة المساعي الريسيونية.

من ذلك أن أخيه محمدًا الذي كان محتلًا القلعة بشفشاون، أرسل وفداً إلى الريسيوني يدعوه للتعاضد والتعاون، فعاد الوفد خائب الأمل،<sup>١٠</sup> ثم بعث خمسة وعشرين من رجاله يطوفون في قرى الأخماس لبث الدعوة لعبد الكريم، والبحث على مناصرته، فكانت «خزانة» أولى تلك القرى وأآخرها.

<sup>١٠</sup> قال الريسيوني مؤلفة كتاب «سلطان الجبل» ما أترجم حرفيًّا:

رَحِبَ أَهْلُ خَزَانَةِ بَهْم، وَأَضَافُوهُمْ، ثُمَّ هَجَّمُوا عَلَيْهِمْ بِالسَّلَاحِ فِي الْلَّيلِ، فَقَتَلُوا خَمْسَةً مِنْهُمْ، وَقَبَضُوا عَلَى زَعِيمِهِمْ، فَفَرَّ الْبَاقُونُ هَارِبِينَ.

وَقَدْ أُرْسِلَتْ عَلَى الْأَخْمَاسِ حَمْلَةٌ تَأْدِيبِيَّةٌ، بِقِيَادَةِ السَّيِّدِ يَزِيدِ بْنِ صَالِحِ، قَائِدِ بَنِي يَرْزِينَ يَوْمَئِذٍ، وَمِنْ كُبارِ قَادَةِ عَبْدِ الْكَرِيمِ، فَدَارَتْ رَحْيَ الْقَتْالِ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ تَلَكَ الْقَبِيلَةِ، وَكَانُوا مُنْتَصِرِينَ؛ قَتَلُوا مِنْ رِجَالِهَا وَشَرَدُوا، ثُمَّ حَرَقُوا الْقَرْيَةَ الَّتِي غَدَرَ أَهْلُهَا بِرُسْلِ السَّلْمِ إِلَيْهِمْ.

بَعْدَ ذَلِكَ زَحَفُوا عَلَى تَزْرُوتَ، مَقْرَبِ صَدِيقِ الْأَخْمَاسِ، وَعُونَمِ الْعَنِيدِ، فَالتَّقَتْ هُنَاكَ بَنَادِقُ ابْنِ صَالِحِ – تَسْعَمَائِةٌ مِنْهَا – بِخَمْسَائِةٍ مِنْ بَنَادِقِ الرِّيسُونِيِّ، فَدَامَتِ الْمُرْكَةُ يَوْمَيْنَ، قُتِلَ فِيهَا خَمْسُونَ مِنْ رِجَالِ عَبْدِ الْكَرِيمِ، وَنَحوِ مَائَةٍ مِنْ حَمْلَةِ الشَّرِيفِ.

وَفِي الْيَوْمِ الْثَالِثِ دَخَلَ الْبَيْتَ قَائِدُ خَمْسِينَ، يُدْعَى الْهَلَالِيُّ، رِيفِيُّ مِنِ الرِّيفِ، فَقَبَضُوا عَلَى الشَّرِيفِ الْهَرِمِ – كَانَ يَوْمَئِذٍ مَرِيضًا وَفِي السَّبْعِينِ مِنْ عَمْرِهِ – وَقَبَضُوا عَلَى أَهْلِهِ، وَمَعْهُمْ ابْنَهُ وَأَبْنَاءِ عَمِهِ وَحْرِيمِهِ، وَبَعْضِ خَدْمِهِ، وَذَهَبُوا بِهِمْ جَمِيعًا إِلَى تَمَاسِنْتَ.

مِنِ السُّجُنِ بِالصُّوَيْرَةِ سَنَةِ ١٨٩٤ إِلَى الْأَسْرِ بِتَمَاسِنْتِ سَنَةِ ١٩٢٥؛ هِيَ ذِي خَاتِمَةِ مَرَاحِلِهِ فِي الْمَغَامِراتِ السِّيَاسِيَّةِ وَالرُّوحِيَّةِ، بَلْ هِيَ ذِي حَيَاةِ مَجَاهِدِ عَرَبِيِّ، شَرِيفِ، فَصِيحِ، شَجَاعِ، صَادِقِ، أَبِيِّ، وَفِيِّ، كَرِيمِ.

مِنِ الصُّوَيْرَةِ إِلَى تَمَاسِنْتِ تَعَصُّفُ هَذِهِ الرُّوحِ الْجَبَارَةِ، الْقَصِيرَةِ الرَّبِيعِ، الضَّئِيلَةِ الصَّيفِ، الطَّوِيلَةِ الشَّتَاءِ، وَالشَّتَاءِ الطَّوِيلِ لَا يَتَقدَّمُهُ خَرِيفٌ، وَلَا يَتَلَوُهُ رَبِيعٌ!

فَبَعْدَ خَمْسَةِ أَشْهُرٍ مِنْ وَاقْعَةِ تَزْرُوتِ، وَقَبْلَ أَنْ نُؤْرَتِ الشَّقَائِقَ فِي جَبَالِ الرِّيفِ، مَاتَ الرِّيسُونِيُّ فِي تَمَاسِنْتِ وَدُفِنَ هُنَاكَ.

---

إِنْ عَلِمَ الْأَجْنبِيُّ الْوَطَنِيُّ، فَالْوَطَنِيُّ أَخِيرًا يَغْلِبُ الْأَجْنبِيُّ. هَذَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الْخَطَابِيُّ قَدْ تَعَلَّمَ فِي مَدْرِيدِ وَصَارَ مُهَنْدِسًا تَخَصَّصَ فِي عِلْمِ الْمَنَاجِمِ، وَلَكِنَّهُ اسْتَخَدَمَ عِلْمَهُ لِلتَّخْرِيبِ. هُوَ يَحَارِبُ الْقَدْرِ، بَدِلَ أَنْ يَنْتَفِعَ بِمَا أَرْسَلَهُ اللَّهُ، لَمَّا كَانَ صَبِيًّا طَلَبَ وَالَّدُهُ مِنِي أَنْ أَسْاعِدَهُ لِيَرْسِلَ ابْنَهُ إِلَى مَدْرِيدِ يَتَلَقَّى فِيهَا الْعِلُومَ فَفَعَلَتْ، فَكَانَ جَزَائِيُّ أَنْ يَعَادِينِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، وَيَحرَّضَ الْقَبَائِلَ عَلَيَّ.

وفي تلك السنة، وذلك الربيع، دُفِنت كذلك آمال عبد الكريم الخطابي، بعد أن جمع الفرنسيون والإسبان كلمتهم، فسلّم للقيادة الفرنسية (مايو ١٩٢٦)، ثم نُفي إلى جزيرة ريونيون في البحر الاستوائي، وكان لا يزال إلى يومنا هذا في منفاه.

جمع الله كلمة العرب، فپضيء نورهم مرةً أخرى في العالم.



## الفصل التاسع

# من القصر الكبير إلى القصر بأصيلة

في هذا الأوقيانوس الذي تلطفَ حواشيه بأساطير الأقدمين، وحول جزائره الحالات، وعلى شواطئه الذهبية، نشر حنُو الفينيقي، منذ ألفين وخمسمائة سنة، أشرعته الزاهية الأولان، المقدسة في هيكل البعل، وسجَّلَ في تاريخ الرحلات الاستكشافية العمانيَّة خبر رحلة الإنسان الأولى، التي ربطت قرطاجنة بطنجة (طنجة) ووصلت طنجس بجزائر الخط الاستوائي، بعد أن أسَّسَ تلك المستعمرات والمدن الخلدة لذِكره وذِكر رفقاءه أبناء فينيقيا الأفريقيَّة.

أجل، إن أولَ مَنْ رحل رحلة استكشافية عمانيَّة في العالم هو حنُو الفينيقي، الذي تقدَّمَ كوليبوس بآلفي سنة.

وفي هذا المغرب الأقصى، بمدينة طنجة، ولد الرحالة العربي الأول ابن بطوطة، وقام برحلاته في الشرق والغرب وفي أواسط أفريقيا، كاشفًا لأسرار البلدان وشعوبها، واقفًا عند آثارها وأطلالها، مسجَّلًا لما شاهَدَ من عجيب العادات والتقاليد والعقائد، ولما سمع من غريب الأخبار والقصص والأساطير، مصوًّراً ببيانه تلك الصور الأدبية التي لا تزال مشرفقة مُطرفة في صفحاته الخالدة.

أجل، إن أولَ مَنْ رحل رحلة استكشافية أدبية في العالم هو هذا العربي المغربي أبو عبد الله محمد المعروف بابن بطوطة، وكان ذلك بعد حنُو بآلف وثمانمائة سنة.

فإن كان الفينيقيون من العرب، أو كان العرب من الفينيقيين، لا فرقاليوم عندنا، فقد تبيَّنَ من درُس الآثار المكتشفة في خرائب القصور والقبور — في جبيل والبحرين — أن الشعوبين من جنس واحد، هو الجنس الفاتح بفرعيه العماني والأدبي، الجنس السامي الجامع بين الخيال الروحي والحقائق المادية، وإنْ فخرنا اليوم بالرأدين

الفينيقي والعربي من رواد الاستكشاف العمرياني، والاستكشاف الأدبي، لَهُوَ فخر واحد، لا ينقص إذا ما ذكرنا حنو، ولا يزيد في ذكرنا ابن بطوطة.

وإن صاحب هذه الرحلة الأدبية العمريانية لمِنْ سلالة هذين الرائدين العربين الفينيقيين، ولكن بين يومه وأيامها أحِقاباً من الزمن طلعت فيها نجوم للفينيقيين وللعرب، وأفلت نجوم، وبعد أن أشعنا في العالم مصايبخ العلم والأدب والعمران، وشيدنا لها المعاهد والقصور، دُمِّرت الديار، وأطْفَئت الأنوار، وطُمِّست الآثار. ذهبت النكبات بما شيدنا فأمسكت الأمة المجيدة ذات تاريخ مجيد، بما ثرثه وكثُرَ العلم والأدب، ثم جاء المستشرقون الأوروبيون يرحلون رحلاتهم العلمية، فيكتشفون تلك الكنوز ويدرسونها، متطلعين منها إلى ماضينا العربي الفينيقي، ذلك بعد أن كَنَّا نحن المدرسين المعلمين لتلك الأمم، أممهم، البانيين لهم حاضر حضارتها السعيد، المتطلعين مما شُيدَ فوقه إلى مستقبلنا الحافل بالأمجاد.

ومن أولئك المستشرقين المستكشفين: العالم الإسباني دومنغو باديا لبلخ Domingo Badia Leblich المعتقد بالإسلام، المنتقل اسم على بك العباسى، الذي ساح في هذا المغرب الأقصى سياحته العلمية، الاجتماعية الأدبية، في العقد الأول من القرن الماضي، أي منذ مائة وثلاثين سنة، فكانت الرحلة الأوروبية الأولى من بابها.

وقد طبع كتاب رحلته باللغة الفرنسية، في ثلاثة أجزاء سنة ١٨١٤، طُبع بباريس في تلك الهدأة النابليونية بين جزيرة إلبا وواترلو، يوم عادت الملكية البوربونية تصلح العرش المتدعى للملك لويس الثامن عشر. وقد قدمَ الطابعُ الكتاب بكلمة وجيبة تُوقفنا في هذا الزمان مدهوشين لما كان ينتاب الأمم في كل زمان من الخوف على التمدن، بل من الذعر والهلع، فتنادي بالويل والثبور، وتذرف الدموع على الحضارة والدين والثقافة والعمران، المهددة كلها بالخراب والاضمحلال. اسمع لأرميا تلك الأيام:

لم تكن أوروبا في زمان ما مهَدَّدة كما هي اليوم بالنكبة الجارفة التي ستعود بها مسرعة إلى التوحُّش Barbarie، فالعلوم والفنون، والتمدن ثمرتها، كادت تكون على وشك الزوال من بلادنا، عندما أعادت العناية الإلهية جلالتكم إلى عرش القديس لويس وهنري الرابع رحمة بالإنسانية ...

واسمع لأرميا هذا الزمان، وقد رأى تلك العناية وتحقَّق مقاصدها. فهي تبعث اليوم بالحليفتين إنكلترا وفرنسا لتنقد الديمقراطية، بل الحضارة نفسها، من الأخطار التي

تهددّها بالاضمحلال، وتتذرّب بعودة الأمم إلى التوحّش. إن بين أرميا الأول وأرميا الثاني قرناً وربع قرن من الزمن، وليس ما يدعو للذعر والهلع في الحالين غير فرق واحد، وهو أن تلك الأخطار الوهمية كانت في الماضي نابليونية فرنسية، وهي في الحاضر هتلرية ألمانية، وقد تكون بعد مائة سنة بلغارية أو تركية.

أما المدنية فهي تفدي نفسها دائمًا بالمال، وأما الديمقراطية أختها بالسفاح، فإن لها مثل القلطط سبعة أرواح، فلا خوف على الاثنين ولا هما تحزنان!

نعود إذن مطمئنين إلى موضوعنا وصلته الآن بعلي بك العباسى؛ فقد جاء هذا العالم الإسباني المغرب في عهد السلطان العلوي المولى سليمان، يحمل إليه الهدايا المثيرة للظنون. لم يكن على بك من الأغنياء ليحمل رحلة أميرية كلامارتين بعده مثلاً أو السير ولفريريد بلونت وزوجته حفيدة اللورد بيرون، إنما كان مقرباً من نابليون بونابرت، وقيل إنه كان رسوله إلى العالم الإسلامي في المغرب والشرق، مهما يكن من الأمر فإن ما حُمل إلى السلطان لا يتتناسب ومقاصده العلمية؛ فمن تلك الهدايا مدفعان وعشرون بندقية وثلاثون مسدساً وبرميل من البارود الإنكليزي، تقبلّها السلطان شاكراً، وقد أكرّم صاحبها إكراماً خاصاً ممتازاً بإهدائه — في ظرف من الدمقس المطرز بالقصب — رغيفين من الخبز. فهناً الوزير بهذه الهدية قائلًا: لقد صرت أخاً للسلطان!

وقد برهنَ جلالته غير مرة على هذا الإباء. فهك آية من الكتاب الكريم يخطها بيده ويقدمها له ليحفظها ذكراً منه، وها هو ذا وضيّقه في المخلوان بالقصر، يحدّثه في بعض الشؤون الشخصية، ويُعيّب عليه طول شارييه، فيأمر بالمقص ويشير بمقدار ما يجب أن يشذب لتنتم في وجهه آية الحُسْن والتخلية.

وقد اهتمَ المولى سليمان، وهو الفقيه العالم المحب للعلماء، بأدوات علي بك العلمية لرصد النجوم، وقياس درجات الأرض، وتسجيل الحرارة والرطوبة في الجو، فرفع إحداها بين يديه معجبًا بها، فقدمها هدية إليه، فرفضها قائلًا: لا نُحِسِّن استعمالها، فهي تنفعكم ولا تنفعنا.

إن رحلة علي بك العباسى لتميز بالوصف الجغرافي والطوبوغرافي للأماكن التي مرّ بها، وتحقيق درجات الطول والعرض للمدن التي زارها، مع تصحيح بعض الأغلاظ التي كانت شائعة في أيامه؛ فقد كان يحمل خارطة بلاد المغرب، ظهر فيها مثلاً نهر لوکوس شمالي مدينة القصر الكبير، وهو يمُرُّ جنوباً منها، ثم ينبع شمالاً إلى مصبه في ميناء العرائش، كما قدّمتُ في فصل سابق.

لقد كانت القصر الكبير — على ما يظهر من كلام هذا المستشرق — أكبر من طنجة في القرن الماضي، بل كانت المدينة الأولى، بعدد سكانها وأهمية مركزها التجاري، بين مدن الجنوب والسواحل الشمالية. بيوتها مبنية بالطوب، وسطوحها مفروشة بالقرميد كما في أوروبا، وسوقها الكبيرة عامرة بالمخازن والناس، وبينهم النساء المحجبات يلبسن الجوارب.

أما اليوم فالقصر الكبير هي المدينة الثالثة<sup>١</sup> أو الرابعة في هذه المنطقة، تتقدمها طنجة، فتطوان، فالعرائش. لم يقف علي بك في القصر الكبير، في طريقه من طنجة إلى فاس، ليصفها بالتدقيق الذي يميّز وصفه للعرائش وطنجة؛ فقد كان نهرها شمالاً منها — على خارطته — فرداً إلى مكانه في الجنوب، وما رأى حتى من ظاهر حالها غير طوب بيوتها، وجوارب نسائها.

هذه المدينة هي اليوم قريبة من مركز الحدود بين الحمايتين الإسبانية والفرنسية، أي من عرباوة، على خمسة كيلومترات جنوباً منها. أما اسمها، فهو يعود إلى قصر قديم فيها كان يُعرف بقصر كاتمة لأحد قادةبني سيف، عبد الكريم الكتامي، نسبة إلى قرية من قرى هذه القبيلة، لا إلى كاتمة القبيلة المشهورة في المغرب.

وفي القصر الكبير اليوم ما لم يكن بالأمس في سائر المغرب، ولا في خيال علي بك العباسي. في القصر الكبير، محطة لسكة الحديد بين طنجة وفاس، ومطار عسكري إسباني تحط فيه أيضاً الطيارات الألمانية للسفر من أوروبا إلى مدينة القصر الكبير، ومنها إلى الجزائر الحالات التي تُدعى اليوم باسم ذلك الطير الغريب الكنار — جزائر كناري. وفي القصر الكبير كذلك مدرسة ليلية للأمينين، وفروع للأحزاب السياسية في العاصمة، ومركز للإذاعة!

ومن شرفة بيت الإذاعة كان زعيم من زعماء المغرب يخطب يوم زيارتنا (١٦ مايو) خطبة من نار، تتطاير بشرارها إلى ما دون عرباوة، إلى قلب المنطقة السلطانية، إلى مقر السياسة الفرنسية؛ فيردد الجمْع المحتشد في الساحة كلمة الخطيب: ليسقط الظهير البربرى، ليحيا المغرب موَحِّداً مستقلاً.

<sup>١</sup> عدد سكانها ثلاثة ألف نفس، منهم خمسة آلاف من الإسبان، وبضعة عشر من الإنكليز والفرنسيين والألمان، وألفان من اليهود.

هذا ما سمعه سائح اليوم، وأما السائح بالأمس على بك العباسى، فقد سمع الخطيب وهو يخطب خطبة الجمعة في المسجد بفاس، يقول: لا تبيعوا للنصارى، ولا تشتروا من النصارى، لا تعاملوا والنصارى في أي حال كان.

تغير الألفاظ، وما تغير المعانى. تبدلت اللهجات، وما تبدلت الغايات. هي المقاطعة الاقتصادية منذ قرن وربع قرن. هو الدفاع السلبى في الماضي وفي الحاضر، أما أن الضعيف لا يعتدى على القوى فهو معلوم، وأما أن العرب اليوم، بل الإسلام، في موقف الدفاع فهو معلوم مؤكداً أيضاً، ولكن أمم النصارى تخطب كلها اليوم ود الإسلام والمسلمين، العرب وغير العرب، فهل نحن في آخر ليل المسيحية والإسلام؟ هل نحن نذنو من الفجر الأول، فجر اليوم السعيد في تاريخ الأمم الكبيرة والصغرى، القوية والضعيفة، في المشرق والمغرب؟ وهل نحن مُقبلون على عهد جديد في السياسة الأوروبية؟

قل: إن شاء الله، وتعال نحمل رحلتنا.

ليت كل شيء في هذه البلاد المغربية مثل هذا الطريق بين القصر الكبير والعرائش؛ فهو أجمل طريق في المنطقة الشمالية، ومن أجمل الطرق في العالم؛ إن كان في تعبيده، أو في السهول الخضراء التي يمر بها، أو في تشجيره إلى الجانبين من المدينة الواحدة إلى الأخرى – أي مسافة سبعة وثلاثين كيلومتراً – بشجر الكينا النامي نمواً ماتعاً سوياً، المغروس على المتر والخيط بقياس واحد هندسي! وأجمل من كل ذلك الرعاية المشمول الطريق بها؛ فقلما تجد فيه موضعًا حافراً أو ناتئاً، وقلما تجد في صفي أشجاره مكاناً واحداً فارغاً، أو شجرة واحدة متأخرة أو سابقة في نموها. هذا الاعتناء الدقيق يندر في أعمال أهل المغرب العامة. هو أوروبي ولا غرو، يشاهد مثله في أكثر الأعمال العامة في أوروبا، وخصوصاً في تشجير جوانب الطرق، وتزيين الحدائق بفرنسا وإسبانيا.

أما السهول، فلم تكن مأهولة يوم مرّ بها على بك العباسى، ولم تكن غير مرعى للماشية؛ فكان يرى في طريقه خيمة هنا وأخرى هناك، وأكواخاً للعرب الرعاة، وقطعاً من الغنم والبقر ترعى حيث نشاهد اليوم سهولاً مزروعة، وبيوتاً في أطرافها للمزارعين. في مثل هذه المقارنات بين مظاهر الحياة والطبيعة في الأرمنة المختلفة يظهر بعض فضل الرحلات العلمية والأدبية. لقد تحول وجه هذه الأرض شكلاً ولواناً، من الكلأ إلى الحنطة، وفي ذلك شيء من التقدُّم. ليت شعري ماذا يكون حالها بعد مائة سنة؟ فلو عاد على بك العباسى إلى المغرب اليوم لأدهشته ولا ريب نتيجة اكتشاف البخار بعد وفاته ببعض سنوات، بل لأدهشته إحدى نتائجه في سكة الحديد، ولأدهشته أكثر من ذلك

ظاهرة اللاسلكي والإذاعة في اكتشاف الكهرباء والأثير الكهرومطيسي في الفضاء. فما الذي يدهش يا ترى من يعود بعد مائة سنة إلى هذا الوجود؟!

على أن هناك تقاليد وعادات هي من الجمود كالجلمو، فلا تغيير فيها ولا تبدل، وهذا المغرب في بعض مظاهره الاجتماعية، وعاداته وتقاليده الدينية، لا يزال اليوم كما كان منذ مائة، بل خمسمائة عام؛ فهذا صبي على جواد وبعض خلانه يطوفون به في المدينة احتفالاً بانتهائه من قراءة القرآن. هي حفلة الختمة التي يفرح بها ذلك الصبي وأهله، ويهلل لها الناس فتحيه الرجال، وتزغرد له النساء.

هذه العادة عربية من قلب بلاد العرب، وهي لا تزال شائعة هناك، وخصوصاً في نجد، مع هذا الفارق؛ فالصبي في حفلة الختمة بالرياض مثلًا يمتطي جواداً ويشهر سيفاً، وكذلك من يراكبونه من خلانه فيطوفون في المدينة وهم يهتفون: سامعين لامعين – أي إنهم سامعون دعوة الجهاد يلُّونها وسيوفهم لامعة!

وهاك قبراً ذا قبة لولي الأولياء ركب في حياته الدنيا هواه، فحلّ لنفسه المحرمات، وأكثر من الصلاة والشروعنة، فقال الناس إنه ذو كرامات، وأنه إذا شرب الخمر حولَه الله لبناً على لسانه!

ومما شاهد علي بك في العرائش، التي كانت قرية لا يتجاوز عدد سكانها ثلاثة آلاف نفس، وهي اليوم مدينة سكّانها عشرة أضعاف ما كانوا في تلك الأيام، شاهدَ خارج القرية مقاماً لولية أسمها مريانا – مرجانة – مقاماً يُزار كما تُزار مقامات الأولياء في هذه الأيام للعبادة والتوكُّل، وليس هذا المقام الوحيد لولية تستغاث في بلد من بلدان الإسلام؛ فلا يستغرب ذلك في المغرب، وقد مرّ بك في فصل سابق ما كان للنساء في الماضي من المنزلة الرفيعة في الكهانة، أما اليوم فلا أثر في العرائش، على ما أعلم، أو في غيرها من المدن لمزار ولية مرجانة، أو ولية غيرها بين الأولياء.

ولم يكن في هذه المدن الشمالية التي زارها العباسى أو مرّ بها صرح يُذكر من الصروح، أو جامع يمتاز بشيء يُذكر من الفن في الهندسة أو التزيين؛ ذلك لأن هذه الناحية الشمالية لم تكن على جانب كبير من العمران، فالمغرب الأقصى في عهد المولى سليمان وأسلافه كان يبدأ بالرباط على شاطئ البحر، وبمدينة فاس في داخل البلاد.

إنما كان لطنجة، على ما يظهر من أخبارها في الكتب القديمة العربية، ماضٍ مجيد، وخصوصاً في عهد الإسلام الأول، يوم مرّ بها إدريس الكبير في طريقه إلى المغرب، ثم طرأ عليها من الطوارئ في الحروب، ومن الانقلاب في الاستيلاء، ما جعلها في المنزلة الثانية أو الثالثة بين المدن الشمالية.

أما أصيلة، القائمة على شاطئ الأوقيانوس بينها وبين العرائش، فهي اليوم من المدن الصغيرة أو القرى الكبيرة، سكانها لا يتجاوز عددهم الثمانية آلاف نفس، على أنها في أهميتها التاريخية والثرية، قدّيماً وحديثاً، مثل طنجة في زمانها الغابر.

كانت أصيلة — أو أرسيلا كما تُكتب بالإسبانية Arcila — من المستعمرات الرومانية، وقُل الفينيقية قديماً، وقد كانت في أيام العرب أول مدينة العدوة مما يلي المغرب، كما يقول ياقوت الحموي، نفلاً عن أبي عبيد البكري. ويقول ياقوت أيضاً إنه «كان عليها سور، ولها خمسة أبواب».

وذلك السور دُمِّر في الحروب بين العرب والبرتغاليين والإسبان، ولم يَبْقَ منه غير برج واحد من أبراجه على البحر، ظاهره برتغالي لا عربي، كان البرتغاليون جَدَّدوه، ثم دَمَّرَه العرب في استرجاعهم المدينة، أو الإسبان عندما رموها «بالقنابر» في النصف الثاني من القرن الماضي.

على ذلك الشاطئ وراء تلك البقية من السور، شَيَّد الشري夫 أحمد الريسيوني قصره الكبير، الذي يضاهي فناً وجمالاً واتساعاً، أعظم القصور العربية في الأندلس أو في المغرب.

ولقد بناه يوم كان حاكماً في أصيلة من قبل السلطان عبد الحفيظ، فاتهمه الجنرال سلفستر بالتسخير في بنائه، ولا أذكر فيما قرأت أو سمعت من أخباره أنه ردَّ هذه التهمة أو فنَّدَها، وهو الصريح الصادق في أعماله وأقواله، فلو لم يكن سلفستر صادقاً في الاتهام لما سكت الريسيوني، وكأنني به يقول — وهو العالم بما كان من مسلك الحكام المسلمين وغير المسلمين قبله: أطعموا المحابيس وشُغلوهم؛ فخير لهم أن يعيشوا ويشتغلوا من أن يموتو من الجوع والكسيل.

وكذلك كان في تشييد القصر بأصيلة، وفي تشييد ما تقدَّمه من القصور في غرناطة وقرطبة، وبلنسية وفاس ومكناة.

إن القصر بأصيلة لَهُ الريسيوني مجسماً للخلود — الريسيوني بفكرة، بعمله، بضميره، ببسطة يده. وبكلمة أخرى: إن عظمة الريسيوني مجسَّمة في هذا القصر؛ فهو آية في الإسراف ببناءٍ وتزيينٍ. أما في الهندسة والفن فليس فيه ما يُحسب ريسونيًّا؛ إنه لعربي أندلسي بصنعه وبردهاته وببهوه الكبير، كما أنه عربي بمقصوراته المثلثة جدرانها بالرسوم والأصباغ وبالآيات القرآنية والأشعار. كيف لا وفي الحمراء مثلًا مقصورات أخذَ عنها صنَّاع المغرب كل ما زَيَّنوا به جدران الديوانخانة في الطابق الأول؛ فالجدار مقسوم

إلى ثلاث مناطق غنية: الأولى من الأرض إلى الوسط، فسيفاساء زليجية بالأصفر الفاتح والأخضر الخامق والأزرق النيلي. والثانية جص منقوش، ملوّنة رسومه بالأخضر الفاتح والأبيض المسيّج بالرماد. والثالثة خشب محفور بالأشكال المقرنصة المصبوغة بالأخضر والأصفر والأحمر، تعلوها تلك التي تتصل بالسقف، وهي مثلها من الخشب، في رسوم هندسية، دوائر ومثمنات، بدل التقرنض، مصبوغة بالأصياغ التي ذُكرت، وقد أُضيف إليها التذهيب. فمن الرسوم المذهبة في أعلى الحاجط إلى الفسيفاساء الزليجية في أسفله، وبينهما الجص الملون والخشب المحفور؛ هو ذا الإسراف في الفن، بل البذخ والتبذير. فلو وزّع ما في هذه الغرفة الصغيرة – هي مربعة لا تزيد في طولها وعرضها على الخمسة الأمتار – لو وزّع ما فيها من النقوش والرسوم والأصياغ وأشكال التزيين الأخرى، على بهو حجمه خمسة أضعاف حجمها، لظلّ كثيراً، ويحسب خارجاً عن التوازن الصناعي والتناسب الفني في البناء.

ولكن التناسب قائم في صحن القصر، وفي وسطه بركة بنافوره من الرخام الطلياني، حوضها قطعة واحدة من المرمر الرقيق، دائتها خمسة أمتار أو تزيد. هو حوض أنيق الشكل. وهذه النافورة – أو الشاذوران كما تُسمى في اليمن – قائمة في وسط صحن طوله مثل عرضه خمسة وعشرون متراً، تعلوه قبة من زجاج بينها وبينه طابق ثانٍ فيه بهو الاستقبال كبهو السفراء في الحمراء، يليق بأن يكون بيت القصيد لأعظم القصور الأوروبية. مساحة هذا البهو ثلاثة وعشرين سقفاً من الخشب المحفور المزين بالرسوم الهندسية المصبوغة بالأصياغ اللازوردي، المطلية بالذهب، وفي وسطه قبة كبيرة هرمية الشكل، وإلى جانبها قبتان صغيرتان مثلها شكلاً، يحيط بكلتيهما أربع كوات محفورة مقرنصة وملونة بألوان السقف الذهبية واللазوردية. إنما وقفت في هذا البهو يجذب السقف ناظريك، فلا ترى الجدران – وهي مثل تلك التي في الديوانخانة – مقسمة إلى مناطق فنية متعددة متقدمة، ولكن الإسراف فيها يتنااسب ومساحتها، فيزيزن ولا يشين.

هذا البهو يفضي إلى بهو آخر ولا يفصل بينهما غير صفين من العمد والأقواس الأندلسية، ثم إلى رواق، وراء صفين آخر من هذه الأقواس والعمد يُشرف على البحر، ويرى تحته البرج الباقى من السور البرتغالي، وقد بدأ صغيراً حقيقةً بين بحرين، ومن تلك الناحية البحرية يجيء النور وتجيء الشمس في الأصيل، فيملأان الرواق من فيضهما، ثم يدخلان رويداً رويداً إلى البهويين، فيلمسان أرجاءهما وألوانهما ورسومهما لمس الحب والاحترام ملمساً لطيفاً يزيد بما لهما من جلال وفخامة.

وهناك فوق الديوانخانة في الطابق الأول مقصورة أخرى مثلها في الطابق الثاني مزيّنة جدرانها بالرسوم الهندسية الملونة التي ذكرت، إلا أن المنطقة الوسطى المحفورة رسومها في الجص باقية على لونها الطبيعي. إلهاماً من الصناع أو عمداً لست أدرى؟ فهي بين القسم الزليجي والقسم المذهب فوقها آية في الجمال الرائع الخلاب، كأنها منطقة من عاج بين منطقتين من الذهب واللازورد. منطقة من العاج، من ذلك اللون العاجي المحروق المنقطع النظير الذي يميّز صور رمبرانت الزيتية عن سواها من روائع المصوّرين. هو فن جميل أصيل.

والعجب أن صاحب القصر الشريف الريسيوني كان ينام في هذه الردهة، ينام ناعم البال كأنه نائم في كوخ بجبل العلم! إن ذلك لعجب عجيب في نظري. فكيف ينام المرء، وهذا الجمال الفني يقبض عليه من السقف والجدران كأشعة الشمس الشارقة بين عينيه، أو كقوس قزح بين جفنيه. إن كان بي شيء من النعاس، ودخلت هذه الردهة، يطير في الحال على جناح البهجة والحبور.

أقول فوق ذلك: إن في الطابق الأول مسجداً، ولا يفوتنـي أن أذكر كذلك أن في ناحية من القصر، بالقرب من هذا الجمال الفتـان، الملطف للشعوب، المـرهـف للإحساس، في هذا الجوar الفني القدسـي، ذلك السجن الذي أشعل في صدر الجنـرـال سـلـفـسـتر نـيـران السـخـطـ والـغـضـبـ، وـكـانـ مـنـ أـسـبـابـ نـكـبةـ الـرـيـسيـونـ، كـمـاـ يـقـولـ السـيـاسـيـونـ، وـفـيـ القـوـلـ مـقـاصـدـ تـضـيـعـ عـنـهـاـ الـحـقـيـقـةـ؛ فـالـظـلـمـ ظـلـمـ فـطـيـعـ منـكـرـ يـوـمـ نـرـيـدـ أـنـ نـعـزـلـ الـحـاـكـمـ الـظـالـمـ وـنـقـضـيـ عـلـيـهـ، وـالـظـلـمـ عـدـلـ وـحـكـمـةـ مـرـحـمـةـ يـوـمـ لـاـ نـرـيـدـ غـيرـ تـأـيـيدـ صـاحـبـهـ وـتـعـزـيزـهـ.

لقد أشرت في مواضع شتى من الفصل السابق إلى الأسباب التي حملت الحكومة الإسبانية على حجز أملاك الريسيوني، ومنها هذا القصر، ثم أعادت إلى ولده خالد الأملاك دون القصر الذي هو الآن ملك الحكومة الخليفية، وقد رأينا العمال يمدون الأسلاك الكهربائية، ويصلحون بعض الغرف لأغراض عامة، فيضاف إلى الآثار العربية الخالدة، ويعدو مثل الحمراء والقصر بأشبيلية مزاراً للسياح والمستشرقين.

انتهينا من الطواف في القصر، ووقفنا في ساحة البلدة أمام القلعة البرتغالية التي لا تزال قائمة هناك، ومشينا من الساحة ننتذق روح «أصيلة» في بيوتها وشوارعها، فإذا هي كالعرائش والقصر الكبير، لا يميّزها عن سائر المدن الشمالية غير ذلك القصر المنيف، قصر الشريف الريسيوني. الوداع يا أيها الشامخ بأنفه على تلك البقية من آثار الأجانب الذين كانوا بالأمس من المتغلبين.

وها نحن أولاء في الطريق عائدين إلى تطوان، ترافقنا البهجة، ويهدونا الإعجاب، فلا نزال في ظلال الأشجار، وبين بهاء السهول المتمومجة بفتي الحنطة والشاعر. إن أخصب أراضي المنطقة الخليجية هي هنا في هذه النواحي الغربية البحريّة، بين الرببيّة الوداعية، المكسوة بالأزهار والنباتات الطيب الأريح.

فها هي ذي حجرة النخل أو العقبة الحمراء مركز الحدود الدوليّة المغربيّة؛ فالفرع الشمالي من الطريق ينتهي إلى المدينة الخضراء (٤٢ كيلومترًا) والشرقي الذي نحن فيه يستمر إلى المدينة البيضاء (٦٣ كيلومترًا). قلت إن حجرة النخل مركز فأخطأت؛ إنها لمراكيز عدة للشرطة والحراسة والمراقبة والجمارك وجوازات السفر! فما أقرب طنجة، وما أبعدها!

وهذا النهر نهر المُهْرَهْر، يسير الهُوَيْنَا، وهو ينقبض ويتوالى بين المنطقة الخليجية والفحص، أي الأرض الطنجاوية الدوليّة.

فيém الإقامة بالزواراء ... وفيém الوقوف؟ دُرْ بنا دون هذه المراكيز السياسيّة الدوليّة. دُرْ بنا فوق تلك الرابية ... دُرْ بنا في هذا القاع السندي وراءها ... دُرْ بنا بين هذه الرببيّة المرعنة التي تدعى الرجایع ... وفيها مرقب وثكنة للحكومة الحامية. ومن المرقب ترى الحدود الدوليّة بين طنجة وتطوان، فيشير إليها الدليل، ويمكن اللفظ، ولا يفوتنا العلم: هناك الحدود الدوليّة!

اثنان وخمسون كيلومترًا بين هاتين المدينتين الشقيقتين: طنجة، وتطوان. اثنان وخمسون كيلومترًا تحسبها في أشواق الإنسانية كيلومترًا واحدًا، وفي علومهم الدوليّة اثنين وخمسين ألفًا من الكيلومترات!

## الفصل العاشر

# جحيم السجون ونعيمها

يوم كان الإسبان يلومون الرييسوني على قساوته في مُقاومة الأشقياء وال مجرمين، ويستنكرون سجنه بأصيلة، كان يقول لهم: هذا عدلتنا. على أنه لم يكن منفرداً بذلك العدل، ولا مختاراً لشيء من العذاب جديد؛ فالسجون في الماضي كانت على السجناء كالجحيم، ولا فرق بين الآسيوية منها والأوروبية، وقد كان من الإسبان أنفسهم حكام يشبهون الرييسوني، بل يفوقونه، في عدله، وفي سجنه. لا أعود إلى التاريخ مستشهاداً بالحاجَّاج الثقفي وإخوانه، في كل زمان ومكان؛ فحسبِي أن ذكر واحداً منهم إسبانياً في زماننا.

كانت جزيرة كوبا، درة الأنطيل، آخر مستعمرة في العالم الجديد، وفي عهد حاكمة الجنرال وَيْلُر، الذي اشتهر بقساوته وبسجنه، كالرييسوني؛ ثار الأهالي في آخر القرن الماضي على إسبانيا، وظفروا باستقلالهم. ليس تاريخ تلك الثورة موضوعي، إنما ذكر الآن – وحديث السجون حَقَّا ذو شجون – أني زرت مرة سجن القلعة، قلعة مورو بهافانا، بعد استقلال الجزيرة.

تلك القلعة هي على البحر، ووراء جدرانها السفل، المتلاطمة عليها الأمواج، سراديب عرضها متراً، وعلوها لا يبلغ الثلاثة الأمتار، لا يدخلها الهواء والنور إلا من بعض كوات في جهتها البحرية. ذلك هو السجن، دخلناه على نور الشموع، فإذا هو خالٍ خاوٍ إلا من أشباح المظالم التي يتصورها الزائر في ظلماته، ورطوبته، وهوائه الفاسد، ويرى آثارها بحلقات الحديد التي لا تزال بالجدران، وبالسلالس المتصلة بها. ها هنا بهذه السلالس والأطواق كان يُقْيَّد السجناء، في عهد الجنرال وَيْلُر وأسلافه، فيقضون الأسابيع، الأشهر، السنين، وليس من يرى بؤسهم – جحيمهم – ويسمع شكوكاًهم، غير الله.

وفي زماننا كذلك بمكة المكرمة، كان القبو، قبو الملك حسين، وهو مثل هذه السراديب في عتمته ورطوبته وفساد هوائه، يُساق إليه المذنب، الشقي والتقي البريء، وينزل بهم هناك، فيقضون الشهور والسنين، وليس من يرى جحيمهم، ويسمع أنينهم وشكواهم، غير الله.

ولكن صبره – تعالى – هو غير صبرنا، وعيشه – سبحانه وتعالى – غير عين الناس؛ فيرى سجن ويُلْرَ بـهافانا، وسجن الريسيوني بأصيلة، وسجن الحسين بمكة، يرى هذا الجحيم في السجون، وفيه الخمسون، المائة، المائة والخمسون من عباده، يموتون كل يوم، يُميتهم الجوع والقحط، تُميتهم الروائح والأمراض؛ يرى كل ذلك ويصبر، ويسمع الصراخ والأنين ويصبر.

ثم يرى، ويسمع، ويستجيب.

وقد كان السامع المستجيب – سبحانه وتعالى – يوم بعث ابن سعود إلى مكة ليطهرها من الأرجاس، ويطلق سراح سجناء القبو فيها. وكان السامع المستجيب يوم أضرم نيران الثورة في صدور أبناء كوبا، فكانت النهاية لسجن ويُلْر، وحكم إسبانيا هناك.

وكان السامع المستجيب يوم أوحى إلى الجنرال سلفستر بأن يزور سجن الريسيوني، فرأى ما رأى، وكانت تلك الغضبة المنفذة المطهرة – مثل سيف ابن سعود، مثل ثورة الكوبان.

ذهب الله بتلك السجون فيندر مثلها اليوم في العالم، وقد لا تجد لجحيمها أثراً في غير أخبار التاريخ، ومنها ما قدّمت في هذا الفصل.

أما الجزء الثاني من عنوان هذا الفصل، فقد يحسبه القارئ ضرباً من المجون، أو مظهراً من مظاهر المبالغة في التسويق والإصلاح، ولكني أؤكّد للقارئ أن التسويق في هذه الصفحات لا يجاوز حدَّ المنطق في غريب المشاهدات، وحدَّ الشعر في عجيب الحقائق، وقد جاء في الأمثال الإنكليزية: ربَّ حقيقة أغرب من خيال.

قال السنير أرغون ذات يوم سائلاً: هل زرت السجن بوادي لاو؟ ثم مكرّراً: يجب أن تزوره. ثم شارحاً: بوادي لاو قريب من تطوان.

فقلت: وهل القريب عندكم مثله عند البدو؟

فقال: كلا، وادي لاو هو على أربعين كيلومترًا من تطوان – أربعين لا غير.

توَكَّلْنَا على الله، وخرجنا من العاصمة إلى وادٍ مرتين، فاجتازناه إلى الجسر، وقطعنا الجسر إلى الساحل، ثم سرنا شرقاً، فبدا الطريق بالجبل أمامنا، الغاطس في البحر الشبيه برأس الشفعة ببلبنان، فأشرفنا بعد القليل، من على مائةٍ متراً على الأمواج الساجية، ودرنا حول الرأس، ثم هبطنا منه، فإذا نحن في وادٍ فسيح كوادٍ مرتين، يُدعى أمسا، ويجري فيه نهر وادع، مزدانة صفاتٍ بالدفل الظاهرة.

ومن وادي أمسا شرعنا نصعد وندور، ونهبط ونغير، من مناكب الجبال إلى مرافض الأودية، الحافلة بالدفل الوردية والزهور البيضاء. الوادي يتلو الوادي، وروعوس الجبال تنادي سفوحها الخضراء والذهبية، المعانقة هناك السهول؛ الناحية هناك إلى البحر، وقد تخللها ساحات من الرمل بين الصخور، وبين الماء والزهور. هي الدفل بزخرفها وبهجتها، تهديك إلى تلك الخلوات، وتتناديك من أبوابها، وترافقك في المرافض النضرة، فلا تقاد تؤدي في المرفض الواحد حتى تسلّم في الذي يليه.

طريق الدفل إلى السجن، أعجب طريق إلى أعجب السجون.

ومتى ينتهي هذا التصعيد والتغوير، يالفريد؟<sup>١</sup> فابتسم الرفيق البستاني ابتسامة لا أمل فيها، ولا وهم.

فقلت: أَوجَئْتَ يالفريد، بدمك البارد من لبنان، أم اكتسبته في هذا المغرب؟  
فما أجاب، بارك الله فيه، بغير كلمة واحدة: تعودنا.

مرت الساعة، ونحن في التصعيد والتغوير مستمرون، نطوي الجبال الخضراء المشرفة على البحر الأبيض، فيدينينا الطريق منه حيناً، فنستانس بعينه الزرقاء الناعمة اللحظ، وحينما يُبعِّدنا منه، فيختفي صاحبنا فتعود إلى النفس الوحشة والكآبة.  
إن مائة كيلومتر في طريق قويم في السهول لـأقل مشقةً من عشرة كيلومترات في مثل هذه الجبال.

وأين وادي لاو، يالفريد؟ قلتُ إنه على مسافة ساعة، وهذا ربع فوقها، وهاك رأس جبل آخر، وهناك، هناك الطريق على ما أرى، أم هو شرخ في رأس الجبل. قل لي، طَمَئِنٌ.

<sup>١</sup> تشيع في المغرب الأسماء الأولى الحاملة «ال» التعريف، كالتهمامي الوزاني مثلًا، والعربى الفاسى، والمكى الناصري، والطيبى بنونه، وهذا أخ لهم من لبنان أُلفريد البستاني، ومثل من نجد في النداء «يالأمير».

هو هو الطريق ينادينا، وإن بينه وبيننا لست أدرى كم من الأودية، وما عتمنا أن علمنا، والحمد لله؛ فقد كان ذلك الجبل آخر المحن، فهو يشرف على الوادي المقصود، الذي يرفض إليه نهر اللاو.

خمسة وأربعون كيلومترًا من تطوان إليه، لو كانت في سهل لقطعنها بنصف ساعة، وقد حسبنا الساعة ونصف الساعة يوماً كاملاً.

قلت في نفسي، ونحن نهبط من الجبل الآخر، سأعدُّ الأكواع والأودية في العودة، ولقد فعلنا أنا والرفيق المشرف — اسمه باللين من ألات التعريف — فكنت أنا أعدُّ الأودية وهو يعدُّ الأكواع، فجئنا بإحصاء عجيب في إحصاءات العالم. قد شغلنا في المراقبة والعدّ فقصر الطريق، ولا غرو، وقل: قصرت الكربة، وخفت المشقات.

وهاك ما أحصيناه: إن في هذا الطريق العجيب الذي لا يتجاوز الخمسة والأربعين كيلومترًا مائتي كوع، عدا التفريجات والانحرافات، وعشرين واديًا، خمسة منها فسيحة بسهوتها وأنهرها — نهرين جاريين وثلاثة جافة — وخمسة عشر واديًا ضيقاً، بسوقٍ تجري في الشتاء. فهل في العالم يا ترى طريق آخر مثله بمسافته القصيرة، وأكواعه وأوديته المتعددة؟

أما الجبال التي قطعناها — في الربيع، والحمد لله، لا في الشتاء — فهي كلها خضراء ماتعة بالغابات والأدغال من صغير السنديان والبطم والغار، والدلل والسرور والدردار، وغيرها مما أجهل أسماءها، ولا يعرفها الأهالي، وإلى جوانب الطريق في بعض الأماكن، يجيء الطيون — طيون لبنان — وكذلك قصعينه وقندهله، مسلمين مرحبين. حياكم الله، في كل مكان، وحيَاك أيتها الأكواع والأودية. مائتا كوع، وعشرون غوراً إلى وادي لاو — المكان قريب من تطوان؟! صلّ على النبي يا ابن أراغان!

على أن في وادي لاو، غير السجن، مما ينسيك مشقات الطريق وعجائبه؛ في وادي لاو مسجد ذو مئذنة فريدة في بابها وجبابها، علوها نحو عشرين متراً، مثمنة الأضلع بخمس طبقات، وفي كل ضلع شبه شباك مبني بالزليج، وفي الرأس قبة مخمسة الأضلع بشبابيك خمسة؛ فيكون مجموع الشبابيك خمسة وأربعين. عدنا إلى الإحصاء، والحق في ذلك على الباني، لا علىَّ؛ فقد تعمَّد الإكثار من هذه الشبابيك، لا للنور والهواء والشمس، بل للزينة، فليس بينها غير ثلاثة أو أربعة شبابيك صادقة، تنير طريق المؤذن، المجلب، في صعوده وهبوطه، بجمال الشبابيك الكاذبة؛ فهل يجوز، وقد تعمَّد هذا التزيين، أن

نهمل عَدَ طبقاته وشبابيكه، وألوان زليجه الزرقاء والخضراء والصفراء. إنها حَقًا لاغرب وألطف مئذنة رأيت في المغرب والشرق!

وهذه المدرسة في جوار المسجد، تستقبلنا فيها المعلمة والمعلمان، فعلمنا أن أحدهما يعلم العربية، والأخر القرآن، والسيدة تعلم اللغة الإسبانية، وأن عدد التلاميذ في المدرسة خمسون، من بنين وبنات، بينهم عشرون من الإسبان والإسبانيات، ومما علمناه أن المدرسة تقدم لكل من التلاميذ والتلميذات الفطور كل يوم، والشاي مع الحلوى بعد الظهر، وكسوة كاملة ثلاثة مرات في السنة.

سألت عن سن البنات، فقالت المعلمة: من الرابعة إلى العاشرة.  
وسألت عَمَّا كان من إقبال الأهالي على تعليم البنات، فقالت: الإقبال قليل، ولكنه في ازدياد ...

قلت: وتلك الفتاة الشقراء الجالسة إلى جنب فتاة سمراء، أهي مغربية؟ فأجبت  
فائلة: هي ابنتي.

هذه السيدة المعلمة هي زوجة المراقب «أنطونيو سرفيرا برسيلو» Antonio Servera Barcelo، والمراقب هو أيضًا مدير السجن، والمدير هو منقطع النظير في سجنه، وإدارة سجنه، وروح سجنه، بل هو روح ذلك السجن، وملاكه الحارس.  
مشينا في ذلك السهل الفسيح إلى البستان البشري، إلى سجن ذي ساحات رحبة، تحيط بها بيوت ذات طابق واحد، مفتوحة الأبواب، وخالية من الحديد، من السلالس والقيود.

وهاكم بعض السجناء جالسين خارج سجونهم، أمام الأبواب، وفي الأروقة، كلٌ يعمل عملاً؛ فهذا خياط الجناليب، وذاك إسكاف يصنع الأحذية، وهاك الحائط، والحدار، والدباغ، والنجار.

ومنهم حلقات يتعلمون هذه الصناعات، وغيرهم يعالجون ألياف القنب، فيستخلصون الخيوط منها لصنع النعال. وهذا أستاذ في علم الاقتصاد يستخرج الخيوط السليمة من برنس خلق ليصنع منها بربنسا جيدياً.

وما هم في أنواع خلقة أو رسمية — مخططة للتشهير — بل هم في أنواعهم اليومية، لأنهم عَمَال في معمل، لا سجناء.

لست أقول، مع كل ذلك، إن ما شاهدناه يميّز هذا السجن عن سواه من السجون الجديدة في العالم المتمدن اليوم، وحسبي أن أذكر سجن بغداد مثلاً، فهو أوسع من هذا في فسحاته، وأصلاح في بيته، وأجود في صناعاته.

أما مزية هذا السجن الفريدة، فليست صناعية، ولا صحية، ولا فنية، فكل هذه الصناعات حسنة، ولكن ميّزته روحية. أجل روحية، فقد كتب كثيرون من المصلحين في إصلاح السجون، وتحسين المعيشة فيها. ولكن طولستوي وقد رأى بعينيه سجوناً في روسية كالتي شبهتها بالجحيم، فصاح الصيحة الداودية الناذنة، الجوابة لعواصم العالم، الصيحة المزعزعة لجحيم السجون، فقال: **أَحْسِنُوا إِلَى السُّجَنَاءِ يَحْسِنُوا سُلُوكَهُمْ.** **أَحْسِنُوا إِلَى الظُّنُبِّ بِهِمْ تُوقَطُوا إِلَى الْخَيْرِ الرَّاقِدِ فِي قُلُوبِهِمْ.** أيها المديرون لسجون العالم، ثقوا بفطرة الإنسان الطيبة، تظهروها من مكانها، وتخلصوها من الموبقات.

وقد وصل صوت طولستوي الخالد إلى هذا الشاطئ الأفريقي، إلى وادي لاو في أرضبني سعيد من المغرب الأقصى، بل وصل ذلك الصوت الخالد إلى جزيرة مايرقا، مسقط رأس أنطونيو برسيلو، يوم كان رئيساً في المدفعية.

سألته أهذه الفكرة فكرته أم هي مقتبسة؟ فقال: قرأت لما كنت ضابطاً في الجيش ما كتبه طولستوي في إصلاح السجون، وخصوصاً الأسلوب والنظر في معاملة السجناء. ففطرة الإنسان الطيبة، تتكمش فتتواري وتتكاد تض محل، إذا ما عُوِّملت بالقساوة والظلم، وهي تظهر وتتنمو إذا ما عُوِّملت بالمعروف، هذا الكلام أتَّرَ بي أبلغ التأثير ورسخ في ذهني.

ثم دارت الأيام بحياة برسيلو، فقضى مدة في الجيش يعالج المدافع، ويُطْلِقها في الحرب على إخوانه الأدميين، إلى أن ستحت الفرصة لوضع ما حمل بصدره من مبادئ طولستوي موضع العمل. تلك الفرصة الذهبية ستحت له في هذا الوادي على هذا الشاطئ الذهبي للبحر الأبيض؛ فقام منذ ثلاثة سنوات، يوم تأسّس هذا السجن، يعمل بها وهو مسرور بعمله، مطمئنٌ إليه مغتبط بنتائجـه.

يقول المدير برسيلو لأولئك العاشرين المحكوم عليهم بالسجن من السنة الواحدة إلى الحد الأخير، أي السجن المؤبد: أنتـم هنا عَمَالٌ لَا سجناء، وما دمتم تعملون عملـكم بجد وإخلاص فلا باس عليـكم، بل أنتـم الرابحـون؛ فإنـكم تعلـمون الصنـاعـات، وتصـبحـون من رجال المجتمع الإنساني المنتـجين الصالـحين. لا قـيـود حـديـدية عـدـنـا، ولا غـرـف مـظـلـمة، هـذـه الشـمـس لـكـم بـخـيرـها كـلـهـ، وـهـذـا الـهـوـاء الـطـلـقـ منـ حـقـكـم الـاسـتـمـتـاعـ بـهـ، وـهـذـه الـحـقـولـ اـحـرـثـوـهـا وـاـزـرـعـوـهـا وـكـلـوا مـنـ خـيـرـهاـ. أـنـتـم فـي هـذـا الـمـكـان أحـرـارـ، عـمـالـ أحـرـارـ، فـكـوـنـوا أـمـنـاءـ أـوـفـيـاءـ، حتـى تـعـودـ إـلـيـكـمـ الـكـرـامـةـ وـالـسـعـادـةـ.

وهو يعيـنـ منـهـمـ الرـعـاـةـ وـالـخـدـمـ وـالـحـرـاثـ: اـحـمـلـوا مـعـاـولـكـمـ، وـاتـبعـونـيـ.

وقد شاهدناهم في الحقول يزرعون، وفي البساتين يحرثون، وفي بيوت الدواجن يطعمونها وينظفون مأويها.

قال المدير برسيلو يخاطب هذا الكاتب: إني أثق كل الثقة بكل واحد منهم. لا، يا سيدي، ما فَرَّ واحد منهم هاربًا منذ تأسيس هذا السجن، إني مسرور جدًا بهذه النتيجة الباهرة لعملي، وإنني أؤكّد لك أن المغربي صادق أمين إن عُولماً بالمعروف، وهو إن وعد بَرَّ بوعده؛ فلو قلت لهؤلاء أخرجو صباح اليوم للنزهة أو اذهبوا إلى طوان، وعودوا قبل الغروب، لفعلوا. وقد طالما أرسلت الرسول منهم إلى المدينة بألفين أو ثلاثة آلاف بسيطة ليبيتاع بعض حاجات السجن، ففعل، وعاد بها في الوقت المعين، ومعه لائحة الحساب وما يكون قد تبقى من المال، وهذا هو ذا واحد منهم.

كان الشاب السجين داخلاً من باب السجن الخارجي، عائدًا من الحقل، فناداه المدير فجاء فحدّثناه.

قلت: ولماذا سُجِّنت؟

فأجاب: خمرة اليهود، سيدي، وبنات اليهود، ومزاحمة عليهن، وعركة مع المزاحم، وكانت الخمرة تدور بالرأس، واليهودية تلعب بالقلب، فطعنـت الرجل بالخنجر —

جرحته وما قتلت — هذا ذنبي، لعن الله خمرة اليهود واليهوديات! لهذا الشاب أم في طوان، فيقول له المدير، حين يرسله إلى المدينة: لا تذهب إلى بيتك لتشاهد أمك؛ لئلا يعرف الجيران، فيفسدون عليك حريرتك. فيعمل بما يُؤمِّر به، دون سؤال.

— ما زرت أمي مرةً واحدةً. المدير لا ي يريد.

وهناك ما هو أتعجب؛ كان المدير قد أخبرني أن من السجناء مَن انتهت مدتهم، ففضلوا البقاء في السجن على الخروج منه، وهو لا يُجبرهم على ذلك ما داموا قائمين بالأعمال المعينة لهم. ثم دلَّ على أحدهم فسألته: لماذا أنت باقٍ في السجن وقد انتهت مدة قصاصك؟ فقال: وليش تعب الراس سيدي؟ هنا عمل، وراحة وهواء طيب، وأكل وكسوة، والحمد لله.

وقد أكَّدَ الحمدلة بيده، وهو يرفعها ورغاً إلى رأسه.

وفي مثل هذا السجن لا بد من مخزن بيع فيه ما بقي، بعد الاستهلاك من محصول ومنتوج؛ فها هو ذا المخزن، بوكلة أحد السجناء، أما العجيب فيه فهو أنه في كل سنة يعدل الحساب، فالذى يبقى من الدخل، بعد حسم النفقات كلها، يُوزَع على السجناء.

إنني مسجل الحقائق المجردة من كل تتميق.

قال المدير برسيلو: ربح السجن في السنة الماضية ألف بسيطة، وزعّلها على السجناء بالسواء.

فهل يستغرب بعد هذا تفضيل السجين البقاء في السجن بعد أن تنتهي مدة قصاصه؟

كان فيه يوم زرناه سبعون سجينًا، وخمس عشرة سجينة، فزرتنا السجينات في سجنهن الخاص — في بيتهن. دخلنا الباب المفتوح فألفيناهن يغزلن جميعاً، فسألت الأولى والثانية والثالثة: ما ذنبك؟ لماذا سُجِّنتِ؟ فكان جواب الأولى: مقدور. والثانية: من الله. والثالثة وهي تنظر إلينا بعين سخينة: ذنبي كبير، كبير.

ولما خرجنا كمّل أحد المرافقين العرب جوابهن قائلاً: جرّمن قتل الأطفال. قلت: ما فهمت.

فقال: هن زانيات قتلن أطفالهن بعد الولادة لإخفاء الجريمة الأولى، فارتكتبن جريمتهن.

هذا الوادي في جبالبني سعيد سُمي قديماً باسم أهله الأولين بني لاو، وهم بطن من أربعة بطون — أماسة ونفوسة وضربة ولو — تُدعى البُتر نسبة إلى جدهم مادغيس الملقب بالأبتر، وهو وأخوه بُرنس أبوئي شعوب البربر.

وقد يكون الاسم — واد لاو — مرگباً من اسمٍ بني لاو وبني عبد الواد، أصحاب الدولة المعروفة باسمهم الماهر لها يغمراسن بن زيان، فاستمرت مائة ونيفَ من السنين، وانقرضت في أيام السلطان الظاهر برقوق سلطان مصر. بنو عبد الواد وبنو لاو — واد لاو — وفوق كل ذي علم عليم كما يقول ابن خلدون.

أما بنو سعيد، عرب هذه الناحية اليوم، فإن لهم سبعين مدشراً — قرية — منتشرة في الجبال، أبعدها على ثلاثين كيلومتراً من الوادي، وأقربها القرية الجديدة القريبة من المرب، وفيها نحو أربعين بيتاً، بُنِي السجناء بعضها.

وفي هذا الوادي المتبد عنقه في ثنيا الجبال، المفتوح قلبه للبحر، يجري نهر اللاو الذي شاهدنا أحد نبعيه عند جبل شفشاون. أما النبع الآخر، فهو ينبثق من جبل باب تاز، وبعد أن يجتمع الفرعان قرب شفشاون، ويُستعملان هناك لتوليد الكهرباء، يخرجان نهراً واحداً، ثم ينضم إليه فروع أخرى، فيصل إلى مرفض الوادي نهراً غزيراً، إنما منخفض عن السهل إلى ضفتيه؛ لذلك باشرت الحكومة بناء سداً يبعد عن البحر

الثني عشر كيلومتراً، لرفع المياه، فيحيون بالري ثلاثة آلاف هكتار من الأرض، ويؤسسون إذ ذاك معملً للسكر بعد أن يزيدوا بزرع القصب الذي يستخرج منه، وقد كانوا يوم زيارتنا يشتغلون في تأسيس معمل للفزل مجهزً بالآلات الكهربائية.

ها هي ذي أسباب العمran الشامل البركات، ها هي ذي في وادي لاو البساتين — بستان الأولاد، بستان الرجال، بستان العمل — المدرسة والسجن والصناعة والزراعة. لا أظن أن في العالم كثرين من أهل الإنسانية العاملة والغبطة الشاملة المتمثلتين في السنور أنطونيو برسيلو وزوجته، العاملين الأوليين في هذه البساتين، بهذا الوادي المبارك، على هذا الشاطئ القصي المتواري بين الجبال.

عدنا من التطاواف إلى بيت المراقب، حيث كانت زوجته أعدت لنا فنجانًا من الكاكاو — الكاكاو بواذ لاو — وأطباقًا من الحلوي، فجلستنا حول المائدة نحن الخمسة — المراقب والعربيان رفيقاه وأنا والبستانى — وما جلست السيدة معنا، بل وقفت تخدمنا. هي عادة الأهالي، المضيف يخدم ضيفه فاقتبستها عنهم.

ويروق العربي، العالم بما يعتري صلات الأهالي بالأجانب من التكُلُّ والتترُّف في البلدان الشرقية، يروقه أن يشاهد الإسباني والمغربي مجتمعين متاخرين بدون تعامل أو تصنُّع، بدون ترُّفٌ أو تواضعٌ من أحدهما. لقد شاهدت ذلك في أماكن عديدة، في النادي بتطوان، في قاعة الرقص، في المدارس، في البيوت.

دعانا عبد الحميد القادرى، شيخ الطريقة القادرية بتطوان، للعشاء في بيته، ودعا معنا محافظ المدينة، فجلس في الحلقة جلسة ابن البلد، وأقبل على الزاد بيده، بالأسلوب السهل الممتنع، دون أن يلحن مرة — حكمت الاستعارة — بلغة السمات، دون أن يدلز أو يبالغ بالتألق.

وجلسنا جميعاً، نحن ومراقب العرائش وأعوانه، من ضيَّاط ومدنيين، إسبان ومجاربة، في ذلك البيت الصغير بقريةبني غرفط، كأننا من أهل الولي، جئنا نحتفل بمولده ونشارك في العمارة المباركة.

ومن أجمل الحفلات التي جمعت بين الشعبين، فاختلطًا اختلاطًا الخمر بالماء، وتشابهًا إلا في القيافات؛ حفلة شاي أقامها السي عبد السلام الحاج، الذي دعاه الأستاذ يوسف العيسى طارق بن زياد لهابة طلعته العربية، ويدعوه أصحابه بالأمير لكرمه الحاتمى؛ فإن له بيته بتطوان مفتوحًا للضيافة، وخصوصًا حين يؤمن المغرب أحد مشاهير العرب.

حضر يومئذ نحو مائة من عيون المغاربة والإسبان، يلبون دعوة الطلاب الذين أرادوا أن يكرموا في بيت أميرهم، وكان بين الحضور اليهود واليهوديات، فلعبد السلام الحاج قلب واسع، مثل بيته، يفتحه للحسان من سائر الأمم والأديان:

أدين بدين الحب كيف توجهت ركائزه فالحب ديني وإيماني!

ترجم هذا البيت لأحد كتّاب الإسبان، وسئل عما إذا كان بين شعراء إسبانيا من يضاهي هذا الشاعر العربي معناه وهواد، فقال: مثله لا يكون غير عربي، أو من وهي العرب.

وقال عبد الخالق طريس في عبد السلام الحاج: قلبه مثل قالب العسل؛ فيه مائة خلية، وكل خلية خليلة.  
فرفع الإسباني يده معجبًا بهذا التشبيه، وقال: ما نفذ معدن النبوغ العربي، ولن ينفد. الإسباني والمغربي صنوان حتى في المجاملات الشرقية.

## الفصل الحادي عشر

# في جبال الريف

بعد طريق وادٌ لا تهون الطرق كلها. قلت هذا لرفيقي البستانى، صباح رحلتنا الريفية فقال: إن شاء الله. فعرانى شيء من القلق؛ لأن الرفيق الصديق صادق فيما لا يقول صدقه في وجيز قوله، وما توسمت الخير في إلـا «إن شاء الله» التي فاه وقتئذ بها.

توكلا في كل حال عليه تعالى، وسرنا شرقاً بجنوب، في طريق شفشاون، فأطللنا ثانية عليها، وجزنا حماها، قاصدين باب تازى، ولكن الرفيق شاء أن يزور قرية له بين البلدين. أقول: له، بالرغم عن اسمها وأهلها؛ فهي تدعى مدشر الحاج فرنكوا، ويقوم بتأسيسها بعض اللاجئين من المنطقة السلطانية، فمنحتهم الحكومة أرضاً قرب عين الramي، شرقاً بجنوب من شفشاون، عند أفق مئذنة جامعها الكبير.

عرجنا على مدشر الحاج فرنكوا، الذي كان منذ ثلاث سنوات غالباً من شجر الدلم والسنديان، فقطعت الأشجار وفهم خشبها، وجمع الفلين للتصدير، ثم بُنيت الأكواخ نحو عشرين منها، والمسجد والمدرسة، وهذا هو ذا الشيخ الذي يعلم الثلاثين ولدًا القراءة والكتابة، وهذا هو ذا زعيم القوم يعُد للبستانى مطالب المدشر الجديد؛ فقد ساعدتهم الحكومة بشيء من المال لابتياط أدوات البناء والزراعة، ووعدتهم بالمزيد، فطمأنهم ألفريد، وأكَّد لهم أن ما وعدوا به آتٍ إن شاء الله، وكانت «إن شاء الله» هذه المرة باعثة على الأمل والخير.

«مدشر الحاج فرنكوا» لقد اختار هذا الاسم هؤلاء اللاجئون، اعترافاً بالجميل وعملاً بما يوصي به الورع والعلم، فالرجل الكريم صالح، والصالح تقي، والتقي لا بد له من محجة يحجهها لوجه الله. إذن الحاج فرنكوا؛ فهو المحسن إلى هؤلاء الفارين من وجه الموت، وهذا المدشر حافظ لاسمها وذِكره.

مع كل ذلك أقول إن الفضل في تأسيسه، ونجاحه، ورضا أهله، عائد إلى «الحاج» البستاني، الذي اهتم بأمره منذ البدء، وهو لا يزال يعني به وبشئون أهله، «إخواننا المغاربة».

ومن دار المراقبة بباب تازى، التي تعلو تسمعاته متر عن البحر، تُشرف على الطريق التي سلّكها أولئك المهاجرون من فاس، ودونها جبل باب القرن، ونهر صغير هو الحد بين المنطقتين السلطانية والخليفية، وللمشهد نُطُق — اللفظة لصديقى الشيخ الأزطوطى — رائعة في جهاته الأربع؛ فهناك فوق باب القرن جبل خزانة، وعلى الأفق الشرقي بُوحَد، والشمالي ماكو ومشكّلا، وفي الجهة الغربية تبدو خيمة بوهاشم مبرقة بين الوصيفات السافرات للشمس.

وفي هذه النواحي، بين شفشاون وباب تازى تقطن قبائل الأخماس السفلى والعليا، وهي تُربى على العشرين ألف نفس، وفي الجنوب، على الحدود، قبيلتا غَزاوة وزِدوال القاطنون في المنطقتين، نصفهم سلطانى والنصف الآخر خليفى.

نستمر في التصعيد فنصل بعد ثمانية كيلومترات إلى قرية جميلة المكان، لا ترى هي فيه، أو إنها محجبة على الدوام. فهاك شلال المياه يطيح من نفف عالٍ، فيذهب في ساقيه تتزاحم على ضفتيها أشجار التين والرمان والعرايشه الشائكة والزاهرة. هناك الصخور تختفي وراءها البيوت، والأشجار تحجب المياه عن الانتظار، والظلال الممتدة فوقها وخلالها، تتعقب التائهة والتائهة، والشلال والساقية، والهواء الناعس الهامس يضيع كل ما يحمله من الطيب، والسكنينة التي تنوب عن القرية فتستقبلك في غابة من السنديان العتيق والزيتون، حول الجامع القديم، تحت جفن الجبل الذي يرى القرية شرافات، المختبئة في واديه، بين أشجاره وصخوره.

أما الجامع، فهو وحده يستمتع منذ القديم بجمال المكان، ويقال إنه أقدم جامع في هذا المغرب، بنى طارق بن زياد، وهو مبيض من الخارج، ولا ندرى ما بداخله؛ لأنـه كان مقفلـاً، وما كان هناك مـن يفتح لنا بـابـاً من أبوابـ العلمـ والتقوـىـ، إنـما عـلـمـناـ أنـ الجـامـعـ مشـهـورـ أـيـضاـ بـغـيرـ قـدـمهـ؛ فـإـنـ لهـ أـوقـافـاـ كـثـيرـةـ، وـقـدـ كانـ مـقـرـاـ لـلـعـلـمـ، فـاشـتـهـرـ عـلـمـاؤـهـ بـإـحـسانـهـ القرـاءـاتـ العـشـرـ.

نفع الله الجيران بقدسيته وبعلم علمائه، نفع الله غماره، إنـنا لـفـي جـبـلـهـ الآـنـ، جـبـلـ غـمـارـةـ المشـهـورـ، مـنـذـ عـهـدـ ابنـ خـلـدونـ وـقـبـلـهـ، بـغـيرـ الـعـلـمـ وـالتـقـوـىـ. جـبـلـ غـمـارـةـ، عـشـ الدـسـائـسـ، وـمـدـرـجـ الفتـنـ — نـفـعـهـ اللهـ بـشـرـافـاتـ. إـنـ غـمـارـةـ لـمـثـلـ جـامـعـ شـرـافـاتـ، عـرـيقـةـ

في القدَم، فقد كانت تصوَل في الجبل والساحل يوم وصل موسى بن نصیر في فتوحاته إلى طنجة، وهياليوم تشرف هذه الجبال باسمها، وتفسح فيها لغيرها من القبائل. ومن حسنات أولياء الأمر في عهدهنا الحديث أنهم عنوا بهذه القبائل فأحصوها، وسجلوا في لوحات على الطريق عددها، وعدد مداشرها، ومساحة أرضها. نحن الآن في جوار بني خالد التابعة لغمارة، وهذه اللوحة عند مفترق الطريق إلى ديارهم تقول: بنو خالد ١، مداشرها ٧٦، أرضها ٦٢٥ كيلومترًا مربعاً.

وهذا مركز الشرطة المشرف على وادٍ منبسط متسع ريان، يجري فيه نهر، وتقام فيه سوق لبني ذكرؤن، وفي القرية مركز لقائد قبيلة الأخماس العليا، وإلي جانب هذا الوادي من الجهات الأربع تت shamخ الجبال<sup>١</sup> وقمة غمارة منها مكللة بالثلج.

دخلنا منطقة الهول في المشاهد الجبلية، وشاهدنا لأول مرة غابة من الصنوبر، بل هناك على رأس الجبل غابة من الأرز.

الأوردية تبتعد، والرواسي تتعالى، والمنحدرات تفاجئك بالنفائف، والنفائف بالماوي، وتحت المهاوي البطاخ والربي، تتموج في اخضرارها واصفارها وظلال بساتينها، تتموج في نور الشمس خلال الغيوم البيضاء الشفافة، شيء يشبه لبنان في الناحية الشمالية، ويقلده في صنوبره — وفي أرذه — تبارك الأرض التي تتعاون والإنسان على كل شيء صالح حتى في التقليد، وتبارك أرز المغرب في غاباته المديدة، التي كانت في قديم الزمان للبنان.

نحن الآن فوق البحر، بألف وأربعين متر، نحن قريبون من جبل كتامة. نسير بين أشجار من الأرز اللبناني قائمة في أسناد الجبل ومنحدراته، فوق الطريق وتحته، هي أضعاف غابة أرزنا المشهور، إنما علو الأشجار هو دون العشرين متراً، ومحيطها لا يتجاوز ثلاثة أمتار،<sup>٢</sup> وقد رأينا منها المحروقة للحاء، فعلمنا أن الأهالي يحرقونه قليلاً ليستخلصوا القطران منه، فمنعت الحكومة ذلك؛ لأن الحرق وإن كان سطحياً يضر بالخشب إن استعمل للبناء أو للصناعة.

<sup>١</sup> أعلى جبل في المنطقة الخليفية جبل كلعلي (٢٤٠٠ متر) في جبال غمارة على نحو ستين كيلومتراً، شرقاً من شفشاون.

<sup>٢</sup> جاء في دائرة المعارف الإنكليزية (الطبعة الرابعة عشرة) أن في أعلى جبال المغرب الشمالية أرزا عمره يتراوح بين الأربعين والخمسين سنة. علو الشجرة من ١١٥ إلى ١٣٠ قدماً، ومحيطها من ١٦ إلى ٢٠ قدماً، فقد يكون ذلك في غير الجبل الذي قطعناه.

بعد مفرقبني خالد نشرف على البحر، فيهتف الرفيق قائلاً: هناك الجبهة — أي بورتو كبابس.

إنما بيننا وبينها أودية، وبطاح وكثبان من الرمل، ومساحات على الساحل تحضن القرى المسيّحة بالصبير. لقد زار ألفريد الجبهة مرة، وقضى أياماً طيبة بين أهلها، فهش لها من أعلى الجبال؛ إذ تراءت له على الساحل القريب البعيد:

وتلفتت عيني ومُدْ خفيت     عنها «البطاح» تلفت القلب

وهذه إساغن، اسم لغير مسمى، أو لقرية خفية مثل أكثر القرى في جبال المغرب، وهذا المخفر العسكري المخزني بإساغن، إنه يعلو ألفاً وخمسمائة متر فوق البحر، ويستقبل جبل تديفين المتوج بالثلج، في أواخر شهر مايو، وهو على مسافة ساعتين مشياً في ذلك المخفر.

وفي جواره، بين الأخضر والأدكن والأبيض من الجبال، إلى جانب الطريق، نصب تذكاري، حديث الأسلوب الفني، بفراش من الرخام أمامه مدرج بدرجات واسعة مديدة، تعلو بتؤدة إلى السدة القائم النصب فوقها، وهو في نحو عشرة أمتار، مطلع ومجنح، ومكملًّا بما يشبه العمارة في التماثيل المصرية القديمة.

أقيم هذا النصب في هذه الأعلى الجبلية في قلب المنطقة الخليفة، تذكاراً للثورة التي قادها الجنرال فرنكو إلى ذروة النصر، والأصح أنه تذكار لاجتماع بعض ضباط الجيش الأفريقي، إخوان فرنكو، في هذا المكان، في أواسط يوليو سنة ١٩٣٧؛ ليقسموا اليمين بأن يعلنوا الثورة، ويخلصوا لها، ويجاهدوا في سبيلها حتى النهاية.

والجدير بالذكر كذلك أن هذا النصب لا يتميّز دينياً بشيء — فهو وطني فني، لا إسلامي وإن كان في المغرب، ولا مسيحي وإن كان إسبانياً — فكان الذين أوحوا به، والفنانين والبنائين الذين كونوه، يقولون: إننا واللغابة العرب أبناء وطن واحد.

لم يكن الجنرال فرنكو حاضراً ذلك الاجتماع في جبل كتمامة، في هذا المكان منه، بل كان يومئذ حاكماً في جزائر الكنار، أو سجينًا أو منفيًّا هناك. من الواجب، ونحن واقفون عند هذا النصب، أن نعلم القارئ بما تقدّمَ من حياته السياسية وأدى به إلى ذلك المنفى، وسنوجز الكلام.

حياة الجنرال فرنكو مرتبطة بحياة الجيش الإسباني منذ أيامه الأولى في المغرب، فكان وهو ضابط صغير يغار على الجيش غيرته وهو القائد الزعيم؛ فيطلب تطهيره

من الفساد، وتحسين أحواله المادية والمعنوية، بل إعادة تنظيمه على أحدث الأساليب العسكرية.

وبالرغم مما تسرب إليه من الدعايات السياسية، وتغلغل في صميمه من نزعات أحزاب الشمال، بقي فيه كثيرون من أصدقاء فرنكو وأنصاره.

ولكن الحكومة الملكية، بعد انتهاء الحرب في المغرب ونفي عبد الكريم، أهملت فرنكو، فقضى سنة في السياحة والدرس، دون أن يبعد عن موضوع حبه وجهاده. وما كانت الحكومة الجمهورية لتحسين الإصلاح الذي استمر يطالب به. فلما قُلد خيل روبليس Gil Rubles منصب الوزارة عين الجنرال فرنكو رئيساً لفرع من أركان الحرب، وفوض إليه أمر إصلاح الجيش، وإعادة تنظيمه، فباشر فرنكو العمل ولما يتّمه، ولا عجب.

فبعد أن فازت الجبهة الشعبية، واستولى الثوار — أحزاب الشمال — على الحكم، في فبراير سنة ١٩٣٦، عزل الرئيس سامورا Zamora وأقيم مكانه منيوال أنسانيا Anzania الذي كان يقول يوم كان وزيراً للحربية في مستهل الجمهورية، إنه سيرسل فرنكو إلى جزائر البليار ليخلص منه.

وهاك أنسانيا يعود إلى الحكم، وهاك فرنكو بين يديه، وقد زادته نكبات بلاده على يد المتطرفين من أحزاب الشمال، سخطاً وأملاً، ونشاطاً في السعي لإنقاذ الجيش من عوامل الفساد والتفسخ، وإنقاذ الأمة بواسطته من عوامل التحزب والفساد والخراب.

فماذا عمل أنسانيا بفرنكو؟ عينه حاكماً عسكرياً بجزائر الكنار، تلك الجزر القصبة في الأقيانوس، وهو يظن أنه قضى عليه وعلى أحلامه، وما خفي على فرنكو شيء من مقاصد الوزير، فقبل الوظيفة — وقل المنفى — وقاى هناك ما يقاريه السياسي المنفي من المراقبة والتجسس، وظلَّ مع ذلك مستمراً في مسامعه، وما كانت الأحوال في مدريد أقل اضطراباً منها في تلك الجزائر، بل كان المتطرفون أشد عليه في ذلك المنفى، فهُددَ مرة بخطف ابنه، وغير مرة بالقتل. تفاقمت الأمور وبلغ الصبر منتهاه.

ثم حدث الحادث الذي كان الشعلة لنار الثورة، ذلك الحادث هو اغتيال العلامة كلفو سوتيلو Calvo Sotilo زعيم الحزب الملكي. قُتل في مدريد في الثالث عشر من يوليو ليلاً، بشكل شبه رسمي فظيع.

وقد كان الضباط الذين أقسموا تلك اليمين على اتصال دائم بفرنكو؛ فأُعلنَت الثورة في مليلية صباح اليوم السابع عشر، وفي تطوان مساء ذلك الدهار.

وفي اليوم التالي وصل الجنرال فرنكو في الطيارة إلى تطوان، فاستقبله إخوانه الضباط وفي مقدمتهم الكلومنل بايدر لوب الحركة، وقلبها النابض في المغرب. ثم عُقد اجتماع عسكري، قرّرْت فيه خطط العمل، ورُدّد صدى اليمين التي أقسموها في جبل كتمة حيث يقوم اليوم هذا النصب التذكاري.

في ذلك الحين كان بعض قادة القبائل موالين لفرنكو، فبَثَ الدعوة بواسطتهم في القبائل الأخرى، وأخذ المغاربة ينضمون إلى جيشه، ولكن نقل الجنود، بعد إعلان الثورة لم يكن متيسراً؛ لأن البوادر الحربية الإسبانية كانت ترصد أبواب المضيق، ومع ذلك فقاد جازت الفرقة الأولى في القوارب، وبعد ذلك سارت الجنود المغاربة والإسبان من تطوان إلى ساحات القتال.

إن أكثر من تطوعوا في جيش الجنرال فرنكو هم من جبال الريف، والريف منذ عشر سنوات كانت تحارب إسبانيا. فما السبب في هذا الانقلاب؟ قرأت في جريدة إنكلزية رصينة مقالاً لكاتبها في إسبانيا يقول فيه إن السبب في تطوع عرب المغرب هو مادي محض، ينحصر في المعاملة الحسنة، والرواتب العالية. وقد رددَ غيره من الصحفيين هذه الفكرة السطحية، واكتفوا من الأسئلة بظاهرها.

إن انقلاب عرب المغرب من أعداء إلى أصدقاء، ومن مقاومين إلى مناصرين، أساساً غير الرواتب وحسن المعاملة، ومن هذه الأسباب أن الحكومة الملكية بعد انتهاء ثورة عبد الكريم، أهملت قادة تلك الثورة، وأبعدتهم عن مناصب الحكم، فباتوا لها أعداء، وما سمعت - بعد أن رأيت نتيجة سياستها - لإصلاح الأمر. فأولئك القادة رؤساء في قبائلهم، التي انقاذت لهم، فاشتدت الضغائن على الإسبان، وحلت محل الثورة حركة فكرية خفية.

وفي عهد الجمهوريين تفاقمت الأمور؛ لأن سياسة مدير الخارجية الغربية حذت حذو السياسة الفرنسية في المنطقة السلطانية، فاتفقـت الحكومتان اتفاقـ أ أصحاب المصلحة الواحدة، فأهملـت مطالب المغاربة، واحتقرـت قادـتهم، وفرضـت المراقبـة عليهم، فشعرـ الجميع، التابـون والمـبعون، بالذـ والهـون، وتحـلـت الثـرة الفـكـرـية إـلـ نـهـضة وطنـية، عـلـيـ الحـكـومـةـ الجـمـهـوريـةـ.

ولو لم تكن ثورة فرنـكوـ، لـكـانتـ ثـرةـ المـغـرـبـ.

أُضفَ إلى ذلك أن الجنرال فرنكو وإخوانه الضباط كانوا يعطفون على المغاربة، ويخلصون الولاء لهم وللمغرب، فنصروهم على الجمهوريين، وسارعوا إلى السلاح والتطوع، فكان عددهم يزداد يوماً فليوماً، حتى بلغ في مدة الحرب الأهلية مائة وثمانين ألفاً، وما كانت شجاعتهم في الحرب مع فرنكو بأقل منها يوم كانوا حرباً عليه، بل حاربوا مستبسلين؛ لأنهم كانوا مؤمنين. فلقد آمنوا بفرنكو ودعوته، كما آمنوا بقادتهم والزعماء، وقد خاضوا المعارك متيقنين أن انتصارهم هو انتصار المغرب، وأن في تحقيق مبادئ الثورة تحقيق مطالبهم الوطنية وأمالهم القومية.

والجدير بالذكر هو أن الإحساس الديني الشديد في المغاربة والإسبان، كان من العوامل القوية التي كَوَّنت الثورة، وضمنت لها النصر؛ فقد تصوَّرَ الثوار، وصوروا للمغاربة، أن الجمهوريين أعداء الدين وأعداء الله، وأن الانتصار عليهم هو الانتصار على الكفر والإلحاد. إن في ذلك التصور من الوهم والخداع ما في كل دعاية من الدعايات السياسية في هذا الزمان.

نعود إلى رحلتنا الريفية، بعد أن وقفنا هنيهة أمام النصب عند باب الريف، نقص على القارئ القصة التي تتعلق به بداية ونهاية ومستقبلًا. فإن للتعاون الإسباني المغربي نتائج دائمة، ظهر بعضها، والأمل كبير بما سيظهر فيما بعد.

نعود إلى رحلتنا الريفية، بل نبدأ الآن بها، وقد قطعنا جبال غمارة، واستقبلنا جبال الريف، فعاد الزمان إلى أوائله، على الأقل في الأسماء، أسماء الأماكن والبلدان. إساغُنْ - كاتامة - زَرْقَتْ - تَرْغِيْسْتْ؛ هذه الأسماء تبعنا عن العربية، ولا تُدِينُنا من لغة معروفة مألوفة، فالشائع أنها ببرية، وقد لا تكون كذلك من غير الوجهة الدوقيّة. أما من الوجهة التاريخية والجنسية، فقد تكون غوطية أو بيزنطية أو أفريقية أو فينيقية.

وصلنا من إساغن إلى ترغيسٍ حيث تلتقي ثلاثة سواكن: اليماء والسين والتاء، وثلاثة قبائل: بنو مزدوي وبوخنوس وبونصار، وثلاثة الغاز: البربرى ومغربي وعربى. والزمان يعمل في تكوين اللغاز الرابع - الإسبانى العربى. فيقف رحالة المستقبل عنده سائلاً كما نقف اليوم سائلاً: وما البربرى، وما المغربي، وما العربى، وما السبئي؟

اللغز السبزيري هو هنا في ترغيسٍ، وسنكتفي بحالة المستقل مئونة السؤال.  
ترغيسٌ مركز عسكري في وسط المنطقة، عند الحدود الغربية لحيال الريف؛ فالإسبان

العسكريون فيها أربعة آلاف، والمدنيون ألف واحد، والمغاربة تسعمائة نفس لا غير. إنما في جوار البلدة القبائل الثلاث التي ذكرت، وعدها جميًعا أربعة عشر ألف نفس. إسبان ومغاربة، في هذه البقعة الجبلية العالية، الطيبة الهواء المرهفة الغرائز الحيوانية، إسبان ومغاربة متآخين متحابين في هذا الزمان السعيد — في العقد الرابع من القرن العشرين — وقلًّا متناسلين، بالرفق والتؤدة. مرة كل شهر، كل عام، كل عشرة أعوام، فالمحصول بعد خسمائة أو ألف عام هو واحد. هو هذا اللغز الأنثولوجي السببri، إنه يكون لغزاً، نعم، لو لا هذه الأسطر العشرة الشارحة لأصله وحاله في التكوين.

فلو كان ابن خلدون، أو غيره من العلماء في الماضي، مدقاً محققًا في أصول الأشياء والناس مثلنا اليوم، لكفانا مئونة السؤال والافتراض والحدس، ومع ذلك سنعود في فصل آخر إلى الموضوع فنسأله ونفترض ونحدس في: من هو البربري في المغرب، ومن هو العربي، ومن هو العربي المغربي البربري؟

إننا الآن في ترغيسٍ، على ألف ومائة متر فوق البحر، في سهل مفتوح للرياح الأربع، وما هي مع ذلك الكينا وال الحديد في المناخ، فتشعر بنشاط يذهب بتعب الأسفار، وبيش للغسق، فالمساء، فطنجة للعشاء مهما تكن، وفراش بعد ذلك من تراب، ووسادة من حجر.

ولكن في ترغيسٍ قائدًا عربيًّا الاسم واللسان والروح، يقول للحجر: لِنْ، فَيلِنُ. هو الحاج أحمد بن شعيب بورجية، الحصيف الحكيم والتقي الورع، فقد حجَّ، ثم ساح في الشرق العربي، جاب الأ MCS فتمَّ، ثم عاد إلى هذه الجبال الريفية يتولى شؤون القبائل، ويُشرِّف على بناء المستشفى الجديد، ودار الصناعات، ويضيف الزائرين لترغيسٍ أو المارين بها.

والحاج أحمد محدث فكه مفيد، يحدِّث في شتى المواضيع إلا السياسة؛ فقد كان من القادة في جيش عبد الكريم، والسكوت بعدها أولى. أما القبائل، فالذى يعرفه عنها كان يجهله ابن خلدون.

صنهاجة؟ نعم، في هذه الناحية جذم منها وعدة بطون، عربية الاسم وغير عربية، تجمعها صنهاجة سراير. أما البطون العربية الاسم فهي: بنو شيبٍ — وهم في رأيه من بني شيبة الحجاز حافظي مفتاح الكعبة، إلا أن التاء القصيرة هناك أمست طويلة في المغرب — وبنو أحمد، وبنو بشير، وبنو بونصار. وغير العربية هي: تغزوت، وزرقت،

وبنوا خُنُوس، وبنو مزدوي، ولكل هذه القبائل ولـي واحد كبير، جامع شامل في بركاته وفي اسمه هو سيدى محمد بن صديق أَخْمَلِيش، المدفون بجُحُون في قبيلة بونصار. صناعات؟ موجودة، فبنو مزدوي مشهورون بصناعة البارود، وتغزوته مشهورة بصناعة الأسلحة.

قلت: وهل تفكرون في غير الأسلحة والبارود في هذه الجبال؟  
فضحك وقال: كنَّا نقول «الكلاطة»<sup>٣</sup> قبل كل شيء». فصرنا نقول «المدرسة قبل كل شيء». ولكن منزلة الكلاطة محفوظة، ولا عزيز بعد الله غيرها وغير المدرسة.  
قلنا للحاج أحمد: إن لعائلة بورجilla فرعاً في لبنان، ولكنهم نصارى وفيهم بطريق.  
قال: زادنا الله نعمة. ووعدنا بأنه سيزور لبنان – إن شاء الله – ليتعرف إلى أهله فيه.  
وَدَعْنَاه صباح اليوم التالي، وفي القلب غرس من بستان مودته، وشيء من الأمل باجتماع البورجلين، اللبنانيين والمغاربة.  
وَدَعْنَا سهول ترغيسة الرابط في أفقها جبل الأرز، فأطللنا ثانيةً على البحر البعيد الأفق، وبعد أن انطوى الأفقان وتواريَّا، طلعت علينا طلائع ورياض في أراضي الوطا والنكور.

بنو ورغاييل صنادييد الريف، هذه ديارهم، تشرف عليها من مركز المراقبة بقريةبني حديفة، وتلاحظ أن البيوت في جبال الريف هي مثل البيوت اللبنانية القديمة مبنية بالحجارة، مربعة منبسطة السطوح، إلا أنها مسيَّجة بالصبار، وبين البيت والأخر فسحات مديدة يكثر فيها اللوز والتين والزيتون.

بعد بنى حديفة تستقبل جبلًا ولا كالجبال، هو جبل الحمام، وليس الصفة الممتازة في الاسم أو فيما يأوي إليه من الحمام، بل هو جبل ولا كالجبال لأن فيه يُعقد ديوان الأولياء، كما تقول الأساطير.<sup>٤</sup>

وهذه تماسِنْت أم القرى في ناحية الغيس من جبال الريف، وهي تمتاز بعد بساتينها الزاهرة، وسهولها الخصبة، ومياهها الجارية، ومدرستها الزراعية؛ تمتاز بشيء

<sup>٣</sup> الكلاطة: هي الاسم العام في المغرب لكل بندقية. وهناك زيدان: البارودة القديمة التي تُحشى بالبارود. والخمسية – الأوروبية – ذات الخمس طلقات، وأم كحلة «عروض المغرب».

<sup>٤</sup> أمي الأساطير: الفينيقية أم الإغريقية؟ وهل لديوان الأولياء صلة بذلك الديوان الإغريقي الذي كان يُدعى

.The Areopagus of the Holy

شبيه بالأساطير. كيف لا وهي مسقط رأس ذلك العلامة الفقيه المنقطع النظير في زمانه، وكل زمان؛ فقد كان كاتباً غزير المادة، ولكنه ما كتب غير الحواشي، ملأ بها هامش الكتب.

فلو علم به أبو بكر الخوارزمي لهبط من عليائه إلى تماستن ليحيى، ويفلي حواشيه، ولو سمع به الزمخشري لنور ضريحه عاماً بعد عام بزيت الزيتون.<sup>٥</sup> كانت حواشيه فقيه تماستن تنسينا الحاشية المهمة في تاريخها الحديث، وهي أن الشريف الريسيوني مدفون فيها.

وإني أتصور ذلك المحبر للحواشيه، وبهذه سيرة الريسيوني، يكتب على هامش صفحتها الأولى: أخطأ وأصاب، وعند الله كل الصواب.

وعنده تعالى الثواب لأن يُحسِن العمل مهما يكن، والعذاب لأن لا يُحسِن؛ فقد رافقنا من مرقببني حديفة رجل يُدعى ابن علي العبد لاوي، فظننته من اسمه — لاوي — يهودياً، ولكنه يحمل الاسم قصاصاً له ولأن تحته منبني عبد الله عائلته. بنو عبد الله — عبد لاوي — كذلك تُنحت أو تُنسب الأسماء في المغرب، وكذلك تفسد اللغة. فهل يستعظم القصاص بعد تحويل الله إلى لاوي؟

وكنا أثناء الاقتباس لهذه العلوم اللغوية والإلهية، نهبط من الجبال إلى مرفض الوادي الكبير، وادي النكور، فعرجنا على إفزوَرَن، وزرنا مدرستها الشبيهة بما شاهدنا من مدارس القرى والقبائل، بصفوفها وكتبها ورسومها الملونة النباتية والجغرافية والفيزيولوجية المعلقة على الجدران، وبنظافة غَرَفها وتلاميذها من بنين وبنات.

وفي وادي النكور يجري نهران، النهر المسما باسمه، ونهر الغيس، ويقوم إلى جانبه الشرقي من الوادي جبل تمسمان وبني توزين، فيمتد شمالاً إلى البحر، وينتهي في شبه رأس عند الخليج.

إن وادي النكور لأرجح الأودية وأخصبها في هذه الناحية، كثير المياه والبساتين، كغوطة دمشق، وفيه من قديم المدن وحديثها اثنستان هما أجدير وسان خرخو.

سان خرخو، هاك رطانة جديدة في الأسماء، حلّ محل الرطانات القديمة التي كانت شائعة في هذا المكان؛ فالطرف البحري منه قفتُ الزيت، والشاطئ الرملي تَعْذِيت،

<sup>٥</sup> ولا بد لهذه الإشارات الأدبية من حاشية تثيرها. قيل لأبي بكر الخوارزمي عند موته: ماذا تشتهي؟ قال: النظر في حواشيه الكتب. وقال الزمخشري: الزيت مخ الزيتون، والحواشيه مخ المتون.

والقرية التي غمرتها المدينة كانت تُعرف بـتَغْرِيَة، لأنها تنتقل من شكل إلى شكل دون أن تبرح أولى درجات الارتفاع.

قد تأسست هذه المدينة الجديدة على رأس البر، عند خليج النكور، سنة ١٩٢٥، ودعيت باسم القائد سان خرخو الذي نزل بجنوده على هذا الشاطئ في آخر مرحلة من ثورة عبد الكريم. عدد سكان هذه المدينة اليوم ستة آلاف من الإسبان، ألفان من أهل الريف، وثلاثون أو أربعون يهودياً. مياهاها تُجلب من جبل هو على أحد عشر كيلومتراً منها، وفيها مأوى لفقراء الأهالي، ومدرسة دينية، ومستشفى عصري، ومحكمة شرعية، ومجلس بلدي مؤلف من إسبان ومسلمين، رئيسه الحاج سليمان الخطابي، باشا المدينة. الخطابي الورياغلي: نحن في دياربني ورياغل التي أشرفنا عليها من الجبال، وهي من أكبر القبائل الريفية، تُقسم إلى جذمين: مرابط وخطابي، ويُقسم الخطابي إلى بطون أهمها: بنو عبد الله بن علي، وبنو علي بن علي، وبنو يوسف بن علي، ومن المرابطين: بنو حديفة، وبنو بوعباش. وتكثر الآية في أسماء البطون والمداشر في أكثر القبائل الريفية؛ ففي ورياغل مثلاً: آية يوسف، آية إبراهيم، آية عمر وبكر. وفي تغريست آية مشيطة، وفي شوكت من بني سعيد آية حمو، وكلها تكتب بالباء الطويلة! آيات في الخلط بين العربية وغير العربية، وبين الإسلام والوثنيات التي تقدمتْ في هذا المغرب.

والنكور منها في القِدَم والغموض. يذكر ابن خلدون شيئاً من فصاحتها، ولا يتجاوزه إلى الأصل؛ فقد كانت اسمًا لمدينة اخترتها سعيد بن صالح بن منصور الحميري من عرب اليمن الفاتحين، وكان يُعرف بالعبد الصالح، استخلص بلاد النكور لنفسه وأقام فيها، وكثير نسله، فاجتمعت إليه قبائل غماره وصنهاجة وأسلموا على يده.

هذا مثال من تاريخ ابن خلدون وعلمه، فالنكور مدينة اخترتها ابن صالح اليمني، والنكور بلاد استخلصها لنفسه وأقام فيها، وليس في اسم المخطط للمدينة، أو المستخلص للبلاد، ما يدل على أصل النكور، أو يحل عقدها.

ويقول ابن خلدون إن بلاد النكور تنتهي من المشرق إلى جراوة، مسافة خمسة أيام، ومن المغرب إلى مروان من غماره، وإلى مسطاسة وصنهاجة. هي بلاد النكور التي تكون أكبر من بلاد الريف، ولم يبق منها اليوم غير الوادي والنهر، الذي يخترق المنطقة من الشمال إلى الجنوب، مثل نهر الغيس، ولكن مخرج النكور من جبال غزناوة، ومخرج الغيس من جبل مزدوي بالقرب من ترغيسة، والنهران لا يجتمعان في آكال، كما يقول ابن خلدون، بل يجريان من الجنوب الغربي والجنوب الشرقي، كل

في طريقه مستقل عن الآخر، فيقترب الواحد من الآخر قليلاً في الوادي ولا يلتقيان، ثم يصبان مفترقين في الخليج، تجاه تلك الجزيرة الغربية التكوين الشبيهة ببارجة حربية راسية في ميناء سان خرخو.

ومما لا ريب فيه هو أن مدينة النكور كانت في هذا الوادي، وربما مكان أجدير اليوم؛ لأنها كانت تدعى أيضاً بين النهرين.

وهذه بين النهرين، أجدير عاصمة بني ورياغل، ومسقط رأس عبد الكريم الخطابي. مررتنا بالبيت الذي كان بيته وهو اليوم مقر المراقب المحلي، أما المرقب العام لإيالة الريف فهو بسان خرخو. والريف كله، وهو نصف المنطقة الشمالية<sup>٦</sup> مقسم إلى إيتالين: هذه التي نجتازها، والإيالة الشرقية التي نحن قادمون إليها.

عدنا في الوادي بجانب النهر، فجزناه بالسيارة عند سفح الجبل واستأنفنا التصعيد والدوران في طريق وعر، كثير الغبار، هو الطريق الجديد إلى مليلاة، وقد تغيرت كذلك تربة الأرض، فهي حوارية كلاسية، دكناه جافة، يبنوا النظر عنها، ويتعبر الراكب في القليل من طريقها.

وما كان منه غير القليل؛ فبعد أن أدركنا — بين عزيب الميضاد ودار دريوس — أعلى نقطة في هذه الجبال، أي تزتر، التي تعلو ١٩٥٠ متراً عن البحر، انفسحت الأرض، وأخضرَ بساطها المديد، فإذا نحن في سهل كسهل البقاع خصباً وهواءً وبشراً.

وفي هذا السهل، بل في هذه المنطقة من المغرب الأقصى، شاهدنا لأول مرة الجمال، وعلمنا أن القبائل التي تقطنها هي ثلات رُحّل لا غير، منها قبيلة بني بوichi.

وفي هذا السهل، بل في جبال الريف كلها، لا تبيض البيوت من الخارج كما في الناحية الغربية، بل هي من لون الأرض التي تحيط بها، كبيوت القرى في اليمن. وإلى بلدة تستوتين في هذا السهل تصل سكة الحديد من مليلاة، فتمر بعد تستوتين بالجبل الذي وقعت فيه الواقعة الأولى في ثورة عبد الكريم، ومنه إلى سلوان محل النكبة التي نُكِبَ بها الجيش الإسباني.

<sup>٦</sup> حدود الريف هي شماليًّا: البحر المتوسط من كبدانة شرقي مليلاة، إلى مثنية شرقى الجبهة، أي بورتو كباس. وجنوبيًّا: المنطقة السلطانية من كتمة إلى نهر ملوية. وغربيًّا: من مسطاسة قرب البحر إلى كتمة على حدود المنطقة الجنوبية. وشرقاً: نهر ملوية إلى كبدانة. ويتبع بلاد الريف جغرافياً وتاريخياً، ثلات جزر هي كبدانة والنكور وبادس، أما اليوم فهي في وصفها السياسي تابعة لمدينة مليلاة المستقلة عن المنطقة.

في جبال الريف

ومن سلوان نجح إلى الشمال، ونستمر نازلين، فندنو بعد قليل من البحر، ومن الغروب.

فهذه — بعد سلوان — الناظور، وفيها مركز المراقبة العامة للإيالة الشرقية، وهذه — على بضعة عشر كيلومترًا منها — مدينة مليلية.



## الفصل الثاني عشر

# مليلية وجبال الحديد

لو كان الإنكليز الفاتحين لهذه المدينة في القرن السابع للميلاد، والمستعمرات الحاكمة السائدين فيها ثمانمائة سنة، فخرسواها بعد ذلك لفساد تسرب إليهم، أو لقوة أو حيلة في الصائل عليهم، وكانوااليوم فيها مثل هذه الشرذمة من العرب المسلمين؛ لما كان السائح الإنكليزي يختلف كثيراً في نظره وشعوره، عندما يدخل مليلية عن هذا السائح العربي.

المسألة قديمة جدًا، هي أقدم من قطع لابان، وأقدم من جب يوسف، وأقدم من دم هابيل؛ هي مسألة قديمة حديثة وعقلية وجداً، والرأي السديد فيها هو دائمًا جديد، دائمًا جيد.

فمهما تغيرت وتلونت وجوه الحق والوجدان، فالحق والوجدان لا يتغيران، ومهما ارتفعت القوانين، وتطورت الشرائع، في حقوق التملك الشخصي أو الدولي، فالحقيقة الدائمة التي لا يعتريها شيء من الفساد أو التغيير، هي أن الإقامة والزمان، من أركان حق التملك، إن كان للأمم أو للإنسان. ولا تفسد ذلك، ولا توقف أحکامه، اللهم إلا وقتياً، حيلة لابان مثلاً، أو خيانة إخوة يوسف، أو ضربة قابين الذابحة.

وحيثما يُسطّى على الإنسان في ملكه، بالقوة أو بالحيلة، أو يسيء هو إلى نفسه بما رأك من خلقه، فيبسم للساطي ويداجيه، أو يخن له ويواлиه، فيفقد ذلك الملك، ويسلي نفسه مثل لابان ويعقوب بالعقوب، فإن نظري قد يتغير في المسألة، ويظل وجداً واحداً لا يتغير.

والسبب في ذلك هو أنني من أولئك الذين يعطفون على الضعيف المظلوم، وإنْ كان ضعفه من نفسه وظلمه من يده، وإنني في هذا — ولا ريب — مسيحي. فإن كنت أعجب بالقوى، فإعجابي لا يقرن دائمًا بالحب، ولا بذلك الشيء الذي يحمل أكثر الناس على أن

يكونوا من الأكثريّة في المجتمع الإنساني؛ إني إذن مقلد لذلك الذي صُلب، والحمد لله. فلو شهدت ديكين يُقتَّلَان ملت بقلبي إلى الديك المغلوب، وإن كان لجار غير محظوظ! ولو كان الإنكليزي أو الفرنسي أو الإسباني هذا الديك المغلوب اليوم في مليلية، لكن إنكليزياً أو فرنسياً أو إسبانياً في شعوري ووجوداني.

إنما الديك عربي، وقد فقد الزاهي من ريشه، وذهب الزمان بعرفه وصوته، فليس في مليلية اليوم ديك عربي يصيح، ولا ديك عربي فصيح. فهل يلام السائح العربي إذا وقف وقفّة شعراء الجاهلية عند الطلول والأثار؟ جلست قليلاً في المدينة التي فتحها العرب في أيام الفتح الأول، واحتلواها وعمروها، وكانوا السادة فيها ثمانمائة سنة، فعرّتني رعشة من الأسى. ليس هنا أثر عربي، ولا إسلامي.

والعرب المسلمون — ألفان لا غير — ضائعون بين ستين ألفاً من الإسبان، وقلما يتميزون عنهم في هيئتهم وزيهem.

مشينا مع الدليل — وهو مسلم في ثوب إفرنجي، وعربي بـلسان إسباني مغربي — إلى قهوة في الشارع الكبير، فاجترتنا شوارع كبيرة تعددت فيها المقاهي على الأرصفة، تحت الخيم، وازدحمت بها الرجال والنساء، فخلتني في مدريد أو في باريس، وهذا بائعاً للجرائد وليس بينها جريدة عربية.

قال الدليل: غداً نزور الجامعة الإسلامية. فسررت، وما طال ذلك السرور؛ فقد زرنا «الجامعة» صباح اليوم التالي فإذا هي جمعية خيرية تأسست منذ أربعة أعوام للاهتمام بشؤون المسلمين المقيمين والذين يؤمنون بالمدينة من الرجال، وقد باشرت الأعمال التي تقضي بها الشؤون الصناعية المتبعثرة. فمن ذلك: أن تبني مسجداً، وتوسّس مدرسة بل مدرستين، للبنين والبنات، وملجاً للعجزة، وأخر للأولاد القراء المتشددين، وغرفة تجارية كذلك. ومن مقاصد الجمعية: تنظيم سلك العمال وأصحاب الحرفة، لتحسين أحوالهم، وللدفاع عن حقوقهم ومصالحهم.

رافقنا الرئيس إلى أولى هذه المؤسسات، وهي بناية بطبقتين، وراءها حمام عام، ووراء الحمام المسجد، وفي البناء دكاكين هي وقف عليه. لقد قدمت البلدية الأرض هبة للجمعية، وقدّمت الحكومة لها بعض المساعدة المالية، وجلبت لها معلماً من لبنان يعلم في مدرستها العربية.

كل هذه الأعمال الخيرية القومية المدنية والدينية، تقوم بها الجمعية، بمساعدة الحكومة. قالها الرئيس بلهجة فيها سرور، يخالطه امتنان. ونهضة المسلمين هذه، في

مدينة كانت لهم، فأمست أوروبية مسيحية حديثة العهد، كما قدمت؛ لا سابق لها، تمهيداً أو إنشاء، لا بد من الإسبان ولا من المسلمين أنفسهم. فقبل أن تأسست هذه الجمعية كان القطيع بلا راعٍ يرعاه، ولا من يهتم بشئونه من المحتلين؛ فالحالة الحاضرة في الإنشاء والإصلاح والتعاون هي مظهر من مظاهر التجدد القومي في بلاد العرب، والنشاط الديني في بلدان الإسلام كافة. فالدولة الأوروبية المسيطرة على بلد إسلامي ترى من صالحها أن تساعد في تحسين أحوال المسلمين، الدينية في الأقل والاجتماعية، وهذا – من فضل ربك – في مليلية اليوم، وإن كان قليلاً. فالكثير الصائغ، لا يفدي بالقليل أو بالكثير من هذه الأعمال الخيرية.

مليلية أحد التغور الأفريقي والآسيوية على البحر المتوسط، بل أحد التغور العربية في الماضي. عرتي – إذ جلست فيها – رعشة أسى تلتها رعشة من الخوف؛ خفت على بيروت وطرابلس، خفت على حيفا ويافا، حتى على الإسكندرية؛ فال الأوروبيون اليوم فيها جميراً، والهجرات الأوروبية إليها متواصلة، والمشاريع الأوروبية فيها تزداد يوماً في يوماً، والمدارس الأوروبية تنشر أعلامها في جدار المدارس الوطنية، والحكم الأوروبي يحل محل حكامها الأهلية، من إسكندرونة إلى ... حزار يا إسكندرية. فإن تهاؤنا في سعادتك القومية يصير فتقاً فبأياً للسيادة الأجنبية.

وليس التيار الأجنبي اليوم كتياً للأمس في مجراه؛ فهو اليوم مكهرب نشيط، سريع التدفق والشمول. فالانقلاب الذي استغرق مائة أو مئتي سنة في هذه المدينة من مدن المغرب، لا يستغرق خمسين سنة في مدن الشرق العربي، هذا إذا استمر التيار الأجنبي في مجراه الفياض الغلب.

وهو مستمر إن كانت الأمة العربية لا تتنبه له، هو مستمر إن كان أمراء العرب وملوك العرب وساسة العرب لا يهتمون للثغور العربية اهتمامهم للعواصم، هو مستمر وهو غالب، إن كان العرب لا ينهضون نهضة واحدة، موحدة الصفوف والمحجة؛ ليدفعوا هذا الخطر عن ثغور هي عربية منذ ألف، منذ ألفين، منذ ثلاثة آلاف سنة.

لقد خفت عليك يا بيروت، خفت وأنا في مليلية عليك! فعندما تلفظ الروح القومية فيك نفسها الأخير، تمسى مدارسك وجامعاتك قبوراً لها، وعندما تتلاشى فيك الوطنية العربية تنقلب المعاهد الحية عليك، وتتغير طوع إرادة الأجانب في كل ما يبتغونه منك، وحينما يستسلم الرعيل الأخير من فرسانك الأحرار، يذل سادتك وزعماؤك وينبذون قصيّاً، فتهجر المساجد والكنائس، ولا يبقى لمئذنة صوت، أو لقبة صدى، وقد تبقى فيك،

يا بيروت، شرذمة من اللبنانيين العرب المسلمين والنصارى، كهذه الشرذمة الإسلامية في مليلية.

بيروت، حيفا، يافا، الإسكندرية، تغور هذا البحر الأبيض جمِيعاً؛ إني أخاف عليك، إن لم تقم الدولة العربية الموحدة، المفعمة بروح المدنية الحقة — مدنية العلم والدين مقتربين، مدنية المادة والروح متعانقين — فتحميك من التيار الأوروبي الصائل الغلاب، وتردُّ عنك أخطار الاستعمار الحديث التي بدأت تدسُّ سموها في دسم الثقافة والتجارة والسياسة والدين.

بيروت النصارى، بيروت المسلمين، استيقظي، لبنان الدروز والوارنة استفق، استفق. فلقد غراك نصارى الشرق، السريان والكلدان، كما غراك وكما غراك يا بيروت، المستعمرون وأعوانهم المهاجرون، الأرمن والشركس والآشوريون.

وستزداد الأقليات قوَّةً في لبناني العزيز، فتسمى الأكثريَّة حلبة، ويتمسي أهلَه الأصليون أقلية صغيرة ضئيلة، ضعيفة ذليلة، وذي هي الشرذمة الإسلامية في مليلية تشهد على ما أقول.

فيما ملوك العرب، ويا أمراء العرب، إن الأجل قريب، وإن اليوم الذي ستشاهدون رهيب، إلا أن تستغفiquوا، وتعلموا بعزم وإخلاص، العمل الواحد، مهما اقتضاه من بذل النفس والنفيس، فتحمموا الثغور العربية على هذا البحر الأبيض، تحموها تحقيقاً لأمانِي أهلها، تحموها بالرغم عَمَّا يريدُه أهلها، تحموها وأنتم في البداية والنهاية أهلها، وإن لم تدركوا معنى التبعة، وقيمة التبعة التي ألقاها الله على عاتقكم، فأنتم الخاسرون، وأنتم المظلومون. فالثغور اليوم ذاتبة، والعواصم ذاتبة غداً، ولات ساعة مندم. وهذه مليلية تشهد على ما أقول.

ومن غريب أمر مليلية أنها في أواخر القرن الماضي، وفي زمن الحكم الإسباني كله، أي منذ انتزاعها الإسبان من العرب، في النصف الأخير من القرن الخامس عشر إلى آخر القرن التاسع عشر، لم تكن على شيء يُذْكَر من الرقي والعمaran؛<sup>1</sup> فقد كان عدد سكانها،

<sup>1</sup> مليلية من البلدان التي أسسها الفينيقيون القرطاجيون، وقد أسموها روسدار، ولا يزال لتلك المدينة أثر عند الصخرة الكبيرة على البحر، ثم جاء البربر فبنوا بلدة إلى جانبها أو وسعوا المدينة الفينيقية، وهي التي استولى عليها الرومان، ثم الغوط في القرن الخامس للميلاد، ثم العرب في الفتح الأول، فأطلقوا عليها اسم مليلية على وزن سفينة، ولكنها حُرِفت فصارت مليلية. وقد بلغ عدد سُكَّانها في عهد العرب ما هو

سنة ١٨٩٥ ثلاثة آلاف نفس، وهم اليوم سبعون ألفاً منهم ألفان مسلمون، ثمانيئة ألف من اليهود، وقليل من الأوروبيين غير الإسبان.

ولكن بعد الاحتلال الإسباني، والحصول على جبل الحديد، وتوسيع المرفأ ومد السكة إلى الجبل، اتسع مجال العمل والتجارة للإسبان، فتهافتوا على مدينة المناجم، فأخذت تزداد عمراناً، واستعادت سالف عهدها في الازدهار.

فالمناجم، ولا غرو، مصدر ثروتها وازدهارها، في الماضي والحاضر، والمناجم التي كان العرب سادتها في الماضي، هي اليوم باب من أبواب الرزق لعمال العرب.

فهل يكتفون به يا ترى وقد فتح لهم باب من أبواب العلم الذي كان أجدادهم سادته وحملة مشاعله في العالم، ومن العلم اليوم ما لم يدركه أولئك السلف، ولا كان من أسباب الحضارة في زمانهم؟ فعلينا نحن أن ندرك الحقيقة القاسية في علوم هذا الزمان، وهي أن النفط والفحيم والحديد هي مدنينتنا كالماء والهواء والغذاء للإنسان، وأن الفحم والنفط والحديد للأمم هي قوام حريتها واستقلالها وسيادتها التامة. فالأمة التي لا فحم، ولا نفط، ولا حديد عندها، تكفي في الأقل حاجاتها، في أيام السلم وال الحرب، هي أمّة وكّلة، فلا حرية ثابتة لها، ولا استقلال يدوم.

ولنا أن نقول إن السيادة الحقيقية في زماننا، وما يصاحبها من استعباد العباد، إنما هي لشركات النفط والحديد، وللحكومات التي تحالف وتتآلف وإياها. وفي إسبانيا اليوم من يدركون هذه الحقيقة، ولا يطمئنون إلى حال توجب عليهم استجلاب النفط دائئماً من خارج بلادهم، ودفع ثمنه نقداً ذهبًا؛ لذلك بدعوا يبحثون عنه، وسيجدونه في الجهة الجنوبية الغربية من منطقة حمايتها في المغرب.

أما الحديد، فإن في إسبانيا مناجم منه غنية المادة، ولكن الحديد الأجود هو هنا في هذه الجبال المجاورة لمليلية.

---

اليوم، أي نحو سبعين ألف نفس، فشغلو المناجم المجاورة لها، واستخرجوا منها الحديد والقصدير، وقيل الذهب أيضاً. فازدهرت في عهدهم، واضطربت شؤونها، فتقهقرت في زمن الحروب بينهم وبين الإسبان، تلك الحروب التي انتهت بانهزامهم سنة ١٤٧٠، فقد حاولوا غير مرة بعد ذلك أن يسترجعوا المدينة فلم يفلحوا، فعقدوا معهم معاهدة صلح وولاء في سنة ١٧٨٠، في عهد السلطان محمد بن عبد الله بن إسماعيل، وجددت في سنة ١٨٥٠ في عهد السلطان عبد الرحمن بن سليمان.

وهناك حقيقة أخرى من حقائق علومنا العصرية القاسية، وهي أنه كُلَّما تقدَّمنا في هذه المدينة، مدينة الفحم والنفط والحديد، ازدادت حاجاتنا، وازدادت أسباب صنعها وتعاطيها، وازدادت كذلك أنواع العمل في سبيلها، عمل الفرد وعمل الأمم.

أما الفوز في تنظيم هذه الأعمال وانسجامها للأمم التي تُحسِن العلم، فليس في تقسيم الأعمال وتوزيعها فقط، بل في تقسيم ما تنتجه من المال وتوزيعه بين العمال وأصحاب العمل على السواء.

هو ذا سر النجاح الذي بدأت تدركه إسبانيا الجديدة، فتعمل به في بلادها وفي منطقة حمايتها بالمغرب. إسبانيا، ومن شأنها الوثوب من حال إلى حال، من تطرف إلى آخر، في تاريخها القديم والحديث، إسبانيا هي اليوم قادمة على تجربة في الاستعمار مقللة لدول الاستعمار جاراتها، وإن لها في ذلك إيماناً عظيماً، هو إرثها ومدتها في كل أعمالها؛ فهي المدركة كذلك أن العلم والعمل، والابتكار فيهما، غير ممكن وغير مثير، بدون السلم والأمن والطمأنينة. وكأني بها تقول: ليطمئن المغاربة بالـأ، أطمئن أنا، وإن عدلت أنا عدلاً إنسانياً لا سياسياً، يخلد المغاربة إلى السكينة، ويخلصون الولاء، ويستقيم التعاون وإيابهم لخيري وخيرهم.

إن إيمانها لعظيم، وقد تكون فيه مبدعة لعهد جيد في صلات الأمم بعضها ببعض، وفي العمران البشري، المادي الثقافي الروحي.

إن مليلية فحصاً، مثلما لسبة وطنجة، ولكنها صغير — لا يتجاوز الكيلومتر الواحد في كل جهة من جهاتها البرية. فإذا سلكنا الطريق الغربية منها، نصل بعد قليل إلى حدود المنطقة الخليفية، حيث مراكز الشرطة والجمرك وجوازات السفر.

أين المغاربة؟ أين أبناء الريف؟ هم دون هذه الحدود، في القرى القرية من الجبال، وفي الجبال وأعلاها، وهذا نحن أولاء في شِيَگَر عند سفح الجبل، على بضعة عشر كيلومتراً من مليلية، وهذه كذلك فرخانة، ولا يزال عليها أثر العنق والقدام؛ فقد كانت في أيام السلاطين مركزاً عسكرياً لحراسة الحدود الغربية، وهي تُسمَّى قصبة مولاي إسماعيل؛ لأنها بنيت في أيامه (١١٢٠هـ)، وهذه بقية كثيبة من صورها.

وفي فرخانة اليوم مدرسة عربية، يتعلَّم فيها مائة من أبناء القبائل، وهي مجانية بكل ما فيها، وتقدَّم — فوق الكتب والقراطيس — الفطور والشاي للتلاميذ كل يوم، وكسوة كاملة لكلٍّ منهم، ثلاثة مرات في السنة.

وفي الطريق الجنوبي من مليلية نصل بعد ربع ساعة في السيارة إلى المدينة الجديدة الجميلة التي بناها الإسبان؛ إلى الناظور Villa Nador، وفيها نحو ألف من المسلمين، وخمسة آلاف من الإسبان المدنيين. هذه المدينة قائمة على بحيرة تتكون من البحر، وتتصل به بعد أن تكون قد بلغت خمسة عشر كيلومترًا من الأرض، ووقفت عند سفح الجبال الشرقية، فتفاوت قسمًا مما أكلت — لسانًا رمليًا طويلاً، يفصل بينها وبين البحر، فيزرع بطيخًا.

أريد أن أقول إن الناظور على الجهة الغربية من البحيرة، التي أسمتها الإسبان «مارتشيكا»، البحر الصغير، وفي هذه النواحي قرية غريبة الاسم، تجتمع فيه ثلاثة لغات، قرية لبني نصر — تلفظ أنصار — من قبيلة مزوجة، تدعى «أولاد بوينفو كوزين مارتشيكا»! فهل في العالم يا ترى قرية أخرى تحمل مثل هذا الاسم الضخم الفخم الرخيص، الجامع بين الإسبانية والعربية والمشلحة الريفية؟  
لقد أنسانا هذا الاسم «البحر الصغير» والناظور القائمة على ضفته الغربية، وجبل كبدانة المقابل لها، وللسان الرملي الذي يمتد من سفح ذلك الجبل إلى البحر الكبير، بالقرب من مليلية، فتخرج البحيرة من ذلك الباب لتجتمع بسيدها البحر.

وفي الناظور مركز المراقبة العامة للإيالة الشرقية، ومعسكل كبير، رأينا الفراخ منه في الساحة أمام المركز. هناك رأينا عقاب الحرب يفقس بيضه، فيخرج منها الفراخ حاملين البنادق. سلاحك! إلى الأمام! الصوت الرهيب هو صوت العقاب، يسمعه مائة من أولئك الفراخ، صبيان من الخامسة إلى العاشرة، يمشون بخطوات شبيهة بتلك التي اخترعها الألمان. فراخ تخرج من البيض حاملة البنادق، جنود المستقبل، أبناء الحروب الدائمة!

وفراخ، في الميتم الريفي، يتعلمون القراءة والكتابة والقرآن الكريم، ذلك الميتم قائم في حديقة غناء، وفيه أربعون من بنات وبنين، تقوم بخدمتهم امرأة مسلمة، ومعاونات لها، ويشرف على المعهد شيخ ذو لحية مثل لحي الأنبياء، طويلة مرسلة بيضاء.

ومما راقنا كذلك ثوب البنات الريفيات؛ فالبنات في ميتم أوروبي أو أميركي يكمدن بالثوب الصفيق القائم، فيغدون كالراهبات أو كالسجينات، وما ذنبهن غير الميتم. أما في هذا المعهد فتراهن يمرحن في ثواب من الشيت، نعم، ولكنها زاهية الألوان، تعلوها المناديل الحمراء، وقد شددت على الرعوس من وراء بأسلوب اللبنانيات، وكذلك تلبس نساء الريف، وهن في الجبال سافرات، ويُقمنَ أسواقًا خاصة بهن للمتاجرة، أسواقًا نقَّالة لا يحضرها الرجال.

خرجنا من الناضور نقصد جبل الحديد، فمررنا بقرية مغربية صافية إلا في اسمها؛ إسجانجن – باللفظ المصري للجيم – وهي مقسومة قسمين، نصفها على رأس الرابية، بيوت مربعة منبسطة السطوح محصنة بالصبير، والنصف الآخر حديث البناء، في السهل، فيمر الطريق في السوق الغربية، وفيها عدا المدرسة العربية مدرسة صناعية. ومن إسجانجن نباشر الأسناد في الجبل المنتسب إلى قبيلةبني بوغيُّرور، المسمى باسم أحد بطونها، ويُكِّسن – لا يروعنك التقاء الساكدين، فاذكر أنك مررت بترغيسٍ، حيث التقت ثلاثة حروف ساكنة – ولبني بوغيُّرور بطون أخرى منكرة الأسماء، إلا واحداً هو أولاد شعيب.

ومن قبائل الريف ذات الأسماء العربية، أصلًا وفرعًا، قبيلةبني بوبيحيى، تلك التي تقتني الجمال، تلك التي تحفظ عهد البادية، وقديم صحبة «البل». فمن بطونها المباركة: أولاد علي، وأولاد فطومة، وأولاد عبد الدايم، وأولاد موسى، ومُوحَن – لا بد من عثرة ولو في نعيم العربية. فموحن هو اختصارهم لحمد! سامحهم محمد، وسامحهم الله. وهذا نحن أولاء في جبل ويُكِّسن، جبل الحديد، نترجل أمام بنية من بنايات الشركة، فيستقبلنا المدير، ويتطهُّف فيطوفنا بالمناجم القائم بعضها فوق بعض. نمشي إلى رفٌ من رفوف الجبل، فنشرف على منجم يحفر فيه العمال بالمعاول، فيخرجون التراب والحجارة يملؤن بها العربات التي تسير على خطوط الحديد إلى آلات التكسير والتوصيل.

ونصعد إلى رفٌ آخر فنشاهد المعمول التجاري يعمل العجائب في حفر الجبل ودك صخوره. ونستأنف السير، والنظر والتفكير والأذن تباري الرجل في العمل الواحد الشاق، ولكن لكل عامل حيلة يستعيد بها النفس والنشاط؛ فكنا من حين إلى حين نستوقف المدير لندون في دفتر المذكرات كلمة قالها أو وصفًا لآلته أو عملية في التنجيم، وكذلك تتهم الرجل الذاكرة بالضعف، وتشارك الذاكرة الرجل في الراحة.

ثم نستأنف التصعيد في جبلبني بوغيُّرور، الذي باعه «بو حمارة» لهذه الشركة الإسبانية؛ أعطاها امتيازًا مجهول الحدود والشروط، إلا في المديرية العامة، سنة كان ثائراً على سلطان المغرب المولى عبد العزيز،<sup>٢</sup> وقد تكون الحكومة الحامية عالمة ببعض

<sup>٢</sup> راجع [الجزء الأول – الفصل الأول: من الاستقلال إلى الحماية].

تلك الشروط والحدود ولكنها متكتمة. قال لي المقيم العام الكولونيل بايدر جواباً على سؤال سأله: قريباً تنتهي مدة الامتياز، وسيكون للمنطقة بعدئذ حقوق في الاستثمار. أما الآن فالشركة الإسبانية للمناجم الريفية هي ربة هذا الجبل، ولكنها وإن كانت قد بدأت في الحفر سنة ١٩١١، توَقَّفت طويلاً؛ فقد حالت الاضطرابات والثورات مدة عشرين سنة دون الاستثمار، فلم تباشره حتى سنة ١٩٣١.

في هذه المناجم سبعمائة من العمال المسلمين، ومائة لا غير من الإسبان، وفيها القوانين والأساليب في الإدارة، والحقوق والواجبات في العمل، تامة شاملة طبقاً «لإنجيل» العمال في هذا الزمان؛ فالعمل ثمان ساعات، وأسبوع العمل خمسة أيام، والأرباح الإضافية ضمونة، ومخزن «الكوربوراتيف» مفتوح للعمال وأهلهم جميعاً.

لهذا المخزن لجنة مؤلفة من إسبان وغاربة تتولى إدارته وتضبط حساباته السنوية، فتوزع الأرباح على العمال كل بالنسبة إلى قيمة ما يشتريه من المخزن، وقد بلغ ربح أحد عمال المغاربة خمسمائه بسيطة، وهو من الذين يستغلون بخمس بسيطات يومياً، أي أقل الأجور، وهي تبلغ الخمس عشرة بسيطة للعمال الحاذقين والفنين.

من الأعمال الإضافية التي تقوم بها الشركة أنها أنشأت مدرستين للعمال وأبنائهم، الواحدة للبنات والأخرى للبنين، فيتعلم فيها ليلاً من يشاء من العمال أنفسهم، ويتعلم أبناؤهم في النهار. وقال المدير: والإقبال حسن في النهار وفي الليل. الطالب المغربي من العمال يرغب خصوصاً في تعلم الحساب، والعامل المغربي نبيه نشيط يتعلم بسرعة العمل على الآلات الميكانيكية والتجارية.

وقفت لأدون ذلك في مذكرتي؛ فقد كنا نصعد في الجبل من طبقة إلى طبقة، ورف إلى رف، حتى بلغنا ما يقرب القمة التي تعلو ستمائة وخمسين متراً عن البحر، فمن تحت تلك القمة إلى المكان الذي وقفنا أولأ فيه حُفرت الطبقات الأربع، فبدت كالنيران، وكلها مكونة من التراب الأحمر والحجارة الحمراء المثقلة بالحديد.

هو الحديد الخام من هذه المناجم في بطن الجبل، بل في بطونه الكائنة بعضها فوق بعض، وينقل منها بعربات على خطوط من حديد إلى معمل التكسير، إلا الآلات، ويا لهول تلك الآلات الكسارة، المركبة في ثنيات الجبل، المتصل بها من أسفل ومن أعلى شبه قنوات من حديد، فتدحرج في العالية جلاميد الصخور، تقذف بها تلك العربات؛ فتنتناولها الآلة بأضراسها الجبارية، وتكسرها بقوة هادئة خارقة كما تكسر اللوز والجوز بمكسرتك الفضية على المائدة!

هذه الآلة تكسر يومياً من الثلاثة إلى الأربعة آلاف طن، فترسل في القنوات السفلية إلى آلات التصوير والتحليل، فيفرز منها الكبريت والإكسير، وما تبقى يحتوي على ٧٠٪ من الحديد الأحمر hematite، وهو كما يقول المدير: أحسن حديد في العالم.

هذا المحصول من المناجم، أي نحو مليون طن في السنة، يُشحن في سكة الحديد، وهي ملك الشركة، إلى الميناء بمليلية، ومنها إلى إسبانيا؛ ليعتَلَصُ الحديد ويُصْنَعُ من هناك؛ ذلك لأن هذه العمليات تستهلك من الفحم الحجري ما يكُلُّ استجلابه إلى مليلية أكثر من نفقات شحن الحديد الخام إلى بلجيا مثلاً حيث تكثر مناجم الفحم.

ولكن الفحم موجود في المنطقة الجنوبية، والنفط موجود في الجهة الجنوبية الغربية من هذه المنطقة.

الفحم وال الحديد والنفط في المغرب،<sup>٣</sup> وكل المناجم بيد الفرنجة اليوم، ولا أظن أن أحداً يطبع في أن تكون كلها اليوم بيد المغاربة.

إنما هناك عدل منشود، ووسط محمود.  
لأصحاب البلد قسمتهم من ثروة البلد.

ولأصحاب الامتيازات حقوقهم الفنية والمالية والاقتصادية، التي يجب أن تكون بعيدة عن السياسة وحدودها.

وعلى الحكومة الحامية في البلاد، إن كان في المنطقة السلطانية أو الخليفة، أن تعدل في الفريقين عدلاً أعلى، المنزه عن السياسة والمطامع السياسية، وإلا فما معنى الحماية؟

ولأن تهمَّل الفريقين أقرب إلى العدل من أن تحمي فريقاً دون الآخر.

<sup>٣</sup> المناجم الغنية، على أنواعها، هي في المنطقة السلطانية، وجلها بيد الشركات الفرنسية. أهم تلك المناجم: الفسفات الذي صدرَ المغرب منه سنة ١٩٣٥ مليوناً وثلاثين ألف طن. وقد صدرَ من الفحم الحجري خمسة وتلتين ألف طن، ومن المغنيز مائتي ألف طن، أما الرصاص والزنك فالغرب وطنهما الأول. وهناك أيضاً مناجم الحديد والصفر والفضة والذهب والنيكل والقصدير والألاس، وكل هذه المعادن يقول الخبراء إنها تضمن للشركات المستثمرة مائتي مليون فرنك ربحاً في السنة.

### الفصل الثالث عشر

## العرب والبربر

لولا شيوع هذا الاسم — البربر — في الماضي والحاضر، واستعماله حتى في زماننا لأغراض سياسية استعمارية، تمييزاً وتحقيراً وتفرقةً؛ لقلنا العرب والمغاربة، وإننا لقائلون ومقررون ذلك قبل أن نختم هذا الفصل.

على أننا مضطرون، ونحن نتدرج إلى هذه النتيجة، أن نمحض الحقائق الجوهرية في الموضوع دون أن نحمل القارئ ونحمل نحن وقر الأبحاث الأنثropolوجية والبيولوجية، ودون أن ثبّت أو ننفي ادعاءات العلماء والمؤرخين في الماضي، قبل ابن خلدون وبعده؛ فإنها من وجهة نظرنا الحاضرة لا تجدي نفعاً.

ووجهة نظرنا هي وطنية إنسانية، ووطنيتنا هي عربية قومية، لا عربية إسلامية؛ فقد جهينا بذلك مائة مرة، ولا تنفك نجهر به في كل ما نكتب عن هذه الأمة العربية ونهضتها وأشواقها وأمالها، إن كان في الشرق أم في المغرب. وإن لنا في الوطنية غرضًا أكبر فيها، وإن كان قائماً عليها ومتصلًا بها، ما كتمناه مرة، ولا حاولنا.

ذلك الغرض ناشئ عن الحقيقة التاريخية الظاهرة الباهرة، وهي أن العرب عنصرهم من العناصر الإنسانية المتحضرة، العريقة في الحضارة الناشرة أعلامها في العالم، وإن لها مطالب قومية، وأمناني سياسية، لا تتجاوز حد تحقيقها إلا لتكون والأمم الأخرى على ولاء تام، وعاملة لتحقيق الإخاء الإنساني، والسلم الدولي العام في العالم.

فالمغرب بأجمعه، من برقة إلى طنجة، برkan مشتعل، يتفجر من حين إلى حين، ما دامت سياسة الاستعمار الأوروبيّة سائدة في شئونه ومستمرة لكل أسباب الثروة والسيادة فيه، وكذلك كل قطر من الأقطار العربية في المشرق. فما دام في أوروبا اثنان: المرسل المنّصّر، والسياسي المستعمّر، يتدخلان في سياستها الأجنبية، الأفريقية أو الآسيوية، ويسيطران حيناً بالقوة، وأحياناً بالدعاية والمال عليها؛ فالحال التي وصفت لا تتغير، والبركان لا ينطفئ.

فالمرسل وأعوانه: الدين والثقافة الأجنبية والمشاريع الخيرية ذات الأهداف السياسية، والسياسي وأعوانه: المال والدعائية والمشاريع الاقتصادية ذات الأهداف الاستعمارية؛ يسعون جميعاً لإحياء نعرات قديمة، أو بالحري يختربون نعرات جديدة، مبنية على التاريخ المشوّه، والثقافة الموهبة، تذرّعاً بحب الخير للبلاد التي يريدون استثمارها، وتوصلّاً في الحقيقة إلى تبليغ رسالة التفرقة؛ لتنتمي السيادة الأجنبية وتلاشى الوطنية.

وقد اخترعوا في هذا الزمان: الفرعونية بمصر، والفينيقية بلبنان، والبربرية بال المغرب الأقصى، اخترعوا هذه النعرات القومية القديمة، هذه النزعات الثقافية العقيمة، القومية ظاهراً، الاستعمارية باطنًا، هذه النزعات والنعرات التي لم يكن لها اسم أو أثر في الزمان السابق للحرب العظمى.

وهؤلاء المخترعون لهذه النزعات هم أعداء الوطن العربي، وأعداء أوطانهم، بل أعداء السلم في العالم، يخلقون لدولهم المشاكل العويصة في الخارج، ولا يجلبون للأوطان الأجنبية غير بلية التفرق والشقاق.

المرسل المنصر، والسياسي المستعمر، ذاك يريد أن يهدي العرب «الخام» كما يقول — أي البربر — إلى الدين «الصحيح»، وهذا يريد أن يستثمرهم، ويستعمر بلادهم، ولسان حال الاثنين يقول: «يجب أن يصيروا تابعين لنا، وخدماً يخدموننا، وعساكر يحاربون حربينا، وإن كان فيهم التمرد والضال، فعلينا أن نؤدب الأول ونهدي الثاني لخيرهما، وإلا فعلينا أن نستميل الواحد إلينا ليكون عوناً لنا على الآخر؛ فنخترب لهذا الغرض نزعةً ينزعونها تحل محل نزعاتهم الوطنية والدينية، فننزيّن للمصريين الفرعونية، وللبنانيين الفينيقية، وللمغاربة البربرية، ويجب علينا أن ننير أذهانهم بما نفهمه نحن من التاريخ، وبما يوافقنا نحن من الثقافة».

ورأس كل علم، وكل ثقافة، وكل فهم، وكل حكمة في الموضوع هو أن البربرية والفينيقية والفرعونية لا تمت إلى العرب بصلة ما، بل هي والعروبة متناقضة متعاربة. لأنكَّفْ أفسسنا نفي هذا القول أو إثباته؛ فالبربرية والفرعونية والفينيقية في نظرنا نزعات مصطنعة، نزعات عقيمة سقيمة، نزعات مائنة، ولا نظن أن عرب اليوم يريدون أن تكون لهم صلة ما بالقديم العقيم، بالأموات المائنة، بل يريدون أن تكون صلاتهم بالسلف الصالح الحي المحيي المثير الهادي الباني للعروبة وللحق، الباعث فيهم روحًا جديدة ونزعات وطنية تمتاز عن نزعات الماضي بإنسانيتها الجديدة الشاملة.

وبما أننا في مباحث هذا الكتاب نعود عودات قصيرة إلى الأصول التاريخية والقومية والدولية، نمحصها ونجلوها ما استطعنا إلى ذلك سبيلاً؛ لاتصالها بموضوعنا وبأغراضنا

الماء ذكر بعضها، فعلى الأأن أن ننظر في أصل هذا الجنس البشري الأفريقي وفصله وأثره في تطور شئون المغرب.

يقول فريق من العلماء الذين لا يشوب علمهم مأرب سياسي أو غرض وطني أو دولي: إن أهل البلاد الأصليين من شعوب أسماري البشرة، الواحد من صحراء أفريقيا الزنجية، والثاني من جنوب أوروبا، ويضيفون إليهما عنصراً ثالثاً صغيراً من أوروبا الشمالية أبيض اللون.

هؤلاء هم المغاربة الذين كانوا في البلاد منذ القديم، وبعبارة أوفى منذ أول التاريخ المدون.

ويقول فريق آخر من العلماء المنزهين عن الأغراض الخاصة، والمعنيين في المباحث الأنثropolوجية البيولوجية، وفروعها الجغرافية والنباتية والجيولوجية: إن بربخاً، في عهد جيولوجي قديم، كان يصل شبه جزيرة إيبيريا – ألبانيا – بالغرب الأقصى، ودليلهم على ذلك الجبلان المتقابلان المعروfanاليوم بجبل طارق، وجبل موسى المقابل له في القارة الأفريقية.

هذا الجبلان، في الزمن السابق للعهود الجليدية، كانا جبلان واحداً، بشهادة علماء الجيولوجيا والحيوان والنبات؛ ففي الجبليناليوم تشابه في طبقاتهما، وفي حاضر نباتهما، وفي آثار الماضي من حيوانهما، وقد مرّ بك في الفصل الذي عقدناه عن جبل طارق أن لحيوانات أفريقيا القديمة الحديثة – القرد والفيل والدناسور – آثاراً وجدوها في الكهوف بذلك الجبل. وكما نزحت الحيوانات، وانتشرت النباتات الأفريقيية من الجنوب إلى الشمال، نزح الإنسان السابق للتاريخ، إنسان العصر الحجري، والدليل على ذلك في جماجم من بقايا ذلك العصر في أوروبا شبيهة شكلاً وحجمًا بالجماجم الأفريقية.

إذن، وبموجب هذه الآراء العلمية، تكون الحقيقة على عكس ما كان يُظن؛ أي إن الأوروبيين من أفريقيا، وليس الأفريقيون من أوروبا، ولهذا الرأي الأخير غلة من أهل العلم في زماننا، ولكن علمهم يتصل إما مباشرة وإما بالوسائل الثقافية والتبيشيرية، بسياسة البلاد الاستعمارية، فيقولون: إن المغاربة الأصليين كلهم من أوروبا؛ ولذلك فللاوروبيين الحق أن يستولوا على بلادهم، ويحكموها ويستثمروها، وينشروا فيها الدين المسيحي.

والرأي الأجرد بالاعتبار هو أن الشعب المغربي الأصلي من القارتين – من صحراء أفريقيا وجنوب إسبانيا، وقد يضاف إليه عنصر أبيض البشرة من شمالي أوروبا.

هذا الشعب المغربي الأصلي كان في البلاد قبل أن أسست قرطاجة، وقبل أن اتصل بالغرب شيء من حضارة الإغريق.

ثم جاء شعب من المشرق يخالط به، فينقلنا من العلماء الطبيعيين إلى العلماء المؤرخين. ومن هؤلاء من يقول إن المغاربة – أو البربر كما صاروا يدعون – هم من بلاد كنعان، بل هم من الكنعانيين، فأخرجهم اليهود في أيام يشوع بن نون. ولهذا القول أشياع من زماننا يروقهم مثل هذه الأبحاث، وما الفائدة منها؟ لافائدة ألبته، وأما النتيجة فقد تكون وخيمة؛ قد يتهدد غداً المغاربة على إخراج اليهود من المغرب كما أخرجهم اليهود في قديم الزمان من أرض كنعان، ونحن نرجو أن يكون اليهود المغاربة مخلصين لوطنهם، متعاونين وإخوانهم المسلمين على دفع الأخطار عنه، فلا يلحق بهم شر أو أذى.

ومن العلماء المؤرخين من يردون كل شيء في حضارة الأمم الشرقية والغربية إلى اليونان، حتى قبل أن صار لليونان حضارة ما. فهوؤلاء مثل أصحاب الرأي الكنعاني، والرأي العلمي البيولوجي، وليس في علومهم الافتراضية ما ينفع كثيراً أو يضر.

بقيت المسألة التي تهمنا أكثر من كل ما تقدّم، وهي مسألة نزوح العرب إلى المغرب وببداية عهده، وبما أن هذا البحثتناوله كبير من مؤرخي العرب وأمعن فيه، وبما أن تاريخه أو بالحرفي المقدمة منه، لا تزال من الكتب التي تتناولها أيدي الطلاب والأدباء، فعلينا أن ننظر فيما يقول، وقبل ذلك نلوم ابن خلدون؛ لأنه استعمل لفظة ببر بدل مغاربة، فشهرها بالعربية، بعد أن وضعها الأجانب الفاتحون، كما سنبين فيما بعد.

يقول ابن خلدون في أول المقدمة: إن عرب اليمن لم يصلوا قبل الفتح الإسلامي إلى المغرب، بل ينكر ذلك بشيء من الغيظ المقررون بالتحامل على أسلافه المؤرخين، وهذا كلامه بالحرف الواحد:

ما كان لحمير طريق إلى بلاد البربر إلا في أكاذيب مؤرخي اليمن.

ثم يقول في الفصل الحادي والعشرين من المقدمة:

واعتبر ذلك بحال العرب السالفة مثل التباعة وحمير، وكيف كانوا يخطون من اليمن إلى المغرب مرة، وإلى العراق والهند أخرى.

وقاتنا الله مثل هذا التناقض والاضطرابات. فمما هو ثابت من الأخبار التي تؤديها علومنا الأثرية والتاريخية في هذا الزمان، أن البلاد العربية الجنوبية كانت صلة الوصل

التجارية بين الهند وبلاد الحبشة ومصر وسوريا، ثم ظهر من درس الآثار المصرية المكتشفة في أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن، أن تجار العرب — عرب قحطان، عرب اليمن وحضرموت — وصلوا إلى مصر في تجارتهم، واستمروا في أسفارهم بِرًا إلى بلاد المغرب. هذا الطريق من الهند في السفن العربية إلى حضرموت، ومنها إلى سباء فالبلقاء فمصر وبلاد المغرب، طريق قديم جدًا يعود إلى عهد الأسرة الفرعونية الحادية عشرة، أي ٢٠٠٠ قبل المسيح.

ومن اضطراب ابن خلدون في تقرير المسألة أنه يذكر زناتة العرب فيقول: إن أولية هذا الجيل بأفريقيا والمغرب مساوية لأولية البربر منذ أحقاب متزاولة لا يعلم مبدأها إلا الله تعالى.

ومن زناتة تفرّعت شعوب كثيرة «أكثر من أن تُحصى»، منها مغراوة وبني يَغْرِن وجراوة وغيرهم ممَّن لا تزال أسماؤهم شائعة بين القبائل، وقد كانت مواطنهم من طرابلس إلى تلمسان إلى وادي ملوية بالغرب الأقصى، وكانت الرياسة فيهم قبل الإسلام لجراوة، ثم لمغراوة وبني يَغْرِن.

ويروي ابن خلدون في نسب زناتة أن نسَابتهم يزعمون أنهم من حمير، ثم من التتابعة. وفي رواية أخرى أنهم من ولد جالوت، وأن زناتة هو جانا بن يحيى بن ضريس بن جالوت، وجالوت هذا يمُّت بنسبه إلى قيس غilan، أوَليس جالوت من نسب غلياط الفلسطيني، وزناتة من الفلسطينيين أعداء يهودا؟

ولكن ابن خلدون يحلّ جانا تحليلاً دقيقاً لطيفاً، خلاصته أن جانا جُمعت على جانات، وعُمِّمت بإضافة النون إليها، فصارت جاناتن، والجيم تُنطَق عندهم بين الجيم والسين، وأمِيل إلى السين، فيقال سانت أو جانات، فأبدلوا الجيم زاياً لاتصال مخرج الزايا بالسين، فصارت زانات، ومحذفوا الألف التي بعد الزايا في اشتقاقاتها الأخرى تخفيفاً؛ لكنه دورانه على الألسنة. أي: زانات = زانات = زنات = زناتة.

والظاهر أن ابن خلدون كان ضائعاً بين حبه للبربر وغيته على العرب، فيغالب هواه في الأمرين، فيغلب حيناً وحينًا يُغلب، ولا ينجو في الحالين من الاضطراب. فهو في زناتة مثلًا يقبل بعروبتها، ويُفند مزاعم النسبة فيها، فيقول إن الذي حمل نسَابة زناتة على الانتساب إلى حمير هو الترُّفع عن النسب البربرى؛ لزعمهم أن البربر كانوا خولاً وعيبياً للجباية.

ثم يقول: «وهذا وهم؛ فقد كان في شعوب البربر من هم مكافئون لزناتة في العصبية أو أشد منهم، مثل هوارة ومكناسة، ومن غالب العرب على ملکهم مثل كتابة وصنهاجة،

ومن تلَّفَّ الملك من يد صنهاجة مثل المصامدة. كل هؤلاء كانوا أشد قوًّا وأكبر جمِيعاً من زناته.»

ولا تفاضل اليوم ولا تفاخر، فأبناء البلد من سلالة الشعبيين، وقد تكون السلالة اختلطت بالتزاوج حتى في أيام الزناتية الشهيرة، رهبة الكاهنة، التي ادعت «المعرفة بغيض الأحوال وعواقب الأمور»، فحكمت في قبائل زناتة خمساً وثلاثين سنة، وعاشت مائة وسبعيناً وعشرين، وقد استبدت الكاهنة حتى على أبنائهما الثلاثة، الذين كانوا سائدين في قومهم، فانتهت إليها الرياسة الكاملة الشاملة، هذا في أيام الفتح الأول، فحاربَت تلك الزناتية الوثنية المسلمين، واعتصمت بجبل أوراس، فكانت الغالية في بداية أمرها، والمغلوبة في نهايتها، وبعد أن قُتلت في إحدى المعارك، لحق أبناؤها بقائد المسلمين، «وحسُن إسلامهم، واستقامت طاعتهم، وعُقد لهم على قومهم، ومنْ هم في سواحل مليلية». ومن سلالتهم في الريف اليوم قبيلة بنى بوحيى المتدردون من الجد الأول جانا بن يحيى.

نقف عند هذا الحد والعلامة ابن خلدون، فنشكر له ما صفا من علمه، ونعيد ما قلناه في كفاءة الشعبيين، وهو سواء في نظرنا، يوم كانوا وثنين يحاربون الإسلام، ويوم صاروا مسلمين يحارب بعضهم بعضًا؛ فالذى يهمنا من أمرهم اليوم، ويهمنا أن يهتموا به له، هو أن أبناء البلد الواحد أعزاء إذا تضامنوا وتعاونوا، أذلاء إذا كانوا متباذلين.

بقي أن نقول ما معنى كلمة البربر وما أصلها. لقد كانت هذه اللفظة شائعة في العهد القديم، يُطلقها كل شعب فاتح ذي حضارة راقية على من يخالفه في الجنسية أو اللغة أو الدين، ويراد منها تحقر الشعوب الصغيرة والتنفير منها والحطُّ من قدرها.<sup>١</sup> أما أصل الكلمة فهو على ما يظهر أفريقي، فأخذت من لفظة برباري المُرَأَة عن فرفاروس Vervaros، ومعناها: «اللفظ المشترك بين اللغط وبين نطق الألشع». ثم صار اليونان يطلقونها على كل من تكلَّم بلغة غير لغتهم، وقد أطلقها الرومان على كل من لم يخضع لسلطانهم من الأمم.

<sup>١</sup> في مجلة السلام التي كانت تصدر بتطوان، في الأعداد الثامن والتاسع والعشر منها، مقال ممتع للأستاذ الحاج محمد بنونة: «صور من تاريخنا الوطني».

والذي يبدو لنا أن الإغريق، وقد وصلوا إلى هذه السواحل قبل تأسيس قرطاجنة، أطلقوها على أهل البلاد؛ لأنهم كانوا «ييرفرون» أي «ييربرون»، أو كما نقول نحن اليوم: يتراءان بال-Augmīyah. وأطلقها عليهم الرومان لأنهم حاربوا، وتمردوا على سلطتهم، وحاولوا غير مرة التخلص منها، فقالوا: إنهم برابرة — من البربر!

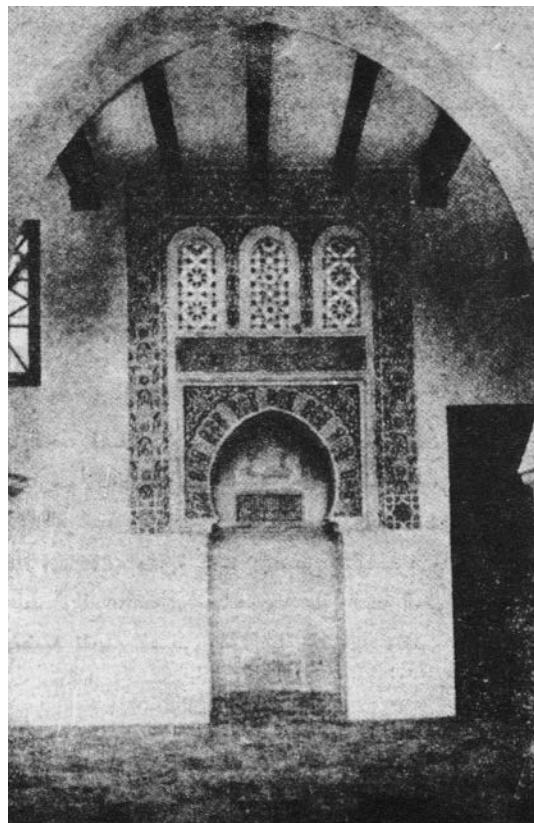
فما عذر العرب بالأمس في التمسك باسم أطلق على إخوانهم أبناء البلد تحقيراً وامتهاناً؟ وما عذرنا نحن اليوم؟ ليس ما يسوغ الاستمرار في هذا الخطأ، بل هذه الإهانة. إن في المغرب اليوم شعراً واحداً وإن تعددت عناصره. أوليس في شبه الجزيرة اليمنية والجazzi والنجد؟ أوليس في القحطاني — لدى التحليل لعوامل الوراثة والجنس — ما يختلف عن العدناني؟ وأين في مصر وربيعة اليوم ما كان من عداء وضعفينة في قديم الزمان؟ إنهم جمِيعاً اليوم عرب، تجمعهم اللغة العربية، وشعر امرئ القيس، كما يجمعهم القرآن والإيمان.

أما العناصر المختلفة في الشعب المغربي، فهي لا تتجاوز الثلاثة، ومنها العنصر الأوروبي الضئيل، ويجوز أن نقول إن في البلاد فرعون لشعب واحد: المغاربة العرب، والعرب المغاربة. هؤلاء منحدرون من الفاتحين وأبناء الفاتحين بالأندلس، وأولئك منحدرون من القبائل الأولى — الزناتية وغير الزناتية — زمن سلالة العرب الفاتحين. أولئك الأولون من المغاربة، وفيهم النصارى واليهود والوثنيون، قاتلوا القرطاجيين والرومان، وقاتلوا كذلك العرب الفاتحين فانهزموا، ودخلوا في الإسلام فوحدُهم، والأصح أن نقول عمل في توحيدهم والعمل مستمر، فلا يزال في المغرب بعض القبائل من أولئك المغاربة الأولين الذين كانوا يتقلبون بين المسيحية واليهودية، ويحتفظون بأشياء من الدين الوثني.

هؤلاء القبائل يتكلمون اليوم الشلحَة، وهي لغة قديمة ولكنها لا تزال في بدايتها، وقد لا تخرج منها لجفاؤه وعقمٍ في أصولها، وهي تختلف طبعاً عن العربية، كما ظهر من بعض الأسماء والأعلام التي مرت ذكرها، لا ماضي لها من الأدب، غير بعض القصص وجلها منتظر، عربي الأصل أو مغربي عربي. وفي الشلحَة ألفاظ وأوضاع معربَة وألفاظ عربية «مبربرة»، واشتقاقات تدل على قواعد أولية.<sup>٢</sup>

---

<sup>٢</sup> كالثاء مثلاً للتأنيث؛ «حنجير»: صبي، «ثحنجير»: بنت. والياء والنون للجمع؛ «ثمغر»: امرأة، «ثمغرين»: نساء. «إربز»: رجل، «إربزين»: رجال. ومن الألفاظ العربية «المبربرة»؛ «تاحدادت»: حداد، «تاخرازت»:



مبني المعهد الخليفي.

أما أدبها فجله قصصي منقول غير مدونٌ، وقد جمع طائفة من قصص البربر أو أخبارهم كاتبان فرنسيان رنه باسه Bassét ومرسيه G. Merciea ، فترجمتها إلى الفرنسية، ثم إلى الإنكليزية بمساعدة تشانسي ستاركويزر Chauncy Starkweather

---

خجاز. «تابقالت»: بقال. التاء تاء النسبة، والتقاء الساكنين في لغة الشلحات أكثر شيوعاً منها في لغة الإنكليز.

ومزية هذه القصص: الإيجاز، والسذاجة، وقساوة الأحكام، وخلط الواقع بالخيال. منها ما هو على ألسنة الحيوانات، ومنها أخبار القبائل، وبعضها تقليل لقصص ألف ليلة وليلة، كالقصة التالية مثلاً:

### البستان المسكون

كان لرجل غني بنتنان، طلب ابن الخليفة إدحاماً، وطلب ابن القاضي الأخرى، فرفض والدهما الطلبيين؛ فجاء الشابان في الليل إلى البستان الذي كان له، واجتمعوا ببنتيه هناك، وكانا يجتمعان بهما كل ليلة ويتحدثون، فرأهم الوالد ذات ليلة، وفي اليوم التالي ذبح ابنتيه وسأرَ للحج.

بعد ذلك اجتمع ابن الخليفة وابن القاضي بشاب يُحسن العزف على الرباب والناي، فقالا له: نريد أن تعزف لنا على الناي في بستان ذلك الغني الذي رفض أن يزوجنا من ابنتيه. ليلة الغد نوافيك هناك.

ذهب صاحب الناي إلى البستان، فما وجد الشابين، فبقي وحده يعزف على الناي، وظل يعزف حتى منتصف الليل، فاشتعل إذ ذاك مصباحان، وظهرت البتتان من الأرض تحت المصباحين، فقالت إدحاماً للشاب: نحن شقيقتان، نحن بنتا صاحب هذا البستان، قتلتنا والدنا، ودفنتنا هنا، وأنت في هذه الليلة أخونا، ستعطيك المال الذي خبأه والدنا في ثلاثة مواضع. احفر ها هنا تجد المال.

فحفر صاحب الناي في ذلك المكان، فوجد الثلاثة المواقع وقد ملئت ذهبًا، فحملها إلى بيته، وعادت البتتان إلى قبرهما.

### مثال من أخبار القبائل

في ديار إجلو ثلاثة آلاف وخمسمائة رجل، لهم ألفان ومئتا بيت، وعندهم تسعمائة وستون رأساً من الخيل. بلادهم على البحر، لها ميناء برصيف، فيه قوارب للصيد. خرج بعضهم ذات يوم يصطادون السمك، فإذا مركب قادم من البحر، فعادوا إلى البر خائفين، وأخبروا أهلهم.

رسأ ذلك المركب عند شاطئ إجلو، وظلَّ هناك حتى منتصف الليل، فدخل الميناء ورفع علمًا أحمر.

أما الأهالي فقد اجتمعوا جميعاً، كبيرهم وصغيرهم، وأرسلوا كتاباً إلى سيدى هاشم يقولون فيه: احضر حلاً، دهمتنا النصارى ودخلوا الميناء. فأرسل سيدى هاشم رسلاه إلى القادة يقول: يجب أن توافقوني إلى ديار إجلو؛ لأن النصارى هناك في الميناء.

اجتمعت القبائل المجاورة، وزحفت على إجلو، فقال سيدى هاشم يخاطبهم: ارفعوا علمًا أحمر<sup>٣</sup> مثل علمهم. فعلوا، فلما رأى من في المركب العلم، أرسلوا رسولهم في قارب، فنزل إلى البر، وتقدمَ من المسلمين.

قال سيدى هاشم يخاطب رجاله: لا تؤذوه، ولا تباشروا العداء، حتى نعرف السبب لنزوله في أرضنا.

فسألوه: ماذا تريد؟

فأجاب قائلاً: الأمان باسم الله.

قال الجميع: أمان الله عليك وعلينا.

قال المسيحي: نريد أن نتاجر معكم.

قال سيدى هاشم: لا بأس، نحن نتاجر. فماذا تريدون أن تشتتوا؟

قال المسيحي: الزيت والسمن والحنطة والبقر والغنم والدجاج.

فجمع المسلمون الحنطة والغنم والدجاج وكل ما ذكر، فاشترى المسيحي، ودفع ثمن ما اشتراه، مسروراً بما لقي من حسن المعاملة، ثم قال: تمت المعاشرة، فيجب أن نسافر إلى بلادنا، ولكننا سنعود إليكم.

قال سيدى هاشم: يجب أن تعلم أننا عاملناك بالمعروف، وما كان أهل إجلو راضين بذلك، وقد ردعنهم فارتدعوا؛ لأنهم أعطوك عهد الأمان، وقد أعطيناك كذلك كل ما تتبعي، فعندما تعود إلينا اجلب لنا معك عشرة مدافع كبيرة وعشرين مدفعاً صغيراً. المسيحي: كما تريدين، سنعود ومعنا المدافع بعد سنة في مثل هذه الأيام.

وفي بلاد النصارى اليوم شركات مثل هذا النوع تبيع الأسلحة، المدفع الكبيرة والصغرى، والطيرات والدبابات، لأن يريد من الشعوب، على قاعدة «ادفع واحمل»، ولو كانوا من

<sup>٣</sup> يظهر أن العلم الأحمر في تلك الأيام كان كالعلم الأبيض في أيامنا؛ رمزاً للسلم.

أعداء بلادهم. هي التجارة، ولا بأس، نحن نتاجر، كما قال سيدى هاشم لذلك النوتى.  
نعطيك ما تريده إذا جلبت لنا معك المدافع الكبيرة والصغرى.  
ولا نظن أن سيدى هاشم في هذه القصة كان سيئ النية، يجلب المدافع من بلاد  
النصارى ليحاربهم بها، بل كان على الغالب يحتاج إليها ليوطد حكمه في القبائل، أو  
ليحارب أعداءه من أهل البلد أو من أهله.

وهذا تاريخ المغرب، وفيه – مثل تاريخ الأندلس – صفحات وصفحات مكتوبة  
بدماء العرب والبربر الإخوان وأبناء العم. هي الحروب الأهلية، هي الحروب القبلية، هي  
الحروب المذهبية.

بنو مرين ملوك تلمسان، وأل زيري ملوك فاس، وبنو خزرون ملوك سجلماسة،  
وبنوا وَمَاتُوا وَيَلْوَمُونَ سادة المغرب الأوسط، يحتربون جميعاً بالسيوف والبنادق، وبمدافع  
النصارى.

البربر يقاتلون البربر، والعرب الرابحون.  
دادا يَغْمَرِاسِن يحمل على دادا عثمان، ودادا إسنكيان يغزو بلاد دادا سكيمان ...  
والعرب الفاتحون يدخلون البربر طوعاً أو قهراً في الإسلام.  
ثم تنقلب الآية، فيحارب الأمويون الشيعة من سلالة إدريس، ويخرج المرينيون على  
الموحدين، والمرابطين، ويستظهر بنو الأحمر بالأندلس إخوانهم في الدين سلاطين المغرب،  
على النصارى، ثم يظهرون ملوك النصارى على سلاطين المغرب عندما تقوى شوكتهم  
في ثغور الأندلس.

دادا يغمراسن يحمل على دادا سكيمان! وانشقت صفوف زناته، وتجددت العداوات  
بين يغرن ومغراوة، فتمكّن الأمويون من بسط سيادتهم على المغرب.  
ثم عادت السيادة الكاملة الشاملة إلى البربر في عهد يوسف بن تاشفين، فانقلبت  
الآية، وصار العرب يحاربون العرب!  
ودادا يوسف يأكل داداوات أمية!

«وسرح كتائبه في البسائط، وخلال المعاقل، تنسف الزرع، وتحطم الغرس، وتخرّب  
العمان، وتنهب الأموال، ويكتسح السرح، وتقتل المقاتلة، وتسبى النساء والذرية ...»

٤ دادا: السيد الأعظم.

وغزا الدادا الأعظم غزوه الموفقة، وقف وجنوده عن البلد إلى أوطانهم، «وقد امتلأت أيديهم من الأموال، وحقائبهم من السبي، وركايئهم من الكراع والسلاح ...» وقد انتهينا من كل هذا، ومن غيره من إرث القبائل المشئوم، وإرث المذاهب الأشأم؛ فلا كان العرب، ولا كان البربر رابحين.

ونحن اليوم في عهد جديد، عهد العروبة، عهد القومية العربية الشاملة، والأعمال الوطنية المعززة لها.

فالغاربة عرب في دينهم، عرب في ثقافتهم، عرب في قوميتهم، عرب في قصصهم، عرب في أخلاقهم وطبائعهم، وإننا لئنرى التطور عاملاً حتى في أسماء أهل المغرب التي كانت «بربرية» خالصة، فأضحت «بربرية» عربية، وسيتم التطور فتغدو عربية صافية. وفي الأسماء برهان على ما في القلوب وما في الأماني؛ فلو تغلّب اسم هربرت على اسم غسطسون في فرنسا مثلًا، لكان في ذلك دليل على انقلاب اجتماعي، وتطور قومي. وهذا ما حدث وما هو حادث في المغرب؛ فالأسماء العربية الإسلامية دخلت على الأسماء الغربية، فغيّرت أولها حيناً، وأحياناً آخرها أيضًا، أي اسم العائلة.<sup>٥</sup> وهذا التطور

---

° وهكذا مثلاً من الاثنين:

---

#### أسماء مغربية «بربرية»      أسماء مغربية عربية

---

ماكس بن زيري	حميد بن يصل
يطوفة بن بلکین	بادیس بن المنصور
حاموش بن بندوکسن	حمد بن بلکین
نکاس بن مکسوسن	زيري بن عطية
بلکین بن دوناس	المعز بن زيري
بلکین بن محمد بن حماد	
مسعود بن عثمان	
عثمان بن شعيب	

---

— وقل هذا الارتفاع — في الأسماء مستمر، وستزداد الأسماء العربية انتشاراً في المنطقة الشمالية؛ لعمم اللغة العربية في مدارسها.

والجدير بالذكر كذلك أن قبائل الريف حتى في النواحي التي يتكلّم أهلها لغة الشلحت، يكتبون صكوكهم وحجتهم باللغة العربية.<sup>٦</sup>

أهداي المراقب العام لإيالة الريف، الضون إميليو بلانكو إيزاغا Don Emilio Blanco Izaga كتبًا له في قوانين الجماعات، أي قضاة القبائل، ضمنه كل ما يتعلق باصطلاحاتهم وتقاليدهم وأوضاعهم في البيع والشراء والتملك، وفيه رسوم فوتوغرافية للصكوك والوثائق التي تتعلق ببيع المحاصولات وحقوق المياه والري، وكلها مكتوبة باللغة العربية.<sup>٧</sup>

عليَّ أن أقول كذلك إن هذا الشعب المغربي، وفي ماضيه قبل الإسلام وبعده، ما له وما عليه، هو مثل عرب البارية في أمور كثيرة؛ فهو قلماً يرى غير ما تراه العين، وغير ما يُلمّس من أسباب القوة، لا خيال له ولا نزعات روحية عالية، انغماس في الكهانة وخرافاتها في الماضي، ولا يزال بروحه وبزاياه أشياء منها.

وهو مع ذلك شعب باسل، صادق الكلمة صريحها، عزيز الجانب في خشونته وبداؤته، وفي نزوعه إلى الاستقلال.

اعتنق الإسلام وقبله بحذافيره أو على قدر ما فهم منه، وما اقتبس من الثقافة العربية في الماضي شيئاً يُذكر، وقد قدّمتْ مثلاً من قصصهم التي يقصها الرواة القصاصون.

<sup>٦</sup> مثال من توزيع المياه للري: مياه نهر النكور تُستعمل للري بين بوعياش، وموسى وعمر وأمزورن كما يلي:

أول يوم: بوعياش.

ثاني يوم: بوموسى.

ثالث يوم: بوعياش.

رابع يوم: بوموسى وعمر.

خامس يوم: آيت بوعياش.

سادس يوم: أمزورن.

أما اليوم فهم يتعلّمون باللسان العربي في مدارس وطنية، وبدعوا يفهمون معنى العروبة، وأبناء الريف منهم خصوصاً متصرفون بتقدُّم الذهن والنجابة. قرأت على لوحة في مدرسة سان خرخو الكلمة التالية للخليفة الحسن:

إنني أأمل بل إنني أتيقّن أن النهضة العلمية الحقة التي ستكون أساساً متيناً للنهضة المغربية العامة، سينبعث نورها من أبناء الريف السامية أفكارهم، المتقدّدة بالنجابة عقولهم.

## الفصل الرابع عشر

# المراقبون

انتهينا من التجوال في إيلات المنطقة الخليجية، وقد زرنا مراكز المراقبات، وتحدثنا إلى المراقبين، بواسطة ترجمان أو مترجمين، فيجب علينا الآن أن نُعيد النظر في مسألة إدارية مهمة قبل أن نعود إلى قطب دائرة رحلتنا في تطوان.

أول ما يظهر للسائح المراقب في زياراته لمراكز المراقبات الإسبانية هو أن الحكومة الوطنية، أي الخليفة المخزنية، هي شيء ضئيل إلى جانب هذه الدوائر العديدة الكثيرة المراقبين والموظفين والكتاب والمترجمين لحكومة الحماية الإسبانية. وقد أسلفت القول إن لكل مراقبة رئيسية مراقبات فرعية، هي ست في إقليم العرائش مثلاً، وثمان في إقليم الريف، فيما تمتد نظر المراقبة ويدها إلى أقصى الأماكن الساحلية، وأعلى وأوسع الأماكن الجبلية.

قد يكون ذلك من ضرورات المراقبة والإدارة، وقد يكون أكثر الموظفين من الإسبان؛ لقلة ذوي الكفاية، علمًا وخبرة، من الوطنين. فالطلاب يتغييرها لا تجوز قبل المطالبة بإنشاء مدرسة لتخريج الموظفين، وهي — كما تقدم — في لائحة الإصلاحات للأحزاب السياسية الثلاثة.

والمسألة الثانية تتعلق بما يصح أن يُدعى ميزان الإدارة. أريد بذلك مقدار ما تعطي السلطات الرئيسية والفرعية من الحرية في تنفيذ القوانين وتصريف الأمور، وفي توزيع هذه السلطة المقرونة بحرية العمل ضمن نطاقها، لا بد من المساواة المرتكزة على العدل والحكمة معًا.

فلو رجحت كفة الميزان للسلطة العليا بمدريد، أو للسلطة العالية بتطوان، أو للسلطات المتفرعة عنها في المراقبات؛ لتعرقلت الأمور، وسادت الأهواء والفوبي مكان العدل والنظام، وهذا ما كان يحدث في سياسة الحكومات السابقة، الجمهورية والملكية. إنه لمن العدل والحكمة إذن ألا ترجح كفة الميزان – ميزان الإدارة – في المركز الأعلى، أو في المركز الأوسط، أو في المركز الفرعية؛ ففيُعطى المقيم العام حرية العمل ضمن نطاق الخطة الأساسية للحماية، ويُعطى المراقبون حرية العمل ضمن نطاق السياسة التي يتخذها المقيم العام. ليس في هذا القول تقرير للواقع كما يتadar للذهن، بل فيه ما يتجاوز المعروف المأثور، وهناك المثال زيادة في الإيضاح.

هَبْ أن خطة الجنرال فرنكو الاستعمارية تعاطفية لا مادية، كما يقول، وكان من الواجب في تنفيذها – لخير من يعطف عليهم وعلى مصالحهم – أن تعمّم اللغة العربية في المدارس، فيصدر أمر المقيم العام بذلك لينفذ المراقبون، أو لتنفذ الحكومة المخزنية بمساعدة المراقبين.

ولنفرض أن في الإيالة الشرقية أو الريفية قبائل لا تقبل بالتعليم العربي في المدارس، بل تقاومه، فماذا يفعل المراقب؟ هل يجامل تلك القبائل في هواها فلا يصر على تعليم اللغة العربية في مدارسها، أم يجامل قادتها في مزاعمهم الوطنية، فيستميلهم إليه ويقنعهم بوجوب تنفيذ القانون، وبما في ذلك من الخير لأبنائهم ولمستقبل البلاد؟ إن في المراقبين من يسلك المسالك الأولى، وفيهم من يتخذون لأغراضهم الخطة الثانية.

وإننا لنعلم ما لهؤلاء الحكام المحليين، مراقبين كانوا أم مستشارين، من الأعمال التي لا يستقيم فيها خير حكومتهم، ولا خير البلاد، توحيها المصلحة الخاصة – البقاء في الوظيفة مثلاً، أو الاستفادة من التحڑب والشقاق – أو يملئها على الموظف طبعه أو عمله أو ما شدّ ونقص في الاثنين.

ولتكن نظم الحكام المحليين إذا افترضنا أنهم جميعاً مثل ما ذكرنا؛ فالحاكم المحلي يرى ما لا يراه المقيم العام، وما لا يراه الحكم الأعلى. هو القائم بالأعمال في محلها، يبني بناءه على قواعد معروفة، رأس الحكم فيها الحذر من الأهالي الذين تعودوا أن يثثروا على حكامهم، أو أنه يبني على قواعد معروفة تُقرن بأعمال ارتجالية، أي بحرية التصرف كما قدمت، فلا يخشى أن يضع ثقته بالأهالي، ويمنع في معاملته بالمعروف الذي لا يتنافى والخطة السياسية العامة.

قال أحد أولئك المراقبين: المراقبة لا تتفق والثقة الكاملة الشاملة؛ فالخلل الموضعي تخشاه أكثر مما تخشى الخلل العام. الخلل الموضعي – ثقب في حائط، حفرة في طريق،

مزقة عند باب من أبواب الإدارة — تجلب البلية علينا وعلى زملائنا في الدوائر العالية. وبكلمة أخرى: نحن نخشى أن يقع السقف على رءوسنا خلال عاطفيات الحاكم الأعلى، أو المقيم العام.

وقال مراقب آخر: السياسي الاستعماري بعيد النظر قصيره، فهو يرى الأفق المتألق أمامه، ولا يرى رسل الفتنة بين يديه، ونحن نرى رسل الفتنة ولا نرى الأفق. فإذا حذرنا يُقال إننا ضعفاء البصر والبصرة، وإذا سكتنا يقال إننا مهملون لواجباتنا. أشد الأخطار تحيط بالراكز البعيدة، في الجبال البعيدة، في الجبال العالية أو في السواحل النائية. والمراقب الذي لا يرى غير الحرف من القانون، أو لا يرى غير القانون من خطة المقيم العام، لا ينجو من الغزوات، ومنها الأخاخ ينصبها الزعماء المحليون بعضهم البعض، فيقع المراقب في الفخ إذا كان لا يشارك في التحزب. يجب أن يكون المراقب ذات أربعة عيون في مؤخر رأسه كما في مقدمه، فيرى ما وراءه قبل أن يرى ما أمامه.

كنت وأنا أصغرى إلى الترجمان، أراقب وجه المراقب فيبدو حيناً قاسي الإهاب، وفي أسرته ما قصر دونه لسان المترجم. وإنني لأذكر أحد أولئك المترجمين — وهو يتكلم كل اللغات ولا يحسن إحداها — فكان في ترجمته يخلط ألسنته ببعضها ببعض، فيثبت من الواحد إلى الآخر، ويغتصم بكلمة إنكليزية لينجو من ورطة مغربية، ثم يستعين بالفرنسية على الإنكليزية، ثم يفر من كل الألسنة الأجنبية إلى لسانه العذب الإسباني، فألجلأ أنا إذ ذاك إلى رفيقي البستانى وأرجوه أن يترجم لي ما يقوله ذلك الترجمان. لا يظن القارئ أن هذه الصعوبات كانت تحول دون فهمي ما يُقال أو ما يُراد من القول. كلا، فقد كنت أغلب بمساعدة أخي البستانى على الصعوبات، وأحول دون البلبلة التي تندرني بها.

ولم أكن سعيداً بالبستانى فقط؛ فقد سعدت مرة بترجمان لا كالمترجمين، بترجمانة أنسنتى المترجمين جمِيعاً؟ وذلك يوم دعاانا مراقب الإيالة الشرقية الكلوينيل خوسه برميجو Bermejo للشاي في بيته بمليلية؛ فبينما كان الحديث في مستهلة، دخلت القاعة امرأة بيضاء شقراء، بضة، كأنها بلغة المقامات «برج من فضة»، تمشي مشية أميرة عربية بتؤدة واتضاع. فقال الكلوينيل باللغة الإنكليزية التي يحسنها قليلاً: هي زوجتي. سلمت السيدة بكلمات شبيهة بخطواتها، ناعمة هادئة متمهلة، فقلت في نفسي: ما أشبهها لولا بشرتها بأميرة شرقية! جلست السيدة وهي تدعوني بكلمة إسبانية عذبة لأجلس إلى جنبها، فقلت كذلك في نفسي: وما أكثر ما فيها مما أتصوره في عربيات

الأندلس! وبينما أنا أردد — كذلك في نفسي — كلمة مدح أخرى، قال زوجها: هي تتكلم الإنكليزية. فزاد ذلك بسروري، ثم قال: هي أمريكية. فعراني من هذا الكشف التدريجي لستار البهجات شيء من الغيظ، حلَّ محله في الحال أشياء من الغبطة الصافية. فهل كنتُ متشوّقاً إلى مشاهدة أمريكية — حسناء أمريكية؟ أفلم أكن عائداً من أمريكا حيث الحسان كدود الحرير في اليابان؟ ولكن العين لا تشبع من الجمال، والعقل لا يشبع من العلم، وفي الشقر الهيف الحسان القدود أبوابُ للمعرفة مفتوحة، وأستار مكشوفة، وخصوصاً إذا كنتَ تحسِن لغة واحدة من اللغات التي تتنطق بها. تكلمت هي أو سكت.

وكان سروري أني لقيت الترجمان الذي كانت تتوق إليه نفسي، فكلّمتها بلهجة أبناء بلادها، فأبرقت عينها، وعندما علمت أني كنت في تلك البلاد، وقد أكون أعرفها أحسن منها، ابتسمت ابتساماً رَدَّده جبينها، وبدت أمريكية كما أعرف الأمريكيةات. برعمت ونورت، ابْرَئَشَقَت فوثبت بها النفس وثباتٌ غَيْرٌ في لهجتها دون أن تُخْرِجَها عن التؤدة والسكنون. هي لهجة أمريكية لطفتها إقامة سنوات في أوروبا، وعشرون سنة زوجة لضابط إسباني.

فما أجمل الأمريكية في حديثها وأسلوبها وأناقتها وتوهُّجها، إذا مازج كل ذلك شيء من روح العالم القديم — الروح الأوروبيّة الساکنة الخلابة المتعتمدة السكينة والرفق. كانت تترجم كلماتي وسؤالاتي لزوجها باللغة الإسبانية، ثم تترجم بالإنكليزية كلامه وجواباته بالسهل الفصيح في الحالين، فما تمالكت أن قلت لها: إنك أمهر وأفصح وأجمل ترجمان لقيته في رحلتي المغاربية.

فضحك الكلوني وضحك زوجته الترجمانة الحسناء، ومن الطبيعي أن يكون الحديث في الشعر دون أن يخرج عن موضوع اهتمامي. سأّلت سؤالاً عن الشعر والشعراء في الريف، فقالت مدام برمجو تترجم ما قاله زوجها: في جبال الريف لا يقول الشعر إلا البنات، ولا يجوز للمرأة المتزوجة، أي إنه يُسمح للفتاة أن تتسلى بالشعر إلى أن تتزوج، فيحظر بعد ذلك عليها. أما الرجل الريفي، فهو يحتقر هذه الصفة في الرجال، ولا يرى الشرف في غير البن دقية. الشعر عندهم منقول غير مدون. نعم، هو من نوع الزجل، وفيه الأغاني الشعبية talk lore، وكله بلغة الشلحت إلا أنه ثلاثة أبواب: المدح والهجاء والغزل، وقليل من الحماسة.

لا يزال قسم من أهل الريف وثنين في بعض عاداتهم؛ فهم يكرمون الضيف إكراماً عربياً وثنيناً، فيقدّمون له امرأة تشاركه في ليلته، وهم في زواجهم شبه وثنين لا يكتبون

كتابهم على الفتاة، ويكتفون بالشهود، وما كان يهمهم في الماضي أن يعقد العقد فقيه أو إمام أو قاضٍ، أما اليوم فعندهم قضاة، ومع ذلك فإن لهم إلى الماضي رجعات. وقد أكدَ لي الكلوينيل برمنجو بواسطة السيدة الترجمانة زوجته أن أهالي وسط المنطقة، أي كتامة وما إليها شرقاً وغرباً، هم أصدق في ولائهم لإسبانيا من أهالي الناحية الغربية.

ولبعض الإسبان نظر في تعريب المنطقة وتوحيدتها، فيقولون: يجب على أهل أصيلة مثلاً أن يأخذوا عن أهل كتامة الإخلاص للإسبان، ويجب على أهل كتامة أن يأخذوا العلم والدين والثقافة العربية عن أهل المدن الغربية: تطوان والعرائش وأصيلة؛ فيحدث التوازن، ويسهل التوحيد.

ومما قاله الكلوينيل برمنجو: إن أهل الريف كانوا في الماضي، قبل ثورة عبد الكريم، أميّل إلى إسبانيا من العرب المغاربة.

فإذا صَحَّ هذا القول فذلك لأن العرب العريقون في العروبة، والمنحدرون من أولئك الذين أُخْرِجوا من الأندلس، يشعرون من حين إلى حين بالعداء الكامن فيهم، فيأبون الولاء لمن أذل الأجداد، ويرفضون أن يأخذوا عن الأوروبيين، بالاقتباس أو التقليد، كما فعل نحن في سوريا ولبنان، مع أنهم أقرب العرب إلى أوروبا.

أما المغاربة، فحسُّ العداء - مع أنهم دحروا وأذلوا مثل العرب - ليس شديداً فيهم؛ لأنهم - على ما أرى - ليس لهم أدب قومي يمكن ذلك العداء ويطيل أيامه، فضعف هذا الحس فيهم أو مات، وقد يكون اتخذ اتجاهًا آخر، فأدناهم من الجنرال فرنكوا، وحملهم على مشاركته في الثورة الوطنية.

لذلك يقول محدثي إنهم أميّل إلى الإسبان النصارى منهم إلى المغاربة المسلمين. الذين يتكلّمون الشلحت أقلية في بلاد الريف، وأكثر هذه الأقلية في جبال كتامة، فقلّما يفهمون اللسان العربي، فإذا جاءهم الفقيه يعلّمهم القرآن فلا يفهمونه. إسلامهم «كيف؟ كيف»، تغلب فيه الطرق والزوايا، وليس كإسلام أهل الناحية الغربية كطنجة وتطوان والقصر الكبير، ولكن هناك كذلك - في قبائل أنجره وواد راس - من هم على شيء من الإسلام، وأشياء من الفتور والجهل.

وكانت السيدة برمنجو تسألني خلال الحديث سؤالات عن بلادها، وتتلقي جواباتي  
ببشر لا يخلو من لهفة وحنين.

قالت إنها تشتهي أن تعود إلى أمريكا. كلا، بل هي تشتهي أن تزور لبنان وسوريا  
وخصوصاً دمشق.

ثم قالت وهي تفرغ النور من عينيها أسفًا: هو حلم من الأحلام.

وقال الكلونيل زوجها: ولا حظ للجندى في الأحلام!

## الفصل الخامس عشر

# فوق جبال الريف

في أصيل يوم من أيام مايو الصافية الأديم، طرنا من الساحة الكائنة بين البحيرة ومدينة الناضور في طيارة إيطالية، تসافر يومياً من روما إلى مليلية فتطوان. طرنا، بعد أن نضنضت الطيارة ألسنتها، فلمعت في نور الشمس ودلت، ثم درجت في سهلها وهي ترتفع عن الأرض، وتتنطلق في الفضاء، فتراجعút البحيرة شرقاً، وبدت الناضور كقلادة في جيدها، ثم تلألأت إلى يميننا مدينة مليلية، وانطوت وميناءها فيما توارى من البحر، فلتلتها فرخانة وواديها، وتلت فرخانة الجبال.

هي جبال الريف المنخفضة الكثيرة التجمع، كوجه العجوز، وكالأرض المخططة بالقنوات والأحواض للري، أرض مسمنة ومجوفة ومضلعة ومقببة بألف الحداب والعراقيب والأحاديد والعقارب. ظاهرها رملي ويندر فيها الأخضرار إلا حول البيوت، وهي قليلة، تراها على القمم والطلوع، لا يصل بعضها ببعض غير الطرق الجبلية، التي تبدو كالخيوط، أو كالخطوط الجغرافية، وهناك بيوتاً على حرف الضلع كأنها ذباب على حد السيف.

نجتاز هذه الجبال — العفو! — نطوي الجو فوقها بربع ساعة، فندنو بعد ذلك من شاطئ البحر، وساحله الضئيل، القائمة على جانبه الصخور الرملية كالجدران العالية، فتصاب رءوسها في بعض الأماكن برشاش من الأمواج.

على هذا الشاطئ فوق تلك الكثبان، تكثر البيوت، وهي مربعات بصحون ودور حول الصحون. تلك الصحون تبدو كالأحواض الفارغة، وقد طُوقت بشيء من الأخضرار. ثم نعود إلى الجبال، أو تعود الجبال إلينا؛ فالحقيقة هي أننا نطير غرباً في خط مستقيم، والجبال تدنو من البحر في خطوط معوجة، فتمسي حيناً تحتنا، وحينما تبعد فتتواري.

إنها لجبال عارية جافة موحشة، وليس فيها غير الطرق الجبلية التي ذكرت، فهي الصلة الوحيدة بين أهلها، وما أوهنتها ظاهراً، وما أقدمها وأثبتتها لذى الحافر وصاحبه ابن آدم! فلا يُستغرب أن يكون الريفيون أيبس وأصلب عوداً من البدو، ولا يُستغرب نظرهم فيما يحمل الحياة. دع الشعر والفنون والماء والخضرة والشكل الحسن؛ فلا جمال بغير الخيل، ولا شرف ولا عز بغير البندقية!

على أن أولى الأمراليوم يريدون أن يعلّموا هذه الطائفة منبني آدم غير الفروسية والغزو؛ يريدون أن ينشئوا المدارس في مقاوز جبالهم، فيعلمونهم القراءة والكتابة في الأقل؛ يريدون أن ينشئوا المدارس في تلك القرى النائية المنعزلة المعتصمة بسنام الجبال، وبين القرية والقرية وهاد وآكام، وليس بينها ما يصل بعضها ببعض غير الثنائيات والعراقيب، تلك الطرق الشبيهة — للناظر إليها من الطيارة — بالخطوط الجغرافية، ودون الوصول إليها من الطريق العام أهواه.

قال الجنرال فرنكوا: أريد أن يصل «الدولاب» إلى كل قرية من قرى المغرب. فهو يريد أن يحييها بالدوالib — بالسيارات. فهل تحيا أراضيها يا تُرى بغير المشاريع الزراعية؟ وبكل جبار في الجبال من تلك المشاريع — مشاريع الري والتثمير؟! هي معضلة الريف. تفكّر فيها وأنت في الطيارة، فتقول وأنت الطائر: ليس في نظر الله، ولا في كتاب العلم شيء مستحيل. ولا تكاد تتقول ذلك حتى يتغيّر ما يسميه العرب خد الشعيب، ويتغيّر لون وجه الأرض، فتصبح الطيارة فوق خليج سان خرخو، وإلى يسارها يمتد وادي النكور الريان.

والبحر ساج، والشمس ترقص تحت جناح الطيارة، فترتك أثراً على الأمواج كاللوشم الفخي، أو هو كالشبك يطرحه الصياد على البحر، فيستحيل في سحر الشمس غرباً من الذهب والفضة.

وهذه مدينة سان خرخو تحتنا، على ظهر الصخرة الممتدة إلى البحر، وهاك الجزيرة الغريبة الشكل — تلك المدرعة في الخليج — تفقد غرابة شكلها، فتعود للناظر إليها من إلٍ حالها الطبيعي البسيط؛ صخرة في المياه. ولا نزال فوق البحر قريبين من الشاطئ الكثير الصخور، وهناك على الأفق الجنوبي جبال كتمة.

خمسة وثلاثون دقيقة من مليالية إلى حدود الريف المغربية، أي إلى الوادي الفاصل بين جبال غمارة وجبال الريف.

وهاك تحت جناح الطيارة بورتو كِبَاص، أي الجبهة وسهولها المنقطة بالبيوت، المسّيجة بالفague والأدكـن من الألوان الخضراء، بالزرع والصـبـير. وبعد الجبهة بقليل تعاين واد لاو ونهره على الشاطئ كحبـل فضـي على رحل الرمل الذهـبي.

ومن واد لاو، قبلـة تلك الجـبال التي قطـعنـاها بالسيـارـة فـتـقطـعـت أـوـصـالـنـا إـلـىـ وـادـ مـرـتـينـ؛ عـشـرـ دـقـائـقـ أـخـرىـ. فـنـعـرـجـ بـعـدـئـٍ عـنـ الـبـحـرـ، إـلـىـ ماـ فـوـقـ السـهـولـ الخـضـراءـ الصـفـراءـ، وـفـيـهاـ يـنـسـابـ نـهـرـ مـرـتـينـ، فـنـهـبـطـ هـبـطـاتـ تـُدـنـيـنـاـ مـنـهـ، ثـمـ نـسـفـ عـنـدـ مـنـدرـاتـ الـرـبـيـ، فـنـخـيـلـ إـلـيـنـاـ أـنـهـ تـهـويـ عـلـيـنـاـ، وـبـعـدـ جـوـلـةـ قـصـيـةـ فـيـ السـهـلـ تـلـمـسـ دـوـالـيـبـ الطـيـارـةـ الـأـرـضـ، فـتـجـرـيـ الـهـوـيـنـاـ إـلـىـ مـحـطـ «ـرـحالـهـاـ»ـ أـمـامـ المـطـارـ خـارـجـ مـديـنـةـ طـوـانـ.

يكـادـ يـكـونـ المـعـقـولـ كـالـخـراـفةـ، وـالـوـاقـعـ كـالـأـسـاطـيرـ؛ فـلـقـدـ قـضـيـنـاـ يـومـيـنـ فـيـ السـيـارـةـ، نـصـعدـ فـيـ الـجـبـالـ، وـنـدـورـ حـولـ رـءـوسـهـاـ، وـنـهـبـطـ مـنـهـاـ، ثـمـ نـعـودـ إـلـىـ التـصـعـيدـ وـالـدـوـرـانـ، فـنـدـرـكـ مـنـ الرـوـاسـيـ الـأـلـفـيـنـ مـنـ الـأـمـتـارـ، وـنـجـتـازـ مـنـ الـمـسـافـاتـ أـرـبـعـةـ وـأـرـبـعـينـ كـيـلـوـمـترـاـ، بـيـنـ طـوـانـ وـمـلـلـيـةـ، فـنـرـىـ الـمـوـتـ غـيرـ مـرـةـ فـيـ الـطـرـيـقـ، وـنـطـيـرـ فـرـحـاـ؛ إـذـ نـصـدـمـهـ الصـدـمـةـ الـتـيـ فـيـهاـ النـجـاةـ لـنـاـ، فـنـتـرـكـهـ وـرـاءـنـاـ مـدـحـورـاـ مـدـفـونـاـ، وـمـعـ ذـلـكـ فـقـدـ قـلـنـاـ يـوـمـ وـصـلـنـاـ إـلـىـ مـلـلـيـةـ لـاـ نـعـودـ إـلـىـ مـاـشـيـنـ وـالـلـهـ، أـوـ طـائـرـينـ.

ولـقـدـ طـرـنـاـ شـكـرـاـ لـلـشـرـكـةـ الإـيطـالـيـةـ – فـطـوـيـنـاـ الـمـسـافـةـ، وـهـيـ مـائـتـانـ وـأـرـبعـونـ كـيـلـوـمـترـاـ فـيـ خـطـ مـسـتـقـيمـ، بـخـمـسـ وـخـمـسـيـنـ دـقـيـقـةـ لـاـ غـيرـ، فـأـيـنـ رـبـ الـمـسـافـاتـ؟ـ وـأـيـنـ أـخـوـهـ رـبـ الـمـشـقـاتـ؟ـ وـأـيـنـ ذـلـكـ الـذـيـ صـدـمـنـاـ وـدـهـسـنـاـ بـدـوـالـيـبـ سـيـارـتـنـاـ؟ـ

ولـقـدـ تـعـلـمـتـ أـنـ كـذـلـكـ عـلـمـاـ جـدـيـاـ؛ تـعـلـمـتـ أـنـ الـآـلـامـ تـقـهـرـ وـتـذـلـلـ كـالـمـسـافـاتـ وـالـمـشـقـاتـ، وـالـمـوـتـ نـفـسـهـ؛ فـبـالـرـغـمـ عـمـاـ قـاسـيـتـهـ فـيـ السـيـارـةـ، وـخـصـوصـاـ فـيـ أـكـوـاعـ الـطـرـيـقـ، هـبـوـطاـ وـإـسـنـادـاـ، وـالـخـضـ العـنـيفـ يـحـرـكـ آـلـمـيـ الـعـصـيـةـ فـتـتـقـلـ حـتـىـ «ـالـجـاـكـتـ»ـ عـلـىـ كـتـفـيـ وـظـهـرـيـ، وـيـتـهـيـجـ الـوـجـعـ فـيـشـتـدـ وـيـدـوـمـ، فـيـوـقـفـ فـيـ التـنـبـهـ الـفـكـرـيـ، وـيـكـادـ يـذـهـبـ بـقـوـةـ الـمـرـاقـبـةـ لـاـ حـوليـ مـنـ مشـاهـدـ طـبـيـعـيـةـ وـقـرـوـيـةـ وـبـشـرـيـةـ؛ مـعـ كـلـ ذـلـكـ مـاـ تـوـانـيـتـ وـلـاـ وهـنـتـ إـلـاـ مـرـةـ وـاحـدـةـ. يـوـمـ خـرـجـنـاـ مـنـ سـانـ خـرـخـوـ فـيـ مـنـتـصـفـ النـهـارـ وـعـدـنـاـ إـلـىـ التـصـعـيدـ وـالـدـوـرـانـ، فـتـأـلـبـ الـأـلـمـ وـالـتـعبـ وـحرـ الـهـجـيرـةـ عـلـيـّـ، فـاـسـتـرـخـيـتـ وـاـسـتـلـمـتـ، أـحـسـسـتـ بـدـوـارـ فـيـ الـذـهـنـ وـتـوـتـرـ، فـتـخـدـرـ فـيـ الـأـعـصـابـ، فـنـمـتـ نـمـتـ مـنـ الإـعـيـاءـ الـجـسـديـ وـالـذـهـنـيـ – وـمـاـ اـسـتـقـقـتـ حـتـىـ بـلـغـنـاـ أـعـالـيـ جـبـالـ الـرـيـفـ، وـمـاـ تـغـيـرـ وـجـهـ الدـنـيـاـ، وـلـاـ لـوـنـ وـجـهـهـاـ. فـتـحـتـ عـيـنـيـ عـلـىـ أـرـضـ كـلـسـيـةـ جـافـةـ عـقـيـمةـ، وـقـدـ طـمـانـيـ الرـفـيقـ الـبـسـتـانـيـ أـنـنـاـ لـمـ نـمـرـ عـلـىـ قـرـيـةـ أـوـ بـيـتـ أـوـ أـثـرـ لـإـنـسـ أـوـ جـنـ فـيـ الـطـرـيـقـ.

خرجنا من مليلية، بعد أن زرنا في صباح ذلك اليوم جبل الحديد، فمشينا كثيراً، طالعين في الجبل نازلين، وأعملت الذهن كثيراً في الاستخبار والاستيعاب؛ فتعبت جسداً وذهناً، وحدث لأعصابي ما حدث في عقاب جبال الريف، بعد أن غادرنا مدينة سان خرخو فاستسلمت، نمت في السيارة إلى المطار، ودخلت الطيارة وأنا في حال مضنية. ولكنها لم تدُمْ غير بضع دقائق؛ فعندما بلغنا جو جبال الريف كانت المشاهدات تحتنا جديدة ومدهشة في تكوينها وأشكالها، فتبَّأَ الذهن، وزال النعاس والتعب والألم جميغاً.

الألم عدوه العمل لغرض ما إنساني، أو وطني أو شخصي. الألم عدوه القصد والمتحجة والإرادة في إدراكهما. الألم عدوه كلُّ جديد بهيج في الطريق إلى المحبة. الألم عدوه الثقة بالنفس والإيمان بالله.

فلقد خبرت ذلك عندما وصلنا إلى واد لاو، وشاهدنا السجن هناك، وعندما دخلنا غابات الأرز في جبال غمارة، وعندما طرنا فوق جبال الريف. البهجة قوت القلوب، وفي القلوب قوة لا تُغلب!

## **الجزء الثالث**



## الفصل الأول

### مدريد<sup>١</sup>

بين أشبيلية ومدريد طريقان ملكيان، تنعم السيارة فيهما، فتسرع الإسراع المبهج للمجانيين في أسفارهم، وأنا من أولئك المجانيين، إن لم يكن لي غرض في البلاد التي أجتازها، وكان الطريق استواءً مثل لوح الزجاج. أجل، أنا إذ ذاك ممن لا يبالون بالكمومتين في كل دقيقة، ولا يجزون القابض يده على الدولاب إذا نقص عداد الكيلومترات عن التسعين في الساعة الواحدة.

أطواها طيًّا، يا حادي، التهمها التهاماً يابن زين!

قلت إن من أشبيلية إلى مدريد طريقين يلبيك فيهما ابن زين، طريقاً يجتاز مقاطعة استرمادوره شمالاً إلى ماردا من الجنوب الغربي.

والطريق الثاني يمر بقرطبة إلى بيلين، فليتارس، ثم شمالاً بولية لامشا الخلدة في سيرة ضون كيخوت، فإلى مدريد من بوابة الجنوب الشرقي، كلا الطريقين لا يتجاوزن الخمسين كيلومتر. سلكتنا الأول ذهاباً، والثاني إياباً، فوقفنا في الأول، إذ وصلنا إلى تروخيو، من مقاطعة استرمادوره إكرااماً لمن أنجبت من رجال الفتح والاستكشاف.

هذه المقاطعة لا تشبه المقاطعات الإسبانية الأخرى في شيء من الخصب الطبيعي، أو المعان الاجتماعي، فإن طبائع أهلها مثل سمائها جافة، ومثل أرضاها يابسة، أرض تقل فيها الغابات، وتكثر فيها المراعي، وهي مشهورة بخنازيرها، التي تُعلف البلوط. ولحم تلك الخنازير مشهور في إسبانيا، كما أنها مشهورة بأغنامها السارحة، التي تنزل في الخريف من أعلى جبال قشطيلة وليون، وتخلق المشاكل والدعوى بين المالكين

---

<sup>١</sup> مجريط العرب.

والغَنَامِينَ. أَوْ كَانَتْ فِي الْمَاضِ! أَمَا الْيَوْمَ فَالْقَانُونُ يُوجِبُ إِفْرَازَ مَسَاحَةً مُعِينةً إِلَى جَانِبِيْ كل طريق للمرعى العام المشاع!

وَبَيْنَ إِشْبِيلِيَّةٍ وَمَارِدَا سَلْسَلَةُ جَبَالٍ خَضْرَاءُ وَادِعَةٌ هِيَ السِّيَارَّا مُورِينَا Sierra Morena الممتدة شرقاً بِغَرْبِهِ، الْمَرْتَفَعَةُ عَنْ لَرِينَا إِلَى سَمَائِئَةِ مِترٍ، الْمُخْفَضَةُ عَنْ مَارِدَا إِلَى المائتَيْنِ مِنَ الْأَمْتَارِ، ثُمَّ تَعُودُ فِي تَرْوِخِيُو إِلَى الْعُلوِّ الْأَوَّلِ، وَأَعْلَاهَا بِالْقَرْبِ مِنْ هَذِهِ الْبَلْدَةِ جَبَالُ غُواَدَالَوَبَهُ، الَّتِي تَفَصَّلُ اسْتَرِيدَمَادُورَهُ الْعُلَيَا عَنْ أَخْتَهَا السَّفَلِيَّةِ، وَتَنَقَّلَنَا مِنْ وَادِيْ قَنَا Guadiana إِلَى وَادِيِّ التَّاخُوسِ TajoS . هَذَا النَّهَرُ يَخْتَرَقُ الْمَنْطَقَةَ مِنَ الْشَّرْقِ إِلَى الْغَربِ، فَيَجْتَازَنَ الْحَدُودَ الإِسْبَانِيَّةَ الْبَرْتُغَالِيَّةَ، وَيَسْتَمِرُ التَّاخُوسُ غَرْبًا إِلَى لَشْبُونَةَ، فَيَصِبُّ فِي الْأَوْقِيَانُوسِ الْأَطْلَنْتِيَّقِ. أَمَا نَهَرُ قَنَا فَهُوَ يَجْنَحُ جَنُوبًا، عَنْ بَادَاخُوسَ، وَيَصِبُّ خَارِجَ مُضِيقَ جَبَلِ طَارِقِ.

نَسِيرُ شَمَالًا مِنْ تَرْوِخِيُو كَأَنَّنَا نَقْصِدُ جَبَالَ غَرْدُوسَ Gredos الْعَالِيَّةِ، الْمَدْرَكَةِ فِي أَعْلَى قَنَنِهَا الْثَّلَاثَةِ الْأَلَافِ مِنَ الْأَمْتَارِ، فَنَصِلُّ إِلَى نَهَرِ التَّاخُوسِ، وَنَشْرُقُ بَعْدَ أَنْ نَعْبُرَهُ، فَتَمْسِي تَلَكَ الْجَبَالِ إِلَى يَسَارِنَا حَتَّى تَبْلُغُ طَلَبِيرَا Talavera الَّتِي هِيَ دُونَ تَرْوِخِيُو فِي عَلَوْهَا عَنِ الْبَحْرِ. عَلَى أَنَّنَا لَا نَشْعُرُ بِذَلِكَ؛ لِأَنَّ الْانْهَارَ — وَهُوَ مَائَةُ مِترٍ — ضَائِعٌ فِي نَحْوِ مَائَةِ كِيلُومِترٍ مِنَ الْمَسَافَةِ.

وَقَفَنَا فِي طَلَبِيرَا بَضَعْ دَقَائِقٍ وَهِيَ أَهْلُ لَأَكْثَرِهَا، فَإِلَى طَلَبِيرَا هَذِهِ خَرْجُ طَارِقِ بْنِ زِيَادِ مِنْ طَلَطِيلَةِ يَلَاقِي سَيِّدِهِ مُوسَى بْنِ نَصِيرِ الَّذِي كَانَ قَادِمًا بِجَيْشِهِ مِنْ مَارِدَا، وَفِي طَلَبِيرَا كَمَا قِيلَ لَنَا، أَثْرَ عَرَبِيَّ يُدْعَى الْبَرْجِ الْبَرَانِيِّ Torres Albarranas، كَمَا أَنَّ فِيهَا، بَعْدَ أَلْفِ وَمَائَةِ سَنةٍ، وَقَعَتْ الْوَقْعَةُ الْكَبِيرَى فِي الْحَرْبِ النَّابَلِيُّونِيَّةِ الإِسْبَانِيَّةِ، بَيْنَ الإِنْكِلِيزِ حَلَفَاءِ الإِسْبَانِ بِقِيَادَةِ لِنْغُوتُونِيِّ وَالْفَرْنَسِيِّينِ بِقِيَادَةِ يُوسَفِ بُونَابِرْتِ، فَكَانَ كُلُّ الْجَيْشَيْنِ خَاسِرًا مَا يُرِيبُ عَلَى السَّتَّةِ آلَافِ مَقَاوِلِ.

وَفِي طَلَبِيرَا، بَعْدَ مَائَةِ وَخَمْسِ وَعِشْرِينَ سَنَةً مِنْ تَلَكَ الْوَقْعَةِ، انتَصَرَ جَيْشُ الْجَنَّرَالِ فَرِنِكُو عَلَى جَيْشِ الْحُكُومَةِ الْجَمْهُورِيَّةِ، فَأَخْرَجَهُ مِنَ الْبَلْدَةِ وَاحْتَلَهَا، فَمَهَّدَ لِنَفْسِهِ الطَّرِيقَ إِلَى طَلِيْطَلَةِ وَمَدْرِيدِ.

لَا نَزَالُ فِي مَقَاطِعَةِ اسْتَرِمَادُورَهُ، فِي طَرْفَهَا الشَّرْقِيِّ الشَّمَالِيِّ الَّذِي يَدْنُو مِنْ قَشْتَالَةِ الْجَدِيدَةِ، وَهُوَ أَخْفَ وَجْوَمًا وَأَقْلَى جَفَافًا مِنَ الْطَّرْفِ الْجَنُوبِيِّ. عَلَى أَنَّ الْأَشْجَارَ تَقلُّ فِي الْمَاضِيِّ، وَأَوْشَكَتْ أَنْ تَضْمَلَ، فِي كُلِّ نَوَاحِي الْمَنْطَقَةِ؛ لِأَنَّ الْفَلَاحِ الإِسْبَانِيِّ كَانَ يَظْنُ أَنَّ الشَّجَرَةَ عَدُوُهُ، لَأَنَّهَا تَظْلَلُ الطَّيُورَ الصَّغِيرَةَ الَّتِي تَأْكُلُ بَذُورَ مَا يَزْرُعُ مِنَ الْحَبَوبِ.

وقد بلغ هذا الخوف أشدّه في ولاية لامشا، فقطع أهلها الأشجار ليقضوا على الأطيار، وقد قيل لي إنه في زمن ليس ببعيد لم يكن هناك إلا ما يندر من الأشجار، وأنَّ الوفاً من مواطنني ضون كيختوه لم يروا في حياتهم غرساً مغروساً. وقد زكوا هذه الكلمة بمثيل يقول: يجب على القبرة التي تزور أرضنا أن تحمل زادها معها.

ولكن الإسباني مثل العربي مضياف، وإن تجهم القبرة، وجاف في الماضي الطيور. ولقد سعَ حكومته، في مطلع هذا القرن، لتزيل ذلك الجفاء وتنشر من العلوم الزراعية ما يُعيد إلى الفلاح حسن الخلن بالطيور، وهي التي تأكل الحشرات الفتاكية بكل مزروع ومغروس، فتدفع عنها الشر والأذى.

وهناك في أعلى المقاطعة، كما في قشطيلة، آثار باهرة لقنوات الري التي مدَّها العرب في زمانهم، فجَّدَتها الحكومة، وزادت فيها فازدانت الأرض بالأشجار، وتحسَّنت العلاقات بين الفلاحين والأطiar.

بعد ساعة من طلبيرا نشاهد مدينة قائمة فوق مائدة من الأرض، تعلو مائة متر عن النهر الجاري في ناحيتها الجنوبية الغربية، وستمائة متر عن البحر. ذلك النهر الضئيل هو المنسانارس Manzanares، وتلك المدينة هي مجريط الرومان، مجريط العرب، مدريد الإسبان.

لم تكن هذه المدينة في القرن التاسع للميلاد غير حصن عربي لحماية الثغور من غزوات أهل الشمال النصاري؛ حصن مجريط. وقد كان ذلك الحصن قائماً حيث القصر الملكياليوم، فيُشرف على النهر في سفح الرابية، وعلى السهول الفيَح دونها إلى اليمين، وهناك وادي الحجارة، فسرقسطة، ودونها إلى الغرب الشمالي، وهناك جبال وادي الرحمة Valladolid، ووراءها بلد الوليد Guadarrama.

ومدريد هي قلب قشتالة، كما أن قشتالة هي قلب إسبانيا، هي وليون كما كان يقال، قلب إسبانيا وحصنها، من قبل أن تُخلق إسبانيا، يوم كانت المالك الإسبانية كالمالك والإمارات العربيةاليوم، أنانيات مسلحة تريد أن تحمي خيالها المديد الزائل.

وقشتالةاليوم قشتالتان: القديمة والحديثة؛ القديمة التي شبت على الفروسية، وركبت في قنانها سنان الإيمان الكاثوليكي، والجديدة التي أنبتت الفكرة الإسبانية التي أذارت شموع الكنيسة للملكة إيزابلة والملك فرديناند؛ فكرة التوحيد، فكرة السيادة المركزية، فكرة الدجاجة الرقيقة تضم تحت جناحيها فراخ إسبانيا الجديدة المتحدة المظفرة.

وقد أصبحت مجريط مدريد في فجر القرن الثاني عشر يوم وضع ألفونس السادس بعض بيوضات تحت جناحي الدجاجة «الروميمية» الرنقاء.

ثم صارت مصحّاً في عهد شارلس الخامس الذي أمّها مستشفياً، ثم شيدَ فيليب الرابع عرشه فيها، فغدت عاصمته، وفيها بلاطه الوحيد.

ثم نُقل إلى مدريد عبقي إسبانيا الأكبر سرفنتس، فأقام فيها خمس عشرة سنة، وكم في بيت له فوق ذلك القصر كتابه الحال.

ثم جاء صنو سرفنتس الفنان الأكبر فلاسكينز، فقام حومة حول القصر، ودخله ظافراً فزيّنه بوجوده وبصوره وبسمو أخلاقه.

لم يكن في إسبانيا قبل ذلك غير العاصمة، لم يكن فيها عاصمة؛ فكانت سرقسطة لأragون، وبرغوس لقشتيلة، وطليطلة للغوط، وقرطبة وإشبيلية للعرب، وليس لإسبانيا عاصمة تعصّمها من شرور الأنانيات الصغيرة، فخلقت الضرورة مدريد.

صار الحصن قصراً، وأصبح القصر إرادة وسيفاً وصلبياً. فلتسمع أragون، فلتختضن ليون، فلتندفع الأندلس الخارج.

وصار ابن مدريد بعد أن عَقَّها يفتخر بها، وبعد أن شتمها صار يقول: من مدريد إلى السماء، وفي السماء نافذة لشاهددة مدريد.<sup>٢</sup>

شاهدناها من غير السماء، وما شاهدنا في أبوابها غير أبناء الجحيم مجسّمة في الطلول الدوارس.

هو ذا الدير الذي كان مدفوناً في كنيسته نوابغ إسبانيا: سرفنتس، وهريرا، ولوبيه ده بيغا، وفلاسكينز.

وهي ذي الأسواق التي أمست مقابر، والقبور فيها فارغة، فاغرة أفواهها وكأنها تصيح قائلة: أين موتاي؟

أين ضحايا الحرب الأهلية؟ من ماتوا تحت الردم، ومن ماتوا في النار، ومن ماتوا متعثرين بين الأطلال، ومن ماتوا خوفاً وهلعاً، ومن ماتوا غير مرة في الفرار والحرمان والجوع والبرد والتشريد. وأين ضحايا الحرب الأنظام، والمنقذين من مخالب الموت بأيدي الرحمة الجامدة العين، والإحسان القاتم الجبين؟

.De Madrid al cielo y eu el cielo un ventanillo para ver a Madrid ٢

مُدْ دخلنا المدينة، من الجنوب الغربي، حتى اجترنا الخمس عشرة أو العشرين من أسواقها، كانت الخرائب على الجانبين متواصلة، لا يتخللها بيت واحد سليم في طابق من طوابقه العليا. هذى هي آثار الطائرات المدمرة، شاهدناها بأم العين.

ولقد شاهدنا ما هو أشد هولاً منها في ناحية الغرب الشمالي من المدينة، هناك في الحديقة الغربية *parque del Oeste* وعند جادة روزاليس *Paseo Rosalis* بين أشجار السرو والحور والصنوبر، تقوم — أو كانت — مدينة الكليات.

صروح جميلة مبنية بالحجر الأبيض وبالقرميد الأحمر، يتصل بعضها ببعض، وينفصل بعضها عن بعض، صروح للعلم — للعلوم والفنون والصناعات — عشر كليات، عشرون كلية — بضع عشرة، بضع وعشرون بناء — كلها خراب يباب.

وكل أشجار تلك الغابة تتدبب مدينة الكليات. تلك الأشجار، وفيها المحطمات، والهاديات، والواقفات كالثالكالي المحروقة أثوابهن، المحروقة أجسامهن حتى العظام، الصارخة أرواحهن صرخات تسمعها السماء؛ ترسل مع ذلك شمسها كل يوم لتدفئ عظام الأرض.

في هذه الغابة وبين صروح مدينة العلم قامت الحرب في أشدها بين أبناء الأمة — الأم — الواحدة. هنا أمام جبال وادي الرحمة تذايروا وتعاونوا في التدمير، والرحمة هناك علاماً الشيب، وغشياً الصمم، فهي لا تشعر ولا تسمع ولا ترى!

وذى هي خنادقهم، وقد نصب فوقها الألواح المكتوب عليها. هم *Ellos* ونحن *Nosotros*، نصبتها الحكومة الوطنية الحاضرة للمتفرجين والسياح والمؤرخين. هم، نحن. أي هناك كان العدو مخدقاً، وهذا هنا كنا نحن.

وهذا باب الحديد، درب من الشمال إلى مدريد يشطر مدينة الكليات شطرين، وإلى جانبِيِّ الدرب خنادق «لهم» وخنادق «لنا»، مختلطة بعضها ببعض؛ فمنها للثوار بين ناري الجمهوريين، ومنها للجمهوريين بين ناري الثوار.

وكان الجنود من الجيшиين، ساعة تخدم نار المعركة، يخرجون من الخنادق إلى قارعة الطريق، فيتلاقون هناك، ويشربون الخمر، ويدخنون، ويتمازحون، ثم يعودون إلى الخنادق يستأنفون أعمالهم المباركة!

وأغرب من ذلك أن تلك الخنادق مفروشة بال بلاط الأسمنت، فلا تتوجل في الشتاء، هو الارتفاع الخنقي، توحيه إلى إسبانيا أو حال خنادق الحرب العظمى.

وذى هي لوحة من غير اللوحات التي ذكرت، كُتِّبَتْ عليها كلمة تذكر بكلمة الجيش الفرنسي بفردون: لن تمرروا. وجَهَّها جيش الحكومة إلى جيش فرنكوا، وتحتها اليوم لوحة كتبْ عليها حكومة فرنكوا الجواب: قد مرنا.

نستمر في درب باب الحديد الذي ينتهي عند شارع بلاسكونو إبانياس Velasco Abaúez الكاتب المشهور، ونمشي في هذا الشارع نحوًا من نصف كيلومتر إلى ساحة إسبانيا، بين بيوت متهدمة، وجدران بأثواب سوداء، كانت شبابيك فأمسكت كالأشباح وهي تصيح: الموت، لا يدوم غير الموت.

كان الهجوم الأول على مدريد في ٢١ أغسطس سنة ١٩٣٦.

وبعد يومين حلَّقت فوقها عشرون طائرة من طائرات الثوار.

وفي ٦ نوفمبر دنووا من الجسور فوق النهر، مما بقي بينهم وبين بوابة الشمس — قلب المدينة — غير ستة كيلومترات، فنُقلت الحكومة في ذلك اليوم إلى بلنسية.

ومنذ الهجوم الأول إلى أن سلَّمت، بعد سنتين وسبعة أشهر، هُوَجِمت من الشرق والغرب والشمال والجنوب، فكانت جبهات الجيشين المتحاربين كالبحر في مدها وجزرها، وكالبحر الهائج في أمواجها المتلاطمة.

ويوم سلَّمت مدريد كانت هي المنتصرة، مدريد الأم المحافظة على تقاليدها الدينية والسياسية والاجتماعية والوطنية، مدريد إسبانيا الموحدة، مدريد الكنيسة وكلصالح المتصلة بها، مدريد ألفونس السادس وفردينند الرابع، مدريد «الملكين الكاثوليكين»،<sup>٢</sup> مدريد ديوان التقاضي، ومدريد الـ«كميونيروس» Comuneros،<sup>٣</sup> مدريد فيليب الرابع وشارلس الثالث؛ Heidi هي المدينة المنتصرة في استسلامها، المنتصرة على نفسها، ثم على كاتالونية مهد الأحزاب الاشتراكية والشيوعية والفوضوية التي انضمت كلها تحت لواء الجمهوريين.

كانت مدريد بيدهم، وكانت بيد خصومهم، كانت مقيدة في روحها، كما كانت مقيدة في جسمها، فتنازعها الخصمون؛ فدافَعَ عنها من ترغب عنه، وحمل عليها من تميل إليه، والويل للمنقسمين في بيوتهم وعلى أنفسهم.

<sup>٢</sup> فردينند وإيزابلة.

<sup>٤</sup> الحزب الامركزي في عهد الإمبراطور شارلس الخامس.

جئناها في الشهر الأول، وبعد سنتين وسبعة أشهر من أهوال الحرب، وهي في دور النقاوه، فلا عجب إن لم تكن قد تأهبت لاستقبال الزوار. وما كانت أنسالها كلها مفتوحة؛ فمنها التي أقفلت أثناء الحرب لانقطاع أسباب السفر والزيارة، ومنها التي استخدمت للجرحى، فأمسكت جمیعاً في حاجة إلى الإصلاح والترميم.

ولقد شاهدنا الأثر القبيح ليد الحرب وروحها في نُزُل المدينة الأكبر – في غرف النوم، وفي الأروقة والمجالس العامة، حتى في خدمة الخدم – فكيف به في الأنزال الأخرى. كان ذلك النُّزُل مزدحماً بالضباط المسرّحين من الجيش وغير المسرّحين، وبالأسر الإسبانية العائد إلى العاصمه، تتفقد بيوتها المهجورة أو المتهدمة، وتعيدها كما كانت صالحة للسكن.

أما القصور الملكية، والمعاهد العلمية، ومتحاف الفنون والآثار فقد كانت كلها مقفلة، وليس هناك غير ذلك المعرض الدائم – المعرض البشري – في الساحة التي تُدعى «بوابة الشمس».

ولكن الشمس الراقصة على حجارتها المرصوفة، الضاحكة حول موائدها المصفوفة، لم تكن في قلوب الجالسين والمجالسات هناك، ولم تكن في دوائر الفكر والسياسة في زوايا تلك الحانات والمقاهي.

بوابة الشمس، وجه مدريدي، وقلبها وفكها، ولكن الوجه لا يزال واجماً، والفكر مضطرباً، والقلب على شيء من الغم.

مدريدي كالخارجة من المستشفى، تراها تنزه في شارع الكلاء، فكأنها تمشي في نومها، وتراها جالسة للشمس في «البرادو» فتنعس وتنام.

خرجنا من المدينة بعد يومين، تشيعنا الرُّؤُم والأطلال، فقد استقبلتنا في الجنوب الغربي، وهو هي ذي تلك الأطلال توَعْدُنا عند بوابة الشمال في الطريق إلى برغوس، بل تفعل ذلك لطفاً منها – يا لتهُمْ الموت! – عند أية بوابة من بواباتها السبع.<sup>٠</sup> فلقد طوَّقتها الحرب، وضمتها إلى صدرها حباً وحناناً.

---

<sup>٠</sup> الطرق إلى ليون في الشمال الغربي، ووادي الحجارة فسرقسطة في الشمال الشرقي، وبرغوس في الشمال، وقرطبة وطليطلة في الجنوب، وطليبرا في الجنوب الغربي، وبلنسية في الشرق الجنوبي.

يقول الشاعر الفرنسي تيوفيل غوتيه Gautier في كاتدرائية إشبيلية إنها تظهر للقادم إلى المدينة كالفيل الواقف بين قطيع من الغنم النائمة.<sup>٦</sup>

هذا القول يصح في كل بلدة، وكل قرية إسبانية؛ حيث تقوم الكنيسة فوق البيوت كالفيل الواقف بين قطيع الغنم أو المعزى.

وما كانت القرى لتبين الأرض حولها، وهي في بيوتها من لون تلك الأرض البنية أو الدكناة، لولا «الفيل» الواقف في وسطها الشامخ بخرطومه — برج الكنيسة — عليها. القرية (الضيعة) المدينة، ببيوتها المنخفضة، اللاصقة بالأرض، النائمة في ظل الكنيسة القائم، هي إسبانيا الخاسعة التقية، الواجمة في خشوعها، القاسية في تقوها، إلا في الأعياد والمهرجانات. فتطفر يومذاك الطفرة المنقدة؛ تثبت وثبة واحدة من نور الشموع إلى نور الشمس، وترقص قديساتها رقصة الحياة في ساحات المرح وواحات السرور.

يقول الدليل: وفي هذا القلب — أي قشطيلة الجديدة — بقع شاسعة هي الصحراء، ولكن الحكومة في الزمن الحديث قامت بمشاريع كبيرة للري والتشجير كما قدمت، فلم تَعُد ضواحي مدريد مثلًا كما كانت جافة قاحلة، بل هي اليوم زاهية زاهرة بالواحات والبساتين.

ومن ألطف ما شاهدنا من مظاهر الاهتمام بالتشجير تلك الصنوف من الحور والإزدخت واللبلاب التي تربّي الطريق على جانبيه، إلى مداه، بدون قطع يُذكر، من مدريد إلى برغوس، مسافة مائة كيلومتر.

وها هنا في الشمال شاهدنا ما شاهدناه في قلب إسبانيا، وفي الجنوب من تلك القرى والبلدان اللاصقة بالأرض الجاثية تحت أبراج الكنائس وقبابها، والأهالي، رجالاً ونساء وولدانًا، يمشون الهوينا إلى الكنائس، وكتب الصلاة أو السبحات بأيديهم، كما يمشون كل مساء إلى شارع أو ساحة التنزه في البلدة، إلى المعرض البشري، وهو في كلا الحالين مطمئنون مستبشرون، على وجوبهم الذي أمسى كالقناع.

كنت أظن أن إسبانيا التقية الفقيرة ستتمرد ذات يوم على السلطتين الدينية والمالية فتسحقهما، أو تنزع في الأقل المخالف من جورهما، فتمردْت إسبانيا، وظنَّ من تمردوا أنهم فائزون، فما صَحَّ ظنهم.

فالكنيسة لا تزال في القرية وفي المدينة، كالفيل القائم بين قطيع الغنم غير النائمة.

.Comme un éléphant debout au milieu d'un troupeau de mouton couchés <sup>٧</sup>

أجل، لقد استيقظت إسبانيا. فإن قلنا إن الإكليروس في هذه الحرب كان منتصراً على الأمة الإسبانية، فالآمة راضية بذلك. الأمة الإسبانية لا تستطيع أن تنام قريرة العين إن لم يكن لها دين، ولا تنام دون أن تصلي، ولكنها إن صَلَّتِ اليوم، فهي لا تعود إلى النوم، وقد لا تسكت إن رأت الكنيسة منتصرة على فرنكو وحكومته.

ليس من شك في أن الجنرال فرنكو وأكثر أنصاره من أبناء الكنيسة المؤمنين المخلصين في إيمانهم، وقد أدركوا أن الأمة الإسبانية على الإجمال مثلكم، وفي ذلك قوة استخدموها، فكانوا فائزين.

ومما لا ريب فيه كذلك أن الأمة التي أعادوا إليها كرامتها وإيمانها ستقف معهم إذا قام الإكليروس غداً يُنazuهم السيادة، أو يُطالب بما كان له في غابر الزمان من الامتيازات.



## الفصل الثاني

# الجنرال فرنكو

كانت برغوس من المدن التي انضمت إلى الثورة في شهرها الأول، وقد اتخذها الجنرال فرنكو مركزاً للقيادة العليا، لا لذكرياتها التاريخية القديمة فقط، بل لأنها كذلك في موضع حصن من الأرض، وعند ملتقى الطرق العامة المسهلة للمواصلات بين الشمال الغربي والجنوب.

وقد أسس فيها مجلس الدفاع الوطني، الذي شرع يصدر جريدة الواقع الرسمية، وأنشأ الملاجأ الذي اشتهر بضيافته السابقة لأهل القتلى من الجنود والجرحى والمحاويج. ثم عين برغوس يوم وصولنا إلى السراي القديم لاستقبال أعضاء مجلس الشورى الأعلى العام، الذي انعقد في اليوم التالي، لأول مرة بعد النصر برياسة الجنرال فرنكو؛ فحضره الزعماء والحكام، والمدنيون والعسكريون، من جميع ولايات إسبانيا، وبينهم آنسستان تمثل نساء الأمة، هما السينوريتا بيلار بريمو ده ريفيرا، والسينوريتا مرسيدس بتشيلار.<sup>١</sup>

وقد تناول المجلس البحث في جميع المسائل والمشاكل التي أورثتها الثورة الأمة، وخصوصاً مسائل التنظيم السياسي والاقتصادي، والترميم للمدن والأماكن الدمرة، ولكن الترميم لا يتم بدون المال، وقد كان ذهب إسبانيا، الذي أودعه الجمهوريون في فرنسا، لا يزال محفوظاً هناك، والحكومة الفرنسية تتصرف في إعادته إلى الحكومة الوطنية.

<sup>١</sup> السينوريتا بيلار Pilar Primo de Rivera هي ابنة الجنرال الدكتاتور بريمو ده ريفيرا، وشقيقة خوستة أنطونيو مؤسس الكتائب الإسبانية، ورئيسة الفرع النسائي للكتائب، والسينوريتا مرسيدس Mercedes Mercedes Sanz Bachiller هي مؤسسة الفرع الاجتماعي في الكتائب النسائية ورئيسه.

فذكرها الجنرال فرنكو في خطبته تذكيراً معززاً للحقوق الإسبانية، والعلاقات الولائية في الوقت ذاته بين البلدين والحكومتين؛ مما دلَّ على أنه في السياسة، كما أنه في الحرب، يقرن الحَزْم بالحكمة، والشجاعة بالحصافة، شأن السياسيين المحنكين.

إني مردِّد ما قالته الجرائد الإسبانية وبعض الفرنسيَّة في تلك الخطبة، ولست باحثاً في الشؤون الداخلية والخارجية التي تناولتها؛ إذ ليس ذلك من أغراض هذا الكتاب.

جئْتُ بِرْغوس لأقابل الجنرال فرنكو في مسألة واحدة من مسائل حكومته الخارجية، هي مسألة المغرب الأقصى وعلاقته بإسبانيا، فانتظرت إلى أن ختم المجلس اجتماعاته في اليوم الثاني، وكان لي في برغوس من ماضيها ما شغلني ثلاثة أيام بالطريق المفید من آثارها وذكرياتها.

وجاءني في اليوم الرابع السنیور طوباو يقول: الجنرالیسیمو یستقباکم الیوم بعد الظهر.

الطريق إلى البيت، مقر رئيس الحكومة ومسكنه، يمتد بين صفين من أشجار الكستناء الزاهرة الوارفة الظلال، والبيت على هامش المدينة، هو بيت وديع غير ذي فخامة، قدَّمه صاحبه للجنرال فرنكو أيام الثورة، فجعل الطابق الأول مكتبه، والطابق الثاني سكناً له ولعائلته.

دخلنا حدقةً يتصرَّرها البيت، ومررنا بين حارسين من الجنود المغاربة عند الباب، فإذا نحن في غرفة كاتب السر حيث انتظرنا بضع دقائق. فاستدعى أولاً رفيقنا السنیور طوباو، ومعه نسخة من السُّؤالات التي كتبْتُها وترجمَها هو إلى الإسبانية، فاختلى الجنرال به بضع دقائق، ثم خرج طوباو يدعوني والبستانى للدخول.

مررنا خلال ستائر من المخمل تحت صورة ألفونس العاشر المعلقة فوق الباب، فمشي الجنرال من وراء مكتبه لاستقبالنا، وهو مرتدٍ ثوبًا عسكريًا بسيطًا أصفر اللون، من نسيج الـ «كالي»، وطوق قميصه مبسوط فوق طوق جاكته على الطريقة الإسبانية. صافحته محنِي الرأس ساكناً، وهو يقول بالإسبانية ما معناه: أهلاً وسهلاً. وبعد أن جلسَ إلى جنبه على الديوان، وجلس البستانى وطوباو على كرسين أمامنا، شكرته باللغة العربية على تفضُّله في الإنذن بمقابلتي، وهنأته بالنصر في ساحة الحرب، ورجوت أن تكون انتصاراته في ساحة السلم أعظم. فترجمَ طوباو كلامي وكلمة الشكر التي فاه بها.

ثم أشرت إلى السؤالات التي كان قد اطلَّع عليها، وبما أنه في جوابه تناولها كلها إجمالاً، دون أن يتقيد بكل سؤال إفراداً، أرى أن أثبِتها هنا هنا مترجمةً عن الأصل الإنكليزي، ثم أُلْحِقها بالجواب الذي هو شبه بيان.

## السؤالات

- (١) يكثر التوُّدد من ساسة أوروبا في هذا الزمان للعرب والإسلام، وأكثره لا يتعذر الكلام، ولكن إسبانيا في المغرب اليوم تقرن القول بالعمل، وقد أطلقت حريات الفكر والنشر والاجتماع من قيودها. فهل لسعادة الجنراليسيمو أن يؤكّد للعالم العربي والإسلامي أن السياسة والأعمال التي باشرَتها حكومة إسبانيا لخير العرب والإسلام سترداد وتدوم، وأنها لا تتقيد بالسياسات الدولية، ولا تتأثر بتطوراتها؟
- (٢) بنيت المساجد، وساعدتم في تأسيس المعاهد الدينية الإسلامية في منطقة حمايتكم، وبأشرّتم تأسيس المعاهد التعليمية والثقافية. فهل لكم أن تطمئنوا أهالي المنطقة الشمالية بأنكم مستمرون في نشر التعليم والثقافة، على الطراز الحديث، وستزيدون اهتمامكم ببناء معاهد لها، ليس في المدن فقط، بل في القبائل أيضاً؟
- (٣) الزراعة، كما لا يخفى على سعادتكم، هي قوام الحياة الغربية، وفيها مجال واسع للتحسين والإنشاء. فهل تفكّر سعادتكم في اتخاذ الأساليب العملية لتحسين الزراعة، وتشجير الجبال والأراضي الواسعة الخالية اليوم من الأشجار؟
- (٤) الاقتصاديات في المنطقة ضعيفة، وأكثر الشركات التجارية والمالية والاقتصادية هي اليوم على قلتها أجنبية. فهل تسعون لتهيئة السبل لمشاركة الوطنين فيها، وتشجيعهم على ذلك؟
- (٥) باشرَت حكومتكم في منطقة الحماية الإسبانية تأسيس معاهد صحية عصرية مجهَّزة بكل الأدوات والأسباب العلمية الحديثة، ولقد شاهدتُ أنا منها ما يدعو للإعجاب والثناء، ولكن كثيرين من القبائل لا يزالون محروميين هذا الإحسان. فهل يؤمل أن يكون لها ما لأهالي المدن من الملاجئ الصحية؟

## الجواب

«ترغب إسبانيا في أن تتعاون والعرب لخير الأمتين معاونةً شريفةً مبنيةً على أُسس متينة. فقد حدث في تاريخ الأمتين حروب في الماضي، تبعها التأخي والسلم، ونحن الآن نجدد هذا الإخاء بجهود متواصلة.

الثقافة العربية الإسبانية منبعثة من مصدر واحد، كان يحتل المركز الأول في عالم الثقافة، فطراً عليه إهمال حقبة من الدهر، ونحن اليوم نجتهد أن نجدد تلك النهضة القديمة، ونزيد من أسبابها.

كانت قرطبة قاعدة العلم العالمي، وهي التي أنارت بنور العلم أوروبا بأسرها، فنحن نستمد من ذلك الماضي الجيد لتجديد العمل، وذلك على الأخص في إنشاء مكتبة عربية في إحدى عواصم الأندلس، تجتمع فيها تلك المخطوطات النفسية؛ لتكون محجة أعلام الثقافة ورجال العلم في المشرق والمغرب.

كان قصتنا أن نهيء في المغرب وسائل ذلك العمران وتلك الثقافة، فكان الجو مضطرباً؛ كانت الحروب. ولكننا اليوم عاملون ما كانت تَحُول دونه الحروب والتنازع بين القبائل. هذه الأسباب في تأخير النهضة، أما اليوم وقد زالت الأسباب فقد باشرنا العمل بجدٍ متواصل، وهو يزداد يوماً في يوماً.

دخلنا المغرب مضطرين، دخلناه بالقوة، وقد دافعنا في البدء عن حقوق السلطان والمغاربة نيفاً وخمسين عاماً؛ فعندما شاهدنا الدول الأوروبية تتآمر عليه، ابتغا استعماره، اضطررنا أن نحفظ منزلتنا فيه، ولكننا لم ندخل المغرب كالمستعمر المستثمر، وما قصتنا المنفعة المادية، بل إن جلّ قصتنا هو خير المغاربة، والتعاون وإيابهم على تعزيز شؤونهم.

جئنا المغرب بأموال إسبانية فقط، ومن خطتنا أن نساعد المغاربة، ونشجّعهم على المشاركة والمساهمة في الأعمال الاقتصادية، ولا نسمح لرؤوس أموال أجنبية أن تدخل المغرب.

نحن نعمل اليوم في جلب المياه وحصرها للري لإحياء الأراضي الميتة، ونعمل كذلك ليتم التشيير والتحريج في كل الأمكنة الصالحة لذلك. بكلمة عامة إننا نعمل لرفع المستوى الزراعي في المغرب، فيتمكن الفلاح المغربي أن يعيش وعائلته عيشاً هنيئاً.

يوم كنت في المغرب في المرّة الأخيرة نَبَّهت السلطة إلى إنشاء المواصلات الحديثة بين القبائل، فلا يحرم أحد منها خير الملاجئ الصحية والمدارس، يجب أن يصل الدوّلاب – السيارة – إلى أصغر مدرش من مداشر المنطقة.»

كان السيد طوباو يترجم كلامه فقرةً فقرةً فيكتبها البستانى، و كنتُ أنا أثناء ذلك أتأمل مُحييًّا محدثي، وأسلوبه في الحديث.

سألته بعد أن انتهى من كلامه إذا كانت تلك المخطوطات العربية لا تزال في مكتبة «الأسكوريال».»

فقال: «قد تشتبَّت بعضها، وأخذ الحمر بعضها الآخر، ولكننا ساعون لإعادتها، وقد توفّقنا في جمع كثير منها، وهي محفوظة. أتأسف أنك لا تستطيع أن تشاهدنا الآن، فعسى ألا تكون زيارتك هذه هي الزيارة الأخيرة لإسبانيا، بل أتمنى أن تعيد الزيارة فتشاهد تلك الكنوز الثمينة.»

ثم قال، وقد أبىت العاطفة منه أن تبقى كامنة: «وأتمنى أن ترى تلك المخطوطات، وتلمسها بيديك لمس المحب المعجب.»

تلا ذلك حديث ارتجالي خرج الجنرال فيه من المغرب إلى أميركا الجنوبية، ومن المخطوطات إلى الاقتصاديات وتحسين أحوال العمال.

ثم سأله: وهل تفضلون إرسال كلمة بخطكم إلى العالم العربي والإسلامي بواسطتي، تفصحون فيها إجمالاً عن سياستكم الإسلامية العربية الدائمة في منطقة حمایتكم وخارجها؟

فأجاب أنه سيفعل ذلك مسروراً.

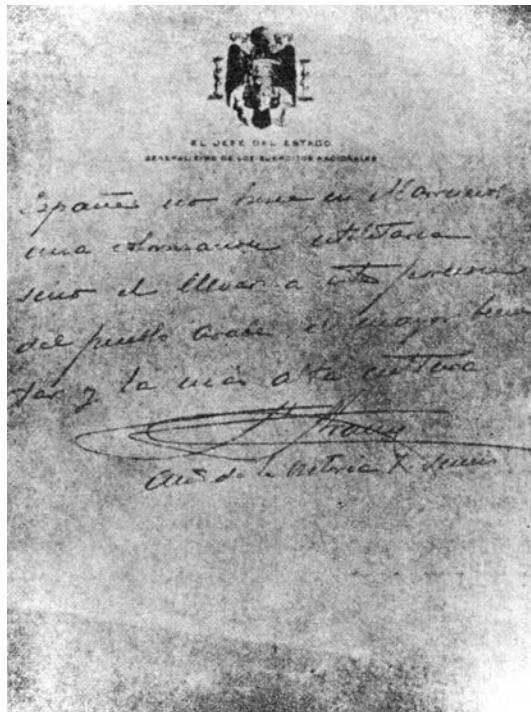
فقلت: ورسمكم؟ فأجاب كذلك بالإيجاب.

وفي مساء ذلك اليوم جاء الرسول من قبل الجنراليسimo يحمل الرسم والبيان المنشور [أنظر شكل: رسالة الجنرال فرنكو إلى الشعب العربي].

ليس في مُحييًّا الجنرال فرنكو ما يُحول دون الثقة والاطمئنان، وليس فيه من مك崇尚ات الخطوط، تحت العين، أو حول الفم، أو فوق الجبين، ما يستوجب إقران الاطمئنان بالحذر، والثقة بالتحفظ.

هو وجه مستدير وسليم نضير، أصغر مما يظهر في صوره المنتشرة، ذو جفن ساجٍ، وعين لا يبهرك ولا ينفرك نورها، وله فم كفم الأطفال إنما قليل الحركة والابتسام. ليس في مثل هذا الوجه سيماء العبرية والزعامنة.

ولكن هناك عقريّة، وهناك زعامة، برهنت الحرب، وببرهنت الأيام قبل الحرب عليها. فأين هي في وجه الرجل؟ هل هو مقنع؟ أو هل هي سجية أهل الشمال؟ قال أحد



رسالة الجنرال فرنوكو إلى الشعب العربي.

الكتاب إن وجهه لاتيني أو روماني الطابع والمعنى، وعندني أنه روماني الشكل، سامي المعنى، يوحى إليك قبل كل شيء بالاطمئنان والمحبة. قيل لي إنه خطيب فصيح، ولا عجب؛ فالإسبان مثل العرب فصحاء على الإجمال، إنما الفصاححة ليست بالبرهان على العبرانية. فأين البرهان؟ يتكلم الجنرال فرنوكو بصوت ناعم هادئ منخفض سويّ، لا طلوع فيه ولا نزول — لا نبرة ولا شاذة. ولقد تكلم أكثر من نصف ساعة وما تغيّرْ لهجته، فكان السنّيور طوباو يترجم، وأنا أثناء كلام الجنرال أتأمل ذلك الوجه الساجي في كل قسماته، المشرق إشراقاً هادئاً، لا يتحوّل ولا يزول.

وعندما وصل في حديثه إلى قوله: دخلنا المغرب بالقوة. قالها كما قال غيرها، بذلك الصوت الذي يمثل وجهه أصدق تمثيل، وكان الترجمان يتحمس في بعض المواقف، فيُلِّس الكلام ما يستحقه من التوكيد إشارةً أو لفظاً، ولا يبدو شيء من ذلك في صاحبه. فهو يضع الحقيقة أمامك بارزة واضحة بدون تتميق، وهو يكره على ما يلوح لي، التفاصح والتنطُّع، فلا يحاول أن يسبّي القلوب بزخرف القول.

ولقد ذَكَرْني صوته بعكسه من أصوات الدكتاتوريين، وبوقفاتهم السينمائية المشهورة وبشقشقة هواهم، ولقد ذَكَرْني وجهه بعكسه من الخدود المصَّغَرة، والعيون الجاحظة، وب أصحابها الذين يحاولون أن يقنعوا بها العالم، بل يسخرون ويسودوه. قال فرنكو في إحدى خطبه: أريد أن أقنع كما أريد أن أنتصر.

وليس لديه من أسباب الإقناع شيء مما ذكرت؛ لا سينمائيات، ولا دعاء، في الصورة وفي الخبر، ومع ذلك قد أقنعني، أفحمني، فقطع على خط النقد والريب والتَّردد. ولا أغالٍ إن قلت إنني كنت أشعر في بعض الأحيان بما يعُبر عنه بالسحر، وذلك عندما أصل في تأمُّلي إلى ما وراء تلك العين الساجية، وذلك الفم الطفلي.

إن في فرنكو مصدر قوة بعيد القرار، يوحى إليه بالثقة بالنفس، ويمدّه بقوّة الإرادة؛ فلا يرى من حاجة إلى العوامل المألوفة في الفصاحة والبيان.

إنما فصاحة الرجل في إخلاصه، وإن بلاغته لفي ثقته بنفسه، وثقته بالله. وإن صوت فرنكو ليخرج من فمه كما يخرج الماء من سفح الجبل ويجرّي بين نففيين منه؛ فتراه هادئاً في أعماق الوادي، وهو في الحقيقة نافذاً غالباً، بالغاً محجّته إلى البحر. هو ذا السر في قوة فرنكو. فإن كان ذلك لا يقنعك فلا حرج عليه أو عليك، لقد فاتتك تلك الروح الجاشمة وراء ذلك السكون. وقد تسرع لذلك فتحكم لدى وقوفك عند حجابها، حكمًا ناقصاً أو بعيداً عن الصواب، فما هو بالملووم، ولا أنت؛ إن القوى الروحية لا تدرك إلا بالقوى الروحية.

لست من أنصار الدكتاتورية في العالم، ولا أنا ممن يعجبون كل الإعجاب بالدكتاتوريين. فضلاً عن ذلك، فإن للجنرال فرنكو مبادئ دينية بل كنسية، طالما حملت عليها وعلى الخطل والشر فيها وفي رجالها، ولكنني مع ذلك مقتنع بإخلاص الرجل الإسباني الأول، معجب بعقريته، ومحترم كل الاحترام لذلك المصدر الروحي البعيد القرار والمدى، الذي يمده بما ظهر وبما سيظهر من القوة والحكمة، والأعمال الوطنية في شكلها، الإنسانية *human* في معناها.

وإني مقرر حقيقة أخرى من حقائق الزعامة والنصر؛ لقد اقتنعت الأمة الإسبانية بما قال لها فرنكوا، ووثقت وأمنت به، فكان في اقتناعها وثقتها وإيمانها سر نجاحه وفوزه. قال الجنرال غريت Grant للرئيس لنكولن Lincoln : «لقد فزت لأنك أمنت بي». فما أصدقها كلمة يقولها فرنكوا اليوم للأمة الإسبانية التي آمنت به!

فرنسيسكو فرنكوا هو ابن ضابط في البحرية، من المقاطعة الشمالية الغربية، الكائنة على طرف شبه الجزيرة الإسبانية، بين جون بسكاي والبحر الأطلسيقي، المشهورة بمعادن الحديد وتجارته. تلك المقاطعة هي غاليسيا — جليقيا العرب — وعلى رأسها عند ملتقى شاطئ البحر والجحون، بلدة الفرُول El Ferrol التي ولد فيها فرنسيسكو في ٤ ديسمبر ١٨٩٢.

ومنها في الخامسة عشرة، جاء طليطلة، فدخل المدرسة العسكرية فيها، وكان في نشأته وتحصيله من الممتازين بذكائهم واجتهادهم. ثم جاء المغرب، وهو في سن العشرين، وشارك في جميع الحروب المغربية الإسبانية؛ فكان منقطع النظير في عدد المعارك التي خاض عبابها خلال سبع سنوات، وهي سبع وأربعون معركة!

وقد كان ارتقاء فرنكوا في الجندية فريداً من وجهي السرعة والسن. فرنكوا الشاب؛ قومandan في الثالثة والعشرين من سن، ولويوتانت في الثلاثين، وكلونيل في السنة التي تلتها، وجنرال — أصغر جنرال — في الجيش الإسباني؛ لأنه لم يكن قد تجاوزَ الثالثة والثلاثين من عمره.

وقد ساعدَ فرنكوا في تأسيس الكتائب الأجنبية التي تُدعى بالإسبانية Tereio، وتعِّين مدیراً للمدرسة الحربية بسرقسطة، فشغل المنصب بما اتصف به من علم وغيرة على الجيش، إلى أن أُعلنت الجمهورية، فُحمل على الاستعفاء.

كان فرنكوا من المعجبين بالدكتاتور بريمو ده ريفيرا Primo De Rivera. ولم يكن يخشى في الجمهوريين غير شراذم الأحزاب التي انتتم إلية، وتسلطُ بعد حين عليهم، فبلغت الخشية بينه وبينهم حد العداء، وما شاءوا يومذاك معاداته. فعيّنته الحكومة الجمهورية استرضاءً له حاكماً عسكرياً لجزائر البليار، ثم عيّنته — لتُبعده — حاكماً عسكرياً لجزائر الكناري؛ فكانت هذه منها الضربة الهاダメة للحاجز

الأخير بينها وبين الثورة، فأضرمت نارها في المغرب، في شهر يوليو من سنة ١٩٣٦، كما تقدّم.<sup>٢</sup>

أخبرني أحد رفقاء فرنكو في الجيش، يوم كان في مستهل ارتقائه، أنه لم يكن يشارك إخوانه في العابهم وسمرهم، بل كان يفضل المطالعة في ساعات الفراغ، ولم يكن يشرب الخمر ولا يدخن إلا قليلاً.

ولقد أيدَ هذا القول غيره في الجيش قائلاً: كان فرنكو محبًا للمطالعة، راغباً في العلم، ولا يزال.

أما مطالعته لتاريخ إسبانيا فلم تكن على ما يظهر مطالعة راغب في العلم، طالب للحقيقة، فهو لا غرو مشغوف بوطنه، وبأمجاد وطنه في الماضي، ولا يتجرّد في مطالعته من هذا الشغف؛ لايستطيع أن يحكم حكمًا صائبًا قاسيًا، شأنه في ذلك شأن إخواننا العرب المسلمين الذين يزورون الأندلس مثلاً ولا يرون من تاريخه العربي غير آيات العظمة والمجد. أما الحقيقة المجردة من ذلك الشغف والإكثار — حقيقة العرب في حروبهم الأهلية وتخاذلهم وشقاقهم وأناناتهم الأثيمة — فهم لا يرون ولا يريدون أن يروا شيئاً منها.

قال لي الجنرال فرنكو في أثناء الحديث عن المغرب، إن إسبانيا كانت دائمًا تؤثّر على خيرها خير أهل البلاد التي تدخلها، وقدّم على ذلك برهانًا تاريخيًّا، بحسب نظره أو قلبه، فقال: تلك أميركا الجنوبية وقد تركناها لأهلها، وهم أهلنا، وفيها اليوم سبع عشرة جمهورية.

فهل ننسى حروب الاستقلال التي أقامها الأهالي هناك؛ لينقذوا أنفسهم من الحكم الإسباني وفساد الحكام؟ وإن أحد الأمثال لذلك هو في جزيرة كوبا، فإن صَحَ القول إن الجمهوريين في إسبانيا فضلوا أن يسلموا البلد إلى الوطنيين، من أن يفادوا بها في سبيل الشيوعية، فكلمة الجنرال فرنكو في أمريكا الجنوبية هي الحق، ولكنني لا أظنه أنه يحارب الظلم في زمانه، وبغض النظر عنه فيما مضى من تاريخ بلاده.

وإنني لأذكر تلك الحملات التي كانت تحملها الجرائد الأمريكية، الشمالية والجنوبية، الإنكليزية والإسبانية، على الجنرال ويلر Weyler وحكمه — ويلر الجزار كما كانت

<sup>٢</sup> راجع [الجزء الأول – الفصل الثالث عشر: الأحزاب السياسية].

تلقيه. على أن للصحافة في كل زمان ومكان أغراضًا في حملاتها السياسية تتتنوع وتتلون، فتبعد في الغالب عن الحقيقة والإنصاف، حتى في أخبارها. قبيح بنا التعميم، وهناك جريدة «التيمس» الإنكليزية، وأختيها الأمريكية والفرنسية المشهورة برصانتها، وبما يوجب على الناس تصديق روایتها، واحترام اسمها، وأننا من الناس الذين يريدون أن يصدقوا ويحترموا، ولكنني — وأنا أعرض أمري — أترك الحكم للقارئ.

كتب مراسل جريدة «التيمس» الإنكليزية، بعد انتصار الجنرال فرنكو، وإعلان الحكم الوطني في البلاد، يصف خرائب الحرب، فقال: إن ثلث مدينة مدريد خراب يباب، وثلثاً منهاً معطلاً. وقد مررنا بمدريد، وزرنا أماكن الخراب في جهاتها الأربع، وهي كما هي، وقدر ما هي، مفجعة مفجعة، ولكن تقدير مراسل جريدة «التيمس» بعيد جدًا عن الحقيقة. فإذا جمعنا الأسواق المتهدمة كلها في الجهات الأربع، وأضفنا إليها مدينة الكليات، فهي تبلغ جزءاً من العشرة من الأجزاء السالمة.

ونشرت جريدة «التيمس» بنيويورك خارطة تمثل وقائع الحرب الأهلية تحت عنوان: سقوط الأمة الإسبانية. هذا بعد النصر النهائي أو قبيله، وفي التعليقات على تلك الخارطة ما يلي: فقدت إسبانيا مليون رجل في حربها — صرفت بليونيَّن (ملياريَّن) من الريالات — مدنتها الجيدة خراب — حقولها مزروعة بالقنابل — مناجمها مقفلة — مصانعها معطلة ... وهلم جرًّا.

قطعنا الطريق من إشبيلية إلى مدريد، ومن مدريد إلى برغوس، فإلى طليطلة، فإلى قرطبة، وما رأينا من نطاق النظر أثراً يذكُر للخراب، بل كان جل الطريق معبدًا أحسن تعبيده، ومفروشًا بالزفت، ومزданة جوانبه بالأشجار الوارفة الظلاء.

وقد قال لي من أدار فرعًا من فروع العمل في الثورة: إن المدينة الوحيدة التي خربت كلها، إلا عشرة بيوت منها — عشرة بيوت من ألفيَّ بيت — هي أوفيدو عاصمة غليسيَا. وما رأينا في نواحي الأندلس التي مررنا بها، ولا في المدن الأندلسية التي زرناها، أثراً للخراب.

هذا لا ينفي أن في البلاد مدنًا، كمدريد وأوفيدو وبرسالونا، تستوجب الترميم، وأن في البلاد مجالاً واسعاً للإصلاحات الاقتصادية، وقد باشرت حكومة الجنرال فرنكو

العملين، بعد أن مهدَّت لهما، حتى في أيام الثورة، فيما بنته من البيوت الرخيصة للعمال ولللفقراء.<sup>٢</sup>

قال فرنكو: «يجب أن تنفذ مبادئ ثورتنا الوطنية بتحسين أحوال العيش لطبقتي المتوسطين والعمال».

البيوت الرخيصة، لقد ذكرتها مراراً في كلامي على المغرب، وقد كان رجال الحكومة الجديدة، حتى في أيام الثورة يتعاونون على هذه الأعمال، ويتنافسون بها.

أذكر منهم قائد جيش الجنوب الجنرال كيب ده لانو Queipe de Llaan صاحب الأيادي البيضاء خصوصاً في إشبيلية، وقد أراد أهلها أن يُظهِروا بعض ما له في قلوبهم من الحب والاحترام، فقدَّموا له هدية مالية، بلغت مليوني بسيطة، فقبل الجنرال ده لانو الهدية، واشترى بالمال أرضاً في جوار المدينة، وبasher العمل في بناء بيوت جديدة رخيصة هناك تأوي من الثلاثمائة إلى الأربعينات عائلة.

مهما يكن شكل الحكومة في هذا الزمان — ملكياً دستورياً، أو ديمقراطياً اشتراكياً، أو فاشستياً نازياً — فالإصلاح الذي تقوم به هو على الإجمال إصلاح اشتراكي، مبني على تعاليم اشتراكية، إن كانت لكارل ماركس أو لغيره من الاشتراكيين.

لا إصلاح يدوم بدون إصلاح العيش للعمال، وحكومة فرنكو هي من هذا القبيل في مقدمة الحكومات الديمقراطية الاشتراكية. اسمها الرسمي هو الحكومة السиндيكالية Syndicalist الاشتراكية الوطنية، والجنرال فرنكو هو رئيس هذه الحكومة.

فإن استنكرنا من الاشتراكية بعض ألوانها وأشكالها، كالشيوعية والنازية — هما واحدة أساساً، وإن كانتا ظاهراً على طريقٍ نقِيس — فلا يجوز أن ننكر الحقيقة فيها، وهي التي توحى إلى رؤساء الحكومات والزعماء المصلحين، ما يقومون به من الأعمال الاقتصادية، التي من شأنها أن تضمن الخير للعدد الأكبر من الناس، وهذا هي الاشتراكية الحقة.

ومن أقوال الجنرال فرانكو: لا وجود في إسبانيا الجديدة لبيت بلا نار، ولا لإسباني بلا خبز. هي الكلمة التي يردددها في أشكال وأحوال شتى. أجل، «ستتضمن الثورة العدل والخبز لكل إسباني».

<sup>٢</sup> في قرطبة ٣٠٠ بيت، وفي مدريد ٧٠٠، وفي غرناطة ٢٠٠، وفي إشبيلية ١٢٠٠ بيت، وفي مدن المغرب أسواق من هذه البيوت ذُكِرت في الفصول السابقة.

على أن ذلك موكول بتحقيق الأهداف الوطنية الأخرى — كلها جماء — وهي أن تكون إسبانيا الجديدة عظيمة حرة.

ولا عظمة بدون اتحاد، ولا اتحاد بدون حرية.

فهل يستطيع الجنرال فرنكو أن يثبت التوحيد الذي قدّسته الثورة، وبasherat الحكومة العمل به، في تعطيل كل الأحزاب السياسية، إلا حزب الكتائب الإسبانية؟ قلت إن البحث في سياسته الداخلية لا يدخل ضمن نطاق الكتاب، ولكنني — في ذكري البعض كلماته السديدة — أقف عندها لأقول كلمة لا تundo الهاشم.

إن في إسبانيا اليوم حربين كبيرين: حزب الإلكليروس، وحزب الكتائب، والحزبان — ظاهراً في بعض الأحوال الداخلية — متحددان اليوم. فللكتائب برنامج إصلاح طويل عريض، اختلطت فيه النظريات والمبادئ العملية، ومنها ما يتعلق بالتعليم المدنى والوطنى.

وللإلكليروس خطة في التعليم قديمة لا تصلح في أمة تنزع إلى التجدد، وللإلكليروس مطامع في السيادة قديمة لا تتفق ومطامع أمة تريد التصعيد إلى ذروات الحرية والعظمة. فهل تصطدم السلطتان، سلطة الحكومة وسلطة الكنيسة، في المستقبل؟ يقول العارفون إنه لا بد من ذلك الاصطدام، ولكن الإلكليريكية في إسبانيا لا تعنى اللاذينية.

إسبانيا أمة متدينة، لا غبار على دينها، ولا على صليبيها الروماني؛ فهي من هذا القبيل غير ألمانيا، وغير إيطاليا، فالصلب في ألمانيا من خشب، وفي إيطاليا من نحاس، وهو في إسبانيا من الحديد المموء بالذهب.

فلا خوف على الحكومة إذا هي قاومت الإلكليروس، وبيدها ذلك الصليب، إذا حاول الإلكليروس أن يسيطر على التعليم.

وإن في الكتائب نفسها ما يضمن للبلاد حريتها في تعليم أبنائها، فلا يكونون أبناء الماضي، كما أنه يضمن للحكومة نظامها في تعميم التعليم وتتجديده، فلا يكون إلكليريكياً رجعياً.

لقد اغتال الجمهوريون مؤسس الكتائب خوسيه أنطونيو — وخوسيه اليوم، سيد الأمة، صورته منشورة على أبواب كنائس إسبانيا، بأمر الحكومة.

ومع ذلك فإن في الكتائب عنصراً لإلكليريكياً قوياً، لا يزدريه الجنرال فرنكو، فإذا اصطدمت الحكومة السنديكانالية الوطنية بالسلطة الإلكليريكية، فمما لا ريب فيه أن الكتائب تهُب لنصرة فرنكو ومبادئ ثورته، ومنها تعميم التعليم المدنى الحر الحديث.

### الفصل الثالث

## الشريف الطوباوي

قلت إن الرحلة الإسبانية المغربية قد انتهت عندما وصلنا إلى الجزيرة، فلم يبقَ غير بضعة كيلومترات أقطعها إلى جبل طارق، ثم النزهة في باخرة مشرقة، ثم الحبس بالفرنكة في لبنان.

ولكن الرفيقين أصلحاً ظني، فقال السنور طوباو: النهاية بيد الخليفة، فأردف البستاني قائلاً: والمقيم العام.

وعندما وصلنا إلى نُزُل كرستينة، رأينا في الساحة سيارة الخليفة، فوجم طوباو؛ لأنه كان عالماً بعزم سموه على زيارة غرناطة، فخشى أن تُراد منه المرافة، وهو تعب لا يرغب في المزيد من الأسفار، على أنه عاد بعد المقابلة مشرق الجبين، فقال لي: أنتم أسيري إلى أن نصل إلى تطوان، فأسلمكم إلى المقيم العام فتنتهي مهمتي، وتبدأ مهمتكم الجديدة.

فقلت: أَوْظيفة بعد رحلة؟

قال: قد تكون الوظيفة تنتظركم، وقد يكون السجن، أو المشنقة، أو ما هو مثلها — خطبة تخطبونها.

فقلت: وما ذنبي؟

قال: ذنبكم أنكم من العلماء الفضوليين. العفو، الأفضل. فقد سألتم السؤالات، وسجّلتم المعلومات، وحدّقتم كثيراً إلى كل ذو ساق أنيق، العفو، كل ذي ساق ...

فقلت: لا ذو ولا ذي، بل كل ذات ساق أنيقة، لا أنيق، وأنتم الشريك في التحديق.

قال: صحيح، مليح، والآن إلى تطوان، يابن لبنان.

فقلت: أسوأ خبر وتسجيع؟

قال: في السجع الخير إن شاء الله، ومن الخير أن تسلّموا أولاً على سمو الخليفة.

وقد تلا السلام على سموه سلامات على المشيعين له، والمرحبيين به، العرب والإسبان، وأكثربن من أصحاب الألقاب، والرتب التي لا أعرف ألقابها، ولا طمعت مرة بأن أكون من أبنائهما.

فبعد كلمات أحد أولئك النبلاء، همست في أذن صديقي همسة واحدة، فقال وهو الليبب: ستنقذكم. يجب أن تصلوا إلى طوان ساللين للمشنقة أو للخطبة. عدنا إلى المدينة فتناولنا الغداء في أحد فنادقها، ونزلنا بعد الظهر إلى المרפא، فأشرفنا على سيارتنا وهي تُنقل بالسلاسل والحبال إلى الباخرة الصغيرة، التي تصل سبتة بالجزيرة.

وبينما نحن نجوز بحر الزقاق إلى أرض العدوة، كما كان يقول العرب الأقدمون، قال الصديق طوباو: لا شريف، في نظري، غير العلم، والأسراف الحقيقيون هم العلماء.

فقلت: إذن أنت شريف.

قال: بل أنتم الشريف.

فقلت: لقد منحتك اللقب ومنحتنيه، فعلينا أن نمنحه رفيقنا أخانا البستانى.

قال: والبستانى شريف.

فقلت: ونحن الثلاثة الشرفاء نحمل ألقاباً أخرى توازيها، إن لم تكن تفوقها شرفاً، فأنت الشريف الفارس — اسمه الثاني بالإسبانية Alvarez.

فقال البستانى مؤيداً ومزيداً: الشريف الفارس الطوباوى.

فقلت: طوبى للشريف الفارس، وطوبى للشريف الأمين، وللشريف البستانى الفريد. وإن فينا نحن الثلاثة، يتمثل الشريف الأكبر — الشريف الفارس الأمين الفريد — ضون كيخوته ده لا منشا.

عدنا إلى طوان، ونحن نمثل هذا الشرف الأكبر الأوحد، وقد مثّلناه في حياتنا الفانية، كما نمثله الآن في هذا الكتاب الخالد، ونحمل لقبه، ونخلص له، فكرّاً وقولاً وعملاً.

عدنا إلى طوان نحن الثلاثة الأقانيم للشريف الواحد، الشريف الفارس الأمين الفريد! ولكن أفتونينا الأول هو الشريف الطوباوى، مستشار الخليفة الحسن بن علي، ودائرة معارف السياسة الغربية لفخامة المقيم العام، ومفتش معهد الدروس الغربية، والترجمان الأول للإقامة العليا، ورئيس التشريفات والقصر وتتابعهما.

وهنالك وظيفة أخرى ما كنتُ أدرى ما هي، فهو يوم دار السعادة الدولية، طنجة، كل يوم خلا الأعياد والأحاد، فسألته مرة: وما هي وظيفتكم في العاصمة المكرمة؟

فأجاب قائلاً: يجيئني أصحاب الأوجاع، هذا يشكو صداعاً، وذاك تhma، وهذا يئن من ألم في ضرسه، وذاك يصبح كبدي أو بطني، يجيئني كل المصابين بالأمراض، أو الأوهام السياسية فأداويمهم. ما الدواء؟ سألتني ما هي وظيفتي؟ فاعلم، يا أخي الشريف، أني مثل كربونات الصودا أصلح كل شيء، أفعى ولا أضر.

الشريف كربونات الصودا الطوباوي، قدس الله سره.

نسيت أن أخبرك أنه يحمل كذلك من الأوسمة شيئاً وافرًا؛ فيملاً في المواقف الرسمية صدره، يمنة ويسرة، بالشرائط الحمراء والخضراء والصفراء، والنجموم المرصعة بالحجارة الكريمة، وهو في ثوبة العسكري — فاتني أن أخبرك أيضًا أنه ملازم في الجيش — وأوسمته، كما هو مجرد منها، لا تزيد ولا تنقص في فضله ولطفه واتضاعه، بل إن له في الثوب العسكري والأوسمة غرضاً فوق أغراض الناس.

كان يلبس ذلك الثوب، ويزيّن صدره بتلك الأوسمة والشرائط في كل أسفارنا الإسبانية، وكان عندما نصل إلى النزل، يذهب تواً إلى غرفته، ويعود بعد قليل في الثوب المدني، ولا شبه شريط عليه أو وسام.

والسبب في ذلك؟ قال بارك الله فيه: لا تزال البلاد في شبه حكم عسكري، التفتیش والمراقبة في كل مكان؛ فسترى إذن ما لهذه البدلة من المنافع في الطرق. وما كان فيما قال مبالغًا؛ فقد كنّا ندخل البلدة، أو نمرُّ بالمخفر، فيوقفنا نفر من الدرك، وإذا يرون في السيارة تلك البدلة العسكرية وعليها صفان من الأوسمة للألاء، يرفعون أيديهم مسلّمين، ونسير نحو على بركة الله مطمئنين شاكرين، وبالرفيق الأشرف مفتخرین.



## الفصل الرابع

### الحذاء والبلغة<sup>١</sup>

في كل مدينة زرناها، وكل قرية مررتا بها، وكل نُزل أقمنا فيه، من تطوان إلى مليلية، ومن مليلية إلى الأندلس، إلى مدرید، إلى برغوس، كنا نرى الجنود، عشرات عشرات، ومئات مئات، بالباس العسكري، المضيق للعقلية البشرية، المبليس للشعور الإنساني، المقيد للأجسام والأحلام.

وكنّا نرى الضباط كلهم بالأحذية والماهيمز، كأنهم صور للقوى المنظمة، ورموز للحق المادي المؤله كالبعل. والحق حقان؛ حق فقير وديع يُصلب كل يوم، وليس من يدافع عنه غير أولئك الذين خفتّت أو خُنقت في هذه الأيام أصواتهم، وحق غني متکبر، ومسلح بكل ما اخترع من سلاح البر والبحر والجو – الحق الغني بالسلاح والجيوش، حق رمزه الحذاء والمهماز، وحق رمزه الصليب.

والحذاء العسكري الأنique الضيق يحبس الدم في الأطراف السفل من الأبدان، فيتدفق إلى أعلىها كل فترة من الزمن، بحكم الناموس الطبيعي الذي يأبى التقيد، يتدفق إلى الرءوس فيحدث فيها الهياج العصبي والغضب والتحكم، وأول من يشعر بنتيجة، ويتألم به صامتاً خانعاً هو الخادم العسكري الذي يُلِيس الضابط ذلك الحذاء، ويساعده في خلعه.

---

<sup>١</sup> البلقة، وقد تكون من لغة البربر، هي الحذاء المغربي الشبيه بالمشابية عندنا، يلبسه الرجال، أما النساء فخذاؤهن يُسمى شربيل.

هو الحذاء الْأَمِير المتحكم، وقد يُلْطَّف تأثيره بالاستعراضات العسكرية، ويسكن بالخطب الحربية، ينطلق بها الدكتاتوريون، وتنشر بواسطة الآلات المكربة للأصوات المذيعة لها.

الحذاء الْأَمِير المتحكم الذي يريد أن يكون على رأس هذا الكون، قد يسامِّ المناورات والمخاللات والدعائيات والإذاعات، فيبادر إلى الحديد الكاوي؛ يداوي أمراضه بالكي، وبالاعتداءات على الأمم الضعيفة بالاغتصابات، بالثورات، بالحروب – الحروب العظمى، الحروب الفظيعة!

ولماذا يلبس الدكتاتوريون الأحذية والمهاميز، خمس عشرة ساعة – وقُلْ عشرين – في اليوم الواحد فيقلّهم الضباط، فترتجُّ الأرض تحت نعالهم المسمرة – ترتجُ أرض القرى، وأرض المدن، وأرض البيوت والأنزال في ساعات العمل وساعات الفراغ، وفي ساعات الأكل، وساعات اللهو والطرب.

أصحاب الأحذية والمهاميز، وخدمتهم، وصفوف رجالهم، إنهم ليعملون جميًعا بنظام ويرتاحون بنظام، ويلهون ويطربون بنظام، ويسلّمون مئات مئات وألوفاً ألوفاً بنظام، كالآلات يحرّكها محرك واحد.

ثم يطرون فيجِّنُون، فيهبون للقتال.

هل هذا هو المثل الأعلى في الحياة البشرية الحديثة، ذات الصوت الواحد، واليد الواحدة، والحذاء والمهماز؟!

وفي كل مدينة من مدن هذا المغرب زرناها، وكل جبل وسهل و«مشدر» مررنا به، وكل نُزُل ونادٍ يممناه، وكل زنقة سلكتها؛ كثًّا نرى المغاربة، رجالاً ونساء وأولاداً بالبلغات المغربية، البيضاء والحمراء والصفراء والخضراء، يمشون الهوينا يجرُّون كالملياً في البساط الفريح، ساكنين هادئين جميًعاً، يمشون حيث يشاءون من الشارع أو الساحة أو الطريق، في وسطه وإلى جانبيه، وكيفما يشاءون، بلا أمر يُطاع، ولا نظام يُرعى، ولا همْ – ظاهر أو باطن – في الأرجل، ولا همْ ظاهر في الصدور أو الرؤوس.

ذرو البلوغات يطئون الثرى بالنعال الناعمة، وليس فيها المسamar الواحد، النعال الساكنة اللطيفة، أحرار الأرجل والأجسام، في الأقل، فيتمشى الدم ناعماً ساكناً مرتاحاً في عروقهم، فتستقيم وتصح الأجسام، فيُحسِّن أصحابها الأدب في المعاملة، وفي السلوك، لا اضطراب، ولا هياج، ولا طفرة ولا انفجار، وهم يُحسِّنون فوق كل شيء وفي كل شيء، الصبر والتؤدة، ويستشعرون على الدوام السكينة والاطمئنان.

على أن ذلك لا ينفي ما قد يكون كامناً تحت الرماد — وإن لزمنا الاستعارة نقول: تحت «قحفة» البلحة أو بين النعل والفرعة. ولا ينفي ما قد يكون مخزوناً في النفوس الناعمة الملمس، الساكنة النظرية، الهادئة الصوت، اللطيفة الإشارة والإيجاب. فإن دعاها داع باسم الوطنية الجديدة، أو باسم الدين — والاثنان لا يزالان في هذا المغرب من متارفات الوطنية — تخرج في الحال من لطفها وصبرها، وتهبُّ من هدأتها، فتفعل وهي بالبلحة والجلباب — لا صوت لها — ما لا تفعله غضبة أولئك الفرنجية الصاحبة، وهي في اللباس المزقُّ والحزاء والمهماز. هذا إذا كانت الحرب بين الحذاء والبلحة، وكان سلاحها السيف، والبندقية لا غير، وستعود الأمم إليهما، وتُحرَّم ما سواهما من السلاح، قبل أن تنتهي الحروب.

وليس من شك في أن الحذاء والبلحة تؤثِّران في النسل؛ فالمقيدة رجله وإرادته ورؤياه ليس كالمُطلق الرجلين والإرادة والروح. لا، الدم المحبوس لا يقوم بواجبه ساعة الواجب، كالدم الحر الطليق، وهذا في نظري أصل الخلاف في مظهرى النسل في البلدان الأوروبية والشرقية.

فالنسل في أوروبا ينقص، ليس من الحروب فقط، بل مما تفسده أيضًا في الرجال الحياة العسكرية؛ فإن في أسبابها، من الحذاء إلى الخوذة، وفي قيودها المعنوية والمادية، ما يضعف جريثومة النسل في الدم، فينتقل الإرث العسكري نفسية الأولاد، وقد يشوّهها تشويهًا منكرًا.

أما في المغرب، فالنسل يزداد ازدياداً مستمراً؛ فلقد رأيت مما مرّ بك من الإحصاءات أن البنين والبنات الذين هم دون الرابعة عشرة من العمر يضاهون عدد الذكور والإإناث فوق تلك السن، أي إنهم نصف السكان، والأولاد في أوروبا اليوم هم الرابع من السكان أو الثالث في الأكثر.

وهناك ظاهرة أخرى جديرة بالاعتبار، وهي أن الحياة في المغرب تجري على السُّنة القديمة، فيتناضل المغاربة بالطرق الطبيعية التقليدية، على ما فيها من نقص في العلوم الصحية.

وهي في أوروبا، بالرغم من تلك العلوم المنظمة أسبابها، تجري على سُنَّ مستجدة، هي علمية تقبيدية، وقد يصحُّ أن تُدعى بدُعًا علمية، يوجنية eugenic ، اختيارية، انتخابية، وقلْ بيولوجية حيوانية، كلها أو جلها، فيما يتعلق بالنسل البشري، اصطناعية،

تتعزز فيها مشيئه الشخص الفرد في البلدان الديموقراطية، ومشيئه الحكومة الفردية في البلدان الدكتاتورية، وفي المشيئتين خروج على السنن الطبيعية، أو بالحرق المعنوية منها، وإن كانت قديمة.

قديمة؟ وما يدرك فقد يكون هذا القديم في التناسل هو وحده القديم الدائم، القديم الذي لا يزول، القديم المجدّد كل يوم، وسيقف جديده في المستقبل على رجليه بالبلقة — بالنعل — لا بالحناء والمهماز.

## الفصل الخامس

# في القصر الخليفي

خليبيًا ولا تخيل ولا تقليد. فهذا الأستاذ طوباو إلى يميني، وهذا السنور أرغون — الحاج الرغوني — إلى يساري، على الديوان في المشور، يشجّعني ويسهلان على الموقف.

ثم جاء رجل شمردلُّ بلحية سوداء قراء، يرفل في وفر من الملابس الغربية: جلباب من حرير فوق غلالة منكتان مزَّرَّة بأزرار كحب الحمص، فوق قفطان من الجوخ، وقد تمنطق بخنجر فضي النصاب طويل رفيع. جاء هذا الشمردل يبسم لي، ويحدّثني بلهجة ريفية، ساعدني طوباو في فهمها، فعلمت أنه من الذين اشتراكوا في حرب عبد الكريم، فسألت: أمعه أم عليه؟ فأجاب وهو يبتسم كالطفل: يوماً معه، ويوماً عليه.

وقد شاء على ما أظن أن يُؤازر خليبيًّا في تشجيعي وتطمئني، فذكّرني بالله، وأنه — سبحانه وتعالى — «الشفيق الرقيق، المالك العتيق الوثيق، لا علو ولا سمو إلا به».

ثم جاء شمردل آخر هو قائد الحرس الخليفي، يدعونا لمرافقته، فمشينا وراءه في رواق طويل مفروش بالسجاد، وبعد الانعطاف الثالث فيه، وصلنا إلى المدخل الرهيب، حيث وقفت تستقبلنا مجموعة من البنادق في شكل هرمي، فصعدنا بعض درجات، ومررنا بمجموعة بنادق أخرى مرّ الكرام، فوقف الحراس في الباب وقال كلمات لم أفهمها.

ثم دخل فدخلنا، ومشي فمشينا وراءه إلى السيدة الخليفة، حيث كان سمو الخليفة واقفًا، وصدره الأعظم دولة غنمية، وضابط الارتباط الإسباني، وطبيب القصر. فنزل سموه الدرجتين، من السيدة إلى أرض الردهة، ثم خطأ بعض خطوات إلينا، فرحبَ

بعريض الساعة ترحيباً طيباً، وعاد يتقدّمنا إلى السدة، فسلمّنا ثانية، وتلا السلام تهنئات بالعودة، مني له إذ كان هو عائداً من غرناطة، ومنه لي.

ثم ذكر المحاضرة التي ألقيتها في حفلة جمعية الطالب المغربية، وحَصَنَ بالذكر دعوتي فيها للاتحاد، اتحاد القبائل وجميع عناصر الأمة، تحت لواء العروبة، ولا شك في أن الصدر الأعظم نقل إليه بعض ما جاء في تلك المحاضرة، فسررت أنه مكّن الاستحسان للعاطفة العربية الموحدة المفعمة بها.

- وببناء على ذلك، وجاء على خدماتكم للعرب والعروبة، ولبلاد المغرب، نهديكم وسام المهدى من درجة سمو.

ما اضطربت، ولا ابتهدت، بل كنتُ من ذلك الجو الرسمي وفيه، واقفًا كسواي بما يستوجبه المقام من جمود.

إنما رمقت طوباو بلحظة عَلَّني أستمد منه شيئاً منعشاً يحرّك جمودي، فما ظفرت بشيء، بل كان كالتمثال لو وذكرته برمج لما تحرك.

وكذلك الطبيب الإسباني، وضابط الارتباط. أما الصدر الأعظم فإن ابتسامته — أدامها الله وحياه وحياتها — مطبوعة على وجهه، بين اللحية البيضاء والوجنتين الورديتين، طبعة أبدية.

بعد أن قال الخليفة: نهديكم وسام المهدى. تحرك طوباو، وما تحرك سواه، فتقدّم إلى مائدة عليها صندوق صغير، ففتحه، وأخرج منه الوسام بوشاحه، فألبسني الخليفة الوشاح، وعلق طوباو الوسام على صدري، وبينما هو في عمله هذا، رمقته بنظرة استعطاف، فوضمت عيناه بوميض من الحيلة والفهم، فشكّرت الله.

وهل يشرف امرؤ بوسام من أعلى رتبة في الدولة، ولا يفوه بخطبة؟ قلت على ما ذكر إنه يستحيل على الإفصاح عمّا يطمو في صدري من الشكر والفاخر والسرور؛ لذلك أخنو رأسي صامتاً أمام ملي النعمة. وقد دعوت له فوق ذلك بالتوفيق في خدمة البلاد فيسعد هو بها، وتسعد هي به.

فأجاب بكلمة حسنة مسْكُ ختامها: لا نريد أن تكون هذه الزيارة منكم الأولى والأخيرة.

فقلت مدعياً ملكية البلاد: هي بلادي كما هي بلادكم، وسأعود إليها إن شاء الله. فأمّن — بارك الله فيه — على الثنين؛ الملكية والعودة.

وبعد ذلك شَيَّعْنَا فخامةُ الصدر الأعظم إلى الباب، وأنا قلق حائر: أ يجب أن أعود  
إلى النزل لابساً وشاح المهدى أم ماذ؟  
ولكن طوباو أزال قلقي عندما بلغنا الغرفة التي بدأنا هذا الحديث فيها، فمَدَ يده  
إلى الوشاح قائلاً: لا أظنكم تريدون أن تعرضوه في السوق.  
فقبلته بين عينيه، وقبلني على الكتف قبلة إسبانية مهنتاً مباركاً.



## الفصل السادس

# الأكياس والذي يوسموس في صدور الناس

أقبح ما رأيت في المغرب أكياس تمشي في الأسواق. في الطرف الأسفل من الكيس رجال، وفي الطرف الأعلى رأس وعينان، لبنت من بنات حواء.

وأفظع ما رأيت حجاب شبيه بالكمامة؛ حجاب هو فوطة بيضاء، تُطوى عدة طيات، وتُشد على الوجه من قصبة الأنف إلى الذقن، ثم تُربّط كالعصابة من وراء، ليس في أشكال الحجاب، في البلدان الإسلامية شرقاً وغرباً أفظع من هذا الشكل المغربي، وليس في كل ما يُطلق عليه من اللباس اسم جلباب أو معطف أو إزار أو عباءة، ما هو أقبح وأبغض من هذا الذي يغلف النساء في المغرب الأقصى، ويدعى بلغة المغاربة: حيّكا.

وما الحيّكا غير ذلك الكيس الأبيض المنفوخ، لا كالمنطاد، فهو منفوخ في أماكن منه، ومميد مجوف في الأخرى، بل هو مقبب ومضلّع ومسنم ومبّح، عنوان الفوضى في التقسيم، لا أثر فيه للاتساق والانسجام، ولا يشفع به غير النظافة؛ هو كيس أبيض نظيف، سواء كانت فيه الفقيرة من النساء أم الغنية.

شهدت مرة خارج تطوان مشهداً من تلك الأكياس عجيباً. هناك في الطريق إلى الثكنة العسكرية، على رأس الرابية، جبانة يؤمها النساء يوماً في الأسبوع للنزهة والزيارة والاجتماع – الجبانة نادي النساء! وقد يكون هناك قبر ولد من الأولياء، يزرنـه وينـثـرـنـ حوله تـيـمـنـاً وـتـبـرـگـاً. شهدت ذلك المشهد، فخلـتـ النساء لأول وهلة شواهد بيضاء فوق القبور!

قال رفيقي يلطف من قباهـةـ الأـكـيـاسـ: هي شـراـشـفـ بيـضـاءـ تـلـفـ المـرأـةـ بها فـتـخـالـهـاـ خـارـجـةـ مـنـ الحـمـامـ، ولكنـ المـرأـةـ خـارـجـةـ مـنـ الحـمـامـ أوـ دـاخـلـةـ إـلـيـهـ هيـ مـخـلـوقـةـ مـسـتـحـبةـ

في سترها المكشوف، بل هي مغربية، حتى وإن كانت عجوزاً متسترة. هي هي السر المكنون.

أما المرأة الغربية، المختبئة في كيسها، فليس فيها، ولا في هالتها، ولا في خيالها، ما يحث النظر على حُسْن الظن والتَّصوُّر.

دخلت ذات يوم امرأة إفرنجية إلى النُّزُل، امرأة بيضاء من رأسها إلى قدميها، بيضاء بمنديلها، بفستانها، بجواربها، بحذائتها ذي الكعب العالي، وبمعطفها ذي الشارة الحمراء، شارة جمعية الصليب الأحمر. تلك المرأة، ولا حُسْن في وجهها يستوقف النظر، كانت في أثوابها البيضاء الأنثيق جذبة للعيون والقلوب.

فهل يفضلها الرجل المغربي بزيّها يا تُرى على زَيِّ المرأة الغربية في حيّها، في كيسها المنتحخ؟!

ومن أقبح وأنكر ما شاهدت من صنف الأكياس سرب من البنّيات بين الخامسة والعشرة من العمر، تخرجن من المدرسة مكيسات كالنساء على رأسها وعيوني الأكياس البيضاء! وفيهن البنّيات الطاهرات النقيات، ولكن الفوطة البيضاء الصفيقة المشدودة على وجوههن — الحجاب! أستغفر الله. تلك الكمامات تحبس عنهن الهواء، وتحول دون التنفس الحر الطليق؛ فالحجاب في ألطاف الأشكال مستنگر على وجوه البنّيات، فكيف في أقبح وأفظع أشكاله؟

سمعني أحد الشَّبان المثقفين أنتقد تلك الأكياس، وأسخط عليها وعلى من فيها، فجاء بعد أيام يدعوني للعشاء في بيت له خارج المدينة، ثم جاء هو ورفيقاه مساءً فركبنا السيارة، وخرجنا إلى ضاحية لحفلة بالبساتين، فسررتنا في طريق مظلم، بين سياجات من القصب الفارسي والصبار.

قلت لرفقائي: أنتم الآن تخطفون الريhani، كما خطف الريسوني القائد الإنكليزي في قديم الزمان.

فقال التطوانى الظريف: وستبقى عندنا رهينة الأكياس البيضاء.  
وقال الآخر: هي الجزية.

فقلت وبي شيء من الخوف: فهو قصاص أم جراء؟  
فقالوا جميعاً: ستري عمّا قريب.

وقفت السيارة أمام بوابة معلقة فوقها قنديل ضئيل، فدخلنا فإذا نحن في حديقة تمشي إلى البيت، وقد أُنير بالكهرباء.

استقبلنا أحد الخدم، فمشى أمامنا إلى الصحن، فصعدنا منه إلى الطابق الثاني، وفيه بعض غرف بدوافين عريضة منخفضة، مفروشة بالزرابي. جلسنا نتحدث في السياسة، وننتظر العشاء.

ثم سمعنا في الحديقة أصواتاً خافتة تتخللها ضربات خفيفة على العود، فقال صاحب البيت: هو عبد الوهاب، وستسمعه الليلة هاهنا — في هذا المغرب. ودخل عبد الوهاب المغربي، الشبيه في وجهه وشبابه ونفس ناظريه بعد وهابنا المصري.

أما صوته، فهو الصوت الذي ملأ الشرق العربي عذوبةً وحنيناً. أجل، إن عبد الوهاب الفاسي ليقلد في أغانيه عبد الوهاب المصري تقليداً صادقاً دقيقاً في كل أساليبه الفنية والصوتية، حتى إنك لو سمعته، دون أن تراه، لقلت: هذه أسطوانة لعبد الوهاب المشهور، أو هو عبد الوهاب بعينه يسيح في المغرب الأقصى، أو إن مارداً حمله إلينا في تلك الساعة من القاهرة إلى طوان.

والغناء المغربي يا سي عبد الوهاب؟ أتسمعنا موّالاً مغريباً؟ فرفع صوتاً غير الصوت الأول، صوتاً عريضاً منخفضاً مخشوشاً، وكان الموال خالياً من الـ«يا ليل» ومن التختن، ومن الصباية المفتولة، يجري فيه الصوت على فطرته المذكورة بشيء من التفخيم المذكر بمداداته المفتوحة بالتفخيم الفارسي.

فقلت لعبد الوهاب الفاسي: ما لك يا أخي وتقليل عبد الوهاب المصري! ما لك والتقليل فإن فيما أسمعتنا أساس الفن العربي المغربي! فما عليك إلا أن تبني عليه، وتحسن به. فإذا استعنت بما عندكم من التقاليد المغربية في الألحان الأندلسية القديمة، تهتدى إلى الصحيح الوافر منها، فتكون قد أضفت إلى الموسيقى العربية الشرقية فناً هو اليوم مفقود، هو الفن الأندلسي القديم. ليس من الواجب أن تكون أغانينا وفنوننا الغنائية كلها واحدة في المشرق والمغرب، فإن احتفظ كل قطر بفنه وأتقنه، يصبح عندنا باقة أزهار مختلفة من فنون الغناء تجمعها اللغة العربية، وتتضبع منها الغالية الشرقية.

أطللت الكلام فاعتذررت، فلم يقبل الفنان الكريم الاعتذار، بل شكرني ووعد بالبحث عما تركه أهل الأندلس من ألحان، تناقلتها أصوات المغنيين متقطعة وما حفظتها القراطيس.

ثم أسمعنا «طقطوقة» مغربية، وبينما هو يردد:

يا ولهان،  
في البستان  
خاتم غصن البابن.

سمعنا أصواتاً في الحديقة كصوت ماء الغدير بين الحصى، فخرجنا إلى الطنف،  
فرأينا بين حمائ الورود أشباحاً بيضاء يصحبها إنسيّان اثنان.

وها هي ذي تلك الأشباح في الباب، وها هي ذي في الدار، وها هي ذي أمامنا نحن الرجال. هي ستة من الأكياس — وقل مدقاً، من الحوائط (جمع حيّكا) — استقبلهن رب البيت، فأدخلهن الغرفة المجاورة للمجلس، إلا واحدة قدمها إلى قائلًا: ها هو ذا كيس من الأكياس، يا أستاذ، نكلفك فحصه فحصاً جمركياً.

ما بدا من الكيس غير عينين نجلاويين.

فقلت: وهذا اللثام ألا يحرس؟ أحسرى، رعال الله.

ففكَّت عقدة الحجاب، وأسفرت عن وجه أبيض ورديّ الخدين، قرمزي الشفتين،  
ولا خضاب إلا الكحل في العين، ومسمى الطف من نور البنفسج والأقحوان.  
— وهذه «الحيّكا» ألا تخلينها؟

فسبقت اليدي منها اللسان مني، وبرزت في غلالة من الحرير السماوي اللون، تخفي ما تحتها من حسن التكوين والإهاب، تُخفِّيه عن العين، فيبدو شيئاً مُبهجاً ساحراً.  
— وهذه المنطقة المزركشة بالفضة، ألا تخلينها؟

فكانت الطائعة، وكانت اليدي منها أسرع مما هي في المؤمنات الطائعات، الفانات،  
الفانات، سبحان من كون، وتعالى من صور.

وبعد قليل برز من الغرفة الحور أخواتها، حور الجنان ولا مبالغة، وفيهن الشقراء والبيضاء والسمراء، وواحدة سوداء سبطة الشعر، فتّانة اللحظ، جميلة المبسم.

أما البيضاء فكأنها إنكليزية، وكأن الشقراء أمريكية، والسمراء إسبانية أندلسية،  
كلهن من أرض المغرب وسمائه، فيختلفن عن فانات الفرنجة باتضاعهن وحشمتهن،  
وخجل فيهن ما لبّث أن عرفت أنه فطري غير مجذوب.

وهن، يا مولانا، من البنات المتعيشات بما وُهبنه من الحُسْن، ومن فضيلتي الطاعة بالإيمان. فالإيمان من الطاعة، والطاعة من الإيمان، وهن يؤمّن بالله، نعم يؤمّن بالله —  
أقسمت السوداء، وهتفت الشقراء: الله أكبر! — ويطعن عبده ابن آدم!

تبارك الطائعات القانتات، الفاتنات الوديعات الرفيقات، الناعسات الطرف،  
القابلات الكلام، القائلات بلسان أختهن السوداء: إن شفاه الحسان خلقت للقبل لا  
لللنطوة..

جلسنا بينهن، بل جلسن بيننا على الدواوين الواسعة المنخفضة، فنسينا عبد الوهاب المغربي، وعبد الوهاب المصري، ونسينا العشاء.

ولكنه كان — وكان كما ينبغي أن يكون في تلك الساعة — مختبراً، إلا بالوسكي الإنجليزي، والنبيذ الشريشى الإسبانى.

وقد حاولت أن أفهم الحوراويين اللذين عن يميني وشمالي شيئاً من اللغة العربية، فكانت السمراء تُلِّس الضحك عجزها، والبيضاء تمُوه جهلها باللهجة المغربية، ثم شرعتنا لعلمني لغة الذهب.

وَمَا لِغَةُ الْذَّهَبِ؟ الْذَّهَبُ سُرُّهَا؟ وَلَكِنَّهُ غَيْرَ الْذَّهَبِ الَّذِي يَتَكَالَّبُ النَّاسُ فِي سَبِيلِهِ حَاشَا وَكَلَا. عَلَى أَنِّي لَا أُدْرِي كَيْفَ اسْتَخْرَجَ عُلَمَاءُ الْمَغَارِبَةِ الْذَّهَبَ مِنَ الْغَزْلِ، أَوَ الْغَزْلُ مِنَ الْذَّهَبِ؛ فَهُمْ يَقُولُونَ: ذَهَبَ الْلَّحْظَةُ بِالْقَلْبِ. أَوْ هَذِهِ الْحَرْبَةُ بِالْعَيْنِ كُلَّهَا، أَوْ الْغَمْزَةُ مِنْهَا تَعْنِي كَذَا وَكَذَا، فَذَهَبَتْ مُثَلًا — هِيَ لِغَةُ فِي ذَهَبٍ إِذْنَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وهذه اللغة — لغة العيون — تُستعمل عند الشراب بين الرجل والمرأة، فتقديم المرأة الكأس للرجل، وتتميل بعينها، بحدقة عينها، إلى اليمين أو اليسار، أو ترفعها، أو تخفضها، أو تسدل عليها الستار، وكل حركة معناها، والرجل يأتي بحركة تشبهها إن كان إيجاباً، أو تختلف عنها إن كان سلباً!

لغة العيون، لغة الذهب، إنما هي كلغة الأزهار، أو المنديل، أو غيرهما من لغات الغزل الرمزية، وهي على الإجمال صبيانية، وفي الأغلب مُضْحِكة، أما فنياً فهي تنجم وساعة الشراب، ولكن ساعة الرقص تتتعطل لغات الكلام والرمز كلها، إلا لغة الحب النورانية.

وكان من الرقص أولاً الفرنجي على رنات العود؛ فرقص الحور والشباب المغاربة رقصة لا «تنغو» وغيرها، ثم الرقص المنفرد من كل حوراء — وليس فيه شيء من الخلاعة، الرقص باليدين والصدر والكتف ليس إلا، الرقص الشرقي الأدبي. ومن أين جاء رقص البطن؟ يقول الفرنجة: من المغرب. وهذا الطرف من المغرب يكذب قولهم، فقد يكون في الطرف الآخر الجنوبي أو من الوسط. من بطن المغرب رقص البطن؟ لست أدرى، ولا بضر الجهل.

بعد الرقص المفرد الأهلي الأدبي، رقصنا جمِيعاً الرقصة التي يُحِسِّنها كل مغربي ومغربية، بل يُحِسِّنها الصبيان والبنات؛ فهي في المغرب مثل رقص الشقيفات في الأندلس، بنت الأندلس تُخَلِّقُ والشقيفات بيديها، وبنت المغرب وصبيه يُخَلِّقان في حلقة الدراويش – حلقة الذكر.

كل المغرب يُحِسِّن الرقصة الدرويشية الدينية الذكيرية، وهي في نظري أحسن التمارينات الجسدية المعروفة في الشرق والمغرب. رقصنا في حلقة رقصة الدراويش، فسُكِّرنا بها، وما سُكِّرنا بالخمرة الإنكليزية أو الإسبانية ... وبعد ذلك؟

لقد كانت ضيافة إخواني الطوانين حَقّاً كاملة، فخرجنا من تلك الجنة ساعة الضحى، بعد أن شَيَّعنا حورها، وهن في الأكياس والكمامات، إلى السيارات.

## ملحق

- (١) خطبة المقيم العام السنieur ضون خوان بايدر، وخطبة المؤلف في حفلة معهد الدروس المغربية بتطوان.  
في ٢٠ يونيو سنة ١٩٣٩ / ١١ جمادى الأولى ١٣٥٨.
- (٢) كتاب «الكليات» لأبي الوليد ابن رشد.

### خطبة المقيم العام

نحتفلاليوم في هذه المؤسسة باستقبال مفخرة من مفاخر الثقافة العربية، وهو صديقنا العزيز الأستاذ أمين الريحاني الذي شرفنا بقبول تسميته «مديرًا شرفيًّا لمعهد الدروس المغربية»، فباسم الجميع أشكر تلطفه بقبول دعوتنا، فقد كان من أعز رغائبنا أن يتعرَّف إلى هذه المنطقة السعيدة، ويرى بعيئيًّا رأسه عمل فرنكوا. إننا ننتظر حكمه ونقده كسلطة لا جدال حولها في العالم العربي، فقد جاء إلى هذه المنطقة مجرًّا من كل حكم سابق، بشعوره الكيخوتى، ومن خلال نبوغه المتفوق رأى ما أراد.

إننا طيلة الحرب القاسية التي كَلَّ لها الانتصار قد عملنا ولم نتكلم ... ولم يكن عملنا سوى إطاعة لفرنكوا لا أقل ولا أكثر. إن حماية فرنكوا هي حماية عاطفية لا سياسية، وحينما يفگر في الفتح إنما يقصد به فتح القلوب. إننا نترك الأمر لحكم التاريخ، والآن لشهادة أمين الريحاني.

فالحمامة العاطفية التي ترى من خلالها إسبانيا الإمبراطورية لا تبحث عن الفتح النفعي، ولا عن المواد الأولية، ولا عن استغلال الناس والأشياء، إنما تتوقد إلى ما هو أسمى، إلى إحياء عالم سامٍ هو اليوم في انحطاط، وما ذلك إلا إنها ضحكة الثقافة والعاطفة والأداب العربية، وتتجدد جزء لا يتجزأ من إسبانيا نفسها. نريد أن تنبت قرطبة من الرماد الذي بردته الأجيال.

وبما أني أتكلّم عن الثقافة العربية، فمن الثابت أن إسبانيا حيثما حلّت أحلت العربية معها، وهذا شيء يجري في دمنا: الثقافة والمدنية والتعرّيف هي في نظرنا شيء واحد. وإنه لفخر عظيم لي أن أكون أصدرت المرسوم الذي يقضي بتعرّيف التعليم في هذه المنطقة السعيدة تعرّيفاً تاماً. تبقى اللغات الهرمة والتعاليم الفوضوية القديمة كمادة لتنقيب الباحثين، ولكنها لن تصلح للثقافة والحضارة؛ إذ المركبة التي تسيران عليها هي العربية، وهكذا تعتقد إسبانيا.

إن ما عمل خلال هذه السنوات الثلاث في الدفاع عن اللغة والثقافة العربية ظاهر للعيان، وإنني لأحتفظ بكل حرص بالرسالة التي بعث بها إلى المساعد الأول للجنراليسمو فرنوكو، وفيها يعطيوني تعليمات تتعلق بحرية الصحافة العربية. لقد كان فرنوكو يهتم بذلك أيام الحرب، فإن رجل الإلهامات العبرية قد أحَسَ بالقضية، ولم يكن تفكيره منحصرًا في جنوده المقربين فقط، بل في حضارة ومستقبل هذه المنطقة السعيدة التي أُودعها قلبه.

هكذا طبقاً لأوامر الزعيم أتيح لمؤسسات التعليم أن تنتشر انتشاراً واسعاً لا سابق له، كما شجعت الصحافة العربية. لقد رأى أمين الريhani مدارس ذات بناء متين في أماكن يصعب الوصول إليها، وفي نواحٍ لم تتكلم أبداً باللغة العربية؛ فاقتنع بأن أهم وأمنَ بناء هو المدرسة، ولتسهيل الوصول إليها أنشئت طرق تفوق مصاريفها مصاريف الأبنية نفسها، وحيث إن حمايتها عاطفية تقوم على حب الشعب المغربي، فقد وجد برهاناً على ذلك حين رأى المؤسسات الاجتماعية كالإصلاحيات والبيوت الرخيفة التي أنشأتها الحكومة لإيواء الفقراء لقاء إيجار زهيد؛ والنظام الجديد الذي تسير عليه إدارة سجوننا ومنابع المدنية والثقافة، أي تلك المراقبات التي يقوم بأعبائها ضباط من الجيش الإسباني.

فيإمكان الأستاذ الريhani أن يحكم على صدق نيتنا ووفائنا وولائنا للشعب المغربي، واحترامنا لشخصيته، ورغبتنا الحقيقة في رفاهية الشعب الشقيق الذي تجمعنا وإياه

تقاليد وتاريخ وعاطفة ودم مهراق في سبيل النصر المشترك. في هذا الاحتفال الرسمي يجب التحدث عن النصر؛ إذ إننا نحيا في حماسة الظفر الإسباني العربي، ونسمع ترديد آيات النصر في اللغتين.

ومن واجبي أن أُعبر عن تقديرني للجندي المغربي المنقطع النظير؛ فهو أكرم أخ للجندي الإسباني. لقد استفاق المحارب العربي كما استيقظت في الوقت نفسه الثقافة العربية، وفي هذه البقعة كان الانبعاث، وغير ذلك لم يكن ممكناً، وإذا احتفظ لنا المستقبل بنهاية للثقافة العربية في حوض البحر المتوسط يجب أن تبدئ هنا، فالوقت لم يَزَلْ متسعًا لهذا، وإذا كانت روما دمرت «كورينطيو»، فإنها لم تَقُو حتى الآن على محو أثينا. ونحن حينما نفكّر في النهضة نفكّر في أثينا الشرقية، وإليها نهرع ملتزمين عوناً ومساعدة في العمل الثقافي، وإن حضور الأساتذة الشرقيين اللامعين الذين يسمعون كلامي لدليل ساطع على ذلك، وأود أن أشير إلى مؤازرة الأحزاب الوطنية المغربية في هذا العمل الشاق، هذه الأحزاب التي اعْتَرِفَ بشرعيتها منذ اللحظة الأولى لحركتنا الوطنية، ولقد فهمت الأحزاب المغربية أن رسالتها الكبرى هي عمل الحضارة والثقافة، وهي تشارك في هذا العمل لأن الدولة الحامية، كما شاركت فرنكو في حررتنا الظافرة. شيء جديد في المغرب، فالجبهة الشعبية وأخواتها الأخرى لم يمكنها أن تشعر بالروح العربية، ولا أن تقدر ذلك المستودع العظيم للقوة والنشاط الذي هو الإسلام، ولا أن تفهم المثل الإسلامي الأعلى، وهي ليس بوسعها إلا أن تدمر كورينطيو، وتضع القيد والأغلال.

يا لها من غريرة عجيبة جعلت سكان هذه المنطقة السعيدة يرون أن الطريق الأمين هو السير على إثر فرنكو! وقد حملهم إلهامهم على محاربة أولئك الذين اختلسوا مخطوطات الأسكوريال العربية، إحدى الكنوز الوطنية العظيمة.

المثل الأعلى لكونه أعلى لا ينضب معينه، فالآفاق غير محدودة، وأنظارنا وطموحنا لا حدّ لها، ولستنا نرغب فقط في أن تتبعث قربطة وأن تعود العربية لغة الثقافة العالمية كما كانت في العصور الوسطى، بل إننا لنحلم بإيجاد وئام وتضامن وعلاقات وثيقة بين الثقافتين اللاتينية والعربية، ونفكّر في إحداث تناسب وتناسق بين الإسلام والنصرانية، فالشعب العربي كان أكثر الشعوب تسامحاً، وكان تساهلاً وتفاهم حينما كانت العربية هي التي تحكم في البحر الأبيض المتوسط، ولما ظهر غيرها من اللغات الأجنبية ذات اللهجة المغولية، ظهر معها عدم التسامح الذي يتكلم التركية، وحينئذٍ محت روما

اليونان، وبدأ أسر بابل من جديد. إنَّ كلَّ حبنا متوجه نحو الأسير، وقلوبنا مفعمة له بالآمال.

لتبعث اللغة العربية الجميلة، لغتنا، لغة الثقافة العالمية في القرون الوسطى التي كانت أهميتها إذ ذاك تضاهي أهمية اللاتينية، والتي كانت ممراً الثقافة بين الشرق والغرب؛ لتعُدُّ اللغة العربية إلى اجتذاب النقوس، وتحريك القراءح، ولُيُبعث ريموند ولوليو وأنسلمو دي طورميدا.

لم يكن بالإمكان تحقيق شيء مما حُقِّقَ في هذه السنوات الثلاث لولا اندفاع ومساعدة وإرشاد ونشاط أميرنا المحبوب، مولاي الحسن الخليفة المعظم الحاكم في هذه المنطقة السعيدة، فنشاطه المستمر وعياريته المشترفة وخياله الملتهب هي عوامل حاسمة في تحقيق هذه الأعمال الثقافية العظيمة.

فاصمموا لي بأنْ أنوَّ مع الثناء والاحترام بالصفات النادرة التي يتحلّ بها صاحب السمو الخليفة المعظم، الذي يتجاوز نفوذه الأدبي حدودَ هذه المنطقة السعيدة. فشخصيته القوية التي تفرض نفسها، والكفاية النادرة التي يمارس بها مهمته الشاقة؛ هي صفات نبيلة تُكَسِّبُ احترام الجميع، وليس من السهل أن يكون المرء حاكماً محمياً؛ لأنَّه زيادة عن مشاغل الحكم ومتابعته يلزمُه أن يكون ساهراً على الدفاع عن شعبه، وأن يكون حارساً بغيره لتقاليده وعاداته، وأن يوجّه تطُور رعاياه في دائرة تقاليدهم، ثم في الوقت نفسه يعمل على نشر الثقافة والحضارة، دون أن يكون وجود حماية أجنبية سبباً في إضعاف شخصية شعبه الاجتماعية والثقافية والدينية. وليس هذا وحده بكافٍ؛ إذ إن من واجبه أن يتذكر أفكاراً ومشروعات جديدة، وأن يطلب مساعدة الدولة الحامية على تحقيق مهمتها التمدينية الملقاة على عاتقها في أسرع وقت ممكن، تلك المهمة التي هي الشيء الوحيد الذي يبرر وجودنا بين هؤلاء الإخوة المغاربة.

وسأفاجئكم الآن ببشرى لطيفة مع الثقة بأنها ستثال من قلبكم ارتياحاً عاماً، ذلك أن سمو الخليفة المعظم قد زَيَّنَ صدر الأستاذ الريحياني بالوسام المهدى من درجة السمو.

والآن، وأنا أُوَدِّعُ الأستاذ الريحياني، أتأمل في نفسي فأرى بين جنبي روحين؛ إحداهما إسبانية، والأخرى عربية، أما صديقي فليس فيه الآن سوى روح عربية، ولعله عندما يغادر تطوان يكتشف فجأةً أنني أقرضته نصف روحي الإسبانية.



بيوت جديدة شيدتها الحكومة للمغاربة المعوزين.

### خطبة أمين الريحياني

فخامة المقيم العام، ودولة الصدر الأعظم.  
سادتي الكرام.

أحبيكم باسمي العروبة الجديدة وإسبانيا الجديدة، بل باسمي النهضتين الإسبانية والعربية، وأحبيكم باسمي العدل والمساواة، الرافع علمهما الجنراليسمو فرنكو، والحامل ميزانهما في هذا المغرب الأقصى الكلونيل بايدر، لا حاجة إلى ترداد الألقاب الرسمية ونحن أمام المثل الأعلى في الرجال، وهذا هو ذا المثل الأعلى مجسماً في هذا الرجل الإسباني العربي الشريف؛ فهو شريف في أعماله وأقواله، شريف في عواطفه وأماله، شريف في حلمه الذهبي، المحقق إن شاء الله، فيسعد به العرب والإسبان معًا.

وما حلمه الذهبي غير حلم الجنراليسمو فرنكو العامل في تحقيقه لخير بلاده، ولخير أبناء هذه المنطقة في المغرب الأقصى التي هي اليوم في حماية إسبانيا.

أقول اليوم؛ لأننا نجهل ما يكُنُّ الغد، ولأن العرب أنفسهم يحملون كذلك حلمًا ذهبيًا، إنما في الحلمين موطن ائتلاف واتحاد. في الحلمين باب لتحقيقهما يدخله اليوم في هذه المنطقة المباركة الإسبان والمغاربة العرب معًا.

لا أقول المنطقة المباركة جزافاً، فهي حقًا مباركة بفضل ما فيها من طلائع النهضة العربية الجديدة، ومن الجهود التي تبذلها الحكومة الخليفة الإقامية بفضل مولاي

الحسن وسيدي باييدر في بناء الأسس المتينة، الروحية والثقافية والاقتصادية، لتلك النهضة.

وها هنا يأتلف ويتحدد الحلمان الذهبيان الإسباني والعربي – ها هنا في ميدان الثقافة والعمارة. ولنا أن نقول إن الحلم في جوهره عندنا وعندكم إنما هو حلم عمران وثقافة، حلم عظمة في الاثنين تجذّد: لتكون أساس العظمة التي يشيد صروحها في هذا الزمان العرب والإسبان.

هذه الثقافة، أيها السادة، هي الثقافة العربية، وقد امتنجت في غابر الزمان وتوطدت بالثقافة اللاتينية، كما قال الكلوينيل باييدر، وما الثقافة اللاتينية في مظاهرها غير ثقافة الإغريق التي حمل العرب أنوارها إلى أوروبا، يوم كانت أوروبا تتعرّث في الظلمات.

نعم، لقد كنّا – ولا فخر – أصحاب النفوذ في نشر الثقافة في الشرق والمغرب، وقد كان لهذا المغرب، كما كان للأندلس، القسط الوافر في تلك الأعمال المجيدة التي لا يزال ينور ذكرها في حداائق التاريخ، ويكتسحه أريجها في التأليفات العلمية والفلسفية والأدبية، المطبوعة والمخطوطة. وإن عندكم في إسبانيا وفي المغرب كنوزاً من تلك المخطوطات، وقد باشرتم في جمعها ونشر النفيسي منها؛ لتكون مصدر وحي ونشاط في تشيد صروح النهضة الثقافية الجديدة العربية والإسبانية.

أيها السادة، ليس من الضرورة أن يُعاد الماضي بحذايده، بل إن ذلك لا يجوز، وإنه – وإنْ جاز – غير ممكن. على أنه من الضروري الواجب أن نعود نحن إلى الماضي؛ لنستمد من أمجاده ما يساعدنا في أعمالنا التي نريد أن تكون كذلك مجيدة، إنما الماضي للاستيحاء لا للتقليل، للتكلّل لا للتكرار، هذا ما يجب أن تفهمه نحن والإسبان جميعاً، فإن في تاريخ الأمتين العربية والإسبانية ما نريد أن ننساه، كما أن في تاريخهما ما يجب علينا أن نذكره على الدوام، ونجدّد نشره وتعزيزه، فنعتزّ نحن به، ونزيد أملًا ونشاطًا في الأعمال التي تؤهّلنا لنكون خير خلف لخير سلف.

ومن هذا القبيل خصوصاً يجب علينا شكر الجنراليسمو فرنكو والكلوينيل باييدر؛ لأنهما أدرّكا هذه الحقيقة، وبأشروا العمل بها لخيرنا وخير إسبانيا معًا. فقد قال الجنراليسمو يوم تشرفت بمقابلته ومحادثته إنه موطن النفس على تأسيس مكتبة عربية في إحدى عواصم الأندلس، يجمع فيها المخطوطات العربية كلها، فتكون تلك المكتبة محطة رجال العلماء والمؤرخين وكل مشتغل بالعلم والأدب من العرب والإسبان في كل مكان. ولقد سبق الكلوينيل باييدر الجنراليسمو في أنه باشرَها هنا في هذه المنطقة

المباركة، ذلك العمل الثقافي المجيد، وستنثر قريباً باكورة أعماله، وهي كتاب الكليات لابن رشد.

أجل، إن الكلونيل بابيدر أسباق إلى المكرمات، وإنه لمدهش – كدت أقول مزعج – في المفاجآت، فقد فاجئني بهذا الشرف الذي يبدو غريباً في خزانة أدبي البسيطة الحقيقة. أمين الريحاني مدير شرفي لمعهد الدروس المغربية، ويلي وويلي أدبي، فما أنا بأهل للمديريات والعضويات الشرفية أو غير الشرفية في المعاهد والكليات. أقولها صادقاً لا مطامعاً، فقد قدر لي أو علىَّ أن أقضي حياتي الأدبية خارج الحظيرة، على شيء من الفوضى، وكثير من الاستقلال.

علىَّ أنني أقبل هذا الشرف الذي تمنعنيه يا فخامة المقيم. أقبله بكثير من الشكر، وبشيء أكيد صادق من الفخر والسرور، ولكنني أقرن القبول – لا تؤاخذوني – بما يُشبه التحفظات والاحتياطات في المعاهدات الدولية. فإنْ أنا قصرت بالواجب الذي تفرضه علىَّ هذه النعمة – نعمة المديريّة الشرفية لمعهد الدروس المغربية – فلا تعويض يُفرض علىَّ، ولا لوم علىَّ ولا تشريب.

ولكني عامل بما لا يخلو من روح الواجب، سأكتب عن هذه المنطقة الغربية العربية المباركة كتاباً إن شاء الله يحمل بين دفتيريه الحقيقة كما علمتها بالمشاهدة والسمع والدرس، وكما تأكّدتها في أحديثي مع الناس هنا كبيرهم وصغيرهم، من مولاي الحسن وبابيدر والوزراء والزعماء والأساتذة إلى الفلاح والإسكاف والبقاء.

ولقد حملت في كل رحلاتي الاستكشافية أسمى روح إنسانية هي روح دون كيخوته الخالد، تلك الروح التي أشار إليها فخامة المقيم. هي الروح التي تفتح الأبواب إلى القلوب، وتمهد السبيل إلى أسمى الحقائق وأشرف الأعمال.

هي الروح التي يتجلّى لكم بواسطتها يا سيدي بابيدر ذلك الحلم الذهبي، هي الروح التي تحملكم على أن تسعوا لتكون تطوان قربة ثانية. هي الروح التي أوحت إليكم تعميم اللغة العربية الشريفة في المنطقة كلها. هي الروح التي تُملي عليكم مبادئ الوئام والمحبة بين النصرانية والإسلام. هي الروح التي تحرّك قلبكم ويدكم وكل مؤتمر لأوامركم في تأسيس المعاهد الثقافية والدينية والصحية في منطقة الحماية الإسبانية من المغرب الأقصى.

وهي كذلك الروح التي تدفع بكم إلى المفاجآت العجيبة، المبهجة منها والمزعجة لكم ولسوakan من الناس. لقد ذكرت إحدى مفاجآتكم لي، وفي الخبر ما يزعج صاحبه حيناً

من الأحيان، وقد جئتموني اليوم بمفاجأة أخرى، وهي أن سمو الخليفة مولاي الحسن شرفني بوسام المهدى من رتبة لا أفهم معناها، ولا أنا من أصحاب التَّجلَّةِ والكرامة لأستحق هذه النعمة. إني في كل حال أقبلها شاكراً لسموه مسروراً فخوراً بـتَعْطُّفِهِ، وسأجتهد أن يكون سلوكى في المواقف الرسمية القليلة في حياتي لائقاً بها.

بقيت كلمة الختام وهي التي ختم بها بها الكلوينيل بايدر خطبته النفيضة، فقد قال رحم الله أجداده وأجدادي، إن نصفه إسباني ونصفه عربي، وإنه يرجو أن يكون قد حدث في شيء من هذه القسمة. إن في هذه الكلمة لقبي مزيجاً من الغبطة والغم، ويلي من التقسيم في بلادي وفي نفسي؛ فقد قسّم بلادي الفرنسيون والإنجليز، وكانت الهجرات تقسّم نفسي.



أمين الريhani بريشة الفنان الأميركي أوبيرهارت .Oberhart

كيف لا وقد ولدت في لبنان، ونشأت في أمريكا، ثم في البلاد العربية، ويصح أن أقول إني ولدت ثلاث مرات، فتجاذبت نفسي الثلاثة الأوطان، فهل يريد سيدي الكلوينيل

بابيدر أن يقول إني، وإن كنت قد تجاوزت الستين من عمرى، أولد للمرة الرابعة في إسبانيا؟ إنما الله يا أخي، وإنما إليه راجعون — راجعون وفيينا الوحدة التي أرادها سبحانه وتعالى لنا جميعاً، الوحدة السليمة الصافية الخالصة من شوائب التقسيم كلها.

وما هي هذه الوحدة؟ إنني أقول لكم إن سرفنتس عبقركم الأعظم، وأبا العلاء المعري شاعرنا الأكبر — الذي خصه المستشرق الإسباني الشهير آسين بالاسيو بدرس من دروسه القيمة — إن سرفنتس وأبا العلاء يتحدان في نفسي، ويحفظان فيها تلك الوحدة التي أرادها الله، وحدة الإنسانية، والمثل الأعلى في سبيل الإنسانية.

باسم هذه الوحدة وهذا المثل الأعلى أحياكم ثانيةً إليها السادة، وأودعكم الآن على أمل الاجتماع بكم مرة أخرى بعد ألف سنة.

### كتاب «الكليات» لأبي الوليد محمد بن رشد

هي باكورة منشورات معهد الجنزال فرنكو بطنجة المغرب الأقصى، أو هو الحلقة الأولى من سلسلة المخطوطات العربية التي تعنى بنشرها لجنة المعهد للأبحاث العربية الإسبانية. طُبع في مطبعة الفنون المchorة بالعرائش، والأصح أن المقدمة والفهرس والمعجم العلمي الطبي، وترجمتها إلى اللغة الإسبانية مطبوعة كلها طبعاً، والباقي — أي كتاب الكليات — من مائتين وتلathin صفحة من القطع الكبير، مصورٌ بالتصوير الفوتوغرافي عن النسخة الخطية.

وقد كتب المقدمة، واستوفى البحث في حياة ابن رشد وتأليفه وفلسفته، الأديب اللبناني ألفريد البستانى، أستاذ الآداب العربية في معهد الدروس الغربية بتطوان، وترجمها إلى اللغة الإسبانية «ضون كريستوبال بيريس بيرا» مراقب أملاك الدولة في الناحية الغربية من منطقة الحماية الإسبانية في المغرب.

إن كتاب الكليات هذا لأندر تأليف ابن رشد، فلا يوجد منه غير نسختين خطيتين؛ النسخة التي بين أيدينا صور صفحاتها كانت محفوظة في مكتبة دير الجبل المقدس بأعلى غرناطة، وهي أقدمهما وأصحهما، والثانية التي كانت في مكتبة سان بطرسبرج قبل الثورة السوفياتية، وقد نُقلت عنها النسخة غير الكاملة الموجودة اليوم في مكتبة مدرید الأهلية.

أما تاريخ النسخة المنشورة في هذا الكتاب فالخاتمة تُنبئ به، وهي كما يلي:

كمل الكتاب، والحمد لله على نعمه التي لا تُحصى. صلى الله على محمد رسوله المصطفى وعلى آله وسلم تسلیمًا. وكتبه لنفسه بقرطبة علاها الله عیسی بن احمد بن محمد بن قادر الاموی القرطبي، وكان فراغه منه يوم الجمعة في العشر الوسط من صفر سنة ثلاثة وثمانين وخمسماة — أي قبل وفاة ابن رشد باشتنی عشرة سنة.

ثم يقول:

طبقت مقابلته بكتاب مؤلفه الشيخ الفقيه القاضي الأروع ... الأوحد أبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد ... وذلك في قربطة حرسها الله.

هذه النسخة هي إذن الوحيدة الكاملة السليمة، المدقق في نسخها وتحقيقها، وهي تُقسم إلى سبعة أجزاء أو كتب: أولها تشريح الأعضاء. ثم (٢) الصحة. (٤) المرض. (٢) العلامات. (٥) الأدوية والأغذية. (٦) حفظ الصحة. (٧) شفاء الأمراض.

يتلوها فهرسان: فهرس المواضيع، وفهرس علمي بأسماء النبات والأشجار وال HASHASHIN والحيوانات والمعادن الطبية، وقد أثبتت أسماؤها كما في كتاب الدكتور جورج بوست الأميركي «زهور وطيور سوريا»، باللغتين العربية واللاتينية ثم بالإسبانية في هذا الكتاب بدل الإنكليزية في كتاب الدكتور بوست، وإن اللفظ العربي أيضًا مطبوع إلى جنب الاسم بالأحرف الفرنجية، فيستطيع تعلمه ولفظه من شاء من الإسبان أو غيرهم من الأوروبيين.

وقد اعتنت اللجنة بهذه الأسماء المذكورة في كتاب الكليات اعتناءً علمياً، فأضافت إلى التعريف والشرح المزية الطبية لكل نبتة أو معدن، ثم فائدته في معالجة الأمراض مستعينةً على ذلك بكتاب القانون لابن سينا؛ فجاء — في صفحاته الستين — فهرساً طريفاً ذا قيمة علمية، تؤهله لدرس الاختصاصيين علماء النبات والحيوان، فيمحصون حقائقه، ويصلحون ما قد يكون من خطأ فيه.

ليس هذا الكتاب من أولئك الاختصاصيين، ولكنه من المحبين، محبي الأشجار والأزهار، وقد وقفر — على قصر باعه أو لقصر باعه — في الموضوع، موقف الحائز السائل عند بعض التعريفات كالعرعار مثلاً وهو — عَرْعَر Farsiَة — السرو. أما في الفهرس فهو «برّي السرو».

لست أعرف للسرور نوعين بريًّا وبستانىً، وقد قرأت في «مقطف» يسمى  
(كانون أول) الأخير، أن الشربين في الشام هو السرور في مصر وبلاد الجزائر، وأن العرعر  
عندنا هو عندهم الشربين. فهل يريد محرك الفهرس أن يقول إن الشربين هو بري  
السرور؟ إن الشربين على ما أعلم هو الا «جونير» بالإنكليزية، والسرور هو الا «سيبر»  
بالفرنسية، والا «سيبروس» بالإنكليزية. فالعرعر إذن هو غير السرور البري، بل هو السرور  
المعروف عندنا، والسرور هذا والشربين والأرز هي كلها، في رأي الثقة الأمير مصطفى  
الشهابي، من فصيلة الصنوبر.

وقد جاء في الفهرس أن عصا الراعي نبات شائك، فاسأل الفلاح اللبناني يقل لك  
إن عصا الراعي من أجمل النباتات البرية المزهرة، ولا شوك فيه، إلا أنه ينبت في الجبل  
بين الصخور والأشواك.

حُلبة ... وفي اليمن يسلقونها، ثم يصبونها فوق اللحم والبقول المطبوخة، ومعها  
فتات الخبز. هي ملوخية أهل اليمن.

دلب، ويقال لها «دلم»، أما الدلم في إسبانيا والمغرب فهو شجر الفلين، وهو شبيه  
بالسنديان، وأما الدلب فإنه في قشره الضارب إلى البياض أقرب إلى الحور، وورقه شبيه  
بورق العنبر، وهو يكثر مثل الصفصاف على ضفاف الأنهر في لبنان.

أما موضوع كتاب الكليات، فالنظر فيه من اختصاص الأطباء العلماء، ولا أظن أن  
هذه الطبعة الفوتوغرافية تمكّن من ذلك؛ فقد جاءت الصفحات غير متساوية في الطبع  
الواضح الجلي، فيها الكثيف والرقيق، الخاص بالحبر والظامن إليه، المطموس والخفى،  
وهي فوق ذلك مكتوبة بالخط المغربي، الذي لا تسهل قراءته لعرب المشرق.

لذلك أقترح على معهد الجنرال فرنكو أن ينشر في المستقبل إلى جنب المخطوطة  
نصها المطبوع لتتمفائدة. أما في الشكل الحاضر فالفائدة تتحصر في بعض المعاهد  
الشرقية والعربية، وفريق قليل من الناس هم المستشرون والمغرمون باقتناه مثل هذه  
الأعلاق الأدبية والعلمية.

لست أشك في أن المعهد الجليل يقبل الاقتراح، وقد صدر الكتاب بتقدمة منه جميلة  
أنقلها بالحرف الواحد:

هذا كتاب كليات ابن رشد يقدّمه معهد الجنرال فرنكو إلى نصف أطباء العرب،  
وإلى كافة المعجبين بعقبالية فيلسوف الأندلس وطبيبه المشهور؛ عربون المودة  
الصادقة بين الأمتين، وبرهاناً على تجديد الصلة الثقافية بين الشعبين.

إذن سيتلو هذا الكتاب غيره من كنوز المخطوطات العربية الموجودة في إسبانيا، وقد قال لي الجنرال فرنكوا يوم تشرفت بزيارته في برغوس في الربيع الماضي، وهو يذكر تلك المخطوطات ببهجة الفخر والحماسة، إنه معترض نشر أكثرها لتكون أساس النهضة الثقافية الجديدة العربية الإسبانية، فعسى ألا يفوت اللجنة طبع نص المخطوطة إلى جانب الأصل أو معها في الكتاب الواحد، فمهما يكن حظها من الخط الواضح الجميل فهي في الطبع بعد التصوير، لا تخلص من الشوائب الميكانيكية.

بقي أن أقدم للقارئ نموذجاً من مباحث ابن رشد في «الكليات»، وإنني أختار ما لا يتجاوز أفق علمي وفهمي، فأناقل من كتاب «حفظ الصحة» مثلاً من بحثه العلمي. فهو يقول في الرياضة إنها «بالجملة حركة الأعضاء بإرادة، وذلك أولاً للأعضاء التي تحفظ بها الحركة، وهي جميع الأعضاء التي لها حركة إرادية، وثانياً الأعضاء التي تجاوز هذه، وهي الأوردة وألات الغذاء، ولما كانت الرياضة هي حركات الأعضاء كان منها جزئي وكلي، وذلك أن منها ما هي رياضة لجميع البن، وهي الحركة الكلية النقلية لجميع الحيوان، ومنها ما هي رياضة مخصوصة بعضوٍ ما، مثل أن الصوت رياضة للريق (للرئتين)، والقيام والقعود رياضة للقلب ... والرياضة منها قوية ومنها ضعيفة ... ومنها السريعة والبطيئة ... وربما اجتمعت في الرياضة السرعة والقوية كالذين يطعنون بالرماح، والرياضة المعتدلة فعلها بالجملة تنمية الروح الغريزي، ودفع الفضول عن آلات الغذاء وتحليلها وتطهيرها، وهي في هذا المعنى أفضل شيء ننمي به الحرارة ...»

ثم يحدّر من المبالغة في الرياضة فيقول: «أما الرياضة القوية فإنها تستفرغ من البدن أكثر مما يحتاج إليه.»

فكأن ابن رشد رأى في زمانه ما أدركه العلم في زماننا، وهو أن الفضول في البدن – أي السموم – إما أن تزيد وإما أن تنقص، وفي كل الحالين تفسد عوامل الصحة إن كانت عدديّة أو غذائيّة أو عصبية.

ثم ينصح بالاعتدال ويقول: «وأما أن الرياضة بالجملة نعمة عظيمة، وأنها أفضل من عدم الرياضة، فذلك تبيّن من حال المقصورين في السجون، فتصفر وجوههم، وتختل أعمالهم الطبيعية. وليس يظهر هذا في الإنسان فقط، بل وفي جميع الحيوانات المقصورة كالطيور في الأقباص وغير ذلك.»

وله في التدليل بحث لا يقل فائدة عن بحثه في الرياضة، فيبدو فيما عصرّياً كأحد علماء عصرنا غير المطறين في نظريةاتهم. فهو عصري، ليس في تفضيل الرياضة على

## ملحق

العاقير في معالجة الأمراض، وليس في الدعوة لتقليل العاقير في الاستشفاء، بل في رفع الرياضة والتدليك والغذاء إلى مستوى الأدوية في مفعولها، إن لم يكن إلى مستوى أعلى من مستواها.

فهل هو عصري كذلك، أو قريب من علومنا العصرية في أبحاثه الطبية؟

هل لكتاب الكليات قيمة علمية دائمة تضاف إلى علوم زماننا، أو هو حلقة في سلسلة علم الطب التاريخية؟

الجواب عن هذه الأسئلة عند الأطباء العلماء الذين يطّالعون كتاب «الكليات» مدققين النظر فيه؛ فتعرف بعد ذلك قيمته الحقيقية، ولا تضيع فوائده.

